

*MASTER  
NEGATIVE  
NO. 91-80177-4*

MICROFILMED 1992

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the  
"Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the  
NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from  
Columbia University Library

## COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States -- Title 17, United States Code -- concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material...

Columbia University Library reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

*AUTHOR:*

LYSIAS

*TITLE:*

AUSGEWAHLTE REDEN  
DES LYSIAS ...

*PLACE:*

BERLIN

*DATE:*

1869



Master Negative #

91-80177-4

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES  
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

89L98  
IE69

Works. 1869.

Lysias.

Ausgewählte Reden des Lysias, erklärt von  
Dr. R. Rauchenstein. Fünfte verbesserte Auf-  
lage. Berlin, Weidmannsche Buchhandlung, 1869.  
x p., 1 l., 272 p., 1 l. 20 cm.

Restrictions on Use:

TECHNICAL MICROFORM DATA

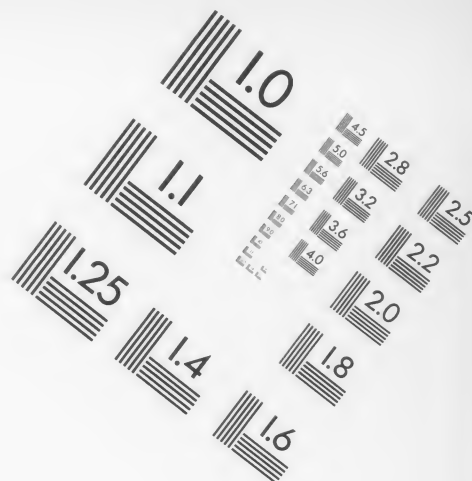
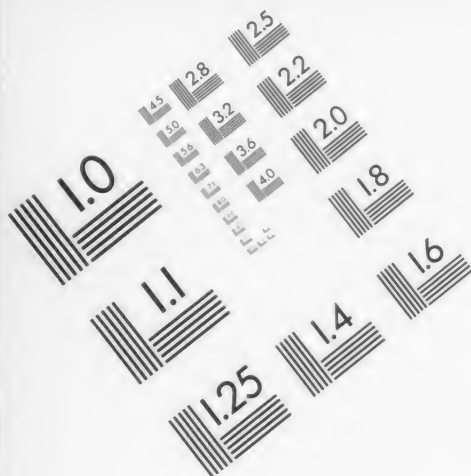
FILM SIZE: 35 mm REDUCTION RATIO: 10X  
IMAGE PLACEMENT: IA IIA IB IIB  
DATE FILMED: 8/6/91 INITIALS G.G.  
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT



**AIM**

**Association for Information and Image Management**

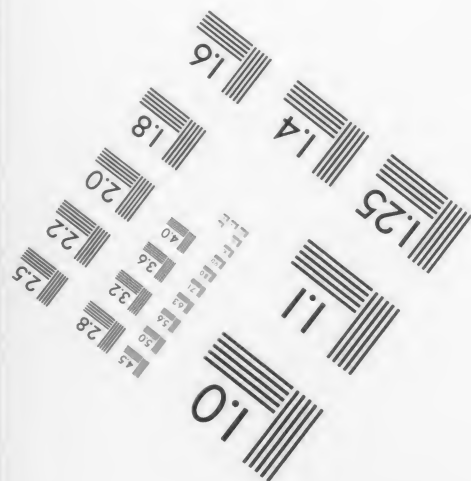
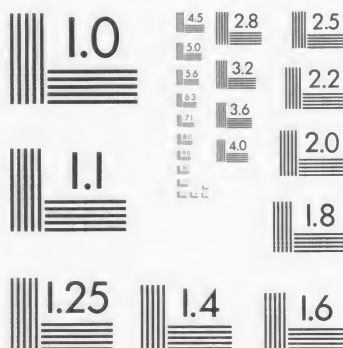
1100 Wayne Avenue, Suite 1100  
Silver Spring, Maryland 20910  
301/587-8202



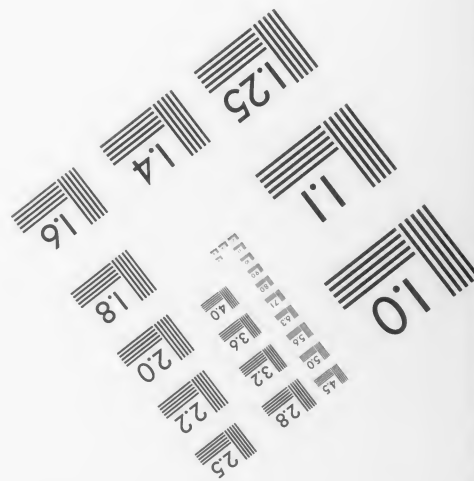
Centimeter



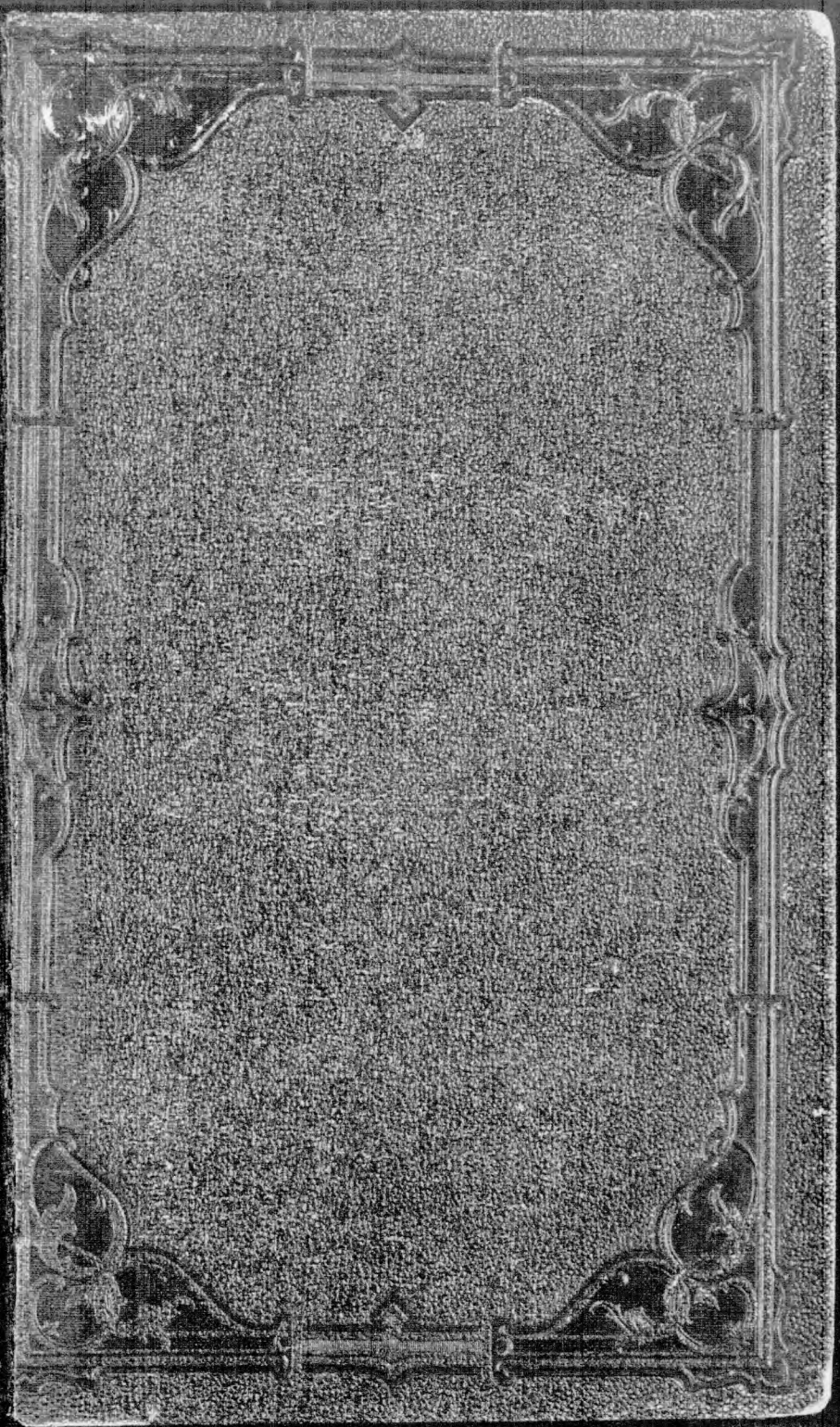
Inches



MANUFACTURED TO AIM STANDARDS  
BY APPLIED IMAGE, INC.



6951 68800



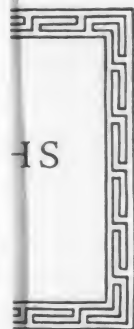


Columbia University  
in the City of New York

LIBRARY



*Sachs  
New York*



AUSGEWÄHLTE  
REDEN DES LYSIAS.

COLUMBIA  
ERKLÄRT  
UNIVERSITY  
VON  
LIBRARY  
DR. R. RAUCHENSTEIN.

FÜNFTE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN,  
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.  
1869.

ALPHABET  
VORLESUNG  
VORLESUNG

88L98  
IE69

Jan 8, 1836. Sc.

## AUS DEM VORWORT ZUR ERSTEN AUFLAGE.

Mit Vergnügen entsprach ich der Einladung des Herrn Director Sauppe, einige Reden des Lysias und nach nicht zu langer Frist auch einige von Isokrates für Schüler oberer Gymnasialclassen, etwa für Secunda, wo sich Lysias vorzüglich schicken würde, zu bearbeiten. Wie mein verehrter Freund habe ich selber zu wiederholten Malen erfahren, dass auf dieser Stufe die Schüler den Lysias mit grosser Lust und mit lebendigem Interesse lesen, und habe wahrgenommen, wie gerne sie sich durch den reichen Inhalt und durch die aus dem Leben gegriffenen Scenen in das Verständniss athenischer Zustände hinführen lassen, wie reizend ihnen des Lysias Darstellung vorkommt und wie viel sie durch ihn an Uebung im Griechischlesen gewinnen und an Vorbereitung zu schwerern Prosaisten, wie Demothenes, Thukydides. Die Erfahrung gab den Massstab für die Art der Bearbeitung in dem Sinne, dass, nachdem einige dieser Reden in der Schule erklärt worden sind, der Schüler bei gewecktem Interesse die nöthige Hülfe erhalte um die übrigen privatim zu lesen. Denn da Viel gelesen werden muss, um das classische Alterthum kennen zu lernen und dauernd lieb zu gewinnen, dagegen die Zahl der öffentlichen Lehrstunden hiefür eher vermindert als vermehrt wird, so muss die Privatlectüre als Ergänzung hinzutreten, und sie wird es, recht geleitet, mit grossem Nutzen. Das Schwerste für den Schüler ist bei jedem neuen Stücke, sich zu orientiren. Dazu dienen die Einleitungen,

welche den Boden, auf welchem jede Rede steht, und ihre Umgebung darstellen sollen. — Ausser den bei den einzelnen Stücken angeführten habe ich noch folgende meist nach der Zürcher Ausgabe erschienene Schriften benutzt: Hoelscher de vita et scriptis Lysiae. Berol. 1837. — Herm. Sauppīi epist. crit. ad God. Hermannum. Lips. 1841. — Al. Falk, die Reden des Lysias. Bresl. 1843. — C. F. Scheibe, Vindiciae Lysiacae, Lips. 1845.

Aarau 1. Febr. 1848.

#### AUS DEM VORWORT ZUR ZWEITEN AUFLAGE.

Zur Verbesserung der Mängel, die der ersten Bearbeitung in Folge der Raschheit anhafteten, mit der sie während einer für meine Umgebung unruhigen Zeit ausgeführt wurde, vereinigte sich viel Günstiges.

Erstens hatte ich selber mehrmals die Ausgabe in der Schule erprobt. Zweitens theilten mir erfahrene Fachgenossen ihre Beobachtungen mit, so die Herren Prof. W. Vischer in Basel und Director Funkhanel in Eisenach manche treffende schriftliche Bemerkung; und Herr Professor K. L. Kayser in Heidelberg rückte in die Münchener gel. Anz. November. 1848 eine inhaltreiche Beurtheilung ein. Dann brachten die Jahre seit 1848 sehr viel Gutes für Lysias, noch 1847 eine für die Erläuterung der XIII. Rede glückliche Entdeckung von Theodor Bergk. Ausser spätern gelegentlichen Bemerkungen dieses Gelehrten sind ferner anzuführen einige Erläuterungen und Emendationen von Sintenis und von Stoll in Schneidewins Philologus, so wie Conjecturen von G. A. Hirschig in den Miscell. philol. Amstel. 1850. Hierauf folgte 1852 die erste Ausgabe des Lysias von Karl Scheibe in der Teubnerschen Sammlung und sein an gediegenen Resultaten reicher Fasciculus emendationum Lysiacarum im Neu-Strelitzer Programm. Beide Schriften beurtheilte

K. L. Kayser in einer trefflichen für Erklärung und Kritik gehaltenen Recension in den Münchener gel. Anz. October 1852. Endlich lieferte A. Westermann in seinen Commentationibus critt. in scriptt. graecos, Lips. 1853 für eine ganze Reihe von Stellen schöne Beiträge.

Für so vielfache Unterstützung habe ich Ursache dankbar zu sein. Aber vorzüglichem Dank schulde ich dem verdienten Mitredactor dieser Sammlung, dem Herrn Director Hermann Sauppe, der mir mit seiner altbewährten Freundschaft auch bei dieser zweiten Bearbeitung treulich Rath und Beistand geleistet und Zeit und Mühe nicht gespart hat, mit mir brieflich über Fragen und Zweifel zu verhandeln. Berichtigungen der Erklärung und schöne Emendationen von ihm findet der Leser mehrfach auf jedem Bogen. So hat er, der mich vor sechs Jahren zu dieser Arbeit angeregt, auch wesentlichen Antheil an dem Guten, das diese zweite Auflage vor der ersten voraus haben mag.

Noch bleibt mir übrig zu sagen, dass ich die XIII. und XXXI. Rede auf Herrn Sauppe's Rath hinzugefügt habe. Die präcise und für die Kenntniss der attischen Prosa treffliche Grammatik von K. W. Krüger habe ich nach dem Beispiel anderer Herausgeber dieser Sammlung jetzt häufiger citirt als früher. Sie wird auf vielen Schulen leichter zu haben sein als damals. Manche frühere Anmerkung habe ich nach Möglichkeit abgekürzt; manche aber zu erweitern oder neue einzufügen veranlassten mich theils die eigene Erfahrung in der Schule, theils die Erinnerungen Anderer. Polemik gehört nicht in Schulausgaben, aber oft sind Meinungen, denen ich nicht beipflichten konnte, meistens ohne die Urheber zu nennen, mit wenigen Worten berührt, nicht nur um zu zeigen, dass ich sie berücksichtigt habe, sondern auch, weil bei solchen Stellen dem Schüler das Abirren nahe liegt. Dagegen habe ich die Urheber von Verbesserungen oder Annäherungen an das Richtige gerne genannt und stimme dem bei, was Funkhanel hierüber in den Jahrb. f. Phil. u. Päd. LX, 3 geäussert hat. Für junge Leute ist es heilsam und ermunternd zu

sehen, wie mancher treffliche Mann um die Auffindung des Wahren sich bemüht und verdient gemacht hat. Ich glaube dessen ungeachtet getreu dem Programm durch die Anmerkungen den Schüler nicht vom Schriftsteller ab, sondern durch Anregung des Nachdenkens auf geradem Wege in denselben hineingeführt zu haben.

Aarau 15. October 1853.

### ZUR DRITTEN AUFLAGE.

Dem Rathe des Herrn Prof. K. L. Kayser in seiner reichen Belehrung spendenden Recension der zweiten Auflage (Heidelb. Jahrb. 1854 N. 14 u. 17) folgend habe ich die Rede XXXII gegen Diogeiton dieser Auswahl hinzugefügt und damit die Zwölfzahl vollständig gemacht. — Vieles ist seit 1853 erschienen, was Berichtigung und Stoff zur Ueberlegung, bisweilen auch zur Widerlegung brachte: nach Kayser's eben genannter Recension die Ausgabe von Anton Westermann Leipz. 1854, bei Bernh. Tauchnitz, wo in der Praefatio eine Reihe unsicherer Punkte aus dem Leben des Lysias und seinen Verhältnissen in gründliche Untersuchung genommen und grossentheils zu sichern Ergebnissen gebracht werden. — 1855 die zweite Ausgabe von Karl Scheibe, bei Teubner, mit einem vielfach verbesserten Text auf Grundlage des mitgetheilten reichen kritischen Apparates, in welchem die von K. L. Kayser angestellte höchst sorgfältige Vergleichung des codex Palatinus (X) einen vorzüglichen Rang als sicherstes Fundament für die Kritik einnimmt. — 1856 zwei akademische Schriften von Anton Westermann *commentationum in scriptores Graecos pars quinta und pars sexta*, und im gleichen Jahrgang die *Lectiones Lysiacae* von Karl Scheibe, alle drei Schriften reich an Ertrag sowohl für die Kritik als für die Erklärung des Redners. Noch in demselben Jahre erschien im *Philologus* XI. von dem um den Lysias so vielfach

verdienten K. L. Kayser ein Jahresbericht, worin die beiden Abhandlungen Westermann's, Scheibe's zweite Ausgabe und seine *Lectiones*, endlich die in Cobet's *variae lectiones* auf den Lysias bezüglichen Emendationsvorschläge eine eingehende und wie von ihm gewohnt an Resultaten ergiebige Beurtheilung fanden. — 1857 lieferte im Clausthaler Programm C. A. Pertz eine höchst fleissige und nützliche Arbeit über den Gebrauch des Artikels bei Lysias: *commentationum Lysiacarum caput primum*, denen doch bald andere so feiner Beobachtung volle capita folgen mögen! Dazu kommen noch Abhandlungen im *Phil.* XII, XIII, XIV von P. R. Müller, A. Kirchhoff und H. Frohberger. — Den Herren Kayser, Westermann, Scheibe und Pertz bin ich für die freundliche Zusendung ihrer Arbeiten zu persönlichem Dank verpflichtet; und eben so meinen Collegen in der Schweiz, den Herren Prof. Wilhelm Vischer in Basel und Johannes Frei in Zürich für die schriftliche Mittheilung einer Anzahl anregender Bemerkungen und vieler Berichtigungen.

Aarau, im August 1859.

### ZUR VIERTEN AUFLAGE.

Bald nach dem Erscheinen der dritten übersandte mir mein hochverehrter Freund, Herr Professor Sauppe in Göttingen, der sich um meine Bearbeitung des Lysias von Anfang an höchst verdient gemacht hat, eine Reihe belehrender Bemerkungen und Verbesserungsvorschläge über viele Stellen fast aller zwölf Reden. Dann folgten 1860 zwei Recensionen, eine kürzere mit nützlichen Bemerkungen eines Ungenannten in Zarncke's *lit. Centralblatt*, und eine gründlich eingehende an Berichtigungen und selbständigen Ausführungen überaus reiche von Dr. Hermann Frohberger in den *Jahrb. f. Philol. u. Päd.* 2. Abth. Bd. 82. Ferner verpflichteten mich zu Dank durch gütige Uebersendung ihrer gehaltvollen Abhandlungen in akademischen und in Gymnasial-



programmen die Herren Professor Anton Westermann in Leipzig: quaestionum Lysiacarum pars I und De emendandis aliquot locis oratorum Att interpolatione corruptis disputatio, Lipsiae 1859; C. A. Pertz quaestionum Lysiacarum caput secundum, Clausthal 1862; Dr. Paul Richard Müller De emendandis aliquot locis in oratt. Lysiae, Rossleben 1858, und Beiträge zur Kritik des Lysias, ebend. 1862. Dazu kommen Abhandlungen von Sauppe, Frohberger, Funkhanel, P. R. Müller, Francken theils im Philologus, theils in den obgenannten Jahrbüchern. Andere einschlagende Schriften, wie von Meutzner, Löber, Hertlein, sind an den betreffenden Stellen angeführt. Endlich erschien im vorigen Jahr noch die Ausgabe von Cobet. Der berühmte holländische Kritiker bringt darin manch Gutes, aber doch nicht in dem Masse, wie man wohl erwarten durfte. Denn das Letzte, was Cobet über Lysias aus Deutschland kennt, ist die schon 1852 erschienene erste Ausgabe von Scheibe, so dass er von allem dem Bedeutenden, was seitdem von Vielen in Deutschland geleistet wurde, gar keine Notiz genommen hat, nicht einmal von der für die Textkritik so wichtigen zweiten Ausgabe Scheibe's.

Noch habe ich hinzuzufügen, dass ich in der Reihenfolge der Reden nicht den Uebergang von leichtern zu schwerern im Auge haben konnte, sondern die zwölfte voranstellte, weil sie über des Lysias Persönlichkeit und über die politischen Zustände belehrt; dann folgen solche, welche weiter über diese Zustände und über Licht und Schatten im damaligen öffentlichen Leben Athens Kunde geben, während man aus den letzten theils civilistische theils Privatverhältnisse in grosser Mannigfaltigkeit kennen lernt. Darum hindert nichts mit den kürzern und leichtern zu beginnen, wie ich selbst bisweilen in der Schule bei den letzten anfangen lasse.

Aarau, im März 1864.

**R. Rauchenstein.**

## ZUR FÜNFTEN AUFLAGE.

Die letzte Zeit seit dem Erscheinen der von Meutzner in den Jahrb. für Philol. Bd. XCI. recensirten vierten Aufl. waren wieder besonders reich an Beiträgen für Kritik und Erklärung des Lysias. Es erschienen: Dr. J. Frei, zu Lysias, Zürcher Progr. 1864. Westermann, quaestionum Lysiacarum pars II, 1864, p. III 1865. Justus Herm. Lipsius, quaest. Lys. specimen, Lips. 1864, Dr. C. M. Francken, commentationes Lysiacae. Traiecti ad Rhen. 1865 (recens. von Kayser, Heidelb. Jahrb. LIX, 1866). Paul Richard Müller, Beiträge zur Kritik des L. Merseburg. 1866. Herm. Frohberger, Ausgewählte Reden des L. Erstes Bändchen, R. XIII, XIV, XXV Leipz. 1866 (rec. von Kayser, Heidelb. Jahrb. 1866). F. W. Fritzsche, emendationum Lysiacarum pars I, Rostock und Leipz. 1867, bezieht sich auf R. XII. Frohbergers zweites Bändchen 1868, enthält unter andern auch R. XXXII.

Den verehrten Herren Verfassern, welche mir gütigst ihre Schriften geschenkt haben, spreche ich hier meinen verbindlichsten Dank aus. Mögen dieselben in diesem Buche das Bestreben finden ihre freundlichen Gaben auf's Beste zu benutzen. — Noch habe ich zu erwähnen die Arbeiten zweier um Lysias seit Langem hochverdienter Männer, Sauppe's Besprechung einiger schwierigerer Stellen und Kayser's Uebersicht über die neueste Literatur des Lysias, beides im Philologus XXV. Ebenso genussreich als nützlich ist auch das Buch von Fr. F. Blass: Geschichte der att. Beredsamkeit bis auf Lysias. Bereits war die grössere Hälfte dieser Aufl. gedruckt, als mir wieder zwei



freundliche und sehr sehr verdankenswerthe Gaben zukamen: Coniecturæ Lysiæ, scripsit A. Th. Dryander, Progr. des Pädag. in Halle 1868 und: Die Amnestie des Jahres 403 v. Chr. von Dr. Richard Grosser, Gymnasiallehrer, Minden 1868. Beide Schriften konnte ich leider erst im Anhang berücksichtigen.

Aarau, 6. März 1869.

**R. Rauchenstein.**

## I N H A L T.

	Seite
Allgemeine Einleitung . . . . .	1
XII. Gegen Eratosthenes . . . . .	13
XIII. Gegen Agoratos als Denuncianten . . . . .	55
XXV. Für einen Angeklagten in der Dokimasie . . . . .	101
XVI. Für Mantiheos in der Dokimasie . . . . .	119
XXXI. Gegen Philon in der Dokimasie . . . . .	129
XXX. Gegen Nikomachos wegen seiner Gesetzesredaction . . .	143
XIX. Für des Aristophanes Vermögen gegen den Fiscus . . .	163
VII. Vertheidigung vor dem Areopag wegen eines angeblich ausgegrabenen Oelbaums . . . . .	191
XXII. Gegen die Getreideverkäufer . . . . .	207
XXIII. Gegen Pankleon, dass er kein Platäer, ja kaum ein Freier sei . . . . .	216
XXIV. Für den Pesthaften wegen öffentlicher Unterstützung . .	224
XXXII. Gegen Diogeiton wegen Uebervortheilung seiner Pupillen .	233
Kritischer Anhang . . . . .	249

## EINLEITUNG.

In der Dekas der attischen Redner nimmt Lysias, obwohl kein athenischer Bürger, doch vermöge seiner echt attischen Eigenschaften, eine Stelle mit vorzüglichem Recht ein. \*) Sein Vater Kephalos, ein reicher Bürger von Syrakus, wahrscheinlich unzufrieden mit den politischen Zuständen seiner Vaterstadt, siedelte sich auf das Zureden seines Gastfreundes Perikles ungefähr im Jahr 447 nach Athen über, wo er friedlich und angesehen als Metöke (Schutzverwandter, Einsasse) lebte und in hohem Alter jedenfalls vor 417 starb. Dass er ein Mann von Charakter und Geist und den politischen Grundsätzen des Perikles zugethan war, dafür zeugt eben diese Zuneigung des Perikles; und welche Achtung Kephalos in Athen genoss, beweist Plato in dem anmuthigen Eingange seiner Bücher vom Staate, da er dieses Gespräch im Hause des Kephalos, den er uns als einen würdevollen und verehrten Greis schildert, gehalten werden lässt. \*\*) Als Metöke trieb er vermuthlich in dem von Handel belebten Peiräeus, wie später seine Söhne, ein Gewerbe. Und da er sich in den Leiturgien, wozu die Metöken wie die Bürger verpflichtet waren, sehr freigebig erzeigte, so ist es möglich, dass er schon durch die Verwendung des mächtigen Perikles die Isotelie bekam, womit er das Recht der Erwerbung von Grundbesitz erlangte und den Bürgern fast gleichgestellt wurde; nur war er von der Theilnahme an Staatsangelegenheiten ausgeschlossen. Seine Söhne wenigstens waren später zu Athen Isotelen.

\*) Cic. Brut. 16, 63. *Est enim Atticus, quoniam certe Athenis est et natus et mortuus et functus omni civium munere*, wo jedoch die letzten vier Worte, um nicht einen thatsächlichen Irrthum zu enthalten, sich nur auf die den Bürgern gleichen Leistungen als Isotele beziehen können.

\*\*) S. über Kephalos auch Curtius griech. Gesch. II 216 u. 694.

Die Namen seiner Söhne sind Polemarchos, von den Alten mit dem Namen Philosoph erwähnt, Lysias, Euthydemos, welchen vermöge der günstigen Umstände des Vaters wohl eine vorzügliche Bildung zu Theil wurde\*). Von Lysias wird ausdrücklich berichtet, dass er mit den hervorragendsten Athenern erzogen wurde. Lysias war nach Cicerös so eben angeführtem Zeugniß zu Athen geboren. Mit nicht so völliger Sicherheit läßt sich sein Geburtsjahr angeben, doch hat am meisten Wahrscheinlichkeit Ol. 84, 1 = 444\*\*). Nach dem Tode des Vaters wanderte er mit Polemarchos noch nicht 16 Jahre alt nach Thurioi in Unteritalien, das Ol. 84, 1 = 444 von den Athenern colonisirt worden war und wohin ausser attischen Bürgern noch viele andere Hellenen, wie der Geschichtschreiber Herodotos, bei der Aussicht auf Grundbesitz in dem schönen Lande, und auch später noch Viele, besonders politisch Unzufriedene (Andok. 4 § 12) emigrierten. In dieser gemischten Bevölkerung hatte schon vermöge der Stiftung der Einfluss Athens das Uebergewicht, was

\*) Brachyllos war kein Bruder des Lysias, sondern er hatte eine Schwester des Lysias zur Ehe, und die aus dieser Ehe entsprossene Tochter heirathete dann Lysias, wie Westermann aus der Art, wie diese Personen in der R. g. die Neära (bei Dem. 59 § 22) erwähnt werden, richtig geschlossen hat.

\*\*) Es bestehen darüber drei Annahmen. Die erste beruht auf der Angabe der X Redner, wonach Lysias schon Ol. 80, 2=459 geboren wäre. Aus Dionys. Hal. selbst, obschon sich auf ihn Pseudo-Plutarch zu stützen scheint, ergibt sich darüber nichts Bestimmtes, sondern blosse Vermuthung. In Betracht der Schwierigkeiten aber, die aus dieser Annahme hervorgehen, hat man sie in neuerer Zeit fast allgemein aufgegeben. Einzig Rademacher (de Lysiae oratoris aetate, Berol. 1863) hält obiges Jahr fest. Nun hätte aber nach seiner Auffassung p. 39 Lysias seine frühere sophistisch-spielende Schriftstellerei erst 55 Jahre alt (genau genommen von 459 bis zur Rede g. Eratosth. 403 sind es 56 Jahre) aufgegeben und sich auf die Abfassung von Processreden gelegt. Dass er aber auf dieses Fach sich erst 56 Jahre alt geworfen, worin er doch nach dem allgemeinen Zeugnisse des Alterthums die höchste Stufe in der Stilgattung des *genus tenue* erreicht hat, ist nicht sehr glaublich. — Der zweiten Annahme aber von Friedr. Vater (Jahrb. f. Phil. u. Päd. Suppl. Bd. IX, S. 165 ff.), der dann Westermann (praef. ad Lys. VI sqq.) beitrug und ich in der 3. u. 4. Aufl. folgte, dass nämlich Lysias Ol. 87, 1=432 geboren sei, steht das entgegen, dass so Lysias 4 Jahre jünger wäre als der 436 geborene Isokrates, während Lysias doch nach allen Nachrichten um mehrere Jahre älter war. — Darum folge ich wieder, wie ich in der 2. Aufl. gethan, der Berechnung von R. F. Hermann (Abhdlgen u. Beiträge S. 15), nach welcher Lysias Ol. 84, 1=444 geboren wurde. Dieser Annahme neigt auch Blass zu Gesch. d. alt. Beredsamk. bis auf Lys. S. 333. Noch abweichender sind die Angaben der Alten über seine Lebensdauer von 76 bis 83 Jahren.

sich in der demokratischen Verfassung und in der Eintheilung der Colonisten in 10 Phylen nach dem Vorbild Athens deutlich zeigt. Doch scheint die Colonie von bürgerlichen Unruhen nicht verschont geblieben zu sein, und der Keim zu Parteiungen mochte gerade in der Stammesverschiedenheit der gemischten Colonisten, so wie in Einflüssen benachbarter dorischer und lokrischer Colonien liegen. Lysias hielt sich im bürgerlichen Leben zu Thurioi zur demokratischen Partei, die an Athen hing. Auf seine Bildung hatte Tisias von Syrakus Einfluss, der als ein Schüler des Syrakusaners Korax die kunstmässige Beredsamkeit, wahrscheinlich verbunden mit politischem Wissen nach Art der Sophisten, in Thurioi lehrte. Diese sicilische Rednerschule zeichnete sich aus durch gewisse Künstlichkeiten, wie durch pikante Antithesen, durch pünktlich ausgeführten Parallelismus der Glieder, durch Gleichklang der Worte und besonders der Ausgangssyllben, fast wie beim Reime (*ισόκωλα, πάρισα, ὁμοιοτέλευτα*). In der Manier dieser Schule schrieb Lysias früher epideiktische Reden und Briefe. Durch die genannten Mittel und vorzüglich durch die strenge Symmetrie der Glieder erhielt die Rede einen Rhythmus den Versen ähnlich. Diese Redeweise ging durch die Manier eines andern berühmten Schülers des Korax, nämlich des Leontiners Gorgias, der sich häufiger Metaphern mit grösser Kühnheit bediente, beinahe in völlig poetische Darstellung über. Es leuchtet ein, dass eine so manierirte Rede als ein geistiges Spiel und Probestück ungewöhnlicher Sprachgewandtheit zur Unterhaltung der Zuhörer sich eignet und Ergötzung und Bewunderung erwirken kann, aber zu den Geschäften und zum Kampfe der Verhandlungen taugt sie nicht, weil sie nicht ernst und männlich, sondern *μειρακιώδης* ist, wie die Alten urtheilten. Allein eine gute Uebung und Einschulung ist sie; auch die ernste Staats- und Gerichtsrede kann mitunter von diesem Schmucke mit Vortheil Gebrauch machen, und dass Lysias diese Schule genossen und von ihr den rechten praktischen Gebrauch gemacht hat, werden wir später sehen. Lysias blieb in Thurioi etwa sechs Jahre, und seine von Hause angestammte, durch die Freundschaftsverbindungen seines Vaters und durch die athenischen Jugendeindrücke genährte demokratische Gesinnung stärkte sich in den Erfahrungen und im Kampfe des Lebens zu Thurioi zur festen Charaktereigenschaft. Nach der Niederlage aber der Athener vor Syrakus verlor zunächst in jenen Gegenden, so wie dann später anderwärts in Hellas, die Demokratie, die sich auf Athen stützte, ihren Boden und in einem Aufstand wurde

Lysias mit seinem Bruder Polemarchos und 300 Anhängern genöthigt zu fliehen.

Die Beiden Brüder kehrten im Jahre 411 nach Athen zurück. Dort war bereits die alte Demokratie gestürzt. Sie hatte wegen des Druckes der Leistungen für den Staat, welche der lange Krieg vermehrte, wegen des Treibens der Sykophanten und wegen der schadenfrohen Willkür, mit welcher häufig das für seine Anwesenheit in der Ekklesia und für seine Theilnahme an den Gerichten mit Taggeldern besoldete Volk die Reichen und die Vornehmen unter der Leitung von Demagogen verfolgte, viele Widersacher hervorgerufen und eine Menge von Bürgern einer Staatsveränderung geneigt gemacht. Diese Stimmung benutzten in schneller Vereinigung die Häupter der schon längst bestehenden meist antidemokratischen verschwornen Klubbs (*ἐταῖρίαι*), um eine oligarchische Regierung von 400 Männern einzusetzen. Doch diese aus Verrath entsprungene, wegen ihrer Willkür und Rachsucht verhasste, verrätherische Einverständnisse mit den Spartanern anknüpfende Oligarchie versiel bald durch innere Parteiung und wurde nach vier Monaten ihres Bestehens aufgelöst. So verhasst dieses Oligarchenregiment auch war, so wollten die Bürger doch eben so wenig die ochlokratischen Ausartungen der alten Demokratie dulden, sondern sie nahmen eine gemässigte, mit aristokratischen Elementen gemischte Demokratie an, mit Aufhebung des Soldes für die Ekklesiasten und Richter, wodurch ein Theil des ärmern Volkes, sonst ein Werkzeug der Demagogen, von selbst vom Einflusse auf die öffentlichen Angelegenheiten entfernt wurde. Diese gemässigte Demokratie aber, welcher Thuk. VIII. 97 ein grosses Lob ertheilt, dauerte nicht sehr lange, sondern fiel allmählig in alle Uebel und Wildheiten früherer ochlokratischer Zeiten zurück, wovon die revolutionäre Verurtheilung der Feldherrn aus der Arginusenschlacht (406) durch die erbitterte und obendrein von oligarchischen und ochlokratischen Demagogen gereizte Volksmenge ein empörendes Beispiel liefert. In solcher Art bestand die Demokratie bis zum Verlust der Flotte bei Aegospotamoi\*), und ihre Ausartung erleichterte die Errichtung der neuen Oligarchie und Herrschaft der Dreissig.

\*) Die Frage über diese allmählichen Veränderungen bis zur Rückkehr zur schrankenlosen Demokratie hat gründlich behandelt W. Vischer in seinen: Untersuchungen über die Verfassung von Athen in den letzten Jahren des pelop. Krieges. Basel 1844. S. auch R. F. Hermann Abhdl. u.

Während dieser sieben Jahre vom Sturze der 400 bis zur Herrschaft der Dreissig lebten Lysias und sein Bruder Polemarchos als reiche *ἰσοτελεῖς* in Athen, hatten Grundbesitz und drei Häuser und betrieben durch 120 Slaven ein bedeutendes Gewerbe, eine Schildfabrik. Ihrem Vermögen gemäss erfüllten sie auch namhaft ihre Pflichten an öffentlichen Leistungen (12 § 20). Ihre Anhänglichkeit an die Demokratie war bekannt und ihr Reichthum erregte die Lüsternheit der geldbedürftigen Dreissig. Darum plünderten sie die Häuser der beiden Brüder, zogen ihr übriges Vermögen ein und richteten den Polemarchos, welchen Eratosthenes auf der Strasse verhaftet hatte, ohne Process durch den Schierling hin. Mit genauer Noth entging diesem Schicksale Lysias durch die Flucht nach Megara. — Aber von hier aus unterstützte er die Unternehmungen der Ausgewanderten und Flüchtigen im Peiräeus mit allen Opfern aufs kräftigste, indem er ihnen 2000 Drachmen und 200 Schilde schickte, einige hundert Krieger warb und seinen Gastfreund Thrasydäos von Elis bewog, ihnen 2 Talente vorzustrecken.

Nachdem endlich durch die Intervention der Spartaner der Friede zwischen denen im Peiräeus und denen in der Stadt vermittelt und factisch hergestellt war, in Folge dessen die im Peiräeus feierlich (s. zu 13 § 80) in die Stadt und in ihr Eigenthum einzogen, zögerte Lysias nicht, sondern, als die nach Eleusis geflohenen Dreissig dort noch blokirt wurden und vor Beschwörung der Amnestie, brachte er die Klage gegen Eratosthenes, als gegen den Urheber der Hinrichtung des Polemarchos, sobald die Verfassung einigermaßen hergestellt und die Gerichte nach dem ehemaligen demokratischen Fusse constituirt waren\*). Er erfüllte damit nach attischer Sitte und Denkweise als nächster Verwandter des Getödteten eine Pietätspflicht der Rache. In der Eigen-

Beitr. S. 57. Dass diese gemässigte Verfassung kaum über 410 bestand, bemerkt ebenfalls Vischer Ztsch. f. AW. 1844, S. 1017, und ihm stimmt Schömann bei im Philol. I, 721. Nach der Seeschlacht bei Ryzikos (410) wurde die alte Demokratie wieder eingeführt, wie Curtius gr. Gesch. II, 623 wahrscheinlich macht.

\*) Dieses hat Frobergerger Jahrb. f. Phil. u. Päd. 81 u. 82 S. 408 der 2. Abthlg. mit schlagenden Gründen nachgewiesen. „Noch war Eleusis blokirt und die Aussöhnung der Parteien war eine factische, durch die Amnestie noch nicht sanctionirte; demnach machte Lysias seine Klage bald nach dem 12. Böedromion Ol. 94, 2 (21 Sept. 403 nach Böckh) anhängig; denn an diesem Tage erfolgte nach Plutarch (de gloria Athen. c. 7) die Rückkehr der Exulanten (d. h. derer *ἐξ Ἡεραιῶς*); womit dieser Punkt in m. Abhdl. „Ueber das Ende der Dreissig“ Philol. X, 596 f. zu berichtigen ist.



schaft als Kläger in einer solchen Sache hatte er Gelegenheit, die ihm sonst als Nichtbürger gemangelt hätte, gewissermassen die Sache des Volkes vor Gericht zu führen, und indem er sich nicht bloss auf die Erfüllung seiner Schuldigkeit für den Bruder beschränkte, konnte er das verabscheuungswürdige System der Dreissig und die ganze politische Geschichte der letzten Zeit enthüllen und wie in einer Demegorie dem Volke zeigen, wie es seine Lage beurtheilen und seine wahren Freunde und verkappeten Feinde erkennen solle. Die Rede erhebt sich also über den Charakter einer öffentlichen Klage und wird zur Staatsrede.

Es lässt sich denken mit welcher Theilnahme und unter welchem Volkszulaufe diese wahrscheinlich erste wichtige Gerichtsverhandlung nach Wiedereinführung der alten Verfassung vernommen wurde. Welches auch der Erfolg der Anklage war, die bei noch frischen Eindrücken gehaltene Rede voll tiefen Schmerzes über eigene Misshandlungen und über öffentliches Unglück musste Lysias die Herzen gewinnen, da er Gesinnungen aussprach, für die er gelebt und in den jüngsten Zeiten zum Heile des Volkes Opfer gebracht hatte, welche er selber verschwie, obwohl jeder sie kannte und wohl auch laut nannte. Bei seinen grossen Verdiensten um die Herstellung der alten Verfassung und bei der Anerkennung, die er beim Volke fand, kann man sich wundern, dass ihm das Bürgerrecht nicht ertheilt wurde\*).

Es ist nun diese Rede 12, da die Rede 20 wahrscheinlich unecht ist, die älteste von seinen uns erhaltenen Reden und die einzige davon, die er selber gesprochen. Von dieser Zeit an datiren alle seine Geschäftsreden, die wir kennen, ein Beweis, dass jene Rede gegen Eratosthenes einen entscheidenden Einfluss auf die Beschäftigung seines folgenden Lebens hatte. Dass er schon seit seiner Rückkehr nach Athen Anleitung in seiner Kunst nach Art der gleichzeitigen Sophisten ertheilt (Cic. Brut. 12, 48) und

\*) Es wird nämlich im Leben der X Redner erzählt, dass gleich nach der Rückkehr Thrasybulos den Antrag zur Ertheilung des Bürgerrechts bei der Volksversammlung stellte und dass derselbe angenommen wurde. Nun war aber der Rath der 500 noch nicht bestellt, somit auch ein zur verfassungsmässigen Gültigkeit erforderliches *προβούλευμα* nicht vorhanden. Wegen dieses Mangels habe der streng gesetzliche Archinos den Thrasyb. *παράνομον* verklagt und seine Verurtheilung zu einer Geldbusse durchgesetzt, womit auch das Bürgerrecht des Lysias dahin fiel. Die betreffenden Stellen s. bei Sauppe ep. crit. ad G. Herm. p. 128 u. oratt. Att. II, 166. Die früher bestrittene Thatsache ist später mehr und mehr als glaubwürdig angenommen worden von Froberger, Ferd. Schultz, E. Curtius gr. Gesch. III, 515 u. 773, und einlässlich vertheidigt von Blass a. a. O. S. 340f.

zum Behufe seines Unterrichts declamatorische Uebungsreden verfasst habe, das ist darum zweifelhaft, weil wir ihn beim Beginn der Herrschaft der Dreissig im Besitz eines schönen Vermögens sehen. Wohl mochte er zu eigener Uebung solche Deklamationen, wie den von Platon im Phädrus erhaltenen *ἑρωτικός*, geschrieben und im Kreise von Freunden vorgelesen haben, wie damals die Sophisten thaten, und davon mag ihm auch später noch (Dem. 59 § 21) der Name *σοφιστής* geblieben sein\*). Allein erst von jenem Process an kennen wir ihn als *λογογράφος*, d. h. als Verfasser von Processreden für Andere. Da nämlich nach attischem Gerichtsbrauch ein Jeder, wenn er nicht *ἀδύνατος εἶπεῖν* (Isokr. 2 § 1) war, seine Sache vor Gericht selbst vortragen musste, so liessen sich Ungeübtere solche Reden für Geld verfertigen, lernten sie auswendig und trugen sie vor (Quintil. 2, 15, 30). Den Lysias mochte zu einer solchen etwas geringschätzig angesehenen Beschäftigung ausser seinem anerkannten Talent auch Noth bestimmen, da er unter den Dreissig sein Vermögen grossentheils eingebüsst hatte, gleichwie später unter andern ebenfalls wegen Vermögensverlust Demosthenes (A. Schäfer Dem. I, 309f.) *λογογράφος* wurde. Daher ist es natürlich, dass weitaus die meisten Reden des Lysias gerichtliche waren, denn zu Staatsreden hatte er als Nichtbürger keinen Anlass, und die ihm zugeschriebenen Demegorien mochte er ebenfalls für Bürger zum Auswendiglernen verfasst haben. Eben daraus erklärt sich auch die grosse Fruchtbarkeit und Mannigfaltigkeit. Die Alten zählten 230 Reden als echt; wir haben 34 unter seinem Namen, darunter freilich einige unechte, und von einer noch viel grössern Zahl Fragmente.

Die Reden sind trotz der angegebenen Bestimmung mit heutigen Advokatschriften keineswegs zu vergleichen, sondern eine jede ist ein Kunstwerk, und zwar nicht nur darum, weil der Verfasser jedem Vortrag die für den Gegenstand passendste, anmutigste und ansprechendste Form zu geben wusste, so dass er neben der Belehrung und Ueberzeugung aufs angenehmste unterhält, sondern besonders darum, weil fast jede Rede ein Charakterbild ihres Sprechers und dem Wesen desselben angepasst ist. Dieses gebot schon die Vorsicht, damit nicht der Sprecher eine von einem Andern geschriebene Rede zu halten schiene, was den Eindruck derselben auf den Richter geschwächt hätte.

\*) Dass er auch eine *τέχνη*, ein Compendium der Beredtsamkeit verfasst habe, bezweifelt Spengel Synag. p. 135f.

Daher der verschiedene Ausdruck der Individualitäten. Ganz anders ist der Ton der Rede für den wohlhabenden Landmann, der sich gegen die Beschuldigung wegen des ausgethanen heiligen Oelbaums vertheidigt, als der heitere Humor des Krüppels, der mit fast lustigem Eifer für den ferneren Bezug seiner öffentlichen Unterstützung streitet und sich dabei rechtfertigt, dass er sich das Leben in seiner Armuth so angenehm als möglich machte. Wie ganz anders lässt sich der schneidende und unbarmherzig herbe Ton desjenigen hören, der den Gesetzesrevisor Nikomachos wegen treuloser und willkürlicher Geschäftsführung angreift, und wie anders die gleichwohl sehr gefeilte Rede jenes gemeinen Bürgers, der über den Pankleon zu klagen hat und die Entdeckung macht, dass dieser nicht nur kein Bürger mit Platäischem Rechte, sondern kaum ein Freier ist. Und so ist jede Rede im Charakter und in den Umständen des Sprechers eigenthümlich gedacht und zugleich, ohne je auf Nebensachen abzuschweifen und anders als fein attisch zu reden, eine Repräsentation seiner Persönlichkeit. Indem nun Lysias nicht nur die Sache seiner Leute, sondern diese Leute selber studirte, und sie geistreich, wenn freilich nicht auffallend und schroff, sondern vielmehr feiner polirt, als echter Künstler wiederzugeben verstand, liefert er uns in seinen Reden eine Reihe Genrebilder aus allen Ständen und Arten, leibhaftig, wie sie im damaligen Athen waren, und schildert uns mit anmuthiger Wahrheit häusliche, gesellschaftliche, Verkehrs- und andere Verhältnisse aus allen Sphären jener bewegten Stadt. Darum lobten die Alten seine *ἡθοποιία*, die Gabe der Charakterzeichnung, wie man sie an den Dramatikern lobt, und priesen seine *ἐνάργεια* und *διατίπωσις*, die Leibhaftigkeit und lebensgetreue Darstellung. Proben davon liefert jede Rede, doch wollen wir zur Veranschaulichung des Gesagten ein Fragment mittheilen, welches Rutilius Lupus de fig. 1. 21 als Muster aufstellt: *Rure rediens, iudices, homo maior natu, magno colore, vix sufferens viae molestiam, tamen his verbis egomet me consolor: Fer fortiter demum laborem: iam brevi domum venies expectatus: excipiet te defatigatum diligens atque amans uxor: ea sedulo ac blande praeministrando detrahet languorem, et simul seniles nutriendo recreabit vires. Haec me in itinere cogitatio prope confectum confirmabat. Postea vero, cum domum veni, nihil earum rerum inveni, sed potius bellum intestinum ab uxore contra me comparatum.* Ueberdies rühmt Dion. Hal. de Isaco iud. c. 4, seine Reden seien wie die des Isokrates *παντὸς μάλιστα δίκαιοι τε καὶ ἀληθεῖς*.

Die Alten erklärten ihn für den Kanon des reinen attischen Ausdrucks, wofür ihm, während es schon an sich eine Frucht seiner Jugendbildung war, gerade der langjährige Aufenthalt ausser Athen den Sinn geschärft zu haben scheint. Seine Rede ist schlicht und plan, leicht und gewandt, dabei nie trocken oder monoton, sondern stets anmuthig und aufgeweckt. Er galt den Alten als Muster des *ἰσχνὸν γένος*, *genus tenue*. Er bezeichnet Alles mit dem eigentlichen und gewöhnlichen Ausdruck (*διὰ τῶν κοινῶν τε καὶ κοινῶν καὶ ἐν μέσῳ κειμένων ὀνομάτων*, sagt Dionysios); selten braucht er eine Metapher. Diese Haltung ist vollkommen angemessen dem Kreise, in dem sich seine Reden bewegen. Bilder und Metaphern eignen sich im höhern Style der Staatsreden, obwohl die Griechen, z. B. Demosthenes, auch hierin sparsam waren, aber der gerichtliche Vortrag verträgt sie in vielen Fällen nicht, am wenigsten der über Privatprocesse und Streitsachen von minder hohem Belange im Munde schlichter Bürger, wo die Verständlichkeit und Fasslichkeit verbunden mit gewinnender Anmuth und anziehender Unterhaltung die beste Tugend ist. *ἡ γὰρ ποιητικὴ (λέξις) οὐ πρόπονσα λόγῳ* (der Prosa) heisst es bei Arist. Rhet. III c. 2 a. A. Sogar in demjenigen Vortrag, wo der Gegenstand die ganze Seele des Redners erfüllte, wo das Feuer des Schmerzes und Zornes aus ihm sprach, wo er durch das Gefühl gehoben wurde, dass er nicht nur die Sache seiner Familie, sondern die des Volkes unter allgemeiner Theilnahme führe; selbst da enthält er sich alles metaphorischen Schmuckes, so dass wir sehen, es war dieses seine Natur, mit welcher seine Ueberlegung Hand in Hand ging. Und diese scharf bestimmte liebliche Einfachheit, diese naive Wahrheit, mit der er überall unmittelbar auf die Sache zugeht, dieser klare Verstand macht wesentlich seinen Vortrag praktisch.

Mit vorzüglichem Reize weiss er die *narratio* (*διήγησις*) auszustatten, in welchem Theile er den Alten mit Recht für unübertrefflich galt. Sofort durch die ersten Züge der Erzählung wird man ins Interesse gezogen, und da es ist, als ginge Alles vor unsern Augen vor, so findet man sich in der Sache sogleich einheimisch. Bald schreitet die Erzählung raschen Schrittes vor, bald gemächlich und findet Ruhepunkte in kurzen Reflexionen, durch welche entweder Eindrücke fixirt oder die Zuhörer über die Bedeutung der Vorgänge verständigt werden. Der Uebergang der *narratio* zur *tractatio* ist bei ihm leicht, da mit der vortrefflichen Manier der erstern das Spiel gemeiniglich gewonnen ist, weswegen einige Reden fast nur aus der *narratio* bestehen.

In der *tractatio* ist er ebenfalls anmuthig, belebt und in überraschend einfachen und wahren Antithesen witzig, aber im Ausdrucke bestimmt und fest, an Worten gerade so reich, als zur planen und beistimmenden Auffassung des Zuhörers erforderlich ist. In der Argumentation ist er erfinderisch und vorzüglich scharfsinnig. Er weiss seinen Gegenstand nach allen Richtungen zu drehen und sinnreich stets neue fruchtbare Seiten für seine Argumentation aufzufinden. Seine Beweisführung enthält sich alles Schwankenden, greift nur nach den sichern Mitteln, ist präcis und siegreich. Geschickt und scharfsinnig weiss er die *ὑποφορά* in seinen Klagereden zu handhaben, indem er dem Gegner die Beweismittel und Gründe, die derselbe vorzubringen gedenkt, vorweg aus den Händen windet und vernichtet. Seine Perioden sind bei gehöriger Fülle des Inhalts scharf gefasst, entwickeln sich ohne alle Dunkelheit leicht und fasslich, häufig mit einer gewissen raschen Schnellkraft. Wo die regelrechte Durchführung der Perioden schwerfällig oder mühselig würde, hilft er sich zwanglos durch einen schnellen Absprung in ein anderes Schema der Construction. Darum stossen seine Anakoluthien durch ihre Form nicht ab, sondern haben vielmehr etwas Aufweckendes, da sie immer der kräftige Ausdruck einer innern Bewegung sind und der Gedanke nur besser ins Licht tritt. Hier und da in der Rede, besonders aber im abhandelnden Theile, ist jener Schmuck der *ἀντίθετα, ἰσόκωλα, πάρισα, παρόμοια, ὁμοιοτέλευτα* und ähnlicher Satzgebilde angebracht, deren die griechischen und lateinischen Rhetoriker viele Erwähnung thun. Lysias braucht diese Figuren verhältnissmässig mehr, als andere attische Redner, und wir dürfen glauben, dass es vorzüglich dieses ist, was er aus der sicilischen Rednerschule beibehalten hat. Er braucht sie aber keineswegs so, dass man dabei irgend eine gemachte Manier verspürte, sondern er versteht die Schule weislich für den praktischen Gebrauch zu ermässigen. Die Gedanken erlangen durch solche symmetrische Bildung etwas Spruchartiges und prägen sich durch die feine und feste Formung angenehm ein, und ihre Einstreuung, an passenden Orten macht die Rede belebend und pikant.

Der Schluss ist meistens kurz und besteht in den kürzern Reden aus einer gedrängten Zusammenfassung der ausgeführten entscheidenden Momente. Die Einleitungen sind höchst mannigfaltig und so ungezwungen, dass sie sich von selbst zu machen scheinen. Ueberhaupt ist aus der planen, wohlgebildeten, runden

Rede des Lysias, deren hervorstechenden Charakter nach dem richtigen Urtheile des Dionysios die *χαρις* ausmacht, jede Spur mühevoller Bearbeitung entfernt. Dieses kann zu der Täuschung führen, als ob die Rede des Lysias leicht nachzuahmen sei. So gab es namentlich bei den Römern eine gewisse Gattung Redner, die vorzugsweise Attiker sein und den Lysias nachahmen wollten, aber dabei in eine höchst unglückliche Manier von affectirter Einfachheit, von Trockenheit und Schmucklosigkeit geriethen, weswegen sie von Cicero, der überall in seinen rhetorischen Schriften den Lysias mit Lob und mit Bewunderung erwähnt, im Brutus c. 16 u. 85, Tusc. 2, 1, 3 u. a. O. strenge zurecht gewiesen werden. Vielmehr ist es eben diese Leichtigkeit und Einfachheit das Produkt grossen Studiums, tüchtiger Einschulung, vieler Erfahrung und Uebung.

Noch ist hinzuzufügen,\*) dass Lysias in ziemlich hohem

\*) Mehr als zweifelhaft ist die Gesandtschaftsreise, die Lysias 393 od. 392 mit Aristophanes und Eunomos für den Euagoras von Kypros nach Syrakus zu Dionysios gemacht haben soll. Der Text der Stelle R 19 § 19, woraus diese Notiz geflossen ist, hat mehrfache Anfechtung erfahren, so dass man den Namen des Lysias dort zu beseitigen suchte. Auch ist die Sache auffallend, da Lysias, weit entfernt des ältern Dionysios Freund und Gastfreund zu sein, vielmehr sein Feind war. Dieses geht hervor aus der Einleitung des Dionysios von Halikarnass zur R. 33 des Lysias, *Ὀλυμπιακός*, in der Beurtheilung des Lys. c. 29. t. V. p. 520 Reisk. verglichen mit Diod. Sik. XIV, 109, wo erzählt wird, Lysias habe durch seine Ol. 98, 1 = 388 in Olympia gehaltene Rede bewirkt, dass des Dionysios Gesandte zur dortigen Festversammlung nicht zugelassen und sein kostbares Zelt zerstört wurde. Auch habe er die Hellenen aufgefordert, seine Herrschaft zu stürzen und Sicilien zu befreien. Zwar bestreitet A. Schäfer Philol. XVIII, 188, dass Lysias diesen Olympiakos gehalten, wegen des überschwänglichen Lobes der Spartaner. Aber mag auch dieser Zweifel begründet und mag auch die Geschichte mit dem Zelt erfunden oder anderswoher übertragen worden sein, so ist doch die von Diodor bezeugte Feindschaft nicht beseitigt. — Dem Zweifel über die Gesandtschaft begegnet Westermann Commentationum in scriptt. graec. pars V. p. 6 mit der Bemerkung, dass, wenn Lysias auch Ol. 96, 1 = 388 als bitterer Feind des Dionysios erscheine, dieses doch nicht zu dem Schlusse berechtige, dass sie nicht 4 oder 5 Jahre früher in so gutem Vernehmen standen, dass Lysias als Gesandter zu ihm hätte reisen können. — Obschon aber dieses zugegeben werden muss, so erhebt sich doch dawider ein anderes wichtiges Bedenken. Der Vorfall in Olympia soll 388 geschehen sein; die Rede 19 fällt höchst wahrscheinlich ins Jahr 377 (s. die Einl. zur R. 19 am Ende). Nun ist nicht denkbar, dass eine so schwere Feindseligkeit und ein so tief kränkendes Benehmen, wie es nach Diodor Lysias gegen Dionysios in der grössten Festversammlung der Hellenen übte, was doch im folgenden Jahr noch in aller Gedächtniss sein musste, vom Sprecher der R. 19 gerade da, wo er von einer Gesandtschaft des Lysias an Dionysios redete, ganz unbe-



Alter (s. Anm. zu S. 2.) zu Athen starb und dass von den mehreren Schriften der Alten über den rhetorischen Charakter des Lysias uns noch eine treffliche Würdigung seiner Kunst von Dionysios von Halikarnass erhalten ist.

rührt hätte bleiben können. Wenigstens wäre über Lysias ein Zusatz wie „welcher damals noch nicht mit Dionysios zerfallen war“ zu erwarten. — Richtig zwar sagt Westermann, dass der dem Eunomos nach Isokr. 15 § 94 verliehene Kranz ihm nicht für seine Verdienste um die Männer im Peiräeus 404 ertheilt wurde, da den Wiederherstellern der Demokratie nach dem Antrag des Archinos (Aesch. 3 § 187) vielmehr grüne Kränze gegeben wurden. Aber das hindert nicht, das Eunomos 404 sich um die im Peiräeus verdient machte, wie der Sprecher der R. 15 des Isokr. § 61 trotz Lysanders Verbot während der Blokade Getreide nach dem Peiräeus einführte, (was übrigens auch Andere, zumal Metöken thaten, Lys. 6 § 43), und dass der gleiche Eunomos später wegen anderer patriotischer Handlungen den goldenen Kranz bekam.

## KATA EPATOSΘENOYΣ.

(XII.)

Aus der vorausgehenden Einleitung zu Lysias ergibt sich, warum wir diese Rede an die Spitze stellen. Um sie aber im Verhältniss zu ihrer Zeit und in ihrer vollen Wichtigkeit zu begreifen, bedarf es der Kenntniss folgender Thatsachen, die in der Rede theils vorausgesetzt, theils berührt werden. Nähere Belehrung ist zu schöpfen aus der gründlichen Schrift von K. Fr. Scheibe: die oligarchische Umwälzung in Athen und das Archontat des Eukleides. Leipzig 1841.

Nach dem Sturze jener blutigen Schreckensregierung, die unter dem Namen der dreissig Tyrannen bekannt ist, beeilt sich Lysias seine Klage einzubringen. Er richtet sie aber speciell gegen Eratosthenes, der mit Pheidon allein aus der Gesamtzahl der Dreissig in Athen zu bleiben gewagt hatte. Eratosthenes hatte des Lysias Bruder Polemarchos auf offener Strasse verhaftet und ihn den Dreissig überliefert, die ihn mit Gift hinrichteten. Nach attischen Gesetzen war er zu dieser Klage als nächster Verwandter des Getödteten nicht nur berechtigt, sondern auch verpflichtet \*). Da aber die Hinrichtung des Polemarchos dem Eratosthenes nicht direct zur Last gelegt werden konnte, sondern diesem vielfache Ausflüchte offen standen, z. B. er habe den Polemarchos zwar verhaftet, aber wider Willen aus Furcht vor den Dreissig, er habe ihn nicht getödtet, vielmehr im Rathe der Dreissig sich seiner Hinrichtung widersetzt, diese falle also nur der Mehrheit derselben zur Last u. s. w., so beschränkt sich

\*) So erklärt sich, dass der Metöke als Kläger auftritt, und als Isotele brauchte er keinen *προστάτης* oder Patron aus der Zahl von Bürgern. Böekh Staatsh. I, 698, zweite Ausg. Gegen eine andere Ansicht, der auch noch Grote IV, 535 (Meissner VIII, 401 f.) huldigt, dass nämlich Lysias bei der Rechenschaftsablegung des Eratosthenes, bei den *ἐθύναις* über seine *ἀρχή* als eines der Dreissig geklagt habe, streitet ausser andern Gründen (s. m. Abhandl. im Philol. X, S. 597 ff.) auch der Umstand, dass der Metöke schwerlich bei der Rechenschaftsablage gegen einen Bürger selbständig auftreten durfte. Wenn dieses letztere dennoch neulich Blass a. a. O. S. 541 wieder behauptet, so ist dagegen in Erinnerung zu bringen, was schon in jener Abhandl. S. 598. gesagt ist, dass in der ganzen Rede sich auch nicht eine Spur findet als ob es sich um eine Euthynenklage handle. — Lysias zeigt selber sehr deutlich, wie weit der Bereich der Klage ging, die er über des Polemarchos Hinrichtung und über die eigene Misshandlung und Beraubung



Lysias nicht etwa nur auf jene Klage, sondern er dehnt sie aus auf das ganze verbrecherische Verfahren der Dreissig, woran Eratosthenes als Theilnehmer ihrer Regierung Mitschuld trägt und solidarisch verantwortlich gemacht wird.

Auch dabei bleibt der Redner nicht stehen, sondern er blickt um mehrere Jahre zurück in die Geschichte der Versuche, eine Oligarchie in Athen zu errichten, indem er zeigt, welchen Antheil des Eratosthenes Freunde und gewesenen Mitregenten unter den Dreissig daran hatten, nämlich Pheidon und Theramenes, auf welche Eratosthenes sich stützt, weil sie einer gemässigten Minderheit unter den Dreissig angehört und dem Kritias und seiner Mehrheit Widerstand geleistet hätten. Die Mässigung dieser Freunde, hofft Eratosthenes, werde ihm zu Gute kommen, und wirklich vergass man dem Theramenes, weil er seiner Opposition wegen von Kritias den Schierling zu trinken genöthigt worden war, seine Verrätherei und viel Uebles, das er gestiftet; und der eisernen und grausamen Consequenz eines Kritias gegenüber mochte er Manchen als das Opfer einer bessern Gesinnung vorkommen, besonders bei der grossen Zahl der Bürger, welche der unbedingten Demokratie nicht hold waren.

Denn die wunderbare Blüthe der attischen Demokratie war nur durch das Zusammentreffen der günstigen Bedingungen möglich, von denen der Geist und die edle Gesinnung eines Leiters wie Perikles die wesentlichste war (Thuk. II. 65). Nach seinem Tode wurde der Staat der Tummelplatz gemeinen Ehrgeizes. Schadenfrohe Härte, die das Volk unter der Leitung oft schlechter Führer ausübte, erbitterte viele Bürger, besonders die Adligen und Reichen, gegen die Volksherrschaft. Geheime Klubbs (*ἐταυρίαι*) und verschworene Gesellschaften (*συννομοσίαι*\*) thaten sich zusammen, ursprünglich um sich vor Gewaltthaten der Ochlokratie zu sichern, später aber um die Demokratie zu stürzen, welchen Zweck sie unablässig und mit verbrecherischen Mitteln verfolgten. Der günstige Moment für ihre Pläne zeigte sich bald nach dem unglücklichen Ausgang des sicilischen Krieges, durch welchen die Volksführer, die ihn angerathen, in Misseredit kamen

anstellt. Er kündigt aber, weil er weiss, dass man es wünscht, unbefangen mehrmals an, dass er seine Klage weiter ausdehnen werde; vgl. §§ 2, 5 und besonders 37, welche Stelle zeigt, dass mit § 36 die eigentliche Klage abgeschlossen ist.

\*) Vergl. W. Vischer, die olig. Partei und die Hetären in Athen, Basel 1835. H. Büttner, Geschichte der polit. Hetären in Athen, Leipzig 1840.

und das Selbstvertrauen der Demokratie, da noch andere unglückliche Umstände hinzutraten, mehr und mehr abnahm. Die erste Einleitung zur Beschränkung der Demokratie geschah schon 412 durch Niedersetzung einer engern aus ältern Männern bestehenden vorberathenden Behörde unter dem Namen *πρόβουλοι*, von denen einer Hagnon war, der Adoptivvater des Theramenes. Aber 411 sehen wir eine förmliche Oligarchie von 400 Männern, welche an die Stelle des Rathes der Fünfhundert traten, während die Rechte der Volksgemeinde an 5000 vermögliche Bürger übergehen sollten, welche aber nie zusammenberufen wurden. Für diese Staatsveränderung hatte sich auch Eratosthenes, damals als Trierarch bei einer Abtheilung der Flotte im Hellespont, obgleich dort mit nicht sonderlichem Glücke, bemüht (§ 42). Als Häupter dieser Oligarchie erscheinen der Redner Antiphon von Rhamnus, Peisandros, Theramenes, Kalläschros und sein Sohn Kritias, Aristokrates des Skellias Sohn, Archeptolemos, Pheidon und Andere. Aber diese Herrschaft dauerte nicht über 4 Monate. Die athenische Flotte auf Samos unter den demokratisch gesinnten Anführern Leon, Diomedon, Thrasyllus und Thrasybulos erklärte und verbündete sich mit den Samiern für die Demokratie und unter den Vierhundert erhoben sich Spaltungen. Denn Theramenes, der seinen Einfluss in der Oligarchie durch Peisandros, Kalläschros und Andere überflügelt und das Volk über die Herrschaft aufgebracht sah, trat mit Aristokrates zur Volkspartei über. Das Volk versammelte sich und setzte die Vierhundert ab, Antiphon und Archeptolemos wurden auf die Anklage des Theramenes hingerichtet (§§ 65—67). Indessen wurde nicht sogleich die unbedingte Demokratie eingeführt, sondern zuerst eine gemässigte Verfassung mit demokratischen Grundlagen (Thuk. VIII. 97), die aber bald wieder in die völlige Demokratie umschlug. Darum begann auch das heimliche Treiben der Hetären wieder und es wurden Verbindungen angeknüpft mit dem Spartaner Lysandros, dem abgesagten Feinde der Demokratie, um die Oligarchie herzustellen. Zur Erreichung dieses Zweckes vereinigten sich zeitweise die Oligarchen auch mit den wüthendsten Demagogen, um die echten Demokraten zu verderben, wie denn 406 die siegreichen und wackern Befehlshaber in der Seeschlacht bei den Arginusen, weil sie durch eingetretenen Sturm verhindert die Schiffbrüchigen und die Leichen nicht gesammelt hatten, mit Uebertretung aller Gerichtsformen unter Mitwirkung des schreienden Pöbels zum Tode verurtheilt wurden und zwar auf die Anklage des Thera-

menes, der sich als Trierarch bei der Flotte befand, gerade dessen, der den Auftrag, jene Schiffbrüchigen und Leichen zu sammeln, erhalten und nicht ausgeführt hatte.

Nachdem es dem Lysandros gelungen war, durch Verrath athenischer Hetäristen (§ 36) und unter Benutzung der Unordnung und Disciplinlosigkeit in der athenischen Flotte (Xen. Hell. II, 1, 25 ff.) bei Aegospotamoi die Flotte Athens zu vernichten, und die Stadt selbst eingeschlossen und der Hafen blokirt war, thaten sich in Athen die Oligarchen zusammen und setzten zunächst fünf Ephoren, ein geheimes leitendes Comité mit von Sparta erborgtem Namen, ein, worunter Eratosthenes und später Kritias, über deren Wirksamkeit und Verfahren Lysias § 43. 44 berichtet. Gesandte, die um Frieden nach Sparta geschickt wurden, brachten trostlosen Bescheid, doch aber keine Forderung von Verfassungsveränderung und Schleifung der Festungswerke im Peiräeus (§ 70), sondern von Niederreissung eines Theils der langen Mauern. Wie aber nun Theramenes dem geängstigten Volke mit lügnerischem Vorgeben Rettung versprach und als Gesandter mit unumschränkter Vollmacht ausgerüstet drei Monate wartete, bis das Volk durch Aushungerung zahm sein würde, welche vernichtende Friedensbedingungen er am Ende brachte, wie er dann bald darauf, nachdem Lysandros von Samos nach Athen gekommen, unter dessen Augen und dessen Schutz die von seinem Werkzeug Drakontides vorgeschlagene Oligarchie der Dreissig dem Volke aufdrang und wie dieselben gewählt wurden, das hat Lysias mit vollem Schmerz auf erschütternde Weise (§§ 68—76) geschildert und dem Verräther Theramenes (§ 78) eine furchtbare Grabschrift gesetzt.

Von dem Thun dieser meistens aus der Zahl jener ehemaligen Vierhundert genommenen Dreissig, die mit Hinrichtung der Sykophanten und wirklich schlechter Menschen (§§ 5. 6), welche eine Plage der Demokratie gewesen waren, nicht ohne anfängliche Billigung der Bürger anhoben, bald aber auf den Antrag des Theognis und Peison auf die Einsassen wegen ihres Vermögens griffen (§ 6) und durch Mitglieder aus ihrer Mitte dieses vollziehen liessen (§ 12 ff.), von dem Denuncircsystem, in welchem Batrachos und Aeschylides als gedungene Angeber sich hervorthaten (§ 48) und von den hierauf folgenden massenhaften Ermordungen und Verbannungen der bessern Bürger\*), mit

\*) Die Zahl der umgebrachten Bürger geben Isokr. 7 § 67 und Aesch. 3 § 235 auf 1500 an.

Confiscation ihrer Güter, giebt die Rede selber Meldung. Die Dreissig hatten nämlich eine spartanische Besatzung gedungen und alle Bürger bis auf 3000, welche ihnen anhängen, mit List entwaffnet. Theramenes aber sah die Gefahr, die durch die Verbannung und Flucht der Demokraten der Oligarchie drohte, und widerstrebte mit seinem Anhang, worunter Pheidon und Eratosthenes, den Grausamkeiten, worauf ihn Kritias tödten liess. Geradehierdurch aber gewann Theramenes bei Vielen ein besseres Andenken.

Doch die Verbannten und Flüchtigen, nicht überall mit Erfolg durch Heroldsruf aus den Städten hinausgeboden (§ 95), vielmehr von auswärtigen Freunden unterstützt, besetzten zuerst durch einen Handstreich des kühnen Thrasybulos Phyle, dann den Peiräeus und lieferten den sie angreifenden Dreissig und ihren Anhängern aus der Stadt in Munychia ein siegreiches Gefecht, in welchem Kritias fiel. Die aus dem Peiräeus verfahren mit den Gefangenen glimpflich, die Bürger beider Parteien näherten sich (§ 53), und die Dreissig, unter denen schon längst Spaltung herrschte, flüchteten mit Ausnahme des Eratosthenes und Pheidon, welche in der Stadt blieben, nach Eleusis, welches die Dreissig schon früher von den Demokraten hatten räumen lassen, indem sie aus Salamis und Eleusis 300 derselben mit Hinterlist fingen und in Einer Abstimmung alle zum Tode verurtheilten und hinrichteten (§ 52). Die in der Stadt setzten inzwischen eine Regierung von zehn Männern ein (οἱ δέκα, οἱ δεκαδούχοι) aus den entschiedensten Gegnern der Dreissig bestehend, worunter Pheidon war und Hippokles und der Lamptrier Epichares (§ 55) und Rhinon (Isokr. 18 § 7). Aber weit entfernt, Frieden einzuleiten, zeigten sich diese Zehn den Demokraten nicht minder feindlich als den Dreissig, und als die im Peiräeus denen in der Stadt zusetzten, reiste Pheidon nach Sparta mit dem Gesuch um bewaffnete Hülfe und erhielt dort 100 Talente, um Söldner zu miethen (§ 59). Nachher rückte auch der Spartanische König Pausanias mit einem Heere in Attika ein, und unter seiner Vermittlung kam eine Versöhnung zwischen denen in der Stadt und denen im Peiräeus zu Stande. Diese beiden versöhnten Parteien beschworen sich dann später gegenseitig die berühmte Amnestie, von welcher einzig ausgeschlossen waren die Dreissig mit ihrer Criminal-Commission, den Eilfmännern, und einer andern von ihnen aufgestellten Commission, den Zehnmännern im Peiräeus, und auch von diesen sollte Keiner ausgeschlossen sein, der über seine Amtsführung Rechen-

schaft ablegen wollte (Andok. Myst. § 96). So zogen endlich nach einem zehnmonatlichen Kriege im September 403 die aus dem Peiräeus in die Stadt ein und sogleich wurde die Demokratie hergestellt. Aber die Dreissig in Eleusis mit ihrem Anhang flossten den Versöhnten Besorgniss ein, und darum zog die gesammte athenische Kriegsmacht vor Eleusis und belagerte dort die Dreissig. Einige mögen dort herausgelockt und ermordet worden sein. Die Mehrzahl aber von ihnen konnte entfliehen (s. Philol. X, 592). Lysias nun hat seine Klage gleich nach dem Einzug, so wie die Verhältnisse einigermaßen geordnet und die Gerichte, was schnell ging, bestellt waren, angebracht, also 403, im ersten Jahre nach der Anarchie, als Eukleides Archon war, dessen Jahr auch in mancher andern Hinsicht merkwürdig ist.

Uebrigens ergiebt sich aus der Art, wie Lysias die Richter bearbeitet, dass er nicht geringen Widerstand für seine Klage erwartet. Die Richter waren selbst verschiedener Gesinnung. Viele von denen, die in der Stadt geblieben waren, die zwar die Dreissig hassten, waren doch zweifelhafte Anhänger der Demokratie (§ 90, 91); auch bei denen im Peiräeus fanden sich Viele, welche die Demokratie nur mit Mässigung wollten, ja selbst die Partei der Zehn war nicht ohne Einfluss (§ 84, 85). Das Gericht der Heliasten war aus Männern aller Parteien, wie sie das Loos erkor, zusammengesetzt. Viele sahen in diesem Process die Entscheidung auch über ihr eigenes Schicksal und über ihre Partei, weswegen auch für Eratosthenes Alles aufgeboten wurde. Es zeigten sich bedeutende und beredte Männer bereit, für ihn zu reden (οἱ συνεροῦντες, συνήγοροι § 86). Lysias findet Schwierigkeit für Hauptfacta Zeugen zu finden (§ 46, 47), weil diese Zeugen und Mithändler Mitglieder von Hetärien waren (§ 43). Dagegen hat Eratosthenes für sich viele Zeugen (§ 87 ff.). Endlich zeigt überhaupt jetzt noch die Stimmung nicht denjenigen Grad von Parteibitterung, wie einige Zeit später. (S. Einl. zur R. 25 und R. 18 § 18, 19). \*) Wahrscheinlich erfolgte auch ein lossprechendes Urtheil (Philol. X, 599f.).

\*) Als Curiosum sei erwähnt die Schrift von A. Hecker, *De oratione in Eratosthenem triginta virum Lysiae falso tributa*, worin entgegen den Zeugnissen der Ueberlieferung mit unstichhaltigen Gründen dem Lysias diese Rede abgesprochen und einem spätern Nachahmer beigelegt wird. S. meine Widerlegung Ztschr. f. AWiss. 1849. S. 348 f.

## XII.

## ΚΑΤΑ ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ

ΤΟΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΥ ΤΩΝ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ, ΟΝ ΑΥΤΟΣ ΕΙΠΕ  
ΛΥΣΙΑΣ.

Οὐκ ἄρξασθαι μοι δοκεῖ ἄπορον εἶναι, ὧ ἄνδρες δικασταί, τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ παύσασθαι λέγοντι· τοιαῦτα αὐτοῖς τὸ μέγεθος καὶ τοσαῦτα τὸ πλήθος εἵργασται, ὥστε μὴτ' ἂν ψευδόμενον δεινότερα τῶν ὑπαρχόντων κατηγορήσαι, μῆτε τᾷληθῇ βονλόμενον εἰπεῖν ἅπαντα δύνασθαι, ἀλλ' ἀνάγκη ἢ τὸν κατηγοροῦν ἀπειπεῖν ἢ τὸν χρόνον ἐπιλιπεῖν. τοῦναντίον δέ μοι δοκοῦμεν πείσεσθαι ἢ ἐν τῷ πρὸ 2 τοῦ χρόνου. πρότερον μὲν γὰρ ἔδει τὴν ἔχθραν τοὺς κατηγοροῦντας ἐπιδεῖξαι, ἥτις εἴη πρὸς τοὺς φεύγοντας· νυνὶ δὲ παρὰ τῶν φευγόντων χρὴ πυνθάνεσθαι ἥτις ἦν αὐτοῖς πρὸς τὴν πόλιν ἔχθρα, ἀνθ' ὅτου τοιαῦτα ἐτόλμησαν εἰς

1. λέγοντι. Auch λέγοντα wäre richtig, aber die Attraction schliesst den Satz runder ab. Vgl. 22 § 8. — τοιαῦτα — εἵργ. begründet den vorigen Satz ohne γὰρ effectvoller (s. zu § 84). — αὐτοῖς nicht τούτοις, von ihnen, den 30, von denen die eben verlesene γοργή des Lysias gehandelt, an die mit dem Redner alle Zuhörer denken und erwarten, dass er über sie sein Herz leeren werde. — τοιαῦτα bei μέγεθος, darum weil μέγεθος hier metaphorisch wie eine Qualität („in der Art grässlich“, vgl. das entsprechende δεινότερα) ver-

wendet wird. — ὥστε schliesst sich nicht unmittelbar an τοιαῦτα und τοσαῦτα an, sondern führt den Gedanken οὐκ ἄρξ. — λέγοντα mit verändertem Ausdruck als Folgerung ein, wie wir mit darum.

2. ἐπιδεῖξαι. Die Animosität gleichsam als Garantie für ehrliche Klage (13 § 1), während die Sykophanten ohne Feindschaft aus Eigennutz klagten. Cic. p. Rosc. Am. § 55: nemo nostrum est, Eruci, quin sciat tibi inimicitias cum Sex. Roscionullas esse; vident omnes quae de causa huic inimicus venias; sciunt huiusce pecunia te adductum esse.



αὐτὴν ἐξαμαρτάνειν. οὐ μέντοι ὡς οὐκ ἔχων οἰκείας ἐχθρας καὶ συμφορὰς τοὺς λόγους ποιοῦμαι, ἀλλ' ὡς ἅπασι πολ-  
λῆς ἀφθονίας οὔσης ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἢ ὑπὲρ τῶν δημοσίων  
3 ὀργίζεσθαι. ἐγὼ μὲν οὖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὐτ' ἐμῶν  
πώποτε οὔτε ἀλλότρια πράγματα πράξας νῦν ἡνάγκασμαι  
ὑπὸ τῶν γεγενημένων τούτου κατηγορεῖν, ὥστε πολλάκις  
εἰς πολλὴν ἀθυμίαν κατέστην, μὴ διὰ τὴν ἀπειρίαν ἀνα-  
ξίως καὶ ἀδυνάτως ὑπὲρ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ ἐμῶν τὴν  
κατηγορίαν ποιήσομαι· ὅμως δὲ πειράσομαι ὑμᾶς ἐξ ἀρχῆς  
ὡς ἂν δύνῃμαι δι' ἐλαχίστων διδάξαι.

4 Οὐμὸς πατὴρ Κέφαλος ἐπέισθη μὲν ὑπὸ Περικλέους  
εἰς ταύτην τὴν γῆν ἀφικέσθαι, εἴη δὲ τριάκοντα ὥκησε,  
καὶ οὐδενὶ πώποτε οὔτε ἡμεῖς οὔτε ἐκεῖνος δίκην οὔτε  
ἐδικασάμεθα οὔτε ἐφύγομεν, ἀλλ' οὕτως ὥκοῦμεν δημο-  
κρατούμενοι ὥστε μήτε εἰς τοὺς ἄλλους ἐξαμαρτάνειν μήτε  
5 ὑπὸ τῶν ἄλλων ἀδικεῖσθαι. ἐπειδὴ δ' οἱ τριάκοντα πονη-

Gewandt braucht er nun diesen Gegensatz von sonst und jetzt, damit erhelte, wie durch die 30 auch dieses Verhältniss verkehrt worden sei. — Neben ἐχθρας nennt er mit Recht auch συμφορὰς, insofern diese durch Menschen veranlasst worden sind; vgl. 25 § 12. — τοὺς λόγους ποιοῦμαι, von Klagereden, s. 22 § 1. 25 § 2. — ἀλλ' ὡς ἅπασι. Nur zu guter Grund ist zu klagen, nicht nur für mich, sondern für Alle. Andeutung, dass er seine Klage nicht nur auf das Eigene beschränken werde.

3. οὐτ' ἐμῶν πρᾶξας, s. Einl. S. 7. — ἀθυμίαν. Die δεινότης im Reden war wegen des Missbrauchs oft verdächtig; mit der bescheidenen Erwähnung seiner ἀπειρία gegenüber der Gewandtheit seiner Gegner (§ 56) empfiehlt er sich. — ποιήσομαι statt vulg. ποιήσωμαι. Stallbaum giebt zu Plat. Phileb. 13<sup>a</sup> φοβοῦμαι μὴ εὐ-  
ρήσομεν den Unterschied so an, dass es mit εὐρήσομεν heisse metuo

ne inveniamus, mit εὐρήσομεν aber ne inventuri simus. Er führt noch andere Stellen an: Plat. Civ. 451<sup>a</sup> φοβερὸν, μὴ κρίσομαι. Xen. Hier. φοβοῦνται, μὴ τι τολμήσουσι. Sauppe citirt ausserdem Graser spec. adv. Plat. p. 36. Krüg. 54, 8, 12 erklärt μὴ mit dem Indic. als Frage ob nicht. — δι' ἐλαχίστων, üblicher διὰ βραχυτάτων, wie unten § 62. Aber auch Isokr. 5, 154 ὡς ἐν ἐλαχίστοις καίτοις τὸ κεφαλαιον τῶν συμβουλευμένων.

4. Um die Trefflichkeit dieser narratio zu würdigen, vgl. was Cic. de or. II § 329, 330 an diesen Theil der Rede für Forderungen stellt. — οὕτως ὥκοῦμεν, nämlich unsere Familie, harmlos als rechtschaffene Metöken unter der Demokratie. Dieser friedlichen Existenz ist dann die Misshandlung § 5 ff. entgegengesetzt.

5. Xen. Hell. II. 3, 12 πρῶτον μὲν οὐς πάντες ᾔδσαν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ ἀπὸ συκοφαντίας ζῶντας καὶ τοῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς βρεῖς

ροὶ [μὲν] καὶ συκοφάνται ὄντες εἰς τὴν ἀρχὴν κατέστησαν, φάσκοντες χρῆναι τῶν ἀδίκων καθαρὰν ποιῆσαι τὴν πόλιν καὶ τοὺς λοιποὺς πολίτας ἐπ' ἀρετὴν καὶ δικαιο-  
σύνην τραπέσθαι, τοιαῦτα λέγοντες οὐ τοιαῦτα ποιεῖν ἐτόλμων, ὡς ἐγὼ περὶ τῶν ἐμῶν πρῶτον εἰπὼν καὶ  
περὶ τῶν ὑμετέρων ἀναμνησάμενος πειράσομαι. Θέογνις γάρ 6  
καὶ Πείσων ἔλεγον ἐν τοῖς τριάκοντα περὶ τῶν μετοίκων,  
ὡς εἶέν τινες τῇ πολιτείᾳ ἀχθόμενοι· καλλίστην οὖν εἶναι  
πρόφασιν τιμωρεῖσθαι μὲν δοκεῖν, τῷ δ' ἐργῷ χρηματί-  
ζεσθαι· πάντως δὲ τὴν μὲν πόλιν πένεσθαι, τὴν ἀρχὴν  
δὲ δεῖσθαι χρημάτων. καὶ τοὺς ἀκούοντας οὐ χαλεπῶς 7  
ἐπειθον. ἀποκτινύναι μὲν γὰρ ἀνθρώπους περὶ οὐδενὸς  
ἡγοῦντο, λαμβάνειν δὲ χρήματα περὶ πολλοῦ ἐποιοῦντο.  
ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς δέκα συλλαβεῖν, τούτων δὲ δύο πένη-  
τας, ἵνα αὐτοῖς ἢ πρὸς τοὺς ἄλλους ἀπολογία, ὡς οὐ  
χρημάτων ἕνεκα ταῦτα πέπρακται, ἀλλὰ συμφέροντα τῇ  
πολιτείᾳ γέγενηται, ὥσπερ τι τῶν ἄλλων ἐλόγως πε-

όντας, συλλαμβάνοντες ὑπὸ τὴν θανάτου, καὶ ἡ τε βουλὴ ἡδέως αὐτῶν κατεψηφίζετο, οἳ τε ἄλλοι ὅσοι ἐν-  
ῆδσαν αὐτοῖς μὴ ὄντες τοιοῦτοι, οὐδὲν ἤχοντο. Vgl. Lysias 25 § 19. — Mit φάσκοντες, hinter das man dem unhaltbaren μὲν zu liebe δέ gesetzt hatte, beginnt die Apodosis, und τοιαῦτα λέγοντες fasst den Inhalt des φάσκοντες — τραπέσθαι zusammen. Für τραπέσθαι vermuthete man προαγαγεσθαι und προτρέψασθαι. Allein nichts hindert τοὺς λοιπ. πολ. als Subj. zum reflex. τραπέσθαι zu fassen. Die Schroftheit des Ausdrucks entspricht der hochmüthigen Aeusserung über 30. — ἀναμνησάμενος. Zu erwarten wäre wegen περὶ τῶν ὑμ. eher ἀποδείξει oder διδάξει, er lenkt aber die Constr. über in ἀναμνησάμενος, da er den Zuhörern den Beweis wirksamer aus ihren Erlebnissen hervorrufen will.

6. πολιτεία. Sohiessen sie euphemistisch ihre Gewaltherrschaft,

während es sonst bei den Rednern meistens s. v. a. δημοκρατία bedeutet. — πένεσθαι, s. zu 19 § 11.

7. ἀποκτινύναι κτέ. Solche Reflexionen in der narratio nöthigen zu verweilen und den Eindruck der Thatsachen aufzunehmen. — περὶ οὐδενὸς ἡγ. Vgl. 7 § 26. 31 § 31. Also ist eine Aenderung in παρ' οὐδέν unnöthig. — δέκα. Xenoph. a. a. O. § 21 sagt, sie beschlossen, τῶν μετοίκων ἕνα ἕκαστον λαμβάνειν, also 30. Lysias ist hierin wohl genauer. Frohb. denkt an eine Verwechslung der Zahlzeichen ι' (10) statt λ' (30). — ἵνα — ἢ, nicht εἴη, weil der Rechtfertigungsgrund die Handlung überdauern soll. — ὥσπερ — πεποιηκότες schliesst sich an αὐτοῖς ἢ ἀπολ. (σχῆμα κατὰ τὸ νοούμενον), wie wenn es hiesse ἀπολογίαν ἔχων. Der Sinn ist mit Hohn (vgl. über ὥσπερ mit Partic. zu 25 § 31): Diese Festnehmung sollte so zweckmässig erschei-

8 ποιηκότες. διαλαβόντες δὲ τὰς οἰκίας ἐβάδιζον. καὶ ἐμὲ μὲν ξένους ἐστιῶντα κατέλαβον, οὓς ἐξελάσαντες Πείσωνί με παραδιδόασιν· οἱ δὲ ἄλλοι εἰς τὸ ἐργαστήριον ἐλθόντες τὰ ἀνδράποδα ἀπεγράφοντο. ἐγὼ δὲ Πείσωνα μὲν ἡρώτων εἰ βούλοιτό με σῶσαι χρήματα λαβών· ὁ δ' 9 ἔφασκεν, εἰ πολλὰ εἴη. εἶπον οὖν οὗτοι τάλαντον ἀργυρίου ἔτοιμος εἶην δοῦναι· ὁ δ' ὁμολόγησε ταῦτα ποιήσιν. ἡπιστάμην μὲν οὖν ὅτι οὔτε θεοὺς οὔτ' ἀνθρώπους νομίζει, ὅμως δ' ἐκ τῶν παρόντων ἐδόκει μοι ἀναγκαϊότατον 10 εἶναι πίστιν παρ' αὐτοῦ λαβεῖν. ἐπειδὴ δὲ ὁμωσεν ἐξώλειαν ἐναντὶ καὶ τοῖς παισὶν ἐπαρώμενος, λαβὼν τὸ τάλαντόν με σῶσειν, εἰσελθὼν εἰς τὸ δωμαίον τὴν κιβωτὸν ἀνοίγνυμι. Πείσων δ' αἰσθόμενος εἰσέρχεται, καὶ ἰδὼν τὰ ἐνόντα καλεῖ τῶν ὑπηρετῶν δύο, καὶ τὰ ἐν τῇ κιβωτῇ 11 λαβεῖν ἐκέλευσεν. ἐπεὶ δὲ οὐχ ὅσον ὁμολόγητο εἶχεν, ὧ ἀνδρες δικασταί, ἀλλὰ τρία τάλαντα ἀργυρίου καὶ τετρακοσίους κυζικηνοὺς καὶ ἑκατὸν δαρεϊκοὺς καὶ φιάλας ἀργυ-

nen wie irgend etwas anderes mit gutem Grund Ausgeführtes.

8. διαλαβ. δὲ τὰς οἰκ. Sie bestimmten, nach welchen Häusern Jeder gehen sollte. Wie verhasst aber sonst in der Demokratie das *βαδίζειν εἰς τὰς οἰκίας* oder Haus-suchungen waren, s. Dem. 18 § 132. 22 § 50 ff. Schöim. A. Pr. 588. — ἀπεγράφοντο, sie notirten sich. Herod. III. 136.

9. οὐτ' ἀνθρώπους. θεοὺς νομίζειν u. δαίμονας. Plat. Apol. 24b *Σωκράτη ἀδικεῖν θεούς, οὓς ἡ πόλις νομίζει, οὐ νομίζοντα, ἕτερα δὲ δαίμόνια καινά*. Ungewöhnlich ist die Hinzufügung von ἀνθρώπους, aber es kann nur bedeuten, weder Götter noch Menschen achten. Ein sprichwörtlicher Ausdruck, glaubt Sauppe. — ἐκ τῶν παρόντων, unter den Umständen.

10. λαβὼν — σῶσειν hängt ab von ὁμωσεν, zu welchem ἐξώλειαν — ἐπαρ. weitere Ausführung. — τὴν κιβωτόν. Er hat seine Kostbarkei-

ten in der Truhe im Schlafgemache. — τῶν ὑπηρ. Von den mitgefolgten Magistratsdienern.

11. οὐχ ὅσον. Zusammenhang und besonders Betonung erwirken, dass man versteht οὐ μόνον ὅσον. Thuk. I, 51 *ὑποτοπήσαντες τὰς ναῦς ἐξ Ἀθηνῶν εἶναι οὐχ ὅσας ἑώρων, ἀλλὰ πλείους*. Aehnlich *τοσαῦτα* § 95. 30 § 25. — ἀγαπήσειν, ich solle es für eine Gnade halten, vgl. 22 § 15. — Das attische Talent berechnet Büekh Staatsh. I, S. 25 ff. zu 1500 preuss. Thlr. = 5625 Fres. (15 Fres. auf 4 Thlr. gerechnet). Den att. Goldstater, den Kyzikener und den Dareikos rechnet er als gleich; jedes Stück zu 2 Silberdrachmen an Gewicht und (damaliger Goldwerth zu Silber = 10 : 1, während heut zu Tage über 15 : 1) 20 Silberdrachmen an Werth. Die 400 Kyz. und 100 Dareiken also = 10,000 Drachmen sind 1½ Talent. Die ganze Summe des baaren Geldes ist also 7000 Thlr. od. 26,250

ρᾶς τέταρτας, ἐδεόμην αὐτοῦ ἐφόδιά μοι δοῦναι, ὁ δ' ἀγαπήσειν με ἔφασκεν, εἰ τὸ σῶμα σώσω. ἐξιοῦσι δ' 12 ἐμοὶ καὶ Πείσωνι ἐπιτυχάνει Μηλόβιός τε καὶ Μνησιθείδης ἐκ τοῦ ἐργαστηρίου ἀπιόντες, καὶ καταλαμβάνουσι πρὸς αὐταῖς ἰαῖς θύραις, καὶ ἐρωτῶσιν ὅποι βαδίζοιμεν· ὁ δ' ἔφασκεν εἰς τὰδελεφροῦ τοῦ ἐμοῦ, ἵνα καὶ τὰ ἐν ἐκείνῃ τῇ οἰκίᾳ σκέψηται. ἐκείνον μὲν οὖν ἐκέλευον βαδίζειν, ἐμὲ δὲ μεθ' αὐτῶν ἀκολουθεῖν εἰς Λαμνίππον. Πείσων 13 δὲ προσελθὼν σιγᾷ μοι παρεκελεύετο καὶ θαρρεῖν, ὥς ἦξων ἐκεῖσε. καταλαμβάνομεν δὲ αὐτόθι Θεόγνιν ἐτέρους φηλάττοντα· ὃ παραδόντες ἐμὲ πάλιν ὥχοντο. ἐν τοιούτῳ δ' ὄντι μοι κινδυνεύειν ἐδόκει, ὥς τοῦ γε ἀποθανεῖν 14 ὑπάρχοντος ἦδη. καλέσας δὲ Λαμνίππον λέγω πρὸς αὐτόν· ἰάδε, „ἐπιτυχῆεις μὲν μοι τυγχάνεις ὦν, ἦ καὶ δ' εἰς τὴν σὴν οἰκίαν, ἀδικῶ δ' οὐδέν, χρημάτων δ' ἔνεκα ἀπολλυμαι. σὺ οὖν ταῦτα πᾶσχοι μοι πρόθυμον παράσχου τὴν σεαυτοῦ δύναμιν εἰς τὴν ἐμὴν σωτηρίαν.“ ὁ δ' ὑπέσχετο ταῦτα ποιήσιν. ἐδόκει δ' αὐτῷ βέλτιον εἶναι πρὸς Θεόγνιν μνησθῆναι· ἡγεῖτο γὰρ ἅπαν ποιήσιν αὐτόν, εἰ τις ἀργύριον διδοίη. ἐκείνον δὲ διαλεγόμενον Θεόγνιδι 15

Fres. Nach Hultsch aber Metrologie S. 173, der das att. Talent etwas über 1570 Thlr. berechnet, betrug das Ganze noch über 7300 Thlr.

12. Peison und die beiden Andern waren von den 30, Xen. Hell. II. 3, 2. — ἐπιτυχάνει — ἀπιόντες. Ueber diesen Wechsel des Numerus Isä. 4 § 24 *οὐκ ἔστιν ὁ ἄγων οὐδ' ὁ ἀγρόθεος τοῦ Νικουσιράτου συγγενεῖς*. Dem. 23 § 12 *ἐναντία θῆσεσθαι τὰ ὅπλα οὐκ ἠμελλεν ὁ Σίμων οὐδ' ὁ Βιάτωρ, πολῖται γεγεννημένοι*. Kirg. 63, 4. — Der Conj. σκέψηται, nicht σκέψατο, wird deutlich, wenn wir denken *ἔφασκεν ὅτι βαδίζει, ἵνα σκέψηται*.

13. ἐν τοιούτῳ δ' ὄντι. Vgl. 30 § 3 *εἰς τοῦτο δὲ κατέστημεν*. — κινδυνεύειν = περᾶσθαι καὶ

μετὰ κινδύνου. Doch verm. Reiske und neulich Fritzsche das für diesen Sinn geeignetere *ἀποκινδυνεύειν*.

14. ἦ καὶ δέ. Die kurzen mit δέ aneinander gereihten Sätze vergegenwärtigen die Aufregung des angstvollen Moments, wo alles auf Eile ankam. — *εἰς τὴν σὴν οἰκίαν*, also unter deinen Schutz. — *ἀδικῶ δ' οὐδέν*, nicht etwa σέ, sondern er betheuert im Allgemeinen seine Unschuld. — *τὴν σεαυτοῦ δύναμιν*, was in deiner Macht steht. — *πρόθυμος* sonst von Personen, hier auf *δύναμις* übertragen, wozu Frohb. vergleicht Plut. Philop. 9 *ὁρμὴ πρόθυμος ἐπὶ τοῖς κινδύνοις*. — *ταῦτα ποιήσιν*. Der Plur. bezeichnet dennoch nur Eines, die Rettung, wie § 5. 13 § 21

(ἐμπειρος γὰρ ὢν ἐτύχχανον τῆς οἰκίας, καὶ ᾗδεν ὅτι ἀμφίθυρος εἴη) ἐδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθῆναι, ἐνθυμουμένῳ ὅτι, ἐὰν μὲν λάθω, σωθήσομαι, ἐὰν δὲ ληφθῶ, ἡγούμην, εἰ μὲν Θέογνις εἴη πεπεισμένος ὑπὸ τοῦ Ἀμνίππου χρήματα λαβεῖν, οὐδὲν ἦτιον ἀφεθήσεσθαι, 16 εἰ δὲ μή, ὁμοίως ἀποθανεῖσθαι. ταῦτα διανοηθεὶς ἔφευγον, ἐκείνων ἐπὶ τῇ αὐλείῳ θύρᾳ τὴν φυλακὴν ποιουνέων· τριῶν δὲ θυρῶν οὐσῶν, ὥς ἔδει με διελθεῖν, ἀπασαι ἀνεωγμέναι ἔτυχον. ἀφικόμενος δὲ εἰς Ἀρχένεω τοῦ ναυκλήρου ἐκείνον πέμπω εἰς ἄστυ, πευσόμενον περὶ τοῦ ἀδελφοῦ· ἦκων δὲ ἔλεγεν ὅτι Ἐρατοσθένης αὐτὸν ἐν τῇ 17 ὁδῷ λαβὼν εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπαγάγοι. καὶ ἐγὼ τοιαῦτα πεπυσμένος τῆς ἐπιούσης νυκτὸς διέπλευσα Μεγαράδῃ. Πολεμάρχῳ δὲ παρήγγειλαν οἱ τριάκοντα τὸ ὑπ' ἐκείνων εἰθισμένον παράγγελμα, πίνειν κύνειον, πρὶν τὴν αἰτίαν εἰπεῖν δι' ἣντινα ἔμελλεν ἀποθανεῖσθαι· οὕτω 18 πολλοῦ ἐδέησε κριθῆναι καὶ ἀπολογήσασθαι. καὶ ἐπειδὴ ἀπεφέρετο ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου τεθνεώς, τριῶν ἡμῖν οἰκιῶν οὐσῶν [ἐξ] οὐδεμιᾶς εἶσαν ἐξενεχθῆναι, ἀλλὰ κλεισίον μισθωσάμενοι προὔθεντο αὐτόν. καὶ πολλῶν ὄντων ἱματίων

15. ἀμφίθυρος, nach vorne und nach hinten, durchgängig. Die Hauptthüre vorne von aussen nach dem Hofe heisst αὐλείος θύρα. Guhl u. Koner d. Leben d. Gr. u. Römer 86. — Mit ἡγούμην wird die durch ἐνθυμουμένῳ angebahnte Construction, die nach ἐὰν δὲ ληφθῶ fortfahren konnte ἢ οὐδὲν ἦτιον ἀφεθήσομαι ἢ ὁμοίως ἀποθανοῦμαι, verlassen und freier fortgeführt, weil der folgende in hypothetische Gegensätze sammt ihren Apodosen sich spaltende Inhalt sich der Rection von ἐνθυμ. ὅτι nur schwerfällig unterworfen hätte. — Für ὁμοίως verm. Kappeyne ὁμως.

16. ἐφευγον, das Imperfect. „machte mich auf die Flucht.“ Glasen. — εἰς ἄστυ, denn auch des Archeneos Haus war noch im Peiräeus.

17. τὸ ὑπ' ἐκείν. κτέ. Gerade durch ruhige Hinzufügung solcher Bezeichnung wird die Sache empörender. ὑπ' ἐκείνων erklärt sich aus dem zu εἰθισμένον zu denkenden παραγγέλλεσθαι: der von jenen gewohntermassen ausgegangene Befehl. — πρὶν, „bevor es dazukam, dass.“ So πρὶν und πρότερον oft auch da, wo sich der Inhalt des zweiten Gliedes nicht verwirklicht. Isä. 9 § 36 αὐτὸς πρότερον ἀπέθανεν ἢ παραβῆναι τὰς ἐπισκήψεις. — οὕτω πολλοῦ. Erhebt diese Verachtung der Formen hervor, weil er sich später § 81, 82 darauf beziehen wird.

18. ἐξ οὐδεμιᾶς. Der Leichnam wurde sonst auf einem Bette mit Kissen und Polster in seinem Hause mit Kränzen und Bändern geschmückt ausgestellt, neben die κλ-

αἰτιούσιν οὐδὲν ἔδοσαν εἰς τὴν ταφὴν, ἀλλὰ τῶν φίλων ὁ μὲν ἱμάτιον ὁ δὲ προσκεφάλαιον ὁ δὲ ὅ τι ἕκαστος ἔτυχεν ἔδωκεν εἰς τὴν ἐκείνου ταφὴν. καὶ ἔχοντες μὲν ἑπτα- 19 κοσίας ἀσπίδας τῶν ἡμετέρων, ἔχοντες δὲ ἀργύριον καὶ χρυσίον τοσοῦτον, χαλκὸν δὲ καὶ κόσμον καὶ ἐπιπλά καὶ ἱμάτια γυναικεῖα ὅσα οὐδεπώποτε ᾤοντο κτήσασθαι, καὶ ἀνδράποδα εἴκοσι καὶ ἑκατόν, ὧν τὰ μὲν βέλτιστα ἔλαβον, τὰ δὲ λοιπὰ εἰς τὸ δημόσιον ἀπέδωκαν, εἰς τοσαύτην ἀπλησίαν καὶ αἰσχροκέρδειαν ἀφίκοντο καὶ τοῦ τρόπου τοῦ αὐτῶν ἀπόδειξιν ἐποιήσαντο· τῆς γὰρ Πολεμάρχου γυναικὸς χρυσοὺς ἐλικτήρας, οὓς ἔχουσα ἐτύχχανεν, ὅτε τὸ πρῶτον ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Μηλόβιος, ἐκ τῶν ὧτων ἐξείλετο. καὶ οὐδὲ κατὰ τὸ ἐλάχιστον μέρος τῆς οὐσίας 20 ἔλεον παρ' αὐτῶν ἐτυγχάνομεν. ἀλλ' οὕτως εἰς ἡμᾶς διὰ τὰ χρήματα ἐξημάρτανον, ὥσπερ οὐδ' ἂν ἑτεροὶ μεγάλων ἀδικημάτων ὁργὴν ἔχοντες, οὐ τούτων ἀξίους γε ὄντας τῇ πόλει, ἀλλὰ πάσας μὲν τὰς χορηγίας χορηγήσαντας, πολλὰς δ' εἰσφορὰς εἰσενεγκόντας, κοσμίους δ' ἡμᾶς αὐτοὺς παρέχοντας καὶ πᾶν τὸ προσταττόμενον ποιούντας, ἔχ- 21 θρόν δ' οὐδένα κεκτημένους, πολλοὺς δ' Ἀθηναίων ἐκ τῶν πολεμίων λυσαμένους τοιοῦτων ἡξίωσαν, οὐχ ὁμοίως

νη bemalte irdene Gefässe, λήκυθοι. Becker Char. II, 173 ff. K. F. Hermann Priv. Alterth. § 39, 25. — ἔτυχεν. Das Partic. aus dem Zusammenhang zu ergänzen, hier δοῦς. Andere wollen ἔχων einsetzen.

19. ᾤοντο κτήσασθαι, über d. Aor. so fern nämlich οἶμαι = ἐλπίζω, 13 § 53. Dem. 1 § 14 σκοπεῖσθε εἰς τί ποτ' ἐλπίς ταῦτα τελευτήσαι. Isokr. 1 § 24 ἐλπίζε αὐτὸν περὶ σὲ γενέσθαι τοιοῦτον, οἷος καὶ περὶ ἐκείνους γέγονε. Vgl. Lobeck zu Phryn. 751. Madv. Synt. § 172 Anmerk. Sauppe zu Plat. Protag. 345b. — εἰς τοσαύτην κτέ. Nach τοσαύτην war zu erwarten ὥστε τῆς II. statt τῆς γὰρ II. Jene Constr. gewinnt aber dadurch eine andere Wendung, dass τοσαύτην

zurücktritt durch den folgenden Satz καὶ ἐποιήσαντο, welcher letztere nun mit γὰρ erklärt werden musste. Vgl. zu 13 § 80. — Vor Μηλόβιος interp. Francken, weil die Frau die ἐλ. als Braut ins Haus gebracht habe, aber die herkömmliche Interp. charakterisirt die Rohheit des Mel. besser.

20. ὥσπερ οὐδ' ἂν ἑτεροὶ nämlich ἐξαμάρτοιεν oder ποιοῖεν. οὐδ' Westerm. u. a. Zuerst hatte Sauppe οὐκ vorgeschlagen. Die Negation vermehrt die Kraft des Ausdrucks. Aehnlich wir: „Wie kaum Andere thäten, die.“ — λυσαμένους. Die λίσσις αἰχμαλώτων war eine φιλανθρωπία, deren sich die Sprecher vor Gericht mit Rechtrühmen konnten. Vgl. 19 § 59. Dem.



21 μετοικούντας ὥσπερ αὐτοὶ ἐπολιτεύοντο. οὗτοι γὰρ πολ-  
 λούς μὲν τῶν πολιτῶν εἰς τοὺς πολεμίους ἐξήλασαν, πολ-  
 λούς δ' ἀδίκως ἀποκτείναντες αἰτάφους ἐποίησαν, πολ-  
 λούς δ' ἐπιτίμους ὄντας αἰτίμους [τῆς πόλεως] κατέστη-  
 22 σαν. Καὶ εἰς τοσοῦτόν εἰσι τόλμης ἀφιγμένοι ὥσθ' ἤκου-  
 σιν ἀπολογησόμενοι, καὶ λέγουσιν ὡς οὐδὲν κακὸν οὐδ'  
 αἰσχρὸν εἰργασμένοι εἰσίν. ἐγὼ δ' ἐβουλόμην ἂν αὐτοὺς  
 23 ἀληθῆ λέγειν· μετὴν γὰρ ἂν καὶ ἐμοὶ τούτου τῆς ἀγαθοῦ οὐκ  
 ἐλάχιστον μέρος. νῦν δὲ οὔτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοιαῦτα  
 ὑπάρχει οὔτε πρὸς ἐμέ· τὸν ἀδελφὸν γὰρ μου, ὥσπερ καὶ  
 πρότερον εἶπον, Ἐρατοσθένους ἀπέκτεινεν, οὔτε αὐτὸς ἰδίᾳ  
 24 ἀδικούμενος οὔτε εἰς τὴν πόλιν ὁρῶν ἔξαμαρτάνοντα, ἀλλὰ  
 τῇ ἐαυτοῦ παρανομίᾳ προθύμως ἐξηπηρετῶν. ἀναβιβα-  
 σάμενος δ' αὐτὸν βούλομαι ἐρέσθαι, ὃ ἄνδρες δικασταί.  
 τοιαύτην γὰρ γνώμην ἔχω· ἐπὶ μὲν τῇ τούτου ὠφελείᾳ καὶ  
 πρὸς ἕτερον περὶ τούτου διαλέγεσθαι ἀσεβὲς εἶναι νομίζω,  
 ἐπὶ δὲ τῇ τούτου βλάβῃ καὶ πρὸς αὐτὸν τοῦτον ὅσιον καὶ

18 § 268 οὐδὲν ἂν εἴποιμι — οὐτ' εἴ τις ἐκ τῶν πολεμίων ἐλύσαμην. 19 § 229. 5 § 70 ἔχων καὶ τριη-  
 αρχίας εἰπεῖν καὶ χρημάτων εἰσ-  
 φορὰς καὶ λύσεις αἰχμαλώτων καὶ  
 τοιαύτας ἄλλας φιλικῶν ἡρώων. —  
 ἀλλὰ — ἡξίωσαν. Obschon mit  
 ἀλλὰ die Constr. fortgesetzt werden  
 konnte, beginnt doch damit in leicht-  
 er Anakoluthie eine neue Constr.,  
 indem in dem Satze ἀλλὰ πάσας —  
 ἡξίωσαν der Gedanke οὐ τούτων —  
 τῇ πόλει wiederholt wird und τοι-  
 οῦτων dem τούτων entspricht.

21. Wenn § 20 gezeigt hat, wie  
 die beiden Brüder als Metöken, so  
 zeigt § 21, wie dagegen die 30 als  
 Bürger sich benahmen. — [τῆς πό-  
 λεως] auch ohne diesen Zusatz liegt  
 in αἰτίμους der Verlust bürgerlicher  
 Ehren und Rechte und der Gegen-  
 satz wird immer schroffer. — ἐκ-  
 δίδοσθαι ἐκώλυσαν, zuwider  
 der φιλικῶν ἡρώων gut denkender  
 Bürger (Demosth. 18 § 268 rühmt

sich in Form der praeteritio οὐτ' εἴ-  
 τισι θιγατέρας συνεξέδωκα) ver-  
 hinderten sie viele Ehen (13 § 45)  
 durch Beraubung des Vermögens  
 und durch Hinrichtungen.

23. τοιαῦτα d. h. οἷα λέγουσι,  
 ὡς οὐ κακὰ οὐδ' αἰσχρὰ εἰργασμέ-  
 νοι εἰσίν. Das wäre auch für mich  
 ἀγαθὸν οὐκ ἐλάχιστον, denn als-  
 dann lebte mein Bruder noch und  
 wäre ich nicht beraubt.

24. ἀναβιβασάμενος. Hier  
 folgt eine ἐξερῶσις. Nämlich wäh-  
 rend der ihm zugemessenen Zeit (ἐν  
 τῷ ἐαυτοῦ ὄντα) durfte der Sprecher  
 vor Gericht den Gegner auf eine  
 erhöhte Stelle treten heissen und  
 Fragen an ihn richten wie in einem  
 Verhör, welche dieser zu beantwor-  
 ten gehalten war. Vgl. 22 § 5. —  
 ἀσεβὲς. Er betrachtet den E.,  
 weil er des Bruders Tod verschul-  
 det, als einen ἐναγῆς oder μισροῦς.  
 Mit einem solchen oder seinen An-  
 gehörigen zu verkehren, schien nach

ἐδσεβές. ἀνάβηθι οὖν μοι καὶ ἀπόκριναι, ὃ τι ἂν σε  
 ἐρωτῶ.

Ἀπήγαγες Πολέμαρχον ἢ οὐ; Τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχόντων 25  
 προσιαχθέντα δεδιώς ἐποιοῦν. Ἦσθα δ' ἐν τῷ βουλευ-  
 τηρίῳ, ὅτε οἱ λόγοι ἐγίνοντο περὶ ἡμῶν; Ἦν. Πότερον  
 συνηγόρουες τοῖς κελεύουσιν ἀποκτεῖναι ἢ ἀντέλεγες; Ἀν-  
 τέλεγον. Ἴνα ἀποθάνωμεν ἢ μὴ ἀποθάνωμεν; Ἴνα μὴ ἀπο-  
 θάνητε. Ἡγούμενος ἡμᾶς ἄδικοι πάσχειν ἢ δίκαιοι; Ἄδικοι.

Εἴτ' ὃ σχετιώτατε πάντων, ἀντέλεγες μὲν ἵνα σώ- 26  
 σεας, συνελάμβανες δὲ ἵνα ἀποκτείνεις, καὶ ὅτε μὲν τὸ  
 πλῆθος ἦν ὑμῶν κύριον τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, ἀντι-  
 λέγειν γῆς τοῖς βουλομένοις ἡμᾶς ἀπολέσαι, ἐπειδὴ δὲ  
 ἐπὶ σοὶ μόνῳ ἐγένετο καὶ σῶσαι Πολέμαρχον καὶ μὴ,  
 εἰς τὸ δεσμοκτήριον ἀπήγαγες; εἶθ' ὅτι μὲν, ὡς γῆς, ἀν-  
 τιπῶν οὐδὲν ὠφέλησας, ἀξιοῖς χρηστὸς νομίζεσθαι, ὅτι  
 δὲ συλλαβὼν ἀπέκτεινας, οὐκ οἶει ἐμοὶ καὶ τουτοῖσι [δεῖν]  
 δοῦναι δίκην;

volkstümlichen Vorstellungen nicht  
 ὅσιον. Bei Isä. 9 § 20 redet Asty-  
 philos, dessen Vater von Thudippos  
 in einem Streit erschlagen worden,  
 nie mit des Thudippos Sohne Kleon,  
 οὐκ ἡγούμενος ὅσιον εἶναι, τοιαύ-  
 την αἰτίαν ἔχοντος Θουδίππου  
 περὶ τὸν αὐτοῦ πατέρα, τῷ ἐκείνου  
 νίκῃ διαλέγεσθαι. Diese aus dem  
 Wesen der Blutrache stammende  
 Vorstellung spitzt Lysias noch zu,  
 indem er sagt, zu seinem Nutzen  
 auch nur mit einem Andern reden,  
 seinen Namen in den Mund zu neh-  
 men (περὶ τούτου), halte ich für ἀ-  
 σεβές, dagegen u. s. w.

25. Ἴνα ἀποθάνωμεν ἢ μὴ  
 ἀποθάνωμεν. So nach Reiske, G.  
 Frei u. mit diesengleichzeitig Froh.  
 Pal. X hat nur ἵνα ἀποθάνωμεν.  
 Nach Kayzers Ansicht konnte L.  
 auf ἀντέλεγον nicht mehr fragen  
 ἵνα ἀποθάνωμεν; sondern musste ἵ-  
 να μὴ ἀποθάνωμεν; Sauppe dagegen  
 nimmt an, weil Er., welcher geant-  
 wortet ἀντέλεγον, ihn nachher doch

festnahm, so wollte ihm L. mit der  
 ironischen Frage ἵνα ἀποθάνωμεν  
 den grellen Widerspruch zwischen  
 seinem ἀντέλεγον und seinem Thun  
 vor Augen halten. Aber für das in  
 den Text aufgenommene spricht,  
 dass eine disjunctive Frage sowohl  
 vorausgeht als folgt.

26. εἴτα bezeichnet die Folge-  
 rung mit Indignation. Wie ein un-  
 ausweichliches Netz knüpft er über  
 ihm seine Folgerungen, deren un-  
 entfliehbare Kraft durch die Anti-  
 thesen und durch die Kürze ver-  
 mehrt wird. — ἀντιλέγειν γῆς.  
 Der Infin. des Imperf. Denn er woll-  
 te in einer Rede oder in mehreren  
 Aeusserungen sich damals wider-  
 setzt haben (ἀντέλεγον § 25). Da-  
 gegen tritt ἀπήγαγες als einzelnes  
 Moment hervor, und von γῆς ab-  
 hängig müsste es heissen ἀπαγα-  
 γεῖν. Nachher aber heisst es als von  
 einer fertigen Sache ebenso richtig  
 ἀντιπῶν u. § 27 ἀντιπείν. — οἶει  
 [δεῖν]. δεῖν setzen ein Madvig Phil.

- 27 Καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτο εἰκὸς αὐτῷ πιστεῦναι, εἴπερ ἀληθῆ λέγει φάσκων ἀντεῖπαι, ὡς αὐτῷ προσετέθη. οὐ γὰρ δὴ πού ἐν τοῖς μετοίκους πίστιν παρ' αὐτοῦ ἐλάβανον. ἔπειτα τῷ ἦτιον εἰκὸς ἦν προσταχθῆναι ἢ ὅστις ἀντεῖπών γε ἐτύγχανε καὶ γνώμην ἀποδεδειγμένος; τίνα γὰρ εἰκὸς ἦν ἦτιον ταῦτα ὑπηρετῆσαι ἢ τὸν ἀντεῖπόντα 28 οἷς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο πραχθῆναι; Ἐτι δὲ τοῖς μὲν ἄλλοις Ἀθηναίοις ἱκανή μοι δοκεῖ πρόφασις εἶναι τῶν γεγεννημένων εἰς τοὺς τριάκοντα ἀναφέρειν τὴν αἰτίαν· αὐτοὺς δὲ τοὺς τριάκοντα, ἂν εἰς σφᾶς αὐτοὺς ἀναφέρωσι, πῶς 29 εἰκὸς ὑμᾶς ἀποδέχεσθαι; εἰ μὲν γὰρ τις ἦν ἐν τῇ πόλει ἀρχὴ ἰσχυροτέρα αὐτῆς, ὑφ' ἧς αὐτῷ προσετίθειτο παρὰ τὸ δίκαιον ἀνθρώπους ἀπολλύναι, ἴσως ἂν εἰκότως αὐτῷ

II. Suppl. 41, Sauppe, Cobet. Der Aor. δοῦναι lässt sich zwar nach οἷς erklären (wie § 19), aber eher sollte man dann ὀφλεῖν erwarten, wie Sauppe bemerkt, und überhaupt ist ein energischerer Ausdruck angemessen; s. auch 30 § 8, wo χρῆναι steht.

27. τοῦτο weist hin auf ὡς αὐτῷ προσετέθη. — πίστις, wie § 9. 19 § 32. 25 § 13 Garantie. Isokr. II § 31 ὡς δὲ ταῦτ' ἐποίησεν, οὐδεμίαν πίστιν εἰρηκας. — ἐλάβανον = λαμβάνειν ἐμείλλον. Wesentlich im Anschluss an die Auseinandersetzung von J. Frei fasse ich den Zusammenhang also: Es ist nicht glaublich, dass er, wenn er der Massregel widersprach, mit der Ausführung beauftragt worden wäre. Erstens konnten sie seine Zuverlässigkeit nicht an den Metöken erproben wollen. (Es war ihnen ja nicht um diese Probe, da sie ihren Mann wohl kannten, sondern darum zu thun, dass ihnen der reiche Fang nicht entgehe, den sie mit einer solchen Probe riskirt hätten.) Dieses der erste Grund. δὴ πού „doch wohl“ hebt die Unwahrscheinlichkeit heraus. ἐν τινι π. λ. Xen. Anab.

V, 8, 15. ἐν ἐμαυτῷ πείραν λαβών. — ἔπειτα τῷ. Der zweite Grund, warum ihm nicht zu glauben: Es war widersinnig, einen Widersacher der Massregel mit der Vollziehung zu beauftragen, eben weil sie riskirten, dass ein solcher ihnen den reichen Fang entschlüpfen liesse. — γνώμην. Früher schrieb ich mit Pertz τὴν γνώμην. Dass es aber unnöthig, zeigt Frohb. mit vielen Stellen: Dem. 4 § 1 ἕως οἱ πλείστοι γνώμην ἀπεφάνησαν. 13 § 11 τῷ βουλευμένῳ γνώμην ἀποφάνασθαι. 18 § 159 πρὸ τῶν πραγμάτων γνώμην ἀποφαίνεται. 51 § 18. Aesch. 3 § 4. Hertlein zur Anab. I, 6, 9.

28. αὐτοὺς δὲ τοὺς τριάκοντα. Verwahrungen zum Protokoll, womit man später seine Bethätigung an einem Beschlusse abweisen konnte, waren in Athen nicht üblich.

29. αὐτῆς, als die von der die Rede ist, somit τῆς τῶν τριάκοντα, wie § 48, obschon vorher die τριάκοντα, nicht ihre ἀρχὴ genannt war. Constr. κατὰ σύνεσιν. ὑφ' ἧς bezieht sich nicht auf αὐτῆς, sondern auf

συγγνώμην εἴχετε· νῦν δὲ παρὰ τοῦ ποτε καὶ λήψεσθε δίκην, εἴπερ ἐξέσται τοῖς τριάκοντα λέγειν ὅτι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποιοῦν; Καὶ μὲν δὴ οὐκ 30 ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀλλ' ἐν τῇ ὁδῷ, σώζειν αὐτὸν κατὰ τὰ τοῦτοῖς ἐψηφισμένα παρόν, συλλαβὼν ἀπήγαγεν. ὑμεῖς δὲ πάντες ὀργίσεσθε, ὅσοι εἰς τὰς οἰκίας ἦλθον τὰς ὑμετέρας ζήτησιν ποιοῦμενοι ἢ ὑμῶν ἢ τῶν ὑμετέρων τινός. καίτοι εἰ χρὴ τοῖς διὰ τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν ἐτέρους ἀπο- 31 λέσασσι συγγνώμην ἔχειν, ἐκείνοις ἂν δικαιότερον ἔχοιτε· κίνδυνος γὰρ ἦν πεμφθεῖσι μὴ ἐλθεῖν καὶ καταλαβοῦσιν ἐξάρνοις γενέσθαι. τῷ δὲ Ἐρατοσθένει ἐξῆν εἰπεῖν ὅτι οὐκ ἀπήντησεν, ἔπειτα ὅτι οὐκ εἶδεν· ταῦτα γὰρ οὐτ' ἐλεγχον οὔτε βάσανον εἶχεν, ὥστε μὴδ' ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν βουλομένων οἶόντ' εἶναι ἐξελεγχθῆναι. χρῆν δέ σε, ὦ 32 Ἐρατοσθένης, εἴπερ ἦσθα χρηστός, πολὺ μᾶλλον τοῖς μέλλουσιν ἀδίκως ἀποθανεῖσθαι μὴνυτὴν γενέσθαι ἢ τοὺς ἀδίκως ἀπολουμένους συλλαμβάνειν. νῦν δέ σου τὰ ἔργα 33 φανερά γεγένηται οὐχ ὡς ἀνιωμένου ἀλλ' ὡς ἡδομένου τοῖς γιγνομένοις, ὥστε τοῦσδε ἐκ τῶν ἔργων χρὴ μᾶλλον

ἀρχὴ ἰσχυροτέρα. — παρὰ τοῦ ποτε καὶ λ. Xen. Hell. II, 3, 47 τοῦτον τί ποτε καὶ καλέσαι χρῆ; Dieses τί ποτε καὶ etwa wie unser was in aller Welt auch, in der ungeduldigen Frage.

30. σώζειν αὐτὸν κατὰ τὰ τούτοις ἐψηφισμένα παρόν. So wesentlich nach Sauppe's Emend. nur dass ich τε nach σώζειν strich und κατὰ statt καὶ schrieb. Erat. konnte den Pol. retten nach dem Wortlaut der Beschlüsse der 30, da er ihn eigentlich im Hause, nicht wie er (§ 16) that, auf der Strasse festnehmen sollte. Die nicht sofort einleuchtende Behauptung findet dann ihre Begründung im § 31. — ὀργίσεσθε, ὅσοι, = ἐκείνοις ὅσοι. Mit Wahrscheinlichkeit wollten Reiske und Frohb. πάντων für πάντες. Die 30 beauftragten mit Verhaftungen viele sonst recht-

schaffene Bürger, um sie am Verbrechen zu theilhaben, wie auch nach Plat. Apolog. cap. 20 den Sokrates, der es entschieden zurückwies, zugleich mit vier Andern. Uebrigens meint der Redner: Bei allem gerechten Zorn (s. zu § 8) über solche Hausdurchsucher kann man ihnen doch eher verzeihen, insofern sie es aus Furcht und Zwang thaten. Diese Entschuldigung gilt aber nicht für den Er., der selbst einer der 30 war und den Polemarchos ignoriren konnte, zumal er ihn nicht zu Hause fand.

32. μὴνυτὴν γενέσθαι, hier nicht zum Schlimmen, wie 13 § 2, sondern zum Guten, wie unten § 48.

33. τοῦσδε sagt er zu E. gewendet von den Richtern. — τῶν τότε λεγομένων, über das, was E. in jener Verhandlung unter den



ἢ ἐκ τῶν λόγων τὴν ψῆφον φέρειν, ἃ ἴσασι γεγενημένα τῶν τότε λεγομένων τεκμήρια λαμβάνοντας, ἐπειδὴ μάρτυρας περὶ αὐτῶν οὐχ οἷόν τε παρασχέσθαι. οὐ γὰρ μόνον ἡμῖν παρεῖναι οὐκ ἔξῃν, ἀλλ' οὐδὲ παρ' αὐτοῖς εἶναι, ὥστ' ἐπὶ τούτοις ἐστὶ πάντα τὰ κακὰ εἰργασμένοις τὴν πόλιν πάντα τὰγαθὰ περὶ αὐτῶν λέγειν. τοῦτο μέντοι οὐ φεύγω, ἀλλ' ὁμολογῶ σοι, εἰ βούλει, ἀντιπεῖν. θανμάζω δὲ τί ἂν ποτε ἐποίησας συνειπών, ὅποτε ἀντιπεῖν φάσκων ἀπέκτεινας Πολέμαρχον. φέρε δὴ, τί ἂν, εἰ καὶ ἀδελφοὶ ὄντες ἐνυγχάνετε αὐτοῦ ἢ καὶ νίεῖς; ἀπειψηφίξεσθε; δεῖ γάρ, ὦ ἄνδρες δικασταί, Ἑρατοσθένην δυοῖν θάτερον ἀποδεῖξαι, ἢ ὡς οὐκ ἀπήγαγεν αὐτόν, ἢ ὡς δι-

30 (§ 25) gesprochen haben will. — παρεῖναι, in der Demokratie dagegen waren die Sitzungen meist öffentlich. — παρ' αὐτοῖς, wie chez soi, chez nous. Cic. de or. I, 49, 214 quem ruri apud se esse audio. Frohbb. macht auf das Wortspiel in παρεῖναι u. παρ' αὐτοῖς εἶναι aufmerksam. Bekanntlich gilt dieses Pron. reflex. der 3. auch für die 1. u. 2. Person, besonders im Plural. S. Sauppe Plat. Prot. 312a. — πάντα τὰ κακὰ — τὰγαθὰ. Dobree verm., d. Art. sei beidemale zu streichen, mit Verweisung auf § 57; und dass wirklich in dieser Formel der Art. meistens fehlt, gerade aber die schlechteren Hss. ihn zusetzen, zeigt Sauppe Phil. XV, 149 an einer Menge unzweifelhafter Beispiele aus den Komikern. Umgekehrt glaubt Hertlein Conj. z. d. gr. Prosaikern II, wie § 33 u. 41 sei auch § 57 der Art. beidemale hinzuzusetzen, welches er für rhetorischer hält, und führt an Andok. I, 1 § 5. Xen. Cyrop. II, 3, 3. Anab. III, 1, 13. Frohbb. unterscheidet πάντα τὰ κακὰ alles mögliche Ueble, πάντα κακὰ lauter Uebles.

34. τοῦτο μέντοι (nämlich ἀντιπεῖν σε) οὐ φεύγω, ich will mich dieser Behauptung nicht entziehen. Aehnlich fugere Cic. de or.

II § 303. Aus dieser Einräumung zieht er aber Gewinn, indem er daraus auf den Gegner einen unvermutheten Schlag vorbereitet, und im Gefühl von dessen Stärke an die Richter die rasche Frage richtet, ob sie sogar als nächste Verwandte den E. lossprechen könnten. — ἐποίησας mit Dobree für ποιήσας. Es handelt sich, wie συνειπών zeigt, um den concreten Fall „was er dann gethan hätte, wenn er zugestimmt hätte.“ Vgl. 25 § 30. Ueber die rhetor. Wendung vgl. Isokr. II § 8 ἡδέως ἂν εἰδείην τί ποτ' ἂν ἐποίησεν, εἰ καταφρονῶν αὐτῶν ἐνύχνην, ὅς θανμάζων τὴν ἀρετὴν τὴν ἐκείνων ἅπαντα θαύεται τὰνεντία διαπρατιτόμενος. Vgl. § 84 πᾶν δ' ἂν μοι δοκεῖ ποιῆσαι. — τί ἂν. Dieses τί im lebhaften Gesprächston, „was?“ quid? — ἐνυγχάνετε und ἀπειψηφίξεσθε Rays. statt vulg. ἐνυχετε und ἀπειψηφίσασθε, welche Aoriste mit dem Sprachgebrauch nicht leicht vereinbar sind (etwa als ob der Fall als ein bloss angenommener nie zur Gegenwart werdender, wie ein schon abgethaner, behandelt würde, wie Frohbb. u. ähnlich Meutznern wollen), während umgekehrt oft in dieser Gattung hypoth. Sätze, wo wir den Aor. erwarten, sich wie

καίως τοῦτ' ἐπραξεν. οὗτος δὲ ὁμολόγηκεν ἀδίκως συλλαβεῖν, ὥστε δεδῖαν ὑμῖν τὴν διαψηφίσειν περὶ αὐτοῦ πεποίηκε. Καὶ μὲν δὴ πολλοὶ καὶ τῶν ἀστῶν καὶ τῶν ξένων 35 ἤκουσιν εἰσόμενοι τίνα γνώμην περὶ τούτων ἔξετε. ὧν οἱ μὲν ὑμέτεροι ὄντες πολῖται μαθόντες ἀπίασιν ὅτι ἢ δίκην δώσουσιν ὧν ἂν ἐξαμάρτωσιν, ἢ πράξαντες μὲν ὧν ἐφίενται τύραννοι τῆς πόλεως ἔσονται, δυστυχήσαντες δὲ τὸ ἴσον ὑμῖν ἔξουσιν· ὅσοι δὲ ξένοι ἐπιδημοῦσιν, εἴσονται πότερον ἀδίκως τοῖς τριάκοντα ἐκκηρύττουσιν ἐκ τῶν πόλεων ἢ δικαίως. εἰ γὰρ δὴ αὐτοὶ οἱ κακῶς πεπονθότες λαβόντες ἀφίσουσιν, ἢ που σφᾶς αὐτοὺς ἡγήσονται περιέργους ὑπὲρ ὑμῶν τιμωρομένους. οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τοὺς μὲν 36 στρατηγούς, οἱ ἐνίκων ναυμαχοῦντες, ὅτε διὰ χειμῶνα οὐχ οἰοί τ' ἔφρασαν εἶναι τοὺς ἐκ τῆς θαλάττης ἀνελέσθαι, θανάτῳ ἐζημιώσατε, ἡγούμενοι χρῆναι τῇ τῶν τεθνεώτων ἀρετῇ

§ 85. 13 § 36 d. Imperf. findet. Zu ἀπειψ. gehört ἂν aus τί δ' ἂν. Der Sinn: „er hat sich so verfangen in seinen Reden, dass ihr ihn nicht, selbst wenn er euer Bruder oder Vater wäre, lossprechen könntet.“ Uebrigens fällt der ganze Gedanke φέρε δὴ — ἀπειψηφ. so abrupt in die Erörterung hinein, ohne weiter verfolgt zu werden, dass ihn Blass nicht ohne Grund für eingeschoben hält.

35. τῶν ἀστῶν, von der Partei τῶν ἐξ ἀστίος. — ἢ πράξαντες — ἔξουσιν. Scharfsinnig theilt er diese zweite Alternative der Straflosigkeit wieder in zwei, beide geeignet, Lust zu verbrecherischen Attentaten zu wecken. τὸ ἴσον ἔχειν, wie andere Bürger in der Demokratie die gleichen Rechte behalten. — ἐκκηρύττουσιν. Dieses Hinausbieten in den befreundeten Städten eben darum, weil vielleicht von den 30 und ihren Anhängern einige Eleusis verlassen und gleich Anfangs in mehreren Städten Zuflucht gesucht hatten. —

ἢ που an der Spitze des Nachsatzes mit Affect. 7 § S. 13 § 57. 25 § 17. 27 § 15. — περιέργους ist nicht in περιέργως zu ändern. Mit dem Particip folgt der Grund, warum sie περιέργοι wären. — τιμωροῦντες schreibt Frohbb. weil das Med. auch nach dem Gebrauche des Lys. Rachenehmen für sich selbst, das Act. aber für andere bedeute. Dagegen citirt Rays. 13 § 76, wo auch das Med. in letzterer Bedeutung vorkommt.

36. τοὺς ἐκ τῆς θαλάττης. Nach τοὺς wollte man τεθνεώτας oder ναυαγούς. Die ναυαγοὶ allerdings sind ebenfalls gemeint, s. Herbst die Schlacht b. d. Argin. S. 37. Grote, Gesch. Gr. VIII, 238 (IV, 443 Meissn.). Aber an diese dachten die Zuhörer schon bei den Worten des Textes ohne Zusatz. Passend führt ein Rec. bei Zarneke an Plat. Apol. 32b τοὺς δεκά στρατηγούς, τοὺς οὐκ ἀνελόμενους τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας. — ἡγούμενοι. Bemerkenswerth ist, wie er diese Verurtheilung der Anführer aus der

παρ' ἐκείνων δίκην λαβεῖν, τούτους δέ, οἱ ἰδιῶται μὲν ὄντες κατ' ὅσον ἐδύναντο ἐποίησαν ἡττηθῆναι ναυμαχοῦντας, ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν ἀρχὴν κατέστησαν, ὁμολογοῦσιν ἐκόντες πολλοὺς τῶν πολιτῶν ἀκρίτους ἀποκτινύνειν, οὐκ ἄρα χρὴ αὐτοὺς καὶ τοὺς παῖδας ὑφ' ἑμῶν ταῖς ἐσχάταις ζημίαις κολάζεσθαι;

- 37 Ἐγὼ τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἡξίου ἵκανά εἶναι τὰ κατηγορημένα· μέχρι γὰρ τούτου νομίζω χρῆναι κατηγορεῖν ἕως ἂν θανάτου δόξῃ τῷ φεύγοντι ἄξια εἰργάσθαι· ταύτην γὰρ ἐσχάτην δίκην δυνάμεθα παρ' αὐτῶν λαβεῖν. ὥστ' οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πολλὰ κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν, οἳ οὐδ' ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου τῶν πεπραγμένων δις ἀποθανόντες

Arginusenschlacht erwähnt. Ob schon nämlich ἡγούμενοι – λαβεῖν die formlose Verurtheilung entschuldigt, so liegt doch eine gewisse Missbilligung des Verfahrens (s. zu § 68) in οἱ ἐνίκων. Vgl. in der Rede des Euryptolemos zum Schutze der Befehlshaber bei Xen. Hell. I, 7 den Ausdruck § 25 τοὺς στρατηγούς νικήσαντας τοὺς πολέμους. Er braucht aber den Fall nur als Beispiel rigider Strenge gegen brave Männer, woraus zu ermesen, was den 30 gebührt. — τῇ τῶν τεθν. ἀρετῇ gleichsam βοηθοῦντας. — ἰδιῶται, als Mitglieder der Hetären, die den Verrath der Flotte bei Aegospotamoi betrieben. ἐποίησαν ἡττηθῆναι dem οἱ ἐνίκων entgegengesetzt. — Regelrecht sollte die Periode folgende Gestalt haben: οὐκ οὖν δεινόν, εἰ τοὺς μὲν – ἐζημιώσατε, τούτους δὲ – αὐτοὺς καὶ τοὺς παῖδας οὐ (nicht μὴ, weil οὐ κολάζετε = ἐάσατε oder περιόψεσθε) κολάζετε? Kräftiger aber verlässt er am Schlusse die hypothetische Form und substituirt οὐκ ἄρα χρὴ – κολάζεσθαι; So auch Andok. 4 § 38 δεινόν δέ μοι δοκεῖ εἶναι, εἰ μὲν τις ἀπολογεῖσθαι ἐξιώσειεν ὑπὲρ τῶν ἀποθανόντων, οὐκ ἂν ἀνασχέσθαι· εἰ δὲ

τις τῶν ἀποφυγόντων περὶ τῆς αὐτῆς αἰτίας κατηγορεῖ, πῶς οὐ δίκαιον περὶ τοὺς ζῶντας καὶ τοὺς τεθνηκότας τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν;

37. ἡξίου. Man erwartet ἄξιον. Es ist aber „ich meiste sonst, d. i. unter andern Umständen.“ In Gedanken schwebt ihm ein Gegensatz vor, den Reiske so ausdrückt: ἀλλ' οὐκ ἔα με ἐνταῦθα παύσασθαι. So oft im Anfang einer Rede oder eines Abschnittes ὅμην μὲν – ἀλλὰ oder ἡβουλόμην μὲν – ἀλλὰ, und zwar ohne ἂν beim Impf. 31 § 1. Aesch. 3 § 2 ἐβουλόμην μὲν οὖν, — ἐπειδὴ δέ. — τῷ φεύγοντι verbinde mit εἰργάσθαι, nicht mit δόξῃ. — κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν ist eigentlich ἔξω τοῦ πράγματος, da es sich hier nur um die Klage wegen Pol. und wegen Beraubung handelt. Allein die Darstellung der Ruchlosigkeit der 30 bezweckt, für ihre Frevel auch den E. als Genossen gleichsam solidarisch zu behaften, obschon er nicht an allen Theil genommen. Wie aber Lysias im entgegengesetzten Fall Angriffe, wie er sie hier selbst macht, zurückzuweisen versteht, zeigt 25 § 2. — δίκην auch ohne ἵκανόν od. ἄξιον „gehörige“, wie

δίκην δοῦναι δύναιτ' ἂν. οὐ γὰρ δὴ οὐδὲ τοῦτο ἀντιῶ 38 προσήκει ποιῆσαι, ὅπερ ἐν τῇδε τῇ πόλει εἰθισμένον ἐστίν, πρὸς μὲν τὰ κατηγορημένα μηδὲν ἀπολογεῖσθαι, περὶ δὲ σφῶν αὐτῶν ἑτερα λέγοντες ἐνίοτε ἐξαπατῶσιν, ὑμῖν ἀποδεικνύντες ὡς στρατιῶται ἀγαθοὶ εἰσιν, ἢ ὡς πολλὰς τῶν πολεμίων ναῦς ἔλαβον τριηραρχήσαντες, ἢ πόλεις πολεμίας οὕσας φιλίας ἐποίησαν· ἐπεὶ κελεύετε 39 αὐτὸν ἀποδεῖξαι ὅπου τοσοῦτους τῶν πολεμίων ἀπέκτειναν ὅσους τῶν πολιτῶν, ἢ ναῦς ὅπου τοσαύτας ἔλαβον ὅσας αὐτοὶ παρέδωκαν, ἢ πόλιν ἥντινα τοιαύτην προσεκήσαντο οἷαν τὴν ὑμετέραν κατεδουλώσαντο. ἀλλὰ γὰρ 40 ὅπλα τῶν πολεμίων ἐσκόλευσαν τοσαῦτα ὅσα περ ὑμῶν ἀφείλοντο; ἀλλὰ τείχη τοιαῦτα εἶλον οἷα τὰ τῆς ἐαυτῶν πατρίδος κατέσκαψαν; οὔτινες καὶ τὰ περὶ τὴν Ἀττικὴν φρούρια καθεῖλον, καὶ ὑμῖν ἐδήλωσαν ὅτι οὐδὲ τὸν Πειραιᾶ Λακεδαιμονίων προστατόντων περιεῖλον, ἀλλ' ὅτι ἐαυτοὺς τὴν ἀρχὴν οὕτω βεβαιότεραν ἐνόμιζον εἶναι.

man etwa sagt: mit doppelter Hinrichtung ist er nicht bestraft.

38. Mit λέγοντες ἀπατῶσιν verlässt er die durch ἀπολογεῖσθαι angegebene Infinitivconstruction und geht nach Lipsius Bemerkung in den Indicativ über, weil mit jener das Mittel, mit dem Indicativ aber das was sie wirklich erreichten, bezeichnet wird. Vgl. 22 § 19.

39. Der Beklagte pflegt seine Verdienste um den Staat aufzuzählen. Nicht nur nimmt er ihm diesen Vortheil weg (ὑποφορά, s. zu 30 § 26), sondern erhält Anlass den Spieß überraschend umzukehren. — ἐπεὶ, weil er die Behauptung, warum es dem Er. nicht προσήκει, von Verdiensten zu reden, begründen will: „Denn heisset ihn nachweisen, wo u. s. w.“ (so wird er selbst zeigen, dass es ihm οὐ προσήκει). ἐπεὶ mit Imper. Plat. Gorg. § 73 e. ἐπεὶ ξροῦ τινα τουτωνί. 40. ἀλλὰ γὰρ. Er konnte fort-

fahren ἢ ὅπλα τῶν πολεμίων ὅπου. Er wechselt aber die Form in das heftigere ἀλλὰ, wie unten § 83. 24 § 24. 30 § 26. Dem. 18 § 24 „Wozu hättet ihr auch Abgeordnete der Bundesgenossen einberufen? ἐπὶ τὴν εἰρήνην; ἀλλ' ἐπὶ τὸν πόλεμον; ἀλλ' αὐτοὶ περὶ εἰρήνης ἐβουλεύεσθε. Cic. pro Rosc. Am. § 2 quid ergo? audacissimus ego ex omnibus? minime. at tantum officiosior quam ceteri? ne istius quidem cett. Hohn ist es, solche Einwendungen gleichsam im Namen des Gegners zu machen. — ἀφείλοντο. Mit welcher List sie die Bürger ausser den 3000 der Waffen beraubten, s. Xen. Hell. II, 3, 17 ff. — οὔτινες. Die Widerlegung der fingirten Einwürfe mit zornigem Ausdruck, sie die u. s. w. So oft auch ὅς. § 65. — φρούρια, feste Plätze, wie Oeoe, Dekeleia, obschon das Factum näher nicht bekannt ist. — τὸν Πειραιᾶ, s. zu § 70.

- 41 Πολλάκις οὖν ἐθαύμασα τῆς τόλμης τῶν λεγόντων ὑπὲρ αὐτοῦ, πλὴν οἶαν ἐνθυμηθῶ οἱ τῶν αὐτῶν ἐσὶν αὐτοὺς τε πάντα τὰ κακὰ ἐργάζεσθαι καὶ τοὺς τοιοῦτους
- 42 ἐπαινεῖν. οὐ γὰρ νῦν πρῶτον τῷ νυκτερόν πληθεῖ τὰ ἐναντία ἔπραξεν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων ἐν τῷ στρατοπέδῳ ὀλιγαρχίαν καθιστάς ἐφευγεν ἐξ Ἑλλησπόντου τριήραρχος καταλιπὼν τὴν ναῦν, μετὰ Ἰατροκλέους καὶ ἐτέρων, ὧν τὰ ὀνόματα οὐδὲν δέομαι λέγειν. ἀφικόμενος δὲ δεῦρο τὰν ἐναντία τοῖς βονλομένοις δημοκρατίαν εἶναι ἔπραττεν. καὶ τοῦτων μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι.

## MARTYPES.

- 43 Τὸν μὲν τοίνυν μετὰ βίον αὐτοῦ παρήσω· ἐπειδὴ δὲ ἡ ναυμαχία καὶ ἡ συμφορὰ τῇ πόλει γέγενετο, δημοκρατίας ἔτι οὐσης, ὅθεν τῆς σιάσεως ἤρξαν, πέντε ἄνδρες ἔφοροι κατέστησαν ὑπὸ τῶν καλουμένων ἐταίρων, συνα-

41. τῶν λεγόντων in Privatreisen. Er will auch die abschrecken, die dem E. als *συνήγοροι* beizustehen Miene machten und wohl auch der Oligarchie der 400 befreundet sein mochten. — ὑπὲρ αὐτοῦ Franckens Conj. Denn § 42 redet er nur von Eratosth. — τοὺς τοιοῦτους d. h. κακοῦς, also hassenswürdig, was dann οὐ γὰρ begründet.

42. καθιστάς, Partic. des Imperf. „er wollte einrichten“, denn die Sache gelang nicht. — Während die Umtriebe der athenischen Oligarchen im Heere auf Samos geschahen (Thuk. 8, 47 ff.), liessen sie durch Emissaire auch andere von Athen abhängige Plätze zu Gunsten einer Oligarchie bearbeiten (Thuk. 8, 64), und so scheint E. zum gleichen Zweck bei einer Schiffsstation im Hellespont gewirkt zu haben. Doch ohne Erfolg, weil dort der gemässigte Demokrat Strombichides commandirte (Grote IV, 381 Meissn.). Darum verliess er als Trierarch gesetzwidrig sein Schiff und begab sich nach Athen, wo er zum Sturze der Demokratie half. — Es ist nun,

wenn § 41 αὐτοῦ steht, kein Grund zwischen § 41 u. 42 eine Lücke anzunehmen. Der Zshg. ist: die ihn vertheidigen, sind eben so schlecht, denn sie müssen ja wissen, dass Er schon früher oligarch. Umtriebe gemacht hat.

43. Die 5 ἔφοροι mit spartanischer Benennung und oligarchischem Zwecke wurden nach der Schlacht, aber nicht erst nach der Capitulation (s. m. Abhdl. „Die fünf Ephoren in Athen“ Philol. XV, 707 f.) von den Hetärien eingesetzt (über κατέστησαν ὑπὸ Krüg. 52, 3, 1) und trafen als geheimes dirigirendes Comité die Einleitungen zur Oligarchie. Darum ὅθεν — ἤρξαν, welches sich auf das πέντε ἄνδρες ἔφοροι κατέστησαν bezieht. Vgl. über die Wortstellung Aesch. 3 § 326 εἰ μὲν γὰρ λέγεις, ὅθεν τὴν ἀρχὴν τοῦ ψηφίσματος ἐποίησας, οἱ τὰς τάφρους ἐτάφρευσε, θανάμῳ σου. Isä. 6 § 8 ὡς ἐξὸν αὐτῷ ταῦτ' ἔπραξεν, ὅθεν δικαιοσύνη ἡγοῦμαι τὰ τοιαῦτα εἶναι μαινόμεν, τοῦτον ὑμῖν παρέξομαι τὸν νόμον. Als *συναγωγαί* τῶν πολι-

γωγαίς μὲν τῶν πολιτῶν, ἄρχοντες δὲ τῶν συνωμοτῶν, ἐναντία δὲ τῷ ὑμετέρῳ πληθεῖ πράττοντες· ὧν Ἐρατοσθένης καὶ Κριτίας ἦσαν. οὗτοι δὲ φυλάρχους τε ἐπὶ τὰς 44 φυλακὰς κατέστησαν, καὶ ὃ τι δέοι χειροτονεῖσθαι καὶ οὐσίνας χρεῖη ἄρχειν παρήγγελον, καὶ εἴ τι ἄλλο πράττειν βούλονται, κύριοι ἦσαν· οὕτως οὐχ ὑπὸ τῶν πολέμιων μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τούτων πολιτῶν ὄντων ἐπεβουλεύεσθε ὅπως μὴτ' ἀγαθὸν μηδὲν ψηφιεῖσθε πολλῶν τε ἐνδεεῖς ἔσεσθε. τοῦτο γὰρ [καὶ] ἠπίσταντο, ὅτι ἄλλως μὲν 45 οὐχ οἱοί τε ἔσονται περιγενέσθαι, κακῶς δὲ πραιτόντων δυνήσονται· καὶ ὑμᾶς ἡγοῦντο τῶν παρόντων κακῶν ἐπιθυμοῦντας ἀπαλλαγῆναι περὶ τῶν μελλόντων οὐκ ἐνθυμήσεσθαι. ὡς τοίνυν τῶν ἐφόρων γέγενετο, μάρτυρας ὑμῖν 46 παρέξομαι, οὐ τοὺς τότε συμπράττοντας (οὐ γὰρ ἂν δυναίμην), ἀλλὰ τοὺς αὐτοῦ Ἐρατοσθένους ἀκούσαντας. καὶ 47 τοὶ εἰ ἔσωφρόνουν, κατεμαρτύρουν ἂν αὐτῶν, καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν σφειτέρων ἀμαρτημάτων σφόδρ' ἂν ἐκόλαζον, καὶ τοὺς ὄρκους, εἰ ἔσωφρόνουν, οὐκ ἂν ἐπὶ μὲν τοῖς τῶν πολιτῶν κακοῖς πιστοῦς ἐνόμιζον, ἐπὶ δὲ τοῖς τῆς

τῶν hatten sie den Auftrag, die Bürger zu bereden und für die Olig. zu gewinnen. — Kritias war aus der Verbannung (Xen. Hell. II, 3, 15) nach dem in Folge der Capitulation erlassenen Decret über die Rückberufung aller Verbannten (Xen. a. a. O. 2, 20 u. 23) zurückgekehrt (Froberger Phil. XIV, 322).

44. Die φυλάρχοι, Anführer der Reiter (zu 16 § 6), eigneten sich für die Befehlsgewalt dieses zur Sicherung gegen Demokr. Bewegungen errichteten Wachdienstes um so eher, als die ἱππεῖς meistens der Oligarchie zugethan waren (s. Einleit. zur Rede 16). R. F. Hermann und W. Vischer vermuthen φρουράρχους. — παρήγγελον, an die Genossen ihrer Hetärien, welche dann als geschlossene Masse leicht die Mehrheit in den ἐκκλησίαις erwirkten; denn noch bewegte sich

Alles in demokratischen Formen. — ὅπως μὴτε ἔσεσθε, durch die Intriguen der Klubbisten und dadurch entstandenes allgemeines Misstrauen wurden alle bessern Massregeln gelähmt. — πολλῶν näml. ἀγαθῶν, besonders der Lebensmittel. Frohb. verm. πάντων.

45. [καὶ] ἠπίστ. So Frohb. der übrigens ansprechend καλῶς vermuthet. Fritzsche καὶ αὐτοὶ ἦν.

46. οὐ γὰρ ἂν δυναίμην, weil die τότε συμπράττοντες das Zeugniß verweigern würden.

47. αὐτῶν, gegen ihre damaligen Häupter und Führer. — τοὺς ὄρκους, nämlich diejenigen, einander zu helfen und nicht zu verrathen, welche die *ἐνωμοσίαι* der Hetäristen schwuren, während sie die dem Staate geschworenen übertraten. — Ueber οὐκ — μέν, — δέ zu 30 § 30. — ἐπὶ — τοῖς,



πόλεως ἀγαθοῖς ῥαδίως παρέβαινον. πρὸς μὲν οὖν τού-  
τους τοσαῦτα λέγω, τοὺς δὲ μάρτυράς μοι κάλει. Καὶ  
ὑμεῖς ἀνάβητε..

## MARTYRES.

- 48 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκηκόατε. τὸ δὲ τελευταῖον εἰς  
τὴν ἀρχὴν καιασίας ἀγαθοῦ μὲν οὐδενὸς μετέσχεν, ἄλλων  
δὲ πολλῶν. καίτοι εἶπερ ἦν ἀνὴρ ἀγαθός, ἐχοῖν [ἄν] πρῶ-  
τον μὲν μὴ παρανόμως ἄρχειν, ἔπειτα τῇ βουλῇ μνηστὴν  
γίγνεσθαι περὶ τῶν εἰσαγγελιῶν ἀπασῶν, ὅτι ψευδεῖς εἶεν,  
καὶ Βάτραχος καὶ Αἰσχυλίδης οὐ τάληθ' ἡ μνηστῶν, ἀλλὰ  
τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα πλασθένια εἰσαγγέλλουσι, συγκεί-  
49 μενα ἐπὶ τῇ τῶν πολιτῶν βλάβῃ. καὶ μὲν δὴ, ὧ ἄνδρες  
δικασταί, ὅσοι κακόνοι ἦσαν τῷ ὑμετέρῳ πλῆθει, οὐδὲν  
ἐλαττον εἶχον σιωπῶντες. ἕτεροι γὰρ ἦσαν οἱ λέγοντες  
καὶ πράττοντες ὧν οὐχ οἷόν τ' ἦν μείζω κακὰ γενέσθαι  
τῇ πόλει. ὁπόσοι δ' εὐνοί φασιν εἶναι, πῶς οὐκ ἐνταῦ-  
θα εἶδεισαν, αὐτοὶ τε τὰ βέλτιστα λέγοντες καὶ τοὺς ἐξα-  
μαρτάνοντας ἀποτρέποντες;  
50 Ἴσως δ' ἂν ἔχοι εἰπεῖν οὗτις ἐδεδοίκει, καὶ ὑμῶν τοῦτο  
ἐνίοις ἱκανὸν εἶναι. ὅπως τοίνυν μὴ φανήσεται ἐν τοῖς

„wo es sich um — handelte.“ —  
κάλει, er redet den Gerichts-  
diener an.

48. εἰς τὴν ἀρχήν. naml. τὴν  
τῶν τριάκοντα; denn das Ephorat  
war keine Behörde. ἐχοῖν [ἄν].  
Für ἄν verm. Frohb. mit Grund  
αὐτόν, da sieh ἄν bei εἶναι, ἐξῆν,  
ἐχοῖν nur finde, wo ein Ggstz be-  
absichtigt sei wie 7 § 22, (wo ge-  
dacht wird νῦν δὲ δεῖ.) Er führt  
ausserdem an Lys. 4 § 13. 33 § 4.  
Dem. 21 § 35. Antiph. 4, 4 § 2 und  
die Beispiele bei Kühner § 821. A. 3.  
Auch Cobet tilgt ἄν. — Ueber Batra-  
chos und seine Denunciationen we-  
gen Hochverrath (εἰσαγγελλῆαι) eine  
Hauptstelle 6 § 45, wo er πάντων  
πονηρότατος heisst. — τῇ βουλῇ.  
Die 30 übertrugen dem oligarchisch  
gesinnten (30 § 10) Rath die Cri-

minalgerichtsbarkeit (13 § 35), doch  
mit Vorbehalt. S. Scheibe ol. Umw.  
S. 67. — ὅτι ψευδεῖς εἶεν, wohl  
eher εἶναι, weil Erat. es wusste, so  
wie dass sie οὐ τάληθ' ἡ μνηστῶν.

49. σιωπῶντες. Das Schwe-  
igen dürfen die Bösgesinnten nicht  
zu ihrer Entlastung anführen. Denn  
das Schweigen verminderte ihnen  
den Vortheil, den sie aus der Re-  
gierung zogen, nicht, da ja in ihrem  
Collegium Andere, ἕτεροι κτλ. Wenn  
sie gutgesinnt waren, mussten sie  
gegen die Anklagen reden. — πῶς,  
Frage nach dem Grunde: „wie kam  
es dass“ bemerkt Meuthner.

50. ὅπως τοίνυν μὴ φ. =  
μὴ τοίνυν φανέσθω. Sauppe giebt  
den Gedanken so: „Er wird sagen,  
dass er sich gefürchtet habe. So  
soll es sich da nur nicht zeigen,

λόγοις τοῖς τριάκοντα ἐναντιούμενος· εἰ δὲ μή, ἐνταῦθ' ἂν  
δηλὸς ἔσται ὅτι ἐκείν' αὐτῷ ἤρεσκε, καὶ τοσοῦτον ἐδύ-  
νατο ὥστε ἐναντιούμενος μηδὲν κακὸν παθεῖν ὑπ' αὐτῶν.  
χοῖν δ' αὐτὸν ὑπὲρ τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ταύτην τὴν  
προθυμίαν ἔχειν, ἀλλὰ μὴ ὑπὲρ Θηραμένων, ὅς εἰς ὑμᾶς 51  
πολλὰ ἐξήμαρτεν. ἀλλ' οὗτος τὴν μὲν πόλιν ἐχθρὰν ἐνό-  
μιζεν εἶναι, τοὺς δ' ὑμετέροους ἐχθροὺς φίλους, ὥς ἀμφο-  
τέρα ταῦτα ἐγὼ πολλοῖς τεκμηρίοις παραστήσω, καὶ τὰς  
πρὸς ἀλλήλους διαφορὰς οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν ἀλλ' ὑπὲρ ἐαν-  
τῶν γιγνομένας, ὁπότεροι [μόνοι] ταῦτα πράξουσιν καὶ τῆς  
πόλεως ἄρξουσιν. καὶ γὰρ εἰ ὑπὲρ τῶν ἀδικουμένων ἐστασία- 52  
ζον, ποῦ κάλλιον [ἄν] ἦν ἀνδρὶ ἄρχοντι, ἢ Θρασυβούλου Φυλῆν  
κατειληγρότος, τότ' ἐπιδείξασθαι τὴν αὐτοῦ εὐνοίαν; ὁ δ'  
ἀντὶ τοῦ ἐπαγγείλασθαι τι ἢ πράξαι ἀγαθὸν πρὸς τοὺς  
ἐπὶ Φυλῇ, ἐλθὼν μετὰ τῶν συναρχόντων εἰς Σαλαμίνα

dass er den 30 widersprochen habe,  
sonst aber, d. h. wenn er wider-  
sprach, so ist das ein Beweis, dass  
er sich nicht fürchtete und wider-  
sprach, wo er Lust hatte, nicht wi-  
dersprach, wo er mit den 30 ein-  
verstanden war. „εἰ δὲ μή, gleich-  
viel ob ein affirmativer oder negati-  
ver Satz vorausging: „sonst aber,“  
wenn er wirklich widersprochen hat.  
1 § 21 ὅπως τοίνυν ταῦτα μηδεὶς  
ἀνθρώπων πείσεται· εἰ δὲ μή,  
οὐδὲν σοι κύριον ἔσται. — ἐν τοῖς  
λόγοις, in den Verhandlungen,  
vgl. § 25, ὅτε οἱ λόγοι ἐγίνοντο,  
obschon auch an seine Rede zu Gun-  
sten des Theram. zu denken ist.

51. ἀμφοτέρα ταῦτα — καί.  
Schiebt man, weil beide Glieder von  
παραστήσω abhängen, τε vor ταῦτα  
ein, so wird die Rede glätter, härter  
aber, wenn dem καὶ kein τε voraus-  
geht, und vielleicht mit Absicht, da  
er mit diesem καὶ (gleichsam: und  
wohl zu merken —) einen neuen  
Aufschluss ankündigt. Indessen kann  
nach καὶ auch ἀποδείξω ausgefallen  
sein. — [μόνοι] Da cod. X μοι hat,  
so vermuthen nach Reiske nicht

ohne Grund Meutzner u. Fritzsche  
μόνοι, welche der beiden Parteien  
unter den 30 ausschliesslich. ταῦτα  
πράξ. das Bekannte, naml. die oli-  
garchischen Pläne ausführen, wie  
es auch § 65 in Betreff der 400 von  
Hagnon heisst ταῦτ' ἐπραττεν.

52. καὶ γὰρ εἰ, etenim si, hier-  
mit führt er aus, was er nach unse-  
rer obigen Vermuthung mit ἀποδείξω  
versprochen hatte. — ἄν nach  
κάλλιον findet Frohb. verdächtig,  
da nach κρείττον od. ἀμεινον ἦν,  
καλῶς εἶχεν dasselbe fehle, wenn  
nicht ein Ggstz da ist, s. zu § 48.  
Er citirt Lys. 1 § 40. Isokr. 20 § 14.  
Antiph. 5 § 61. Dem. 52 § 21. Stallb.  
zu Plat. Symp. 290 c. Resp. 450 d.  
Sommerbr. zu Lukian Nigrin. 10. —  
τὴν αὐτοῦ εὐνοίαν. So wie  
nämlich Thrasybulos einen festen  
Punkt in Attika, Phyle, eingenom-  
men, begannen die Feinde der Oli-  
garchie zu ihm auszuwandern.  
Damals also hätte E. seine Anhäng-  
lichkeit an die Volkspartei zu be-  
weisen Anlass gehabt. — ἐπὶ Φυ-  
λῇ, nicht ἐν. „Bei dieser hoch ge-  
legenen Burg scheint ἐπὶ üblicher

καὶ Ἐλευσινάδε τριακοσίους τῶν πολιτῶν ἀπήγαγεν εἰς  
τὸ δεσμοτήριον, καὶ μιᾷ ψήφῳ αὐτῶν ἀπάντων θάνατον  
53 κατεψηφίσατο. ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸν Πειραιᾶ ἤλθομεν καὶ  
αἱ ταραχαὶ γεγενημέναι ἦσαν καὶ περὶ τῶν διαλλαγῶν οἱ  
λόγοι ἐγίνοντο, πολλὰς ἐκάτεροι ἐλπίδας εἶχομεν πρὸς  
ἀλλήλους ἔσσεσθαι ὡς ἀμφοτέρω ἐδείξαμεν. οἱ μὲν γὰρ  
54 ἐκ Πειραιῶς κρείττους ὄντες εἶασαν αὐτοὺς ἀπελθεῖν. οἱ  
δὲ εἰς τὸ ἄστυ ἐλθόντες τοὺς μὲν τριάκοντα ἐξέβαλον  
πλὴν Φεῖδωνος καὶ Ἐρατοσθένους, ἄρχοντας δὲ τοὺς ἐκεί-  
νοις ἐχθίστους εἶλοντο, ἡγούμενοι δικαίως ἂν ὑπὸ τῶν  
αὐτῶν τοὺς τε τριάκοντα μισεῖσθαι καὶ τοὺς ἐν Πειραιεῖ  
55 φιλεῖσθαι. τοῦτων τοίνυν Φεῖδων [ὁ τῶν τριάκοντα γενό-  
μενος] καὶ Ἰπποκλῆς καὶ Ἐπιχάρης ὁ Λαμπιτρεὺς καὶ Ξε-  
ροί οἱ δοκοῦντες εἶναι ἐναντιώτατοι Χαρίκλει καὶ Κριτίᾳ

gewesen zu sein.“ W. Vischer Rhein. Mus. IX 3, 388, bei Gelegenheit einer Inschrift in Eleusis: *Ἀθηναίων οἱ τειταγμένοι ὑπὸ τοῦ δήμου ἐν Ἐλευσίνι καὶ Πανάκτι καὶ ἐπὶ Φυλῇ*. S. zu 13 § 77. — *μιᾷ ψήφῳ*. Die durch schändliche Hinterlist gefangenen 300 Eleusinier und Salaminier wurden ins Odeion geführt und dort in Anwesenheit der 3000 und der *ἰσπεῖς* ohne Untersuchung mit einer Abstimmung verurtheilt und getödtet. Urheber dieser Greuelszenen war Kritias Xen. Hell. II. 4, 8ff. Erat. musste wohl schweigen, wenn er sie auch missbilligte. Man sieht hier und im Folgenden, wie Lys. die 3000 schont, von denen viele unter den Richtern sassen.

53. *αἱ ταραχαὶ γεγενημέναι ἦσαν*. Schonend nennt er die Feindseligkeit zwischen denen im Peiräeus und in der Stadt *ταραχαὶ* und braucht auch nicht ein kälter abschliessendes Wort, wie „beendet waren“, sondern ein bedauerndes: „nun einmal Statt gefunden hatten“. — *πρὸς ἀλλήλους ἔσσεσθαι ὡς*. Zwar eine seltene

Construction, aber nur aus grosser Schlichtheit des Ausdrucks. Subj. zu *ἔσσεσθαι* ist *ἡμεῖς ἐκάτεροι*: „Wir würden beiderseits gegen einander sein, wie wir beiderseits zeigten“, wie von selbst einleuchtet, versöhnlich. Man sieht, dass er möglichst zart im Ausdruck ist. Francken will *πρῶτοι πρὸς ἀλλ.* — *ἐδείξαμεν* mit Geel, denn nun folgen Thatsachen, wo beide Theile den versöhnlichen Willen zeigten, während *δοκεῖν* (s. krit. Anhang) weniger passt. Meutzner will *ἐδειξαν*, weil sich Lys. nicht als Bürger gerire; aber er gerirt sich überall offen als Parteigenossen, darum ist *ἐδείξαμεν* neben *ἤλθομεν* und *εἶχομεν* berechtigt. — *αὐτούς*, näml. die *ἐξ ἄστεος*.

54. *ἀρχοντας δὲ — εἶλοντο*, nämlich die Zehn, einen aus jeder Phyle, unter denen zwar E. nicht war, wohl aber sein Freund Pheidon. Da sich nun E. auf diesen als einen gemässigten stützt, so sucht Lysias auch den Ph. in ein ungünstiges Licht zu stellen.

55. *τούτων* „unter diesen“. Ueber [ ] s. d. Anhang. — Charikles

καὶ τῇ ἐκείνων ἐταιρείᾳ, ἐπειδὴ αὐτοὶ εἰς τὴν ἀρχὴν κατέστησαν, πολὺ μείζω στάσιν καὶ πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐν Πειραιεῖ τοὺς ἐξ ἄστεος ἐποίησαν. ὃ καὶ γανερῶς ἔπε- 56  
δείξαντο ὅτι οὐχ ὑπὲρ τῶν ἐν Πειραιεῖ οὐδ' ὑπὲρ τῶν ἀδίκως ἀπολλυμένων ἐστασίαζον, οὐδ' οἱ τεθνεώτες αὐτοὺς ἐλύπουν, οὐδ' οἱ μέλλοντες ἀποθανεῖσθαι, ἀλλ' οἱ μείζον  
δυνάμενοι καὶ θᾶπτον πλουτοῦντες. λαβόντες γὰρ τὰς 57  
ἀρχὰς καὶ τὴν πόλιν ἀμφοτέροις ἐπολέμουν, τοὺς τε τριάκοντα πάντα κακὰ ἐργασμένοις καὶ ὑμῖν πάντα κακὰ πεπονθόσι. καίτοι τοῦτο πᾶσι δῆλον ἦν, ὅτι εἰ μὲν ἐκεῖνοι δικαίως ἔφευγον, ὑμεῖς ἀδίκως, εἰ δ' ὑμεῖς δικαίως, οἱ τριάκοντα ἀδίκως. οὐ γὰρ δὴ ἐτέρων ἔργων αἰτίαν λαβόντες ἐκ τῆς πόλεως ἐξέπεσον, ἀλλὰ τούτων. ὥστε 58  
σφόδρα χρὴ δογίζεσθαι, ὅτι Φεῖδων αἰρεθεὶς ὑμᾶς διαλλάξαι καὶ καταγαγεῖν τῶν αὐτῶν ἔργων Ἐρατοσθένει μετείχε καὶ τῇ αὐτῇ γνώμῃ τοὺς μὲν κρείττους αὐτῶν δι' ὑμᾶς κακῶς ποιεῖν ἔτοιμος ἦν, ὑμῖν δὲ ἀδίκως φεύγουσιν οὐκ ἠθέλησεν ἀποδοῦναι τὴν πόλιν, ἀλλ' ἐλθὼν εἰς Λακε-  
δαίμονα ἔπειθεν αὐτοὺς στρατεύεσθαι, διαβάλλων οὐ Βοιωτῶν ἢ πόλιν εἶναι, καὶ ἄλλα λέγων οἷς ᾤετο πεί-

nebst Kritias Häupter der gewaltthätigen Faction unter den 30. — *αὐτοί*, ein betontes „sie.“ Frohb.

57. *τοὺς τε τρ. — ἐργασμένοις καὶ ὑμῖν — πεπονθόσι*. Ein wohlgeformtes *ἰσόκωλον*, geeignet zur Hervorhebung des Gegensatzes. Ueber *πάντα* ohne *τάς*. zu § 33. — *εἰ μὲν κτέ*. Ein unentfliehbares Dilemma. Man muss aber gegenwärtig halten, dass bei den 10 Furcht vor den 30 und Widerwillen gegen die Demokratie waltete. — *αἰτίαν λαβόντες = αἰτ. ἔχοντες*.

58. *διαλλάξαι καὶ κατ.* wie man vorausgesetzt hatte, vgl. § 53. — Pheid. handelte als *xvir* so, wie er gesehen, dass E. als *xxxvir* ge-

handelt. Gehässig giebt er dem E. die Hauptrolle und nur die Nebenrolle dem Ph. Die ausführliche Kritik gilt diesem vermuthlich darum, weil er dem E. als *συνήγορος* beistehen wollte. — *τῇ αὐτῇ γνώμῃ*, wie Eratosthenes. — *τοὺς κρείττους αὐτῶν*, die Majorität der 30, jetzt aber in Eleusis. — *δι' ὑμᾶς* durch die Bürger überhaupt (*διὰ* mit dem Acc. oft ähnlich wie mit dem Gen. s. 7 § 5), während *ὑμῖν* die aus dem Peiräeus speciell angeht. — *Βοιωτῶν εἶναι*, eine Verdrehung des Umstandes, dass Thrasylbul und die Exilirten von den Thebanern unterstützt worden waren (Scheibe ol. Umw. S. 98), und die Eifersucht in Sparta zu reizen.

59 σειν μάλιστα. οὐ δυνάμενος δὲ τούτων τυχεῖν, εἴτε καὶ τῶν ἱερῶν ἐμποδῶν ὄντων εἴτε καὶ αὐτῶν οὐ βουλομένων, ἑκατὸν τάλαντα ἐδανείσατο, ἵνα ἔχοι ἐπικούρους μισθοῦσθαι, καὶ Λύσανδρον ἄρχοντα ἡγήσατο, ἐδνούσταιον μὲν ὄντα τῇ ὀλιγαρχίᾳ, κακονούσταιον δὲ τῇ πόλει, μισθούσας δὲ μάλιστα τοὺς ἐν Πειραιεῖ. μισθωσάμενοι δὲ πάντας ἀνθρώπους ἐπ' ὀλέθρῳ τῆς πόλεως, καὶ πόλεις ἐπάγοντες, καὶ τελευτῶντες Λακεδαιμονίους καὶ τῶν συμμάχων ὁπόσους ἐδύναντο πείσαι, οὐ διαλλάξαι ἀλλ' ἀπολέσαι παρεσκευάζοντο τὴν πόλιν εἰ μὴ δι' ἀνδρᾶς ἀγαθοὺς, οἷς ὑμεῖς δηλώσατε παρὰ τῶν ἐχθρῶν δίκην λαβόντες, ὅτι

61 καὶ ἐκείνοις χάριν ἀποδώσετε. ταῦτα δὲ ἐπίστασθε μὲν καὶ αὐτοί, καὶ οἷδ' ὅτι οὐ δεῖ μάρτυρας παρασχεῖσθαι. ὅμως δέ· ἐγὼ τε γὰρ δέομαι ἀναπαύσασθαι, ὑμῶν τ' ἐνίοις ἥδιον ὥς πλείστων τοὺς αὐτοὺς λόγους ἀκοῦναι.

# MARTYPEΣ.

62 Φέρε δὴ καὶ περὶ Θηραμένους ὡς ἂν δύνωμαι διὰ βραχυτάτων διδάξω. δέομαι δ' ὑμῶν ἀκοῦσαι ὑπὲρ τ' ἐμάντου καὶ τῆς πόλεως. [καὶ μηδενὶ τοῦτο προσεστῇ, ὡς Ἐρα-

59. τῶν ἱερῶν ἐμποδῶν ὄντων. Wie streng dies die Spartaner nahmen, zeigt Herodot VI. 106. -- ἑκατὸν τάλ. s. zu 30 § 22. -- ἡγήσατο im Med. „erbat sich.“

60. πάντας ἀνθρώπους nennt er die Söldner, und sagt ebenfalls πόλεις ἐπάγοντες mit einer wohl angewendeten Hyperbel, welche die Anstrengungen gegen Athen bezeichnet. Isokr. 4 § 146 ἐπειδὴ Κύρου τελευτήσαντος συνῆλθον ἄπαιτες οἱ τὴν Ἀσίαν κατοικοῦντες. Dem. 18 § 72 ὁρῶν καταδουλούμενον πάντας ἀνθρώπους ἐκείνον (nämlich Φίλιππον) ἡγαντιοῦμην. -- εἰ μὴ δι' ἀνδρᾶς ἀγαθοὺς, näm. ἐκωλύθησαν. Thuk. II. 18 ἐδόκουν ἂν πάντα καταλαβεῖν, εἰ μὴ δι' ἐκείνου μέλλουσιν (ἐκωλύθησαν). Krüg. 54, 12, 10. Die ἀνδρες ἀγαθοὶ sind

offene und heimliche Freunde Athens in verschiedenen Staaten, in Argos, Theben (dort Ismenias, Justin V, 9) und Korinth (Xen. Hell. II. 4, 30) und anderwärts, selbst aus Eifersucht gegen Lysander der Spartaner Pausanias. -- οἷς - δηλώσατε. In einer für das Deutsche unmöglichen Form steht nach dem Rel. der Imperativ. § 99 οἷς βοηθήσατε. -- καὶ ἐκείνοις, auch jenen braven Männern.

61. ὅμως δέ, aposiopetisch, παρῆξομαι. Die Zeugen sollen wesentlich über das Treiben Pheidons aussagen.

62. προσεστῇ emend. Sauppe Philol. XV, 150 die vulg. παραστῇ. Denn „möge es Niemandem beifallen, dass ich den Th. anklage“ kann L. nicht sagen, weil er ihn ja anklagt, höchstens etwa in dem Sinn: dass ich ein falsches Spiel treibe,

τοσθένους κινδυνεύοντος Θηραμένους κατηγορῶ· πυνθάνομαι γὰρ ταῦτα ἀπολογήσεσθαι αὐτόν, ὅτι ἐκείνῳ φίλος ἦν καὶ τῶν αὐτῶν ἔργων μετείχε. καίτοι σφόδρ' ἂν αὐτόν 63 οἶμαι μετὰ Θεμιστοκλέους πολιτευόμενον προσποιεῖσθαι πράττειν ὅπως οἰκοδομηθήσεται τὰ τείχη, ὅποτε καὶ μετὰ Θηραμένους ὅπως καθαιρεθήσεται. οὐ γὰρ μοι δοκοῦσιν ἴσου ἄξιοι γεγενῆσθαι· ὁ μὲν γὰρ Λακεδαιμονίων ἀκόντων ἠχοδόμησεν αὐτά, οὗτος δὲ τοὺς πολίτας ἐξαπατήσας καθεῖλε. περιέστηκεν οὖν τῇ πόλει τοῦναντίον ἢ ὡς εἰκὸς 64

indem ich u. s. w. Er will aber zeigen, dass er genöthigt sei den Th. anzuklagen, darum solle man daran nicht Anstoss nehmen, als ob er ἐξω τοῦ πράγματος rede. Dem. 60 § 14 „ohne Wohlwollen von Seiten der Zuhörer, wenn einer auch noch so gut redet, προσεστῇ τοῖς ἀκούουσιν (ἢ τῶν λόγων πειθῶ). Hyperid. f. Euxen. p. 3, 5 Schneidew. θανατώω εἰ μὴ προσίσταται ἢ δὴ ὑμῖν αἰ τοιαῦτα εἰσαγγέλλαι. -- ἀπολογήσεσθαι, nicht ἀπολογήσασθαι, wie Meutzner nach den Hss. will. Denn nicht, dass er in Privatzirkeln sich vertheidigte, will Lys. vernommen haben, sondern dass er dort etwa sagte, er werde vor Gericht das zur Vertheidigung vorbringen, ὅτι πῆ.

63. σφόδρ' ἂν. Herber Spott. „E. will dem Freunde Theramenes viel zu Gefallen gethan haben. Wie würde er erst, wäre er ein Freund des Themistokles gewesen, seiner Mitwirkung am Mauerbau sich rühmen, da er aus Freundschaft dem Ther. am Niederreißen half. Gewiss hätte er dem Them. viel mehr zu Liebe gethan, weil er mehr werth war als Ther. Denn mich dünkt, die beiden waren nicht gleich viel werth, da Them. die Mauern erbaut, Ther. sie zerstört hat.“ (E. war aber als Feind der Demokratie auch ein Feind der Mauern,

und die grelle Zusammenstellung des Them. mit Ther. hatte nach Plutarch Lys. c. 14 schon der Demagog Kleomenes gemacht, und dem Lysias ist sie erwünscht, um die über Ther. günstiger gewordene Meinung (§ 64) zu erschüttern. Die Worte οὐ γὰρ πῆ. erklären das auffallend vorangestellte σφόδρα. Die Ironie scheint stärker wegen der Vorstellung des ungleich höheren Werthes des Them., als wenn man καὶ γὰρ läse. Auch Frohde, bemerkt, die Litotes οὐκ ἴσος, οὐκ ὁμοῖος diene oft zur Schärfung des Spottes. Lys. 14 § 34 bei Vergleichung des sein Vaterland bekriegenden Alkibiades mit den ihre Heimath i. J. 403 wieder erobrenden Exulanten οὐκ ὁμοῖων τῶν ἔργων ἀμωστόροις γεγεννημένων. Dem. 23 § 197. Xen. Anab. III. 4, 47. Auch καὶ nach ὅποτε diene zur Schärfung „da er ja schon“ vgl. Lys. 22 § 16. Indessen lassen sich für die Ironie durch Gleichstellung, also für καὶ γὰρ auch geltend machen Stellen wie 14 § 33 ὡς τῶν αὐτῶν ὄντας ἄξιους ὅσοι φυγόντες μετὰ τῶν πολεμίων ἐπὶ τὴν χώραν ἱστράτευσαν, καὶ ὅσοι κατήσαν Λακεδαιμονίων ἐχόντων τὴν πόλιν. Eben so höh-nisch Dem. 23 § 106 ὁμοῖός γε Σόλων νομοθέτης καὶ Τιμοκράτης. Bei dieser Sachlage entscheiden die Hss. und die sind für οὐ γὰρ.

64. Nicht unwahrscheinlich ist



ἦν. ἄξιον μὲν γὰρ καὶ τοὺς φίλους τοὺς Θηραμένους προσ-  
 απολωλέναι, πλὴν εἴ τις ἐτύγχανεν ἐκείνῳ τάναντία πράτ-  
 των· νῦν δὲ ὁρῶ τὰς τε ἀπολογίας εἰς ἐκείνον ἀναφερομέ-  
 νας, τοὺς τ' ἐκείνῳ συνόντας τιμᾶσθαι πειρωμένους, ὥσπερ  
 65 πολλῶν ἀγαθῶν αἰτίου ἀλλ' οὐ μεγάλων κακῶν γεγεννημέ-  
 νου. ὃς πρῶτον μὲν τῆς προτέρας ὀλιγαρχίας αἰτιώτατος  
 ἐγένετο, πείσας ὑμᾶς τὴν ἐπὶ τῶν τετρακοσίων πολιτείαν  
 ἐλέσθαι. καὶ ὁ μὲν πατὴρ αὐτοῦ τῶν προβούλων ὦν ταῦτ'  
 ἔπραττεν, αὐτὸς δὲ δοκῶν εὐνούστατος εἶναι τοῖς πράγ-  
 66 μασι στρατηγὸς ὑπ' αὐτῶν ἤρέθη. καὶ ἔως μὲν ἐτιμᾶτο,  
 πιστὸν ἑαυτὸν παρείχε· ἐπειδὴ δὲ Πείσανδρον μὲν καὶ  
 Κάλλαισχρον καὶ ἑτέρους ἑώρα προτέρους αὐτοῦ γιγνομέ-  
 νους, τὸ δὲ ὑμέτερον πλῆθος οὐκέτι βουλόμενον τούτων  
 ἀκροᾶσθαι, τότε ἦδη διὰ τε τὸν πρὸς ἐκείνους φθόνον καὶ  
 τὸ παρ' ὑμῶν δέος μετέσχε τῶν Ἀριστοκράτους ἔργων.  
 67 βουλόμενος δὲ τῷ ὑμετέρῳ πλῆθει δοκεῖν πιστὸς εἶναι  
 Ἀντιφῶντα καὶ Ἀρχεπτόλεμον φιλιότους ὄντας αὐτῷ κατ-

Reiske's von Fritzsche wieder em-  
 pfohlenes ἦν nach ἄξιον μὲν γάρ.

65. ὃς πρῶτον. S. zu § 40. —  
 πατὴρ, Hagnon des Th. Adoptiv-  
 vater, denn Ther. war aus Keos.  
 Eine vorberatende Commission,  
 die Lysias προβούλους nennt, aus  
 älteren Männern bestehend, wurde  
 auf die Nachricht vom Unglück in  
 Sicilien bei der Aussicht auf die  
 nun drohenden schweren Bedräng-  
 nisse eingesetzt, nach Thuk. VIII,  
 1 οἵτινες περὶ τῶν παρόντων ὡς  
 ἀνκαιρὸς ἡ προβουλευσούσιν. Dies-  
 ses Collegium der πρόβουλοι be-  
 stand bis zu den 400 und wirkte  
 mit zu deren Einsetzung. Herm.  
 Staatsalt. § 165, 11. — καὶ ὁ μὲν  
 πατὴρ-ταῦτ' ἔπραττεν, auch  
 sein Vater wirkte dafür, so dass  
 nicht nöthig ταῦτ' zu schreiben.

66. πιστὸν den 400, nicht τῇ  
 πόλει, wie man vor der Zürch. Ausg.  
 las. — προτέρους. Im Wider-  
 spruch mit der Geschichte, nach  
 welcher gerade Ther. milder war,

suchte man *πρασιτέρους* zu schützen.  
 Canters *προτέρους* erläutert sich  
 aus dem Erfahrungssatze, den zu-  
 erst Herodot 3, 82 ausspricht, dass  
 eifersüchtiger Ehrgeiz die Quelle  
 verderblicher Factionen im Herzen  
 der Oligarchie ist, und aus Thuk. 8,  
 89 πάντες γὰρ αὐθημερὸν ἀξιού-  
 σιν οὐχ ὅπως ἴσοι, ἀλλὰ καὶ πολὺ  
 πρῶτος αὐτὸς ἕκαστος εἶναι. —  
 τούτων ἀκροᾶσθαι, auf die  
 Partei der oben Genannten. Ueber  
 Peisandros s. zu 25 § 9. Kallä-  
 schros Vater des Kritias. — τὸ  
 παρ' ὑμῶν δέος, die Furcht,  
 die von euch her eingejagt wurde.  
 — Aristokrates, des Skellias Sohn,  
 ein Haupt der 400, conspirirte als  
 einer der Ersten gegen diese. Thuk.  
 8, 89.

67. Antiphon, der Redner, aus  
 Rhamnus, ein bedeutender Mann un-  
 ter den 400. Thuk. 8, 68. — Arche-  
 ptolemos, nach Einigen (aber s. Cur-  
 tius gr. Geschichte II, 700) Sohn  
 des Hippodamos aus Milet, eines

ηγोरῶν ἀπέκτεινεν, εἰς τοσοῦτον δὲ κακίας ἤλθεν, ὥστε  
 ἄρα μὲν διὰ τὴν πρὸς ἐκείνους πίστιν ὑμᾶς κατεδουλώ-  
 σαιτο, διὰ δὲ τὴν πρὸς ὑμᾶς τοὺς φίλους ἀπώλεσεν.  
 τιμώμενος δὲ καὶ τῶν μεγίστων ἀξιούμενος, αὐτὸς ἐπαγγει- 68  
 λόμενος σώσειν τὴν πόλιν αὐτὸς ἀπώλεσε, φάσκων πρᾶγμα  
 εὐρηκέναι μέγα καὶ πολλοῦ ἄξιον. ὑπέσχετο δὲ εἰρήνην  
 ποιῆσειν μήτε ὁμηρα δοῦς μήτε τὰ τεῖχη καθελὼν μήτε  
 τὰς ναῦς παραδοῦς· ταῦτα δὲ εἰπεῖν μὲν οὐδενὶ ἠθέλησεν,  
 ἐκέλευσε δὲ αὐτῷ πιστεῦειν. ὑμεῖς δέ, ὦ ἄνδρες Ἀθη- 69  
 ναῖοι, πραιτούσης μὲν τῆς ἐν Ἀρείῳ πάγῳ βουλῆς σω-  
 τήρια, ἀντιλεγόντων δὲ πολλῶν Θηραμένει, εἰδότες δὲ ὅτι  
 οἱ μὲν ἄλλοι ἄνθρωποι τῶν πολεμίων ἐνεκεν τὰ πόρρητα  
 ποιοῦνται, ἐκείνος δ' ἐν τοῖς αὐτοῦ πολίταις οὐκ ἠθέλησεν  
 εἰπεῖν ταῦτα ἅ πρὸς τοὺς πολεμίους ἐμελλεν εἶρεῖν, ὅμως

berühmten Baukünstlers, besass das  
 athen. Bürgerrecht und war ein an-  
 gesehener Mann. Er wünschte Frie-  
 den mit Sparta. S. W. Ribbeck zu  
 Arist. Ritt. S. 274. — ὥστε — ἀπ-  
 ὠλεσεν. Meisterhaft zeichnet er  
 in der scharfsinnigen Antithese des  
 Th. Zweizüngigkeit.

68. τῶν μεγίστων ἀξιού-  
 μενος. Nämlich in der nach den  
 400 wieder hergestellten Demokra-  
 tie (ἐξ ἀρχῆς μὲν τιμώμενος ὑπὸ  
 τοῦ δήμου προπετέστερος ἐγένετο  
 τὴν δημοκρατίαν καταστήσαι, wirft  
 ihm Kritias vor bei Xen. Hell. II,  
 3, 30). Uebrigens macht er hier des  
 grösseren Effectes wegen, um die  
 in verschiedenen Epochen bewiese-  
 nen Treulosigkeiten nahe an einan-  
 der zu bringen, einen Sprung in  
 der Erzählung, indem er von 411  
 sogleich zu den Begebenheiten nach  
 der Einschliessung der Stadt 404  
 übergeht. (Scheibe vermuthet dage-  
 gen: τιμώμενος δὲ καὶ ἵστερον,  
 καὶ τῶν μεγίστων.) Bemerkens-  
 werth ist, dass er des Th. Treulo-  
 sigkeit gegen die Befehlshaber in  
 der Arginusenschlacht übergeht.  
 Dieses muss (vgl. § 36) in jener

Zeit ein noli me tangere gewesen  
 sein, weil wohl viele der jetzigen  
 Richter damals zugestimmt hatten.  
 — ὑπέσχ. δέ, ὡς hiernicht adver-  
 sativ, sondern explicativ wie γάρ,  
 bemerkt Frohb. — ὁμηρα, auch  
 von Personen. — ταῦτα. S. zu  
 § 14.

69. πραιτούσης — σωτήρια.  
 Worin diese Massregeln, mit deren  
 Berathung der Areopag umging, be-  
 standen, ist unbekannt. Es mochten  
 unter anderm Versuche sein, die  
 Parteien der Bürgerschaft zu ver-  
 söhnen. S. zu 25 § 27 und Einl.  
 zum Areopag. des Isokr. Deinarch.  
 1 § 9 ᾧ τὴν πολιτείαν καὶ δημο-  
 κρατίαν πολλὰς ἐγκυχείρικεν (ὁ  
 δῆμος). Aber ein Beweis von gros-  
 ser Niedergeschlagenheit ist es, dass  
 man den Th., wenn er in der ἐκκλη-  
 σίᾳ mit der Natur seiner Vorschläge  
 nicht herausrücken wollte, nicht  
 zur Eröffnung an den Areopag oder  
 eine andere Behörde wies. — ἀν-  
 τιλεγόντων, wie der nicht sehr  
 geachtete Kleophon, 13 § 7ff. Schei-  
 be olig. Umw. S. 40. — τῶν πο-  
 λεμίων ἐνεκεν. Passend führt  
 Kayser den Fluch des Chors Arist.

ἐπειτρέφατε αὐτῷ πατρίδα καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ  
 70 ὑμᾶς αὐτοὺς. ὁ δὲ ὧν μὲν ὑπέσχετο οὐδὲν ἔπραξεν, οὕτως  
 δὲ ἐνετεθνήμητο ὡς χρὴ μικρὰν καὶ ἀσθενῆ γενέσθαι τὴν  
 πόλιν, ὥστε περὶ ὧν οὐδεὶς πώποτε οὔτε τῶν πολεμίων  
 ἐμνήσθη οὔτε τῶν πολιτῶν ἤλπισε, ταῦθ' ὑμᾶς ἔπεισε πρᾶ-  
 ξαι, οὐχ ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀναγκαζόμενος, ἀλλ' αὐτὸς  
 ἐκείνοις ἐπαγγελλόμενος, τοῦ τε Πειραιῶς τὰ τεῖχη περιε-  
 λεῖν καὶ τὴν ὑπάρχουσαν πολιτείαν καὶ ἀλῦσαι, εὐ εἰδὼς ὅτι,  
 71 αὐτοῦ τὴν τιμωρίαν κομίσσθε. καὶ τὸ τελευταῖον, ὃ ἄνδρες  
 δικασταί, οὐ πρότερον εἶασε τὴν ἐκκλησίαν γενέσθαι, ἕως  
 ὁ ὁμολογημένος ὑπ' ἐκείνων καιρὸς ἐπιμελῶς ὑπ' αὐτοῦ ἐτη-  
 ρήθη, καὶ μετεπέμψατο μὲν τὰς μετὰ Λυσάνδρου ναῦς ἐκ  
 72 Σάμου, ἐπεδήμησε δὲ τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον. τότε  
 δὲ τούτων ὑπαρχόντων, καὶ παρόντων Λυσάνδρου καὶ Φι-  
 λοχάρους καὶ Μιλτιάδου, περὶ τῆς πολιτείας τὴν ἐκκλη-  
 σίαν ἐποίουν, ἵνα μήτε ῥήτωρ αὐτοῖς μηδεὶς ἐναντιοῖτο μηδὲ  
 διαπειλοῖτο, ὑμεῖς τε μὴ τὰ τῇ πόλει συμφέροντα ἐλοισθε,

Thesm. 363 über diejenigen an, welche τὰ πόρρητα τοῖς ἐχθροῖς τοῖς ἡμετέροισι λέγουσιν.

70. οὔτε τῶν πολεμίων ἐμνήσθη. Denn weder die Schleifung des Peiräeus, noch die Abschaffung der Demokratie wurde ursprünglich von den Spartanern ausbedungen, sondern nur die Schleifung der beiden langen Mauern in einer Länge von 10 Stadien an jeder, 13 § 8. Xen. Hell. II, 2, 15. Scheibe a. a. O. S. 40. Erst Ther. brachte von Sparta die harten Bedingungen heim, die in Uebereinstimmung mit Lys. 13 § 14. Xen. a. a. O. § 20 anliegt. Dagegen die Aenderung der Verfassung wurde erst in Folge der Verständigung der athenischen Oligarchen mit Lysander, dem abgesagten Feinde der Demokratie, verlangt. — ἐπεισε πρᾶξαι. Dieses bestätigt Xen. Hell. II, 2, 22 λέγων ὡς χρὴ πείθεσθαι τοῖς Λακ. καὶ τὰ τεῖχη

περικυβεῖν.

71. οὐ πρότερον (ohne ἢ) ἕως, 25 § 26. — ὑπ' ἐκείνων, den Spartanern. — ἐκ Σάμου, wohin sich Lysander, um die den Athenern ergebene Insel (Xen. Hell. III. 3, 6 ff.) zu bezwingen, mit der Flotte begeben, indem er nur wenige Schiffe zur Einschliessung vor dem Peiräeus liess.

72. τούτων ὑπαρχόντων, als die Umstände, welche Th. abwartete, eingetreten waren. — Philochares und Miltiades, Männer im Gefolge Lysanders. Froh. verm. aus den Namen, dass es Athener waren, Häupter der Oligarchen, abgesandt den Lysander herbeizurufen. — τὴν ἐκκλησίαν, die berückichtigte, von den Eingeweihten veranstaltete, in der Lysandros mit den andern beiden erschien. — διαπειλοῖτο mit Cobet für ἀπειλοῖτο der Hss. Er bemerkt N. L. 627, entweder ἀπειλεῖν oder διαπειλεῖ-

ἀλλὰ τὰ κείνοις δοκοῦντα ψηφίσαισθε. ἀναστὰς δὲ Θηρα- 73  
 μένης ἐκέλευσεν ὑμᾶς τριάκοντα ἀνδράσιν ἐπιτρέψαι τὴν  
 πόλιν, καὶ τῇ πολιτείᾳ χρῆσθαι ἣν Λακωνικίδης ἀπέφαι-  
 νεν. ὑμεῖς δ' ὁμῶς καὶ οὕτω διακείμενοι ἐθορυβεῖτε ὡς οὐ  
 ποιήσοντες ταῦτα· ἐγιννώσκετε γὰρ ὅτι περὶ δουλείας καὶ  
 ἐλευθερίας ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐξεκλησιάζεσθε. Θηραμένης 74  
 δέ, ὃ ἄνδρες δικασταί, (καὶ τοῦτων ὑμᾶς αὐτοὺς μάρτυρας  
 παρέξομαι) εἶπεν ὅτι οὐδὲν αὐτῷ μέλοι τοῦ ὑμετέρου θο-  
 ρύβου, ἐπειδὴ πολλοὺς μὲν Ἀθηναίων εἰδείη τοὺς τὰ ὁμοία  
 πράττοντας αὐτῷ, δοκοῦντα δὲ Λυσάνδρῳ καὶ Λακεδαι-  
 μονίοις λέγοι. μετ' ἐκείνον δὲ Λύσανδρος ἀναστὰς ἄλλα τε  
 πολλὰ εἶπε καὶ ὅτι παρασπόνδους ὑμᾶς ἔχοι, καὶ ὅτι οὐ  
 περὶ πολιτείας ὑμῖν ἔσται ἀλλὰ περὶ σωτηρίας, εἰ μὴ ποι-  
 ῆσθε' ἃ Θηραμένης κελεύει. τῶν δ' ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὅσοι 75  
 ἄνδρες ἀγαθοὶ ἦσαν, γνόντες τὴν παρασκευὴν καὶ τὴν  
 ἀνάγκην, οἱ μὲν αὐτοῦ μένοντες ἡσυχίαν ἤγον, οἱ δ' ὄχοντο  
 ἀπιδόντες, τοῦτο γοῦν σφίσιν αὐτοῖς συνειδότες, ὅτι οὐδὲν  
 κακὸν τῇ πόλει ἐψηφίσαντο· ὀλίγοι δὲ τινες καὶ πονηροὶ  
 καὶ κακῶς βουλευόμενοι τὰ προσταχθέντα χειροτόνησαν.  
 παρήγγελλτο γὰρ αὐτοῖς δέκα μὲν οὓς Θηραμένης ἀπέ- 76  
 δειξε χειροτονεῖν, δέκα δὲ οὓς οἱ καθ' ἐστιακῶς ἔφοροι

σθαι sei im Gebrauche gewesen. Andere schreiben ἀπειλοῖ, wofür dann eher ἀπειλοῖν zu erwarten war. Vgl. δοκοῖν 22 § 2.

73. Drakontides, ein nichtswürdiger Mensch, oft unter der Demokratie verurtheilt und ihr darum Feind, später einer der 30. Hier schiebt ihn Th. als Werkzeug vor. — ὁμῶς καὶ οὕτω διακ. bezieht sich auf die § 72 geschilderten Umstände. — ἐξεκλησιάζεσθε für ἐκκλησιάζεσθε schreibt Sauppe und vergleicht 13 § 73. 76. So auch Krüger zu Thuk. 8, 93.

74. πολλοὺς, prädicativ. — δοκοῦντα-λέγοι. Diese Schamlosigkeit zugleich als Einschüchte-

rungsmittel. — παρασπόνδους, weil die Mauern später erst geschleift waren, als doch der Vertrag erforderte. — ἔσται. Eine zwar nicht häufige Redensart, mit der sich Thuk. V, 111 ἡς μᾶς πέρι-ἔσται erklären lässt: um welches (Vaterland) als um ein einziges es sich handeln wird. Sauppe führt an Dem. 24 § 5 περὶ αὐτοῦ τοῦτον νῦν ὑμῖν ἔστιν. Arist. Ritt. 87 περὶ τοῦτον γοῦν ἔστί σοι. Westerm. zu Dem. 18 § 278.

75. τὴν παρασκευὴν, die Verabredung.

76. παρήγγελλτο von den Leitern der Versammlung. Das Plusquamperf. wegen πρότερον ᾔδεισαν. — ἔφοροι, s. zu § 43. — ἐκ τῶν



κελεύοιεν, δέκα δ' ἐκ τῶν παρόντων· οὕτω γὰρ τὴν ὑμέ-  
 τέραν ἀσθένειαν ἐώρων καὶ τὴν αὐτῶν δύναμιν ἡπίσιαντο,  
 ὥστε πρότερον ἤδεσαν τὰ μέλλοντα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρᾶχθῇ-  
 77 σεσθαι. ταῦτα δὲ οὐκ ἔμοι δεῖ πιστεῦσαι, ἀλλὰ ἐκείνῳ·  
 πάντα γὰρ τὰ ὑπ' ἐμοῦ εἰρημένα ἐν τῇ βουλῇ ἀπολογού-  
 μενος ἔλεγεν, ὀνειδίζων μὲν τοῖς φεύγουσιν, ὅτι δι' αὐτὸν  
 κατέλθοιεν, οὐδὲν φροντιζόντων Λακεδαιμονίων, ὀνειδίζων  
 δὲ τοῖς τῆς πολιτείας μετέχουσιν, ὅτι πάντων τῶν πεπραγ-  
 μένων τοῖς εἰρημένοις τρόποις ὑπ' ἐμοῦ αὐτοῖς ἔργῳ αἴτιος  
 78 ἔργῳ δεδωκώς καὶ παρ' ἐκείνων ὅρκους εἰληφώς. καὶ  
 τοσούτων καὶ ἐτέρων κακῶν καὶ αἰσχυρῶν καὶ πάλαι καὶ  
 νεωστὶ καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων αἰτίου γεγεννημένου τολ-  
 μήσουσιν αὐτοῖς φίλους ὄντας ἀποφαίνειν, οὐχ ὑπὲρ ὧν  
 ἀποθανόντος Θηραμένους ἀλλ' ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ πονηρίας,  
 καὶ δικαίως μὲν ἐν ὀλιγαρχίᾳ δίκην δόντος (δὲς γὰρ αὐτὴν  
 κατέλυσε), δικαίως δ' ἂν ἐν δημοκρατίᾳ· δὲς γὰρ ὧν

παρόντων, denn die Anwesen-  
 den waren nun meistens von ihrer  
 Partei.

77. ἐν τῇ βουλῇ, in dem von  
 den 30 eingesetzten Rathe, wo Kri-  
 tias den Th. des Verrathes anklagte.  
 S. Xen. Hell. II. 3, 24 ff. — κατέ-  
 λθοιεν. Die Wiedereinsetzung  
 der zahlreichen Verbannten war  
 geschehen, um den Anhang der Oli-  
 garchie zu verstärken. Also war  
 ihre Rückkehr, welche nach der  
 Uebergabe erfolgte (Andok. myst.  
 § 80. Xen. Hell. II. 2, 20) eine  
 Stütze für die 30. Dagegen den La-  
 kedäm. mochte ihre Heimkehr ziem-  
 lich gleichgültig sein, gerade wie  
 sich, was Frohb. anführt, nach Xen.  
 Hell. IV, 4, 15. auch die Lakedäm.  
 um die καθόδος ihrer aus Phlius  
 verbannten Anhänger (393) nicht  
 bekümmerten. Was sich Th. zum  
 Verdienst rechnet, wofür ihm die  
 Verbannten Dank schulden, das  
 vermehrt nur seine Schuld in den  
 Augen des Lysias. — ὑπ' ἐμοῦ.

Ueber die Stellung § 94. 13 § 61.  
 Dem. 18 § 126 τὰς ὑπὸ τούτου βλα-  
 σφημίας εἰρημένας. § 176 τὸν ἐφε-  
 στηκότα κίνδυνον τῇ πόλει. — τοι-  
 οὔτων τυγχάνοι, „solchen Dank  
 bekommen müsste“.

78. Man bemerke den rhetori-  
 schen Effect in der Häufung des καὶ  
 (ἀθροισμός). — δὲς γὰρ αὐτὴν  
 κατέλυσε ist Sauppe's evidente  
 Emend. für ἥδη γὰρ κατέ. E. half  
 die Olig. der 400 stürzen und ver-  
 suchte es auch mit der der 30, und  
 dass das Letztere unerwähnt bleibe,  
 ist unwahrscheinlich. Auch der Pa-  
 rallelismus mit dem folg. δὲς führt  
 darauf. Wenn es sich bloss auf die  
 30 bezöge, so wäre Cobets κατέλυε  
 berechtigt, denn damals konnte des  
 E. Opposition im Verein mit The-  
 ram. ein Versuch genannt werden.  
 Aber κατέλυσε bezieht sich auf bei-  
 de Zeiten und gilt besonders vom  
 jetzigen Standpunkt des Sprechenden  
 aus. — δικαίως δ' ἂν ἐν  
 δημοκρατίᾳ, wenn man nämlich

κατεδουλώσατο, τῶν μὲν παρόντων καταφρονῶν, τῶν δὲ  
 ἀπόντων ἐπιθυμῶν, καὶ τῷ καλλίστῳ ὀνόματι χρώμενος  
 δεινотάτων ἔργων διδάσκαλος καταστάς.

Περὶ μὲν τοίνυν Θηραμένους ἱκανά μοι ἔστι τὰ κατη- 79  
 γορημένα· ἥκει δ' ὅμῃν ἐκεῖνος ὁ καιρός, ἐν ᾧ δεῖ συγγνώ-  
 μην καὶ ἔλεον μὴ εἶναι ἐν ταῖς ὑμετέραις γνώμαις, ἀλλὰ  
 παρὰ Ἐρατοσθένους καὶ τῶν τούτου συναρχόντων δίκην  
 λαβεῖν, μηδὲ μαχομένους μὲν κρείττους εἶναι τῶν πολε-  
 μίων, ψηφίζομένους δὲ ἥτιους τῶν ἐχθρῶν. μηδ' ὧν φασὶ 80  
 μέλλειν πράξειν πλείω χάριν αὐτοῖς ἴσ τε, ἢ ὧν ἐποίησαν  
 ὀργίζεσθαι· μηδ' ἀποῦσι μὲν τοῖς τριάκοντα ἐπιβουλευέτε,  
 παρόντας δ' ἀφῆτε· μηδὲ τῆς τύχης, ἣ τούτους παρέδωκε  
 τῇ πόλει, κάκιον ὅμῃν αὐτοῖς βοηθήσητε.

Κατηγορεῖται δὲ Ἐρατοσθένους καὶ τῶν τούτου φίλων, 81  
 οἷς τὰς ἀπολογίας ἀνοίσει καὶ μεθ' ὧν αὐτῷ ταῦτα πέ-

dazu gekommen wäre, ihn zu be-  
 strafen, einmal vor den 400 und  
 dann vor den 30. Aber unter den  
 30 wirklich ἔδωκεν. — τῶν μὲν  
 παρόντων — ἐπιθυμῶν. Vgl.  
 25 § 12. Der zweite Theil dieses  
 noch durch die Paronomasie (s. zu  
 Isokr. 4 § 186) παρόντων und  
 ἀπόντων bemerklichen ἰσόκωλον  
 hat etwas Sprüchwörtliches. Pind.  
 Pyth. III. 20 ἤρατο τῶν ἀπόντων,  
 als Zeichen verkehrten Sinnes.  
 Isokr. 1 § 29 στέργει μὲν τὰ παρ-  
 όντα, ζητεῖ δὲ τὰ βέλιστα. —  
 Inhalt und wohlausgedachte Form  
 machen diesen § zu einem furcht-  
 baren Epigramm. — καλλίστῳ  
 ὀνόματι als σωτήρ (vgl. § 68 σώ-  
 σεν τὴν πόλιν).

79. ἐκεῖνος ὁ καιρός, jener  
 langersehnte, wo es möglich ist, sie  
 zu belangen. — πολέμοιοι und ἐχθροί  
 sind beide die 30.

80. ὀργίζεσθαι ist Imperativ  
 (s. zu § 60), wie der Aor. ἀφῆτε  
 zeigt. Den Sachen genau entspre-  
 chend beobachtet er auch den Un-  
 terschied der Tempp. — Ueber die

Construction μηδὲ μὲν — δέ s. zu  
 30 § 30.

81. Κατ' ἀγνοίᾳ δέ. Ich schlies-  
 se mich jetzt, während ich früher  
 κατηγορεῖται δὲ vertheidigte, der  
 Ansicht Kaysers (Heid. Jahrb. LIX  
 S. 771 f.) an, der mit Recht bemerkt,  
 dass, während §§ 79, 80 Abmah-  
 nungen enthalten, jetzt mit κατ' ἀγνοί-  
 ας δέ die positive Aufforderung ge-  
 schehe, und zwar mit leidenschaft-  
 licher Heftigkeit. Die nun folgen-  
 den Reflexionen, die mich früher für  
 das ruhigere κατηγορεῖται stimmten,  
 sprechen nicht gegen diese Heftig-  
 keit. Er erinnert sich, dass den Ur-  
 hebern solcher Verräthereien und  
 Gewaltthaten durch eine Verurtheilung  
 in förmlichem Rechtsverfahren  
 ein ungebührlicher Vortheil einge-  
 räumt werde. Darum (§ 82) mit  
 Wiederholung dieser Heftigkeit  
 παρ' ὧν οὐδ' ἂν παρανομῶς — λά-  
 βουτε, so sehr sei der Staat mit sei-  
 nen gesetzlichen Formen ihnen ge-  
 genüber im Nachtheil. Und τί γὰρ  
 ἂν παθόντες — δεδωκότες; — οἷς  
 ἀνοίσει, 7 § 17, „auf einen schie-  
 ben oder abladen“. Häufiger ist

πρακται. ὁ μέντοι ἀγὼν οὐκ ἐξ ἴσου τῇ πόλει καὶ Ἐρατο-  
σθένει· οὗτος μὲν γὰρ κατηγορὸς καὶ δικαστὴς αὐτὸς ἦν τῶν  
κρινομένων, ἡμεῖς δὲ νυνὶ εἰς κατηγορίαν καὶ ἀπολογίαν καθ-  
82 ἔσταμεν. καὶ οὗτοι μὲν τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας ἀπέκτειναν  
ἀκρίτους, ἡμεῖς δὲ τοὺς ἀπολέσαντας τὴν πόλιν κατὰ τὸν  
νόμον ἀξιοῦτε κρίνειν, παρ' ὧν οὐδ' ἂν παρανόμως βουλόμε-  
νοι δίκην λαμβάνειν ἀξίαν τῶν ἀδικημάτων ὧν τὴν πόλιν  
ἠδίκηκαςι λάβοιτε. τί γὰρ ἂν παθόντες δίκην τὴν ἀξίαν  
83 εἶψαν τῶν ἔργων δεδωκότες; πότερον εἰ αὐτοὺς ἀποκτεί-  
νοιτε καὶ τοὺς παῖδας αὐτῶν, ἱκανὴν ἂν τοῦ φόνου δίκην  
λάβοιμεν, ὧν οὗτοι πατέρας καὶ υἱεῖς καὶ ἀδελφοὺς ἀκρί-  
τους ἀπέκτειναν; ἀλλὰ γὰρ εἰ τὰ χρήματα τὰ φανερά δη-  
μεύσετε, καλῶς ἂν ἔχοι ἢ τῇ πόλει, ἣς οὗτοι πολλὰ εἰλή-  
φασιν, ἢ τοῖς ἰδιώταις, ὧν τὰς οἰκίας ἐξεπόρθησαν; ἐπειδὴ  
84 τοῖνυν πάντα ποιοῦντες δίκην παρ' αὐτῶν [ἀξίαν] οὐκ ἂν  
δύναισθε λαβεῖν, πῶς οὐκ αἰσχρὸν ὑμῖν καὶ ἡντινοῦν ἀπο-  
λιπεῖν, ἡντινὰ τις βούλοιο παρὰ τούτων λαμβάνειν; πᾶν

ἀναφέρειν εἰς τινα § 64. — αὐτὸς ἦν, da die 30 die Sykophanten zur Angeberei ermunterten, ja selbst angaben und ohne Prozess selber richteten. — ἡμεῖς καθ' ἑστάμεν. Es besteht durch die Demokratie wieder ein ordentliches Rechtsverfahren, wo nicht der Kläger selber Richter ist, wie unter den 30, weswegen wir ungünstiger gestellt sind als E. damals.

82. Weitere Ausführung, warum E. im Vortheil ist (ὁ ἀγὼν οὐκ ἐξ ἴσου).

83. ὧν οὗτοι. ὧν bezieht sich auf ἡμεῖς in λάβοιμεν. — ἀλλὰ γὰρ, s. zu § 40. Für δημεύσετε schrieb Reiske δημεύσατε. Allein Frohb. führt an 7 § 41, 13 § 94. — τὰ φανερά, im Gegensatz zu Baarschaften, s. zu 32 § 4. Warum aber nur die φανερά? Weil sich voraussetzen liess, sie hätten Baarschaft und Rostbarkeiten mitgenommen. Freilich Erat. und Pheidon waren nicht fort. Aber Lys. re-

det von allen 30, und Frohb. bemerkt, dass nach Nep. Thrasyb. 3 zugleich mit der Amnestie auch die Confiscation der Güter der 30 beschlossen wurde. — καλῶς ἔχειν, Genüge geschehen. Eurip. Hel. 1579 ἔτ' εἰς τὸ πρόσθεν, ἢ καλῶς ἔχει, πλεύσωμεν, Hipp. 50 ὥστ' ἐμοὶ καλῶς ἔχειν.

84. Δίκην παρ' αὐτῶν. Nachdem er oben mehrmals δίκην τὴν ἀξίαν und ἱκανήν genannt, so liesse sich allfällig hier δίκην als Strafe bis zur Erfüllung des Rechts verstehen wie § 37. Aber weil ἡντινοῦν folgt, so verm. Sintonis ἱκανήν οὐκ ἂν. Schon die Zürich. verm. δίκην ἱκανήν od. ἀξίαν. — ἡντινοῦν. Da das Verbrechen ein ausserordentliches war und aus Ver- rath, Umsturz der Verfassung, Ty- rannis, Mord, Plünderung der Gü- ter bestand, für welche Cumulation das Gesetz kein Strafmass bestimm- te, so war der ἀγὼν e in τιμητός.

δ' ἂν μοι δοκεῖ τολμῆσαι, ὅστις νυνὶ οὐκ ἑτέρων ὄντων  
τῶν δικαστῶν ἀλλ' αὐτῶν τῶν κακῶς πεπονθότων, ἥκει  
ἀπολογησόμενος πρὸς αὐτοὺς τοὺς μάρτυρας τῆς τούτου  
πονηρίας· τοσοῦτον ἢ ὑμῶν καταπεφρόνηκεν ἢ ἑτέροις  
πεπίστευκεν. ὧν ἀμφοτέρων ἄξιον ἐπιμεληθῆναι, ἐνθ- 85  
μουμένους ὅτι οὐτ' ἂν ἐκεῖνα ἐδύναντο ποιεῖν μὴ ἑτέρων  
συμπρατιόντων οὐτ' ἂν νῦν ἐπεχείρησαν ἐλθεῖν μὴ ὑπὸ  
τῶν αὐτῶν οἰόμενοι σωθῆσθαι, οἳ οὐ τούτοις ἤκουσι  
βοηθήσοντες, ἀλλὰ ἡγούμενοι πολλὴν ἄδειαν σφίσιν ἔσε-  
σθαι τῶν τε πεπραγμένων καὶ τοῦ λοιποῦ ποιεῖν ὃ τι  
ἂν βούλωνται, εἰ τοὺς μεγίστων κακῶν αἰτίους λαβόντες  
ἀφήσετε.

Ἀλλὰ καὶ τῶν συνερούντων αὐτοῖς ἄξιον θαυμάζειν, 86  
πότερον ὡς καλοὶ κἀγαθοὶ αἰτήσονται, τὴν αὐτῶν ἀρετὴν  
πλείονος ἀξίαν ἀποφαίνοντες τῆς τούτων πονηρίας· ἐβου-  
λόμην μὲντ' ἂν αὐτοὺς οὕτω προθύμους εἶναι σώζειν τὴν  
πόλιν, ὥσπερ οὗτοι ἀπολλύναι· ἢ ὡς δεινοὶ λέγειν ἀπολο-  
γήσονται καὶ τὰ τούτων ἔργα πολλοῦ ἄξια ἀποφανοῦσιν.

— ὅστις νυνὶ—τῆς τούτου πο-  
νηρίας. Da in ὅστις nur Erat.  
verstanden werden kann, erwartet  
man τῆς ἐαυτοῦ π. Aber Lysias  
spricht, wie W. Vischer bemerkt,  
die letzten Worte an die Richter,  
daher ist es wie wenn es hiesse  
πρὸς ὑμᾶς, οὐ μάρτυρές ἐστε τῆς  
τούτου πονηρίας, und überhaupt,  
wie Lipsius bemerkt, wird beim  
Gegner, auch wo man das Reflex.  
erwartet, οὗτος gebraucht. 3 § 11  
u. 28. 27 § 2. 14 § 31. 15 § 5.  
28 § 7. Ueber ὅστις vgl. zu 23 §  
12. — τοσοῦτον ἢ. Da hier kein  
Fortschritt zu Neuem, sondern  
Sammlung aus dem Vorigen und  
Abschluss also ein Asyndeton (§ 1)  
ist, so schreibe ich mit Reiske ἢ  
für δ', wozu auch ὧν ἀμφοτέρων  
nöthigt. — ἑτέροις, etwa ihm  
günstig Gesinnte unter den Rich-

Lysias 5. Aufl.

tern, von denen ἐξ ἄστεος.

85. ἐδύναντο, wo man den  
Aor. erwartet, aber s. zu § 34. Auch  
könnte man ἐδύνατο, ἐπεχείρησεν,  
οἰόμενος und τούτω für τούτοις er-  
warten, aber wie schon mehrmal in  
der Rede spricht er als von den 30,  
wo doch zunächst nur Erat. gemeint  
ist. — Die βοηθήσοντες sind theils  
heimliche Anhänger der Oligarchie,  
die vor Gericht erscheinen aus In-  
teresse für Erat. wie die advocati  
der Römer, theils die συνερούντες.

86. τῶν συνερούντων. Diese  
sind nun die eigentlichen συνήγοροι,  
von denen zu erwarten, dass sie für  
Erat. Reden halten werden, darum  
auch δεινοὶ λέγειν. — αἰτήσον-  
ται von den Fürbittern, 14 § 22  
αἰτούμενοι ὑπὲρ Ἀλκιβιάδου, 30  
§ 32 u. a.; häufig ἐξαίτεσθαι, wie  
30 § 31. — πλείονος ἀξίαν

ἀλλ' οὐκ ὑπὲρ ἡμῶν οὐδείς ἀντὶ τῶν οὐδὲ τὰ δίκαια πώποτε ἐπεχείρησεν εἰπεῖν.

- 87 Ἀλλὰ τοὺς μάρτυρας ἄξιον ἰδεῖν, οἳ τοῖσι μαρτυροῦν-  
τες αὐτῶν κατηγοροῦσι, σφόδρα ἐπιλήσμονας καὶ εὐθρα-  
νομίζοντες ἡμᾶς εἶναι, εἰ διὰ μὲν τοῦ ἡμετέρου πλήθους  
ἀδεῶς ἡγοῦνται τοὺς τριάκοντα σώσειν, διὰ δὲ Ἐρατοσθέν-  
ην καὶ τοὺς συνάρχοντας αὐτοῦ δεινὸν ἦν καὶ τῶν τεθνεώ-  
88 τῶν ἐπ' ἐκφορὰν ἐλθεῖν. καίτοι οὗτοι μὲν σωθέντες πάλιν  
ἂν δύναιντο τὴν πόλιν ἀπολέσαι· ἐκεῖνοι δέ, οἷς οὗτοι  
ἀπώλεσαν, τελευτήσαντες τὸν βίον πέρας ἔχουσι τῆς παρὰ  
τῶν ἐχθρῶν τιμωρίας. οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τῶν μὲν ἀδίκως  
τεθνεώτων οἱ φίλοι συναπώλλυντο, αὐτοῖς δὲ τοῖς τὴν πό-

spöttisch, gleichsam: so werthvoll, dass sie die Schlechtigkeit dieser mehr als aufwiegen könnte.

87. Aus dem Spotte: Die Zeugen lohnt sich's der Mühe zu sehen, geht er in steigende Bitterkeit über, wobei er das Aufregendste, wie gefährlich es gewesen sei, auch nur zum Leichenbegängnis zu erscheinen, wohlberechnend ans Ende setzt. — διὰ μὲν τοῦ ἡμ. πλήθους, per vestra suffragia. Der Casuswechsel bei διὰ rechtfertigt sich durch den Sinn mit Gen. unmittelbar durch, mit Acc. wegen. Den Genet. der Hss., der seit Dobrees Vorschlag allgemein in den Accusativ verändert worden war, verth. auch W. Vischer, „wenn sie glauben durch euch die 30 retten zu können. Statt ἡμῶν aber sagt er διὰ τοῦ ἡμετέρου πλήθους, um das Volk, die grosse Masse, die jetzt wieder die Gewalt hat, [denn dieses repräsentiren die Richter] den oligarchischen 30 gegenüber zu stellen.“ — ἐπ' ἐκφορὰν, Frohb. citirt Aeschin. 3 § 235 οἱ τριάκοντα οὐδ' ἐπὶ τὰς ταμᾶς καὶ ἐκφορὰς τῶν τελευτησάντων εἶναι τοὺς προσήκοντας παραγενέσθαι.

88. πέρας τιμωρίας. In der

IV. Auflage erklärte ich mit Frohb. sie haben den höchsten Grad der Heimsuchung oder Strafe erfahren, welche ihre Feinde ihnen anthun konnten. Vgl. § 96. Isokr. 8 § 120 ὑπομένουσι καὶ τὰς παρὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ παρὰ τῶν θεῶν τιμωρίας. Zu πέρας ἔχουσιν (etwa = τὸ ἔσχατον πεπόνθασιν) „den höchsten Grad erlangt haben“ vergleicht Frohb. Isokr. 4 § 5 εἰς τὴν ἰδὴ τὸν λόγον ἔχοντα πέρας. 5 § 141. Dem. 21 § 109 τί γὰρ πέρας ἂν γήσιέ τις εἶναι κακίας καὶ τὴν ὑπερβολὴν ἀναιδέας; Jetzt aber kehre ich zu der in der III. Aufl. gegebenen Erklärung zurück. ἡ παρὰ τίνος τιμωρία heisst zwar in den meisten Fällen die Rache, die von einem herkommt. Da man aber auch τιμωρίαν παρὰ τίνος λαμβάνειν sagt, so bedeutet es auch die, welche man an einem nimmt, wie 2 § 10. Entscheidend aber ist Kaysers Bemerkung, Lysias könne nicht sagen, die 30 hätten an ihren Gegnern Rache genommen, da die 30 gar nicht im Falle waren Rache zu nehmen. Mit dem Tode der hingerichteten Demokraten hat für diese das Rachenehmen ein Ende. — συναπώλλυντο, was § 87 δεινὸν ἦν

λιν ἀπολέσασιν δῆπου ἐπ' ἐκφορὰν πολλοὶ ἤξουσιν, ὅποτε βοηθεῖν τοσοῦτοι παρασκευάζονται; καὶ μὲν δὴ πολλῶν 89 ῥᾶον ἡγοῦμαι εἶναι ὑπὲρ ὧν ἡμεῖς ἐπάσχετε ἀντεπεῖν, ἢ ὑπὲρ ὧν οὗτοι πεποιθήκασιν ἀπολογήσασθαι. καίτοι λέγουσιν ὡς Ἐρατοσθένης ἐλάχιστα τῶν τριάκοντα κακὰ εἰργασ-  
ται, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸν ἀξιοῦσι σωθῆναι· ὅτι δὲ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων πλεῖστα εἰς ἡμᾶς ἐξημάρτηκεν, οὐκ οἶον-  
ται χρῆναι αὐτὸν ἀπολέσθαι. ἡμεῖς δὲ δεῖξετε ἥντινα 90 γνώμην ἔχετε περὶ τῶν πραγμάτων. εἰ μὲν γὰρ τούτου καταψηφιεῖσθε, δῆλοι ἔσεσθε ὡς δογχιζόμενοι τοῖς πεπραγ-  
μένοις· εἰ δὲ ἀποψηφιεῖσθε, δοθήσεσθε τῶν αὐτῶν ἐργῶν ἐπιθυμηταὶ τούτοις ὄντες, καὶ οὐκ ἔχετε λέγειν ὅτι τὰ  
ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποιεῖτε· νυνὶ μὲν γὰρ 91 οὐδείς ἡμᾶς ἀναγκάζει παρὰ τὴν ὑμετέραν γνώμην ἀποψη-  
φίσεσθαι. ὥστε συμβουλευέω μὴ τούτων ἀποψηφισαμένους ἡμῶν αὐτῶν καταψηφίσασθαι. μηδ' οἷσθε κρύβδην εἶναι  
τὴν ψῆφον· φανεράν γὰρ τῇ πόλει τὴν ὑμετέραν γνώμην ποιήσετε.

hiess, in Gefahr waren, mit umzukommen. Ueber das Imperf. s. zu § 27 und ἐκτῶντο § 93. — δῆπου schreibt Sauppe, da die Hdss. ἡπου haben. Denn ἡ που findet sich nie in der Mitte des Satzes, s. zu § 35. — ἐπ' ἐκφορὰν — ἤξουσιν, mit Beziehung auf § 57 und gewissermassen eine Weissagung des Todesurtheils.

89. ῥᾶον, wofür die Hss. fälschlich den Positiv ῥᾶδιον geben, wie hier Isokr. 5 § 115. 8 § 50. S. Bernhardt Synt. S. 437. A. 86. Uebrigens ist dieser Satz eine ironische Ausführung von τοσοῦτοι παρ. Begreiflich dass sich so viele Helfer und δεινὸν λέγειν rüsten; denn für die 30 zu reden, braucht es solche, für euch nicht. — τῶν ἄλλων Ἑλλήνων πλεῖστα, d. h. mit Ausschluss der 30 mehr als die übrigen Feinde Athens unter den Hel-

lenen.

90. δείξετε nach Markl. für vulg. δείξατε. Er redet § 90 u. 91 wesentlich zu denen ἐξ ἄστεος, daher im Fut. eine Art Drohung. — δῆλοι ἔσεσθε ὡς. ὡς selten nach δῆλος. Soph. Aj. 326 δῆλός ἐστιν ὡς τι δρασέων κακόν. Frohb. citirt Xen. Anab. I, 5, 9 δῆλος ἦν Κύρος ὡς σπεύδων, u. das. Krüger. — ἐποιεῖτε. Ihr werdet dann nicht die jetzt oft gehörte Phrase (§ 29) brauchen können, dass ihr das von den 30 Befohlene thatet. Also ist nicht mit Cob. ποιεῖτε zu schreiben.

91. κρύβδην εἶναι τὴν ψῆφον. In εἶναι ist der Prädicatsbegriff, zu welchem κρύβδην Bestimmung ist. Isokr. 4 § 5 ματὴν εἶναι. Und gerade wie Lys. auch Demosth. 19 § 239 εἰ κρύβδην ἐστὶν ἡ ψῆφος.



- 92 Βούλομαι δὲ ὀλίγα ἑκατέρους ἀναμνήσας καταβαίνειν, τοὺς τε ἐξ ἄστεος καὶ τοὺς ἐκ Πειραιῶς, ἵνα τὰς ὑμῖν διὰ τοιῶν γεγενημένας συμφορὰς παραδείγματα ἔχοντες τὴν ψῆφον γένητε. καὶ πρῶτον μὲν ὅσοι ἐξ ἄστεός ἐστε, σκέψασθε ὅτι ὑπὸ τούτων οὕτω σφόδρα ἤρχεσθε, ὥστε ἀδελφοῖς καὶ υἱέσι καὶ πολίταις ἠναγκάζεσθε πολεμεῖν τοιοῦτον πόλεμον, ἐν ᾧ ἡττηθέντες μὲν τοῖς νικήσασιν τὸ ἴσον 93 ἔχετε, νικήσαντες δ' ἂν τοῖς ἐδουλεύετε. καὶ τοὺς ἰδίους οἴκους οὗτοι μὲν [ἂν] ἐκ τῶν πραγμάτων μεγάλους ἐκτίσαντο, ὑμεῖς δὲ διὰ τὸν πρὸς ἀλλήλους πόλεμον ἐλάττους ἔχετε· συνωφελεῖσθαι μὲν γὰρ ὑμᾶς οὐκ ἤξιουν, συνδιαβάλλεσθαι δ' ἠνάγκαζον, εἰς τοσοῦτον ὑπεροψίας ἐλθόντες ὥστε οὐ τῶν ἀγαθῶν κοινοῦμενοι πιστοὺς ὑμᾶς ἐκίωντο, ἀλλὰ τῶν 94 ὀνειδῶν μεταδιδόντες εὐνοὺς ᾤοντο εἶναι. ἂνθ' ὧν ὑμεῖς νῦν ἐν τῷ θαρραλέῳ ὄντες, καθ' ὅσον δύνασθε καὶ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ἐκ Πειραιῶς τιμωρήσασθε, ἐνθυμηθέντες μὲν ὅτι ὑπὸ τούτων πονηροτάτων ὄντων ἤρχεσθε, ἐνθυμηθέντες δὲ ὅτι μετ' ἀνδρῶν νῦν ἀρίστων πολιτεύεσθε καὶ τοῖς πολεμίοις μάχεσθε καὶ περὶ τῆς πόλεως βουλευέσθε, ἀναμνησθέντες δὲ τῶν ἐπικουρῶν, οὓς

92. καταβαίνειν, das βῆμα verlassen. — διὰ τούτων. Man wollte διὰ τούτων. Allein L. spricht von der Partei der 30, nicht von E. allein. So ὑπὸ τούτων, § 93 οὗτοι, u. s. w. — ἐν ᾧ. Ausgezeichnet ist die Fassung dieses alternativen Resultats des unnatürlichen Bürgerkriegs; denn die in der Stadt bekamen durch ihr Unterliegen gleiches Recht mit den Siegern, als Sieger aber mußten sie der Oligarchie dienen.

93. τοὺς ἰδίους οἴκους. Wie sie sich zu bereichern suchten, zeigt die narratio. Vgl. auch § 56. — οὗτοι μὲν ἂν, W. Vischer vertheidigt das verdächtige ἂν, „wenn sie gesiegt hätten“. Jedoch für die Zeit ihrer Herrschaft ist es Thatsache. — κοινοῦμενοι, ge-

meinschaftlich besitzend. — τῶν ὀνειδῶν, da die 30 sie zur Theilnahme an ihren Verbrechen nöthigten, 25 § 13, wie auch Plato den Sokrates sagen lässt Apol. c. 20 οἱ δὲ καὶ ἄλλοις ἐκεῖνοι πολλοῖς πολὺ προσέτατον, βουλόμενοι ὡς πλείστους ἀναπλῆσαι αἰτιῶν. Isokr. 18 § 17 οὐ γὰρ ὅτι τοὺς ἀδικούντας ἐκόλαζον, ἀλλ' ἐντοῖς καὶ προσέτατον ἀμαρτάνειν.

94. ἐν τῷ θαρρ. ὄντες, nach hergestellter Verfassung. 21 § 25. — ἀρίστων (durch das Hyperbaton, da νῦν eigentl. zu πολιτεύεσθε gehört, hervorgehoben) heisst er die aus dem Peiræus wegen ihrer Tapferkeit und ihres Sieges. Vgl. § 97. πολέμιοι sind die jetzt in Eleusis Belagerten, s. Einl. S. 18. — ἐπικουρῶν. Die 700 von den

οὗτοι φύλακας τῆς σφετέρας ἀρχῆς καὶ τῆς ὑμετέρας δουλείας εἰς τὴν ἀκρόπολιν κατέστησαν. καὶ πρὸς ὑμᾶς μὲν 95 εἰ πολλῶν ὄντων εἰπεῖν τοσαῦτα λέγω. ὅσοι δ' ἐκ Πειραιῶς ἐστε, πρῶτον μὲν τῶν ὅπλων ἀναμνήσθητε, ὅτι πολὺς μάχας ἐν τῇ ἀλλοτριᾷ μαχεσάμενοι οὐκ ὑπὸ τῶν πολεμίων ἀλλ' ὑπὸ τούτων εἰρήνης οὔσης ἀγῆρέθητε τὰ ὅπλα, 96 ἔπειθ' ὅτι ἐξεκηρύχθητε μὲν ἐκ τῆς πόλεως, ἣν ὑμῖν οἱ πατέρες παρέδοσαν, φεύγοντας δὲ ὑμᾶς ἐκ τῶν πόλεων ἐξητοῦντο. ἂνθ' ὧν ὀργίσθητε μὲν ὥσπερ οὐ ἐφεύγετε, ἀναμνήσθητε δὲ καὶ τῶν ἄλλων κακῶν ἃ πεπόνθατε ὑπ' αὐτῶν, οἳ τοὺς μὲν ἐκ τῆς ἀγορᾶς τοὺς δ' ἐκ τῶν ἱερῶν 97 συναρπάζοντες βιαίως ἀπέκτειναν, τοὺς δὲ ἀπὸ τέκνων καὶ γονέων καὶ γυναικῶν ἀφέλκοντες φρονέας αὐτῶν ἠνάγκασαν γενέσθαι καὶ οὐδὲ ταφῆς τῆς νομιζομένης εἶασαν τυχεῖν, ἡγούμενοι τὴν αὐτῶν ἀρχὴν βεβαιότεραν εἶναι τῆς παρὰ τῶν θεῶν τιμωρίας. ὅσοι δὲ τὸν θάνατον διέφυγον, πολ- 98 λαχοῦ κινδυνεύσαντες καὶ εἰς πολλὰς πόλεις πλανηθέντες καὶ πανταχόθεν ἐκκηρυττόμενοι, ἐνδεεῖς ὄντες τῶν ἐπιτηδείων, οἳ μὲν ἐν πολέμῳ τῇ πατρίδι τοὺς παῖδας καταλιπόντες, οἳ δ' ἐν ξένη γῇ, πολλῶν ἐναντιουμένων ἦλθετε εἰς τὸν Πειραιᾶ. πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων κινδύνων ὑπαρξάντων ἄνδρες ἀγαθοὶ γενόμενοι τοὺς μὲν ἡλευθερώσατε, τοὺς 98 δ' εἰς τὴν πατρίδα κατηγάγετε. εἰ δὲ ἐδυστυχῆσατε καὶ

Spartanern gesandten Soldaten unter Kallibios. Xen. Hell. II, 3, 13 f. — ἀκρόπολιν, die geheiligteste Stätte Athens. — Wie er oben § 91 die minder günstigen Richter mit Furcht bearbeitete, so jetzt durch Aufregung des Ehr- und des Rachegefühls. Anders ist im Folgenden der Ton an die aus dem Peiræus. 95. ἀγῆρέθητε. Mit welcher List die 30 das bewirkten, sagt Xen. Hell. II, 3, 30. — ἐξεκηρύχθητε, 25 § 22. 31 § 8. Dieses geschah nach der Hinrichtung des Theramenes, da mit Ausnahme

der 3000 (s. Einl. S. 17) den übrigen das εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ verboten wurde (Xen. Hell. II, 4). — ἐκ τῶν πόλεων, die näml. zur spartan. Symmachie gehörten. Aber Theben, Argos, Megara u. a. nahmen die Flüchtigen dennoch auf.

96. ὀργίσθητε. Die Freude ob der glücklichen Heimkehr konnte die Erbitterung zurückgedrängt haben.

97. ἐν πολέμῳ τῇ πατρίδι, das sie wie Feinde verfolgte und das sie wieder erobern mußten.



τούτων ἡμάρτετε, αὐτοὶ μὲν ἂν δείσαντες ἐφεύγετε μὴ πάθῃτε τοιαῦτα οἷα καὶ πρότερον, καὶ οὐτ' ἂν ἱερὰ οὔτε βωμοὶ ὑμᾶς ἀδικουμένους διὰ τοὺς τούτων τρόπους ὠφέλησαν, ἃ καὶ τοῖς ἀδικοῦσι σωτήρια γίνονται· οἱ δὲ παῖδες ὑμῶν, ὅσοι μὲν ἐνθάδε ἦσαν, ὑπὸ τούτων ἂν ὑβρίζοντο, οἱ δ' ἐπὶ ξένης μικρῶν ἂν ἕνεκα συμβολαίων ἐδούλευον ἐρημία τῶν ἐπικουρησόντων.

99 Ἀλλὰ γὰρ οὐ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι βούλομαι λέγειν, τὰ πραχθέντα ὑπὸ τούτων οὐ δυνάμενος εἰπεῖν· οὐδὲ γὰρ ἐνὸς κατηγοροῦ οὐδὲ δυοῖν ἔργον ἐστίν, ἀλλὰ πολλῶν. ὁμῶς δὲ τῆς ξμῆς προθυμίας οὐδὲν ἐλλέλειπται, ὑπὲρ τε τῶν ἱερῶν, ἃ οὗτοι τὰ μὲν ἀπέδοντο τὰ δ' εἰσιόντες ἐμίαινον, ὑπὲρ τε τῆς πόλεως, ἣν μικρὰν ἐποίουν, ὑπὲρ τε τῶν νεωρῶν, ἃ καθεῖλον, καὶ ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων, οἷς ὑμεῖς, ἐπειδὴ ζῶσιν ἐπαμῦναι οὐκ ἠδύνασθε, ἀποθανοῦσι βοη-

98. τούτων, die Befreiung und Wiedereinsetzung. — δέσαντες ἐφεύγετε. Mit Nachdruck steht δέσαντες voran: ihr lebtet jetzt voller Furcht in Verbannung. Darum nicht πάθῃτε, sondern πάθῃτε, welches sich an ἐφεύγετε anschliesst, weil der Zustand jetzt noch dauern würde. — ἐπὶ ξένης, „auf fremdem Gebiet“ (Is. 4 § 168), weil sie hätten auswandern oder in Verbannung leben müssen. Für Darleihen (συμβολαίων ἕνεκα) musste der Schuldner im Falle der Insolvenz für den Gläubiger bis zur Abtragung Dienste thun oder die Schuld durch Arbeit abverdienen, welchen unfreiwilligen Zustand δουλεύειν bezeichnet. Isokr. 14 § 48 πολλοὺς μικρῶν συμβολαίων ἕνεκα δουλειοντας.

99. Nach τὰ μέλλοντα verlangt Kayser ἂν. Da es aber = ἔμελλεν, und bei diesem wie bei εἰκὸς ἦν in der Regel ἂν fehlt (Krüg. 53, 2, 7. Bäuml. Unters. üb. d. griech. Modi, S. 145), so wird

es auch hier nicht nöthig sein. — οὐκ ἠδύνασθε, Rückblick auf den Eingang. — ἀπέδοντο. Denn ἱερὰ sind nicht nur Tempel und geweihte Grundstücke, sondern auch dort aufbewahrte Geräthe und Weibgeschenke, ja selbst dort deponirte Gelder und Kostbarkeiten, wie Isokr. 8 § 126. Xen. Hell. I. 7, 22 κλέπτειν τὰ ἱερὰ. Wegen εἰσεῖναι muss aber wesentlich an Tempel gedacht werden, welche die 30, wegen ihrer Hinrichtungen als blutbefleckte ἐμίαινον, während sie geweihte Grundstücke und Bewegliches aus den Tempeln theils verpachteten theils verkauften. Mit τὰ μὲν — τὰ δὲ theilt er die ἱερὰ in bewegliche und unbewegliche, weswegen wohl Cobet ὧν für ἃ schreibt. — καθεῖλον, um der Demokratie ihre Wurzel, das Seewesen abzuschneiden, hatten die 30 die kostbaren νεώρια und νεωσοίκους zum Abbrechen um 3 Talente verkauft, vgl. 30 § 22. Isokr. 7 § 66.

θήσατε. οἶμαι δ' αὐτοὺς ἡμῶν τε ἀκροᾶσθαι καὶ ὑμᾶς 100 εἶσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας, ἡγουμένους, ὅσοι μὲν ἂν τούτων ἀποψηφίσθησθε, αὐτῶν θάνατον κατεψηφισμένους ἔσεσθαι, ὅσοι δ' ἂν παρὰ τούτων δίκην λάβωσιν, ὑπὲρ αὐτῶν τὰς τιμωρίας πεποιημένους.

Παύσομαι κατηγορῶν. ἀκηκόατε, ἐωράκατε, πεπόνθατε, ἔχετε· δικάζετε.

100. Durch die Kürze ist hier die Berufung auf die Theilnahme der Todten wirksam. — εἶσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας nicht: wissen werden, dass ihr abstimmt, sondern: von euch Kenntniss nehmen werden, während ihr abstimmt. Denn εἰδέναι behält häufig noch einen Nebebegriff von ἰδεῖν. Dem. Phil. 1 § 3 καὶ παρ' ἄλλων ἀκούουσι καὶ τοῖς εἰδόσιν αὐτοῖς,

wo Sauppe Gothaer Ausg. noch viele Beispiele giebt. Scheibe Vind. p. 78. — κατεψηφισμένους ἔσεσθαι, dem Tempus nach genau dem Fut. ex. ἀποψηφίσθητε entsprechend. — παύσομαι κτέ. Aristot. Rhet. III 19, a. E. τελευτή δὲ τῆς λέξεως ἀρμόττει ἢ ἀσύνδετος, ὅπως ἐπίλογος ἀλλὰ μὴ λόγος ἦ. Εἴρηκα. ἀκηκόατε, ἔχετε, κρίνατε.

## ΚΑΤΑ ΑΓΟΡΑΤΟΥ.

(XIII.)

Wie aus einigen andern Reden erhellt auch aus der Anklage des Agoratus das Bestreben, trotz der beschwornen Amnestie und trotz der durch das Gesetz des Archinos den Angeklagten gewährten παραγραφή oder Einwendung (siehe die Einleitung zur Rede 25) Rache zu nehmen an denjenigen, welche zur Zeit der Noth, als die Ordnung der Dinge in der Stadt nach dem Unglück im Hellespont sich auflöste, Unheil über die Bürger gebracht hatten. Zu diesen Menschen gehörte, insofern er sich als Werkzeug hingab, auch Agoratos, und der Groll gegen ihn war um so nachhaltiger, als er eines Sklaven Sohn war, mit Schlaueit und Gewandtheit sich das Bürgerrecht angemasst hatte und sich auch sonst als ein gefährliches und jeder Macht dienstbereithwilliges Subject zeigte.

Sein Name wird uns zuerst genannt bei Gelegenheit des Sturzes der Vierhundert im Sommer des Jahrs 411. Es hatte

sich nämlich in der Mitte derselben sehr schnell eine Opposition erhoben, als deren Häupter Theramenes, Aristokrates und Kritias genannt werden. Der Ehrgeiz und die Intrigue, mit der sich diese beiden Factionen der Vierhundert bekämpften, ging bald in Erbitterung und Verbrechen über. Denn Phrynichos, ein Haupt der Vierhundert, wurde nach seiner Rückkehr von einer Gesandtschaft nach Sparta\*) zu Athen auf dem Markte ermordet, offenbar durch gedungene Mörder aus der Zahl der *περίπολοι*, worunter man hier, wie Theodor Bergk wahrscheinlich macht, die von den Vierhundert in Sold genommenen meist aus Fremden bestehenden Polizeisoldaten zu verstehen hat. Ueber die Umstände der Ermordung herrscht einige Verschiedenheit in den Berichten des Thukydides und des Redners Lykurgos\*\*), doch stimmt der letztere über die Namen der Mörder, Thrasybulos und Apollodoros mit Lysias § 71 überein. Wenn diese auch, nach der Darstellung des Lysias, für den Augenblick entkamen, so wurden sie doch bald wieder eingebracht und in Verhaft gehalten. Allein die Auflösung des Regimentes der Vierhundert, das überdies wegen unglücklicher Führung der Politik und des Krieges gegen Sparta wenig Vertrauen mehr bei den Bürgern genoss, erfolgte jetzt rasch. Die Mehrheit der Vierhundert hatte an Phrynichos ein Haupt verloren und musste, da die Führer der Minderheit sich mit der demokratischen Partei vereinigten, in die Verbannung fliehen. Es galt nun für die Minderheit, den an Phrynichos verübten Meuchelmord zu decken und zugleich durch irgend eine auffällende Handlung sich beim Volk in Gunst zu setzen.

Gewandt wurde hiezu der plötzliche Umschwung der oligarchischen Verfassung in die Demokratie benutzt. Der ermordete Phrynichos wird nachträglich des Verrathes am Volke beschuldigt, und Kritias war es (Lykurg. Leokr. § 113), der in der Volksversammlung den Antrag stellte, gegen den Todten den Process einzuleiten und, wenn er schuldig erfunden würde,

\*) Siehe über ihn Curtius gr. Gesch. II, 590 ff., besonders 594, u. über den verrätherischen Zweck seiner Gesandtschaft S. 610.

\*\*) Thuk. 8, 92 *πληγὴς ὑπ' ἀνδρὸς τῶν περιπόλων τινὸς ἐξ ἐπιβουλῆς ἐν ἀγορᾷ πληθούσῃ*. Lyk. g. Leokr. § 112 *Φρυνίχου γὰρ ἀποσφαγέντος νυκτὶ παρὰ τὴν κρήνην ἐν τοῖς Ὀσύνιοις*. Die Verschiedenheit der Zeit bleibt, aber die des Ortes ist vielleicht nur scheinbar, da Lykurg mit *Ὀσύνιοις*, oder nach Baiter *Ὀσύνιοις* nur den Ort auf dem Markte näher anzugeben scheint, wo man nämlich Körbe aus Weiden geflochten feil hatte. Vgl. Becker Charikl. I. S. 278. Bäuml. Gramm. § 353. Bursian Geogr. Griechenl. I, 281.

seine Gebeine auszugraben und über die Gränze zu schaffen, wie man etwa mit den Leichen von Hochverräthern verfuhr (s. zu 19 § 7). Das wurde beschlossen und hinzugefügt, dass sogar seine Vertheidiger, wenn solche für den Gemordeten aufträten, falls das Urtheil ihn schuldig erfände, mit den äussersten Strafen belegt werden sollten. Phrynichos wurde nun so nach dem Tode noch verurtheilt, und seine schon früher in Freiheit gesetzten Mörder, wie wenn sie die zweiten Harmodios und Aristogeiton wären, als Wohlthäter am Volke mit Ehren und Auszeichnungen und mit dem Bürgerrechte bedacht. Aus 7 § 4 wissen wir, dass dem Apollodoros ein Grundstück, das ehemals dem verbannten Peisandros (s. zu 25 § 9) gehört hatte, geschenkt wurde.

Noch heute hat man, zwar sehr verstümmelte, Marmorfragmente dieses Dekrets. Es wurde mit Bruchstücken anderer Inschriften, die meistens vom Volke zuerkannte Ehren zum Inhalt haben, gegen Ende 1845 in Athen zwischen den Propyläen und der Statue Agrippa's von dem Griechen Pittakis gefunden und in den Propyläen aufgestellt. Dort hat es der Däne Joh. Lud. Ussing abgeschrieben und in seinen Inscriptt. graec. Kopenhagen 1847 unter N. 56 herausgegeben. Allein erst Theodor Bergk hat (Zeitschrift f. Alt.-Wiss. 1847. S. 1099) die Beziehung dieser Urkunde mit glücklichem Scharfsinn entdeckt. Die Orthographie, z. B. *διοκλεσεῖπε* für *Διοκλῆς εἶπε*, *αναγραφσαι* für *ἀναγράψαι* u. s. w. bezeugt die Abfassung vor dem Achontenjahre des Eukleides Ol. 94, 2, in welchem die neuere Orthographie oder die ionische Schreibweise amtlich in Attika eingeführt wurde (Krüger gr. Gr. 1, 2). Wenn aber die Inschrift die Belohnungen der Mörder des Phrynichos enthält, so fällt sie spätestens in das Jahr nach Vertreibung der Vierhundert, Ol. 92, 3 = 410, unter den Archonten Glaukippos, dessen Namen denn auch jüngst A. Kirchhoff im Philol. XIII, 16 ff. aus den vorgefundenen Buchstaben *ΠΠΟ* richtig ergänzt hat. Aus den zweimal vorkommenden Stücken des Namens Thrasybulos *Θρασυ* und *Θρασυβολο*, so wie aus Wörtern, die auf die Aufnahme in eine Phratie, ins Bürgerrecht, auf Dank für Wohlthaten und auf Ehreninschrift führen\*), schloss Bergk,

\*) Den Anfang der Inschrift von der 3. Zeile an ergänzt Ussing mit einer Berichtigung von Bergk nach Analogie solcher Decrete in folgender Weise, wobei die ergänzten Buchstaben kleiner gedruckt sind: *ἐξ]εῖναι δὲ Θρασυ[βούλῳ γράψασθαι φυλῆς καὶ δήμου καὶ φρατρίας ὧ [ν ἂν βούληται*. S. jetzt auch von Velsen Philol. XVIII, 572 ff. Agoratos

dass hier ein Decret vorliege, nach welchem auf den Antrag eines Diokles dem Thrasybulos von Kalydon nebst andern Ehren Aufnahme ins Bürgerrecht, in eine Phratie, u. s. w. zuerkannt werde, und machte einige Zeilen derselben Inschrift weiter einen neuen den vorigen bestätigenden Fund, indem er in den Buchstaben ΚΑΙΛΑΓΟΡΑΤΟ, die Ussing falsch καὶ ἀγορά το abgetheilt hatte, καὶ Ἀγοράτον erkannte.

Es ist hiermit unzweifelhaft, dass es die nämlichen Urkunden sind, welche Lysias § 71 und 72 verlesen lässt. Auf derselben Marmortafel befanden sich nämlich, wie Bergk erinnert, auf den gleichen Gegenstand bezüglich mehrere Decrete, oder eigentlich angenommene Amendements, Zusätze mehrerer Antragsteller, die Personen betreffen konnten, welche mit dem Process des Phrynichos nur in fernerm Zusammenhange gestanden, z. B. durch Anzeigen und geleistete Dienste im Process gegen den Ermordeten sich respective als Wohlthäter um den Demos verdient gemacht hatten. Agoratos will bei der für so verdienstlich erklärten Ermordung geholfen haben und darum ins Bürgerrecht aufgenommen worden sein. Dieses läugnet aber der Sprecher der Rede aufs Bestimmteste, gestützt auf die Urkunden, die er verlesen lässt, so dass ihm nothwendig zu glauben ist. Da nun aber doch Agoratos als Wohlthäter auf der Inschrift stand und ihm Ehren und Vortheile zuerkannt wurden, so mochte er wohl, wie Bergk glaubt, wenn auch nicht um das Complot gegen Phrynichos, was Lysias nicht zugeben will, gewusst, doch vielleicht bei der Untersuchung sich etwa als Zeuge geltend gemacht haben. Lysias freilich § 72 behauptet, Agoratos, und wer mit ihm in die gleiche Kategorie fiel, hätten durch Bestechung des Antragstellers bewirkt, dass ihre Namen als Wohlthäter auf die Tafel kamen. Bei dem tumultuarischen, mannigfaltig interessirten, ebenso leidenschaftlich als schlau überstürzten Gang des Processes und den daran sich knüpfenden Belohnungs- und Belobungsverhandlungen war Allerlei möglich, und dem Agoratos mag es später unter dem Titel seiner Ehren, unter Protection und unter der Gunst der Umstände nicht schwer geworden sein als Bürger zu gelten.

Auf seinen Charakter aber fällt gerade aus dem Anlass, wo es ihm gelang, ins Bürgerrecht zu kommen, sei es, dass er am

wird in diesem Decret Z. 26 ff. mit Andern als εὐεργέτης erwähnt und ihm Ehren und Auszeichnung gewährt, aber keineswegs das Bürgerrecht, das dort Z. 15 dem Thrasybulos verliehen wird.

Morde des Phrynichos Antheil hatte oder nicht, ein ungünstiges Licht. Und dieses erklärt uns wieder, warum er sieben Jahre später bei einem andern Anlass von noch wichtigern Folgen zum Helfershelfer in höchst verderblichen Ränken ausersesehen wurde. Seine früheren Dienste und sein geneigter Wille mögen Leuten von der Partei des Kritias wohl in Erinnerung geblieben sein. Als nämlich nach der Niederlage im Hellespont und während der Einschliessung Athens die Häupter der oligarchischen Partei damit umgingen, die Demokratie zu stürzen, so sahen sie, dass ihren Planen eine Anzahl Männer entgegenstanden, die in der Demokratie Einfluss und Aemter besaßen und welche erkannten, dass die Friedensunterhandlungen mit Sparta zugleich zur Einführung der Oligarchie dienen sollten. Dieses Widerstandes sich zu entledigen, griffen die Oligarchen zu einem Staatsstreiche. Sie vermögen den Agoratos, der von dem Processe gegen Phrynichos her in den Augen Vieler als ein wohlverdienter Volksmann gelten mochte und dem man daher Glauben schenkte, dass er scheinbar gezwungen über eine vorhandene Verschwörung gegen die Wohlfahrt des Volkes Mittheilungen machte und eine Anzahl demokratischer Häupter als Mitverschworne angab. Das Volk war durch die äussern Bedrängnisse niedergeschlagen und geängstigt, und wie es in solchen Lagen geht, man wusste nicht, wem man trauen sollte. Hätte aber auch mehr Unbefangenheit geherrscht, und hätte sich ein Wille erhoben, die Männer zu retten und den Staatsstreich abzuwehren, so war doch auch dieses sehr dadurch erschwert, dass jene Männer zur Fernhaltung der Oligarchie zunächst kein anderes Mittel wussten, als den Abschluss des Friedens durch die Oligarchen zu hinterreiben, und somit den Schein auf sich luden, als wollten sie auf die Fortsetzung des Krieges dringen, die nach dem Verlust der Flotte und nach Einschliessung der Stadt zur Unmöglichkeit geworden war. Ueberdies sah man Leute aus eigennützigem Absichten das Kriegsgeschrei fortsetzen. So liess das Volk in der Ueberraschung und Hüllosigkeit geschehen, was es nicht hindern konnte. Jene Männer, so viele nicht durch schnelle Flucht sich entzogen, wurden festgenommen und erst nach Einsetzung der Dreissig in unordentlichem Verfahren verurtheilt und hingerichtet. Einer von diesen war auch Dionysodoros, ein Taxiarch. Einige Jahre nun nach Vertreibung der Dreissig und nach der Wiederherstellung der Demokratie griffen Dionysios, des Dionysodoros Bruder, und der ungenannte Sprecher dieser Rede, der des Hingerichteten Schwager und Vetter war,



den Agoratos gerichtlich an, als sei er durch seine angeblich gezwungene, wirklich aber nach Verabredung gemachte Anzeige Urheber des Todes so vieler bedeutender Männer, zunächst des Dionysodoros, für welchen der Bruder und der Schwager nach attischem Brauche zu klagen das erste Recht und die erste Pflicht hatten. Sie verklagen ihn also als *ἀνδρογόνο*s. Dieses ist mit förmlichem Ausdruck (s. 10 § 6) der eigentliche Gegenstand der Klagrede, die mit ihren historischen Ausführungen wichtige Beiträge für die innere Geschichte Athens und besonders zur Kenntniss der Vorgänge liefert, durch welche die Einführung der Regierung der Dreissig bewerkstelligt wurde.

Es war vorauszusehen, dass sich dagegen Agoratos auf die Amnestie stützen und unter Anwendung der Exception, welche das oben genannte Gesetz des Archinos gewährte, die Klage formell und uneinlässlich abweisen würde. Darum sucht ihm der Sprecher gerade diese Einrede mit vielem Aufwand von Dialektik (§§ 88—90) zu entwinden.

Besondere Aufmerksamkeit verdient aber die Form der Klage. Gewöhnlich wurde die Klage auf Mord als *γραφὴ φόνου* beim Archon Basileus angebracht, dem dann die *ἡγεμονία δικαστηρίου* oder die Oberleitung des Processes zukam. Dabei aber wurde erfordert eine förmliche Vorladung (*πρόσκλησις*) des Belangten durch den Kläger und seine Vorladungszeugen (*κλητῆρες*) auf einen vom Archonten bestimmten Termin, weiter dann das amtliche Vorverhör, die *praecognitio* (*ἀνάκρισις*), unter der Leitung des Archonten. Dann erst kam der eigentliche Verhandlungstag, wo Klage und Vertheidigung in Reden ausgeführt und der Spruch gefällt wurde. Bei diesem Verfahren wurden aber der Natur der Sache nach wegen Sammlung von Beweismitteln, Einberufung von Zeugen u. s. w. lange Fristen gesetzt, und der Beklagte genoss ununterbrochen der persönlichen Freiheit dergestalt, dass er sogar noch am Schlusse seiner ersten Vertheidigung, in der es sich noch um das Schuldig handelte, durch freiwillige Flucht ungestört sich entziehen, und in die Verbannung gehen durfte. Wegen aller dieser Dinge gewährte die gewöhnliche Klagform mittelst der *γραφὴ φόνου* dem Angeklagten bedeutende Vortheile.

Ohne Zweifel um diese Vortheile dem Agoratos zu entziehen, greift Dionysios zu einer andern Klagform, der *ἀπαγωγή*. Diese bestand ursprünglich darin, dass der Kläger den Thäter ergreift und ihn zu den Eilfmännern abführt, indem er diesen eine Klagschrift, auch *ἀπαγωγή* genannt, vorlegt, in welcher der

Grund seiner Klage enthalten ist. Wenn dann die Eilfmänner, denen sonst amtlich die Aufsicht über die Vollstreckung gefällter Criminalurtheile oblag, die *ἀπαγωγή* für gegründet erklärten, so behielten sie den Angeklagten in Haft und brachten die Sache vor ein Heliastengericht (*εἰσῆγγον*), welches nach Anhörung von Klage und Antwort den Spruch that. Dieses Verfahren, verglichen mit dem vorigen, ist sehr summarisch, streng, niederschlagend und gefährlich für den Angeklagten. Es stand aber die Anwendung dieses Rechtsmittels nicht in dem Belieben des Klägers, sondern es musste die incriminirte Handlung gewisse Merkmale an sich haben, um die *ἀπαγωγή* zuzulassen. Wenn schon diese Merkmale jetzt nicht mehr mit voller Sicherheit bestimmt werden können, so ist doch ziemlich gewiss, dass zur Anwendung der *ἀπαγωγή* ursprünglich erfordert wurde erstens ein schweres Vergehen und zweitens das Ergreifen auf der That (*ἐπ' αὐτοφώρῳ*).\*) Allein es muss an diesem zweiten Erforderniss nicht immer mit Strenge festgehalten worden sein, sondern wahrscheinlich hat sich durch Gerichtsgebrauch eine laxere Auffassung allmählig geltend gemacht. Wenigstens werden Kategorien von Vergehen genannt (M. und Schöm. att. Proc. S. 233), in denen die *ἀπαγωγή* zwar zulässig war, die Möglichkeit aber des *ἐπ' αὐτοφώρῳ* nicht ersichtlich ist. Statt des letztern Begriffes scheint sich nach und nach und zwar durch Missbrauch, der unter den Dreissig als offene Willkür aufgetreten war (s. 25 § 15), der Begriff des unläugbaren und offenkundigen Vergehens substituirt zu haben, so dass es sich vor Gericht nicht mehr um Ausmittlung der Thatsache, sondern um die Qualification derselben handelte.

So wird in unserem Falle Agoratos nicht die Thatsache, dass er Angaben gemacht, geläugnet, wohl aber behauptet haben (s. § 51), dass er sie gezwungen gemacht und dass er für die Art, wie damals das Gericht sie gebraucht und für die Folgen nicht verantwortlich sein könne, dass er somit unter die Kategorie des *ἀνδρογόνο*s nicht gehöre.

Ein Mann, der sich durch sehr zweideutige Verdienste das Bürgerrecht erworben, der Sykophantengeschäfte gemacht, sich als gefährliches Subject erzeugt und durch seine Angebereien einen tiefen Hass von Vielen sich zugezogen, durfte wenig auf Theilnahme der Bürger zählen, vielmehr konnte sich sein Gegner

\*) „Ertappen auf handhafter That“ ein Ausdruck aus ältern Rechtsquellen der Landgrafschaft Sisgau. L. A. Burckhardt in Beitr. zur vaterl. Gesch. II, 209 Basel.



des öffentlichen Beifalls getrösten und einen guten Ausgang schon darum hoffen, weil ein seiner Sache paralleler Vorgang bereits existierte. Ein gewisser Menestratos nämlich, der von Agoratos angegeben war und, um sich zu retten, selber Andere angegeben hatte, war, da er vermuthlich auch durch ἀπαγωγή vor Gericht gestellt wurde, ebenfalls als ἀνδροφόνος verurtheilt und hingerichtet worden (§ 56). So nehmen denn auch die Eilmänner, als Dionysios die ἀπαγωγή anbringt, keinen Anstand, sie für zulässig zu erklären, nur bestehen sie als vorsichtige und im Formellen genaue Gerichtsmänner darauf, dass Dionysios seiner Klage noch die Worte ἐπ' ἀντροφόνῳ beisetze (§ 86), weil diese Formel, wenn schon vielleicht in manchen Fällen unterlassen, doch ursprünglich erforderlich war. Buchstäblich passte sie zwar auf den Fall des Agoratos nicht mehr, und Dionysios mochte selbst fühlen, dass der Zusatz für ihn verhänglich sei. Indessen er unterzieht sich, ohne Zweifel froh darüber dass die ἀπαγωγή überhaupt zugelassen wurde. Denn da das Verfahren bei derselben summarisch war, so sieht er voraus, dass Agoratos unmöglich bloss bei der formellen Einwendung, die er laut § 85 rüstet, wird stehen bleiben, sondern dass er einlässlich wird antworten müssen, wobei denn der Boden für den Agoratos eben so ungünstig als günstig für den Kläger war. (S. das Nähere über die Apagoge in meiner Abhdlg. Philol. V. S. 413 ff.)

Dionysios, der die ἀπαγωγή anbrachte, war der Hauptkläger, der Sprecher unserer Rede wahrscheinlich nur der Mitkläger. Allein er hält, wie oft von den Mitklägern geschah (z. B. des Isäos sechste Rede), vor dem Gerichte, bei welchem die Eilmänner die ἡγεμόνες sind, wenn auch der anwesende (§ 41) Dionysios eine kurze Rede vorher gesprochen hat, den Hauptvortrag, der sich durch geschickte Aussparung und durch fein auf die Sachlage berechnete Anordnung des Stoffes auszeichnet. Denn die Schwäche in der Sache des Klägers lag gerade in der juristischen Rechtfertigung des Formellen. Gleichwie aber Demosthenes in seiner berühmten Rede vom Kranze die minder starke Seite, wo es sich um Rechtfertigung aus den Gesetzen handelt, wie schwächere Truppen in die Mitte nimmt, gerade so unser Redner. Seine Stärke ruht im Materiellen der Thatsachen. Darum nimmt den grössten Theil der Rede bis § 83 die *narratio* ein, die mit ihrer Schilderung der Zustände und Begebenheiten jener unheilvollen Zeit, worin das Treiben des Agoratos so verderblich wurde, und mit der Charakteristik des Angeklagten Erbitterung und Empörung in die Gemüther ruft und den alten

Hass und Schmerz immer stärker anfacht, bis er in hohe Flammen des Zornes aufschlägt. Nachdem nun einmal diese Empfindung in den Zuhörern festsetzt, bringt er ziemlich kurz von § 83 bis 91 die kühlere und nicht ganz solide juristische Partie, die nicht zu umgehen war, mit gewandter, mitunter aber auch spitzfindiger Dialektik an. Dann aber sorgt die *peroratio* in langen Zügen weidlich dafür, dass die vorher gewonnene Glut recht intensiv wirke.

Das Jahr, in welches der Process fiel, lässt sich nicht mit Sicherheit bestimmen. Jedoch aus dem Umstande, dass die Verurtheilung des Menestratos lange Zeit nach den Dreissig geschah (§ 56), und ferner daraus, dass von dort wieder einige Zeit verstrich bis zum Process des Agoratos, weswegen auch § 93 die Einwendung des langen Aufschubs der Rache erwartet wird, er giebt sich, dass der Process in keinem Fall vor Ol. 95 = 400, sondern wohl eine geraume Zeit später verhandelt worden ist. Die Kläger werden zugewartet haben, da ja eine Verjährung nach § 83 in diesem Fall nicht galt, bis die Umstände für ihren Zweck sich günstiger anliessen, wovon ein Zeichen eben jener Vorgang mit Menestratos war.

## XIII.

## ΚΑΤΑ ΑΓΟΡΑΤΟΥ.

Προσέχει μὲν, ὃ ἄνδρες δικασταί, πᾶσιν ὑμῖν τιμωρεῖν ὑπὲρ τῶν ἀνδρῶν οἱ ἀπέθανον εἶνοι ὄντες τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ, προσέχει δὲ καὶ μοὶ οὐχ ἥκιστα· κηδεστής γάρ μοι ἦν Διονυσόδωρος καὶ ἀνεψιός. τυγχάνει οὖν ἐμοὶ ἢ αὐτῇ ἔχθρα πρὸς Ἀγόρατον τουτονὶ καὶ τῷ πλήθει τῷ

1. προσέχει μὲν — προσέχει δέ. Bei Anlass dieser Anaphora macht v. Leutsch (Philol. 25, 309) aufmerksam auf einen höheren rhetorischen Ton dieser Rede. — τιμωρεῖν ὑπὲρ τίνος § 51. 92. τιμωρεῖν τινα „bestrafen“ § 95. τιμωρεῖν τινα ὑπὲρ τίνος § 41. 42. 92. So unterscheiden sich auch τιμωρεῖσθαι ὑπὲρ τίνος und τιμω-

ρεῖσθαι τινα. § 83. Wieder ein Anderes ist τιμωρεῖν τινα. — τυγχάνει οὖν. Weil Ag. die Freunde des Volks und darunter den Schwager des Sprechers zum Tode gebracht, so folgt, dass nicht allein er, sondern auch das Volk den Ag. hassen muss. Nicht allein also will mit dem Motiv der ἔχθρα, wie 12 § 2, der Kläger vor allen Dingen

ὑμετέρῳ ὑπάρχονσα· ἔπραξε γὰρ οὗτος τοιαῦτα, δι' ἃ ὑπὲρ μου νυνὶ εἰκότως μισεῖται, ὑπὸ τε ὑμῶν, ἂν θεὸς θέλῃ, <sup>2</sup> δικαίως τιμωρηθήσεται. Λιονυσόδωρον γὰρ τὸν κηδεστήν τὸν ἐμὸν καὶ ἐτέρους πολλούς, ὧν δὴ τὰ ὀνόματα ἀκούσασθε, ἀνδρας ὄντας ἀγαθοὺς περὶ τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον, ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἀπέκτεινε, μηνυτὴς κατ' ἐκείνων γεγόμενος. ποιήσας δὲ ταῦτα ἐμὲ μὲν ἰδίᾳ καὶ ἑκαστὸν τῶν προσηκόντων μεγάλη ἐξημίωσε, τὴν δὲ πόλιν κοινῇ πᾶσαν τοιούτων ἀνδρῶν ἀποστερήσας οὐ μικρά, ὡς ἐγὼ <sup>3</sup> νομίζω, ἔβλαψεν. ἐγὼ οὖν, ὧ ἀνδρες δικασταί, δίκαιον καὶ ὅσιον ἡγοῦμαι εἶναι καὶ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν ἅπανι τιμωρεῖσθαι κατ' ὅσον ἑκαστος δύναται· καὶ ποιοῦσι ταῦτα νομίζω ἡμῖν καὶ παρὰ θεῶν καὶ παρ' ἀνθρώπων ἄμεινον ἂν <sup>4</sup> γίνεσθαι. δεῖ δ' ὑμᾶς, ὧ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, ἐξ ἀρχῆς τῶν πραγμάτων ἀπάντων ἀκούσαι, ἵν' εἰδῆτε πρῶτον μὲν ὃ τρόπον ὑμῖν ἡ δημοκρατία κατελύθη καὶ ὑφ' ὅτον, ἔπειτα ὃ τρόπον οἱ ἀνδρες ὑπὲρ Ἀγοράτου ἀπέθανον, καὶ δὴ ὅ τι ἀποθνήσκειν μέλλοντες ἐπέσκηψαν· ἅπαντα γὰρ ταῦτα ἀκριβῶς ἂν μαθόντες ἥδιον καὶ ὀσιώτερον Ἀγο-

den Schein einer gehässigen *πολυπραγμοσύνη* von sich abwälzen (s. Herm. Staatsalt. § 135), sondern auch die Richter durch Vorstellung des gleichen Interesses gewinnen. — *ἂν θεὸς θέλῃ*, in dieser Formel regelmässig *θέλῃ*, nicht *ἐθέλῃ*.

2. *Λιονυσόδωρον γὰρ*. Mit γὰρ wird der Grund für das *δικαίως τιμωρηθήσεται* angegeben und der § 2 führt das *οὐκ ἀπέθανον εὖ-ροι ὄντες* des § 1 weiter aus. — *ὧν δὴ τὰ ὀνόμα*., deren Namen ihr denn also. Krüg. § 51, 15, 1. — *ἀπέκτεινε*, hat ihren Tod veranlasst. Vgl. 12 § 67. 30 § 11. — *μηνυτὴς* nicht wie 12 § 32 im guten, sondern wie *κατ' αὐτῶν* zeigt, im feindlichen Sinne. — *ἐξημίωσε*. Er giebt den Grund an, warum des Dionysodoros Tod ihn und den Staat gleichmässig zur

Rache auffordere. Der Staat hat einen guten Bürger und er einen Verwandten verloren.

3. *δίκαιον καὶ ὅσιον*, menschlichem u. göttlichem Rechte gemäss. *ὅσια* speciell das Gewissen entlastend. Vgl. den Begriff der *εὐσέβεια* zu 12 § 24. Frohb. citirt Antiph. IV, α, 2 *ὅστις ἀνόμως τινὰ ἀποκτείνει, ἀσεβεῖ μὲν περὶ τοὺς θεοὺς, συγχεῖ δὲ τὰ νόμιμα τῶν ἀνθρώπων*. — *ἄμεινον*, nämlich als wenn wir es unterlassen. Zu ἄμ. als Adverb. vergleicht Sauppe *εὖ, καλῶς, κακῶς γίνεταί τι*.

4. *ὃ τρόπον*, üblicher in indirecter Frage ist *ὅπως*, jedoch auch *ὅς*. § 8. 19 § 55. — *καὶ δὴ*. Damit wird am Schluss mit Nachdruck die gleichsam durch ihr Testament auferlegte Pflicht hervorgehoben. — *ἥδιον καὶ ὀσιώτερον*, freu-

ράτου τουτουὶ καταψηφίζοισθε. ὅθεν οὖν ἡμεῖς τε ῥᾶστα διδάξομεν καὶ ὑμεῖς μαθήσεσθε, ἐντεῦθεν ὑμῖν ἀρξομαι διηγέσθαι.

Ἐπειδὴ γὰρ αἱ νῆες αἱ ὑμέτεραι διεφθάρησαν καὶ τὰ <sup>5</sup> πράγματα ἐν τῇ πόλει ἀσθενέστερα ἐγεγένητο, οὐ πολλῷ χρόνῳ ὕστερον αἱ τε νῆες αἱ Λακεδαιμονίων ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ ἀφικνοῦνται, καὶ ἅμα λόγοι πρὸς Λακεδαιμονίους περὶ [τῆς] εἰρήνης ἐγίνοντο. ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ οἱ <sup>6</sup> βουλόμενοι νεώτερα πράγματα ἐν τῇ πόλει γίνεσθαι ἐπεβούλεον, νομίζοντες κάλλιστον καιρὸν εἰληφέναι καὶ μάλιστα ἐν τῷ τότε χρόνῳ τὰ πράγματα, ὡς αὐτοὶ ἡβού-  
λοντο, καταστήσεσθαι. ἡγοῦντο δὲ οὐδὲν ἄλλο σφίσιν <sup>7</sup> ἐμποδῶν εἶναι ἢ τοὺς τοῦ δήμου προεστηκότας καὶ τοὺς στρατηγοῦντας καὶ ταξιαρχοῦντας. τούτους οὖν ἐβούλοντο ἀμωσγέπως ἐκποδῶν ποιήσασθαι, ἵνα ῥαδίως ἂ βού-  
λουντο διαπραττοιντο· πρῶτον μὲν οὖν Κλεοφῶντι ἐπέ-  
θεντο ἐκ τρόπου τοιούτου. ὅτε γὰρ ἡ πρώτη ἐκκλησία <sup>8</sup>

diger und im Gewissen freier. Cobet will jenes *ἂν* vor *μαθόντες* hinter ἥδιον setzen, was in der That die üblichere Stellung wäre. Indessen vgl. § 18. — *ὅθεν οὖν*, Schluss des Proömiums und Uebergang zur *narratio*. In ähnl. Formel Isä. 1 § 8 *ὅθεν δ' οἶμαι τάχιστ' ἂν ὑμᾶς μαθεῖν*.

5. *λόγοι*. Ueber diesen ersten Versuch von Unterhandlungen, die aber von Agis und dann in Sparta von den Ephoren zurückgewiesen wurden, Xen. Hell. II, 2, 11 ff. — *ἐν τῇ πόλει*. Nicht etwa nur *τῆς πόλεως* oder, wie man wollte, bloss *τῇ πόλει*. Denn es soll die Schwäche und Unhaltbarkeit der Dinge im Innern bezeichnet werden.

6. *καὶ μάλιστα καταστήσεσθαι*. Die vulg. ist *καταστήσασθαι*. Ist dieser Infinitiv dem

Lysias 5. Aufl.

καιρὸν εἰληφέναι subordinirt, so heisst *καὶ μάλιστα vel maxime*. Plat. Phaed. c. 5 *ὥς καὶ μάλιστα πρέπει*. Xen. Cyr. II, 1, 13 *οὗτοι οἱ λόγοι καὶ μάλιστα ἐνδύονται ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀκούοντων*. Allein richtiger wird er coordinirt, wo dann mit Cobet *καταστήσεσθαι* oder wenigstens, mit Emperius *μάλιστα* ἂν zu schreiben. J. Frei bemerkt, dass das Fut. der Zuversicht der Oligarchen entsprechender sei.

7. *στρατηγοῦντας*, das Partic.: welche gerade diese Aemter versahen. — *ἀμωσγέπως* s. zu 24 § 20. — Ueber Kleophon s. zu 19 § 48 u. 30 § 10.

8. *εἰ-ἐκατέρου*. Mit diesem einen Artikel als dem bedeutendsten, charakterisirt er jenen ersten Friedensvorschlag und zwar in getreuem Wortlaut. Xen. Hell. II, 2,

περὶ τῆς εἰρήνης ἐγίγνετο, καὶ οἱ παρὰ Λακεδαιμονίων  
ἦκοντες ἔλεγον ἐφ' οἷς εἰοίμοι εἶεν τὴν εἰρήνην ποιεῖσθαι  
Λακεδαιμόνιοι, εἰ κατὰσκαφεῖν τῶν τειχῶν τῶν μακρῶν  
ἐπὶ δέκα στάδια ἑκατέρου, τότε ὑμεῖς τε, ὦ ἄνδρες Ἀθη-  
ναῖοι, οὐκ ἠνέσχεσθε ἀκούσαντες περὶ τῶν τειχῶν τῆς κα-  
τὰσκαφῆς, Κλεοφῶν τε ὑπὲρ ὑμῶν πάντων ἀναστὰς ἀντ-  
9 εἶπεν ὡς οὐδενὶ τρόπῳ οἷόν τε εἶναι ποιεῖν ταῦτα. μετὰ  
δὲ ταῦτα Θηραμένης, ἐπιβουλεύων τῷ πλήθει τῷ ὑμε-  
τέρῳ, ἀναστὰς λέγει ὅτι, ἐὰν αὐτὸν ἐλθῇ περὶ τῆς εἰρή-  
νης πρεσβευτὴν αὐτοκράτορα, ποιήσιν ὥστε μήτε τῶν  
τειχῶν διελεῖν μήτε ἄλλο τὴν πόλιν ἐλαττώσαι μηδὲν·  
οἷοιτο δὲ καὶ ἄλλο τι ἀγαθὸν παρὰ Λακεδαιμονίων τῇ  
10 πόλει εὐρύνεσθαι. πεισθέντες δὲ ὑμεῖς εἰλεσθε ἐκείνον  
πρεσβευτὴν αὐτοκράτορα, ὃν τῷ προτέρῳ ἔτει στρατηγὸν  
χειροτονηθέντα ἀπεδοκιμάσατε οὐ νομίζοντες εὖνοι εἶναι

15 προῦκαλοῦντο (οἱ Λακεδ.) μα-  
κρῶν τειχῶν ἐπὶ δέκα σταδίοις  
καθελεῖν ἑκατέρου. Stücke bis auf  
10 Stadien Länge wie § 14. Im Ue-  
brigen sollte Athen seine Verfas-  
sung behalten. Aber Kleophon  
tobte und (Aesch. 2 § 76) ἀποζό-  
ψειν ἡπεῖλει μαχαίρα τὸν τοῦ ἄρχη-  
λον, εἴ τις εἰρήνης μνησθήσεται.  
Der kränkende Friedensvorschlag  
wurde verworfen.

9. ποιήσιν, näml. εἰρήνην.  
Theram. ist auch Subj. zu διελεῖν  
und ἐλαττώσαι, „ohne dass er  
durch die Bedingungen“. Ueber den  
Inf. nach ὅτι, eine Constructions-  
mischung, Krüger Gr. 55, 4, 10.  
Lys. 31 § 15. Xen. Cyrop. II, 4,  
15 ἀκούω γὰρ ὅτι καὶ συνθηρεῖ-  
ται τις τῶν παίδων σοι γενέσθαι  
αὐτοῦ. — τῶν τειχῶν διελεῖν,  
einen Durchbruch an den Mauern  
zugebe. Thuk. V, 2 διελὼν τοῦ  
παλαιοῦ τείχους. — οἷοιτο. Ue-  
ber die Fortsetzung der obliquen  
Rede durch den Optativ ohne ὅτι  
und ὡς Krüg. 54, 6, 4. Soph. Phil.  
615 ὑπέσχετο τὸν ἄνδρα δηλώσειν  
ἄγων, οἷοιτο μὲν μάλιστα ἐκούσιον

λαβών. Isä. 9 § 5 ἐπειδὴ ἡσθόμην  
καρπομένους τούτους τὰ ἐκείνου,  
ὁ δὲ υἱὸς αὐτοῦ ποιηθεῖν (adoptirt  
würde) ὑπὸ Ἀστύφιλου, καὶ τού-  
των διαθήκας καταλποί. S. auch  
§ 75 dieser Rede und 31 § 15. Zur  
Sache vgl. 12 § 63. — ἀγαθόν  
τι εὐρέσθαι παρὰ τοῦ δήμου,  
eine auf Inschriften (Keil im Phi-  
lol. XXIII, 223 ff.) häufige Formel.  
Also: dass ihm die Lak. auch an-  
dere Vortheile für Athen bewillig-  
en würden.

10. προτέρῳ ἔτει näml. 405.  
Er hatte sich zwar im Process ge-  
gen die Feldherren, die in der  
Schlacht bei den Arginusen befehl-  
tigten, durch schmähliche Angebe-  
rei gegen sie, in deren Flotte er  
als Trierarch diente, damals aus  
der Klemme geholfen (Xen. Hell. I,  
7), aber doch später auch die ver-  
änderte Stimmung des Volkes em-  
pfinden müssen, das den an den  
Feldherrn begangenen Justizmord  
12 § 36 zu bereuen begann. Xen.  
Hell. I, 7, 35. Plat. Apol. 32, a.  
Ueber die Dokimasie s. Einl. zur  
Rede 25.

τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ. ἐκείνος μὲν οὖν ἐλθὼν εἰς Λα- 11  
κεδαίμονα ἔμεινεν ἐκεῖ πολὺν χρόνον, καταλιπὼν ὑμᾶς  
πολιορκουμένους, εἰδὼς τὸ ὑμέτερον πλήθος ἐν ἀπορίᾳ  
ἐχόμενον, καὶ διὰ τὸν πόλεμον καὶ τὰ κακὰ τοὺς πολ-  
λοὺς τῶν ἐπιτηδείων ἐνδεεῖς ὄντας, νομίζων, εἰ διαθείη  
ὑμᾶς [ἀπόρως] ὥσπερ διέθηκεν, ἀσμένως ὁποιαντιοῦν  
ἐθελῆσαι ἂν εἰρήνην ποιήσασθαι. οἱ δ' ἐνθάδε ὑπομέ- 12  
νοντες καὶ ἐπιβουλεύοντες καταλῦσαι τὴν δημοκρατίαν εἰς  
ἀγῶνα Κλεοφῶντα καθιστάσι, πρόφασιν μὲν οὖν ὅτι ἡλ-  
θεν εἰς τὰ ὅπλα ἀναπανσόμενος, τὸ δ' ἄληθές ὅτι ἀντ-  
εἶπεν ὑπὲρ ὑμῶν μὴ καθαιρεῖν τὰ τεῖχη. ἐκείνῳ μὲν οὖν  
δικαστήριον παρασκευάσαντες καὶ ἐσελθόντες οἱ βουλό-  
μενοι ὀλιγαρχίαν κατὰστήσασθαι ἀπέκτειναν ἐν τῇ προ-  
φάσει ταύτῃ. Θηραμένης δὲ ὕστερον ἀφικνεῖται ἐκ Λα- 13  
κεδαίμονος. προσιόντες δ' αὐτῷ τῶν τε στρατηγῶν τινες  
καὶ τῶν ταξιάρχων ὧν ἦν Στρομβιχίδης καὶ Λιονυσοδώ-  
ρος, καὶ ἄλλοι τινες τῶν πολιτῶν εὐνοοῦντες ὑμῖν, ὥς γ'

11. Lys. zieht hier die zwei Rei-  
sen des Ther. 1) zu Lysander nach  
Samos, 2) nach Laked. (Xen. Hell.  
II, 2, 16 ff.) in eine zusammen. Bei  
Lysander blieb er über 3 Monate.  
— ἀπόρως erklärt Kays. mit  
Recht für ein Glossen (vgl. § 53),  
„indem so schonend auf die  
Schrecken der Hungersnoth hinge-  
wiesen werde.“ — ὥσπερ διέ-  
θηκεν, wie er es denn wirklich  
that.

12. ἀναπανσόμενος war  
wohl des Kleophon Entschuldigung,  
weil er nicht zu den Hoplitzen sich  
gestellt hatte, dass er nach langen  
Strapazen und Wachen ausruhen  
wollte. ἀναπαύσασθαι. Suid.  
τὸ κατὰκλινεσθαι ὡς πρὸς ὕπνον.  
Man machte ihm auch nicht δαίλιας  
oder λειποταξίον, worüber die Kλα-  
γε vor die Strategen zu bringen ge-  
wesen wäre, den Process, wo dann  
Atimie die Strafe war, sondern  
προδοσίας, in Form einer εἰσαγγελ-  
ία an die βουλή, was auch, wie

Scheibe glaubt, daraus hervorgeht,  
dass Kl. gefesselt wurde 30 § 10.  
Dieses nämlich findet nach Dem.  
24 § 144 Statt, ἐὰν τις ἐπὶ προδο-  
σίᾳ τῆς πόλεως ἄλῃ. Allein es war  
überhaupt das Verfahren tumultua-  
risch u. gesetzwidrig, Lys. 30 § 11.  
Xen. Hell. I, 7, 35 sagt, er sei  
in einer στάσις umgekommen. —  
παρασκευάσαντες bezeichnet  
das Intrigante und Unordentliche  
des Verfahrens. — ἐν τῇ πρ. ἐνver-  
mittelst. 7 § 20. 24 § 5. Cobet  
schreibt ἐπὶ τῇ, wie schon Baiter  
vorgeschlagen.

13. Strombichides, des Diotimos  
Sohn, ein bei Thuk. 8, 15. 16  
und oft erwähnter angesehener  
Befehlshaber der Flotte, s. zu 30  
§ 14. — εὐνοοῦντες. Cobet  
εὖνοι ὄντες, wie § 10. Doch findet  
sich ausser S. § 19. 29 § 10 (ab-  
gesehen von εὐνοεῖν und κακονοεῖν  
bei Dichtern, Soph. Ai. 659. Arist.  
Wolk. 1410. 11), eine sichere Stelle  
Xen. Cyr. 8, 2, 1 ὥσπερ οὐ ἔχιδόν  
5\*



ἐδήλωσαν ὕστερον, ἡγανάκτον σφόδρα. ἤλθε γὰρ φέρων εἰρήνην τοιαύτην, ἣν ἡμεῖς ἔργῳ μαθόντες ἔγνωμεν· πολ-  
 14 λούς γὰρ τῶν πολιτῶν καὶ ἀγαθούς ἀπωλέσαμεν, καὶ αὐτοὶ  
 ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἐξηλάθημεν. ἦν γὰρ ἀντὶ μὲν τοῦ ἐπὶ  
 δέκα στάδια τῶν μακρῶν τειχῶν διελεῖν ὅλα τὰ μακρὰ  
 τείχη κατασκάψαι, ἀντὶ δὲ τοῦ ἄλλο τι ἀγαθὸν τῇ πόλει  
 εἰρῆσθαι τὰς τε ναῦς παραδιδῶναι Λακεδαιμονίοις καὶ τὸ  
 15 περὶ τὸν Πειραιᾶ τείχος περιελεῖν. ὁρῶντες δὲ οὗτοι οἱ  
 ἄνδρες ὀνόματι μὲν εἰρήνην λεγομένην, τῷ δ' ἔργῳ τὴν  
 δημοκρατίαν καταλυομένην, οὐκ ἔφασαν ἐπιτρέψαι ταῦτα  
 γενέσθαι, οὐκ ἐλεοῦντες, ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι τὰ τείχη, εἰ  
 πεσεῖται, οὐδὲ κηδόμενοι τῶν νεῶν, εἰ Λακεδαιμονίοις  
 παραδοθήσονται (οὐδὲν γὰρ αὐτοῖς τούτων πλέον ἢ ἡμῶν  
 16 ἐκάστω προσῆκεν), ἀλλ' αἰσθόμενοι ἐκ τοῦ τρόπου τού-  
 του τὸ ὑμέτερον πλῆθος καταλυθῆσόμενον, οὐδ' (ὥς φασί  
 τινες) οὐκ ἐπιθυμοῦντες εἰρήνην γίγνεσθαι, ἀλλὰ βουλό-  
 μενοι βελτίω ταύτης εἰρήνην τῷ δήμῳ τῶν Ἀθηναίων

ἔστι φιλεῖν τοὺς μισεῖν δοκοῦντας οὐδ' εὐνοεῖν τοῖς κακονόοις. — ἦν ἡμεῖς. Für ἦν Cobet οἶαν, was in der That zum Schmerz der Rede passt. Aber es findet sich nach τοιοῦτος auch ὅς. 7 § 40. 12 § 37. Plato Gorg. c. 29. ὅταν τοιαῦτα λέγῃς, ἃ οὐδεὶς ἂν γή-σειεν. Bremi zu Aesch. Tim. p. 106. Schöm. zu Isä. 381.

15. λεγομένην, dem Namen nach hiess, was er aus Sparta brachte (§ 13), so, in der That aber war es, so dass nicht nützig γενομένην zu schreiben, und müsste es dann nicht heissen γιγνομένην? ὀνόματι λέγεσθαι wie oft ὀνόματι προσαγορεύεσθαι. Is. 7 § 20 πολι-τεῖαν ὀνόματι τῷ κοινοτάτῳ προσαγορευομένην. Plat. Phaed. 104 A τῷ αὐτῇ ὀνόματι προσαγορευτέα. — ἐπιτρέψαι mit Dobree und jetzt auch Cobet. Vulg. ἐπιτρέψαι. Eine ausdrück-lichere Bezeichnung der Zukunft, als mit dem Aor. geschähe, ist

durch die Festigkeit ihrer Aeusserung geboten, zumal hier, wo die Sache umständlich erzählt, während sie § 47 mehr beiläufig erwähnt wird. — οὐκ ἐλεοῦντες κτέ. d. h. sie wollten nicht etwa patriotischer fühlen als die Mitbürger. Auch will er sie dem Verdacht ent-nehmen, als seien sie Kriegsschreier gewesen, wie Mancher aus Eigen-nutz, vgl. zu § 8. (Denn gewiss dach-ten auch jetzt noch unter den Rich-tern und Zuhörern Manche trotz später erlebten noch grössern Un-glücks daran, wie sehr sie des lan-gen Krieges nach unsäglichen Opfern und Unfällen damals bereits satt gewesen waren). Vielmehr hatten jene Männer tiefere Motive, wie § 16 folgt.

16. τῶν Ἀθηναίων. C. A. Pertz quaestt. Lys. cap. I p. 6 bemerkt, dass Lys. in dieser Rede constant nicht wie man erwarten sollte τῷ Ἀθηναίων, sondern τῶν Ἀθη-ναίων sage. §§ 51. 60. 75 zwei-

ποιήσασθαι. ἐνόμιζον δὲ δυνήσεσθαι, καὶ ἐπραξαν ἂν  
 ταῦτα, εἰ μὴ ὑπ' Ἀγοράτου τουτουῖ ἀπώλοντο. γνοὺς δὲ 17  
 ταῦτα Θηραμένης καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐπιβουλευόντες ὑμῖν,  
 ὅτι εἰσὶ τινες οἱ κωλύσουσι τὸν δῆμον καταλυθῆναι καὶ  
 ἐναντιώσονται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, εἴλοντο, πρὶν τὴν  
 ἐκκλησίαν τὴν περὶ τῆς εἰρήνης γενέσθαι, τούτους πρῶτον  
 εἰς διαβολὰς καὶ κινδύνους καταστήσαι, ἵνα μηδεὶς ἐκεῖ  
 ὑπὲρ τοῦ ὑμετέρου πλήθους ἀντιλέγοι. ἐπιβουλὴν οὖν  
 τοιαύτην ἐπιβουλεύουσι. πέθονσι γὰρ Ἀγόρατον τουτονὶ 18  
 μηνυτὴν κατὰ τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιστῶν γενέσθαι,  
 οὐ συνειδότα ἐκείνοις ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι οὐδέν (οὐ γὰρ  
 δήπου ἐκεῖνοι οὕτως ἀνόητοι ἦσαν καὶ ἄφιλοι, ὥστε περὶ  
 τηλικούτων ἂν πραγμάτων πράττοντες Ἀγόρατον ὡς πιστὸν  
 καὶ εὖνον, δοῦλον καὶ ἐκ δούλων ὄντα, παρεκάλεσαν),  
 ἀλλ' ἐδόκει οὕτοις οὕτος ἐπιτήδειος εἶναι μηνυτής. ἐβού- 19  
 λοντο οὖν ἄκοντα δοκεῖν αὐτὸν καὶ μὴ ἐκόντα μηνύειν,  
 ὅπως πιστοτέρᾳ ἢ μήνυσιν φαίνοιτο. ὥς δὲ ἐκὼν ἐμήνυσε,  
 καὶ ὑμᾶς οἶμαι ἐκ τῶν πεπραγμένων αἰσθῆσεσθαι. εἰς-  
 πέμπουσιν γὰρ εἰς τὴν βουλὴν [τὴν πρὸ τῶν τριάκοντα

mal. 81. ποιήσασθαι schliessen. Eigentlich konnten sie nur dafür wirken, weswegen Francken ποι-ῆσαι. Gleichwohl kann auch jenes nicht Anstoss geben. — Ἀγορά-του τουτουῖ. Bei Hinzufügung des Pron. demonstr. in localer Be-deutung wird vor dem Nom. prop., nicht aber vor dem Nom. appell. (s. 23 § 10), der Artikel wegge-lassen und dem Pron. das Jota de-monstr. beigefügt, wenn auf die an-wesende Person gezeigt wird. § 18. 26. 38 u. a. Krüg. Gr. 50, 11, 22. Dagegen kann der Art. stehen, wenn οἶτος nicht local ist, wie § 55. 73.

17. γνοὺς δὲ ταῦτα. ταῦτα bezieht sich auf das § 15 u. 16 Erzählte, dass sich zu Gunsten der Demokratie eine Opposition bilde. Weil aber ἐνόμιζον — ἀπώλοντο dazwischen getreten war, so wird der Inhalt des ταῦτα mit ὅτι εἰσὶ

τινες recapitulirt. Dieses ist speciellere Erklärung zu ταῦτα, wie Xen. Cyr. VI, 1, 25 ταῦτ' ἔλεγον, ὅτι Ἀσσύριος οἴχοιτο ἐπὶ Ἀσδίας. — τὴν περὶ τῆς εἰρήνης. Die Ver-dächtigung dieser Worte beruht auf dem Irrthum, die Annahme des Friedens sei gleich am Tage nach der Rückkehr des Theram. aus Spar-ta erfolgt. Vielmehr verstrichen noch mehrere Tage, wie ich Neues schw. Mus. VI. S. 272 ff. dargethan habe.

18. τηλικούτων ἂν. Ueber die Stellung des ἂν, das zu παρε-κάλεσαν gehört, s. § 4.

19. ἢ μήνυσιν φαίνοιτο, „damit die Denunciation als glaub-würdiger einleuchte.“ Nach Fran-ckens Emend. für ὑμῖν ὑποφ. — εἰσπέμπουσιν Sauppe mit Vgl. von Andok. 2 § 4. Sie wagen nicht selber hervorzutreten, ἐτέρους δὲ



βουλευόντων] Θεόκριτον τὸν τοῦ Ἐλαφιστίχου καλούμε-  
νον· ὁ δὲ Θεόκριτος οὗτος ἐταῖρος ἦν τῷ Ἀγοράτῳ καὶ  
20 ἐπιτήδειος. ἡ δὲ βουλὴ ἢ πρὸ τῶν τριάκοντα βουλευόντων  
διέφθαρτο καὶ ὀλιγαρχίας ἐπέτρεψε, ὥς ἴσῃτε, μάλιστα.  
τεκμήριον δέ· οἱ γὰρ πολλοὶ ἐξ ἐκείνης τῆς βουλῆς  
τὴν ὑστέραν βουλὴν τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἐβούλεον. τοῦ  
δ' ἔνεκα ταῦτα λέγω ὑμῖν; ἔν' εἰδῇτε ὅτι τὰ ψηφίσματα  
τὰ ἐξ ἐκείνης τῆς βουλῆς οὐκ ἐπ' εὐνοίᾳ τῇ ὑμετέρᾳ ἀλλ'  
ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου τοῦ ἡμετέρου ἅπαντα ἐγένετο,  
21 καὶ ὥς τοιούτοις οὖσιν αὐτοῖς τὸν νοῦν προσέχητε. εἰσελ-  
θὼν δὲ εἰς ταύτην τὴν βουλὴν ἐν ἀπορρήτῳ Θεόκριτος  
μηνύει οἱ συλλέγονταί τινες ἐναντιωσόμενοι τοῖς τότε  
καθισταμένοις πράγμασι. τὰ μὲν οὖν ὀνόματα οὐκ ἔφη  
αὐτῶν εἶρεν καθ' ἕκαστον· ὅρκους τε γὰρ ὁμομοχέαι  
τοὺς αὐτοὺς ἐκείνοις, καὶ εἶναι ἐτέρους οἱ ἐροῦσι τὰ ὀνό-  
22 ματα, αὐτὸς δὲ οὐκ ἂν ποιεῖ ποιῆσαι ταῦτα. καίτοι εἰ  
μὴ ἐκ παρασκευῆς ἐμηνύειο, πῶς οὐκ ἂν ἠνάγκασεν ἡ  
βουλὴ εἰπεῖν τὰ ὀνόματα Θεόκριτον καὶ μὴ ἀνώνυμον

εἰσπέμπονσι. für vulg. ἐμπέμπονσι.  
Hertlein vgl. § 21 εἰσελθόν.  
Isokr. 16 § 7 μηνυτὰς εἰσεπέμπον  
und εἰσαγγέλλειν εἰς τὴν βουλὴν.  
— Die eingeklammerten Worte  
werden nicht ohne Grund als aus  
§ 20 geholtes Glossen verdächtigt.  
Es konnte ja keine andere βουλὴ  
sein. — Der wie ein Spitzname klin-  
gende Ἐλαφιστίχιος scheint der  
Name eines Freigelassenen zu sein.

20. Ueber die Gesinnung des Ra-  
thes im Jahre vor der Anarchie vgl.  
Kleophons Ausserung 30 § 10. —  
ἐγένετο ο. ἐλέγετο Hss. Obschon Be-  
schlüsse werden „beantragt“ (λέγε-  
ται), in der publicistischen Sprache  
oft für „beantragt und angenommen“  
gilt, Dem. 22 § 49 u. 24 § 161  
ψηφίσματα εἶπεν. 23 § 20 τὸ  
ψηφισμα παρὰ τοὺς νόμους εἴρη-  
ται, so bedarf es doch eines be-

stimmten Ausdrucks, dass sie zu  
Stande kamen. ἐπὶ vor εὐν. Grund,  
vor καταλ. Zweck. — τῇ ὑμετ.  
Vgl. 22 § 11. 13. — ὥς τοιούτοις  
οὖσιν, dass sie aus der Demokratie  
feindseligen Gesinnungen hervor-  
gegangen seien.

21. ἐν ἀπορρήτῳ. Die Sit-  
zungen des Rathes, sonst gewöhn-  
lich öffentlich (19 § 55), waren  
nach Umständen auch geheim. Herm.  
Staats-A. § 127, 3. Sauppe citirt  
Arist. Ritt. 653. Aesch. 3 § 125.  
(Dem.) 25 § 23. — ἐτέρους, die  
§ 54 genannten. τοῖς καθιστα-  
μένοις, § 61. 16 § 4, noch nicht  
καθιστώσι. — οἱ ἐροῦσι. Hiesse  
es ἐτέρους τοὺς ἐροῦντας, so würde  
Theokr. sehr unzuweckmässig sagen:  
Andere dazu bestimmte. — ταῦτα,  
s. 12. § 14 und unten § 27.

22. ψηφίσμα, nämlich den Ag.

τὴν μὲνυσιν ποιήσασθαι; νυνὶ δὲ τοῦτο τὸ ψηφίσμα ψη-  
φίζεται.

### ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ἐπειδὴ τοίνυν τοῦτο τὸ ψηφίσμα ἐψηφίσθη, κατέρχον- 23  
ται ἐπὶ τὸν Ἀγόρατον εἰς τὸν Πειραιᾶ οἱ αἰρεθέντες τῶν  
βουλευτῶν, καὶ περιτνχόντες αὐτῷ ἐν ἀγορᾷ ἐξήτουν ἄγειν.  
παραγενόμενος δὲ Νικίας καὶ Νικομένης καὶ ἄλλοι τινές,  
ὁρῶντες τὰ πράγματα οὐκ οἶα βέλτιστα ἐν τῇ πόλει ὄντα,  
ἄγειν μὲν τὸν Ἀγόρατον οὐκ ἔφασαν προήσεσθαι, ἀφη-  
ροῦντο δὲ καὶ ἡγγυῶντο [καὶ ὁμολόγουν] παρέξιν εἰς τὴν  
βουλὴν. γραψάμενοι δὲ οἱ βουλευταὶ τὰ ὀνόματα τῶν ἐγ- 24  
γυμένων καὶ καλνόντων, ἀπιόντες ὄχοντο εἰς ἄστυ. ὁ  
δὲ Ἀγόρατος καὶ οἱ ἐγγυηταὶ καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν  
Μουννχίαςιν· ἐπειδὴ δὲ ἐκεῖ ἦσαν, ἐβουλευοντο τί χρὴ  
ποιεῖν. ἐδόκει οὖν τοῖς ἐγγυηταῖς καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπα-

zur Haft zu bringen. „Im ψηφίσμα  
war angegeben, dass Theokr. den  
Ag. bezeichnet hatte“, bemerkt  
Sauppe.

23. ἐν ἀγορᾷ, nämlich dem  
Marktplatz im Peiräeus. S. das Nä-  
here im Anhang. — Nikias und  
Nikomenes wie Aristophanes der  
Cholleide § 55 Anhänger der Demo-  
kratie, Nikomenes auch sonst ein  
billig gesinnter Mann. A. Schäfer  
Demosth. I, 124. — οὐχ οἶα βέλ-  
τιστα mit besonderem Ausdruck  
der Bedenklichkeit. Dem. 15 § 207  
ὥς οὐ τὰ βέλτιστα ἐμοῦ πολιτεν-  
σαμένον. Lys. 20 § 5 μὴ τὰ ἀριστα  
ἄγειν, ebendas. § 10 εἰπεῖν. —  
ἄγειν ist zwar hier nicht εἰς δου-  
λεῖαν, so wie ἀφαιρεῖσθαι nicht  
εἰς ἐλευθερίαν, worüber 23 § 9  
nachzusehen, da es sich hier nicht  
um den persönlichen Stand des Ag.  
handelte; allein jenem Verfahren  
analog ist hier ἄγειν eine Abfüh-  
rung in Untersuchungshaft, wovon  
ihn Nikias und A. befreien durch  
Bürgschaft, d. h. durch das *radium*  
*monium iudicio sisti*, wobei sie  
Aufschub u. Gelegenheit zur Flucht

für Ag. beabsichtigten. „Hinführen“,  
εἰς τὴν κρίσιν, εἰς τὴν βουλὴν,  
εἰς τὸν δῆμον, εἰς τὸ δικαστήριον  
heisst sonst überall παράγειν, §§ 32  
und 55. 9 §§ 15 und 21. Dem. 26  
§ 17. Darum hat früher Cobet u.  
nach ihm Scheibe hier und 23 § 9  
παρέξιν in παράγειν verändert.  
Aber auch Dem. 23 § 91 ἐὰν μὴ πα-  
ράσχῃ εἰς κρίσιν u. ὅποτε εἰς τὴν  
κρίσιν μὴ παρέσχον ὃν ἀγέλονται.  
Es ist ein Unterschied, indem παρ-  
άγειν ein Hinführen vor Behörde,  
Gericht bezeichnet, während hier u.  
23 § 9 davon die Rede ist, dass man  
sich verbürge, Jemanden vor Be-  
hörde, zur Untersuchung zu „stel-  
len“. Und zwar geschieht das von  
denen, die vermöge der ἀφαιρέσεως  
ein Verfügungsrecht über ihn erhal-  
ten haben. Dagegen παρέχουσι  
τινα, wenn man Jemanden als Zeu-  
gen stellt.

24. Μουννχίαςιν, im Hei-  
lighthum der Artemis in Munychia,  
wohin Bedrängte flohen um vom  
Volke Schutz zu erlangen. Dem.  
15 § 107. — τοῖς ἄλλοις ἀπ.  
die zufällig dazu kamen.

- 25 σιν ἐκποδῶν ποιήσασθαι τὸν Ἀγόρατον ὡς τάχιστα, καὶ παρορμίσαντες δύο πλοῖα Μουνυχίασιν ἐδέοντο αὐτοῦ παντὶ τρόπῳ ἀπελθεῖν Ἀθήνηθεν, καὶ αὐτοὶ ἔφασαν συνεκπλευσῆσθαι, ἕως τὰ πράγματα κατασταίῃ, λέγοντες ὅτι, εἰ κομισθεῖη εἰς τὴν βουλὴν, βασανιζόμενος ἴσως ἀναγκασθῆσεται ὀνόματα εἰπεῖν Ἀθηναίων ὧν ἂν ὑποβάλωσιν οἱ βουλόμενοι κακὸν τι ἐν τῇ πόλει ἐργάζεσθαι.
- 26 ταῦτα ἐκείνων δεομένων, καὶ παρασκευασάντων πλοῖα, καὶ αὐτῶν ἐτοίμων ὄντων συνεκπλεῖν, οὐκ ἠθέλησε πείθεσθαι αὐτοῖς Ἀγόρατος οὕτως. καίτοι, ὦ Ἀγόρατε, εἰ μὴ τί σοι ἦν παρεσκευασμένον καὶ ἐπίστευες μηδὲν κακὸν πείσεσθαι, πῶς οὐκ ἂν ὥχου καὶ πλοίων παρεσκευασμένων καὶ τῶν ἐγγυητῶν ἐτοίμων ὄντων σοι συνεκπλεῖν; ἔτι γὰρ
- 27 οἷόν τέ σοι ἦν, καὶ οὐπω ἡ βουλὴ σου ἐκράτει. ἀλλὰ μὲν δὴ οὐχ ὁμοιά γε σοὶ καὶ ἐκείνοις ὑπῆρχε. πρῶτον μὲν γε Ἀθηναῖοι ἦσαν ὥστε οὐχ ἐδέδισαν βασανισθῆναι· ἔπειτα πατρίδα σφετέραν αὐτῶν καταλιπόντες ἔτι μοι ἦσαν συνεκπλεῖν μετὰ σοῦ, ἡγησάμενοι ταῦτα μᾶλλον λυσιτελεῖν ἢ τῶν πολιτῶν πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὑπὸ σοῦ ἀδίκως ἀπολέσθαι. σοὶ δὲ πρῶτον μὲν κίνδυνος ἦν

25. παρορμίσαντες, ans Gestade. — ἕως τὰ πρ. κατασταίῃ, bis eine feste Ordnung bestünde. Isokr. 4 § 138 διὰ τὰ τῶν βαρβάρων καταστῆ. Dem. 20 § 11 ἐπεὶ τὰ πράγματα ἐκείνα κατέστη.

26. οὐκ ἠθέλησε, konnte sich nicht entschliessen. — παρεσκευασμένον, verabredet mit den Oligarchen. Für καὶ ἐπίστευες will Hirschig ὅ ἐπίστευες wie § 28. Allein warum sollte „und du zuversichtlich glaubtest“ nicht passen?

27. ἀλλὰ — οὐχ ὁμοιά γε. Die Gewissheit, dass des Ag. Benehmen auf Verabredung beruhte, wird dargethan durch die offenbar grössere Gefahr für ihn als für jene beim Daheimbleiben, und da ist γε „aber es war denn doch gewiss deine Lage und ihre nicht ähnlich“

passender als γὰρ, welches Cobet früher wollte. — πρῶτον μὲν γε, zuvörderst gewiss. — βασανισθῆναι. Bürger wurden überhaupt nie gefoltert, weder in der Untersuchung, noch zur Verschärfung der Strafe, wie Scheibe im Neustrelitzer Programm 1852 erwiesen hat. Metöken aber und Fremde, ob schon Freie, durften gefoltert werden, sei es zur Erpressung des Geständnisses, wenn sie eines Verbrechens angeklagt waren, oder zur Schärfung der Strafe. Personen aber, deren attisches Bürgerrecht angestritten wurde, konnten auch in diesen beiden Fällen erst gefoltert werden, nachdem sie γραμῇ ξενίας belangt und als eingeschlichenen verurtheilt waren. — ἔτι μοι ἦσαν zeigt ihre Opferbereitschaft, weil sie, wenn er entflo, als

βασανισθῆναι ὑπομείναντι, ἔπειτα οὐ πατρίδα ἂν σαντοῦ κατέλιπες· ὥστ' ἐκ παντὸς τρόπου σοὶ μᾶλλον ἢ ἐκείνοις 28 ἐκπλευσαι συνέφερεν, εἰ μὴ τι ἦν ὃ ἐπίστευες. νῦν δὲ ἄκων μὲν προσποιῇ, ἐκὼν δὲ πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς Ἀθηναίων ἀπέκτεινας. ὥς δὲ παρεσκευάσθη ἅπαντα ἃ ἐγὼ λέγω, καὶ μάρτυρές εἰσι καὶ αὐτὸ τὸ ψήφισμα αὐτοῦ τὸ τῆς βουλῆς καταμαρτυρήσει.

#### MARTYRES. ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ἐπειδὴ τοίνυν τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐψηφίσθη καὶ ἡλ- 29 θον οἱ ἐκ τῆς βουλῆς Μουνυχίαζε, ἐκὼν ἀνέστη Ἀγόρατος ἀπὸ τοῦ βωμοῦ· καίτοι νῦν γε βία φησὶν ἀφαιρεθῆναι. 30 ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν βουλὴν ἐκομίσθησαν, ἀπογράφει Ἀγόρατος πρῶτον μὲν τῶν αὐτοῦ ἐγγυητῶν τὰ ὀνόματα, ἔπειτα τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων, ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλων τινῶν πολιτῶν. ἡ δὲ ἀρχὴ αὕτη τοῦ παντὸς κακοῦ ἐγένετο. ὥς δὲ ἀπέγραψε τὰ ὀνόματα, οἶμαι μὲν καὶ αὐτὸν ὁμολογήσειν· εἰ δὲ μὴ, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐγὼ αὐτὸν ἐξελέγξω. Ἀποκρίναι δὴ μοι.

#### ΕΡΩΤΗΣΙΣ.

Ἐβούλοντο τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἔτι πλειόνων 31

Bürgen daheim nicht sicher waren. Aber Ag., bemerkt Sauppe, riskirte (als Nichtbürger, wie ihn Lysias überall darstellt) viel mehr, wenn er blieb.

28. ὃ ἐπίστευες, nämlich auf die ἄδεια, die dem Ag. auf den Fall, dass er Depositionen mache, zugesichert war, wie aus § 38 u. 50 zu schliessen. Diese Zusicherung gab man häufig, § 55. Andok. 1 § 20, — προσποιῇ nāml. ἀποκτεῖναι. § 75. — τὸ ψήφισμα αὐτοῦ Objects-gen. wie § 50. — Vor dem Titel ΨΗΦΙΣΜΑ musste MARTYRES gesetzt werden, die z. B. seine Weigerung aufs Schiff zu gehen bezeugten, denn die Worte καὶ μάρτυρές εἰσι, ohne sie aussagen zu lassen, wäre eine eitle Drohung gewesen. Das ψήφισμα enthielt übri-

gens einen schlagenden Beweis gegen Ag., wenn ἄδεια darin versprochen war, und weil sie darin stand, thut er ihrer in der Rede weiter nicht mit dem eigentlichen Ausdruck, sondern mit Umschreibung Erwähnung.

30. ἐκομίσθησαν, nāml. Ag. und die § 54 genannten, die aber keine Angabe machten. Sie waren aber wie der Plur. zeigt, im ψήφισμα genannt. — ἀπογράφει, die förmliche Angabe zu den Acten. — ἐπ' αὐτοφώρῳ. Diesen Ausdruck braucht er zwar uneigentlich, aber bei der Wichtigkeit, die er im Process hat (§§ 85-87), absichtlich von der Vollständigkeit der Ueberführung, sei es durch Zeugen oder Urkunden. — Ueber die ἐρώτησις 12 § 24.

- αὐτὸν τὰ ὀνόματα ἀπογράφαι. — οὕτω σφόδρα ἔρρωτο ἡ βουλὴ κακὸν τι ἐγράφεσθαι. — καὶ οὗτος οὐκ ἐδόκει αὐτοῖς ἅπαντα τὰληθῆ πῶς κατηγορηκέναι. τοῦτους μὲν οὖν ἅπαντας ἐκὼν ἀπογράφει, οὐδεμιᾶς αὐτῷ ἀνάγκης οὔσης.
- 32 Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐκκλησία Μουνυχίαςιν ἐν τῷ θεάτρῳ ἐγγίγνεται, οὕτω σφόδρα τινὲς ἐπεμελοῦντο ὅπως καὶ ἐν τῷ δήμῳ περὶ τῶν σιτραηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων μήνυσις γένοιτο (περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀπέχρη ἐν τῇ βουλῇ μόνῃ γεγενημένη), ὥστε καὶ ἐκεῖ παράγουσιν εἰς τὸν δῆμον. Καί μοι ἀπόκριναι, ὦ Ἀγόρατε· ἀλλ' οἶμαι σε ἔξαλλον γένῃσεσθαι ἢ ἐναντίον Ἀθηναίων ἀπάντων ἐποίησας.

## ΕΡΩΤΗΣΙΣ.

- 33 Ὁμολογεῖ μὲν καὶ αὐτός, ὅμως δὲ καὶ τὸ ψήγισμα ἡμῖν τοῦ δήμου ἀναγνώσεται.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ὅτι μὲν ἀπέγραψεν Ἀγόρατος οὐτοσὶ τῶν ἀνδρῶν

31. ἔρρωτο, war leidenschaftlich bestrebt, stärker als 12 § 70 ἐντεθύμητο. Thuk. 2, 8 ὀλίγον τι ἐπεπόουν οὐδὲν ἀμφοτέροι, ἀλλ' ἔρρωτο ἐς τὸν πόλεμον. — Der Zusammenhang ist: Auf die Zusicherung der ἀδεια macht Ag. seine Angaben § 30. Der Rath verlangt noch mehr Namen, denn er war versessen darauf, etwas Böses zu thun, und Ag., so ungezwungen er auch vorher angegeben, schien doch nicht Alle genannt zu haben. Alle die § 30 Gewäunten nun und auch die vom Rathe Gewünschten (ὅν ἔρ ὑποβάλ. § 25) giebt er an ohne Zwang. πάντα τὰληθῆ ironisch, näml. was sie wünschten. — Für κατηγορηκέναι erwartet man κατεργασκέναι, wie Cobet und Rayser (vgl. § 50) wollen. Aber Scheibe führt an 7 § 35. 1 § 20 u. a. für κατηγορεῖν gegen Jem. aussagen.

32. Ein Theater in Munychia, s. W. Vischer Erinnerungen aus Griechenland. 213. Bursian Geogr. Gr. 1, 269. Gewöhnlich war die ἐκκλησία in der Pnyx oder im Theater

unter der Akropolis. Bei Thuk. 2, 93 ist es gar keine Volksgemeinde. Den kleinen Raum statt des grossen Theaters hatte man, bem. Frobb., wohl absichtlich gewählt, um die Massen fernzuhalten. — ἐν τῇ βουλῇ Wenn für die Andern die nur vor Rath gemachte Anzeige genügte, so bedurfte es hinwieder der μήνυσις ἐν τῷ δήμῳ bei Magistraten, weil diese ohne Volksbeschluss nicht durften gefänglich eingezogen werden. Uebrigens war die ἐκκλησία überrascht, und Vielen missfiel das Widerstreben gegen den Frieden als Störrigkeit. — ἀλλ' οἶμαι. So Cod. X. Da Ag. nicht daran will auf das ἀπόκριναι zu antworten, so ruft der Sprecher höhnisch aus: ἀλλ' οἶμαι, du wirst leugnen. Dann aber fügt sich Ag. So erkl. Sauppe.

33. ἀναγνώσεται: näml. ὁ γραμματεὺς. — καὶ αὐτός — καὶ τό, s. zu 30 § 1. — τὸ ψήγισμα, dass die Gemeinde die εἰσαγγελία annehme, die Angezeigten in Haft bringen lasse und die Spe-

ἐκείνων τὰ ὀνόματα, καὶ τὰ ἐν τῇ βουλῇ καὶ τὰ ἐν τῷ δήμῳ, καὶ ἔστι φανεὺς ἐκείνων, σχεδὸν τι οἶμαι ὑμᾶς ἐπίσινασθαι. ὥς τοίνυν ἀπάντων τῶν κακῶν αὐτίος τῇ πόλει ἐγένετο καὶ οὐδ' ὑφ' ἑνὸς αὐτὸν προσήκει ἐλεεῖσθαι, ἐγὼ οἶμαι ὑμῖν ἐν κεφαλαίοις ἀποδείξειν. ἐπειδὴ γὰρ 31 ἐκεῖνοι συλληφθέντες ἐδόθησαν, τότε καὶ ὁ Ἀνσανδρος εἰς τοὺς λιμένας τοὺς ἡμετέρους εἰσέπλευσε, καὶ αἱ νῆες αἱ ἡμέτεραι Λακεδαιμονίοις παρεδόθησαν, καὶ τὰ τεῖχη κατεσκάφη, καὶ οἱ τριάκοντα κατέστησαν, καὶ τί οὐ τῶν δεινῶν τῇ πόλει ἐγένετο; ἐπειδὴ τοίνυν οἱ τριάκοντα κατε- 35 στάθησαν, εὐθὺς κρίσιν τοῖς ἀνδράσι τοῦτοις ἐποιοῦν ἐν τῇ βουλῇ. ὁ δὲ δῆμος „ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἐν δισχιλίῳις“ ἐψήγιστο. Καί μοι ἀνάγνωθι τὸ ψήγισμα.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Εἰ μὲν οὖν ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἐκρίνοντο, ῥαδίως ἂν 36 ἐσώζοντο· ἅπαντες γὰρ ἤδη ἐγνωκότες ἦτε οὐ ἦν κακὸν

cialuntersuchung und gerichtliches Verfahren gegen sie erkenne. M. u. Sch. Att. Proc. S. 267. Ueberdies bestimmte nach § 35 der Volksbeschluss die Zahl der Richter, in unserm Falle 2000 Heliasten. — καὶ τὰ ἐν τῇ βουλῇ καὶ τὰ ἐν τῷ δήμῳ nämlich ἀπογραφέντα. Er sondert absichtlich die Angaben, die nach § 32 nicht alle beim Volke brauchten angegeben zu werden.

34. λιμένας, Peiræus. Zea, Munychia. s. Bursian Geogr. I, 266 f. — καὶ τί οὐ τῶν δεινῶν. So emend. Sauppe die Vulg. καὶ τοιοῦτον δεινὸν und vergleicht Isokr. 4 § 111 τί τῶν αἰσχυρῶν ἢ δεινῶν οὐ δεῖλθεν; Dem. 18 § 48 ὑποβριζομένων καὶ τί κακὸν οὐχὶ πασχόντων;

35. κατεστάθησαν. Ueblicher ist (ausgen. 24 § 9) κατέστησαν, wie Scheibe vorschlägt. — κρίσιν — ἐποιοῦν, nicht ἐποιοῦντο (wie Isokr. 4 § 40) von den Parteien, sondern von der Autorität, die anordnet,

bestellt. Dem. 23 § 51 οὐδὲ κρίσιν πεποιήκιν. So ποιήσαντες ἐκλήσαν Thuk. I, 139 u. ebend. 77 τὰς κρίσεις ποιεῖν. — ἐν τῇ βουλῇ. Um der Verurtheilung sicherzusein, denn dieser Rath (s. zu 12 § 48) war das Werkzeug der 30. Diesem willkührlichen Verfahren setzt er dann in charakteristisch kurzem Gegensatz den Volksbeschluss, um den sich die 30 nicht mehr kümmerten, entgegen mit ὁ δὲ δῆμος „während dagegen“. In gleicher paratakt. Form unten § 55. 1 § 49 οἱ νόμοι κελεύουσι μὲν, ἐάν τις μοιχὸν λάβῃ, ὅτι ἂν οὖν βούληται, χρῆσθαι, οἱ δ' ἀγῶνες δεινότεροι τοῖς ἀδικουμένοις καθεστήσαντες als den ἀδικούσιν. 25 § 32. So ist 32 §§ 24 u. 27 οὗτος δὲ „während dieser“. — „ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἐν δισχιλίῳις“ ohne Zweifel, wie Sauppe bem., Worte des ψήγισμα. 2000 Heliasten, weil die grosse Zahl für Unparteilichkeit Garantie gab.

36. ἐκρίνοντο — ἐσώζοντο. Die Implf. statt der erwarteten Ao-



ἡ πόλις, ἐν ᾗ οὐδὲν ἔτι ὠφελεῖν ἐδύνασθε· νῦν δ' εἰς τὴν βουλὴν αὐτοὺς [τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα] εἰσάγουσιν. ἡ δὲ κρίσις τοιαύτη ἐγένετο, οἷαν καὶ ὑμεῖς αὐτοὶ ἐπίστα-  
 37 σθε. οἱ μὲν γὰρ τριάκοντα ἐκάθηντο ἐπὶ τῶν βάθρων, οὗ νῦν οἱ πρυτάνεις καθέζονται· δύο δὲ τραπέζαι ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθην· τὴν δὲ ψῆφον οὐκ εἰς καδίσκους ἀλλὰ φανεράν ἐπὶ τὰς τραπέζας ταύτας ἔδει τίθεσθαι [τὴν μὲν καθαιροῦσαν ἐπὶ τὴν πρώτην, τὴν δὲ  
 38 σώζουσαν ἐπὶ τὴν ὑστέραν]· ὥστ' ἐκ τίνος τρόπου ἐμελλέ τις αὐτῶν σωθήσεσθαι; ἐνὶ δὲ λόγῳ, ὅσοι εἰς τὸ βουλευτήριον [ἐπὶ τῶν τριάκοντα] εἰσῆλθον κριθησόμενοι, ἀπάντων θάνατος κατεγινώσκετο καὶ οὐδενὸς ἀπεψηφίσαντο, πλὴν Ἀγοράτου τοῦτου· τοῦτον δὲ ἀφεῖσαν ὡς εὐεργέτην ὄντα· ἵνα δὲ εἰδῆτε ὡς πολλοὶ ὑπὸ τούτου τεθνήσκει, βούλομαι ὑμῖν τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἀναγνῶναι.

#### ΟΝΟΜΑΤΑ.

39 Ἐπειδὴ τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, θάνατος αὐτῶν κατεγινώσθη καὶ ἔδει αὐτοὺς ἀποθνήσκειν, μεταπέμπονται εἰς τὸ δεσμοτήριον ὁ μὲν ἀδελφὴν, ὁ δὲ μητέρα, ὁ δὲ γυναῖκα, ὁ δ' ἥτις ἦν ἐκάστῳ αὐτῶν προσήκουσα,

riste, nach der Neigung Vergangenes in die Gegenwart zu rücken. Thuk. I. 9 (Agamemnon οὐκ ἂν νήσων ἡπειρώτης ὢν ἐκράτει, εἰ μὴ τι καὶ ναυτιζὼν εἶχεν. Krüz. 54, 10, 3. — ἐν ᾗ οὐδὲν ἔτι ὠφελεῖν ἐδύνασθε, d. h. wenn das Volk auch den Umsturz der Verfassung nicht hatte hindern können, οὐδὲν ὠφελεῖν, so hätte es doch den Angeklagten durch Freisprechung helfen können, wenn der Fall nach Volksbeschluss vor die 2000 Heliasten gebracht worden wäre.

37. Die Scene fand, weil der Rath richtete, im βουλευτήριον Statt unter dem Vorsitze der 30, und Alles war so eingerichtet, dass diese genau sehen konnten, wie ein Jeder stimmte. Statt der üblichen für geheime Abstimmung geeigneten zwei

καδίσκοι oder ἀμφορεῖς stellten sie jetzt zur offenen Abstimmung zwei Tischchen hin, so dass recht in die Augen fiel, wer lossprach und verurtheilte, indem der Verurtheilende seine ψῆφος auf den einen, der Lossprechende auf den andern zu legen hatte. Die nähere Bezeichnung dieser Tische war für den Redner nicht nöthig, dagegen Glossatoren versuchten sie in den Hss. Daher mit Kayser [ ]. Xen. Hell. I, 7, 10, es solle, wer die Feldherren in der Arginusenschlacht für schuldig erkenne, εἰς τὴν προτείραν (ὑδρίαν) ψηφίσασθαι, ὅτ' ἡ δὲ μὴ, εἰς τὴν ὑστέραν.

30. γυναῖκα, wie im Phädon des Plato c. 3 Xanthippe mit dem Kinde beim Sokrates im Gefängniß sitzt und beim Anblick eintretender

ἵνα τὰ ὕστατα ἀσπασάμενοι τοὺς αὐτῶν, οὕτω τὸν βίον τελευτήσῃαν. καὶ δὴ καὶ Λιονυσόδωρος μεταπέμπεται 40 τὴν ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν εἰς τὸ δεσμοτήριον, γυναῖκα ἑαυτοῦ οὖσαν. πυθομένη δ' ἐκείνη ἀφικνεῖται, μέλαν [τε] ἱμάτιον ἡμφιεσμένη, ὡς εἰκὸς ἦν ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς τοιαύτη συμφορᾷ κεκηρυγμένη. ἐναντίον δὲ τῆς ἀδελφῆς 41 τῆς ἐμῆς Λιονυσόδωρος τὰ τε οἰκεῖα τὰ αὐτοῦ διέθετο ὅπως αὐτῷ ἐδόκει, καὶ περὶ Ἀγοράτου τοῦτου ἔλεγεν ὅτι οἱ αἴτιος ἦν τοῦ θανάτου, καὶ ἐπέσκηπτεν ἐμοὶ καὶ Λιονυσίῳ τοῦτω, τῷ ἀδελφῷ τῷ αὐτοῦ, καὶ τοῖς φίλοις πᾶσι τιμωρεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ Ἀγόρατον· καὶ τῇ γυν- 42 ναϊκὴ τῇ αὐτοῦ ἐπέσκηπτε, νομίζων αὐτὴν κνεῖν ἐξ αὐτοῦ, ἐὰν γένηται αὐτῇ παιδίον, φράζειν τῷ γενομένῳ ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἀγόρατος ἀπέκτεινε, καὶ κελεύειν τιμωρεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ ὡς φρονέα ὄντα. ὡς οὖν ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας τούτων παρέξομαι.

#### MARTYPES.

Οὗτοι μὲν τοίνυν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὑπ' Ἀγοράτου 43 ἀπογραφέντες ἀπέθανον· ἐπεὶ δὲ τούτους ἐκποδὼν ἐποίησαντο οἱ τριάκοντα, σχεδὸν οἶμαι ὑμᾶς ἐπίστασθαι ὡς Freunde weineud ausruft: ὦ Σώκρατες, ὕστατα δὴ σὲ προσερούσι νῦν οἱ ἐπιτήδριοι καὶ σὺ τούτους. — οὕτω den Inhalt des Particips zusammenfassend. 27 § 13 ἀξιώ τούτους ἀποδείξαντας ὡς ψευδῆ τὰ κατηγορημένα, οὕτω πείθειν ὑμᾶς ἀποψηφίσασθαι.

40. Ist τε echt, so ist ein Wort ausgefallen wie ὀδυρομένη nach ἀφικνεῖται, oder nach ἡμφιεσμένη ist eine Lücke, die Kayser mit ἀποκειραμένη (κουρὰ τριχῶν Zeichen der Trauer), P. R. Müller mit καὶ κεκαυμένη (wie Xen. Hell. I, 7, 8) ergänzt. Isä. 7 § 4 τίς οὐκ ἀπεκτέρατο ἡ τίς οὐ μέλαν ἱμάτιον ἐφόρησεν; Schwarz oder grau (γαῖον) waren in Athen Trauerfarben. Herm. Priv. Alt. 39, 27.

41. διέθετο von der letzten Willensverordnung, während ἐπέ-

σκηπτεν § 42 von den letzten Aufträgen. — ὅτι οἱ. Zwar ist dieses οἱ bei Lysias selten, doch findet es sich 23 § 13. — ὑπὲρ αὐτοῦ Sauppe, vulg. ὑπὲρ αὐτοῦ. Dagegen anders § 42 τὸν πατέρα αὐτοῦ.

42. τῷ γενομένῳ, dem Kinde. Andere wollten ἀνδρὶ αὐτῷ. „Mann zu sein braucht er um die Rache auszuführen; um zu vernehmen, an wem er sie zu vollziehen habe, braucht der Knabe noch nicht Mann zu sein, bem. Sauppe.

43. ἐκποδὼν ἐποίησαντο soll nach Scheibe noch nicht getödtet, sondern zunächst nur beseitigt bedeuten, wie § 24, weil Einiges, was § 46 erzählt wird, zwar nachdem sie gebunden waren § 34, aber vor ihrer Hinrichtung § 36, geschehen sei. Aber nach ἀπέθανον kann ἐκποδὼν ἐπ. nur = ἀπέ-



πολλά καὶ δεινὰ μετὰ ταῦτα τῇ πόλει ἐγένετο· ὃν οὗτος ἀπάντων αἰτιὸς ἐστίν, ἀποκτείνας ἐκείνους. ἀνιῶμαι μὲν οὖν ὑπομιμνήσκων τὰς γεγενημένας συμφορὰς τῇ πόλει, 44 ἀνάγκη δ' ἐστίν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐν τῷ παρόντι καιρῷ, ἵν' εἰδῆτε ὡς σφόδρα ἡμῖν ἔλειπν προσηκείν Ἀγόραϊον. ἵστε μὲν γὰρ τοὺς ἐκ Σαλαμῖνος τῶν πολιτῶν κομισθέντας, οἳ οἱ ἦσαν καὶ ὅσοι, καὶ οἳ οὐκ ὀλέθρῳ ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἀπώλοντο· ἵστε δὲ τοὺς ἐξ Ἑλευσίνος, ὡς πολλοὶ τῇ αὐτῇ συμφορᾷ ἐχρήσαντο· μέμνησθε δὲ καὶ τοὺς ἐνθάδε διὰ τὰς ἰδίας ἐχθρας ἀπαγομένους εἰς τὸ δεσμω- 45 τήριον· οἳ οὐδὲν κακὸν τὴν πόλιν ποιήσαντες ἠναγκάζοντο αἰσχίστῳ καὶ ἀκλεεστίστῳ ὀλέθρῳ ἀπόλλυσθαι, οἳ μὲν γονέας σφειτέρους ἀντῶν πρεσβύτας καταλείποντες, οἳ ἡλιπίζον ὑπὸ τῶν σφειτέρων ἀντῶν παίδων γηροτροφηθέντες, ἐπειδὴ τελευτήσειαν τὸν βίον, ταγήσεσθαι, οἳ δὲ ἀδελφὰς ἀνεκδότους, οἳ δὲ παῖδας μικροὺς πολλὰς ἐτι 46 θραπείας δεομένους· οὓς, ὧ ἄνδρες δικασταί, ποῖαν τινὰ οἴσεσθε γνώμην περὶ τοῦτου ἔχειν, ἢ ποῖαν τινὰ ἂν ψήφον θέσθαι, εἰ ἐπ' ἐκείνοις γένοιτο, ἀποστειρηθέντας διὰ τοῦτον τῶν ἰδίσιων; ἵστε δὲ τὰ τεύχη ὡς κατεσκάφη, καὶ

κτείναν sein. Die auf ihren Tod erfolgten πολλά καὶ δεινὰ zählt er § 44 und 45 auf, und da er einmal im Zuge ist, so lässt er sich hinreissen § 46 Dinge anzuführen, die zu der Logik des § 43 nicht mehr passen. — αἰτιός. Das πολλά καὶ δεινὰ konnte nur geschehen, nachdem die ersten Schranken von Schen und Recht eingerissen waren, wozu ja Ag. Vorschub leistete, weil er die Möglichkeit gab die Männer zu beseitigen, die sich dem Umsturz widersetzen. — τῇ πόλει, über die Stellung s. zu 12 § 77.

44. Ueber die gemordeten Salaminier und Eleusinier 12 § 52. — τῇ αὐτῇ συμφ. nämlich zum Tode verurtheilt zu werden. S. zu 12 § 52. — τοὺς ἐνθάδε, in der Stadt selbst, wo Maucher der Gewalttha-

ber den Umschwung der Dinge benutzte, seinen Privatfeind zu verderben und Gewinn zu machen. Vgl. 25 § 15.

45. Auf die Bestattung durch Angehörige setzte man einen hohen Werth. Vgl. 12 § 96. 31 § 21. — σφειτ. ἀντῶν hat keinen besondern Nachdruck. — Ueber ἀνεκδότους zu 12 § 21 und 16 § 10.

46. ἢ ποῖαν τινὰ ἂν ψήφον, vgl. den Schluss der Rede 12. — ἵστε δὲ Westermanns Emend. für vulg. ἐτι δὲ. Nach den Zwischensätzen οὐ οὐδὲν (§ 45) — τῶν ἰδίσιων (§ 46) wird die vorige Construct. ἵστε u. μέμνησθε durch dieses ἵστε δὲ fortgeführt. — Uebrigens geschah das in diesem § Erzählte vor Einsetzung der 30 und also eigentlich nicht durch sie, wie man im

αἱ νῆες τοῖς πολεμίοις παρεδόθησαν, καὶ τὰ νεώρια καθ-  
ηρόθη, καὶ Λακεδαιμόνιοι τὴν ἀκρόπολιν ἡμῶν εἶχον,  
καὶ ἡ δύναμις ἅπασα τῆς πόλεως παρελύθη, ὥστε μὴδὲν  
διαφέρειν τῆς ἐλαχίστης πόλεως τὴν πόλιν. πρὸς δὲ τοὺς 47  
τοὺς τὰς ἰδίας οὐσίας ἀπωλέσατε, καὶ τὸ τελευταῖον σπλ-  
λῆβδην ἅπαντες ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἐκ τῆς πατρίδος ἐξη-  
λάθητε. ταῦτα ἐκείνοι οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες αἰσθόμενοι οὐκ  
ἔφασαν ἐπιτρέψαι τὴν εἰρήνην, ὧ ἄνδρες δικασταί, ποιή-  
σασθαι· οὓς σὺ Ἀγόραϊε βουλομένους ἀγαθὸν τι πράξαι 48  
τῇ πόλει ἀπέκτεινας, μνησθας αἰτιοὺς τῇ πόλει ἐπιβου-  
λεύειν [τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ], καὶ αἰτιος εἶ ἀπάντων  
τῇ πόλει τῶν κακῶν τῶν γεγενημένων. νῦν οὖν μνησθέν-  
τες καὶ τῶν ἰδίων ἕκαστος δυστυχημάτων καὶ τῶν κοι-  
νῶν τῆς πόλεως, τιμωρεῖσθε τὸν αἴτιον τοῦτων.

Rückblick auf ἔκποδων ἐποιήσαντο οἱ τριάκοντα § 43 irrig meinen könnte, eben so wenig in Folge der Angabe des Ag., wohl aber geschah es durch die Faction, aus welcher die 30 hervorgegangen waren und welche mit diesen identificirt wird. Der Redner wird hingerissen durch den Gedanken an das Unglück, dessen Schilderung durch die Worte ἵστε δὲ κτλ vervollständigt wird. — τὴν πόλιν, wenn schon das gleiche Wort dreimal so nahe wiederholt wird, ist es doch nicht müssig. Denn ἡ πόλις, vorzugsweise Athen, wird mit Gewicht dem τῆς ἐλαχίστης πόλεως entgegengesetzt.

47. ἅπαντες, in Masse, denn die 3000 blieben ja in der Stadt. — αἰσθόμενοι hier wie § 16 von der Zukunft, und in seltener Bedeutung „ahnen.“ — ἐπιτρέψαι, Vielleicht ist auch hier mit Dobree das Futur. zu setzen, doch s. zu § 15. — τὴν εἰρήνην, ὧ ἄνδρες δικασταί. Die aufmerksam machende Anrede, wie Scheibe zeigt, darum, weil er den Richtern zu Gemüthe führen will, was er schon § 13—16 behauptet hatte: Sehet, ihre Vaterlandsliebe und nicht

Eigennutz war es, warum sie den unheilvollen Frieden nicht wollten.

48. βουλομένους ἀγαθὸν τι πράξαι τῇ πόλει, einen vortheilhaften Frieden. Thuk. VI, 76 οἱ ἄνδρες οἱ τοῖς Λακεδαιμόνιοις πρῶστοιες. Wenn Cobet τὴν πόλιν schreiben wollte, so hat er πράττειν mit ποιεῖν, ἐργάζεσθαι u. s. w. verwechselt. Der Dativ ist wie in ἀγαθῶν αἰτιος γίγνεται τῇ πόλει. Krüger Gr. 46, 12, 2 und 3. — μνησθας αὐτοὺς τῇ πόλει ἐπιβουλεύειν. Reiske schrieb τῇ βουλῇ für τῇ πόλει. Allein es war unnöthig zu sagen, wem Ag. die Anzeigemachte, überdies machte er sie theilweise ἐν τῷ δήμῳ § 32. Mit Recht nehmen Andere Anstoss an den Worten τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ, denn es wäre absurd (s. § 51), den Ag. bei den Oligarchen gegen jene Männer die Anzeige machen zu lassen, dass jene Häupter der Demokratie gegen die Demokratie Plane schmiedeten. τῇ πόλει ἐπιβ. entspricht als Gegensatz dem ἀγαθὸν τι πρ. τῇ πόλει. Der Widerstand gegen die oligarch. Plane (21) und gegen diesen Frieden wurde

49 Θαναμάζω δ' ἔγωγε, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὃ τί ποτε  
τολήσει πρὸς ὑμᾶς ἀπολογεῖσθαι· δεῖ γὰρ αὐτὸν ἀπο-  
δεῖξαι ὡς οὐ κατεμήνυσε τῶν ἀνδρῶν τούτων οὐδ' αἷτιος  
αὐτοῖς ἔστι τοῦ θανάτου, ὃ οὐκ ἂν δύναίτο οὐδέποτε  
50 [ἀποδεῖξαι]. πρῶτον μὲν γὰρ τὰ ψηφίσματα αὐτοῦ τὰ  
τῆς βουλῆς καὶ τὸ τοῦ δήμου καταμαρτυρεῖ, διαρρηδὴν ἀγο-  
ρεύοντα „περὶ ὧν Ἀγόρατος κατεῖρκεν“. ἔπειτα ἡ κρίσις,  
ἣν ἐκρίθη ἐπὶ τῶν τριάκοντα καὶ ἀφείθη, διαρρηδὴν λέ-  
γει, „διότι“ φησὶν „ἔδοξε τάληθ' εἰσαγγεῖλαι“. Καί μοι  
ἀνάγκη.

51 ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ. ΓΝΩΣΙΣ. [ΓΡΑΦΑΙ].

Ὅς μὲν οὖν οὐκ ἀπέγραψεν, οὐδενὶ τρόπῳ δύναται ἂν  
ἀποδεῖξαι· δεῖ τοίνυν αὐτὸν ὡς δικαίως ἐμήνυσε ταῦτα  
ἀποφαίνειν, ὁρῶν αὐτοὺς πονηρὰ καὶ οὐκ ἐπιτήδεια τῷ  
δήμῳ τῷ ὑμετέρῳ πρᾶττοντας. οἶμαι δ' οὐδ' ἂν τοῦτο  
αὐτὸν ἐπιχειρήσαι ἀποδεικνύναι. οὐ γὰρ δήπου, εἴ τι κα-  
κὸν τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων εἰργάσαντο, οἱ τριάκοντα,  
δεδιότες μὴ καταλυθεῖν ἂν ὁ δῆμος, τιμωροῦντες ὑπὲρ τοῦ

so dargestellt, als ob sie gegen den Staat Complotte schmiedeten.

49. δεῖ - ἀποδεῖξαι. Zuerst müsste er zeigen, dass er sie nicht angegeben, und daer das nicht kann, zweitens § 51, dass er sie mit Recht angegeben.

50. τὸ τοῦ δήμου § 33. — ἡ κρίσις, ἣν ἐκρίθη, da er als angeblicher Mitwisser der Verschwörung ebenfalls mit den von ihm Denuncirten in Untersuchung genommen wurde. Die γνώσις in der Ueberschrift (wofür Westerm. κρίσις, mit Auslassung von γραφαί) könnte zwar auch die ἀνάκρισις od. Voruntersuchung bedeuten, die der Hegemon oder Vorstand des Gerichtshofes (s. zu 7 § 22) aufnahm, denn auch von diesem heisst es γινώσκει (M. u. Sch. Att. Pr. S. 18). Wahrscheinlicher aber ist es die Sentenz, dass Ag. ἀφείθη, während das Specialverfahren gegen die An-

dern erst da begann. — καὶ ἀφείθη ist nicht mit ἦν zu verbinden, sondern erläuternder Zusatz.

51. ταῦτα, die angeblichen Umtriebe. Scheibe und Kayser tilgen ταῦτα. — οὐκ ἐπιτήδεια hier nicht eine Litotes, Ungutes statt Verderbliches, etwa wie οὐ τὰ βέλτιστα § 23, sondern der Sprecher behauptet (s. § 47. 48), sie hätten ἐπιτήδεια τῷ δήμῳ beabsichtigt, folglich hätte Ag. zeigen müssen, dass sie οὐκ ἐπιτήδεια. — Wenn er übrigens beweist, was keines Beweises bedurfte, dass Ag. nicht im Interesse der Demokratie denuncirte, so geschieht dieses nicht so sehr, um dem Ag. keine Ausflucht zu lassen, als zum Hohn, wozu die Formel οὐ γὰρ δήπου passt. — μὴ καταλυθεῖν ἂν. Thuk. II, 93, 2 προσδοκία (Besorgniss) μὴ ἂν οἱ πολέμοι ἐπιπλεύσειαν. Xen. An. V, 9, 28 ἐκείνο ἐννοῶ μὴ λίαν ἂν τα-

δήμου ἂν αὐτοὺς ἀπέκτειναν, ἀλλ' οἶμαι πολὺ τούναντίον τοῦτον.

Ἄλλ' ἴσως φήσει ἄκων τοσαντα κακὰ ἐργάσασθαι. 52  
ἐγὼ δ' οὐκ οἶμαι, ὦ ἄνδρες δικασταί, οὐδ' ἐάν τις ὑμᾶς  
ὡς μάλιστα ἄκων μεγάλα κακὰ ἐργάσῃται, ὧν μὴ οἶδ' ὅν τε  
γενέσθαι ἔστιν ὑπερβολήν, οὐ τούτου ἕνεκα οὐ δεῖν ὑμᾶς  
ἀμύνεσθαι. εἴτα δὲ καὶ ἐκείνων μέμνησθε, ὅτι ἐξῆν Ἀγο-  
ράτῳ τουτῷ, πρὶν εἰς τὴν βουλὴν κομισθῆναι, ὅτ' ἐπὶ  
τοῦ βωμοῦ ἐκάθητο Μουνυχίασι, σωθῆναι· καὶ γὰρ πλοῖτα  
παρεσκέαστο καὶ οἱ ἐγγνηταὶ ἔτοιμοι ἦσαν συναπιέναι.  
καίτοι εἰ ἐκείνοις ἐπίθου καὶ ἡθέλῃσας ἐκπλεῦσαι μετ' 53  
ἐκείνων, οὔτ' ἂν ἐκὼν οὔτε ἄκων τοσούτους Ἀθηναίων  
ἀπέκτεινας· νῦν δὲ πεισθεὶς ὑφ' ὧν τότε ἐπεισθῆς, εἰ  
τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων τὰ ὀνόματα μόνον εἴ-  
ποις, μέγα τι ὄφ' ἔστι παρ' αὐτῶν διαπραξάσθαι. οὐκ οὖν  
τούτου ἕνεκα δεῖ σε παρ' ἡμῶν συγγνώμης τινὸς τυχεῖν,  
ἐπεὶ οὐδὲ ἐκεῖνοι παρὰ σοῦ οὐδεμιᾶς ἔτυχον, οὐς σὺ ἀπέ-  
κτεινας. καὶ Ἰππίας μὲν ὁ Θάσιος καὶ Ξενοφῶν ὁ Κα- 54

χὺ σωφροτισθῆναι. — τούναντίον τοῦτον. „Sondern im Gegen- theil den Ag.“ macht den höhnischen Abschluss.

52. οὐ τούτου ἕνεκα οὐ δεῖν. οὐ vor τούτου ist nur Erneuerung der vorausgegangenen Negationen οὐκ οἶμαι, οὐδ' (wie 10 § 10 οὐδ' εἴ τις παῖδα ἐξαγαγὼν ληφθῆναι, οὐκ ἂν φάσκειν αὐτὸν ἀνδραποδιστὴν εἶναι, εἴπερ μαχῇ τοῖς ὀνόμασιν, ἀλλὰ μὴ τοῖς ἔργοις τὸν νοῦν προσέξει, wo οὐ φάσκειν nicht negare ist.), 25 § 14. Das zweite οὐ negirt δεῖν. Krüger Gr. 67, 11. — ἐκείνων. Ueber den Plural zu 12 § 14.

53. Ἀθηναίων, wie Scheibe für vulg. Ἀθηναίους schreibt, bestätigt sich als fester Sprachgebrauch des Lysias, den Pertz durch eine Menge Stellen erweist, z. B. 12 § 20, 74. 13 § 13, 28, 61. περὶ σθεῖς ὑφ' ὧν τότε ἐπεισθῆς,

Lysias 5. Aufl.

eine Formel, mit der man die That- sache hinnimmt, ohne sich näher darüber auszulassen, wie unser: es ist jetzt wie es ist. G. Herm. Vig. p. 709. „Eurip. Or. 79 ἐπλευσ', ὅπως ἐπράξεν Formulam ἐπράξεν ἢ ἐπράξεν et similes usurpant ii, qui rem clarius exponere aut nolunt aut nequeunt.“ — μέγα τι - δια- πραξάσθαι, du würdest dir eine ansehnliche Belohnung auswirken. Hier ist das Fut. nicht nöthig, weil die Zukunft keineswegs mit der Festigkeit ausgesprochen wird wie § 15, vgl. 12 § 19. — οὐδεμιᾶς, hierzu passt der Begriff συγγνώμης nicht, sondern etwa ἔλεος. Das Streben nach Entgegensetzung entschuldigt das Zeugma. Kayser vermuth., etwa ἁστώνης sei nach ἔτυ- χον ausgefallen.

54. Wäre Xenophon aus dem Demos Ikaria in der ägäischen Phyle, also ein Athener, so müsste wahr-

ριδεύς, οὗ ἐπὶ τῇ αὐτῇ αἰτίᾳ τοῦτω ὑπὸ τῆς βουλῆς μετέπεμφθησαν, οὗτοι μὲν ἀπέθανον, ὁ μὲν στρεβλωθεὶς, Ξενοφῶν, ὁ δὲ Ἰππίας οὕτω, διότι οὐκ ἄξιοι ἐδόκουν τοῖς τριάκοντα σωτηρίας εἶναι (οὐδένα γὰρ Ἀθηναίων ἀπώλλυσαν). Ἀγόρατος δὲ ἀφείδη, διότι ἐδόκει ἐκείνοις τὰ ἡδιστα πεποιημένα.

- 55 Ἀκούω δ' αὐτὸν καὶ εἰς Μενέστρατον ἀναφέρειν τι περὶ τῶν ἀπογραφῶν τούτων. τὸ δὲ τοῦ Μενέστράτου πρᾶγμα τοιοῦτον ἐγένετο. ὁ Μενέστρατος οὗτος ἀπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ἀγοράτου καὶ συλληφθεὶς ἐδόδετο. Ἀγρόδωρος δ' ἦν Ἀμφιτροπαιεύς, δημότης τοῦ Μενεστράτου, Κριτίου κηδεστῆς τοῦ τῶν τριάκοντα. οὗτος οὖν, ὅτε ἡ ἐκκλησία Μουννχίαςιν ἐν τῷ θεάτρῳ ἐρίγνετο, ἅμα μὲν βουλούμενος τὸν Μενέστρατον σωθῆναι, ἅμα δὲ ὡς πλείστοις ἀπογραφέντας ἀπολέσθαι, παράγει αὐτὸν εἰς τὸν δῆμον, καὶ εὐρίσκονται αὐτῷ κατὰ τὸ ψήφισμα τινὲς ἄδειαν.

scheinlich auch Hippias einer sein, und dann wäre etwa zu schreiben Θριάσιος, aus Thria in der oeneischen. Allein Ἰκαριεύς ist selbst nur Conjectur von Palmerius, cod. X hat Καριεύς. Da aber, wie Scheibe gezeigt hat (s. zu § 27), athenische Bürger nicht gefoltert werden durften, beide also Fremde, Metöken, sein mussten, so schreibt er nach Bergks Vorschlag Καριδεύς, d. h. aus Karis in Phrygien, wie Hippias von der Insel Thasos war. Die αἰτία war ihre Theilnahme an der Verschwörung. Während nun Ag. losgesprochen wurde, so wurden die beiden andern verurtheilt und mussten sterben, der Eine, nachdem er gefoltert wurde, der Andere nur so, d. h. wie Scheibe und Sauppe erklären, auf gewöhnliche Weise, ungefoltert. Cod. X hat οὕτω, C aber statt dessen eine Lücke. Westerm. will οὕτω, d. h. Hippias sollte auch gefoltert werden, starb aber noch vor der Folterung. Vielleicht ist aber zu schrei-

ben οὕτως ὡς ἴστε, da er durch Hunger und Verwahrlosung im Kerker umkam. Kayser (Philol. 25. S. 304) räth die Worte ὁ μὲν — οὕτω zu streichen, da es genüge, wenn von ihrer heldenmüthigen Standhaftigkeit gesprochen werde. — ἀπώλλυσαν, nicht ἀπώλεσαν, wollten sich nicht dazu verstehen, zu verderben; s. 12 § 88. — ἐδόκουν und τὰ ἡδίστα eignen sich trefflich zur Bitterkeit dieser Worte.

55. ἀπογραφῶν mit Westerm. gerichtliche Depositionen. vulg. γραφῶν. — Ἀμφιτροπαιεύς, aus dem Demos Ἀμφιτροπή in der antiochischen Phyle. Ueber ὁ Μενέστρατος οὗτος s. zu § 16. — οὗτος οὖν mit Dobree u. Scheibe st. vulg. οὗτος οὖν, welches auf einen Anwesenden hinzeigen würde, während Hagnodoros entweder todt (wegen ἦν), oder als offener Anhänger der 30 jetzt nicht anwesend war. Denn auf ihn, nicht auf Kritias, muss οὗτος gehen. — εὐρίσκονται nämlich Hagnodoros mit

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐγένετο, μηνίει ὁ Μενέστρατος καὶ προσαπογράφει ἑτέρους τῶν πολιτῶν. τοῦτον μέντοι οἱ μὲν τριάκοντα ἀφείσαν ὥσπερ Ἀγόρατον τουτονί, δόξαντα τάληθ' εἰσαγγεῖλαι, ἡμεῖς δὲ πολλῷ χρόνῳ ὕστερον λαβόντες ἐν δικαστηρίῳ ὡς ἀνδροφόνον ὄντα, θάνατον δικαίως καταψηφισάμενοι, τῷ δημίῳ παρέδοτε, καὶ ἀπεινυμπανίσθη. καίτοι εἰ ἐκεῖνος ἀπέθανεν, ἡ 57 πον Ἀγόρατος γε δικαίως ἀποθάνειται, ὅς γε τὸν τε Μενέστρατον ἀπογράφας αἴτιος ἐκείνῳ ἐστὶ τοῦ θανάτου, καὶ τοῖς ὑπὸ Μενεστράτου ἀπογραφεῖσι τίς αἰτιώτερος ἢ ὁ εἰς τοιαύτην ἀνάγκην ἐκείνον καταστήσας;

Ἀνόμοιος δέ μοι δοκεῖ Ἀριστοφάνει γενέσθαι τῷ Χολλείδῃ, ὅς ἐγγυητὴς τότε τούτου ἐγένετο καὶ τὰ πλοῖα παρασκευάσας Μουννχίαςιν ἐτοιμος ἦν συνεκπλεῖν μετὰ τούτου. καὶ τό γε ἐπ' ἐκείνον εἶναι ἐσώθης, καὶ οὐτ'

Hülfe seiner Befreundeten. X hat εὐρίσκων τε, C εὐρίσκουσιν, allein nur in dem von Reiske hergestellten, durch X jetzt bestätigten Medium liegt die hier nöthige Bedeutung, § 9 u. 14.

56. τάληθ', gesetzlicher Ausdruck, wofür Frohb. Andok. 1 § 20 anführt: ὁ νόμος οὕτως εἶχεν· εἰ τάληθ' ἐμνημόσιέ τις, εἶναι τὴν ἄδειαν. — λαβόντες ἐν δικαστηρίῳ, nicht συλλαβόντες gefangen nahmet, auch nicht καταλαβόντες erwischtet, sondern: da ihr ihn einmal vor Gericht bekamet, weil er von Jemandem wegen der Hinrichtung der von ihm Angegebenen, vermuthlich auch ἀπαγωγῇ als ἀνδροφόνος belangt wurde. δικαίως καταψ. woraus sich die Folgerung gegen Ag. ergeben soll. — τῷ δημίῳ. Der Scharfrichter war den Elfmännern, welche die Vollziehung der Strafurtheile zu besorgen hatten, untergeben.

57. ἡ πον Ἀγόρατος γε. Kayser wünscht zur Steigerung

σφόδρα vor γε, mit Vgl. § 69. — τίς αἰτιώτερος ἢ ὁ. Statt dieser Worte genügte, wenn er relativisch fortfahren wollte, einfach αἰτιώτατος ἦν, aber ungleich lebhafter und auszeichnender ist jenes mit Verlassung der relativen Construction.

58. Χολλείδης statt Χολλείδης verbessert Sauppe. So schreiben diesen Demotennamen aus der leontischen Phyle Inschriften und Harpokration. — τό γε ἐπ' ἐκεῖνονονεῖναι. Man sollte den Dativ, wie § 46, erwarten als geeigneter für die Bedeutung: „Was von ihm abhing“. Denn mit dem Acc. ist es: „Was Jemanden angeht“. Doch finden sich auch für den Accus. in jenem Sinne unzweifelhafte Stellen. Thuk. IV, 28 ἐκέλευεν τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι ἐπιχειρεῖν. VIII, 48 καὶ τὸ μὲν ἐπὶ σφᾶς εἶναι. Eurip. Or. 1345 σὼθ' ὅσον γε τοῦτ' ἐμέ. Krüg. Gr. 68, 48, 1, und über εἶναι, wie nach ἐκὼν u. a. Krüg. 55, 1, 1. — καὶ οὐτ' ἂν. Nach καὶ denke:



ἀν Ἀθηναίων οὐδένα ἀπώλεσας οὐτ' ἂν αὐτὸς σὺ εἰς 59 τοιοῦτους κινδύνους κατέστης· νῦν δὲ καὶ τὸν σωτήρα τὸν σαντοῦ ἐτόλμησας ἀπογράψαι, καὶ ἀπογράψας ἀπέκτεινας καὶ ἐκείνον καὶ τοὺς ἄλλους ἐγγνητάς. τοῦτον μέντοι ὡς οὐ καθαρῶς Ἀθηναῖον ὄντα ἐβούλοντό τινες βασανισθῆναι, καὶ τουτὶ τὸ ψήφισμα τὸν δῆμον ἀναπαί-  
θουσι ψηφίζεσθαι.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

60 Μετὰ τοῦτο τοῖνυν προσιόντες τῷ Ἀριστοφάνει οἱ πράττοντες τότε τὰ πράγματα ἐδέοντο αὐτοῦ κατεπειν καὶ σώζεσθαι, καὶ μὴ κινδυνεύειν ἀγωνισάμενον τῆς ξενίας τὰ ἔσχατα παθεῖν. ὁ δὲ οὐκ ἔφη οὐδέποτε· οὕτω χρηστος ἦν καὶ περὶ τοὺς δεδμεμένους καὶ περὶ τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων, ὥστε εἴλετο μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ κατεπειν

wärest du ihm gefolgt.

59. ἀπογράψας ἀπέκτει-  
νας. So nach der Conjectur von Fr. Jacobs, vulg. nur ἀπέγραψας. Reiske wollte ἀπέτριψας, wofür Lys. eher ἀπώλεσας gesetzt hätte. Dagegen erhält die Rede durch die ἀναφορά in ἀπογράψας den vermissten Nachdruck. Wie hier stellt er die beiden Momente des ἀπογράψαι und ἀποκτείνειν zusammen § 61. 86. — τοῦτον, während kurz zuvor ἐκείνον, nennt er jetzt den Aristophanes, darum, weil er über ihn die besondere Bemerkung ὡς οὐ καθαρῶς γιγ. anbringen will. — οὐ καθαρῶς. Dass diese Conjectur Taylors für vulg. οὐ καλῶς allein sprachrichtig sei, hat Scheibe erwiesen. οὐ καλῶς Ἀθηναῖον ὄντα wäre, weil er sich als athen. Bürger nicht anständig halte. καλῶς γεγονέναι würde die edle, so wie κακῶς γιγ. die unedle Abkunft bedeuten (19 § 15. Isokr. 16 § 33). Dagegen καθαρῶς die echte Abkunft. Dem. 57 § 55 ὅσοι μὴ καθαρῶς ἦσαν πολῖται. Lucian Tim. 52 καὶ τύπτεις τοὺς ἐλευθέρους οὐ καθαρῶς ἐλεύθερος

οὐδ' ἀστὸς ὤν; Herodot I, 147 ἔστωσαν δὲ καὶ οἱ καθαρῶς γε-  
νότες Ἴωνες. Auch οὐκ ὀρθῶς wäre richtig Isä. 7 § 16. Wenn sie wollten, dass Arist. gefoltert werde, so konnten sie dieses nur erlangen, wenn die Klage wegen erschlichenen Bürgerrechts mit Erfolg gegen ihn durchgeführt war, s. § 27. Das ψήφισμα scheint sich eben auf Anhebung einer solchen Klage vermittelt einer Eisangelie zu beziehen.

60. Wer in der Klage ξενίας, d. h. wegen Usurpation des Bürgerrechts schuldig erfunden wurde, verfiel mit Leib und Gut dem Staate und wurde als Sklave verkauft. M. und Sch. Att. Pr. S. 348. Herm. Staatsalt. § 121. Es versteht sich, dass er dann auch gefoltert werden konnte. Arist. liess sich jedoch nicht bewegen anzugeben und wurde zwar wohl nicht gefoltert, aber als Mitschuldiger am Complot getödtet. τῆς ξενίας, über den Art. s. zu § 65. — οὕτω — ὥστε. s. zu 12 § 1. Wie hier οὕτω, ist 12 § 84 τοσοῦτον gebraucht. Darum nicht nützig mit Westerm. quaestt. Lys. I, 17 ἀλλὰ

καὶ ἀδίκως τινὰς ἀπολέσαι. ἐκεῖνος μὲν τοῖνυν, καὶ 61 ὑπὸ σοῦ ἀπολλύμενος, τοιοντοσί ἐγένετο [καὶ Ξενοφῶν ὁ στρεβλωθεὶς καὶ Ἰππίας ὁ Θάσιος], σὺ δ' οὐδὲν τοῖς ἀνδράσιν ἐκείνοις συνειδώς, πεισθεὶς δὲ ὡς σὺ γε, ἂν ἐκεῖνοι ἀπόλωνται, μεθέξεις τῆς τότε πολιτείας καθισταμένης, ἀπέγραψας καὶ ἀπέκτεινας Ἀθηναίων πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς.

Βούλομαι δ' ἡμῖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐπιδεῖξαι οἷων 62 ἀνδρῶν ὑπ' Ἀγοράτου ἀπεστέρησθε. εἰ μὲν οὐ πολλοὶ ἦσαν, καθ' ἕκαστον ἂν περὶ αὐτῶν ἠκούετε, νῦν δὲ συλλήβδην περὶ πάντων. οἱ μὲν γάρ, στρατηγήσαντες ἡμῖν πολλάκις, μείζω τὴν πόλιν τοῖς διαδεχομένοις [στρατηγοῖς] παρεδίδουσιν· οἱ δ' ἑτέρας μεγάλας ἀρχὰς ἄρξαντες καὶ τριηραρχίας πολλὰς τριηραρχήσαντες οὐδεπώποτε ὑφ' ἡμῶν οὐδεμίαν αἰτίαν αἰσχροὺς ἔσχον. οἱ δ' αὐτῶν περι- 63 γεγόμενοι καὶ σωθέντες, οὓς οὗτος μὲν ἀπέκτεινεν ὁμοίως,

vor οὕτω einzusetzen „Arist. verweigerte jede Angabe; so brav war er“ u. s. w. Wie ich fasst die Stelle auch Lipsius.

61. καὶ — ἀπολλ. sogar während ihm der Tod drohte. — Kays. verm. τοῖνυν, ὃ ὑπὸ σοῦ ἀπολλόμενος. — τοιοντοσί, so edel, wie er ihn eben geschildert hat, darum nicht blos τοιοῦτος. Arist. mit seinem Benehmen wird hier grell dem elenden Ag. entgeggestellt. Der Kraft des Gegensatzes schadet das matte Anhängsel von Xenophon und Hippas, ein blosser Zusatz aus § 54. — τοῖς ἀνδρ. ἐκείνοις, den denuncirten Häuptern der demokratischen Partei. — τῆς τότε πολ. καθ. Gewöhnlichere Stellung wäre τῆς τότε καθισταμένης πολιτείας oder τῆς πολ. τῆς τότε καθ. Durch die Stellung aber vor πολιτείας wird τότε sehr hervorgehoben: der damaligen, d. h. neuen, oligarchischen Staatseinrichtung, die im Werke war. s. zu 12 § 77. Isokr. 4 § 179 οἶμαι δηλώσειν τὴν περὶ ἡ-

μᾶς ἀτιμίαν γεγενημένην καὶ τὴν τοῦ βασιλέως πλεονεξίαν.

62. οὐ πολλοὶ = ὀλίγοι, darum nicht μῆ. § 76 ἐὰν δ' οὐ φάσκη. So nach Krüg. 67, 4, 1; präciser nach Aken (Jahrb. f. Phil. 78 S. 4 ff. u. 135 ff. Berl. Zeitschr. f. Gym. 1867 S. 677), dem auch Frohb. folgt, etwa so auszudrücken: οὐ steht nach εἰ, wenn eine für sich bestehende negative Behauptung in die Hypothesis aufgenommen wird. — ἔσχον, nicht εἶχον, sondern: sie bekamen. Ueber αἰτίαν ἔχειν s. zu 22 § 18.

63. καὶ θάνατος — κατεγνώσθη. Diese Worte stehen διὰ μέσου, da οὗς auch von περιεποιήσε abhängt. Nun wird aber die Rede anakoluth. Denn was von γυγόντες an als Fortsetzung und Ausführung des Hauptsatzes erscheinen sollte, wird durch γάρ zu einem eigenen Satze. ἀπέκτεινεν, so viel an ihm lag, wie § 64. — ὁμοίως, wie die § 62 Genannten. So Lipsius für vulg. ὁμοῖς. Ueber das



καὶ θάνατος αὐτῶν κατεγνώσθη, ἡ δὲ τύχη καὶ ὁ δαίμων περιποίησε. — φηγόντες γὰρ ἐνθένδε καὶ [οὐ συλληφθέντες οὐδὲ ὑπομειναντες τὴν κρίσιν] κατελθόντες ἀπὸ Φυλῆς τιμῶνται ὑφ' ὑμῶν ὡς ἄνδρες ἀγαθοὶ ὄντες.

- 64 Τούτους μὲν τοιοῦτους ὄντας Ἀγόρατος τοὺς μὲν ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ φηγάδας ἐντεῦθεν ἐποίησε, τίς ὢν αὐτός; δεῖ γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι δοῦλος καὶ ἐκ δούλων ἐστίν, ἦν' εἰδῆτε οἶος ὢν ὑμᾶς ἐλυμαίνεται. τουτῶι μὲν γὰρ πατὴρ ἦν Εὐμάρης, ἐγένετο δὲ ὁ Εὐμάρης οὗτος Νικοκλέους καὶ Ἀντικλέους. Καὶ μοι ἀνάβητε μάρτυρες.

#### MARTYPES.

- 65 [Πολλὰ τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅσα κακὰ καὶ αἰσχρὰ καὶ τούτῳ καὶ τοῖς τούτου ἀδελφοῖς ἐπιτετήδευται, πολὺ ἂν εἴη ἔργον λέγειν. περὶ δὲ συκοφαντίας, ὅσας οὗτος

Verhältniss des δαίμων zur τύχη citirt Frohb. Dem. 18 § 208 τῇ τύχῃ, ἣν ὁ δαίμων ἐνιμενέκαστοίς, ταύτῃ χέχρηται. — Die Worte οὐ — κρίσιν hält Kays. für unecht. Frohb. aber und Francken vertheidigen sie. Jedoch nach φηγόντες sind sie nicht nur unnütz, sondern auch seltsam. — κατελθόντες ἀπὸ Φ. s. zu § 77.

64. Mit guter Berechnung auf die hervorzubringende Indignation erwähnt er die niedrige Herkunft des Ag. erst jetzt als doppelt wirksam nach den §§ 62 u. 63. — δοῦλος war natürlich Ag. nicht, aber die Abkunft hielt man einem von unfreien Eltern Gebornen oder einem Freigelassenen noch lange vor, s. 30 § 27. Auch Isaeos heisst 6 § 49 eine Freigelassene δοῦλη. — τουτῶι Sauppe im Gegensatz zu οὗτος. — Νικοκλέους καὶ Ἀντικλέους. „Diese beiden waren wohl Brüder“ bem. Sauppe. Ein Antikles, Landbauer, wie es scheint, wird auch 7 § 4 erwähnt. Der Genetiv bezeichnet das Eigenthumsrecht, da er dieser beiden Slave war. Krüg. 47, 6, 4.

65. Die §§ 65 und 66 sind von Hamaker mit Recht für Einschubsel erklärt worden. Schon πολλά im Anfang ist ein Verstoss, den man mit Conjecturen πάντα und τὰλλα zu beseitigen suchte. ὥφλησεν für ὥφλεν am Ende des § 65 verstösst gegen den Sprachgebrauch, vgl. 10 § 27. Die Brüder des Ag. konnten allerdings von den Zeugen am Ende des § 64 genannt sein. Ungeschickt ist aber § 66 nach ἐλήφθη μοιχός die Erwähnung, welche Strafe darauf stehe. Das Ganze endlich, um nicht mehr Einzelheiten herauszuheben, greift vor, stört Ordnung und Zusammenhang und scheint von Jemandem eingeflickt, dem Lysias den Ag. nicht schwarz genug malte. Frohb. indessen glaubt, nach Aufzählung der Verdienste der Gemordeten (§ 62) sei das Sündenregister des Mörders ein passendes Gegenstück. Er behauptet die Echtheit der §§. Aber s. im Anhang. — περὶ δὲ συκοφαντίας. Wo das Vergehen als *genus* und nicht der einzelne Fall oder (wie τῆς ξενίας ἀγών § 60) der einzelne Process gemeint ist, fehlt der Arti-

ἡ δίκας ἰδίας συκοφαντῶν ἐδικάζετο ἢ γραφὰς ὅσας ἐγράφετο ἢ ἀπογραφὰς ἀπέγραφεν, οὐδέν με δεῖ καθ' ἑκάστον λέγειν. συλληβδην γὰρ ὑμεῖς ἅπαντες καὶ ἐν τῷ δήμῳ καὶ ἐν τῷ δικαστηρίῳ συκοφαντίας αὐτοῦ κατέγνωτε καὶ ὥφλησεν ὑμῖν μυριάς δραχμᾶς, ὥστε τοῦτο μὲν ἱκανῶς ὑπὸ 66 ὑμῶν ἀπάντων μεμαρτύρηται. γυναικας τοίνυν τῶν πολιτῶν τοιοῦτος ὢν μοιχεύειν καὶ διαφθείρειν ἐλευθέρας ἐπεχείρησε, καὶ ἐλήφθη μοιχός. καὶ τούτου θάνατος ἡ ξημία ἐστίν. Ὡς δὲ ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας κάλει.

#### MARTYPES.]

Ἦσαν τοίνυν οὗτοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, τέτταρες 67 ἀδελφοί. τούτων εἰς μὲν ὁ πρεσβύτερος ἐν Σικελίᾳ παραφροκτωρενόμενος τοῖς πολέμοις ληφθεὶς ὑπὸ Λαμάχου ἀπεινυμπανίσθη. ὁ δὲ ἕτερος εἰς Κόρινθον μὲν ἐντευθεὶ ἀνδράποδον ἐξήγαγεν, ἐκεῖθεν δὲ παιδίσκην ἀστῆς ἐξάγων ἀλίσκεται, καὶ ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ δεδεδμένος ἀπέθανε. τὸν δὲ τρίτον Φαινιππίδης ἐνθάδε λωποδύτην ἀπήγαγε, καὶ ὑμεῖς κρίναντες αὐτὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ καὶ καταγρόντες αὐτοῦ θάνατον ἀποτυμπανίσαι παρέδοτε. ὥς

kel; so παρανόμων αὐτὸν κατέγνωτε, παρανομίας αὐτὸν κατέγνωσκετε. — ἀπογραφῇ, eigentlich das Verzeichniss des Vermögens, ist oft die Fiscalklage wegen widerrechtlichen Besitzes öffentlichen Gutes, sowie wegen Säumniss in Bezahlung fällig gewordener Schulden an den Staat. M. u. Sch. Att. Pr. S. 255. Als Fiscalklage nähert sie sich den öffentlichen Klagen (γραφᾶς) u. erscheint oft denselben, wie hier, coordinirt. Da ein Theil der Busse dem Kläger zufiel, so waren die ἀπογραφαὶ für Sykophanten ein reiches Erntefeld.

67. Für πρεσβύτερος erwartet man, wie mehrfach vorgeschlagen wurde, πρεσβύτατος. Frohb. aber citirt 10 § 4 u. Xen. Cyr. V, 1, 6, wo ebenfalls Einer einer

Mehrheit gegenübergestellt wird. — παραφροκτωρ. τ. πολ. ληφθεὶς, die Participia asyndetisch, weil das eine dem andern untergeordnet. s. zu 16 § 16. — Der tapfere Lamachos fand seinen Tod bei der Belagerung von Syrakus, Thuk. VI, 101. — ὁ δὲ ἕτερος, er war also ein ἀνδράποδιστής. So heisst nicht nur wer Freie, sondern auch wer Sklaven entführt (§ 10). — ἀπέθανε, nämli. in Verhaft zu Korinth.

68. ἐνθάδε, in Athen, im Gegensatz zu den beiden Vorigen. — ἀπήγαγε bezeichnet auch hier die förmliche Abführung zu den Elfmännern, wie es beim Ertappen ob dem Diebstahl geschah. — παρέδοτε, nämlich. τῷ δήμῳ.

δὲ ἀληθῆ λέγω, καὶ αὐτὸν οἶμαι ὁμολογήσειν τοῦτον καὶ μάρτυρας παρέξομαι.

# MARTYPES.

69 Πῶς οὖν οὐκ ἅπανσι προσήκει ὑμῖν τούτου καταψηφί-  
ζεσθαι; εἰ γὰρ τούτων ἕκαστος δι' ἐν ἀμάρτημα θανάτου  
ἤξιώθη, ἢ πού τοῦ γε πολλὰ ἐξημαρτηκός καὶ δημοσία  
εἰς τὴν πόλιν καὶ ἰδίᾳ εἰς ἕκαστον ὑμῶν, ὧν ἕκαστον ἀμαρ-  
τήματος ἐν τοῖς νόμοις θάνατος ἢ ζῆμια ἐστί, δεῖ ὑμᾶς  
σφόδρα θάνατον αὐτοῦ καταψηφίσασθαι.

70 Αἰεὶ δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐξαπατήσαι ὑμᾶς  
πειράσεται, ὥς ἐπὶ τῶν τετρακοσίων Φρύνιχον ἀπέκτεινε,  
καὶ ἀντὶ τούτου φήσει αὐτὸν Ἀθηναῖον τὸν δῆμον ποιή-  
σασθαι, ψευδόμενος, ὧ ἄνδρες δικασταί· οὔτε γὰρ Φρύ-  
νιχον ἀπέκτεινεν, οὔτε Ἀθηναῖον αὐτὸν ὁ δῆμος ἐποίη-

71 σατο. Φρύνιχον γάρ, ὧ ἄνδρες δικασταί, κοινῇ Θρασύβουλος  
τε ὁ Καλυδώνιος καὶ Ἀπολλόδωρος ὁ Μεγαρεὺς ἐπεβού-  
λευσαν· ἐπειδὴ δὲ ἐπεινυχέτην αὐτῷ βαδίζοντι, ὁ μὲν Θρα-

69. αὐτοῦ καταψ. Den Ge-  
nitiv τοῦ πολλὰ ἡμαρτηκός er-  
neuert nach dem Zwischensatz je-  
nes αὐτοῦ durch das hinweisende  
ihn, den Ag. Xen. An. 2, 4, 7  
βασιλέα, ὃ πολλὰ οὕτως ἐστὶ  
τὰ σύμματα, εἴπερ προθυμεῖται  
ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὐκ οἶδα ὅ τι δεῖ  
αὐτὸν ὁμολοῖν. Ebend. 5, 6, 15 u.  
6, 3, 17.

70. Ueber Phrynichos 25 § 9.  
Uebereinstimmend nennt auch Ly-  
kurg Leokr. § 112 die Mörder Apo-  
lodoros und Thrasybulos, und weiss  
ebenfalls nichts von Agoratos, und  
ohne Zweifel lässt Lykurg § 114  
das nämliche ψήγισμα verlesen,  
welches § 71 Lysias. Thuk. VIII,  
92 nennt die Thäter nicht, sondern  
sagt: ὁ μὲν πατάξας διέφυγεν, ὁ  
δὲ ξυνοργός, Ἀργεῖος ἀνδρῶπος  
— εἶπεν. Aus des Thuk. Worten:  
ὁ δὲ Φρύνιχος πληγὴς ὑπὲρ ἁν-  
δρός τῶν περιπόλων τινός folgert  
Th. Bergk treffend, dass die Mörder  
aus der Zahl der von den 400 in

Sold genommenen Polizeisoldaten  
waren und von Personen aus der-  
jenigen Faction der 400, die dem  
Theramenes anhing, bestochen den  
Mord begingen. Zu der Eigen-  
schaft von Polizeisoldaten passt der  
Umstand, dass sie beide Fremdlinge,  
der eine aus Kalydon der andere  
aus Megara waren. — ἐπὶ τῶν  
τετρακοσίων, zur Zeit der 400  
will er sich um die Demokratie  
verdient gemacht haben, während  
er unter den 30 diesen als Werk-  
zeug diente. — φήσει habe ich  
nun doch mit Kays. für φησὶν ge-  
schrieben, da λέξει u. πειράσεται  
vorausgehen, also das gemeint ist,  
was er in seiner nun bald zu hal-  
tenden Vertheidigungsrede vor-  
bringen wird.

71. Thrasybulos nicht mit dem  
bekannten aus dem Demos Steiria  
zu verwechseln. Ueber Apollodoros  
zu 7 § 4, und über den Ort, wo sie  
den Phrynichos erschlugen, die Ein-  
leit. zur Rede. — ἐπεινυχέτην

σύβουλος τύπτει τὸν Φρύνιχον καὶ καταβάλλει πατάξας, ὁ  
δὲ Ἀπολλόδωρος οὐκ ἤψατο· ἀλλ' ἐν τούτῳ κραυγὴ γί-  
γνεται καὶ ὄχοντο φεύγοντες. Ἀγόρατος δὲ οὐτοσὶ οὔτε  
παρεκλήθη οὔτε παρεγένετο οὔτε οἶδε τοῦ πράγματος οὐ-  
δέν. ὥς δὲ ἀληθῆ λέγω, αὐτὸ ἡμῖν τὸ ψήγισμα δηλώσει.

# ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ἵτι μὲν οὐκ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἐξ αὐτοῦ τοῦ ψή- 72  
γίσματος δῆλον· οὐδαμοῦ γὰρ ἔστιν „Ἀγόρατον Ἀθη-  
ναῖον εἶναι“ ὥσπερ Θρασύβουλον καὶ Ἀπολλόδωρον· καίτοι  
εἴπερ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἔδει αὐτὸν ἐν τῇ αὐτῇ στήλῃ,  
ἵνα περ Θρασύβουλον καὶ Ἀπολλόδωρον, Ἀθηναῖον πε-  
ποιημένον . . . τὰ μέντοι ὀνόματα διαπραίττονται

αὐτῷ. Cobet will, wie oben § 23  
steht, περιετρυχέτην, nach ἐπεβού-  
λευσαν irrig, wenn Gottfr. Her-  
manns Bemerkung zu Arist. Nub.  
195 „ἐπιτρυχάνειν dicitur qui  
quaerit, περιτρυχάνειν qui non  
quaerens in aliquid incidit“ auf alle  
Fälle passte. Allerdings bei Dem.  
54 § 8 ἡμῖν συμβαίνει κατὰ τὸ  
Λεωκόριον εἶναι, καὶ τούτοις περι-  
τρυχάνομεν, war das Zusammen-  
treffen sehr ungesucht. Eben so 57  
§ 18. Xen. Hell. II, 4, 26, περιέτρυ-  
χον δὲ καὶ τῶν Αἰζωνέων τισὶν εἰς  
τοὺς αὐτῶν ἀγροὺς ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια  
πορευομένοις. Eher müsste § 23  
ἐπιτρυχόντες geschrieben werden,  
da die Mitglieder des Rathes den Ag.  
suchten. Allein sie konnten ihn  
dennoch zufällig auf dem Markte  
antreffen (wo er sorglos spazirte,  
Isokr. 18 § 5 ὄντος δὲ μοι ἐπιτη-  
δέου, ἔτυχον μετ' αὐτοῦ βαδίζων).  
Jedoch auch 12 § 12 steht ἐπιτρυχ-  
άνειν eher vom Zufälligen und  
klar bei Xen. Mem. III, 9, 14 τὸ  
μὴ ζητοῦντα ἐπιτρυχεῖν τινὶ τῶν  
δεόντων εὐτυχίαν οἶμαι εἶναι.  
— ἐν τούτῳ bezieht sich auf  
καταβάλλει πατάξας, „in diesem  
Augenblick“. — κραυγὴ. Wenn  
der Mord auf dem Markte mitten

in der Menschenmenge (ἐν ἀγορῇ  
πληθοῦσθ' Thuk.) geschah, so er-  
klärt sich weniger leicht das Ge-  
schrei und das Entkommen der  
Mörder, welches sich bei dem νόκτωρ  
des Lykurg (s. Einl. S. 56) besser  
erklärt. Zum νόκτωρ aber passt  
wieder weniger gut βαδίζοντι, so  
dass Lys. mit Thuk. mehr über-  
einstimmt als Lykurg. — Ueber  
das ψήγισμα s. d. Einl. zur Rede.

72. ἔστιν „steht“, wie ἦν § 14.  
— πεποιημένον. Bremi vermu-  
thet, es sei ausgefallen γεγράφθαι.  
Aber ausserdem muss noch ziemlich  
viel verloren sein. Es musste in  
der Lücke von denen geredet wer-  
den, die mit Ag. Mittel fanden, den  
Antragsteller zu bewegen, dass sie,  
wenn schon nicht ins Bürgerrecht,  
doch (s. Einl. S. 58) zu andern öffent-  
lichen Belohnungen kamen, und ihre  
Namen auf die Stelle gesetzt wurden.  
Sie mochten in der gegen den tod-  
ten Phrynichos angestellten Unter-  
suchung sich irgendwie geltend ge-  
macht und daraus irgend ein Ver-  
dienst angesprochen haben. Uebri-  
gens wurden auch später solche  
Leute διὰ τῶν πολιτευομένων ein-  
geschmuggelt, dass sie Auszeich-  
nungen wie προξενία u. dgl. er-

σφῶν αὐτῶν, δόντες ἀργύριον τῷ δήτορι, προσγραφῆναι εἰς τὴν στήλην ὡς εὐεργέτας ὄντας. καὶ ὡς ἀληθῆ λέγω, τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐλέγξει.

#### ΨΗΦΙΣΜΑ.

- 73 Οὕτω μέντοι οὐτοσὶ πολὺ ὑμῶν κατεφρόνει, ὥστε οὐκ ὦν Ἀθηναῖος καὶ ἐδίκασε καὶ ἐξεκλησίαζε καὶ γραφὰς τὰς ἐξ ἀνθρώπων ἐγράφετο, ἐπιγραφόμενος Ἀναγυράσιος εἶναι. ἔπειτα δὲ καὶ ἕτερον μέγα τεκμήριον ὡς οὐκ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, δι' ὃ Ἀθηναῖός φησι γεγενῆσθαι.

hielten. Dem. 20 § 132. — τῷ δήτορι, dem Antragsteller, 31 § 27. — ψήφισμα ἐλέγξει, auf der nämlichen στήλῃ ein anderer Passus, der eben die dem Ag. ertheilten Belohnungen nennt, aber keine Aufnahme ins Bürgerrecht.

73. κατεφρόνει. 14 § 9 οὕτως ὑμῶν κατεφρόνησέ, ὥστε οὐδὲν αὐτῷ τούτων τῶν κινδύνων ἐμέλησεν, ἀλλ' ἡβουλήθη κτλ. — τὰς ἐξ ἀνθρώπων, alle erdenklichen, menschenmöglichen. Aeschin. 1 § 57 δῆσαντες πρὸς τὸν κύονα αὐτὸν ἐμαστίγουν τὰς ἐξ ἀνθρώπων πληγὰς (was Menschen nur seblagen können) οὕτω πολὺν χρόνον, ὥστε καὶ τοὺς γείτονας αἰσθῆσθαι τῆς κραυγῆς. — ἐπιγραφόμενος. Er masste sich alle diese Functionen eines *civis optimo iure* an und unterzeichnete, oder liess seinen Namen vom Schreiber des Gerichts unterzeichnen (wofür ἐπιγράφεσθαι der förmliche Ausdruck Isä. 3 § 32 ἀντὶ τοῦ τῆς τήθης ὀνόματος Φίλην ὃ ἀνὴρ ὄνομα ἐπεγράψατο εἶναι αὐτῇ), wie ein Bürger Klagen und öffentliche Urkunden, als sei er aus der Gemeinde Ἀναγυροῦς in der cretheischen Phyle. — δι' ὃ mit Sauppe und Hirschig, vulg. δι' ὃν. vgl. § 76 δι' ὃτι. Es könnte zwar δι' ὃν die Person bezeichnen, die mit ihrem Schicksal Veranlassung gab, dass —. Allein δι' ὃ ist sachgemässer, da die Tödtung des Phrynichos gemeint ist, und wurde leicht in δι'

ἐν verwandelt. — ἔπειτα δέ. Von hier an bereitet er dem Ag. ein bis § 76 durchgeführtes gefährliches Dilemma, welches aber in seinem ersten Glied ein sophistisches Element enthält, insofern der Redner die Geschichte nur für einmal in Bausch und Bogen nahm, anstatt sie in den einzelnen Phasen zu verfolgen. Das Dilemma ist: 1. Entweder hast du das Haupt der Oligarchie 411 getödtet, dann ist *a.* unbegreiflich, wie du, ein Feind der ersten Oligarchie, in der zweiten Oligarchie, die aus den Mitgliedern der ersten bestand, 404 zu Gnaden kommen konntest; *b.* es wäre denn, dass du die der ersten Oligarchie von dir geschlagene Wunde durch viel grösseres dem Demos zugefügtes Unheil in Vergessenheit gebracht hast: 2. Oder du hast ihn nicht getödtet, demnach auch das Bürgerrecht nicht erworben; folglich verdienst du Strafe für das angemassete und zum Verderben benutzte Bürgerrecht. — Im ersten Glied nämlich ist *a.* gar nicht unbegreiflich. Der Sturz der 400 ging von Gegnern des Phrynichos aus, von einer Minderheit der 400 selber, an deren Spitze Theramenes und Aristokrates standen, 12 § 66, und zu welcher noch viele Andere gehörten, Thuk. VIII, 92, ohne Zweifel auch Kritias, wie daraus hervorgeht, dass dieser dem schon todtten Phrynichos den Process wegen Verrath zu machen beantragt. Gerade aber

ὁ Φρύνιχος γὰρ οὗτος τοὺς τετρακοσίους κατέστησεν· ἐπειδὴ δ' ἐκεῖνος ἀπέθανεν, οἱ πολλοὶ τῶν τετρακοσίων ἔφρυγον. πότερον οὖν δοκοῦσιν ὑμῖν οἱ τριάκοντα καὶ ἡ 74 βουλή ἢ τότε βουλευούσα, οἱ αὐτοὶ ἦσαν ἅπαντες τῶν τετρακοσίων τῶν φυγόντων, ἀφείναι ἂν λαβόντες τὸν Φρύνιχον ἀποκτείναντα, ἢ τιμωρήσασθαι ὑπὲρ Φρυνίχου καὶ τῆς φυγῆς ἧς αὐτοὶ ἔφρυγον; ἐγὼ μὲν οἶμαι τιμωρεῖσθαι ἂν. εἰ μὲν οὖν μὴ ἀποκτείνας προσποιεῖται, 75 ἀδικεῖ, ὡς ἐγὼ φημι· εἰ δὲ ἀμφισβητεῖς καὶ γῆς Φρύνιχον ἀποκτείνειν, δηλὸν ὅτι μείζω τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων κακὰ ποιήσας τὴν ὑπὲρ Φρυνίχου αἰτίαν πρὸς τοὺς τριάκοντα ἀπελύσω· οὐδέποτε γὰρ πείσεις οὐδένα ἀνθρώπων ὡς Φρύνιχον ἀποκτείνας ἀφείδης ἂν ὑπὸ τῶν τριάκοντα, εἰ μὴ μεγάλη τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων καὶ ἀνῆκεστα κακὰ ἐργάσω. εἰ μὲν οὖν φάσκη Φρύνιχον 76 ἀποκτείνειν, τούτων μέμνησθε, καὶ τοῦτον τιμωρεῖσθε ἂνθ' ὧν ἐποίησεν· εἰ δ' οὐ φάσκη, ἔρσεθε αὐτὸν δι'

Kritias und Theramenes standen an der Spitze der 30, und so begreift sich, warum Ag. bei ihnen als Mörder des Phrynichos allfällig Gunst hätte finden können. In Wahrheit aber mochte er bei ihnen in Huld stehen als nützliches Werkzeug wegen seiner Angebereien. Ag. that nichts aus Vorliebe weder für Oligarchie noch für Demokratie und darum war keine derartige Konsequenz über ihn zu ziehen; er liess sich vielmehr durch seinen jeweiligen Vortheil bestimmen, wie mancher Andere, s. zu 25 § 9. — οἱ πολλοὶ ist übertrieben.

74. Dass ἅπαντες eine rhetor. Hyperbel sei, hat Scheibe olig. Umw. S. 59 u. 67 richtig bemerkt, z. B. Theramenes u. Eratosthenes waren nicht verbannt. Wohl aber sassen Manche der verbannt gewesenen 400 unter den 30 und in ihrem Rathe. Auch wurden lange nicht alle gewesenen 400 verbannt, Thuk. VIII, 98. — τιμωρεῖσθαι ἂν steht,

obschon es vom Gleichen τιμωρῆσθαι ἂν hiess, mit vollem Recht in dem Sinne: sie würdengesucht haben, damit umgegangen sein zu bestrafen, welches ja in directer Rede auch ἐτιμωροῦντο ἂν heissen würde.

75. προσποιεῖται, nämlich ἀποκτείνειν, woran sich aus § 70 und 73 stillschweigend der Gedanke knüpft, dass er damit das Bürgerrecht erworben haben wolle. Scheibe und Westerm. vermuthen, nach προσποιεῖται sei πολλῆς εἶναι ausgefallen. Dieses versteht sich jedoch als Folge aus dem ἀποκτείνειν. — ἀδικεῖ darum, weil er die Rechte eines Bürgers ausübte. — εἰ δὲ ἄμφ. Das Eintreten der zweiten Alternative wird durch die Anrede in zweiter Person bemerklich. — ἀπελύσω. Demosth. 15 § 2 τὰς βλασφημίας ἐργῶ μετὰ δόξης καλῆς ἀπολύσασθαι. 18 § 50.

76. τούτων, meiner Beweisführung. — εἰ δ' οὐ φάσκη. Plat.



ὁ τι φησὶν Ἀθηναῖος ποιηθῆναι. ἐὰν δὲ μὴ ἔχη ἀποδεῖξαι, τιμωρεῖσθε αὐτὸν ὅτι καὶ ἐδίκαξε καὶ ἐξεκλήσιαξε καὶ ἐσυκοφάντει πολλοὺς ὡς Ἀθηναῖος τοῦνομα ἐπιγραφόμενος.

- 77 Ἀκούω δ' αὐτὸν παρασκευάζεσθαι ἀπολογεῖσθαι ὡς ἐπὶ Φυλὴν τε ὦχετο καὶ συγκατέλθεν ἀπὸ Φυλῆς, καὶ τοῦτο μέγιστον ἀγώνισμα εἶναι· ἐγένετο δὲ τοιοῦτον. ἦλθεν οὐτοσί ἐπὶ Φυλὴν· καίτοι πῶς ἂν γένοιτο ἀνθρώπος μιαιρῶτερος, ὅστις εἰδὼς ὅτι εἰσὶ τινες ἐπὶ Φυλῇ τῶν ὑπὸ τουτουῖ ἐκπεπιτωκότων ἐτόλμησεν ἐλθεῖν ὡς τούτους; ἐπειδὴ δὲ εἶδον αὐτὸν τάχιστα, συλλαβόντες ἄγουνσιν ἀντικρυς ὡς ἀποκτενοῦντες, οὐπερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀπέσφαιτον, εἴ τινα ληστὴν ἢ κακοῦργον λάβοιεν. στρατηγῶν δὲ Ἀνυτος [ἐπὶ Φυλὴν] οὐκ ἔφη χρῆναι ποιεῖν αὐτοὺς ταῦτα,

Apol. 25 B πάντως δῆπου (ἔχει οὕτως), ἐὰν τε σὺ καὶ Ἄνυτος οὐ φῆτε ἐὰν τε φῆτε.

77. ἀπὸ Φυλῆς, local, dagegen die Parteibezeichnung οἱ ἀπὸ Φ. wie οἱ ἐκ Πειραιῶς (Krüger 50, 5, 7), jedoch von diesem darin verschieden, dass es die 700 oder die 1000 bezeichnet (Xen. Hell. II, 4, 5 u. 10), welche unter Thrasybulos bei Phyle den 30 widerstanden und dann in den Peiräus hinunter zogen, wo erst wieder eine Menge Demokraten sich anschlossen. Also sind es die, welche von Anfang an sich am Befreiungswerke betheiligten, zu denen dann sogar noch frühere Anhänger der 30 stießen. Vgl. 31 § 8 u. 9. — ἀγώνισμα spöttisch, „und das sei ein grosses Verdienst, eine gewaltige Heldenthat.“ Sauppe, der Thuk. VII, c. 56 καλὸν σῆσιν ἐς τοὺς Ἕλληνας τὸ ἀγώνισμα φανείσθαι, u. 59 citirt. — μιαιρῶτερος, ὅστις. Subj. ist ἀνθρώπος. „Wie könnte ein Mensch sich niederträchtiger erzeigen, der da, während er wusste. Dass kein ἢ vor ὅστις nöthig, citirt Lipsius Krüger 49, 2, 2. Antiph. VI, 47 πῶς ἂν

ἀνθρωποι σχετιώτεροι γένοιτο, οἵτινες ἄπερ αὐτοὶ σῆας αὐτοὺς οὐκ ἔπεισαν, ταῦθ' ἡμᾶς ἀξιούσι πείσαι. Thuk. I, 33, 2. — ἐπὶ Φυλῇ habe ich geschrieben für vulg. ἐπὶ Φυλὴν. Denn εἰσὶ τινες ἐπὶ Φυλὴν lässt sich mit der Analogie von παρεῖναι εἰς τὴν πόλιν nicht rechtfertigen. Es ist auch nicht zu tilgen, dahier eine Ortsbestimmung ungern vermisst würde. Der übliche Ausdruck ist οἱ ἐπὶ Φυλῇ, 12 § 52. Zur Verschreibung wirkte das vorausgegangene ἦλθεν οὗτος ἐπὶ Φυλὴν, woraus dann wieder das eingeklammerte Einschiebsel § 78, vielleicht auch 79, entstanden. Jedoch an der letztern Stelle ist wohl ἐπὶ Φυλῇ (nach Westermanns Conject. Scheibe) zu schreiben, weil es der Schluss ist, seine dortigen Erlebnisse im Gegensatz zu seinem ἀγώνισμα.

78. Anytos gleichwie einst Kleon ein βυρσοδέλης und Demagog, der bekannte Ankläger des Sokrates, nach Platons Schilderung im Menon von etwas eigensinniger Beschränktheit und misstrauisch, auch empfindlich und geneigt Kränkungen nach-

λέγων ὅτι οὐπω οὕτω διακείντο ὥστε τιμωρεῖσθαι τινὰς τῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ νῦν μὲν δεῖν αὐτοὺς ἡσυχίαν ἔχειν, εἰ δὲ ποτε οἴκαδε κατέλθοιεν, τότε καὶ τιμωρήσοιντο τοὺς ἀδικοῦντας. ταῦτα λέγων αἴτιος ἐγένετο τοῦ ἀποφυγεῖν 79 τοῦτον ἐπὶ Φυλῇ· ἀνάγκη δὲ ἦν στρατηγοῦ ἀνδρὸς ἀκροᾶσθαι, εἴπερ ἐμελλον σωθῆσεσθαι. ἀλλ' ἑτερον· οὔτε γὰρ συσσιτήσας τουτωῖ οὐδεὶς φανήσεται οὔτε σύσκηνος γενόμενος, οὔτε ὁ ταξίαρχος εἰς τὴν φυλὴν κατὰ τάξας, ἀλλ' ὥσπερ ἀλιτηρίῳ οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀντιῷ διελέγετο. Καί μοι κάλει τὸν ταξίαρχον.

#### MARTYS.

Ἐπειδὴ δὲ αἱ διαλλαγὰι πρὸς ἀλλήλους ἐγένοντο καὶ 80 ἔπεμψαν οἱ [πολίται] ἐκ Πειραιῶς τὴν πομπὴν εἰς πόλιν,

zutragen. Allein hier in seiner Eigenschaft als Stratège handelte er weise. — τιμωρήσοιντο. Man erwartet τιμωρήσεσθαι. Allein s. § 9.

79. σωθῆσεσθαι, s. zu 25 § 22. — σύσσιτοι „milites sunt in castris una coenantes.“ Schöm. zu Isä. 4 § 18. — ὁ ταξίαρχος. Den Art. habe ich nach Sauppe eingesetzt. Jede Phyle hatte nämlich ihren Taxiarchen, 16 § 15, 16. Daher überall ὁ ταξίαρχος, wenn der der Phyle gemeint ist, wie 3 § 45 und 16 § 16. Es war hier derjenige der erechtheischen (s. zu § 73). Darum am Ende des § κάλει τὸν ταξίαρχον. Diesem widerspricht εἴ τις ταξίαρχος § 82 nicht, weil er dort amplifizirt und verallgemeinert. — εἰς τὴν φυλὴν, in seine, nämlich des Taxiarchen. — ἀλιτηρίῳ, wie man einen Fluch- oder Mordbeladenen nied. s. zu 12 § 24.

80. αἱ διαλλαγὰι, derstehend gewordene Ausdruck für den durch Pausanias bewirkten Vergleich zwischen denen im Peiräus und denen in der Stadt, 12 § 53 und zu 30 § 17. Den Artikel hat darum Dobree mit Recht eingesetzt. — εἰς πό-

λιν = εἰς τὴν ἀκρόπολιν. Thuk. II, 15 καλεῖται διὰ τὴν παλαιὰν ταύτη κατοίκησιν καὶ ἡ ἀκρόπολις μέχρι τοῦδε ἔτι ὑπ' Ἀθηναίων πόλις. Isä. 5 § 44 οὐδὲ τὰ ἀναθήματα εἰς τὴν πόλιν (in die Tempel auf der Burg) κεκόμικας. Arist. Ritt. 1092 ἐδόκει ἡ θεὸς αὐτὴ ἐκ πόλεως ἐλθεῖν. — Ueber Auslassung des Artikels dabei Krüg. 50, 2, 15. Bäumlein bemerkt, dass diese Auslassung bei πόλις, ἄστυ, ἀγρός, ἀγορά, τεῖχος (Stadtmauer), πεδίον (nördlich von Athen), wenn diese Wörter als propria gelten, aus einer frühern Zeit, die den Artikel in geringerm Umfang anwandte, in der Volkssprache übrig blieb. So auch Θαργήλια, Διονυσίαις, τραγωδοῖς. — Nach geschlossener Versöhnung zogen am 12 Boedromion Ol. 94, 2 = 21. September 403 (welcher dann ein jährlich gefeiertes Dankfest, χαριστήρια ἐλευθερίας, wurde) die aus dem Peiräus bewaffnet (darum auch μετὰ τῶν ὀπλιτῶν) in feierlicher Procession durch die Stadt auf die Burg, um der Athena zu opfern. Xen. Hell. II, 4, 39 οἱ δὲ ἐκ τοῦ Πειραιῶς ἀγελθόντες ἔνν τοῖς ὀπλοῖς εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἔθυσαν



ἤγειτο μὲν Αἰσίμος [τῶν πολιτῶν], οὗτος δὲ οὕτω τολμη-  
 ρός καὶ ἐκεῖ ἐγένετο· συνηκολούθει γὰρ λαβὼν τὰ ὅπλα  
 καὶ συνέπεμπε τὴν πομπὴν μετὰ τῶν ὀπλιτῶν πρὸς τὸ  
 81 ἄστυ. ἐπειδὴ δὲ πρὸς ταῖς πύλαις ἦσαν καὶ ἔθεντο τὰ  
 ὅπλα, πρὶν εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ, ὁ μὲν Αἰσίμος αἰ-  
 σθάνεται καὶ προσελθὼν τὴν τε ἀσπίδα αὐτοῦ λαβὼν  
 ἔρριψε, καὶ ἀπιέναι ἐκέλευσεν ἐς κόρακας [ἐκ τῶν πολι-  
 τῶν]· οὐ γὰρ ἔφη δεῖν ἀνδροφόνον αὐτὸν ὄντα συμπεμ-  
 πειν τὴν πομπὴν τῇ Ἀθηνᾷ. τούτῳ τῷ τρόπῳ ὑπὸ  
 Αἰσίμου ἀπηλάθῃ. Ὡς δ' ἄλληθ' ἔγω, κάλει μοι τοὺς  
 μάρτυρας.

## MARTYRES.

82 Τούτῳ τῷ τρόπῳ, ὧ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐπὶ Φυλῇ  
 καὶ ἐν Πειραιεὶ πρὸς τοὺς πολίτας διέκειτο. [οὐδεὶς γὰρ  
 αὐτῷ διελέγετο ὡς ἀνδροφόνῳ ὄντι, τοῦ τε μὴ ἀποθανεῖν  
 Ἄνυτος ἐγένετο αὐτῷ αἷτιος]. ἐὰν οὖν τῇ ἐπὶ Φυλῇ  
 ὁδῷ ἀπολογία χοῖται, ὑπολαμβάνειν χρὴ εἰ Ἄνυτος αὐ-  
 τῷ ἐγένετο αἷτιος μὴ ἀποθανεῖν ἐτοιμῶν ὄντων τιμω-  
 ρεῖσθαι, καὶ ἔρριπεν αὐτοῦ Αἰσίμος τὴν ἀσπίδα καὶ  
 οὐκ εἶα [μετὰ τῶν πολιτῶν] πέμπειν τὴν πομπήν, [καὶ εἰ  
 τις αὐτὸν ταξίαρχος εἰς τάξιν τινὰ κατέταξεν.]

τῇ Ἀθηνᾷ. Näheres bei Scheibe, olig. Umw. S. 133 ff. — οὕτω τολμηρός, wie er auch sich bei Phyle erzeigt. Jedoch wird richtiger eine Constr. wie 12 § 19 angenommen, so dass dem οὕτω das γὰρ entspricht, wofür man ὥστε erwartet. — συνέπεμπε τ. π., wollte die Procession mitmachen. So Dem. 3 § 31 Βοηδρόμια πέμπειν.

81. ἔθεντο τὰ ὅπλα, um sich zu ordnen. — ἔρριψε, in gleicher Bedeutung etwa, wie man heute einem Offizier den Degen zerbricht, so wie es eine empfindliche Beschimpfung war, wenn man von einem sagte ἔρριψεν τὴν ἀσπίδα 10 § 12.

82. ἐν Πειραιεὶ nicht streng örtlich zu nehmen, denn sie waren vor den Thoren der Stadt, und au-

sserdem stände der Artikel dabei, s. 31 § 14, sondern s. v. a. ἐν τοῖς ἐκ Πειραιῶς. Indessen mag gemeint sein, dass wie bei Phyle auch im Peir. Niemand mit ihm zu thun haben wollte. — [τοῦ τε μὴ ἀποθανεῖν, wie wenn im vorigen Gliede gewesen wäre οὕτε γὰρ αὐτῷ διελέγετο οὐδεὶς. Jedoch sind die Worte οὐδεὶς γὰρ αὐτῷ — αἷτιος sehr entbehrlich, auch vermuthen Dobree u. Kayser, sie seien aus § 78 und 79 eingeschoben. — ὑπολαμβάνειν χρὴ εἰ, man muss ihm darauf die Frage entgegenhalten, ob nicht. — μὴ ἀποθανεῖν. Dass vor diesen WW. nicht nöthig mit Cob. τοῦ einzusetzen, zeigt auch Lipsius mit Vgl. von 30 § 19. — [καὶ εἰ τις — κατέταξεν] nach Halbertsma und Kayser unecht. Auch

Μῆτε οὖν ταῦτα αὐτοῦ ἀποδέχεσθαι, μήτε ἂν λέγῃ 83  
 ὅτι πολλῷ χρόνῳ ὕστερον τιμωρούμεθα. οὐ γὰρ οἶμαι  
 οὐδεμίαν τῶν τοιούτων ἀδικημάτων προθεσμίαν εἶναι,  
 ἀλλ' ἐγὼ μὲν οἶμαι, εἴτ' εὐθὺς εἴτε χρόνῳ τις τιμωρεῖ-  
 ταί [τινα], τοῦτον δεῖν ἀποδεικνύναι ὡς οὐ πεποίηκε περὶ  
 ὧν ἐστὶν ἡ αἰτία. οὗτος τοίνυν τοῦτο ἀποφαινέτω, ἢ ὡς οὐκ 84  
 ἀπέκτεινεν ἐκείνους ἢ ὡς δικαίως, κακόν τι ποιοῦντας  
 τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων. εἰ δὲ πάλαι δέον τιμωρεῖ-  
 σθαι ὕστερον ἡμεῖς τιμωρούμεθα, τὸν χρόνον κερδαίνει  
 ὃν ἔζη οὐ προσήκον αὐτῷ, οἱ δὲ ἄνδρες ὑπὸ τούτου οὐ-  
 δὲν ἦττον τεθνήκασιν.

Ἀκούω δ' αὐτὸν καὶ τούτῳ ἰσχυρίζεσθαι, ὅτι „ἐπ' αὐτο- 85  
 φώρῳ“ τῇ ἀπαγωγῇ ἐπιγέγραπται· ὁ πάντων ἐγὼ οἶμαι  
 εὐηθέστατον· ὡς εἰ μὲν τὸ ἐπ' αὐτοφώρῳ μὴ προσεγέ-

nimmt es nach den beiden stärkeren Argumenten nicht passend die letzte Stelle ein.

83. ἀλλ' ἐγὼ μὲν οἶμαι. Es ist kein Anstoss zu nehmen an dieser Wiederholung, die vielmehr dem Ausdruck eines höhnischen Trotzes dient. — προθεσμίαν, 7 § 17. — εἴτε χρόνῳ τις τιμωρεῖται kann nicht passiv verstanden werden, da kurz vorher τιμωρεῖσθαι in medialem Sinne steht und § 84 eben so zweimal folgt. Ich habe darum, weil εἴτε — ἡ αἰτία eine allgemeine Regel ausspricht, τινὰ eingesetzt, auf welches sich dann τοῦτον bezieht.

84. ἢ ὡς οὐκ — ἢ ὡς, s. zu § 49. — κερδαίνει. Bei diesem höhnischen: er profitirt noch dabei, muss man sich gegenwärtig halten, dass die Criminaljustiz vom Gedanken der Rache ausging mit dem Zwecke der Ausgleichung des Frevels durch die Strafe. Zur Phrase vgl. Eur. Med. 454 πᾶν κέρδος ἡγοῦ ζημιουμένη φωνῇ. — οἱ δὲ ἄνδρες, s. § 35.

85. Die erste ὑποφορά, oder Unterstellung war § 82 seine Theil-

nahme an der Befreiung unter Thrasylbulos, die zweite § 83 betraf die Einrede der Verjährung. Nun kommt noch eine dritte ὑποφορά: ich höre, dass er auch eine Sicherheit darin finde und darauf baue, dass u. s. w. καὶ τούτῳ ἰσχυρίζεσθαι mit Kays. — ὡς εἰ μὲν κτλ. Mit dialektischem Witz sucht der Kläger die Schwäche der gewählten Klageform zu verdecken, indem er die Einwendung des Ag. gegen das der Klageformel hinzugefügte ἐπ' αὐτοφώρῳ lächerlich macht. Als ob, bemerkt der Kläger, Ag. der Apagoge und ihren für ihn verderblichen Folgen nicht entrinnen könnte, sondern er sie als wohl begründet anerkennen müsste, wenn nicht das ἐπ' αὐτοφώρῳ dabei stände; jetzt aber, weil es dabei steht, er alle Ursache hätte zu triumphiren, weil ihm jener Zusatz aus der Sache helfen müsste. Das ist, bemerkt der Kläger, gerade soviel, als wenn Ag. sagte: „Es ist wahr, ich bin als ein Mörder erfinden worden, aber nicht auf der That“, und ob diesem Funde gar getrost wäre, weil ein Mörder, wenn nur nicht auf der That ertappt,

γραπτο, ἐνοχος ὢν τῇ ἀπαγωγῇ· διότι δὲ τοῦτο προσγε-  
γραπται, ῥασιτώνην τινὰ οἶται αὐτῷ εἶναι. τοῦτο δὲ οὐ-  
δὲν ἄλλο εἰσιν ἢ ὁμολογεῖν ἀποκτείναι, μὴ ἐπ' αὐτοφώρῳ  
δέ, καὶ περὶ τούτου ἰσχυρίζεσθαι, ὥσπερ, εἰ μὴ ἐπ' αὐτο-  
φώρῳ μὲν, ἀπέκτεινε δέ, τούτου ἕνεκα δέον αὐτὸν σώζεσθαι.  
86 δοκοῦσι δ' ἔμοιγε οἱ ἑνδεκα οἱ παραδεξάμενοι τὴν ἀπα-  
γωγὴν ταύτην, οὐκ οἰόμενοι Ἀγοράτῃ συμπράττειν, τῷ δὲ  
δικαίῳ ἰσχυρίζόμενοι, σφόδρα ὀρθῶς ποιῆσαι, Διονύσιον  
τῇ ἀπαγωγῇ, ἣν ἀπάγει, ἀναγκάζοντες προσγράψασθαι τὸ

nichts zu gefahren haben solle. Man wollte μέν nach ὁμολ. Allein Frohb. bemerkt, dass ohne dieses μέν das erste Glied selbständiger hervortrete und somit frecher sei. So 1 § 48 λόγων εἰρημένων, ἔργου δὲ μηδενὸς γεγεννημένου. 26 § 15 Λεωδᾶμαντι γὰρ συμμέρει τοῦτον δοκιμασθῆναι, οὐκ δὲ τόνδε ἀποδοκιμάσαι (Philol. XV, 342). — ὡς — ἐνοχος ὢν. Man sollte ἐνοχον ὄντα erwarten an ἀκούω αὐτὸν ἰσχ. angelehnt. Jetzt aber etwas keck der Nominativ, wie wenn man φάσκει aus ἰσχυρίζεσθαι αὐτὸν zu denken hätte. — ἰσχυρίζεσθαι, nicht „behaupten“, sondern „sich verlassen, getrösten, eine Sicherheit finden“. 6 § 35 ἰσχυρεῖται δὲ καὶ τούτῳ τῷ λόγῳ. Also περὶ τούτου δ. „darüber sich gar wohl beruhigt und gesichert fühlen.“ Eben so Andok. 2 § 4.

86. δοκοῦσι δ' ἔμοιγε. Ich habe die verdorbene Stelle, angenommen dass ich jetzt τῷ δὲ δικαίῳ ἰσχυρίζομαι für τότε, ἀλλὰ δυσχυρίζόμενοι schreibe, mit Zugrundelegung von Sauppe's Constitution in seiner ep. crit. ad God. Herm. p. 142 so gegeben, wie wir uns seitdem gegenseitig zu einer gemeinschaftlichen Fassung verständig haben. Der Sinn ist: „Mich dünkt, dass die Elfmänner, die ja diese Klage des Dionysios annahmen, beim Anbringen der Klage keineswegs in der Meinung, dass sie da-

mit dem Ag. durchhelfen (Dion. also einen Fehlgriff thue), sondern, indem sie gerade darin (in dem Zusatz ἐπ' αὐτοφώρῳ) eine Sicherheit (die juristisch richtige Form, τὸ δίκαιον) sahen, ganz recht gethan haben, indem sie ihn nöthigten, (um der Form zu genügen), der Klageformel (τῇ ἀπαγωγῇ) die er da ausführen wolle, noch wenigstens das ἐπ' αὐτοφώρῳ beizufügen.“ Nachdem er nun somit den Grund, warum der fragliche Zusatz in die Klageschrift gekommen sei, angegeben, und dass dieses ja nicht in für den Dion. verhänglicher Zumuthung geschehen sei, fügt er die Rechtfertigung des Zusatzes bei: „Oder wie sollte er es nicht sein?“ Oder mit Sauppe's Worten: *Qui enim non sit Agoratus ἀποκτείνας ἐπ' αὐτοφώρῳ? Qui primum coram senatu quingen-  
torum, deinde coram Atheniensibus universis in concione indicium fecit. Quis tandem, si Agoratus non est ἀποκτείνας ἐπ' αὐτοφώρῳ, homines illos occidit? In quonam caedis culpa haerebit?* — ἀναγκάζοντες. „Wenn in der Form der Klage gefehlt war, so konnte die Behörde eine Abänderung verlangen und natürlich, wenn der Kläger sich diese nicht gefallen lassen wollte, ihn ganz abweisen“. M. und Sch. att. Pr. S. 601. Dieser Nöthigung folgend liess er hinzuschreiben, προσγράψατο im Med., welches dem Dion. als Aussteller der Klage-

γε ἐπ' αὐτοφώρῳ. ἢ πῶς οὐκ ἂν εἴη; πρῶτον μὲν ἐναν-  
τίον πεντακοσίῳ [ἐν τῇ βουλῇ], εἶτα πάλιν ἐναντίον Ἀθη-  
ναίων ἀπάντων [ἐν τῷ δήμῳ] ἀπογράψας. τίς ἂν ἀποκτεί-  
νειε καὶ αἷτιος γένοιτο τοῦ θανάτου; οὐ γὰρ δήπου τοῦτο 87  
μόνον νοεῖ τὸ ἐπ' αὐτοφώρῳ, ἐάν τις ξύλῳ ἢ μαχαίρᾳ  
πατάξας καταβάλῃ, ἐπεὶ ἔκ γε τοῦ σοῦ λόγου οὐδεὶς φρα-  
νῆσεται ἀποκτείνας τοὺς ἄνδρας οὓς σὺ ἀπέγραψας· οὔτε  
γὰρ ἐπάταξεν αὐτοὺς οὐδεὶς οὔτ' ἀπέσφαξεν, ἀλλ' ἀναγ-  
κασθέντες ὑπὸ τῆς σῆς ἀπογραφῆς ἀπέθανον. οὐκ οὖν  
ὁ αἷτιος τοῦ θανάτου, οὗτος ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐστί; τίς  
οὖν ἄλλος αἷτιος ἢ σὺ ἀπογράψας; ὥστε οὐκ ἐπ' αὐτο-  
φώρῳ σὺ εἶ ὁ ἀποκτείνας;

Πυνθάνομαι δ' αὐτὸν καὶ [περὶ τῶν ὀρκῶν καὶ περὶ τῶν 88  
συνθηκῶν] μέλλειν λέγειν, ὡς παρὰ τοὺς ὀρκους καὶ τὰς συν-  
θήκας ἀγωνίζεται ἄς συννεθέμεθα πρὸς τοὺς ἐν ἄστει οἱ ἐν

urkunde zukam. § 73. Isä. 10 § 2 ἠνάγκασμαι τὴν μητέρα τὴν ἐμὴν πρὸς τὴν ἀνακρίσει Ἀριστάρχου εἶναι ἀδελφὴν προσγράψασθαι Dem. 22 § 71 μὴ προσγραφάμενος τὴν αὐτὴν φυλακὴν („die nämliche Cautel“).

87. Um nun darzuthun, dass Ag. in *flagranti* Urheber des Mordes sei, sucht er dem ἐπ' αὐτοφώρῳ die möglichst weite Interpretation zu geben. — νοεῖ, „will sagen, bedeutet“. ἔκ γε τοῦ σοῦ λόγου, in so fern Ag. sagt: ich habe nur ihre Namen angegeben, bin also kein ἀνδροφόνος ἐπ' αὐτοφώρῳ. — ἀναγκασθέντες. Wenn dieses Wort richtig ist, so sollte man etwa κώνειον πειν od. κωνεῖν vor ἀπέθανον erwarten. — οὐκ οὖν ὁ αἷτιος. Dem hier folgenden Syllogismus ist erst durch den von Emperius hineingesetzten Artikel die formell richtige Gestalt geworden, so dass das Subject des Obersatzes ein allgemeines ist und nicht mehr diese erste Prämisse auf fehlerhafte Weise mit dem Schlusssatz identisch wird. Schwieriger

ist die materielle Rechtfertigung dieses Obersatzes, weil man eine klare Definition sowohl des Subjects als des Prädikates desselben vermisst. Der Sprecher fand eine solche allerdings nicht in seinem Interesse. Aus dem Vorigen jedoch schimmert aus einem sophistischen Helldunkel eine Definition hervor, die dann in den Obersatz in folgender Weise sich hineinschleicht: „Wer (vor den Augen Anderer) Jemandes Tod veranlasst, sei es durch einen Prügel oder durch ein Messer oder durch Angeberei, der ist ein Mörder auf der That ertappt“. Ist dieses zugegeben und wird bei ἀπογράψας in der zweiten Prämisse gedacht: „vor vielen Zeugen und offenkundig“, so ist der Schluss freilich richtig.

88. [περὶ τῶν συνθηκῶν]. Wenn diese mit Recht verdächtigen Worte wegfallen, so wird wohl nach καὶ etwa τοῦτο mit Kays. einzusetzen sein. — Gegen das eingeklammerte τῷ spricht die genaue Beobachtung von C. A. Pertz, dass der Art. fehlt, wenn mit οἱ ἐν

[τῷ] Πειραιεῖ. σχεδὸν μὲν οὖν τούτοις ἰσχυριζόμενος ὁμολογεῖ ἀνδροφόνος εἶναι. ἐμποδῶν γοῦν ἢ ὄρκους ἢ συνθήκας ἢ χρόνον ἢ ἐπ' αὐτοφώρῳ τι ποιεῖται, αὐτῷ δὲ τῷ  
89 πράγματι οὐ τι πιστεύει καλῶς ἀγωνιῆσθαι. ἡμῖν δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὐ προσήκει περὶ τούτων ἀποδέχεσθαι. ἀλλ' ὥς οὐκ ἀπέγραψεν οὐδὲ οἱ ἄνδρες τεθνᾶσι, περὶ τούτων κελεύετε αὐτὸν ἀπολογεῖσθαι. ἔπειτα τοὺς ὄρκους καὶ τὰς συνθήκας οὐδὲν ἡγοῦμαι προσήκειν ἡμῖν πρὸς τοῦτον. οἱ γὰρ ὄρκοι τοῖς ἐν ἅστει πρὸς τοὺς ἐν Πει-  
90 ραιεῖ γεγένηται. εἰ μὲν οὖν οὗτος μὲν ἐν ἅστει ἡμεῖς δ' ἐν Πειραιεῖ ἦμεν, εἶχον ἂν τινα λόγον αὐτῷ αἱ συνθήκαι· νῦν δὲ καὶ οὗτος ἐν Πειραιεῖ ἦν καὶ ἐγὼ καὶ Διονύσιος καὶ οὗτοι ἅπαντες οἱ τοῦτον τιμωρούμενοι, ὥστε οὐκ εἰσιν ἡμῖν ἐμποδῶν· οὐδένα γὰρ ὄρκον οἱ ἐν Πειραιεῖ ἢ τοῖς ἐν ἅστει ὥμοσαν.

Πειραιεῖ jene politische Partei gemeint ist. — τούτοις ἰσχ. auf die von § 83 an aufgezählten Vertheidigungsgründe. — ἐπ' αὐτοφώρῳ τι, „irgend eine Künstelei (nescio quid) wegen des ἐπ' αὐτῷ.“ — οὐ τι, ja nicht etwa, s. zu 31 § 13. — καλῶς ἀγ. zu 25 § 13. 89. περὶ τούτων ἀποδ. Da man sagt ἀποδέχεσθαι τί τινας, „einem etwas glauben“, § 83, oder mit Auslassung des Sachobjects ἀποδ. τινός 30 § 1, so ist viell. hier περὶ τούτων λέγοντος zu schreiben: „ihr müsst seinen Worten hierüber keinen Glauben schenken.“ Mit Nachdruck wird sodann περὶ τούτων wiederholt vor ἀπολογεῖσθαι. — ἔπειτα. Durch buchstäbliche Auslegung der Amnestie, wie sie in den διαλλαγαῖς bedungen war, sucht er dem Ag. auch die παραγραφή nach dem Gesetze des Archinos (s. Einl. z. R. 25) zu entwenden. Offenbar argumentirt er sophistisch. Laut den zwischen denen im Peiräeus und denen in der Stadt geschlossenen und beschworenen Verträgen waren von

der Amnestie nur die 30, die Polizeicommission der 10 im Peiräeus und die Elfmänner der 30, also 51, ausgeschlossen (Scheibe ol. Umw. S. 138). Für die Uebrigen demnach musste die Amnestie gelten. Ein spitzfindiges Kunststück also ist die Deduction, dass ja nur die im Peiräeus denen in der Stadt und umgekehrt die Amnestie zugeschworen, nicht aber die im Peiräeus denen im Peiräeus, was ihnen als Freunden und Parteigenossen gar nicht in den Sinn hätte kommen können.

90. εἶχον ἂν τινα λόγον. ἂν ist Baiters Conj. — οὗτοι — τιμωρούμενοι, die Anverwandten und Freunde, die als Mitkläger den Ag. zur Strafe ziehen. — οὐκ εἰσιν ἐμπ. nämlich αἱ συνθήκαι. — Ueber ἢ nach οὐδένα, wofür W. Vischer im gleichen Sinn εἰ μὴ vermuthete, s. d. Anh. Sonst ist auch die Conj. des Palmerius der spitzigen Deduction sehr angemessen: οὐδένα γὰρ ὄρκον οἱ ἐν Πειραιεῖ τοῖς ἐν Πειραιεῖ ὥμοσαν.

Ἐκ παντός δὲ τρόπον ἔμοιγε δοκεῖ οὐχ ἐνὸς θανά- 91 του ἄξιος εἶναι, ὅστις φησὶ μὲν ὑπὸ τοῦ δήμου..., τὸν δὲ δῆμον, ὃν αὐτός φησι πατέρα αὐτοῦ εἶναι, φαίνεται κακώσας, καὶ ἀφείας καὶ προδοὺς τὰ ἐξ ὧν ἐκεῖνος μείζων καὶ ἰσχυρότερος ἐγίγνετο. ὅστις οὖν τὸν τε γόνῳ πατέρα τὸν αὐτοῦ ἐτυπτε καὶ οὐδὲν παρείχε τῶν ἐπιτηδείων, τὸν τε ποιητὸν πατέρα ἀφείλετο ἃ ἦν ὑπάρχοντα ἐκείνῳ ἀγαθά, πῶς οὐ καὶ διὰ τοῦτο κατὰ τὸν τῆς κακώσεως νόμον ἄξιός ἐστι θανάτῳ ζημιωθῆναι;

Προσέκει δ' ἡμῖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἅπασι τιμω- 92 ρεῖν ὑπὲρ ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν ὁμοίως ὥσπερ ἡμῶν ἐνὶ ἐκάστῳ. ἀποθνήσκοντες γὰρ ἐπέσκηψαν καὶ ἡμῖν καὶ τοῖς φίλοις ἅπασι τιμωρεῖν ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν Ἀγόρατον τοντονὶ ὡς φονέα ὄντα, καὶ κακῶς ποιεῖν καθ' ὅσον ἂν ἔμβραχυν ἕκαστος δύνηται. εἰ τοίνυν τι ἐκείνοι ἀγαθὸν τὴν πόλιν ἢ τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον φανεροί εἰσι πε-

91. Die Lücke ergänzt Reiske sinngemäss mit πεποιῆσθαι, wobei eben so gut νίος als πολίτης gedacht werden kann. — κακώσας. „Der κακῶσις γονέων machten sich die schuldig, welche ihre natürlichen oder Adoptiveltern durch Schläge und Worte misshandelten oder ihnen die Mittel zur Subsistenz versagten“ (att. Pr. 288). Der ἀγών war τιμητός und das höchste τίμημα konnte der Tod sein. Jedenfalls wurde der Verurtheilte mit Atimie belegt. Ebend. 293. — τὰ ἐξ ὧν, über den Art. s. zu 23 § 8. τὸν τε γόνῳ πατέρα. Nicht das wirft er dem Ag. vor, sondern führt es an wegen der Vergleichung mit dem ποιητός, dem Adoptivvater, nämll. dem Staate, und weil im Gesetze περὶ κακώσεως γονέων beide Fälle zusammengestellt sein mochten. — Was aber die sophisti- und nicht überzeugenden Auseinandersetzungen § 85 – 87 und § 88 – 90 nicht zu gewinnen vermocht haben, das sucht er mit der

meisterhaften Bearbeitung der Empfindungen im Epilog von § 92 an zu erreichen. — Uebrigens tritt dieser § mit ziemlich Fremdartigem hier ein und enthält, freilich um für Ag. gehässige Schlüsse daraus zu ziehen, die Voraussetzung von des Ag. Adoptivbürgerrecht, was ja sonst überall heftig bestritten wird, so dass Blass Rhein. Mus. XXII nicht ohne Grund den § für interpolirt hält.

92. ἐπέσκηψαν καὶ ἡμῖν καὶ τοῖς φίλοις ἅπασι, eigene Conj. für vulg. ἡμῖν ἐπέσκηψαν καὶ ὑμῖν καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασι, was Westerm. als Glossem tilgen wollte. Denn wirklich wäre die Hyperbel im Anfang dieses locus tractandus zu stark, und der Gedanke konnte erst am Ende des § Platz haben, wo er auch steht. Auf meine Vermuthung, die sich auf § 41 u. 94 stützt, kam gleichzeitig auch Sauppe, der § 96 citirt. Seitdem schlug dasselbe auch Blass vor. — ἔμβραχυν mit Dobree und



ποιηκότες, ὃ καὶ αὐτοὶ ἡμεῖς ὁμολογεῖτε, ἀνάγκη ὑμᾶς  
 ἔστι πάντας ἐκείνοις φίλους καὶ ἐπιτηδείους εἶναι, ὥστε  
 οὐδὲν μᾶλλον ἡμῖν ἢ καὶ ὑμῶν ἐνὶ ἐκάστῳ ἐπέσκηψαν.  
 93 οὐκ οὐτε ὅσιον οὐτε νόμιμον ὑμῖν ἔστιν ἀνείναι Ἀγο-  
 ρατον τουτονί. ἡμεῖς τοίνυν, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, νυνὶ  
 δὴ, ἐπεὶ ἐν τῷ τότε χρόνῳ, ἐν ᾧ ἐκεῖνοι ἀπέθνησκον,  
 οὐχ οἷοί τε ἐκείνοις ἐπαρκέσαι γεγόνατε διὰ τὰ πράγματα  
 τὰ περιεστηκότα, νυνὶ, ἐν ᾧ δύνασθε, τιμωρήσατε τὸν  
 ἐκείνων φονέα. ἐνθυμεῖσθε δ', ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὅπως  
 μὴ πάντων ἔργον σχετιώτατον ἐργάσησθε. εἰ γὰρ ἀπο-  
 ψηφιέσθε Ἀγοράτου τουτονί, οὐ μόνον τοῦτο διαπρατ-  
 τεσθε, ἀλλὰ καὶ ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν, οὓς ὁμολογεῖτε  
 ὑμῖν εἶνους εἶναι, τῇ αὐτῇ ψήφῳ ταύτῃ θάνατον κατα-  
 94 ψηφίσεσθε· ἀπολύοντες γὰρ τὸν αἴτιον ὄντα ἐκείνοις τοῦ  
 θανάτου οὐδὲν ἄλλο γιγνώσκετε ἢ ἐκείνους δικαίως ὑπὸ  
 τούτου τεθνηκέναι. καὶ οὕτως ἂν δεινότητα πάντων πά-  
 θοιεν, εἰ οἷς ἐπέσκηπτον ἐκεῖνοι ὡς φίλοις οὓσι τιμω-  
 ρεῖν ὑπὲρ αὐτῶν, οὗτοι ὁμόψηφοι κατ' ἐκείνων τῶν ἀν-  
 95 δρῶν τοῖς τριάκοντα γενήσονται. μηδαμῶς, ὧ ἄνδρες  
 δικασταί, πρὸς θεῶν Ὀλυμπίων, μήτε τέχνη μήτε μη-  
 χανῇ μηδεμιᾷ θάνατον ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν καταψηφι-  
 σήσθε, οἱ πολλὰ κἀγαθὰ ὑμᾶς ποιήσαντες διὰ ταῦτα  
 ὑπὸ τῶν τριάκοντα καὶ Ἀγοράτου τουτονί ἀπέθανον.  
 ἀναμνησθέντες οὖν ἀπάντων τῶν δεινῶν, καὶ τῶν κοινῶν

Scheibe; das vulg. βραχύ in dem hier erforderlichen Sinne „um es kurz zu sagen“ ist ohne Beispiel.

93. ἀνείναι, loslassen, freigeben. Xen. Hell. II, 3, 51 εἰ ἀνήσομεν ἄνδρα τὸν φανερώς τὴν ὀλιγαρχίαν λυμαινόμενον. Anab. VII, 6, 30 οὐδαμῇ ὀλεσθε χρῆναι ζῶντα ἐμὲ ἀνείναι. Der förmliche Ausdruck für lossprechen neben ἀποψηφίσασθαι wäre ἀφείναι. — ὅπως — ἐργάσησθε. Baiter schlägt ἐργάσεσθε vor, da nach ὅπως der Coniunctiv Aor. I Act. u. Med. zwar bisweilen vorkommt, dagegen das

Fut. weit üblicher ist. Krüg. 54, 8, 5 und 6. — οὐ μόνον τοῦτο, nämlich τὸ ἀποψηφίσασθαι. Ueber den Gedanken vgl. 12 § 100.

95. πρὸς θεῶν Ὀλ. Ausser hier und 19 § 34 u. 54 in eindringender Bitte gebraucht L. keine Schwurformeln, bemerkt Frohb. — μήτε τέχνη μ. μ. in keinem Fall und in keiner Weise, um Alles in der Welt nicht, vgl. 19 § 53. — πάντα, adv. „in allen Stücken“. Isokr. 6 § 62 Ἀθηναῖοι πάντα μεθ' ἡμῶν εἰσιν.

τῇ πόλει καὶ τῶν ἰδίων, ὅσα ἐκάστῳ ἐγένετο ἐπειδὴ  
 ἐκεῖνοι οἱ ἄνδρες ἐτελεύτησαν, τιμωρήσατε τὸν αἴτιον  
 τούτων. ἀποδέδεικται δ' ὑμῖν πάντα καὶ ἐκ τῶν ψη-  
 φισμάτων καὶ ἐκ τῶν ἀπογραφῶν καὶ ἐκ τῶν ἄλλων  
 ἀπάντων Ἀγοράτος ὧν αὐτοῖς αἴτιος τοῦ θανάτου. εἰ 96  
 δὲ καὶ προσήκει ὑμῖν ἐναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζεσθαι.  
 ὧν μὲν τοίνυν ἐκεῖνοι θάνατον κατέγνωσαν, ἡμεῖς ἀπο-  
 ψηφίσασθε· ὧν δ' ἐκεῖνοι θάνατον οὐ κατέγνωσαν, ἡμεῖς  
 καταγιγνώσκετε. οἱ τριάκοντα τοίνυν τῶν μὲν ἀνδρῶν  
 τούτων, οἱ ἦσαν ἡμέτεροι φίλοι, θάνατον κατέγνωσαν,  
 ὧν δεῖ ὑμᾶς ἀποψηφίσεσθαι. Ἀγοράτου δὲ ἀπεψηφι-  
 σαντο, διότι ἐδόκει προθύμως τούτους ἀπολλύναι· οὐ  
 προσήκει καταψηφίσεσθαι. ἐὰν οὖν τὰ ἐναντία τοῖς 97  
 τριάκοντα ψηφίσησθε, πρῶτον μὲν οὐχ ὁμόψηφοι [τοῖς  
 ἐχθροῖς] γίγνεσθε, ἔπειτα τοῖς ἡμετέροις αὐτῶν φίλοις  
 τετιμωρηκότες ἔσεσθε, ἔπειτα τοῖς πᾶσιν ἀνθρώποις  
 δόξετε δίκαια καὶ ὅσια ψηφίσασθαι.

97. Die Worte πρῶτον μὲν ὁμόψηφοι γίγνεσθε, ἔπειτα will Dobree streichen, Kays. aber nur die Worte οὐχ ὁμοίψ. γίγνεσθε, ἔπειτα. γίγνεσθε, wofür man allerdings γενήσεσθε erwartet, ist: Ihr machet euch in dem Moment zu ὁμοψήφοις, wo ihr — beschliesset“, vgl. § 93 διαπραττεσθε u. καταψηφίσεσθε. — τοῖς ἐχθροῖς von Francken und Frohb. eingesetzt. Der gleiche Ge-

danke wiederholt sich in diesem Epilog in wechselnden Formen wohl darauf berechnet, die in der Seele Aller sogleich wachen Racheempfindungen tief aufzuregen. Der § 97 enthält in Kürze das Widerspiel von dem, was er § 94–96 gewarnt hatte. Was das doppelte ἔπειτα betrifft, so findet es sich nach πρῶτον μὲν nicht selten, wie oben § 30, und bei Xen. Cyr. 1, 3, 14 gar dreimal.

## ΔΗΜΟΥ ΚΑΤΑ ΛΥΣΕΩΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

(XXV.)

Die Rede trägt die Ueberschrift, welche die alten Grammatiker ihr gegeben, mit Unrecht. Denn sie handelt nicht von einem Attentat gegen die demokratische Verfassung, sondern sie ist eine Vertheidigungsrede, gehalten bei der Dokimasie oder Prüfung der Würdigkeit für Staatsämter. Da nämlich seit Aristides der Zutritt zu diesen Aemtern allen Bürgern geöffnet war, so brauchte



man doch wenigstens die Vorsicht, dass die Gewählten sämtlich einer *δοκιμασία* unterworfen waren. Diese Prüfung betraf aber nicht Fähigkeiten oder Charaktereigenschaften des Gewählten, sondern neben der rechtmässigen Abstammung die Frage, ob er gegen seine Eltern nach Kindespflicht gehandelt, im Kriege seine Pflicht gegen den Staat erfüllt, ob er Theil habe an den herkömmlichen Opfern, ob er seine Schuldigkeiten gegen den Staat entrichtete, ob er dem Staate nachtheilige, oder sonst Handlungen begangen, die ihn vom Activbürgerrecht ausschlossen. Die Dokimasie fand sonst beim Rathe, nach Wiederherstellung aber der Demokratie vermuthlich nur vorübergehend bei dem Gerichte der Heliasten Statt und jedem Bürger stand das Recht zu, dabei als Kläger aufzutreten. Den Parteien aber war in diesem Process nur ein Vortrag gestattet (s. 31 § 16). Wurde der Beklagte schuldig befunden (*ἀπεδοκιμάσθη*), so verlor er das Recht zu Aemtern.

Der Sprecher unserer Rede nun war zur Zeit der Dreissig nicht ausgewandert, sondern zu seiner und seines Vermögens Sicherheit (§ 18) in der Stadt geblieben, ohne sich aber an den Handlungen der Dreissig irgendwie zu betheiligen, oder unter ihnen ein Amt zu bekleiden, oder irgend etwas zu verrichten, was ihm hätte Tadel zuziehen können. Aber sein Verbleiben in der Stadt benutzten die § 25 genannten drei Männer, um ihn wegen Theilnahme und Begünstigung jener volksfeindlichen und verbrecherischen Regierung zu verklagen, damit er durch Richterspruch unfähig zu Aemtern erklärt würde. Dass es aber eine Vertheidigungsrede bei der Dokimasie war, beweisen die Stellen § 3 *ἐξ ἴσου τῆς πολιτείας μεταδίδοναι*. § 4 *ὃν* (nämlich volle bürgerliche Rechte) *τυγχάνειν δίκαιόν ἐστιν*. § 10. *χορὴ ἐκ τούτων δοκιμάζειν τοὺς πολίτας*. § 23. *ἡμᾶς μετέχοντας τῶν πραγμάτων*, in welchen allen es sich um Zulassung oder Verstossung von bürgerlichen Rechten und Aemtern handelt.

Die Sache scheint nicht lange nach der Wiederherstellung der Demokratie, etwa im Jahr nach dem Archonten Eukleides, also 402, spätestens 401, verhandelt worden zu sein. Dieses geht hervor aus dem ganzen Ton der Rede voll frischer Erinnerung an die Zustände unter den Dreissig, ferner, wie Falk bemerkt, aus §§ 23 und 24, wo die flüchtigen Anhänger der Dreissig so erwähnt werden, als ob sie auf Reaction sännen und zwar nicht ohne Hoffnung, falls nicht Eintracht in der Stadt hergestellt würde, und aus § 17, wo der Redner, wenn mehrere

Jahre seit Vertreibung der Dreissig verflossen waren, nicht zu sagen hatte, er werde sich bestreben, als wackern Mann sich zu zeigen, sondern schicklicher auf sein Leben während der längern Zeit, seit die Demokratie wieder bestand, verwiesen hätte. Allerdings beweist, wie Blass S. 509 bemerkt, nicht für 402 der Umstand, dass der Redner das Gesetz des Archinos nirgends erwähnt. Denn dieses Gesetz hatte auf Dokimasie keinen Bezug, nur konnte es allenfalls § 28 unter den Mitteln zur Beseitigung friedestörender Anklagen erwähnt werden. Der biedere Archinos nämlich vom Demos Koile, ein eifriger Verfechter verfassungsmässiger Ordnung, ein tüchtiger Staatsmann und Anführer von Flotten (Dem. Timokr. § 135), gab gerade wegen der Ruhe und Frieden störenden Anklagen, welche der erklärten und mehrfach beschwornen Amnestie ungeachtet von den Sykophanten gegen solche ausgingen, die in der Stadt geblieben waren, ein Gesetz (Isokr. Kallim. § 2) zum Vortheile solcher Angeklagten, vermöge dessen sie gegen amnestiewidrige Klagen einfach die *παράγραφη*, Einrede der Widerrechtlichkeit der Anklage, anzuwenden hatten. (Scheibe olig. Umw. S. 142.)

Je grausamer die Oligarchie während ihrer kurzen Herrschaft gewüthet hatte, um so grösser wurde auch die Lust zur Reaction und Rache bei den Demokraten. Und wenn sich schon Thrasybulos (Nep. Thrasyb. c. 3 a. E.), Archinos und andere einsichtige und echte Freunde des Vaterlandes alle Mühe gaben, den Parteigeist zu beschwichtigen, und auch besonders im Anfang unter den Bürgern eine bewunderswerthe Mässigung beliebt zu machen wussten, die offenbar damals noch herrschte, als Lysias die Rede gegen Eratosthenes hielt, so tauchte doch der Schmerz über die erlittenen Verluste und Misshandlungen erst recht im Bewusstsein auf, als die äussere Ruhe wieder hergestellt war und Jeder seinen eigenen und den öffentlichen Schaden ruhiger überschaute. Kein Wunder also, wenn erst da der reactionäre Geist im Volke hervorbrach und sich zunächst in der Neigung äusserte, solche, die nicht im Peiräeus gewesen waren, von der Theilnahme am Oeffentlichen auszuschliessen. Den edlen Bestrebungen der oben genannten Männer gegenüber hatten bei solcher Stimmung des Volkes die Bosheit und Gewinnsucht der Sykophanten unter der Maske der Volksfreundlichkeit gewonnenes Spiel. Gerade darum ist unsere leider nicht mehr ganz erhaltene Rede höchst bedeutend und lehrreich. Der Sprecher gehörte nicht der demokratischen Partei an, zwar darum noch bei Weitem nicht der oligarchischen, wahrschein-

lich aber der zahlreichen Classe solcher, welche die Demokratie mit schützenden Vorkehrungen gegen ochlokratische Gewalt-herrschaft wünschten. Schwerlich war eine solche Denkart in dieser Epoche weit entfernt von der sonst gut demokratischen des Lysias, der scharfen Blicks erkannte, wie das rachesüchtige Herfallen über Einzelne ganze Classen gefährden, wie die angebahnte Ausschlüssung von der Theilnahme am Oeffentlichen die Spaltung befördern und bald genug eine neue oligarchische Reaction hervorrufen würde, so wie er auch anderwärts (26 § 16 ff.) das Unbillige und Schädliche solcher Ausschlüssungen, wenn sie nicht durch böse Handlungen gerechtfertigt waren, nachdrücklich hervorheben lässt. Er legt daher auch hier dem Sprecher in Form einer Vertheidigungsrede eine eigentliche Entwicklung eines gesunden politischen Systems in den Mund, so dass man nicht sowohl einen Angeklagten, als einen klaren und patriotischen Rathgeber zu hören glaubt, der minder für sich selber, als für das Wohl Aller kämpft. Athen hatte binnen 9 Jahren eine schwere politische Schule durchgemacht, und einmal hatte seine Existenz unbedingt von dem Willen seiner Feinde abgehungen. Es hatte zweimal als Folge der demokratischen Masslosigkeit Oligarchien erlebt, beide durch langgesponnene oligarchische Ränke vorbereitet, und die zweite Oligarchie, die der Dreissig, darum heftiger als jene erste der Vierhundert, weil in der letztern auch die Rache lag gegen das drückende System, in welches seit 411 die Demokratie immer mehr verfallen war. Und jetzt nach kaum erfolgter Rettung aus den grössten Gefahren sah der Sprecher die Demokratie durch schlechte Menschen wieder in die gleiche Bahn gestossen. Da benutzt er nun die Erfahrungen, die sie alle selber gemacht, und zeigt ihnen aus ihren eigenen Erlebnissen ohne allen Schein von Doctrin, in einfachster Schlichtheit und Fasslichkeit, wo das Geheimniss, das alle die Staatsveränderungen hervorgebracht, stecke, und wieder, welches die Grundlage sei, auf welcher allein ihre Demokratie beruhen könne, nämlich die feste und unentwegliche Billigkeit in den Gesinnungen der Bürger gegen einander, bei welcher sich alle wohl fühlen bis auf die Schlechten, die unter allen Regierungsformen im Unglück einzelner Mitbürger oder ganzer Classen ihren Vortheil suchten, weswegen auch Viele zu Staatsveränderungen, wenn sie sich Vortheil davon versprachen, stets die Hand geboten und in den entgegengesetzten Systemen obenauf gewesen wären. Und keinen grössern Schaden füge sich das Volk zu, als wenn es nicht

Einzelne wegen ihrer Handlungen bestrafe, sondern ohne Noth und Grund ganze Massen in Bausch und Bogen kränke, dadurch selber Schuldige mache und den Feinden Athens in die Hände arbeite. (Vgl. auch Isokr. 15 § 318).

Kaum existirt irgend ein den Begebenheiten gleichzeitiges Actenstück von so kleinem Umfange, das mit so frei ob den Thatsachen waltendem Blicke, mit solcher Reife der Selbsterkenntniss, mit so unbefangener Klarheit die Grundgebrechen schilderte, an denen Athens Demokratie zu wiederholten Malen litt, und es ist zu glauben, dass wir hier nicht nur die Gedanken des Lysias, sondern die Gesinnungen der trefflichsten und einsichtsvollsten Bürger unter den damaligen Demokraten, mit denen er befreundet war, vernehmen.

Manche Aehnlichkeit mit dieser Rede bietet dar des Isokrates Rede 18.

## XXV.

## ΑΗΜΟΥ ΚΑΤΑΛΥΣΕΩΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

Ἦμῖν μὲν πολλὴν συγγνώμην ἔχω, ὧς ἄνδρες δικασταί, ἀκούουσι τοιούτων λόγων καὶ ἀναμιμνησχομένοις τῶν γεγενημένων, ὁμοίως ἅπασιν ὀργίζεσθαι τοῖς ἐν ἅστει μέινασιν· τῶν δὲ κατηγορῶν θαυμάζω, οἳ ἀμελοῦντες τῶν οἰκείων τῶν ἀλλοτρίων ἐπιμελοῦνται, καὶ σαφῶς εἰδότες τοὺς μὴδὲν ἀδικοῦντας καὶ τοὺς πολλὰ ἐξημαρτηκότας ζητοῦσιν [κερδαίνειν ἢ] ὑμᾶς πείθειν περὶ πάντων ἡμῶν τὴν γνώμην ταύτην ἔχειν. εἰ μὲν οὖν οἴονται, ἃ ὑπὸ τῶν 2 τριάκοντα γεγένηται τῇ πόλει, [πάνθ' ὁμοῦ] κατηγοροῦνται,

1. ὀργίζεσθαι. Der Infinitiv hängt von συγγνώμην ab. Scheibe vergleicht 18 § 19 πλείων συγγνώμῃ μνησικακεῖν νεωστὶ κατέληλυθόσιν. Herod. 1, 39 συγγνώμῃ μὲν - φυλακὴν ἔχειν. Thuk. 5, 88 εἰκὸς μὲν καὶ συγγνώμῃ - τρέπεσθαι. Dem. 19 § 238 συγγνώμῃ ἀδελφῶ βοηθεῖν. — ἀμελοῦντες τῶν οἰκ., statt vor der eignen Thüre zu kehren. — Wenn man

auch, da in den eingeklammerten Worten ἢ unpassend ist, κερδαίνοντες od. κερδαίνειν καὶ schreibe, so verstiesse es doch gegen die Logik, denn erst § 3 ist vom κέρδος die Rede. — περὶ πάντων ἡμῶν, nämli. τῶν ἐν ἅστει μενόντων. — τὴν γνώμην ταύτην, wenn es richtig ist, „die eben vom Kläger über uns hervorgerufene.“ Viell. aber τὴν αὐτὴν γνώ-

ἀδυνάτους αὐτοὺς ἡγοῦμαι λέγειν· οὐδὲ γὰρ πολλοστὸν μέρος τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων εἰρήκασιν· εἰ δὲ ὡς ἐμοὶ τι προσήκον περὶ αὐτῶν ποιοῦνται τοὺς λόγους, ἀποδείξω τούτους μὲν ἅπαντα ψευδομένους, ἑμὰν δὲ τοιοῦτον ὄντα οἷόςπερ ἂν τῶν ἐκ Πειραιῶς ὁ βέλτιστος  
 3 ἐν ᾧ μείνας ἐγένετο. δέομαι δ' ὑμῶν, ὦ ἄνδρες δικασταί, μὴ τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν τοῖς συκοφάνταις. τούτων μὲν γὰρ ἔργον ἐστὶ καὶ τοὺς μηδὲν ἡμαρτηκότας εἰς αἰτίαν καθιστάναι (ἐκ τούτων γὰρ ἂν μάλιστα χρηματίζονται), ὑμέτερον δὲ τοῖς μηδὲν ἀδικοῦσιν ἐξ ἴσου τῆς πολιτείας μεταδιδόναι· οὕτω γὰρ ἂν τοῖς καθεστη-  
 4 κόσι πράγμασι πλείστους συμμάχους ἔχοιτε. ἀξιῶ δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἐὰν ἀποφῆνω συμφορᾶς μὲν μηδεμιᾶς αἴτιος γεγεννημένος, πολλὰ δὲ κἀγαθὰ εἰργασμένος τὴν πόλιν καὶ τῷ σώματι καὶ τοῖς χρήμασι, ταῦτα γοῦν μοι παρ' ὑμῶν ὑπάρχειν, ὧν οὐ μόνον τοὺς εὖ πεποιηκότας ἀλλὰ καὶ τοὺς μηδὲν ἀδικοῦντας τυγχάνειν δίκαιόν ἐστι.  
 5 μέγα μὲν οὖν ἡγοῦμαι [ἐμοὶ] τεκμήριον εἶναι, ὅτι, εἴπερ ἐδύ-  
 ναντο οἱ κατηγοροὶ ἰδίᾳ με ἀδικοῦντα ἐξελέγξαι, οὐκ ἂν τὰ τῶν τριάνκοντα ἡμαρτήματα ἐμοῦ κατηγοροῦν, οὐδ' ἂν

μην, wie § 3.

2. ἀδυνάτους - λέγειν. Den allgemeinen Hass gegen die 30 benutzten die Sykophanten als einen Schatz zu eigenem Nutzen und zum Verderben Anderer (§ 5). Zu diesen allgemeinen Declamationen griffen sie, wenn sie nicht viel Anderes wussten (Isokr. 15 § 40). So hatten die Kläger auch hier ein Sündenregister der 30 vorgebracht. Der Sprecher heisst sie aber Stümper im Reden, wenn sie meinten, jetzt hätten sie einmal alles zusammen über die Unthaten der 30 declamirt. Davon ist in εἰ μὲν - εἰρήκασιν noch nicht die Rede, dass von diesen Declamationen etwas dem Sprecher gelte, sondern erst von εἰ δὲ ὡς ἐμοὶ τι an. Darum habe ich ἐμοῦ beseitigt, das man vorher statt

πάνθ' ὁμοῦ las und wohl πάντα verdrängt hat, was unentbehrlich scheint und Rayser vor α' einsetzen wollte. — ὡς als ob, bei absol. Participien, εἰκός, πρόπον, ἐξόν, δέον. Krüg. 57, 9, 5. — τοὺς λόγους. s. zu 12 § 2

3. ἐκ τούτων γὰρ. Denn die Unschuldigen sind häufig furchtsam und kaufen aus Liebe zur Ruhe die Prozesse ab. — ἐξ ἴσου, zwischen den ἐν ᾧ μείνας und denen ἐκ Πειραιῶς keinen Unterschied zu machen in der politischen Geltung.

4. ἐὰν ἀποφῆνω. Zur Constr. mit Nomin. Partic. Krüg. 57, 7, 5. — ταῦτα, Genuss aller bürgerlichen Rechte. — ὑπάρχειν. Dem. Cor. § 1 ὁπῶν εἰναι ἔχων διατελεῖ, τοσαύτην ὑπάρχει μοι παρ' ὑμῶν (εἶχουμαι).

ᾤοντο χορῆναι ὑπὲρ τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων ἐτέρους διαβάλλειν, ἀλλ' αὐτοὺς τοὺς ἀδικοῦντας τιμωρεῖσθαι· νῦν δὲ νομίζουσι τὴν πρὸς ἐκείνους ὀργὴν ἱκανὴν εἶναι καὶ τοὺς μηδὲν κακὸν εἰργασμένους ἀπολέσαι. ἐγὼ δὲ 6 οὐχ ἡγοῦμαι δίκαιον εἶναι οὔτε εἴ τις τῇ πόλει πολλῶν ἀγαθῶν αἴτιος γεγέννηται, ἄλλους τινὰς ὑπὲρ τούτων τιμὴν ἢ χάριν κομίσασθαι παρ' ὑμῶν, οὔτ' εἴ τις πολλὰ κακὰ εἰργασμένοι εἰσὶν, εἰκότως ἂν δι' ἐκείνους τοὺς μηδὲν ἀδικοῦντας ὀνειδούς καὶ διαβολῆς τυγχάνειν· ἱκανοὶ γὰρ οἱ ὑπάρχοντες ἐχθροὶ τῇ πόλει καὶ μέγα κέρδος νομίζοντες εἶναι τοὺς ἀδίκως ἐν ταῖς διαβολαῖς καθεστηκότας.

Πειράσομαι δ' ὑμᾶς διδάξαι, οὓς ἡγοῦμαι τῶν πολιτῶν προσήκειν ὀλιγαρχίας ἐπιθυμεῖν καὶ οὐδὲ δημοκρατίας. ἐκ τούτου γὰρ καὶ ὑμεῖς γνώσεσθε, [κἀγὼ περὶ ἑμαιτοῦ τὴν ἀπολογίαν ποιήσομαι, ἀποφαίνων] ὡς οὔτε ἐξ ὧν ἐν δημοκρατίᾳ οὔτε ἐξ ὧν ἐν ὀλιγαρχίᾳ πεποίηκα, οὐδὲν μοι προσήκον κακόνουν εἶναι τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ. πρῶ- 8 τον μὲν οὖν ἐνθυμηθῆναι χρὴ ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ἀνθρώπων φύσει οὔτε ὀλιγαρχικός οὔτε δημοκρατικός, ἀλλ' ἥτις ἂν ἐκάστῳ πολιτεία συμφέρῃ, ταύτην προθυμεῖται καθιστάναι· ὥστε οὐκ ἐλάχιστον ἐν ὑμῖν ἐστὶ μέρος ὡς

6. καὶ μέγα κέρδος. Die Feinde des Staats gewinnen, wenn man durch Ungerechtigkeit Unzufriedene macht (§ 24). καὶ erklärt Scheibe als explicativum: und zwar solche die.

7. οὓς ἡγοῦμαι προσήκειν. Mit dem acc. c. inf. steht προσήκει im Sinne von ἔοικε; sonst προσήκει μοι ποιεῖν τι. § 11. S. zu 7 § 37. — ὡς οὐδὲν μοι προσήκον. Bei diesem und andern zu Adjectiven gewordenen Participien, wie εἰκός, πρόπον, ἐξόν, δέον fehlt das Verb. subst. So 18 § 11 οἷς μάλιστα προσήκον τιμᾶσθαι. Isä. 6 § 50 ἃ οὐκ ἐξόν αὐτῇ.

8. οὐδεὶς ἐστὶν ἀνθρώ-  
 πων φύσει. Ebenso Isokr. 8 § 133 πανσώμεθα δημοτικούς μὲν εἶναι νομίζοντες τοὺς συκοφάντας, ὀλιγαρχικούς δὲ τοὺς καλοὺς κἀγαθούς τῶν ἀνδρῶν, γνόντες ὅτι φύσει μὲν οὐδεὶς οὐδέτερον τούτων ἐστίν, ἐν ᾧ δ' ἂν ἕκαστοι τιμῶνται, ταύτην βούλονται καθιστάναι τὴν πολιτείαν. — δημοκρατικός. Da dieses Wort sonst nicht bei Rednern und erst später üblich ist, so schrieb Cob. δημοτικός, Scheibe weist ein Beispiel erst aus Aristot. Eth. Nik. V, 6 nach, Frohb. aber schon aus Plato Staat IX, 571 A. — οὐκ ἐλάχιστον - μέρος (auch oft ohne μέρος), es hängt wesentlich von euch ab.



9 πλείστον ἐπιθυμῶν τῶν παρόντων νυνὶ πραγμάτων. καὶ ταῦτα οὐκ οὕτως ἔχει, οὐ χαλεπῶς ἐκ τῶν πρότερον γεγενημένων μαθήσεσθε. σκέψασθε γάρ, ὧ ἄνδρες δικασταί, τοὺς προστάτας ἀμφοτέρων τῶν πολιτειῶν ὅσους δὴ μετεβάλλοντο. οὐ Φρύνιχος μὲν καὶ Πείσανδρος καὶ οἱ μετ' ἐκείνων δημαγωγοί, ἐπειδὴ πολλὰ εἰς ὑμᾶς ἐξήμαρτον, τὰς περὶ τούτων δέσαντες τιμωρίας τὴν πρότερον ὀλιγαρχίαν κατέστησαν, πολλοὶ δὲ τῶν τετρακοσίων μετὰ τῶν ἐκ Πειραιῶς συγκατήλθοι· ἐνιοὶ δὲ τῶν ἐκείνων ἐκβαλόντων αὐτοὶ αὐθις τῶν τριάκοντα ἐγένοντο; εἰσὶ δὲ οὐτίνες τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων, ἐξελθόν-

9. μετεβάλλοντο. Beachte das Imperf. — Zu diesem Umsatze gab es während der viermaligen Regierungsveränderung von 411 – 403 allerdings Gelegenheit. „Theramenes war nicht der einzige, dem man Chamäleonatur vorwarf“. Theod. Bergk. vgl. 31 § 9. Angesichts dieser Charakterlosigkeiten hat der Redner Recht, wenn er §§ 8 und 10 die Ursachen nicht tiefer (οὐ περὶ πολιτείας) sucht, sondern ziemlich flach im Egoismus, welche Auffassung ohnehin die populärste war. — Phrynichos, von niederer Herkunft (ἐν ἀγρῷ πένης ὃν ἐποίμαινεν 20 § 11), talentvoll, intrigant und treulos, trieb Sykophantie, wurde Anführer der Flotte bei Samos, widersetzte sich Anfangs der Einführung der Oligarchie 411, als er aber einmal für sie gewonnen war, blieb er ihr eifrigster Anhänger (Thuk. VIII. 68) und reiste von den 400 mit Friedensunterhandlungen beauftragt nach Sparta. Bei seiner Rückkehr fand er die Oligarchie durch des Theramenes Umtriebe aufgelöst und er selbst wurde auf dem Markt ermordet, s. Einl. zu R. 13. — Peisandros dagegen, von vornehmer Abkunft, ein Schlemmer (Curt. gr. Gesch. II, 512), ränkesüchtig, zwar persönlich feige, aber aus Egoismus ein Redner für

Krieg, war das Haupt einer oligarchisch gesinnten Hetärie und gelangte als Demagoge zu mächtigem Einfluss. Als Anstifter des Hermodiden-Processes und als Verfolger des Alkibiades spielte er eine vorzügliche Rolle. Auch er war bei der Flotte zu Samos und wirkte, den Boden vorbereitend, für die Oligarchie in Athen besonders dadurch, dass er die Häupter der verschiedenen Hetärien vereinigte. Unter den 400 war er einer der Leidenschaftlichsten und musste nach ihrem Sturze zu den Spartanern flüchten. Seine Güter wurden eingezogen, s. 7 § 4. — ἐνιοὶ δέ, wie Theramenes. Indessen erwartet man μετὰ τῶν τριάκοντα. Da aber αὐθις nur Conjectur ist (cod. X αὐτοῖς), so vermuthet Scheibe: αὐτῆς τῶν τριάκ. nämli. ὀλιγαρχίας, Kayser: ἐν τοῖς α (d. i. πρώτοις) τῶν τρ. — τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων. Jetzt schliesse ich mich an Frohbs Erklärung an. Die ἀπογραψάμενοι sind solche von denen ἐξ αἰτίας, welche nach dem von Pausanias zwischen den kämpfenden Parteien vermittelten Vergleiche es vorzogen von der vertragsmässigen Vergünstigung (ἀπέναντι ἐπὶ τὰ ἐκείνων ἐκείνων) keinen Gebrauch zu machen und bei der von Sparta gesandten Vermitt-

τες μεθ' ὑμῶν ἐπολιόρχουν τοὺς μεθ' αὐτῶν. οὐκ οὐν 10 χαλεπὸν γνῶναι, ὧ ἄνδρες δικασταί, ὅτι οὐ περὶ πολιτείας εἰσὶν αἱ πρὸς ἀλλήλους διαφοραί, ἀλλὰ περὶ τῶν ἰδίᾳ συμφερόντων ἐκάστω. ὑμᾶς οὖν χρηὲς ἐκ τούτων δοκιμάζειν τοὺς πολίτας, σκοποῦντας μὲν ὅπως ἦσαν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ πεπολιτευμένοι, ζητοῦντας δὲ ἥτις αὐτοῖς ἐγίγνετο ὠφέλεια τῶν πραγμάτων μεταπεσόντων. οὕτω γὰρ ἂν δικαιολογῶν τὴν κρίσιν περὶ αὐτῶν ποιοῖσθε. ἐγὼ τοίνυν ἡγοῦμαι, ὅσοι μὲν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ ἄτιμοι 11 ἦσαν εὐθύνας δεδωκότες ἢ τῶν ὄντων ἀπεστερημένοι ἢ ἄλλῃ τινὶ συμφορᾷ τοιαύτῃ κεχρημένοι, προσήκειν αὐτοῖς ἑτέρας ἐπιθυμῶν πολιτείας, ἐλπίζοντας τὴν μεταβολὴν ὠφέλειάν τινα αὐτοῖς ἔσσεσθαι. ὅσοι δὲ τὸν δῆμον πολλὰ κάγαθὰ εἰργασμένοι εἰσὶ, κακὸν δὲ μηδὲν πώποτε, ὀφείλεται δὲ αὐτοῖς χάριν κομίσασθαι παρ' ὑμῶν μᾶλλον ἢ δοῦναι δίκην τῶν πεπραγμένων, οὐκ ἄξιον τὰς περὶ

lungscommission (den πεντεκαίδεκα ἄνδρες σὺν Πανσανίᾳ Xen. Hell. II, 4, 38) sich zur Auswanderung nach Eleusis hatten anschreiben lassen, dann aber Eleusis wieder verlassen. Sie marschirten später mit den πανθημεί (Xen. Hell. II, 4, 43) ausgezogenen versöhnten zwei Parteien vor Eleusis und belagerten dort ihre eigenen Parteigenossen. Darauf führt 1.) das unpassende ἐπολιόρχουντο der vulg. Denn hätten sie auch in so kurzer Zeit zweimal die Partei gewechselt, schwerlich wären sie zu den 30, als diese eingeschlossen und bereits in fataler Lage waren, übergelaufen; 2.) die Lesart des Cod. X μεθ' αὐτῶν, da οὐ μετὰ τινος die Parteigenossen Jemandes sind.

10. ἥτις – ἐγίγνετο, das Imperf. während jener Zeit.

11. εὐθύνας δεδωκότες (vgl. 30 § 3), weil sie in der Rechenschaft schlecht bestanden. Von den zahlreichen Conjecturen möchte εὐθ' ὡφελότες (vgl. 10 § 27) am meisten

ansprechen. Richtig aber vertheidigt Sauppe die vulg. so: Wer einen Nachtheil gehabt hat von der Demokratie, entweder Atimie in Folge ungenügender Rechenschaft, oder Verlust des Vermögens (durch Leiturgien, Strafen), oder einen andern Unglücksfall. In der Tyrannis und Oligarchie sind sie ἀνυπεύθυνοι, vgl. § 30. Also steht ἄτιμοι εὐθ' δεδωκότες zusammen als erstes den folgenden Gliedern ἢ – ἢ gegenüber. — προσήκειν αὐτοῖς. Wegen ἐλπίζοντας könnte man auch αὐτοῖς vermuthen (vgl. zu § 7). Aber vgl. über diesen nicht seltenen Casuswechsel Krüg. 55, 2, 7. — ὀφείλεται δὲ αὐτοῖς. Wo das Relativ beim ersten Glied im Nominativ, im Folgenden in einem andern Casus stehen sollte, geht die Rede behülflicher in das demonstr. oder persönliche Pron. über. § 30. 13 § 63. Madvig Synt. § 104, b. — τὰς τούτων διαβολάς. Der interpol. cod. C bezeichnet mit τὰς κατὰ τούτων den Genit. als Objects-



- τούτων ἀποδέχασθαι διαβολάς, οὐδ' ἂν πάντες οἱ τὰ τῆς πόλεως πράττοντες ὀλιγαρχικοὺς αὐτοὺς φάσκωσιν  
 12 εἶναι. ἐμοὶ τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, οὐτ' ἰδίᾳ οὔτε δημοσίᾳ συμφορὰ ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ οὐδεμία πώποτε ἐγένετο, ἀνθ' ἧςτινος ἂν προθυμούμενος τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγῆναι ἐτέρων ἐπεθύμουν πραγμάτων. τετριτηράρχηκα μὲν γὰρ πεντάκις, καὶ τετράκις νενανμάχηκα, καὶ εἰσφορὰς ἐν τῷ πολέμῳ πολλὰς εἰσενήνοχα, καὶ τὰλλα λελειτούργηκα οὐδενὸς χεῖρον τῶν πολιτῶν.  
 13 καίτοι διὰ τοῦτο πλείω τῶν ὑπὸ τῆς πόλεως προσιατομένων ἐδαπανώμην, ἵνα καὶ βελτίων ὑφ' ἑμῶν νομιζοίμην, καὶ εἴ ποὺ μοί τις συμφορὰ γένοιτο, ἄμεινον ἀγωνιζοίμην. ὦν ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ ἀπάντων ἀπεστερούμην· οὐ γὰρ τοὺς τῷ πλήθει ἀγαθοῦ τινος αἰτίους γεγενημένους χάριτος παρ' αὐτῶν ἠξίουν τυγχάνειν, ἀλλὰ τοὺς πλεῖστα κακὰ ἑμᾶς εἰργασμένους εἰς τὰς τιμὰς καθίστασαν, ὡς ταύτην παρ' ἡμῶν πίστιν εἰληφότες. ἂ χρὴ πάντας ἐνθυμονέμενους μὴ τοῖς τούτων λόγοις πιστεύειν, ἀλλὰ ἐκ τῶν ἔργων σκοπεῖν ἃ ἐκάστῳ τυγχάνει πεπραγμένα.  
 14 ἐγὼ γάρ, ὦ ἄνδρες δικασταί, οὔτε τῶν τετρακοσίων ἐγε-

genetiv. Aber kurz darauf § 13 in τοῖς τούτων λόγοις ist er Subjects-gen. Da nun der Sprecher diejenige Masse der Bürger, deren er sich nicht annehmen will (ὅσοι μὲν — κεχορημένοι), in der Apodosis ohne näheres Interesse mit αὐτοῖς bezeichnet gerade wie 28 § 13, so scheint nöthig dass die andere (ὅσοι δὲ — πεπραγμένων), der er selbst angehört, mit näherm Interesse deutlicher hervorgehoben würde. Dieses geschieht wenn man mit Franck. u. Kays. schreibt τὰς περὶ τούτων. — ἀποδέχασθαι, mit Geneigtheit zum Glauben.

12. ἐτέρων ἐπεθύμουν. πραγμάτων. Vgl. 12 § 78. — τετριτηρ. Ueber die Aufzählung solcher Leistungen, die jetzt zu Gute kommen sollen, vgl. 12 § 20. 7 § 31. — οὐδενὸς χεῖρον. In solchen

Formeln gehört die Neg. eigentlich zum Comparat. οὐ χεῖρόν τιος. Bei der Neigung aber, die Neg. mit Indefiniten coalesciren zu lassen, entsteht οὐδενὸς ἦτων, μείζων u. s. w. 7 § 31. Krüger 47, 27, 3.

13. ἄμεινον ἀγων. Den Process mit besserem Erfolge bestehen. 20 § 22 ἀγωνίζ. εὐ μετὰ τοῦ δικαίου. 3 § 20 κακῶς ἐγ. — ὦν — ἀπεστερούμην, nämlich des Dankes für diese Dienste. — ὡς ταύτην, nämlich τὸ πλεῖστα κακὰ ἑμᾶς εἰργάσθαι, wie § 23 ταύτην auf ὁμονοεῖν — ἐμμένονσι geht. Ueber die Thatsache 12 § 93. — παρ' ἡμῶν, von denen in der Stadt.

14. οὔτε τῶν τετρακοσίων. Vgl. 30 § 7. Dem οὔτε entspricht statt οὔτε etwas anakoluth οὐ τοίνυν οὐδ' „ferner auch nicht“. Vgl. über τοίνυν „ferner“ 19 § 47.

νόμην· ἢ τῶν κατηγορῶν ὁ βουλόμενος παρελθὼν ἐλεξάτω· οὐ τοίνυν οὐδ' ἐπειδὴ οἱ τριάκοντα κατέστησαν, οὐδείς με ἀποδείξει οὔτε βουλευσάντα οὔτε ἀρχὴν οὐδεμίαν ἄρξαντα. καίτοι εἰ μὲν ἔξόν μοι ἄρχειν μὴ ἡβουλόμην, ὑφ' ἑμῶν νυνὶ τιμᾶσθαι δίκαιός εἰμι· εἰ δὲ οἱ τότε δυνάμενοι μὴ ἠξίουν μοι μεταδιδόναι τῶν πραγμάτων, πῶς ἂν φανερώτερον ἢ οὕτω ψευδομένους ἀποδείξαιμι τοὺς κατηγοροὺς;

Ἔτι τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐκ τῶν ἄλλων 15 τῶν ἐμοὶ πεπραγμένων ἄξιον σκέψασθαι. ἐγὼ γὰρ τοιοῦτον ἐμαντὸν ἐν ταῖς τῆς πόλεως συμφοραῖς παρέσχον ὥστε, εἰ πάντες τὴν αὐτὴν γνώμην ἔσχον ἐμοί, μηδένα ἂν ἑμῶν μηδεμιᾶ κεχορησθαι συμφορᾷ. ὑπ' ἐμοῦ γὰρ ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ οὔτε ἀπαχθεῖς οὐδείς φανήσεται, οὔτε τῶν ἐχθρῶν οὐδείς τετιμωρημένος, οὔτε τῶν φίλων εὖ πεπονθώς. καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν· εὖ μὲν γὰρ 16 ποιεῖν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ χαλεπὸν ἦν, ἐξαμαρτάνειν δὲ τῷ βουλομένῳ ῥᾷδιον. οὐ τοίνυν οὐδ' εἰς τὸν κατάλογον

Krüger 69, 1, 62. Ueber die sich wiederholenden Negat. οὐ τοίνυν — οὐδ' — οὐδείς zu 13 § 52. — ἢ τῶν. ἢ „alioquin“ Dem. 3 § 28 ἐχθρὸν ἐφ' ἡμᾶς αὐτοὺς τηλικούτον ἡσκήκαμεν (Φίλιππον)· ἢ φρασάτω τις ἐμοί, πόθεν ἄλλοθεν ἰσχυρὸς γέγονεν ἢ παρ' ἡμῶν αὐτῶν. — βουλεύσαντα, s. zu 12 § 48. — τιμᾶσθαι, insofern ihr mich eine ἀρχὴν ἄρχειν lasset. — δίκαιος constr. wie ἄξιος, 31 § 3 und 26.

15. ἂν — κεχορησθαι, Inf. Plusquamperf. Krüg. 54, 10, 2. — ἀπαχθεῖς. Vgl. 12 § 25 u. Einl. zu R. 13.

16. τοῦτο μὲν bezieht sich auf das eben vorangegangene, dass οὐδείς τῶν φίλων εὖ πεπονθεν ὑπ' αὐτοῦ. — εἰς τὸν κατάλογον Ἀθηναίων καταλέξας οὐδένα. Fälschlich verstand man dieses von der Einschmuggelung ins Bürgerrecht. Denn κατάλογος ist nicht das Bürgerregister, dessen Stelle

das ληξιαρχικὸν γραμματεῖον versah. Auch müsste es heissen εἰς τὸν κατ. τὸν Ἀ. Vielmehr hängt Ἀθηναίων von οὐδένα ab. Scheibe aber olig. Umw. S. 72 und nach ihm Andere verstehen unter dem κατάλογος das Verzeichniss der 3000, welche die 30 καταλέγουσιν als μετέξοντας δὴ τῶν πραγμάτων Xen. Hell. II, 3, 18, und man bezieht darauf den Ausdruck καταλέγειν, wie er auch von den καταλογεῖς gebraucht wird (20 § 13, u. 30 § 8). Da aber das καταλέγειν früher unter die 5000, später unter die 3000 eine Gunstbezeugung war, an unsrer Stelle aber, wie die Beachtung des Zusammenhangs lehrt, das Gegen-theils ist, so ist hier der κατάλογος, wie zuerst Sauppe mit Vergl. von Isokr. 18 § 16, 21 § 2 (ὁ μετὰ Ἀνσάνδρου κατάλογος) gefunden hat, obschon es andere Notizen darüber nicht giebt, eine Proscriptionsliste,

Ἀθηναίων καταλέξας οὐδένα φανήσομαι, οὐδὲ δίκαιαν καταδικαιησάμενος οὐδενός, οὐδὲ πλουσιώτερος ἐκ τῶν ὑμετέρων γεγονώς συμφορῶν. καίτοι εἰ τοῖς τῶν γεγενημένων κακῶν αἰτίοις ὀργίζεσθε, εἰκὸς καὶ τοὺς μηδὲν 17 ἡμαρτηκότας βελτίους ὑφ' ὑμῶν νομίζεσθαι. καὶ μὲν δὴ, ὡς ἄνδρες δικασταί, μεγίστην ἡγοῦμαι περὶ ἐμῆς τῆς δημοκρατίας πίστιν δεδωκέναι. ὅστις γὰρ τότε οὐδὲν ἐξήμαρτον οὕτω πολλῆς δεδομένης ἐξουσίας, ἣ πού νυν σφόδρα προθυμηθήσομαι χρηστὸς εἶναι, εὖ εἰδὼς ὅτι, ἐὰν ἀδικῶ, παραχοῖμα δώσω δίκην. ἀλλὰ γὰρ τοιαύτην διὰ τέλους γνώμην ἔχω, ὥστε ἐν ὀλιγαρχίᾳ μὲν μὴ ἐπιθυμῆν τῶν ἀλλοτρίων, ἐν δημοκρατίᾳ δὲ τὰ ὄντα προθύμως εἰς ὑμᾶς ἀναλίσκειν.

18 Ἐγοῦμαι δέ, ὡς ἄνδρες δικασταί, οὐκ ἂν δικαίως ὑμᾶς μισεῖν τοὺς ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ μηδὲν πεπονθότας κακόν, ἐξὸν ὀργίζεσθαι τοῖς εἰς τὸ πλῆθος ἐξημαρτηκόσιν, οὐδὲ τοὺς μὴ φυγόντας ἐχθροὺς νομίζειν, ἀλλὰ τοὺς ὑμᾶς ἐκβαλόντας οὐδὲ τοὺς προθυμονμένους τὰ ἐαυτῶν σώσαι, ἀλλὰ τοὺς τὰ τῶν ἄλλων ἀφηρεμένους, οὐδὲ οἱ τῆς σφετέρας αὐτῶν σωτηρίας ἕνεκα ἔμειναν ἐν [τῷ] ἄστει, ἀλλ' οὔτινες ἐτέρους ἀπολέσαι βουλόμενοι μετέσχον τῶν πραγμάτων. εἰ δὲ οἴεσθε χρῆναι, οὓς ἐκεῖνοι παρέλιπον ἀδι-

unter Mitwirkung des Lysander verfasst (s. m. Abhdlg. Philol. XV, 338). Lysias nämlich zerlegt das ἐξαμαρτάνειν gleich nach οὐ τοῖνν mit οὐδὲ - οὐδὲ in seine Species. — οὐδὲ δίκαιαν - οὐδενός, noch eine schiedsrichterliche Entscheidung durch persönlichen Einfluss als Partei gegen Jemanden ausgewirkt (Meier, die Privatschiedsrichter und die öffentlichen Diäteten S. 2). Wahrscheinlich sind nicht öffentliche, sondern Privat- oder compromissarische Schiedsrichter gemeint. Zu der Stelle im Ganzen vgl. Isokr. 15 § 27. — πλουσιώτερος. 12 § 93.

17. ὅστις einer der. — ἣ πού s. zu 12 § 35. — ἀλλὰ γὰρ. Um kurz zu schliessen, spricht er rund seine Ueberzeugung aus. Also die Ellipse auszufüllen mit τί δέι μακρηγορεῖν;

18. μισεῖν. Die Neigung dazu mochte vorhanden sein, schon darum, weil sie unter der Oligarchie weniger Verlust erlitten hatten, die Demokraten dagegen grossen. — οὔτινες. Treffend sagt Frobb. οἱ fasse die betreffenden Individuen, οὔτινες die Gattung ins Auge. — ὑμεῖς ἀπολέσαι. Ueber den Nominativ vgl. 30 § 8. Krüg. 55, 2, 2.

κοῦντες, ὑμεῖς ἀπολέσαι, οὐδεὶς τῶν πολιτῶν ὑπολειφθήσεται.

Σκοπεῖν δὲ χρὴ καὶ ἐκ τῶνδε, ὡς ἄνδρες δικασταί. 19 πάντες γὰρ ἐπίστασθε ὅτι ἐν τῇ προτέρᾳ δημοκρατίᾳ τῶν τὰ τῆς πόλεως πραττόντων πολλοὶ μὲν τὰ δημόσια ἐκλεπτον, ἔνιοι δ' ἐπὶ τοῖς ὑμετέροις ἐδωροδόκουν, οἱ δὲ συκοφαντοῦντες τοὺς συμμάχους ἀφίστασαν. καὶ εἰ μὲν οἱ τριάκοντα τούτους μόνους ἐτιμωροῦντο, ἄνδρας ἀγαθοὺς καὶ ὑμεῖς ἂν αὐτοὺς ἡγεῖσθε. νῦν δέ, ὅτι ὑπὲρ τῶν ἐκείνοις ἡμαρτημένων τὸ πλῆθος κακῶς ποιεῖν ἡξίουν, ἡγανακτεῖτε, ἡγούμενοι δεινὸν εἶναι τὰ [τῶν] ὀλίγων ἀδικήματα πάσῃ τῇ πόλει γίνεσθαι κοινά. οὐ τοῖνν 20 ἄξιον χρῆσθαι τοῖς οἷς ἐκείνους ἐωρᾶτε ἐξαμαρτάνοντας, οὐδὲ ἂν πάσχοντες ἀδίκᾳ ἐνομίζετε πάσχειν, ὅταν ἐτέρους ποιῆτε, δίκαια ἡγεῖσθαι, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν κατελθόντες περὶ αὐτῶν γνώμην ἔχετε, ἣν περ φεύγοντες [περὶ ὑμῶν αὐτῶν] εἴχετε. ἐκ τούτων γὰρ καὶ ὁμόνοιαν πλείστην ποιήσετε, καὶ ἡ πόλις ἔσται μεγίστη, καὶ τοῖς ἐχθροῖς ἀνιαρότατα ψηφιεῖσθε.

Ἐνθυμηθῆναι δὲ χρὴ, ὡς ἄνδρες δικασταί, καὶ τῶν ἐπὶ 21 τῶν τριάκοντα γεγεννημένων, ἵνα τὰ τῶν ἐχθρῶν ἀμαρτήματα ἄμεινον ὑμᾶς ποιήσῃ περὶ τῶν ὑμετέρων αὐτῶν βουλευσασθαι. ὅτε μὲν γὰρ ἀκούοιτε τοὺς ἐν ἄστει τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν, μικρὰς ἐλπίδας εἴχετε τῆς καθόδου,

— ὑπολειφθήσεται mit Dobree statt ἀπο-λειφθ., da ἀπολείπειν in Prosa meistens heisst „im Stiche lassen“.

19. ἐπὶ τοῖς ὑμετέροις, zum Schaden (s. 12 § 47) eurer Interessen, unter der Bedingung, dass sie eure Interessen verriethen — ἐτιμωροῦντο. das Impf.: gepflegt hätten. Ueber die Sache 12 § 5.

20. τοῖς, diejenigen Massregeln und Grundsätze. — ἔχετε. Statt mit ἔχειν fortzufahren wird die Rede mit dem Imp. frischer.

Lysias. 5. Aufl.

„Legitimus est enim paene post deī, προσήκει et similia ab infinitivo ad imperativum transitus“ sagt Westermann Commentt. crit. in scriptt. gr. Pars IV. p. 11 mit Vgl. von 30 § 6. Dem. 11 § 88 und 127. Wenn man aber, weil statt ἡγεῖσθαι die besten Hdss. ἡγεῖσθε haben, dieses letztere schreiben und die Imperativconstr. schon von οὐδὲ ἢ πάσχοντες an beginnen lassen will, so müsste es heissen μηδὲ ἂν. — περὶ αὐτῶν, nämll. über jene ungerechte Handlungen. S. Anhang. 21. ἐνθυμηθῆναι mit Gen.

ηγούμενοι τὴν ἡμετέραν ὁμόνοιαν μέγιστον κακὸν εἶναι  
 22 τῇ ὑμετέρᾳ φυγῇ· ἐπειδὴ δ' ἐπυνθάνεσθε τοὺς μὲν  
 τρισχιλίους στασιάζοντας, τοὺς ἄλλους δὲ πολίτας ἐκ-  
 κεκηρυγμένους ἐκ τοῦ ἄστεος, τοὺς δὲ τριάκοντα μὴ τὴν  
 αὐτὴν γνώμην ἔχοντας, πλείους δ' ὄντας τοὺς ὑπὲρ ὑμῶν  
 δεδιότας ἢ τοὺς ὑμῖν πολεμοῦντας, τότε ἤδη καὶ κατιέναι  
 προσεδοκᾶτε καὶ παρὰ τῶν ἐχθρῶν λήψεσθαι δίκην.  
 ταῦτα γὰρ τοῖς θεοῖς εὐχέσθε, ἅπερ ἐκείνους ἐωρᾶτε ποι-  
 οῦντας, ἡγούμενοι διὰ τὴν τῶν τριάκοντα πονηρίαν πολλὴν  
 23 κατιέναι. χρὴ τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, τοῖς πρότερον  
 γεγενημένοις παραδείγμασι χρωμένους βουλευέσθαι περὶ  
 τῶν μελλόντων ἔσεσθαι, καὶ τούτους ἡγεῖσθαι δημοτι-  
 κωτάτους, οἵτινες ὁμονοεῖν ὑμᾶς βυλόμενοι τοῖς ὄρκοις  
 καὶ ταῖς συνθήκαις ἐμμένονσι, νομίζοντες καὶ τῆς πόλεως  
 ταύτην ἱκανωτάτην εἶναι σωτηρίαν καὶ τῶν ἐχθρῶν με-  
 γίστην τιμωρίαν· οὐδὲν γὰρ ἂν εἴη αὐτοῖς χαλεπώτερον  
 τούτων, ἢ πυνθάνεσθαι μὲν ἡμᾶς μετέχοντας τῶν πραγ-

s. zu 16 § 20. — κακὸν εἶναι τῇ ὑμ. φ., weil es eure Rückkehr, τὴν καθόδον, τὸ κατιέναι, hindere. Ueber die Sache vgl. Theramenes Rede bei Xen. Hell. II, 3, 42 ff.

22. στασιάζοντας, z. B. nach dem verlorenen Treffen bei Munchia. Xen. Hell. II, 4, 23. — ἐκκεκηρυγμένους, weil sie den 30 verdächtig waren. 12 § 95. — πλείους δ' ὄντας, dass ihr unter den ἐν ἄστει μένουσιν mehr um euch besorgte Freunde als Feinde hattet. — ταῦτα γὰρ. In ähnlichem Gedanken Demosthenes 8 § 20: εἴτα ἂν Φίλιππος εὐχαιτ' ἂν τοῖς θεοῖς, ταῦτα ὑμῶν τινες ἐνθάδε πράττουσιν. — κατιέναι ist fast synonym mit σωθήσεσθαι (s. § 29), aber darum doch nicht Glossem. Vielmehr liebt es Lysias, dass in so gestalteten Satzgliedern sich Synonyme entsprechen. 12 § 48. 24 § 15. 31 § 17.

23. τῶν μελλόντων ἔσεσθαι,

22 § 20. — δημοτικωτάτους. Ueber den Unfug, der unter dem Titel δημοτικός getrieben wurde, klagten die Redner öfter. So Demosth. 18 § 122 (ὥσπερ) λόγῳ τοῖς δημοτικοῖς ἀλλ' οὐ τοῖς πράγμασι καὶ τοῖς πολιτεύμασι γινώσκόμενους. — τοῖς ὄρκοις καὶ ταῖς συνθήκαις, in den mehrfach und letztlich nach der Einnahme von Eleusis beschwornen Versöhnungsverträgen zwischen den Peiräensern und den Städtern. Vgl. 13 § 80 u. 58 ff. Scheibe ol. Umw. 131 f. — ταύτην, s. zu § 13. — αὐτοῖς, den schon mehrmals ἐχθροὶ genannten landesflüchtigen Anhängern der Oligarchie, welche § 24 οἱ φεύγοντες heißen. — χαλεπώτερον τούτων ἢ, „leidiger als dieses, nämlich als“. Nicht selten folgt so nach dem Comparativgenetiv des Pron. demonstr. ἢ mit dem Inf. epexegetisch, 2 § 73 τί γὰρ ἂν τούτων ἀναρώτερον γένοιτο ἢ

μάτων, αἰσθάνεσθαι δὲ οὕτως διακειμένους τοὺς πολίτας ὥσπερ μηδενὸς ἐγκλήματος πρὸς ἀλλήλους γεγενημένου. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅτι οἱ φεύγοντες τῶν 24 ἄλλων πολιτῶν ὡς πλείστους καὶ διαβεβλήσθαι καὶ ἡτιμῶσθαι βούλονται, ἐλπίζοντες τοὺς ὑφ' ὑμῶν ἀδικουμένους ἑαυτοῖς ἔσεσθαι συμμάχους, τοὺς δὲ σφοδράντας εὐδοκίμειν δέξαιντ' ἂν παρ' ὑμῖν καὶ μέγα δύνασθαι ἐν τῇ πόλει· τὴν γὰρ τούτων πονηρίαν ἑαυτῶν ἡγοῦνται σωτηρίαν.

Ἄξιον δὲ μνησθῆναι καὶ τῶν μετὰ τοὺς τετρακοσίους 25 πραγμάτων· εὐ γὰρ εἴσεσθε ὅτι, ἃ μὲν οὗτοι συμβουλευουσιν, οὐδεπώποτε ὑμῖν ἐλυσιτέλησεν, ἃ δ' ἐγὼ παραινῶ, ἀμφοτέραις ἀεὶ ταῖς πολιτείαις συμφέρει. ἴστε γὰρ Ἐπιγένην καὶ Δημοφάνην καὶ Κλεισθένην ἰδίᾳ μὲν καρπωσαμένους τὰς τῆς πόλεως συμφοράς, δημοσίᾳ δὲ ὄντας μεγίστων κακῶν αἰτίους. ἐνίων μὲν γὰρ ἔπεισαν ὑμᾶς ἀκρίτων 26 θάνατον καταψηφίσασθαι, πολλῶν δὲ ἀδίκως δημεῦσαι τὰς οὐσίας, τοὺς δ' ἐξελάσαι καὶ ἀτιμῶσαι τῶν πολιτῶν. τοιοῦτοι γὰρ ἦσαν ὥστε τοὺς μὲν ἡμαρτηκότας ἀργύριον λαμβάνοντες ἀγίειναι, τοὺς δὲ μηδὲν ἡδίκηκότας εἰς ὑμᾶς εἰσιόντες ἀπολλύναι. καὶ οὐ πρότερον ἐπαύσαντο, ἕως τὴν μὲν πόλιν εἰς στάσεις καὶ τὰς μεγίστας συμφορὰς κατέστη-

τεκεῖν. 10 § 29 τί γὰρ ἂν τούτου ἀναρώτερον γένοιτο αὐτῷ ἢ τεθίναν.

24. Der § ist eine Ausführung des μέγα κέρδος § 6. — δέξαιντ' ἂν, hätten es gar gerne. § 32. 10 § 21 δεξαίμην ἂν πάσας τὰς ἀσπίδας ἐφορᾶν ἢ τοιαύτην γνώμην ἔχειν. — πονηρίαν und σωτηρίαν vgl. zu 12 § 78.

25. μνησθῆναι καὶ τῶν, Neues Beispiel vom verderblichen Einfluss der Sykophanten, daher καί. Praktisch vergleicht er mit den Zuständen nach Vertreibung der 30 die nach Vertreibung der 400. Aus der Zeit nach den 400, wo die Mässigung nicht lange be-

stand und die schlimmen Seiten der Demokratie bald wieder hervortraten, leitet er warnende Lehren her für die Gegenwart. — Es ist wahrscheinlich, dass Epigenes und die beiden Andern, welche nach den 400 das Sykophantenwesen trieben, auch jetzt die Kläger gegen den Sprecher sind. Sonst würde er namhaftere Personen aus jener Zeit anführen als diese drei sonst wenig bekannten.

26. εἰς ὑμᾶς εἰσιόντες, nämlich mit εἰσαγγέλλαις. So εἰσέλθειν 32 § 1. — οὐ πρότερον — ἕως. 12 § 71. Dem. 18 § 32 ὅπως μὴ ἀπίωμεν, ἕως τὰ τῆς στρατείας εὐτρεπῆ ποιήσωμεν.



27 σαν, αὐτοὶ δ' ἐκ πενήτων πλούσιοι ἐγένοντο. ὑμεῖς δὲ οὕτως διετέθητε ὥστε τοὺς μὲν φεύγοντας κατεδέξασθε, τοὺς δ' ἀτίμους ἐπιτίμους ἐποιήσατε, τοῖς δ' ἄλλοις περὶ ὁμονομίας ὄρκους ὤμνυτε· τελευτῶντες δὲ ἡδὶον ἂν τοὺς ἐν τῇ δημοκρατίᾳ συκοφαντοῦντας ἐτιμωρήσασθε ἢ τοὺς ἄρξαντας ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ. καὶ εἰκότως, ὧ ἄνδρες δικασταί· πᾶσι γὰρ ἡδὴ φανερόν ἐστιν ὅτι διὰ τοὺς μὲν ἀδίκως πολιτενομένους ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ δημοκρατία γίγνεται, διὰ δὲ τοὺς ἐν τῇ δημοκρατίᾳ συκοφαντοῦντας ὀλιγαρχία δις κατέστη· ὥστε οὐκ ἄξιον ταῦτοις χρῆσθαι συμβούλοις, οἷς  
28 οὐδὲ ἀπαξ ἐλυσιτέλησε πολλάκις πειδομένοις. σκέψασθαι δὲ χρὴ ὅτι καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς οἱ μεγίστην δόξαν ἔχοντες καὶ μάλιστα κεκινδυνευκότες καὶ πλεῖστα ὑμᾶς ἀγαθὰ εἰργασμένοι πολλάκις ἤδη τῷ ὑμετέρῳ πλήθει διε-

27. οὕτω διετέθητε Wann kamen die Athenier in eine solche Lage, dass sie so bedenkliche Schlüsse fassten? Man hat behauptet, alle hier erzählten Thatsachen fallen nach der Herrschaft der 30 und darum müsse § 25 statt μετὰ τοὺς τετρακοσίους gelesen werden μ. τ. τριάκοντα. Allerdings nun erzählt er nicht eine Reihe von Begebenheiten seit 411-404, aber er führt den Satz durch, dass das während dieses Zeitraums getriebene Unwesen der Demagogen und Sykophanten Früchte getragen habe, wie die, welche er freilich nicht chronologisch aufzählt, die aber am Schlusse jenes Zeitraums sichtbar wurden. Nämlich alles Aufgezählte geschah vor der Einsetzung der 30 nach begonnener Belagerung, wie die Restitution der ἄτιμοι Xen. Hell. II, 2, 11, die ὄρκοι περὶ ὁμονομίας, die von der Amnestie nach den 30 wohl zu unterscheiden sind (And. Myst. § 73 ἐπεὶ γὰρ αἱ τῆς διεφθόρησαν καὶ ἡ πολιτορχία ἐγένετο, ἐβουλευσάσθε περὶ ὁμονομίας, καὶ ἔδοξεν ὑμῖν τοὺς ἀτίμους ἐπιτίμους ποιῆσαι. § 76 πύ-

στιν ἀλλήλοις περὶ ὁμονομίας δοῦναι ἐν ἀκροπόλει, worauf sich wohl auch die σωτήρια Lys. 12 § 69 beziehen); dann allerdings nach der Capitulation die Rückberufung der Verbannten, s. zu 12 § 43 u. 77. Entscheidend sind für unsere Behauptung überdiess die Worte τελευτῶντες - ἐτιμωρήσασθε verglichen mit 12 § 5. Folglich bezieht sich das τοὺς ἄρξ. ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ auf die frühere Olig. der 400, gegen welche und deren Freunde die Sykophanten ihre Angriffe richteten. — δις κατέστη. Vgl. 12 § 78. — οἷς hängt ab von πειδομένοις. Es konnte auch heißen πείθεσθαι. Diodotos bei Thuk. III, 44, 2: „Was Kleon behauptet ἐς τὸ λοιπὸν ξυμφέρων εἶσεσθαι (ὑμῖν) πρὸς τὸ ἡσὸν ἀγίστασθαι (ἐν μᾶχου) θάνατον ζημίαν προδίδουσι, wo auch προδιδόναι möglich war.

28. οἱ μεγ. δόξαν ἔχοντες. Unter diesen mag allerdings neben Thrasybulos (s. dessen Rede Xen. Hell. II, 4, 42) der wackere Archinos gewesen sein, der Urheber des Gesetzes zur Aufrechterhaltung der Amnestie; aber sein Gesetz exi-

κελεύσαντο τοῖς ὄρκοις καὶ ταῖς συνθήκαις ἐμμένειν, ἡγοῦμενοι ταύτην δημοκρατίας εἶναι φυλακὴν· τοῖς μὲν γὰρ ἐξ ἄστεος ὑπὲρ τῶν παρεληλυθόντων ἄδειαν ποιήσιν, τοῖς δ' ἐκ Πειραιῶς οὕτω πλεῖστον χρόνον τὴν πολιτείαν ἂν παραμείναι. οἷς ὑμεῖς πολὺ ἂν δικαιότερον πιστεύετε ἢ 29 τούτοις, οἱ φεύγοντες μὲν δι' ἑτέρους ἐσώθησαν, κατελθόντες δὲ συκοφαντεῖν ἐπιχειροῦσιν. ἡγοῦμαι δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, τοὺς μὲν τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχοντας ἐμοὶ τῶν ἐν ἄστει μεινάντων φανεροὺς γεγενῆσθαι καὶ ἐν δημοκρατίᾳ καὶ ἐν ὀλιγαρχίᾳ, ὅποιοι τινὲς εἰσι πολῖται· τούτων 30 δ' ἄξιον θανατᾶσαι, ὃ τι ἂν ἐποίησαν, εἴ τις αὐτοὺς εἶασε τῶν τριάκοντα γενέσθαι, οἱ νῦν δημοκρατίας οὐσης ταῦτα ἐκείνοις πράττουσι καὶ ταχέως μὲν ἐκ πενήτων πλούσιοι γεγέννηται, πολλὰς δὲ ἀρχὰς ἄρχοντες οὐδεμιᾶς εὐθύνην διδόασιν, ἀλλ' ἀντὶ μὲν ὁμονομίας ὑποψίας πρὸς ἀλλήλους πεποιήκασιν, ἀντὶ δὲ εἰρήνης πόλεμον κατηγγέλκασιν, διὰ τούτους δὲ ἄπιστοι τοῖς Ἑλλήσι γεγενῆμεθα. καὶ τοσού- 31 των κακῶν καὶ ἑτέρων πολλῶν ὄντες αἴτιοι, καὶ οὐδὲν διαφέροντες τῶν τριάκοντα πλὴν ὅτι ἐκεῖνοι μὲν ὀλιγα-

stirte, wie unsere Stelle zeigt, noch nicht. — ταύτην δημ. εἶναι φυλακὴν, nämlich das ἐμμένειν (vgl. § 13). ἐμμένειν ist auch wieder Subj. zu ποιήσιν. — ὑπὲρ τῶν παρ. sonst ἄδεια mit dem blossen Genit. häufiger, hier aber mit ὑπὲρ wie § 19.

29. δι' ἑτέρους, wegen der Verdienste derer aus dem Peiräeus. Cic. pro Sext. Rosc. § 16 propter quos ipse honestissimus inter suos numerabatur. — ἐσώθησαν, wieder in die Heimath zurückkehren konnten. § 22. 32 § 25. Westerm. zu Dem. 57 § 18. — συκοφαντεῖν ἐπιχ. Isokr. 18 § 2 ἐκ Πειραιῶς κατελθόντες ἐνίους ἐωρᾶτε τῶν πολιτῶν συκοφαντεῖν ὠρμημένους.

30. ὃ τι ἂν. Kays. verm. τί ἂν, was nachdrücklicher ist. Aber s.

13 § 49. — οὐδ. εὐθύνην διδόασιν, weil es in den wirren Zeiten gelingen mochte Rechenschaftsablegung unter Vorwänden hinauszuschieben. Nicht abgelegte Rechenschaft aber der durch die 30 unterbrochenen Behörden fiel natürlich in die Amnestie. εὐθύνας will Cobet. Allein der Sing. von einem einzelnen Falle auch 10 § 27 τοῖς πολίταις οὐδεμίαν πώποτε ὄφλεν εὐθύνην, obschon sonst der Plur. häufiger, — πόλεμον, Verfolgung, wie sie der Sprecher selbst erfährt. — διὰ τούτους δέ. Constr. vgl. 11. — ἄπιστοι. Konon heisst Is. 4 § 142, weil er allgemeines Vertrauen genoss, πιστότατος τοῖς Ἑλλήσιν. Das Vertrauen aber hatte man bei den Bundesgenossen wegen Willkür der Demagogen eingebüsst. Daher ihr Abfall gegen Ende des pelop. Krieges.

χίας οὔσης ἐπεθύμουν ὥνπερ οὔτοι, οὔτοι δὲ δημοκρατίας τῶν αὐτῶν ὥνπερ ἐκεῖνοι, ὅμως οἶονται χρῆναι οὕτω ῥαδίως ὃν ἂν βούλωνται κακῶς ποιεῖν, ὥσπερ τῶν μὲν ἄλλων ἀδικούντων, ἄριστοι δὲ ἄνδρες αὐτοὶ γεγενημένοι.

- 32 καίτοι τούτων μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν, ὅμων δέ, ὅτι οἶσθε μὲν δημοκρατίαν εἶναι, γίγνεται δὲ ὅ τι ἂν οὔτοι βούλωνται, καὶ δίκην διδόασιν οὐχ οἱ τὸ ἑμέτερον πλήθος ἀδικούντες, ἀλλ' οἱ τὰ σφέτερα αὐτῶν μὴ διδόντες. καὶ δέξαιντ' ἂν μικράν εἶναι τὴν πόλιν μᾶλλον ἢ δι' ἄλλους  
33 μεγάλην καὶ ἐλευθέραν, ἡγούμενοι νῦν μὲν διὰ τοὺς ἐκ Πειραιῶς [κινδύνους] αὐτοῖς ἐξεῖναι ποιεῖν ὅ τι ἂν βούλωνται, ἐὰν δ' ἴστερον ἡμῖν δι' ἐτέρους σωτήρια γένηται, τούτους μὲν ὑποδίσσασθαι, ἐκείνους δὲ μεῖζον δυνήσεσθαι· ὥστε τοῦτ' αὐτὸ δείσαντες ἐμποδῶν εἰσιν, ἐὰν τι δι' ἄλ-

31. οἶονται χρῆναι, nicht ἐξεῖναι. Jenes ist sarkastischer: sie müssten eben als ἄριστοι ἄνδρες. — ἄριστοι — γεγενημένοι. Er fährt nicht, wie er konnte, im gen. abs. fort, sondern zur schärfern Entgegensetzung gegen die ἄλλοι attrahirt er an das Subj. in οἶονται. ὥσπερ mit Particp. oft ironisch 32 § 22.

32. καίτοι τούτων. Er hatte § 30 gesagt: „über diese muss man sich wundern, was sie gethan haben würden, wenn u. s. w.“ Jetzt sagt er: Jedoch τούτων μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν (bei ihrer Schlechtigkeit) ὅμων δέ. — γίγνεται δέ, während. — μὴ διδόντες, den Sykophanten. — καὶ δέξαιντ' ἂν. Ansprechend ist Kayser's Vermuthung οὐ καὶ δέξαιντ' ἂν, und Reiskes, dass δι' ἑαυτοὺς vor μικράν einzusetzen sei, welches ihre Bosheit noch besser zeichnet.

33. [κινδύνους] erklären Cobet und Scheibe mit Recht für Glossem, sonst müsste man nach Conj. der Zürich. τῶν vor ἐκ Πειραιῶς einschieben. — σωτήρια statt vulg. σωτηρία mit Frohb. s. 12 § 69. —

τούτους μὲν ὑποδ. Dass τούτους μὲν sich auf die Männer aus dem Peiräeus beziehe, behauptet Kayser mit Recht, wie der Ggstz ἐκείνους δέ zeigt, welches auf die ἐτέρους geht, durch welche in Zukunft einmal σωτηρία werden könnte, wie sie jüngst durch die Häupter der Partei aus dem Peir. geworden war. Der Gedanke ist: Die Sykophanten sähen es lieber, dass der Staat durch ihre Schuld klein und schwach wäre, als durch Verdienste Anderer gross und frei. Jetzt nämlich lehnen sie sich an die aus dem Peir., unter deren Schutz und wegen deren Verdienst sie sich Alles für erlaubt halten. Machten sich aber später um euch Andere verdient und gelangten dadurch zur Macht, so fürchten sie, dass τούτους (die aus dem Peir.) zurücktreten und in den Hintergrund kommen, jene neuen aber zu grösserer Macht gelangen, unter denen die Sykophanten ihr jetziges Treiben einstellen müssten. S. über diese schwierige Stelle den Anhang. — τοῦτ' αὐτὸ δείσαντες, Kayser's und Scheibe's Conj. Sauppe vermuthete τοῦτο ὑποποιοῦντες,

λων ἀγαθὸν ἡμῖν φαίνεται. τοῦτο μὲν οὖν οὐ χαλεπὸν<sup>34</sup> τῷ βουλευμένῳ κατανοῆσαι· αὐτοὶ τε γὰρ οὐκ ἐπιθυμοῦσι λανθάνειν, ἀλλ' αἰσχύνονται μὴ δοκοῦντες εἶναι πονηροί, ἡμεῖς δὲ τὰ μὲν αὐτοὶ ὁρᾶτε τὰ δ' ἐτέρων πολλῶν ἀκούετε. ἡμεῖς δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, δίκαιον μὲν ἡγούμεθ' εἶναι πρὸς πάντας ὑμᾶς τοὺς πολίτας ταῖς συνθήκαις καὶ τοῖς ὅρκοις ἐμμένειν, ὅμως δέ, ὅταν μὲν ἴδωμεν τοὺς τῶν κακῶν<sup>35</sup> αἰτίους δίκην διδόντας, τῶν τότε περὶ ὑμᾶς γεγενημένων μεμνημένοι συγγνώμην ἔχομεν, ὅταν δὲ φανεροὶ γένησθε τοὺς μηδὲν αἰτίους ἐξ ἴσου τοῖς ἀδικοῦσι τιμωρούμενοι, τῇ αὐτῇ ψήφῳ πάντας ἡμᾶς εἰς ὑπό [ψίαν] καταστήσετε. . . .

ein bei Thukyd. (s. Krüg. zu II, 5, 3) noch häufiges, später seltenes Wort. Rich. Müller τοῦτο ὑποπιεύσαντες. Allein Vermuthung und Argwohn scheinen nicht so passend wie Furcht.

34. ἡμεῖς δὲ τὰ μὲν. Dem αὐτοὶ τε ist ἡμεῖς δέ entsprechend, aber aus der begonnenen Coordination springt die Rede nach dem Zwischensatz beim zweiten Gliede in die Form eines Gegensatzes über. — ἡμεῖς δέ, ὧ ἄνδρες. „Wir aber glauben zwar, die Gerechtigkeit fordere, dass ihr Richter gegen alle Bürger, die nicht von der A-

mnestie ausgeschlossen sind, bei den beschworenen Eiden bleibet, wir wollen es jedoch in Betracht der euch zugefügten Uebel nachsehen, wenn wirkliche Urheber des Bösen ihre Strafe finden, aber wenn es sich ergibt, dass ihr über alle, die in der Stadt geblieben sind, Schuldige und Unschuldige, gleichmässig den Stab brechen wollet, . . . Die Ergänzung ist von Francken. Die ὑπόψια wie 32 § 19, das Miss-trauen, um dessen willen das Gemeinwesen nie zu sicherer Ruhe gelangen wird.

ΕΝ ΒΟΥΛΗΙ  
ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

(XVI.)

Die § 15 dieser Rede erwähnten Begebenheiten fallen kurz vor die Schlacht bei Koroneia (Ol. 96, 3 = 394). Also ist die Rede wenigstens 9 Jahre nach der Anarchie zu setzen, 393 oder noch später. Dennoch war der Hass gegen die Dreissig und ihre Anhänger noch so mächtig, dass der Kläger es wagen darf, gegen den Mantitheos, der durchs Loos in den Rath der Fünfhundert gelangt war, bei der Dokimasie, welche in diesem Falle beim abgehenden Rathe Statt fand, darum Einwendungen zu erheben, weil er während der Anarchie unter den Reitern gedient hätte.

Diese hatten sich den Dreissig sehr ergeben gezeigt (12 § 44) und waren deswegen verhasst. Wegen ihres Benehmens beschloss man nach wiederhergestellter Demokratie, dass diejenigen Reiter, welche zur Zeit der Dreissig gedient, zum Zeichen, dass man sie als *ἵππεῖς* nicht anerkenne, die *κατάστασις*, d. h. das vom Staate zu ihrer Equipirung bezahlte Handgeld, zurückerstatten sollten. Diese *κατάστασις* wurde in gewöhnlichen Zeiten nicht zurückbezahlt; es war also die Massregel eine ausserordentliche, wie Sauppe (Philol. XV, 69 ff.) dargethan hat, und ist also als Bestrafung der Reiter anzusehen.\*)

Zur Untersuchung und Beurtheilung der Rechtsansprüche, welche die vertriebenen Demokraten wegen ihrer von der Oligarchie confiscirten Güter an den Fiscus (*πρὸς τὸ δημόσιον*) erhoben, hatte man (M. und Schöm. att. Proc. S. 111) *σύνδικοι* niedergesetzt und unter dem Vorsitze derselben richteten die Heliasten. Vor sie kamen unter andern auch die damals aus der Zurückforderung der *κατάστασις* in die Staatscasse entstandenen Streitigkeiten. Die Verzeichnisse der Reiter waren auf mit Gyps überzogenen Brettern (*σανιδίοις*) geschrieben. Es ist aber natürlich, dass man dann später diese Listen, als sie gefährlich wurden, fälschte, Namen auslöschte und andere hinstellte. Uebrigens sehen wir aus § 8, dass viele von jenen Reitern seither in bedeutenden Aemtern waren; also die Dokimasie bestanden (*ἐδοκιμάζοντο*), nicht zurückgewiesen wurden (*ἀπεδοκιμάζοντο*). Bisweilen aber nahm man es wieder strenger, 26 § 10.

Uebrigens lebte der § 15 genannte Thrasybulos aus Steiria noch, als die Rede gehalten wurde, wie Sauppe a. a. O. und Frohberger (Jahrb. f. Päd. (LXXXII, 412) mit Recht aus dem spottenden Tone schliessen, mit welchem der Sprecher dort den Thrasybulos erwähnt, was einem Todten gegenüber ohne Wirkung gewesen wäre, wobei Frohberger annimmt, „dass Manti-theos dabei auf eine kurz zuvor wahrscheinlich in der Ekklesia vorgefallene und noch frisch im Gedächtniss der Hörer stehende Scene anspielte.“ Er setzt auch in seiner Abhandlung „Thrasybulos von Steiria“ (Philol. XVII, 437 ff.) den Tod des Thrasy-

\*) Wie sehr man diese Reiter hasste, zeigt die von Sauppe angeführte Stelle Xen. Hell. III, 1, 4 *ἤτιστα ὁ Θίβρων καὶ παρ' Ἀθηναίων τριακοσίους ἵππεας, εἰπὼν ὅτι αὐτὸς μισθὸν παρέξει. οἱ δ' ἐπεμψαν τῶν ἐπὶ τὸν τριάκοντα ἵππεισάντων, νομίζοντες κέρδος τῷ δήμῳ, εἰ ἀποδημοῖεν καὶ ἐναπόλοιτο.*

bulos bei Aspendos nicht 390, sondern mit einleuchtenden Gründen in die erste Hälfte des Jahres 389.

Zur Klage mag Manti-theos mit seiner etwas rücksichtslosen Haltung selbst Anlass gegeben haben (s. §§ 18—20). Er vertheidigt sich aber ziemlich sicher mit wohlbenutzten Thatsachen und mit unbefangener und rückhaltloser Darstellung seines Lebens und seiner Persönlichkeit. Er erscheint als ein Athener aus gutem Hause von altem Schlag, ein Feind des dissoluten Lebens eleganterer Altersgenossen, in seinem äussern Erscheinen wenig sorgfältig, eher keck; allein thätig, aufopfernd, entschlossen und tapfer, in etwas rauher und ungestümer Weise, aber mit Geradheit und solidem Verdienst um Beifall seiner Mitbürger bemüht, ein Charakter, der durch seine Bravheit und Offenheit einnimmt und in dessen klarer Zeichnung Lysias eine treffliche Probe seiner Kunst geliefert hat.

Manches Gute zur Erklärung dieser Rede liefert Paul La-Roche in seiner Schrift: Ueber die Lectüre der attischen Redner. München, 1855.

## XVI.

## ΕΝ ΒΟΥΛΗ

ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ  
ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

Εἰ μὴ συνήδειν, ὃ βουλὴ, τοῖς κατηγοροῖς βουλομένοις ἐκ παντὸς τρόπου κακῶς ἐμὲ ποιεῖν, πολλὴν ἂν αὐτοῖς χάριν εἶχον ταύτης τῆς κατηγορίας· ἡγοῦμαι γὰρ τοῖς ἀδίκως διαβεβλημένοις τούτους εἶναι μεγίστων ἀγαθῶν αἰτίους, οἵτινες ἂν αὐτοὺς ἀναγκάζωσιν εἰς ἔλεγχον τῶν αὐτοῖς βεβιωμένων καταστῆναι. ἐγὼ γὰρ οὕτω σφόδρα ἐμαντῷ πιστεύω, ὥστ' ἐλπίζω καὶ εἴ τις πρὸς με τυγχάνει ἀηδῶς [ἢ κακῶς] διακείμενος, ἐπειδὴν ἐμοῦ λέγοντος ἀκούσῃ περὶ τῶν πεπραγμένων, μεταμελήσειν αὐτῷ καὶ πολὺ βελτίω με εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγήσεσθαι.

1. χάριν ἔχειν. Ueber solchen Eingang vgl. 24 § 1. — βεβιωμένων v. Dem. Cor. § 265 ἐξέτασον τοίνυν παρ' ἄλληλα τὰ σοὶ καὶ μοι βεβιωμένα. Isokr. 15 § 7 εἰκὼν τῆς ἐμῆς διανοίας καὶ τῶν



3 ἄξιόν δέ, ὦ βουλὴ, εἰν μὲν τοῦτο μόνον ὑμῖν ἐπιδείξω, ὡς εὖνους εἰμὶ τοῖς καθ' ἐστὶν νόμοις πράγμασι καὶ ὡς ἡνάγκασμαι τῶν αὐτῶν κινδύνων μετέχειν ὑμῖν, μηδὲν πῶ μοι πλεον εἶναι· εἰν δὲ φαίνωμαι καὶ περὶ τὰ ἄλλα μετρίως βεβιωκώς καὶ πολὺ παρὰ τὴν δόξαν καὶ παρὰ τοὺς λόγους τοὺς τῶν ἐχθρῶν, δέομαι ὑμῶν ἐμὲ μὲν δοκιμάζειν, τοὺς δὲ ἡγεῖσθαι χεῖρους εἶναι. πρῶτον δὲ ἀποδείξω ὡς οὐχ ἵππευον [οὐτ' ἐπεδήμουν] ἐπὶ τῶν τριάκοντα, οὐδὲ μετέσχον τῆς τότε πολιτείας.

4 Ἡμᾶς γὰρ ὁ πατὴρ πρὸ τῆς ἐν Ἑλλησπόντῳ συμφορᾶς ὡς Σάτυρον τὸν ἐν τῇ Πόντῳ διαιτησομένους ἐξέπεμψε, καὶ οὐτε τῶν τειχῶν καθαιρουμένων ἐπεδήμουν οὐτε μεθισταμένης τῆς πολιτείας, ἀλλ' ἦλθομεν πρὶν τοὺς ἀπὸ Φυλῆς εἰς τὸν Πειραιᾶ κατελθεῖν πρότερον πένθ' ἡμέραις. καίτοι οὐτε ἡμᾶς εἰκὸς ἦν εἰς τοιοῦτον καιρὸν ἀφ' ἡμετέρων ἐπιθυμεῖν μετέχειν τῶν ἀλλοτρίων κινδύνων, οὐτ' ἐκεῖνοι φαίνονται τοιαύτην γνώμην σχόντες ὥστε καὶ τοῖς ἀποδημοῦσι καὶ τοῖς μηδὲν ἐξαμαρτάνουσι μεταδιδόναι τῆς πολιτείας, ἀλλὰ μᾶλλον ἡτίμαζον καὶ τοὺς συγ-

ἄλλων τῶν ἐμοὶ βεβιωμένων.

3. περὶ τὰ ἄλλα, sein übriges Leben im Privaten und Öffentlichen ausser der Anhänglichkeit an die bestehende Ordnung und ausser den pflichtmässigen Kriegsdiensten. — μετρίως, hier nicht nur „ausser Tadel“, wie 7 § 32, sondern „lößlich“, was er § 11 τὴν ἐμὴν ἐπιείκειαν nennt. — [οὐτ' ἐπεδήμουν] Verdächtig ist dieses Wort schon wegen seiner Stellung, denn es wäre nur nach μετέσχον τῆς τ. πολ. am Platze. Dagegen vermisst man es gerade § 4, wo ich es (s. das Nähere Philol. XIII, 216) nach πολιτείας hingesetzt. Allein noch passender setzt es Sauppe Philol. XV, 147 vor οὐτε μεθισταμένης. — μετέσχον, der Aor., „auch nicht Anlass bekam, mich zu betheiligen“.

4. ὡς Σάτυρον τὸν ἐν Πόντῳ

τῷ. Das Reich im Pontus, auch das Bosphoräische genannt, bestand aus den auf der Kimmerischen Halbinsel und den benachbarten Küsten liegenden meist Milesischen Colonien, die mit Athen Handel trieben und befreundet waren, Dem. 20 § 29. Isokr. 17 § 3 u. 57. Satyros, aus dem Hause des Spartokos, war König zur Zeit der Niederlage bei Aegospotamoι und starb 393 bei der Belagerung von Theodosia, in der Nähe des jetzigen Kaffa. Niebuhr Ethnogr. S. 248. — καὶ οὐτε τῶν τειχῶν-πολιτείας. Also erst nach jenen Thatsachen kamen sie nach Athen zurück. — μεθισταμένης τ. πολ. bei der Verfassungsänderung 30 § 14.

5. μᾶλλον ἡτίμαζον καὶ τοὺς. Die Stelle ist unnöthig mit Conjecturen heimgesucht worden, wie jüngst noch: ἀλλὰ μᾶλλον ἐτί-

καταλύσαντας τὸν δῆμον. ἔπειτα δὲ ἐκ τοῦ σανιδίου 6 τοὺς ἵππεύσαντας σκοπεῖν εὖθ' ἐστίν· ἐν τούτῳ γὰρ πολλοὶ μὲν τῶν ὁμολογούντων ἵππεύειν οὐκ ἐνεῖσιν, ἔνιοι δὲ τῶν ἀποδημούντων ἐγγεγραμμένοι εἰσίν. ἐκεῖνος δ' ἐστὶν ἑλεγχος μέγιστος· ἐπειδὴ γὰρ κατήλθετε, ἐψηφίσασθε τοὺς φυλάρχους ἀπενεγκεῖν τοὺς ἵππεύσαντας, ἵνα τὰς κατὰστίσεις ἀναπράξῃτε παρ' αὐτῶν. ἐμὲ τοίνυν οὐδεὶς ἂν ἀποδείξειεν οὐτ' ἀπενεχθέντα ὑπὸ τῶν φυλάρχων οὐτε παραδοθέντα τοῖς συνδίοις [οὐτε κατὰστασιν καταβαλόντα]. καίτοι πᾶσι ῥάδιον τοῦτο γινῶναι, οἳ ἀναγκαῖον ἦν τοῖς φυλάρχοις, εἰ μὴ ἀποδείξειαν τοὺς ἔχοντας τὰς κατὰστίσεις, αὐτοῖς ζημιουῖσθαι. ὥστε πολὺ ἂν δικαιότερον ἐκείνοις τοῖς γράμμασιν ἢ τοῖς πιστεύετε· ἐκ μὲν γὰρ τούτων ῥάδιον ἦν ἐξαλειφθῆναι τῷ βουλομένῳ, ἐν ἐκείνοις δὲ τοὺς ἵππεύσαντας ἀναγκαῖον ἦν ὑπὸ τῶν φυλάρχων ἀπενεχθῆναι. Ἔτι δέ, ὦ βουλὴ, εἴπερ 8 ἵππευσα, οὐκ ἂν ἦν ἔξαρκος ὡς δεινόν τι πεποικώς, ἀλλ'

μον τοὺς συγκ. τὸν δῆμον. Vielmehr wird die wilde Wuth der 30 geschildert. Weit entfernt Abwesende und Unschuldige zu Ehren zu nehmen (vgl. 25 § 13), verfolgten sie sogar die, welche ihnen beim Umsturz der Demokratie geholfen (vgl. 12 § 92), Theramenes u. Andere.

6. ἐκ μὲν τοῦ σανιδίου. 26 § 10 εἰ μὲν δὴ βουλεύσων γὰρ ἐδοκιμάζετο καὶ ὡς ἵππευότος αὐτοῦ ἐπὶ τῶν τριάκοντα τούνομα ἐν ταῖς σανίσιν ἐγγεγραπτό. — ἵππεύειν, d. i. οἳ ἵππευον, Inf. des Imperf. — ἐγγεγραμμένοι mit Cobet, was der eigentliche Ausdruck vom Eintragen in eine Liste; vulg. ἐπεγεγραμμένοι. — ἀπενεγκεῖν. Die 10 jährlich, einer für jede Phyle, gewählten Phylarchen, d. h. Unteranführer der Reiterei, während Oberanführer die zwei Hipparchen waren, mussten also ein Jeder das Verzeichniss der ἵππεις seiner Phyle bei den Syndi-

ken eingeben. — ἀναπράξῃτε. Man erwartet den Opt. Aber Kayser citirt für den Conj. Krüg. 54, S. 2 u. Harp. κατάστ.

7. καταβαλόντα Bake, denn gerade das Zurückbezahlen der κατάστ. war ein entscheidendes Merkmal. S. Sauppe Phil. XV, 73. Indessen erklärt Joh. Frei mit Kayser's Billigung die eingeklammerten Worte für unecht, weil καταβαλεῖν „erlegen“ zu unbestimmt sei für „zurückbezahlen“ und weil auf dieselben in dem folgenden καίτοι-ζημιουῖσθαι keine Beziehung sei. — τοῦτο wird durch οἳ κατέ. erläutert. — ἐκεῖνοις, den Verzeichnissen der Phylarchen, τοῖς τοῖς denen auf den σανίδιοις. Letztere nennt er ταῦτα, weil sie entweder vorlagen, oder weil der Kläger von ihnen viel Redens gemacht, jene aber verschwiegen hatte. — ἐν ἐκείνοις. s. zu 12 § 12.

8. ὡς-πεποικώς: als wäre ich schon darum strafbar, weil ich

ἤξιουν, ἀποδείξας ὡς οὐδεὶς ὑπ' ἐμοῦ τῶν πολιτῶν κακῶς πέπονθε, δοκιμάζεσθαι. ὁρῶ δὲ καὶ ὑμᾶς ταύτη τῇ γνώμῃ χρωμένους, καὶ πολλοὺς μὲν τῶν τότε ἱππευσάντων βουλευόντας, πολλοὺς δ' αὐτῶν στρατηγούς καὶ ἱππάρχους κεχειροτονημένους. ὥστε μηδὲν δι' ἄλλο με ἡγεῖσθε ταύτην ποιεῖσθαι τὴν ἀπολογίαν, ἢ ὅτι περιφανῶς ἐστόλμησάν μου καταφύεσθαι. Ἀνάβηθι δέ μοι καὶ μαρτύρησον.

### MARTYRIA.

9. Περὶ μὲν τοίνυν ταύτης τῆς αἰτίας οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πλείω λέγειν· δοκεῖ δέ μοι, ὦ βουλῇ, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀγῶσι περὶ αὐτῶν μόνων τῶν κατηγορημένων προσήκειν ἀπολογεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίαις δίκαιον εἶναι παντὸς τοῦ βίου λόγον διδόναι. δέομαι οὖν ὑμῶν μετ' εὐνοίας ἀκροάσασθαι μου. ποιήσομαι δὲ τὴν ἀπολογίαν ὡς ἂν δύνωμαι διὰ βραχυτάτων.
10. Ἐγὼ γάρ πρῶτον μὲν οὐσίας μοι οὐ πολλῆς καταλειφθείσης διὰ τὰς συμφορὰς καὶ τὰς τοῦ πατρὸς καὶ τὰς τῆς πόλεως, δύο μὲν ἀδελφὰς ἐξέδωκα, ἐπιδοὺς τριάκοντα μνᾶς ἑκατέρᾳ, πρὸς τὸν ἀδελφὸν δ' οὕτως ἐνειμάμην ὥστ' ἐκεῖνον πλεονόμοιοι ἔχειν ἐμοῦ τῶν πατρῶων, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἅπαντας οὕτω βεβίωκα ὥστε μηδεπώποτε μοι μηδὲ πρὸς ἓνα μηδὲν ἔγκλημα γενέσθαι. καὶ τὰ μὲν

damals ἱππεύς war. — ἀποδείξας wie ἐπέδειξα, denn ἂν gehört auch zu ἤξιουν. — μαρτύρησον, über die Zeit seiner Rückkunft. Denn der Rest sind theils Folgerungen aus dieser Thatsache, theils ist es allgemein bekannt wie in Betreff der *σανίδια*.

9. ἐν δὲ ταῖς δοκ. Folgt nun nach dem negativen Theil, mit dem eigentlich zur Beseitigung der Klage genug gethan war, der positive, da er als Ehrenmann erscheinen will. — δέομαι — ἀκροάσασθαι. Vgl. 19 § 2 αἰτῆσομαι ὑμᾶς ἀκούσαι. 30 § 1 ἀξιώ καὶ τῶν κατηγορῶν ὑμᾶς ἀκροάσασθαι.

Dem. 18 § 2 ἐν ᾧ (ὄρκῳ) γέγραπται τὸ ὁμοίως ἀμφοῖν ἀκροάσασθαι. Die Imperative, die eigentlich in diesen Infinitiven stecken, würden ja auch im Aor. stehen.

10. ἐπιδοῦς. Da in Athen die Söhne allein Erbrecht hatten (vgl. zu 24 § 14), so verordnete das Gesetz, dass die Töchter von den Brüdern anständig unterhalten und bei ihrer Verheirathung angemessen ausgestattet würden. Daher προῖκα ἐπιδοῦναι. — ἐνειμάμην von der Erbtheilung. 32 § 4. Isäos 7 § 5 οὐσίαν ἐνειμάντο πρὸς ἀλλήλους. — διώκηκα nach Sauppe für vulg. διώκησα, nach dem Perf.

ἴδια οὕτω διώκηκα· περὶ δὲ τῶν κοινῶν μοι μέγιστον 11 ἡγοῦμαι τεκμηρίον εἶναι τῆς ἐμῆς ἐπιεικειᾶς, ὅτι τῶν νεωτέρων ὅσοι περὶ κύβους ἢ πότους ἢ περὶ τὰς τοιαύτας ἀκολασίας τυγχάνουσι τὰς διατριβὰς ποιούμενοι, πάντας αὐτοὺς ὀψεσθῆ μοι διαφόρους ὄντας, καὶ πλείστα τούτους περὶ ἐμοῦ λογοποιοῦντας καὶ ψευδομένους. καίτοι δῆλον ὅτι, εἰ τῶν αὐτῶν ἐπεθυμοῦμεν, οὐκ ἂν τοιαύτην γνώμην εἶχον περὶ ἐμοῦ· ἔτι δ', ὦ βουλῇ, οὐδεὶς ἂν ἀπο- 12 δεῖξαι περὶ ἐμοῦ δύναιτο οὔτε δίκην αἰσχροῦν οὔτε γραφὴν οὔτε εἰσαγγελίαν γεγενημένην· καίτοι ἐτέρους ὁρᾶτε πολλάκις εἰς τοιοῦτους ἀγῶνας καθεστηκότας. πρὸς τοίνυν τὰς στρατείας καὶ τοὺς κινδύνους τοὺς πρὸς τοὺς πολεμίους σκέψασθε οἷον ἐμαυτὸν παρέχω τῇ πόλει. πρῶ- 13 τον μὲν γάρ, ὅτε τὴν συμμαχίαν ἐποιήσασθε πρὸς [τοὺς] Βοιωτοὺς καὶ εἰς Ἀλίαρτον ἔδει βοηθεῖν, ὑπὸ Ὁρθοβούλου κατειλεγμένος ἱππεύειν, ἐπειδὴ πάντας ἑώρων τοῖς μὲν ἱππεύουσιν ἀσφάλειαν εἶναι [δεῖν] νομίζοντας, τοῖς δ'

nothwendig.

11. περὶ κύβους. Dem Würfeln um Geld ergaben sich damals gerne liederliche junge Leute aus vornehmen Häusern, wie der jüngere Alkibiades, von dem es 14 § 27 heisst κατακυβεύσας τὰ ὄντα. Vgl. zu Isokr. 7 § 48. Gewöhnlich waren sie dabei auch verweilichte Zieraffen. Koch zu Arist. Ritt. 1374. — λογοποιοῦντας, s. zu 22 § 14. Isokr. 5 § 75 stellt es mit φλυαρεῖν zusammen. — ἐπεθυμοῦμεν, sie und ich.

12. δίκη in specieller Bedeutung, als Gegensatz zu γραφή, Privatprocess, obschon er jetzt vom Oeffentlichen (περὶ τῶν κοινῶν § 11) redet. Aber er spricht von dem was im Publicum Schande bringt, wie κύβοι, πότοι u. s. w., so auch von unehrenhaften Privatprocessen, wie wenn ihn z. B. die Schwestern gerichtlich für die Aussteuer hätten belangen müssen. 21 § 18 τοῦτο δ' οὐκ ἂν εἴπειν ἔχοι τις — ὡς

αἰσχροῦς δίκας δεδίκασμαι ἢ ὡς αἰσχροῦ τινος αἰτίος εἰμι.

13. [τοὺς] weil Lys. vor Völkernamen den Artikel weglässt. — εἰς Ἀλίαρτον, wohin die Athener unter Thrasybulos den Thebanern, mit denen sie sich eben gegen die Lakedämonier verbündet, zu Hülfe gezogen waren im korinthischen Krieg (Ol. 96, 2 = 395). Die Athener langten etwas nach dem Gefecht bei Haliartos an, in welchem Lysander fiel. Das ebenfalls nach dem Gefecht unter Pausanias angelangte Heer aus Sparta war an Reiterei viel schwächer als ihre Gegner, und überhaupt lag die Stärke der Spartauer in den Hoplitzen. Daher die ἀσφάλεια τοῖς ἱππεύουσιν. Xen. Hell. III. 5, 17 ff. — εἶναι [δεῖν]. Man erwartet εἶσεσθαι. Jenes könnte zur Noth heissen, dass die Umstände nothwendig ein solches Resultat haben mussten; aber die Stelle scheint verdorben. Sauppe vermuthet ἀσφάλειαν εἶναι

ὀπλίταις κίνδυνον ἡγουμένους, ἐτέρων ἀναβάντων ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀδοκιμάσιων παρὰ τὸν νόμον, ἐγὼ προσελθὼν ἔφην τῷ Ὀρθοβούλῳ ἐξαλείψαι με ἐκ τοῦ καταλόγου, ἡγούμενος αἰσχρὸν εἶναι τοῦ πλήθους μέλλοντος κινδυνεῖν ἄδειαν ἐμαντῷ παρασκευάσαντι στρατεῦσθαι. Καί μοι ἀνάβηθι, Ὀρθόβουλε.

#### MARTYRIA.

- 14 Συλλεγόντων τοῖνυν τῶν δημοτῶν πρὸ τῆς ἐξόδου, εἰδὼς αὐτῶν ἐρίους πολίτας μὲν χρηστοὺς ὄντας καὶ προθύμους, ἐφοδίων δὲ ἀποροῦντας, εἶπον ὅτι χρὴ τοὺς ἔχοντας παρέχειν τὰ ἐπιτήδεια τοῖς ἀπόρως διακειμένοις. καὶ οὐ μόνον τοῦτο συνεβούλεον τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἔδωκε δυοῖν ἀνδρῶν τριάκοντα δραχμὰς ἑκατέρῳ, οὐχ ὥς πολλὰ κεκτημένος, ἀλλ' ἵνα παράδειγμα τοῦτο τοῖς ἄλλοις γένηται. Καί μοι ἀνάβητε, [μάστιγες].

#### MARTYPEΣ.

- 15 Μετὰ ταῦτα τοῖνυν, ὦ βουλῇ, εἰς Κόρινθον ἐξόδον γενομένης καὶ πάντων προειδόντων ὅτι δεῖσει κινδυνεῖν,

καὶ ἄδειαν νομ. oder indem ἀσφάλειαν als Glossēm gestrichen würde, εἶναι ἄδειαν νομ. (ἄδεια, „Sicherheit vor Gefahr im Gefechte“ folgt sogleich). Kayser vermuthete früher ἐκεί für δειν, später δεινὸν mit Scheibe. Am besten wohl δειν mit Francken und Cobet zu streichen, oder aber δεινὸν nach κίνδυνον zu versetzen. Ueber die parallelen ἡγουμένους und νομίζοντας zu 25 § 22. — ἀδοκιμάσιων. Auch zur Aufnahme in die Reiterei bedurfte es einer δοκιμασία, 14 § 8. — Orthobulos wahrscheinlich ein Phylarch, da er die Liste der Reiter der Phyle zu besorgen hatte.

14. ἐφοδίων. Reisegelder und Ausrüstungsstücke wurden oft den ärmern Ausmarschirenden besonders von vermöglicheren Genossen ihres δῆμος gegeben (31 § 14), da

die Contingente einer Phyle demenweise gestellt wurden. Isä. 2 § 42. — γένηται. § 6.

15. εἰς Κόρινθον. 394. Die Athener schickten 6000 Mann, wobei auch Thrasybulos. Die Verbündeten wurden aber von den Lakedaemoniern bei Sikyon geschlagen und die Athener hatten grossen Verlust. Xen. Hell. IV. 2, 9–23. Es ist dieselbe Schlacht, die Demosthenes Lept. § 52 ἡ μεγάλη μάχη πρὸς Λακεδαιμονίους ἢ ἐν Κόρινθῳ bezeichnet. Die § 16 erwähnte Absendung neuer Hilfstuppen, nachdem Agesilaos aus Asien zurückgekehrt und in Böotien eingefallen war, muss vor der Schlacht bei Koroneia Statt gefunden haben und Mantitheos, da er diese nicht erwähnt, nicht dorthin, sondern vielleicht zur Besatzung der festen Plätze im Korinthischen

ἐτέρων ἀναδουμένων ἐγὼ διεπραξάμην ὥστε τῆς πρώτης τεταγμένος μάχεσθαι τοῖς πολεμίοις· καὶ μάλιστα τῆς ἡμέτερας φυλῆς δυστυχησάσης, καὶ πλείστων ἀποθανόντων, ὕστερος ἀνεχώρησα τοῦ σεμνοῦ Στειριέως τοῦ πᾶσιν ἀνθρώποις δειλίαν ὠνειδικότος. καὶ οὐ πολλὰς ἡμέρας 16 ὕστερον μετὰ ταῦτα ἐν Κόρινθῳ χωρίων ἰσχυρῶν κατειλημμένων, ὥστε τοὺς πολεμίους μὴ δύνασθαι προσίεναι, Ἀγησιλάου δ' εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμβαλόντος ψηφισαμένων τῶν ἀρχόντων ἀποχωρίσαι τάξεις αἰτινες βοηθήσουσι, — φοβουμένων ἀπάντων (εἰκότως, ὦ βουλῇ· δεινὸν γὰρ ἦν ἀγαπητῶς ὀλίγῳ πρότερον σεσωσμένους ἐφ' ἕτερον κίνδυνον ἵεναι) προσελθὼν ἐγὼ τὸν τάξιάρχον ἐκέλευον ἀκληρωτὶ τὴν ἡμετέραν τάξιν πέμπειν. ὥστ' εἴ τινες ὑμῶν 17 ὀργίζονται τοῖς τὰ μὲν τῆς πόλεως ἀξιοῦσι πράττειν, ἐκ δὲ τῶν κινδύνων ἀποδιδράσκουσιν, οὐκ ἂν δικαίως περὶ ἐμοῦ τὴν γνώμην ταύτην ἔχοιεν· οὐ γὰρ μόνον τὰ προσ-

verwendet worden sein. — τῆς πρώτης τεταγμ. näml. τάξεως, wie 14 § 11. Aber auch Isokr. 12 § 180 τῆς πρώτης τάττειν. Sonst ist τάξις die Abtheilung (Bataillon) der betreffenden Phyle, wie § 16; hier aber die erste Schlachtlinie, in die er mit den Kriegern seiner Phyle gestellt zu werden wünschte. In kriegerischen wie überhaupt in technischen Ausdrücken sind Ellipsen häufig. Dem. 18 § 216 δὲς τε συμπαραταξάμενοι τὰς πρώτας (nämlich παρατάξεις); s. zu 31 § 9. — Στειριέως. Thrasybulos aus dem Demos Στειριά in der pandionischen Phyle. Diese ironische Erwähnung mit σεμνός „hochtrabend, stolz“ (vgl. Dem. 18 § 255) mag wohl aus dem rivalisirenden soldatischen Selbstgefühl des Mant. entsprungen sein. Directer Tadel bei sonstiger Anerkennung wird über Thrasybulos nach seinem Tode ausgesprochen 28 § 4 u. S. Vgl. Scheibe olig. Umw. S. 104, vorzüglich aber Frohb. Abhdlg. Philol.

XVII, 437 ff.

16. προσίεναι. Im korinthischen Kriege handelte es sich darum, den Spartanern den Pass über den Isthmus zu sperren. Darum verm. Herbst παρῆναι (Jahrb. f. Ph. u. P. 77. S. 686). — ἐμβαλόντος. Das Komma nach diesem Worte ist gestrichen auf die Bemerkung von Joh. Frei, dass Ἀγ. — ἐμβαλόντος als Grund dem ψηφισ. τῶν ἀρχ. untergeordnet sei (s. zu 19 § 13) und der Nachsatz mit φοβουμένων beginne. — ἀποχωρίσαι detaschieren. Kays. nach Markl. verm. ἀποκληρώσαι, mit Beziehung auf ἀκληρωτὶ, wogegen Reiske u. Scheibe zu jenem hinzudenken ἀπὸ τοῦ λοιποῦ στρατοπέδου. — ἀγαπητῶς, was μόγις 22 § 20. — ἀκληρωτὶ, weil sonst das Loos bestimmte, welche Phylen ihr Contingent zur Expedition stellen mussten.

17. τὰ τῆς πόλεως πράττειν, Aemter bekleiden, wovon sie in der Dokimasie wegen Feigheit



ταυτόμενα ἐποιοῦν προθύμως, ἀλλὰ καὶ κινδυνεύειν ἐτόλμων. καὶ ταῦτ' ἐποιοῦν οὐχ ὥς οὐδ' δεινὸν ἡγούμενος εἶναι Λακεδαιμονίοις μάχεσθαι, ἀλλ' ἵνα, εἴ ποτε ἀδίκως εἰς κίνδυνον καθισταίμην, διὰ ταῦτα βελτίων ὑφ' ὑμῶν νομιζόμενος ἀπάντων τῶν δικαίων τυγχάνοιμι. Καὶ μοι ἀνάβητε τούτων μάρτυρες.

#### MARTYPES.

- 18 Τῶν τοίνυν ἄλλων στρατειῶν καὶ φρουρῶν οὐδεμιᾶς ἀπελείφθην πώποτε, ἀλλὰ πάντα τὸν χρόνον διατετέλεκα μετὰ τῶν πρώτων μὲν τὰς ἐξόδους ποιοῦμενος, μετὰ τῶν τελευταίων δὲ ἀναχωρῶν. καίτοι χρητὸς τοὺς φιλοτίμως καὶ κοσμίως πολιτευομένους ἐκ τῶν τοιούτων σκοπεῖν, ἀλλ' οὐκ εἴ τις κομᾷ, διὰ τοῦτο μισεῖν· τὰ μὲν γὰρ τοιαῦτα ἐπιτηδεύματα οὔτε τοὺς ιδιώτας οὔτε τὸ κοινὸν τῆς πόλεως βλάπτει, ἐκ δὲ τῶν κινδυνεύειν ἐθελόντων πρὸς τοὺς 19 πολεμίους ἅπαντες ὑμεῖς ὠφελεῖσθε. ὥστε οὐκ ἄξιον ἀπ' ὀψεως, ὃ βουλὴ, οὔτε φιλεῖν οὔτε μισεῖν οὐδένα, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων σκοπεῖν· πολλοὶ μὲν γὰρ μικρὸν διαλεγόμενοι καὶ κοσμίως ἀμπεχόμενοι μεγάλων κακῶν αἵτιοι γεγόνα-

ausgeschlossen wurden. — ἀλλ' ἵνα — τυγχάνοιμι. Vgl. 25 § 13.

18. κομᾷ nach Hamakers Conj. τομᾷ im absoluten Sinn, Muth haben, keck sein, ist unpassend schon wegen des Gegensatzes ἐκ δὲ τῶν κινδ. ἐθελ. Dagegen ist von der äusseren Haltung die Rede, wie ἀπ' ὀψεως § 19 zeigt. Mant. liess, wie viele zu jener Zeit, Haar und Bart wachsen nach Art der Lakonisten (s. zu Isokr. 4 § 110. Sauppe zu Plat. Prot. 342, b) auffallend. Arist. Vög. 1281 ἐλακωνομένους ἅπαντες ἀνθρώποι τότε, ἐκόμων, ἐπείνων, ἐρούπων, ἐσωκράτου. Ritt. 582 f. ἦν ποτ' εἰρήνη γένηται καὶ πόρων παυσώμεθα, μὴ φθονεῖθ' ἡμῖν κομῶσι μηδ' ἀπεστιλεγγισμένοις. Arist. Rhet. I, 9 ἐν Λακεδαιμονί κομᾶν καλόν. Von den feingeschniegelten jungen Herren (§ 11)

will sich eben Mant. unterscheiden.

19. ἀμπεχόμενοι Dobree, περιερχόμενοι Emperius, ἀπερχόμενοι vulg. Kayser bemerkt, dass der Anzug minder charakteristisch sei als die körperliche Haltung. „Ein geschwinder Gang“, sagt Winkelmann, „war wider die Begriffe des Wohlstandes“. So die πραότης πορείας Plut. Perikl. c. 5. Dem. 37 § 52 Νικόβουλος ἐπιφθονός ἐστι καὶ ταχέως βαδίζει καὶ μέγα φέγγεται. 45 § 77 ἐγὼ τῆς μὲν ὀψεως φύσει καὶ τῷ ταχέως βαδίζειν καὶ λαλεῖν μέγα οὐ τῶν εὐτυχῶς πεφικνῶτων ἐμαυτὸν κρίνω. Dagegen macht La-Roche mit Recht für ἀμπεχόμενοι geltend, dass, worauf auch ἀμελοῦντες deutet, von Vernachlässigung der Tracht die Rede ist. Diesem entspricht auch κομᾷ.

σιν, ἕτεροι δὲ τῶν τοιούτων ἀμελοῦντες πολλὰ καγαθὰ ὑμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι.

Ἦδη δὲ τινων ἡσθόμην, ὃ βουλὴ, καὶ διὰ ταῦτα 20 ἀχθομένων μοι, ὅτι νεώτερος ὢν ἐπεχείρησα λέγειν ἐν τῷ δήμῳ. ἐγὼ δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἠναγκάσθην ὑπὲρ τῶν ἐμαντοῦ πραγμάτων δημηγορῆσαι, ἔπειτα μέντοι καὶ ἐμαντῷ δοκῶ φιλοτιμότερον διατεθῆναι τοῦ δέοντος, ἅμα μὲν τῶν προγόνων ἐνθυμούμενος, οἳ οὐδὲν πέπανναι τὰ τῆς πόλεως πράττοντες, ἅμα δὲ ὑμᾶς ὁρῶν (τὰ γὰρ ἀληθῆ χρητὸς λέγειν) τοὺς τοιοῦτους μόνους ἀξιους νομίζοντας εἶναι, ὥστε ὁρῶν ὑμᾶς ταίτην τὴν γνώμην ἔχοντας τίς οὐκ ἂν ἐπαρθῇ πράττειν καὶ λέγειν ὑπὲρ τῆς πόλεως; εἴ τι δὲ τί ἂν τοῖς τοιούτοις ἀχθοίσθε; οὐ γὰρ ἕτεροι περὶ αὐτῶν κριταὶ εἰσιν, ἀλλ' ὑμεῖς.

20. νεώτερος. Obwohl jeder Theilnehmer an der ἐκκλησία auch das Wort ergreifen durfte, so war es Gebot natürlicher Bescheidenheit, dass die jüngern sich nicht vordrängten. — ἐνθυμούμενος mit dem Genetiv, weil darin ein μνημῆμος liegt wie 21 § 19, oder ein Bedacht nehmen, Krüg. 47, 11, 1. Thuk. I, 42, VI, 60. Sonst auch περὶ τινος 12 § 45. Der offene Selbstadel seiner φιλοτιμία wird ihm ohne Zweifel in den Augen Vieler zum Lobe, da er die ἐπιτη-

δεύματα seiner Vorfahren beibehält. Uebrigens ersieht man, dass sein Haus in Ansehen stand.

21. ἀξιους, nicht nur der Aemter und Ehrenstellen, sondern auch überhaupt besonderer Beachtung. — τοῖς τοιούτοις, nämlich τοῖς λέγειν ἐν τῷ δήμῳ ἐπιχειροῦσιν. — κριταί, ihr habt ja zu entscheiden, ob ihr sie ἀξιους νομίζετε. Dieser schroffe Schluss ist für das Selbstvertrauen des Sprechers charakteristisch.

#### ΚΑΤΑ ΦΙΛΩΝΟΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ.

(XXXI.)

Als Gegenstück zur vorigen haben wir in dieser Rede eine Anklage in der Dokimasie. Philon, ein sonst unbekannter Mann, hatte eine Stelle im Rathe der Fünfhundert erloost; die Zulassung macht ihm aber der Kläger, der selbst ein Mitglied des nächstens abtretenden Rathes ist, vor dem der Handel zu führen war, streitig als einem Unwürdigen. Philon hatte nämlich, da er von den Dreissigen zur Stadt hinausgewiesen worden, nicht nur, was man an sich schon übel zu nehmen geneigt war (Isokr.

16 § 14), keiner der kämpfenden Parteien sich angeschlossen und, indem er sich auf neutralem Boden in Sicherheit gebracht, in der höchsten Gefahr des Vaterlandes die unnatürlichste Gleichgültigkeit und gefühlloseste Eigensucht bewiesen, sondern auch später die Verödung des Landes an streitbaren Männern, die sich zu ihren Parteien gesammelt hatten, schnöde dazu benutzt, armen Greisen, die wegen Leibesschwäche daheim auf dem Lande zu bleiben genöthigt waren, ihren ärmlichen und wegen der Kriegszeit ohnehin knappen Lebensunterhalt wegzuplündern. Ein so herzloser Mensch, den auch seine eigene Mutter durch die Art, wie sie über ihre Bestattung verfügte, in ihrem letzten Willen für einen solchen erklärt habe, dürfe nicht im Rathe der Athener sitzen.

Auffallend ist, dass der Kläger dabei des ihm sehr dienlichen Gesetzes keine Erwähnung thut, welches Plutarch im Leben des Solon Cap. 20 anführt: τῶν δ' ἄλλων αὐτοῦ νόμων ἴδιος μὲν μάλιστα καὶ παράδοξος ὁ κελεύων ἄτιμον εἶναι τὸν ἐν σιᾷσει μηδετέρας μερίδος γενόμενον. Die Absicht dieses Gesetzes erläutert Plutarch in folgender Weise: βούλεται δ', ὡς εἶκε, μὴ ἀπαθῶς μηδ' ἀναισθήτως ἔχειν πρὸς τὸ κοινὸν ἐν ἀσφαλεῖ θέμενον τὰ οἰκεία καὶ τῷ μὴ συναλγεῖν μηδὲ συννοσεῖν τῇ παιρίδι καλλωπιζόμενον, ἀλλ' αὐτόθεν τοῖς τὰ βελτίω καὶ δικαιοτέρα πράττουσι προσθέμενον συγκινδυνεύειν καὶ βοηθεῖν μᾶλλον ἢ περιμένειν ἀκινδύνως τὰ τῶν κρατούντων. Das Gesetz erwähnt auch Cicero in den Briefen an Atticus X, 1, 2. „Ego vero Solonis popularis tui, ut puto etiam mei, legem negligam, qui capite sanxit, si qui in seditione non alterius utrius partis fuisset.“

Man könnte wegen dieser Unterlassung glauben, dass es minder ein Gesetz als eine von Solon empfohlene Maxime gewesen sei. Allein dass es ein Gesetz war, zeigt Aulus Gellius Noct. Att. 2, 12 ed. Hertz, der es aus Aristoteles, vermuthlich aus dessen πολιτείαις, in folgender Weise anführt: Si ob discordiam dissensionemque seditio atque discessio populi in duas partes fiet et ob eam causam irritatis animis utrimque arma capiuntur pugnabiturque, tum qui in eo tempore in eoque casu civilis discordiae non alterutri parti se adiunxerit, sed solitarius separatusque a communi malo civitatis secesserit, is domo patria fortunisque omnibus careto, exul extorrisque esto.“ Wir müssen also glauben, dass zu Lysias' Zeit nicht nur dieses Gesetz antiquirt, sondern auch in völlige Vergessenheit gerathen sei, weil

der Sprecher sonst kaum würde unterlassen haben, in echt rhetorischer Weise Vorthail aus demselben zu ziehen.

Denn diese Rede, die in allen Stücken so ganz und gar Lysianisch ist, dass ein jüngst hingeworfener Verdacht über ihre Echtheit wegen der Wortspiele §§ 26 u. 32, wegen der loci communes §§ 6 u. 11, wegen Antithesen wie § 28, nicht aufkommen kann, zeichnet sich allerdings aus durch ihren rhetorischen Schwung. Sie gewinnt denselben nach einem sehr bescheidenen Eingange schon in der mit treffenden Reflexionen durchzogenen längeren Erzählung, und steigert ihn in den allgemeinen Betrachtungen allmähig bis auf eine fast gewagte Spitze. Allein klug beginnt der Verfasser, nachdem er §§ 27 u. 28 mit seinem Zorn den Punkt der Amplification erreicht hat, wo er den Zuruf zu gefahren hätte: „Wer zu viel behauptet, behauptet nichts!“ allmähig herabzuspannen, und gerade da, wo man besorgt, er werde sich überklagen, lenkt er mit Mässigung ein in den sachgemässen Klagschluss, Philon sei in den Rath nicht zuzulassen, während der Vortrag fast auf die schwerste Criminalstrafe gezielt hatte. Dass es ein wohlberechneter Kunstgriff ist, lässt sich nicht verkennen. Denn mit meisterhafter ψυχαγωγία gewinnt er von der übertriebenen Höhe zu einem gemässigten Klagschluss herabsteigend mehr Beistimmung, als wenn er entweder von unten herauf oder sich stets in gleicher Höhe zu halten suchend dazu hätte kommen wollen. Die Rede ist, obwohl nicht in der Weise des Isokrates gefeilt, doch wohl ausgearbeitet und dabei kräftig. Die Antithesen, z. B. § 33, sind ohne Künstlichkeit correct und, da ihr Inhalt unmittelbar aus der Sache sich ergibt, von Wirkung und Eindruck auf das Gemüth.

Die Rede muss wenige Jahre nach Eukleides gehalten worden sein, aber genauer lässt sich die Zeit nicht ermitteln.

## XXXI.

## ΚΑΤΑ ΦΙΛΩΝΟΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ.

Ὡμην μὲν, ὃ βολή, οὐκ ἂν ποτ' εἰς τοῦτο τόλμης φίλωνα ἀφικέσθαι, ὥστε ἐθελῆσαι εἰς ὑμᾶς ἐλθεῖν δοκι-

1. ὦμην, ich glaubte bis dahin. ὦ ἄνδρες, εἴ τις καὶ ἄλλος. Lys. 7 So Isä. 7 § 1 ὦμην μὲν, ὃ ἄνδρες, § 1. Vgl. auch 12 § 37. — εἰς mit προσήκειν. 2 § 1 ἡγούμεν μὲν, Cobet für vulg. ὡς. S. zu 25 § 26.

μασθησόμενον· ἐπειδὴ δὲ οὐχ ἔν τι μόνον ἀλλὰ πολλὰ  
τολμηρός ἐστιν, ἐγὼ δὲ ὁμόσας εἰσῆλθον εἰς τὸ βουλευ-  
2 τήριον τὰ βέλτιστα συμβουλευέσθαι τῇ πόλει, ἔνεστί τε ἐν  
τῷ ὅρκῳ ἀποφαίνεин εἰ τίς τινα οἶδε τῶν λαχόντων ἀνε-  
πιτηδείου ὄντα βουλευέιν, ἐγὼ τὴν κατὰ τουτουῖ Φίλωνος  
ποιήσομαι κατηγορίαν, οὐ μέντοι γε ἰδίαν ἔχθραν οὐδε-  
μίαν μειοδορούμενος, οὐδὲ τῷ δύνασθαι καὶ εἰσθῆναι  
λέγειν ἐν νῦν ἐπαρθείς, ἀλλὰ τῷ πλήθει τῶν ἀμαρτημά-  
των αὐτοῦ πιστεύων, καὶ τοῖς ὅρκοις οἷς ὥμοσα ἐμμένειν  
3 ἄξιον. γινώσασθε μὲν οὖν ὅτι οὐκ ἀπὸ ἴσης παρασκευῆς  
ἐγὼ τε τοῦτον ἐλέγχω οἷός ἐστι, καὶ οὗτος ἐπεχείρησε  
πονηρός εἶναι. ὅμως εἴ τι ἐγὼ ἐλείποιμι τῷ λόγῳ τῆς  
κατηγορίας, οὐκ ἂν δίκαιος εἴη οὗτος διὰ τοῦτο ὠφελή-  
θῆναι, ἀλλὰ μᾶλλον, ὅ τι ἱκανῶς διδάξαιμι, ἐκ τούτων  
4 ἀποδοκιμασθῆναι. ἐνδεῶς μὲν γὰρ διὰ τὴν ἀπειρίαν πάν-  
των τῶν τούτῳ πεπραγμένων, ἱκανῶς δὲ διὰ τὴν περὶ  
αὐτὸν κακίαν εἰρηκῶς ἂν εἴην. ἄξιόν δὲ καὶ ὑμῶν οὕτινες  
δυνατώτεροι ἐμοῦ εἰσι, λόγῳ ἀποφῆναι μείζοντα αὐτοῦ

— ὁμόσας, den Eid des Rathes der 500, welche seit Kleisthenes durchs Loos, *νόμῳ λαχόντες*, gewählt wurden.

2. ἀνεπιτηδεῖον = ἀνάξιον. 30 § 24. — ἰδίαν ἔχθραν οὐδ. Da er im Staatsinteresse klagt, wäre das bei den *δικαῖς κοιναῖς* nachzuweisende (12 § 2. 13 § 1) Verfolgen von Privatfeindschaft nicht am Orte. — Für *μεταπορεύεσθαι* ist in diesem Sinne häufiger *μετιέναι*, *μετέχεσθαι*.

3. οὐκ ἀπὸ ἴσης παρ. Ich bin nicht so gut darauf gerüstet und eingerichtet, habe nicht so viel Talent zum Ueberweisen, wie er zu Schlechtigkeiten. Man bemerke *τε* — καὶ. — ὅ τι ἱκανῶς. ὅ τι nach Cod. X für vulg. *εἴ τι*, was hier zu zaghaft wäre und aus dem vorausgegangenen *εἴ τι* entstanden sein mag. Auf ὅ τι bezieht sich dann κατὰ σύνασιν der Plur. ἐκ

τούτων.

4. ἀπειρίαν, wie 12 § 3. 19 § 2, nicht Unzahl, wie Francken will. — εἰρηκῶς ἂν εἴην. Das Perf. weil es am Ende nach der Verurtheilung heissen würde, er habe u. s. w. — δυνατώτεροι ἐμοῦ εἰσι, λόγῳ ἀποφῆναι. Früher schrieb ich mit Reiske, weil *δυνατός*, wie sonst auch *δεινός*, einer Bestimmung bedürfe, *δυνατώτεροι* ἐμοῦ εἰσι λέγειν, ἀποφῆναι. Allein P. R. Müller sagt richtig, das λέγειν denke sich leicht hinzu aus § 2 οὐδὲ τῷ δύνασθαι — ἐπαρθείς, und führt Stellen an, wo das λέγειν sich aus dem Zusammenhang ergänzt, wie Lys. 27 § 5 u. 6. Dem. 19 § 339. Aber ein entscheidender Grund kommt hinzu. Mit Rücksicht auf den Eid § 2, ἀποφαίνεин εἰ τίς τινα οἶδε κτέ., der nicht nur dem Kläger, sondern auch dem Richter gilt, fordert er

τὰ ἀμαρτήματα, καὶ ἐξ ὧν ἂν ἐγὼ ὑπολίπω, πάλιν αὐ-  
τοὺς περὶ ὧν ἴσασι κατηγορῆσαι Φίλωνος· οὐ γὰρ [μόνον]  
ἐκ τῶν ὑπ' ἐμοῦ λεγομένων δεῖ ὑμᾶς περὶ αὐτοῦ ὁποῖός ἐστι  
σκέψασθαι. Ἐγὼ γὰρ οὐκ ἄλλους τινὰς φημι δίκαιον 5  
εἶναι βουλευέιν περὶ ἡμῶν, ἢ τοὺς πρὸς τῷ εἶναι πολίτας  
καὶ ἐπιθυμοῦντας τούτου. τούτοις μὲν γὰρ μεγάλα τὰ  
διαφέροντά ἐστιν εὐ τε πράττειν τὴν πόλιν τήνδε καὶ  
ἀνεπιτηδείως, διὰ τὸ ἀναγκαῖον σφισιν αὐτοῖς ἡγεῖσθαι  
εἶναι μετέχειν τὸ μέρος τῶν δεινῶν, ὥσπερ καὶ τῶν ἀγα-  
θῶν μετέχουσιν· ὅσοι δὲ φύσει μὲν πολῖταί εἰσι, γνώμη 6  
δὲ χρῶνται ὡς πᾶσα γῆ πατρὶς αὐτοῖς ἐστιν ἐν ἣ ἂν τὰ  
ἐπιτηδεια ἔχωσιν, οὗτοι δῆλοι εἰσιν ὅτι [ῥαδίως] ἂν παρὲν-  
τες τὸ τῆς πόλεως κοινὸν ἀγαθὸν ἐπὶ τὸ ἑαυτῶν ἴδιον κέρδος  
ἐλθοῖεν διὰ τὸ μὴ τὴν πόλιν ἀλλὰ τὴν οὐσίαν πατριδα  
ἑαυτοῖς ἡγεῖσθαι.

Ἐγὼ τοίνυν ἀποφανῶ Φίλωνα τουτονὶ περὶ πλείο- 7  
νος ποιησάμενον τὴν ἰδίαν ἀσφάλειαν ἢ τὸν κοινὸν τῆς  
πόλεως κίνδυνον, καὶ ἡγησάμενον κρεῖττον εἶναι αὐτὸν  
ἀκινδύνως τὸν βίον διάγειν ἢ τὴν πόλιν σώζειν ὁμοίως

die Richter auf, durch Debatte, λόγῳ, nachzuweisen u. s. w. — ἐξ ὧν ἂν ἐγὼ ὑπολίπω. Gew. liest man ὑπολίπωμαι, weswegen Emperius ἐξ streichen will, wo dann die Constr. wäre wie in ἀπολείπεσθαι τινος: „wo ich mit meiner unvollkommenen Rednergabe nicht würde haben der Sache gehörig nachkommen mögen“. Allein es ist von der Unvollständigkeit (wie ἐνδεῶς — πεπραγμένων zeigt) die Rede, also von dem, was er auslässt. Darum mit Hirschig ὑπολίπω, „aus der Zahl der von mir ausgelassenen Punkte den Stoff hernehmend über das, was sie selber wissen, klagen und so meine Klage ergänzen“. αὐτοῦς Gegensatz zu ἐγώ.

5. τούτου näml. τοῦ εἶναι πολίτας, „als solche sich zu beneh-

men“. — εὐ τε — καὶ ἀνεπιτ. ob wohl oder übel. τε — καὶ oft wo uns die disjunctive Form mehr zugesagt. — διὰ τὸ ἀναγκ. Constr. διὰ τὸ ἡγεῖσθαι ἂν. σφ. αὐτ. εἶναι μετέχειν. Thuk. I, 77, 3 τὸ μὴ οἶεσθαι χρῆναι, wo μὴ zu χρῆναι gehört.

6. γνώμη. Der unbürgerliche Kosmopolitismus, den ein Dichter bei Cic. Tusc. V, 37, 108 dem Teukros in den Mund legt: *patria est ubicunque est bene*, und Hermes bei Aristoph. Plut. 1151 ausspricht: *πατρὶς γάρ ἐστι πᾶς, ἢ ἂν πράτῃ τις εὐ*, klang im Alterthum paradoxer als heut zu Tage. — Dass hier ein Wort wie *ῥαδίως* ausgefallen, zeigt sowohl der Sinn als die ungewöhnliche Stellung des ἂν.

7. αὐτόν, Gegensatz zu τὴν πόλιν.



8 τοῖς ἄλλοις πολίταις κινδυνεύοντα. οὗτος γάρ, ὃ βουλὴ, ὅτε ἡ συμφορὰ τῇ πόλει ἦν (ἥς ἐγώ, καθ' ὅσον ἀναγκάζομαι, κατὰ τοῦτο μέμνημαι), ἐκκεκρυγμένος ἐκ τοῦ ἄστεος ὑπὸ τῶν τριάκοντα μετὰ τοῦ ἄλλου πλήθους τῶν πολιτῶν τέως μὲν ὄκει ἐν ἀγρῷ, ἐπειδὴ δὲ οἱ ἀπὸ Φυλῆς κατήλθον εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ οὐ μόνον οἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἀλλὰ καὶ οἱ ἐκ τῆς ὑπερορίας οἱ μὲν εἰς τὸ ἄστυ οἱ δ' εἰς τὸν Πειραιᾶ συνελέγοντο, καὶ καθ' ὅσον ἕκαστος οἶός τ' ἦν, κατὰ τοσοῦτον ἐβοήθει τῇ πατρίδι, τὰ ἐναντία 9 ἅπασιν τοῖς ἄλλοις πολίταις ἐποίησε· συσκευασάμενος γὰρ τὰ ἑαυτοῦ ἐνθάδε εἰς τὴν ὑπερορίαν ἐξώκησε, καὶ ἐν Ὠρωπῷ μετοίκιον κατατιθεὶς ἐπὶ προστάτου ὄκει, βουλευθεὶς παρ' ἐκείνοις μετοικεῖν μᾶλλον ἢ μεθ' ἡμῶν πολιτῆς εἶναι. οὐ τοίνυν οὐδ' ὥσπερ ἐνιοὶ τινες τῶν πολιτῶν μετεβάλλοντο, ἐπειδὴ ἐώρων τοὺς ἀπὸ Φυλῆς ἐν οἷς ἑπράττον εὐτυχοῦντας, οὐδὲ τούτων τι τῶν εὐτυχημάτων ἠξίωσε μετασχεῖν, ἐπὶ κατειργασμένοις μᾶλλον ἐλθεῖν βυολόμενος ἢ συγκατελθεῖν κατειργασάμενός τι τῶν τῇ κοινῇ πολιτείᾳ συμφερόντων· οὐδ' ἦλθεν εἰς τὸν Πειραιᾶ,

8. ἡ συμφορὰ, bei Aegospotamoi u. die Folgen. — κατὰ τοῦτο passt nach καθ' ὅσον besser zur Verminderung als κατὰ τοσοῦτον, wie sogleich κατὰ τοσοῦτον ἐβοήθει und § 12 lehren. — ἐκκεκρυγμένος. 12 § 95. 25 § 9. — ἐκ τῆς ὑπερορίας, theils solche, die wegen Geschäften ausser Landes waren, theils die Verbannten. Ein Jeder begab sich dann zur Masse seiner Partei.

9. ἐνθάδε mit Bekker, vulg. ἐνθάδε, wo es eher heissen müsste συσχ. γὰρ ἐνθάδε τὰ ἑαυτοῦ. — ἐν Ὠρωπῷ. Seit 411 war dieser durch seine Lage wichtige Ort den Athenern nach fast hundertjährigem Besitz durh Verrath entrissen und an die Böoter gekommen. Thuk. VIII, 60. — ἐπὶ προστάτου, gleichwie in Athen der Einsasse unser dem Schutze eines Rechtsbei-

standes oder Vormundes stehen musste, Herm. Staatsalt. § 115. Ueberhaupt hatte die Lage eines Metöken, wenn auch das μετοίκιον, das er erlegen musste, nicht gross war, bei vielen Leistungen und geringen Rechten etwas sehr Herabdrückendes. — μετεβάλλοντο, s. zu 25 § 9. 15 § 5 ἐν τοιούτῳ καιρῷ, ἐν ᾧ οἱ πλείστοι τῶν ἀνθρώπων καὶ μεταβάλλονται πρὸς τὰ παρόντα καὶ ταῖς τύχαις εἰκονοῦν.

— ἐπὶ κατειργασμένοις, nach abgemachter Sache. Herod. IV, 164 μαθὼν ἐπ' ἐξεργασμένοις τὸ ματήριον. Man bemerke die Parechese in ἐπὶ κατειργ. und κατειργασμένοις. — τῇ κοινῇ πολ. für das Zusammenleben der früher feindlichen Parteien im Staate. — τάξαι, 13 § 82. 14 § 7 οὐδὲ παρέσχε μετὰ τῶν ἄλλων ἑαυτὸν τάξαι. Eben so

οὐδ' ἔστιν ὅπου ἑαυτὸν ὑμῖν τάξαι παρέσχε. καίτοιγε 10 ὅστις εὐτυχοῦντας ὁρῶν ὑμᾶς ἐτόλμα προδιδόναι, τί ποτε ὡς μὴ βυολόμεθα γε πρᾶττοντας ἐποίησεν ἄν; ὅσοι μὲν τοίνυν διὰ συμφορὰς ἰδίας οὐ μετέσχον τῶν τότε γενομένων τῇ πόλει κινδύνων, συγγνώμης τινὸς ἄξιοι εἰσὶ τυχεῖν· οὐδενὶ γὰρ οὐδὲν ἐκούσιον δυστύχημα γίγνεται· ὅσοι δὲ 11 γνώμη τοῦτο ἔπραξαν, οἰδεμῖας συγγνώμης ἄξιοι εἰσιν· οὐ γὰρ διὰ δυστυχίαν ἀλλὰ δι' ἐπιβουλήν ἐποίησαν αὐτό. καθέστηκε δέ τι ἔθος δίκαιον πᾶσιν ἀπρώτοις τῶν αὐτῶν ἀδικημάτων μάλιστα ὀργίζεσθαι τοῖς μάλιστα δυναμένοις μὴ ἀδικεῖν, τοῖς δὲ πένησιν ἢ ἀδυνάτοις τῷ σώματι συγγνώμην ἔχειν διὰ τὸ ἡγεῖσθαι ἄκοντας αὐτοὺς ἀμαρτάνειν. οὗτος τοίνυν οἰδεμῖας συγγνώμης ἄξιος ἔστι τυχεῖν· 12 οὔτε γὰρ τῷ σώματι ἀδύνατος ἦν καλαιπωρεῖν, ὡς καὶ ἡμεῖς ὀρᾶτε, οὔτε τῇ οὐσίᾳ ἄπορος λειτουργεῖν, ὡς ἐγὼ ἀποδείξω. ὅστις οὖν ὅσον δυνατὸς ἦν ὠφελεῖν, τοσοῦτον κακὸς ἦν, πῶς οὐκ ἂν εἰκότως ὑπὸ πάντων ὑμῶν μισοῖτο; ἀλλὰ μὴν οὐδ' ἀπεχθήσεσθαι γε τῶν πολιτῶν οὐδενὶ τοῦ- 13 τον ἀποδοκιμάσαντες· ὅς οὐ τι τοὺς ἑτέρους ἀλλ' ἀμφοτέρους φανερός ἔστι προδούς, ὥστε μήτε τοῖς ἐν τῷ ἄστει γενομένοις φίλον προσήκειν εἶναι τοῦτον (οὐ γὰρ ἠξίωσεν ὡς αὐτοὺς ἐλθεῖν κινδυνεύοντας), μήτε τοῖς τὸν Πειραιᾶ καταλαβοῦσιν· οὐδὲ γὰρ τούτοις ἠθέλησε συγκατε-

Isokr. 18 § 47.

10. καίτοιγε. Durch γε wird der Ton der Versicherung geschärft. — ὡς μὴ βυολόμεθα γε. Diese euphemistische Umschreibung von κακὸς hat etwas Sprichwörtliches, darum das Präsens; und beim Wünschen schliesst sich der Sprechende mit ein, darum der Uebergang von ὑμᾶς zur ersten Person. μὴ darum, weil der ganze Ausdruck = εἰ μὴ καλῶς τότε ἐπράττομεν. — ἐκούσιον, mit seinem Willen, gewünscht. Soph. Phil. 1318 ὅσοι δ' ἐκούσιοισιν ἔγχεινται βλάβαις, τούτοις οὔτε

συγγνώμην ἔχειν δίκαιόν ἔστιν οὐτ' ἐποιεῖται τινά.

11. γνώμη consulto, δι' ἐπιβουλήν per fraudem. — τῶν αὐτῶν ἀδικημάτων. Ueber den Genit. bei ὀργίζεσθαι Krüg. 47, 21. — τοῖς μαλ. δυναμένοις, denen, die es am meisten in ihrer Macht und Willkür haben.

13. ὅς οὐ τι τοὺς ἑτέρους. „der nicht etwa die eine von beiden Parteien“. 13 § 88. Plat. Phaedo p. 81. E. οὔτι γε τὰς τῶν ἀγαθῶν ψυχὰς ταῖτας εἶναι ἀλλὰ τὰς τῶν φαύλων. Krüg. 69, 54.

Θεῖν. [οὐκ οὐν μετ' οὐδετέρων ἂν βουλευέσκειν ὁ τοιοῦτος  
14 γενόμενος]. εἰ μέντοι τι μέρος περιέσσι τῶν πολιτῶν ὃ τι  
τῶν αὐτῶν μετέσχε τούτῳ πραγμάτων, μετ' ἐκείνων, ἐάν  
ποτε (ὃ μὴ γένοιτο) λάβωσι τὴν πόλιν, βουλευέιν ἀξιούτω.

Ὡς οὖν ᾧκει τε ἐν Ὁρωπῷ ἐπὶ προστάτου καὶ ἐκέ-  
κμητο ἱκανὴν οὐσίαν καὶ οὗτ' ἐν τῷ Πειραιεῖ οὗτ' ἐν τῷ  
ἄσσει ἔθρειο τὰ ὅπλα, ἵνα εἰδῆτε ὅτι ταῦτα πρῶτον ἀληθῆ  
λέγω, ἀκούσατε τῶν μαρτύρων.

#### MARTYRES.

15 Ὑπολείπεται τοίνυν αὐτῷ λέγειν ὡς τῷ μὲν σώματι  
δι' ἀσθένειάν τινα γενομένην ἀδύνατος κατέσχη βοηθῆσαι  
εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἀπὸ δὲ τῶν ὑπαρχόντων ἐπαγγελλάμενος  
αὐτὸς ἢ χορήματ' εἰσενεγκεῖν εἰς τὸ πλήθος τὸ ὑμέτερον  
ἢ ὀπλίσαι τινὰς τῶν ἑαυτοῦ δημοτῶν, ὥσπερ καὶ ἄλλοι  
πολλοὶ τῶν πολιτῶν αὐτοὶ οὐ θυνάμενοι λειτουργεῖν τοῖς  
16 σώμασιν. ἵνα οὖν μὴ ἐγγένηται αὐτῷ ψευσαμένῳ ἔξαπατή-  
σαι, καὶ περὶ τούτων ἤδη σαφῶς ὑμῖν ἀποδείξω, ἐπειδὴ  
ἕτερον οὐκ ἔξέσται μοι παρελθόντι ἐνθάδ' ἐλέγχειν αὐ-  
τόν. Καὶ μοι κάλει αὐτὸν Διότιμον Ἀχαρνέα καὶ τοὺς

— [οὐκ οὐν μετ' οὐδετέρων  
— γενόμενος]. Nicht mit dem  
Anspruch die Worte des L. annä-  
hernd darzustellen, steht dieses für  
das verdorbene *τῷ δὲ καὶ ταῦτα*  
καὶ αὐτὸς γενόμενος, sondern um  
zu εἰ μέντοι κτλ. einen Uebergang  
zu bekommen, den ich an *καὶ δ'*  
ἐν ταῦτα καὶ αὐτὸς ἐλεγχόμενος  
(Kays. u. Scheibe), an *καὶ γὰρ κατὰ*  
*ταῦτα καὶ αὐτὸς γενόμενος* (We-  
sterm.) und an andern Versuchen  
vermisse.

14. ὃ μὴ γένοιτο. Diese  
Worte zeigen nicht etwa eine ern-  
ste Besorgnis, als ob einmal Leute,  
die so sehr weder warm noch kalt  
wären, das Ruder bekommen könn-  
ten, sondern sie sind eige Formel  
der Verwahrung vor dem Abenteuer-  
lichen (was Gott verhüte!) pas-  
send zu dem Spott, mit dem er den  
Philon auf eine Rathsstelle in der

laueu Bruderschaft vertrüestet. Dem.  
21 § 209 ἐνθυμέσθε, εἰ γένοιτο,  
ὃ μὴ γένοιτο οὐδ' ἔστι, οὗτοι κύ-  
ριοι τῆς πολιτείας. — ἔθρειο τὰ  
ὅπλα, nämlich ἐν τάξει. Xen.  
Anab. 7, 1, 22 θέσθε τὰ ὅπλα ἐν  
τάξει ὡς τάχιστα. Dasselbe was  
§ 9 οὐδ' ἔστιν ὅπου ἑαυτὸν ὑμῖν  
τάξει παρέσχε.

15. εἰσενεγκεῖν. Man erwar-  
tet εἰσήμεγεν und ὥπλισε, aber s.  
zu 13 § 9. Die Nominat. ἐπαγγει-  
λάμενος und αὐτὸς stehen so, wie  
wenn er aus ὑπολείπεται αὐτῷ  
λέγειν im Sinne hätte ἵσως ἔρεῖ. —  
Ueber die Ausrüstung der Aermern  
durch die Vermöglicheren in der  
Gemeinde 16 § 14.

16. οὐκ ἔξέσται. Da, wie  
hieraus erhellt, im Process über  
δοκιμασία Replik und Duplik nicht  
gestattet war, so will er die § 15  
in Aussicht gestellten Ausflüchte

αἰρεθέντας μετ' αὐτοῦ τοὺς δημότας ὀπλίσαι ἀπὸ τῶν  
εἰσενεχθέντων χρημάτων.

#### MARTYRIA ΤΩΝ ΑΙΠΕΘΕΝΤΩΝ ΜΕΤΑ ΔΙΟΤΙΜΟΥ.

Οὗτος τοίνυν οὐχ ὅπως ὠφελήσει τὴν πόλιν ἐν τοι- 17  
ούτῳ καιρῷ καὶ τοιαύτῃ καταστάσει διανοήθη, ἀλλ' ὅπως  
τι κερδανεῖ ἀπὸ τῶν ὑμετέρων συμφορῶν παρεσκευάσατο.  
ὁρμώμενος γὰρ ἔξ Ὁρωποῦ, τοτὲ μὲν αὐτὸς μόνος, τοτὲ  
δ' ἑτέροις ἡγούμενος οἷς τὰ ὑμέτερα δυστυχήματα ἐντυ- 18  
χήματα ἐγεγόνει, περιῶν κατὰ τοὺς ἀγροὺς καὶ ἐντυγχά-  
νων τῶν πολιτῶν τοῖς πρεσβυτάτοις, οἱ κατέμειναν ἐν  
τοῖς δήμοις ὀλίγα μὲν τῶν ἐπιτηδείων ἔχοντες, ἀναγκαῖα  
δέ, εὖνοι μὲν ὄντες τῷ πλήθει, ἀδύνατοι δὲ ὑπὸ τῆς ἡλι-  
κίας βοηθεῖν, τοὺτους ἀγηρεῖτο τὰ ὑπάρχοντα, περὶ πλεί-  
ονος ποιούμενος αὐτὸς μικρὰ κερδαίνειν ἢ ἐκείνους μηδὲν  
ἀδικοῦν. οἱ νῦν αὐτὸν δι' αὐτὸ τοῦτο οὐκ οἰοί τε εἶσιν ἐπ- 19  
εξελεθεῖν ἅπαντες, δι' ὅπερ καὶ τότε ἀδύνατοι τῇ πόλει βοη-  
θεῖν ἦσαν. οὐ μέντοι τοῦτόν γε χορὴ διὰ τὴν ἐκείνων ἀδύ-  
ναμίαν δις ὠφελήθηται, τότε τ' ἀφελόμενον ἃ εἶχον, νῦν τε  
δοκιμασθέντα ὑφ' ὑμῶν. ἀλλὰ καὶ ὅστισοῦν παραγένηται  
τῶν ἀδικηθέντων, μέγα αὐτὸ ἡγήσασθε εἶναι, καὶ τοῦτον

gleich jetzt widerlegen und thut  
es sofort durch Zeugenaussagen.  
Es ist also nicht anzunehmen, dass  
nach ἐλέγχειν αὐτόν die Beweis-  
führung ausgefallen sei.

17. Cobets, jetzt von ihm aufge-  
gebene, Aenderungen οὗτος τοίνυν  
οὐχ ὅπως ὠφέλησε τὴν πόλιν ἐν  
τοιοῦτῳ καιρῷ καὶ ἀπορίας τοιαύ-  
τῃ καταστάσει, ἀλλ' ὅπως sind  
gewaltsam und unnöthig. Einzig  
οὐχ ὅπως (ich will nicht sagen) und  
ὠφέλησε (da eine Lesart auch ὠ-  
φελήσαι ist) mit Auslassung von  
διανοήθη, sonst alles unverändert,  
könnte wegen der Energie anspre-  
chen. Allein sowohl das Hervorhe-  
ben der Absicht in διανοήθη ist am  
Platz als auch der Parallelismus

διανοήθη und παρεσκευάσατο ta-  
dellos. 34 § 3 οὐχ ὅπως Ἀθηναί-  
ων τινὰ ἀπόσομεν διανοούμεθα,  
ἀλλὰ καὶ Εὐβοῦσιν ἐπιγαμίαν  
ἐποιούμεθα, s. zu 25 § 22: — ἐτί-  
ροις ἡγούμενος, indem er An-  
dern den Weg zeigte.

18. οἱ νῦν αὐτόν. ἐπελεθεῖν  
und ἐπεξίειναι in diesem Sinne zwar  
meist mit dem Dat., doch auch nicht  
selten mit dem Acc. — Vermuthlich  
hatte er für seine Behauptung nicht  
viele Zeugen, wie auch die Worte  
§ 19 καὶ ὅστισοῦν παραγένηται  
verrathen, und findet für nöthig,  
diesen Umstand zu erklären.

19. δοκιμασθέντα mit be-  
jahendem Resultat, das Gegentheil

ὑπερμισήσατε, ὅστις ἐτόλμησεν, οἷς ἕτεροι διδόναι παρ' ἐαντῶν τι προηροῦντο διὰ τὴν ἀπορίαν οἰκτείραντες αὐτούς, τούτων ἀφαιρεῖσθαι τὰ ὑπάρχοντα. Κάλει μοι τοὺς μάρτυρας.

# MARTYPES.

- 20 Οὐ τοίνυν ἔγωγε οἶδα ὃ τι ὑμᾶς διαφερόντως δεῖ γινώσκειν περὶ αὐτοῦ ἢ οἱ οἰκεῖτοι γινώσκουσι· τοιαῦτα γὰρ ἐστίν, ὥστ' εἰ καὶ μηδὲν αὐτῷ ἄλλο ἡμάρτητο, διὰ μόνον ταῦτα δίκαιον εἶναι ἀποδοκιμασθῆναι. οἷα μὲν οὖν ζῶσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ κατηγόρει, παρήσω· ἐξ ὧν δὲ τελευτῶσα τὸν βίον διεπράττειτο τεκμαιρομένοις ῥηδιδόν ἐστίν
- 21 ὑμῖν γινῶναι ὁποῖός τις ἦν περὶ αὐτήν. ἐκείνη γὰρ τοῦτω μὲν ἠπίστησεν ἀποθανοῦσαν ἐαυτήν ἐπιτρέψαι, Ἀντιγά- νει δὲ οὐδὲν προσήκουσα πιστεύσασα ἔδωκεν εἰς τὴν ἐαν- τῆς ταφὴν τρεῖς μνᾶς ἀργυρίου, παραλιποῦσα τοῦτον εἶδον ὄντα ἐαυτῆς. ἄρα δῆλον ὅτι εὐ ἤδει αὐτὸν οὐδὲ διὰ τὸ
- 22 προσήκειν αὐτῇ τὰ δέοντα εἶναι ποιήσονται; καίτοι εἰ μήτηρ, ἡ πέφυκε καὶ ἀδικουμένη ὑπὸ τῶν ἐαντῆς παίδων μάλι- στα ἀνέχεσθαι καὶ μίκρ' ὠφελουμένη μεγάλη ἔχειν ἡγε-

ἀποδοκιμασθέντα. — διδόναι προηροῦντο, „eher zu geben im Sinne hatten“. παρ' ἐαντῶν „aus eigenen Mitteln“.

20. δίκαιον. Ueber δίκαιος constr. wie ἄξιος s. § 3.

21. Man bestimmte oft durch Testament, wer und wie und mit welchem Aufwande die Bestattung besorgen sollte. Becker Charikl. II. S. 225 ff. Wenn sie dem Ant. nicht durch Testament, sondern bei Lebzeiten ἔδωκε, so wäre mit Scheibe aus cod. Vind. παραλείπουσα vor- zuziehen. — ἄρα, nonne. 10 § 28 ἀρ' ἄξιον ὀργισθῆναι τῷ εἰρηκότι καὶ βοηθῆσαι τῷ πατρὶ. Krüg. 69, 9. — εἶναι ποιήσονται. Allein nicht so gar selten findet sich εἶναι mit dem Part. Fut. Dem. 18 § 168 ὥς οὐδ' εἰ τι γένοιτο εἶναι συμπνευσόντων ἡμῶν καὶ τῶν Θηβαίων.

Bäumlein über die griech. Modi. S. 355 ff.

22. καίτοι εἰ μήτηρ. Man könnte εἰ ἡ μήτηρ schreiben wollen, wie 14 § 19 ὁ πατήρ und τὰ τοῦ πατρός steht, denn unser Fall passt nicht ganz zu den von Krüger 50, 3, A. 8 angeführten Beispielen, oder auch μήτηρ für ein Glossem ansehen, weil dieser Begriff durch ἡ πέφυκε καὶ. pathetisch umschrieben werde. Vielmehr aber geht der Redner, wie es oft geschieht, vom Allgemeinen (eine Mutter) bei τοῦτον zum speciellen Fall über. — μίκρ' ὠφελουμένη. So Emper. u. Dobree für vulg. μὴδ' ὠφ. theils wegen des Gegensatzes μεγάλα, theils weil τὰ γινόμενα darauf hindeutet, dass ihr etwas erwiesen werde. Eine Mutter, selbst wenn sie von den Kindern auch nur geringe Hülfe hat, glaubt daran

σθαι διὰ τὸ εὐνοίᾳ μᾶλλον ἢ ἐλέγχῳ τὰ γινόμενα δοκιμάζειν, ἐνόμιζε τοῦτον καὶ ἀπὸ τεθνεώσεως φέρειν ἐαυτῆς, τί χρὴ ὑμᾶς περὶ αὐτοῦ διανοηθῆναι; ὅστις γὰρ περὶ 23 τοὺς ἐαντοῦ ἀγκαίους τοιαῦτα ἀμαρτάνει ἀμαρτήματα, οὐκ ἂν περὶ γε τοὺς ἀλλοτρίους ποιήσκειν; Ὡς οὖν καὶ ταῦτ' ἀληθῆ ἐστίν, ἀκούσατε αὐτοῦ τοῦ λαβόντος τὸ ἀργύριον καὶ θάψαντος αὐτήν.

# MARTYPES.

Τί οὖν βουληθέντες ὑμεῖς τοῦτον δοκιμάσατε; πότερον 24 ὥς οὐκ ἡμαρτηκότα; ἀλλὰ τὰ μέγιστα περὶ τὴν πατρίδα ἠδίκηκεν· ἀλλ' ὥς ἐσται βελτίων; τοιγάρτοι πρότερον βελτίων γενόμενος περὶ τὴν πόλιν ὕστερον βουλεύειν ἀξιούτω, φανερόν τι ἀγαθὸν ὥσπερ τότε κακὸν ποιήσας. σωφρονέ- στερον γὰρ ἐστίν ὕστερον πᾶσι τῶν ἔργων τὰς χάριτας ἀποδιδόναι· δεινὸν γὰρ ἔμοιγε δοκεῖ εἶναι, εἰ ἐξ ὧν μὲν ἤδη ἡμάρτηκε μηδέποτε τιμωρηθήσεται, ἐξ ὧν δὲ μέλλει εὖ ποιήσκειν ἤδη τιμωρήσεται. ἀλλ' ἄρα ἵνα βελτίους ὦσιν 25

Grosses zu haben, weil sie τὰ γινόμενα (die kleine Hülfe) in ihrer Liebe nicht mit strenger Rechnung schätzt. Soph. El. 770 δεινὸν τὸ τίθειν ἐστίν· οὐδὲ γὰρ κακῶς Πασχοντιμῖσος ὠντέκη προσγίγνεται. — φέρειν als Raub und Beute. Es liegt ein Sprichwort darin. Arist. Rhet. II, 6 ὅθεν ἡ παροιμία τὸ καὶ ἀπὸ νεκροῦ φέρειν. Darum nicht mit Cobet ἀφαιρεῖν zu schreiben.

23. περὶ γε τοὺς. γε „gar, erst noch“.

24. τί οὖν, vulg. τί εἰ οὖν. Scheibe hat εἰ mit den Mss. weggelassen. In solchen Fragen nämlich, die einen Zweifel an der Möglichkeit ausdrücken (in welcher Absicht könntet ihr?), fehlt εἰ bisweilen, aber selten, beim Opt. Plat. Gorg. p. 402 B τί τι ἀληθεῖς αἰσχρον καὶ κακίον εἶη σωφροσύνης τοῦτοῖς ἀνθρώποις; Isä. 3 § 54 πῶς οὖν τις σφετέρων ἐξέλγχοι

ἢ ἐκ τῶν πεπραγμένων; Freilich liesse sich bei Plat. hinter κακίον, bei Isä. hinter σφετέρων leicht εἰν hineincorrigiren. — Mit βουληθέντες wird die Ungeduld bezeichnet, da ihm die Absicht unbegreiflich wäre. Isokr. 7 § 71 τάχ' οὖν εἰ τις θανατώσει, τί βουλομένος ἀντὶ τῆς πολιτείας τῆς οὕτω πολλὰ καὶ καλὰ διαπραγμένης ἔτερον ὑμᾶς πείθω μεταλαβεῖν. — ἀλλ' ὥς. Ueber diese Form der Einwendung und Widerlegung zu 12 § 40. — ἤδη ἡμάρτηκε. Cobet schrieb πάλαι und Westerm. will im Folg. γῶν δὲ τιμῶ. Allein mit Absicht und pikant scheint ἤδη im Gegensatz zweimal gesetzt. — τιμωρήσεται, er will jetzt schon geehrt sein, indem er verlangt, dass man ihm die Rathsstelle lasse. Greller wird dadurch der Gegensatz, als wenn man mit Cobet τιμῶσεται schriebe.

25. Trefflich sagt Isokr. 7 § 21



- οἱ πολῖται ὁρῶντες ἅπαντας ὁμοίως τιμωμένους, διὰ τοῦτο δοκιμαστέον ἐστίν; ἀλλὰ κίνδυνος καὶ τοὺς χρηστοὺς, ἐὰν αἰσθάνωνται ὁμοίως τοὺς πονηροὺς τιμωμένους, παύσασθαι τῶν χρηστῶν ἐπιτηδευμάτων, τῶν αὐτῶν ἡγουμένους εἶναι τοὺς τε κακοὺς τιμᾶν καὶ τῶν ἀγαθῶν ἀμνημονεῖν.
- 26 ἄξιον δὲ καὶ τόδε ἐνθυμηθῆναι, ὅτι εἰ μὲν τις φρούριόν τι προῦδωκεν ἢ ναῦν ἢ στρατόπεδόν τι, ἐν ᾧ μέρος τι ἐτύγχανε τῶν πολιτῶν ὄν, ταῖς ἐσχάταις ἂν ζημίαις ἐξημιούτο, οὗτος δὲ προδόνς ὅλην τὴν πόλιν οὐχ ὅπως μὴ τιμωρηθήσεται ἀλλ' ὅπως τιμῆσεται παρασκευάζεται. καίτοι δικαίως γ' ἂν ὅστις φανερώς ὥσπερ οὗτος προῦδωκε τὴν ἐλευθερίαν, οὐ περὶ τοῦ βουλεύειν ἀλλὰ περὶ τοῦ δουλεύειν καὶ τῆς μεγίστης ταιλαιπωρίας ἀγωνίζοιτο.
- 27 Ἀκούω δ' αὐτὸν λέγειν ὡς, εἰ [τι] ἦν ἀδίκημα τὸ μὴ παραγενέσθαι ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ, νόμος ἂν ἔκειτο περὶ αὐτοῦ διαροήθην, ὥσπερ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἀδικημάτων. οὐ γὰρ οἶται ὑμᾶς γινώσcesθαι ὅτι διὰ τὸ μέγεθος τοῦ ἀδικήματος οὐδεὶς περὶ αὐτοῦ ἐγράφη νόμος.

von den Athenern der alten Zeit: δυοῖν ἰσοτήτοι νομιζομέναι εἶναι. καὶ τῆς μὲν ταῖτων ἁπασιν ἀπονειμότης τῆς δὲ τὸ προσήκον ἐκάστοις, οὐκ ἡγνόουν τὴν χρησιμωτέραν, ἀλλὰ τὴν μὲν τῶν αὐτῶν ἀξιοῦσαν τοὺς χρηστοὺς καὶ τοὺς πονηροὺς ἀπεδοκίμαζον ὡς οὐ δικαίαν οὖσαν, τὴν δὲ κατὰ τὴν ἀξίαν ἐκαστον τιμῶσαν καὶ κολάζουσαν προηροῦντο.

26. Die vulg. οὐχ ὅπως τιμωρηθήσεται παρασκευάζεται ohne ἀλλ' ὅπως τιμῆσεται, wäre, wenn man οὐδὲ ὅπως μὴ τιμωρ. schriebe, zur Noth verständlich: er trifft nicht einmal Anstalten der Strafe zu entgegen. Allein der rednerische Vortrag verlangt durchaus den schlagenden Gegensatz. Darum haben wir dazu gesetzt ἀλλ' ὅπως τιμῆσεται: „Es macht sich noch auf Auszeichnung gefasst“, und μὴ nach οὐχ ὅπως mit Kayser eingefügt. παρασκευάζεσθαι eben so 28 § 7

οὐκέτι ὡς ἀρξόμενοι παρασκευάζονται ἀλλ' ὡς ὑμῶν ἀρξόντες. — ταιλαιπωρίας ἀγωνίζοιτο. (vulg. ἀπορίας) ist Sauppes, ἀγωνίζοιτο (ἐκκλησιάζεται vulg.) eigene Conj. Von ἐκκλησιάζειν kann hier keine Rede sein. Nach des Sprechers Meinung verdiente Philon nicht die Censur der Dokimasie, sondern den Criminalprocess προδοσίας, denn das will ἀγωνίζεσθαι περὶ τοῦ δουλεύειν καὶ τῆς μεγ. ταιλαιπωρίας sagen. — βουλεύειν — δουλεύειν. Seltener als Isokrates (siehe dort zu 4 § 59 und 186) aber treffend bedient sich Lysias der Paronomasie und anderer Wortspiele hier und § 32 und an anderen Stellen dieser Rede.

27. ἔκειτο περὶ αὐτοῦ, über die Nichtanwesenheit zwar nicht in jenem, aber in einem solchen Zeitpunkt, wie jener war. — οὐδεὶς περὶ αὐτοῦ ἐγράφη νόμος. Eine häufige Erwägung, der Gesetz-

τίς γὰρ ἂν ποτε ἐρήτωρ ἐνεθυμήθη ἢ νομοθέτης ἥλπισεν ἀμαρτήσεσθαι τίνα τῶν πολιτῶν τοσαύτην ἀμαρτίαν; οὐ 28 γὰρ ἂν δὴ πον, εἰ μὲν τις λίποι τὴν τάξιν μὴ αὐτῆς τῆς πόλεως ἐν κινδύνῳ οὔσης ἀλλ' ἑτέρους εἰς τοῦτο καθίστασης, ἐτέθη νόμος ὡς μεγάλα ἀδικούντος, εἰ δὲ τις αὐτῆς τῆς πόλεως ἐν κινδύνῳ οὔσης λίποι τὴν πόλιν αὐτήν, οὐκ ἂν ἄρα ἐτέθη. ἢ σφόδρα γ' ἂν, εἰ τις ᾤηθη 29 τινὰ τῶν πολιτῶν ἀμαρτήσεσθαι τι τοιοῦτόν ποτε. τίς δ' οὐκ ἂν εἰκότως ἐπιτιμήσειεν ὑμῖν, εἰ τοὺς μετοίκους μὲν, ὅτι [οὐ] κατὰ τὸ προσήκον ἑαυτοὺς ἐβοήθησαν τῷ δήμῳ, ἐτιμῆσατε ἀξίως τῆς πόλεως, τοῦτον δέ, ὅτι παρὰ τὸ προσήκον ἑαυτῷ προῦδωκε τὴν πόλιν, μὴ κολάσετε, εἰ μὴ γε ἄλλῳ τινὶ μείζονι, τῇ γε παρούσῃ ἀτιμίᾳ; ἀναμνή- 30 σθητε δὲ δι' ὃ τι ποτὲ τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας γιγνομένους περὶ τὴν πόλιν τιμᾶτε καὶ τοὺς κακοὺς ἀτιμάζετε. [παρ-] εδείχθη γὰρ ἀμφοτέρω ταῦτα οὐ τῶν γεγεννημένων μᾶλλον

geber habe das Vergehen nur darum nicht ausdrücklich benannt und taxirt, weil er es für unmöglich hielt. Damit beginnt er das Vergehen des Philon zu amplificiren, namentlich § 28 durch die conclusio a minore ad maius, da es noch ärger sei als λιποταξία oder στρατείας ἀπόδρασις, mit einer Rhetorik, ob der man die bescheidenen Versicherungen § 2 u. 12 vergessen kann. — ἐρήτωρ, s. zu 13 § 72. —

28. οὐ γὰρ ἂν δὴ πον u. s. w. Dazu ist aus dem Vorigen als Vordersatz zu verstehen εἰ ἥλπισε νομοθέτης — ἀμαρτίαν. Die Gedankenform; Denn nicht doch wohl, wenn der Gesetzgeber an die Möglichkeit des schwereren Vergehens gedacht hätte, wäre für das unbedeutendere zwar ein Gesetz aufgestellt, für das schwere aber unterlassen worden. Ueber οὐ an der Spitze, welches auch das οὐκ ἂν ἐτέθη der zweiten Apodosis afficirt, s. zu 30 § 30. ἄρα hebt die Widersinnigkeit der Annahme hervor. Da nun durch

οὐ γὰρ — οὐκ ἂν ἐτέθη das letzte Glied positiv wird, so folgt mit energischer Bejahung ἢ σφόδρα γε.

29. [οὐ] κατὰ τὸ προσήκον = ὑπὲρ τοῦ προσήκοντος, μείζω ἢ κατὰ τὸ προσήκον ἑαυτοῖς. Vielleicht ist aber entweder, woran schon Reiske dachte, κατὰ τό zu streichen, so dass οὐ προσήκον hiesse: „während es doch nicht ihre Pflicht war“, oder οὐ zu tilgen. Die κατὰ τὸ προσήκον handelten, wurden belobt, er, der παρὰ τὸ προσήκον, verdient Strafe. — εἰ μὴ γε — τῇ γε, die beiden γε zur Vermehrung des Nachdrucks, mit dem er allerwenigstens auf das ἀποδοκιμάζειν (denn dieses ist ἡ παρούσα ἀτιμία) dringt. „Wenn denn nicht — so doch“. Herm. zu Vig. p. 834. Aeschin. 2 § 163 καὶ τῷ γε δήλος ἦν, εἰ μὴ γε ὥσπερ ἐν τοῖς χοροῖς προῆδον;

30. περὶ τὴν πόλιν, § 34. Arist. Ritt. 762 εἰ περὶ τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων γεγέννημαι βέλτιστος ἀνὴρ. — εδείχθη die Hdss.

τι ἔνεκα ἢ τῶν γενησομένων, ἢν' ἀγαθοὶ προθυμῶνται γί-  
γνεσθαι ἐκ παρασκευῆς, κακοὶ δὲ μηδὲ ἐξ ἑνὸς τρόπου  
31 ἐπιχειρῶσιν. ἔτι δὲ ἐνθυμήθητε ποίων ἂν ὑμῖν δοκεῖ οὗτος  
ὄρκων φροντίσαι, ὅς ἐργῶ τοὺς πατρῴους θεοὺς προὔδωκεν;  
ἢ πῶς ἂν χρησιόν τι βουλευῆσαι περὶ τῆς πολιτείας, ὅς  
οὐδὲ ἐλευθερῶσαι τὴν πατρίδα ἐβουλήθη; ἢ ποῖα ἂν ἀ-  
πόρρητα τηρῆσαι, ὅς οὐδὲ τὰ προειρημένα ποιῆσαι ἠξιώσε;  
πῶς δ' ἐλκός ἐστι τοῦτον, ὅς οὐδὲ τελευταῖος ἐπὶ τοὺς κιν-  
δύνους ἦλθε, πρότερον τῶν κατεργασαμένων καὶ οὕτως  
[ἁξίων νῦν] τιμηθῆναι; σχέλιον δ' ἂν εἴη, εἰ οὗτος μὲν ἁ-  
παντας τοὺς πολίτας περὶ οὐθενὸς ἠγήσατο, ὑμεῖς δὲ τοῦτον  
32 ἔνα ὄντα μὴ ἀποδοκιμάσατε. ὁρῶ δὲ τινες οἱ νῦν μὲν  
τούτῳ παρασκευάζονται βοηθεῖν καὶ δεῖσθαι ὑμῶν, ἐ-  
πειδὴ ἐμὲ οὐκ ἠδύναντο πείσαι· τότε δέ, ὅτε οἱ κίνδυνοι  
μὲν ὑμῖν καὶ οἱ μέγιστοι ἀγῶνες ἦσαν, τὰ δὲ ἅθλα αὐτῇ  
ἢ πολιτεία ἔκειτο, καὶ ἔδει οὐ μόνον περὶ τοῦ βουλευεῖν  
ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς ἐλευθερίας βουλευέσθαι, τότε οὐκ ἐ-  
δέοντο αὐτοῦ βοηθῆσαι καὶ ὑμῖν καὶ κοινῇ τῇ πόλει, καὶ  
μὴ προδοῦναι μήτε τὴν πατρίδα μήτε τὴν βουλὴν, ἥς νῦν  
ἁξιοὶ τυχεῖν οὐ μετὸν αὐτῶ, ἄλλων γε κατεργασαμένων.

Wir versuchen *παρεδείχθη*, als *παράδειγμα* aufgestellt, vgl. § 34. — *προθυμῶνται*, der Conj., weil die Absicht fortduert.

31. *τὰ ἀπόρρητα τηρῆσαι* ist nicht, wie man erklärt hat, des Verbotenen sich enthalten, sondern, wie der Gegensatz lehrt, die von einem Vorgesetzten gegebenen geheimen Aufträge treu bewahren. — *ἁξίων νῦν* habe ich geschrieben, um einen Sinn in die Stelle zu bringen. *τιμηθῆναι* zu Ehren gezogen werden 25 § 14. *νῦν* in Beziehung auf *πρότερον*. Man könnte auch etwa *ὄντων ἁξίων* ohne πολλοῦ wie 16 § 21. In dem hds. καὶ οὕτω συντιμηθῆναι ist σύν mit *πρότερον τῶν κατεργασαμένων* im Widerspruch. Es ist eine Bestimmung zu *τῶν κατεργασαμένων*,

etwa καὶ οὕτως ἁξίων oder καὶ τοιούτων ὄντων erforderlich. P. R. Müller οὕτω σπουδαίων, vgl. Dem. 19 § 277. 20 § 114. Das *ἐργον*, welches zu *κατεργ.* gedacht wird, ist hier wie § 32 das *ἐλευθερῶσαι τὴν πατρίδα* § 31. — Ueber *οὐδενός* nach *εἰ* 30 § 32. — *ἔνα ὄντα* in beliebttem Gegensatz zu *τοσοῦτοι ὄντες*, der in *ὑμεῖς* liegt. 24 § 13. 30 § 32.

32. Mit ähnlichen Zurechtweisungen werden auch 30 § 31 ff. die Fürbitter abgefertigt. — *αὐτῇ ἢ πολιτεία*, die Existenz der Demokratie selber, 12 § 6. — *ἥς τυχεῖν* hier wie 12 § 46 *τῶν ἐφόρων ἐγένετο*. § 55 ὁ τῶν τριάκοντα γενομενος, u. 25 § 9; doch mit dem Nebenbegriff, dass er durch Glücksgunst hineinkäme.

μόνος δὴ, ὃ βολή, δικαίως οὐδ' ἂν ἀγανακτοίη μὴ τυχόν· 33  
οὐ γὰρ ὑμεῖς νῦν αὐτὸν ἀτιμάζετε, ἀλλ' αὐτὸς αὐτὸν τότε ἀπ-  
εστέρησεν, ὅτε οὐκ ἠξίωσεν, ὥσπερ νῦν προθύμως κληρω-  
σόμενος ἦλθε, καὶ τότε διαμαχοῦμενος περὶ αὐτῆς κατα-  
σιῆναι μεθ' ὑμῶν.

Ἰκανά μοι νομίζω εἰρησθαι, καίτοι πολλά γε παραλι- 34  
πών· ἀλλὰ πιστεύω ὑμᾶς καὶ ἄνευ τούτων αὐτοὺς τὰ  
συμφέροντα τῇ πόλει γνώσεσθαι. οὐ γὰρ ἄλλοις τισὶν  
ὑμᾶς δεῖ περὶ τῶν ἁξίων ὄντων βουλευεῖν τεκμηρίους  
χρησθαι ἢ ὑμῖν αὐτοῖς, ὅποιοί τινες ὄντες αὐτοὶ περὶ  
τὴν πόλιν ἐδοκιμάσθητε. ἔστι γὰρ τὰ τούτου ἐπιτηδεύ-  
ματα καινὰ παραδείγματα καὶ πάσης δημοκρατίας ἀλ-  
λότρια.

33. *κληρωσόμενος*, s. 24 § 13. — *περὶ αὐτῆς*, nicht *ὑπέρ*, wie Hirschig wollte, weil weder für noch wider.

34. *παραλιπών*, wofür man *περαλιπόντι* erwartet. Jedoch ist die minder geschlossene Constr. gefälliger. *παραλιπών* steht, wie wenn vorausgesetzt wäre *ικανά νομίζω εἰρησθαι*. — οὐ γὰρ ἄλλοις. Wirksam ist hier die Verweisung auf ihr Selbstgefühl als brave Männer. — *καινά* Taylor. *κοινά* die Hss. *δεινά* Tur. *κοινά* lässt keine ungezwungene Erklärung zu. Wenn schon *παράδειγμα* vom Schlimmen auch vorkommt, wie 12 § 92, so bedarf es doch einer

entschiedenern Bezeichnung, etwa wie *εἰς τὸ κοινὸν παρανομήματα*. Dem Zusammenhang entspricht am besten *καινά*. In einem kurzen Schlusswort beruft sich der Sprecher auf das, was im Herzen und Bewusstsein der hier als Richter sitzenden Rathsmitglieder lebt, und endet mit der wirksamen Bemerkung, was man von der Denkart und Handlungsweise Philons wisse, sei unerhört und mit allem demokratischen Wesen unvereinbar. P. R. Müller will *κακοποιὰ παραδείγματα*, vgl. 12 § 49. 22 § 16. 25 § 7, womit die Hauptbeschuldigung am Ende wirksam wiederholt würde.

# ΚΑΤΑ ΝΙΚΟΜΑΧΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ [ΕΥΘΥΝΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ.]

(XXX.)

Auch in neuern Staaten bedürfen die Gesetze von Zeit zu Zeit der Revisionen, während doch die Mittel zur Erhaltung des ursprünglichen Wortlautes, zur allgemeinen Verbreitung und zur Controlirung vielfach sind. In Athen wurden aber auch aus an-

dern Gründen solche Revisionen nothwendig. Die Gesetze Solons waren *βουσιρογηδόν* auf hölzerne vierseitige Prismen (die man ursprünglich *πύρβεις* und erst später wegen ihrer Gestalt, da sie vermittelt der oben und unten angebrachten Zapfen drehbar und so auf allen vier Seiten lesbar waren, *ἄζονες* nannte, s. Hüllemann in Miscell. phil. et paed. nov. ser. fasc. I. p. 57 sqq.) geschrieben und konnten so theilweise zerstört oder ausgelöscht werden. Abschriften waren vorhanden, aber kaum von beglaubigtem Charakter. Erst später hinzugekommene Gesetze waren auf steinerne Säulen (*στῆλαι*) eingegraben. Obwohl nun die Gesetzgebung keineswegs der Volksgemeinde in die Hände gegeben sein sollte und zum Schutze gegen leichtfertige Neuerungen scharfsinnige Einrichtungen getroffen waren (Schoem. comit. p. 251, griech. Alterthümer I, 389.), so lag doch schon in der Häufung der Gesetze der Keim zur Verwirrung, worüber viel geklagt wird, Isokr. 7 § 41. 12 § 144. In der Demokratie sind überdies Gelegenheitsgesetze unvermeidlich, und in Zeiten, wo die Demagogen grössern Spielraum hatten, wurden die Gesetze durch *ψηφίσματα*, die unmittelbar von der Machtvollkommenheit der Volksgemeinde ausgingen, leicht beeinträchtigt (Dem. 20 § 92, Schoem. com. p. 269). Die Unordnung wurde vermehrt durch die obwohl kurze oligarchische Regierung des Rathes der Vierhundert im Jahr 411, wo Vieles an der Gesetzgebung geändert wurde (Thuk. VIII, 70). Endlich waren auch viele Ausdrücke veraltet, wie wir aus Lys. R. 10, §§ 16—20 ersehen, wo der Sprecher sich mit Interpretation solcher Ausdrücke abgiebt. Als sich nun Athen nach Vertreibung der Vierhundert anfangs zu einer gemässigten Demokratie reconstituirte, fühlte man die Nothwendigkeit, die Gesetze zu revidiren und sowohl die Solonischen als spätere von Zusätzen und Veränderungen gereinigt wieder herzustellen. Es wurde hierzu ein Collegium von Nomotheten eingesetzt, wahrscheinlich ausserordentliche, Thuk. VIII, 97\*). In jenem Collegium nun wurden die Gesetze geprüft und die beizubehaltenden sollten auf Stein gegraben und öffentlich aufgestellt werden. Zur Ausführung bedurfte man Sachverständige, und als ein sol-

\*) Wenn auch meistens alljährlich aus der Zahl der Heliasten Nomotheten ausgeloozt wurden, so gab es doch wohl auch Zeiten, in denen diese Ausloosung ordentlicher Nomotheten factisch ausser Uebung gekommen sein mochte, wie W. Vischer in seinen Untersuchungen über die Verfassung von Athen in den letzten Jahren des Pelop. Krieges S. 22 vermuthet. Ebenso muss es später gewesen sein, wie man aus Demosth. 20 § 92 ersieht. Vgl. Schoem. com. p. 272.

cher wurde unter dem Namen *ἀναγραφεὺς νόμων* Nikomachos (s. über ihn auch Curt. gr. Gesch. II, 663 f.) bestellt, ohne Zweifel mit Diäten\*), weil das Geschäft unausgesetzte Thätigkeit erforderte. Die Arbeit, wenn sie auch nur in der Herstellung der ältern Gesetze bestand, war gewiss bedeutend und der angesetzte Termin (§ 2) vielleicht zu kurz, aber Nikomachos zog sie nicht nur ungebührlich und trotz mehrfacher Ordnungsbussen in die Länge, sondern verfuhr mit Willkür, und sogar wird ihm vorgeworfen, er habe seine Stellung zu höchst unredlichem Gelderwerbe benutzt (§ 3). Erst unter den Dreissig, zu deren Einsetzung er sich mit seiner Kenntniss alter und veralteter Gesetze als Werkzeug hergegeben (§ 10—13), wurden seine Verrichtungen eingestellt und er musste sich sogar flüchten. Nach dem Sturze der Dreissig und nach der Aussöhnung der Parteien war die Durchmusterung der Gesetze ein noch dringenderes Bedürfniss geworden als früher. Es wurden also, wie der Redner Andokides (de myst. § 81. 82) erzählt, ausserordentliche Nomotheten aufgestellt, und von der Volksversammlung auf den Antrag des Tisamenos, Mechanions Sohn, beschlossen,

\*) Früher glaubte ich mit Fr. Franke in den WW. § 2 καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἀργύριον λαμβάνων die Bezeichnung von Diäten zu finden. Zwar bekam N. keine Diäten als Nomothet, weil dieses eine ἀρχή war, welche zu besolden in der Demokratie nach den 400 schwer verboten war. S. Thuk. VIII, 67 μισθὸν μηδὲνα φέρειν μηδεμιᾶ ἀρχῇ, εἰ δὲ μή, ἐπ' αὐτὸν ἐποίησαντο. Aber N. war ausserdem auch ἀναγραφεὺς νόμων, und das war doch eher eine ὑπηρεσία, wenn sie schon ἀρχή heisst, forderte technische Kenntnisse, so dass man sich eher wundern müsste, wenn ihm für so lange Arbeit keine Tagegelder bezahlt worden wären. Diese waren ihm vermuthlich im Ernennungsdecret zugleich mit der 4 monatlichen Fristsetzung bestimmt worden. Dass er nun die Diäten volle 6 Jahre bezogen habe, soll damit nicht behauptet sein. Es ist denkbar, dass unter den über ihn verhängten Ordnungsbussen Einstellung der Diätenzahlung eine der ersten Massregeln war. Aber der Redner findet es nicht in seinem Interesse eine Sistirung der Diäten zu erwähnen, so wie er auch absichtlich § 5 das ἀναγράφειν ein ἀρχεῖν heisst. Denn das es uneigentlich eine ἀρχή genannt wurde, kann man auch aus § 28 schliessen. — Dagegen bemerkt Sauppe: „Die Worte § 2 können doch nur auf Bestechung gehen. Sowohl die unmittelbar mit καθ' ἐκάστην—λαμβάνων verbundenen Worte τοῖς μὲν ἐνέγραφε τοὺς δὲ ἐξήλειπε als die in § 3 sich anschliessende Ausführung zeigen, dass der Sinn von καθ' ἐκ.—λαμβάνων nicht sein könne: „obgleich er bekam“, sondern dass καθ' ἐκ. ἡμέραν mit ἐνέγραφε und ἐξήλειπε zu verbinden ist. Sollte es auf einen Tagessold, auf Diäten gehen, so wäre ohne Zweifel die Summe selbst hinzugefügt“. Wirklich entscheidet für diese Auffassung der Inhalt des § 3.



alle Gesetze zu revidiren. Das nähere Verfahren lässt sich wegen der verdächtigen Beschaffenheit\*) des bei Andokides angeführten Volksbeschlusses nicht mit Sicherheit angeben, doch liegt es in der Natur der Sache, dass man neben dem zahlreichen Collegium der 500 Nomotheten eine engere Commission, etwa aus 10 bestehend\*\*), niedersetzte um Vorschläge zu machen, die vom Rathe der 500 und von den Nomotheten selbst geprüft werden sollten, und dass man ἀναγραφεὺς νόμων wählte, die buchstäbliche Redaction zu besorgen und das Aufschreiben der bewährt gefundenen Gesetze auf Stein zu überwachen. Die also in der königlichen Halle aufgestellten Gesetze wurden der Aufsicht des Areopag unterstellt. Unter den Nomotheten waren nun der genannte Tisamenos und Nikomachos, der letztere, vielleicht auch der erstere, überdiess ἀναγραφεὺς νόμων. Dem Nikomachos fielen besonders die Gesetze über Opfer und Cultus zur Revision zu, und ihm wird Schuld gegeben, er habe zur Benachtheiligung der althergebrachten und für besonders heilig gehaltenen\*\*\*) Opfer einerseits, anderseits zum Schaden der Staatskasse die Ausgaben für die von ihm aufgeschriebenen Opfer um volle sechs Talente erhöht. Die Gesetze scheinen partienweise, so wie sie aus der Revision kamen, zuerst auf Brettern ausgestellt, dann auf Stein gegraben und in der königlichen Halle aufgestellt worden zu sein. Die Sache zog sich aber bis zur Vollendung nothwendig in die Länge, und entweder wurde Nikomachos auch später wieder als Nomothete gewählt, wenn die Nomotheten nicht als ausserordentlich für längere Dauer gewählt waren, oder von denselben als ἀναγραφεὺς beibehalten, weil er wegen seiner vorzüglichen Sachkenntniss unentbehrlich schien. Daraus erklärt sich die in Athen sonst ungewöhnliche Stabilität seiner Bestallung, so wie auch, dass ihm, einem Bürger von unfreier Abkunft, einem gewesenen ὑπογραμματεύς, zu welchem Geschäft (ἐπηρεσία) wenn nicht Staatssklaven, doch

\*) J. Frei S. 18 macht besonders aufmerksam auf die Worte § 83 der angeblichen Actenstücke καὶ παραδιδόντων [τοὺς νόμους] ταῖς ἀρχαῖς ἐν τῷδε τῷ μηνί. „Die Zumuthung, noch in dem nämlichen Monate, in welchem die Revision beschlossen worden, die neuen Gesetze fertig abzuliefern, wäre geradezu unsinnig zu nennen.“

\*\*) So nach der Vermuthung Sluiter's u. Bergk's zu Schillers Andok. S. 129.

\*\*\*) Diese schon von Dracon sanctionirten und von Solon beibehaltenen Cultusgesetze genossen ein Vorrecht der Heiligkeit und Unabänderlichkeit. Porphy. de abst. IV extr. bei C. F. Herm. de Dracone legumlatore Attico. Götting. 1849 p. 5.

höchstens Bürger der untersten Classe um Lohn genommen wurden, ein so bedeutendes Geschäft übertragen wurde. Er war binnen vier Jahren mit seiner Aufgabe noch nicht fertig geworden und hatte sich auch noch nicht zur Ablegung einer Rechenschaft gemeldet. Er bildete sich vielleicht ein, die durch die Umstände zu einer ausserordentlichen gemachte Stellung eines ἀναγραφεὺς mache eine Ausnahme, und wollte erst am Ende seiner Verrichtungen Rede stehen. Ueberdiess sieht man aus § 31, dass er bedeutende Männer im Staate zu Gönnern hatte. Nun wurde die Klage gegen ihn wahrscheinlich im Jahr 399 erhoben, da nach § 5 die Revision doch nach Vertreibung der Dreissig bereits vier Jahre gedauert hatte. Die Klage betraf natürlich nur die Geschäftsführung des Nikomachos seit den Dreissig; denn die frühere war durch die Amnestie abgethan und wird nur zur Erläuterung miterzählt.

Was nun den Verlauf des Processes anbetrifft, so hat zuerst J. Frei im Progr. 1864 S. 20 und nach ihm Francken, und zwar Frei mit Bezug auf ἐν τῇ βουλῇ § 7, die richtige Vermuthung aufgestellt, dass die Sache zuerst in Form einer εἰσαγγελία (M. u. Schöm. att. Pr. S. 260 ff.) an den Rath gebracht wurde und dort in der ἀνάκρισις od. Voruntersuchung die § 7 erwähnte Aeusserung des Nik. fiel. Wenn wir nun über das Resultat der Anakrisis nichts vernehmen, so muss in Betracht gezogen werden, worauf zuerst Sauppe aufmerksam gemacht hat, dass unsere Rede eine Deuterologie ist, und dass die Einleitung und Erzählung schon der erste Redner gegeben hatte. Ebenso Blass S. 460. Nun ist anzunehmen, dass der Befund des Rathes nicht entschieden günstig für Nik. ausfiel, so dass die Weiterziehung vor ein Heliastengericht gerechtfertigt war.

Ziemlich allgemein aber wird jetzt anerkannt, dass die dem Nik. in der Rede gemachten Vorwürfe in manchen Punkten übertrieben sein mochten, ohne dass er darum schuldlos war.

Ueber diese Rede vergleiche Theodor Bergk in seiner epistola hinter Schillers Andokides p. 141 sqq., Fr. Vermooten Weyers, specimen lit. continens diatriben in Lys. orat. in Nicomachum, Lugd. Bat. 1839, und die gehaltvolle Rec. der letztern Schrift von Fr. Franke in der Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1841. Heft 5. — Sauppe bezieht auf diese Revision auch das verstümmelte ψήγισμα im Rhein. Mus. VIII, 124, N. 7 nach der Abschrift von Ross.

## XXX.

ΚΑΤΑ ΝΙΚΟΜΑΧΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ  
[ΕΥΘΥΝΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ.]

Ἦδη, ὦ ἄνδρες δικασταί, τινὲς εἰς κρίσιν καταστάν-  
τες ἀδικεῖν μὲν ἔδοξαν, ἀποφαίνοντες δὲ τὰς τῶν προγό-  
νων ἀρετὰς καὶ τὰς σφετέρως αὐτῶν εὐεργεσίας συγγνώμης  
ἔτινον παρ' ἑμῶν. ἐπειδὴ τοίνυν καὶ τῶν ἀπολογουμέ-  
νων ἀποδέχεσθε, εἴαν τι ἀγαθὸν φαίνονται τὴν πόλιν  
πεποιηκότες, ἄξιόν καὶ τῶν κατηγορῶν ἡμᾶς ἀκροάσασθαι,  
εἴαν ἀποφαίνωσι τοὺς φεύγοντας πάλαι πονηροὺς ὄντας.  
2 ὅτι μὲν τοίνυν ὁ πατήρ ὁ Νικομάχου δημόσιος ἦν, καὶ  
οἶα νέος ὢν οὗτος ἐπειθήδενσε, καὶ ὅσα ἔτη γεγονῶς εἰς  
τοὺς φράτορας εἰσῆχθη, πολὺ ἂν ἔργον εἶη λέγειν. ἐπει-  
δὴ δὲ τῶν νόμων ἀναγραφεὺς ἐγένετο, τίς οὐκ οἶδεν οἶα  
τὴν πόλιν ἐλυμήναιτο; προσιαχθὲν γὰρ αὐτῷ τεττάρων  
μηνῶν ἀναγράψαι τοὺς νόμους τοὺς Σόλωνος, ἀντὶ μὲν Σό-  
λωνος αὐτὸν νομοθέτην κατέσιγσεν, ἀντὶ δὲ τεττάρων  
μηνῶν ἐξέτη τὴν ἀρχὴν ἐποίησατο, καθ' ἑκάστην δὲ ἡμέ-

1. ἀποφαίνοντες. Vgl. 12 § 38. — καὶ τῶν ἀπολ. Dieses καὶ erwarten wir im Deutschen nicht, die Griechen aber haben eine Vorliebe, damit das Gleichgewicht zu bezeichnen, als wie hier bezüglich auf ἄξιόν καὶ τῶν. Vgl. 13 § 33. 19 § 36. Krüg. 69, 32, 13. — ἀποδέχ. 13 § 89.

2. Die δημόσιοι οἰκείται versehen untergeordnete Staatsdienste (ὑπηρέται) und Schreiberdienste (ὑπογραμματεῖς). Sie waren in günstigerer Lage als Sklaven im Privatbesitz, konnten Eigentum erwerben, hatten einen Gerichtsstand und scheinen in manchem Rechte den Metöken nahe gewesen zu sein. — φράτορας. Die 12 Phratrien hängen zusammen mit der alten Eintheilung der Bürger in 4 Phylen, von denen jede

Phyle 3 Phratrien und jede Phratric 30 γένη enthielt. Da an diese Eintheilung sich die *sacra gentilitia* anknüpften, die wie alles alte Wesen des Cultus möglichst unverändert erhalten wurden, so blieb diese Eintheilung trotz aller späteren politischen Veränderungen. Weil an den Phratrien nur Bürger Antheil hatten, so waren sie besonders geeignet, über die Reinheit der Abstammung zu wachen und die Verzeichnisse zu führen, in welche jedes neugeborene Kind innerhalb Jahresfrist am Apaturienfeste eingeschrieben wurde. Das späte Einschreiben deutet auf spätes Erlangen des Bürgerrechts. — προσιαχθὲν u. § 4 διωρισμένον constr. wie δέον, ἐξόν. — ἐξέτη, näml. die frühere Periode nach dem Sturze der 400 bis zu den 30. —

ραν ἀργύριον λαμβάνων τοὺς μὲν ἐνέγραφε τοὺς δὲ ἐξή-  
λειφεν. εἰς τοῦτο δὲ κατέστημεν ὥστε ἐκ τῆς τούτου 3  
χειρὸς ἐτεταμεινόμεθα τοὺς νόμους καὶ οἱ ἀντίδικοι ἐν  
τοῖς δικαστηρίοις ἐναντίους παρείχοντο, ἀμφοτέρω παρὰ  
Νικομάχου φάσκοντες εἰληφέναι. ἐπιβαλλόντων δὲ τῶν  
ἀρχόντων ἐπιβολὰς καὶ εἰσαγόντων εἰς τὸ δικαστήριον  
οὐκ ἠθέλησε παραδοῦναι τοὺς νόμους· ἀλλὰ πρότερον ἢ  
πόλιν εἰς τὰς μεγίστας συμφορὰς κατέστη, πρὶν τοῦτον  
ἀπαλλαγῆναι τῆς ἀρχῆς καὶ τῶν πεπραγμένων εὐθύνας  
ὑποσχεῖν. καὶ γὰρ τοι, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἐπειδὴ ἐκεί- 4  
νων δίκην οὐ δέδωκεν, ποίαν καὶ νῦν τὴν ἀρχὴν κατεστή-  
σατο; ὅστις πρῶτον μὲν τέτταρα ἔτη ἀνέγραψεν, ἐξόν  
αὐτῷ τριάκοντα ἡμερῶν ἀπαλλαγῆναι· ἐπεὶ αὖ διωρισμέ-  
νον ἐξ ὧν ἔδει ἀναγράψαι, αὐτὸν ἀπάντων κύριον ἐποίη-  
σατο, καὶ ὅσα [οὐδὲις ἄλλος δια]χειρίσας μόνος οὗτος τῶν  
ἀρξάντων εὐθύνας οὐκ ἔδωκεν, ἀλλ' οἱ μὲν ἄλλοι τῆς αὐτῶν 5  
ἀρχῆς κατὰ πρυτανείαν λόγον ἀποφέρουσι, σὺ δὲ ὦ Νικό-

τοὺς μὲν, mit Nachdruck ans Ende gesetzt, wie: that weiter nichts als, vgl. § 5 ἀλλὰ τὰ μὲν. — ἐγγρά-  
φειν, im Gegensatz zu ἐξαλείφειν  
geringschätzig, da der förmliche  
Ausdruck ἀναγράψαι wäre.

3. ἐτεταμεινόμεθα Sauppe,  
τεταμεινόμεθα vulg. (Kays. wollte  
ἐταμεινόμεθα), wie die Sklaven,  
die vom Hauschaffner ihre Ration  
bekommen, τὸ τακτὸν μέρος τα-  
μεινόμενα. Zur Bitterkeit trägt  
ἐκ τῆς τούτου χειρὸς nicht we-  
nig bei. — ἐπιβολὰς. Kleinere  
Strafen durfte jeder Magistrat bis  
auf einen Grad in seiner Amtssphäre  
selber verhängen; wo ein höheres  
Mass erforderlich schien, wie  
Gefängniß, durfte er bei der He-  
liäa darauf antragen. Solche ἐπι-  
βολαὶ wurden auch gegen Säumige  
als Zwangsmassregeln verhängt,  
also Ordnungsbussen. — συμφο-  
ρὰς, die Niederlage bei Aegosp.  
und ihre Folgen, welche den Ver-

richtungen des ἀναγραφεὺς factisch  
ein Ende machten.

4. ἐκείνων, für jene frühere  
Periode vor 404. — ποίαν. Da wohl  
das einfache οἶος, aber nicht ὅποῖος  
exclamative Bedeutung hat, so  
schreibe ich mit P. R. Müller ποίαν.  
— καὶ νῦν, seit den 30. — τὴν  
ἀρχήν, sein Amt als ἀναγραφεὺς.  
— ἐξ ὧν, aus welchen Quellen,  
nämlich aus den beglaubigten Staats-  
exemplaren der Gesetze, die unter  
der Verwahrung durch die jeweili-  
gen Schreiber der Prytanen im  
Rathsarchiv lagen. Köhler im Her-  
mes II, 28 f. — οὐδὲις ἄλλος  
δια schlug Reiske vor in die Lücke,  
die sich nach ὅσα findet.

5. οἱ μὲν — σὺ δέ, „während  
— du dagegen“, s. zu § 30. — κα-  
τὰ πρυτανείαν. Alle durch  
Handmehr in der Gemeinde ge-  
wählten Beamten, Gesandte und  
ausserordentlich für mehr als 30  
Tage Beauftragte mussten am Ende

μαχε οὐδὲ τετιάρων ἐτῶν ἡξίωσας ἐγγράψαι, ἀλλὰ μόνῃ σοὶ τῶν πολιτῶν ἐξεῖναι νομίζεις ἄρχειν πολὺν χρόνον, καὶ μήτε εὐθύνας διδόναι μήτε τοῖς ψηφίσμασι πείθεσθαι μήτε τῶν νόμων φροντίζειν, ἀλλὰ τὰ μὲν ἐγγράφεις τὰ δ' ἐξαλείφεις, καὶ εἰς τοῦτο ὕβρεως ἦκεις ὥστε παντοῦ νομίζεις εἶναι τὰ τῆς πόλεως, αὐτὸς δημόσιος ὢν.

6 ὑμᾶς τοίνυν χρή, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἀναμνησθέντας καὶ τῶν προγόνων τῶν Νικομάχου, οἵτινες ἦσαν, καὶ οὗτος ὡς ἀχαρίστως ὑμῖν προσενήνεται παρανομήσας, κολάσαι αὐτόν, καὶ ἐπειδὴ ἐνὸς ἐκάστου δίκην οὐκ εἰλήγατε, νῦν [γε] ὑπὲρ ἀπάντων [αὐτῶν] τὴν τιμωρίαν ποιήσασθε.

7 Ἴσως δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἐπειδὴν περὶ αὐτοῦ μηδὲν δύνηται ἀπολογεῖσθαι, ἐμὲ διαβάλλειν πειράσεται. τότε δὲ περὶ τῶν ἐμῶν τούτῳ ἀξίῳ πιστεῦναι ὑμᾶς, ὁπόταν ἀπολογίας ἐμοὶ δοθείσης μὴ δύνῃμαι ψευδόμενον

ihrer Verrichtungen vor den Logisten Rechenschaft ablegen, εὐθύνας δοῦναι, ὑποσχεῖν. Zudem war in jeder ersten Gemeindeversammlung (κυρία ἐκκλησία) jeder Prytanie, d. h. alle 35 - 36 Tage, über jene Beamte in Folge angebrachter Beschwerden Abberufung oder dann Bestätigung (ἐπιχειροτονία) möglich. Man sieht aber, dass in dieser zweiten Periode, wo N. ἀναγραφεῖς war, kein Termin für die Beendigung seiner Verrichtungen fixirt war, weil es ausserordentlich übertragene waren. — ἡξίωσας ἐγγράψαι, nämlich λόγον. Der kurze förmliche Ausdruck von dem, der bei den Logisten seine Bereitschaft zur Rechenschaftsablegung meldet. Bergk p. 155 führt dafür an Aesch. g. Rtes. §§ 15, 20, 22. Eben so ist statt vulg. ἀναφέρειν das von einem Zuhörer Sauppe's, Rud. Schöll hergestellte ἀποφέρειν der förmliche Ausdruck vom Abliefern und Ablegen der Rechnung, Aesch. a. a. O. § 22 (ὁ νόμος) ἀποφέρειν κελεύει λόγον πρὸς τοὺς

λογιστάς.

6. [αὐτῶν]. Im Text ist offenbar eine Lücke, welche ich, da von den verschiedenen Vorschlägen keiner ganz befriedigt, mit Tur. wie oben steht ergänzt habe. Viell. auch zu schreiben ὑπὲρ ἀπάντων τῶν ἀδικημάτων, und dann hätten wir nicht nöthig mit Kayser u. P. R. Müller ἀδικήματος nach ἐκάστου einzusetzen. γε, welches man hinter ἀπάντων duldet, wo es eigentl. ein Widerspruch ist, setze ich nach νῦν. Bekannt ist die Formel νῦν γε, εἰ καὶ μὴ πρότερον. — Ueber ποιήσασθε s. zu 25 § 20.

7. ἀπολογ. ἐμοὶ δ. J. Frei bemerkt darüber in s. Programm S. 17: „Replik u. Duplik waren in vielen Streitsachen erlaubt, in öffentlichen kamen sie (abgesehen von den φονικά) seltener vor als in Privatstreitigkeiten. In besonders Fällen konnte der Hegemon eine zweite Actio gestatten, wenn die Wichtigkeit und Schwierigkeit der Streitfrage dieses zweckmässige

αὐτὸν ἐξελέγξει. ἐὰν δ' ἄρα ἐπιχειρῇ λέγειν ἅπερ ἐν τῇ βουλῇ, ὡς ἐγὼ τῶν τετρακοσίων ἐγενόμην, ἐνθυμείσθε· τούτων τοιαῦτα λεγόντων ἐκ τῶν τετρακοσίων πλεῖν ἢ χίλιοι γενήσονται· καὶ γὰρ τοὺς ἔτι παῖδας ὄντας ἐν ἐκείνῃ τῷ χρόνῳ καὶ τοὺς ἀποδημοῦντας οἱ διαβάλλειν βολόμενοι ταῦτα λοιδοροῦσιν. ἐγὼ δὲ οὕτω πολλοὶ ἐδέησα 8 τῶν τετρακοσίων γενέσθαι, ὥστε οὐδὲ τῶν πεντακισχιλίων κατελέγην. δεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι ὅτι, εἰ μὲν περὶ ἰδίων συμβολαίων ἀγωνιζόμενος οὕτω φανερώς ἐξήλεγχον αὐτὸν ἀδικοῦντα, οὐδ' ἂν αὐτὸς ἡξίωσε τοιαῦτα ἀπολογούμενος ἀποφεύγειν, νυνὶ δὲ περὶ τῶν τῆς πόλεως κρινόμενος οἰήσεται χρῆναι ἐμοῦ κατηγορῶν νῦν μὴ δοῦναι δίκην.

Ἔτι δέ, οἶμαι, θανμαστόν, Νικόμαχον ἐτέροις [ὡς 9

erscheinen liess“. — ἐν τῇ βουλῇ, nach Frei (S. 20) bei Anlass der ἀνάκρισις (Voruntersuchung), die im Rathe stattfand. — ἐνθυμείσθε· τούτων τοιαῦτα λεγόντων nach Sauppe epist. crit. p. 22, da ὅτι nach Formeln wie ὁ δὲ πάντων δεινότατος (vgl. § 29) und ἐνθυμείσθε u. a. häufig weggelassen wird. 3 § 46 ἐκείνο ἐνθυμείσθε· οὗτοι εἰσιν οἱ βίαις εἰς τὴν ἡμετέραν οἰκίαν εἰσιόντες. Jüngst schlug man vor ἐνθυμείσθε ὅτι, εἰ ἀκροῖσθε oder ἀποδέξασθε oder ἀνέχεσθε τῶν τοιαῦτα λεγόντων (da Cod. X τῶν hat, aus welchem Sauppe τούτων machte). Allein Sauppes Em. leistet, nur mit verkürztem und darum hier kräftigem Ausdruck, dasselbe: „Bedenket: wenn diese so reden, so müssen, nach ihrer verläumderischen Weise zu reden, statt 400 Oligarchen deren bald mehr als 1000 gewesen sein“.

8. τῶν τετρακοσίων. Die Verdächtigung, als ob er an der Oligarchie der 400 (vgl. 25 § 14) Theil genommen, wehrt er damit ab, dass er behauptet, nicht einmal in dem Verzeichniss jener 5000 wohlhabenderen Bürger sei er ge-

wesen, die unter den 400 die Volksgemeinde vorstellen sollten. Scheibe ol. Umw. S. 5. — καταλεγῆναι. 32 § 5. Isä. 7 § 5 τῶν ἐν Σικελίᾳ καταλεγείς τριηράρχων. — οὐδὲ — ἀπολογούμενος, weil in Processen über Mein und Dein (περὶ ἰδίων συμβολαίων) es Niemandem einfallen kann, die Forderung des Gegners damit abzuweisen, er gehöre einer andern politischen Partei an. — κατηγορῶν. Bemerkenswerth ist die Nominativtraction bei χρῆναι. Vgl. 25 § 18. Demosth. 19 § 230 καὶ ὁ μὲν καὶ ταῦτ' ὥτεο δεῖν ἐθελοντὴς ἀναλίσκειν. § 235 ἡγοῦμην αὐτὸς περιεῖναι δεῖν αὐτῶν. 34 § 46 οὐ τοσὶ οἶται δεῖν ἀθῶος εἶναι. Francken führt noch an Xen. Cyrop. V, 2, 17. Plato Prot. 316C. Isokr. 9 § 30.

9. ἔτι δέ, οἶμαι, θανμαστόν. Weiter, nachdem er die von Nik. ihm zugedachten politischen Verdächtigungen abgewehrt, kehrt er den Spiess um und zeigt vielmehr des Nik. politische Nichtswürdigkeit mit Entrüstung. Dieser entspricht οἶμαι, in welchem schon darum ein ὦ ἄνδρ. d. nicht stecken kann, weil diese Formel zwei Zei-



ἀδικούσι] μνησικακεῖν ἄξιον, ὃν ἐγὼ ἐπιβουλευσάντα τῷ  
πλήθει ἀποδείξω. καὶ μὴν ἀκούσατε· δίκαιον γάρ, ὃ ἄν-  
δρες δικασταί, περὶ τῶν τοιούτων ἀνθρώπων τὰς τοιαύ-  
τας κατηγορίας ἀποδέχσθαι, οἵτινες τότε συγκαταλύσαντες  
10 τὸν δῆμον νυνὶ δημοτικοί φασιν εἶναι. ἐπειδὴ γὰρ ἀπολο-  
μένων τῶν νεῶν ἡ μειάσιασις ἐπράττετο, Κλεοφῶν τὴν  
βουλὴν ἐλοιδορεῖ, γάσκων συνεστάναι καὶ οἱ τὰ βέλτιστα  
βουλευεῖν τῇ πόλει. Σάτυρος δὲ Κηφισιεὺς βουλευόν  
ἐπέισε τὴν βουλὴν δῆσαντας αὐτὸν παραδοῦναι δικαστη-  
11 ρίῳ. οἱ δὲ βουλόμενοι αὐτὸν ἀπολέσαι, δεδιότες μὴ οὐκ  
ἀποκτείνωσιν ἐν τῷ δικαστηρίῳ, πείθουσι Νικόμαχον  
νόμον ἀποδείξαι ὡς χρὴ καὶ τὴν βουλὴν συνδικάζειν. καὶ  
ὁ πάντων οὗτος πονηρότατος οὕτω φανερώς συνεστασίασεν,

len später folgt. — [ὡς ἀδικ.]  
Rays. u. Scheibe. Die Hss. ἀδίκως  
und ἀδίκους. Das Wort scheint  
Glossem, und μνησικακεῖν bedarf  
keines Zusatzes, Herod. VIII, 29  
ἡμεῖς οὐ μνησικακούμεν. Thuk. IV,  
74 μηδὲν μνησικακήσειν. VIII, 73  
οὐ μνησικακοῦντες.

10. Κλεοφῶν, mit dem Zu-  
satz ὁ λυροποιός, ein lärmender  
Volksführer. Darum galt er auch in  
den Augen gemäßigterer Demokra-  
ten nicht viel (§ 12 u. 13). Als Haupt  
der Ochlokratie und Gegner derer,  
welche die lakedämonischen Frie-  
densbedingungen empfahlen (Herbst,  
die Schlacht bei den Arg. S. 42),  
war er den Plänen der Oligarchen  
hinderlich, weswegen ihn diese nach  
der Niederlage bei Aegospot. mit  
Hülfe des ihnen, wie man aus dem  
Einflusse des schlechten Satyros  
sieht, in der Mehrheit ergebenen  
Raths durch eine solche revolutionä-  
re (κατὰ στάσιν § 13) improvisirte  
Zusammensetzung des Gerichtes  
beseitigen, 13 § 7ff. — συνεστα-  
ναι, conjurasse. 22 § 17. Fran-  
cken führt noch an Dem. 25 § 64  
ἐγὼ μόνος εὖνους ὑμῖν πάντες  
οὐτοισινεσταῖσι, προδέδοσθε. Arist.

Ritt. 862 καὶ μ' οὐ λήληθεν οὐδὲν  
ἐν τῇ πόλει συνιστάμενον. — Σά-  
τυρος, später ein schamloses  
Werkzeug der 30 als Einer der  
Elfsmänner. Xen. Hell. II, 3, 54.  
Er war nicht einer der 30 wie  
Chremon. Vgl. das Verz. der 30  
bei Xen. a. a. O. § 2. — δῆσαν-  
τας, nämlich τοὺς βουλευτάς.

11. ἀποκτείνωσιν, seine  
Verurtheilung erwirken. — Νι-  
κόμαχον, vulg. Νικομαχίδην.  
Wenn zwar einfache und patro-  
nymische Benennungen oft als  
gleichbedeutend gebraucht werden,  
(R. F. Herm. Abhandlungen S. 47.)  
wie ein Eubulides mitunter Eu-  
bulus, ein Patrokles auch Patro-  
kleides heisst, so bezweifelt doch  
Westerm. mit Recht, dass in Acten,  
Archontenverzeichnissen, Process-  
reden nicht der eigentliche Name  
gebraucht worden sein soll. Er  
schreibt demnach hier Νικόμαχον  
und 19 § 28 Εὐβουλίδου. Scheibe  
dagegen Comment. crit. in Isaeioratt.  
p. 32 bringt zu Gunsten des Patron.  
ein Beispiel aus Isä. 6 § 47, in wel-  
cher Stelle eine Person, die sonst  
in jener Rede Ἀνδροκλῆς heisst,  
Ἀνδροκλείδης genannt wird. —

ὥστε τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἡ κρίσις ἐγένετο ἀποδείξαι τὸν νόμον.  
Κλεοφῶντος τοίνυν, ὃ ἄνδρες δικασταί, ἑτερα μὲν ἂν τις 12  
ἔχοι κατηγορῆσαι· τοῦτο δὲ παρὰ πάντων ὁμολογεῖται,  
ὅτι οἱ καταλύοντες τὸν δῆμον ἐκείνον ἐβούλοντο μάλιστα  
τῶν πολιτῶν ἐκποδῶν γενέσθαι, καὶ ὅτι Σάτυρος καὶ  
Χρέμων ὁ τῶν τριάκοντα γενόμενος οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν ὀρ-  
γιζόμενοι Κλεοφῶντος κατηγοροῦν, ἀλλ' ἵνα ἐκείνον ἀπο-  
κτείναντες αὐτοὶ ὑμᾶς κακῶς ποιῶσι. καὶ ταῦτα διε- 13  
πράξαντο διὰ τὸν νόμον ὃν Νικόμαχος ἀπέδειξεν. εἰκὸς  
τοίνυν, ὃ ἄνδρες δικασταί, ἐνθυμεῖσθαι καὶ ὁπόσοι ὑμῶν  
ἐνόμιζον Κλεοφῶντα κακὸν πολίτην εἶναι, ὅτι καὶ τῶν ἐν  
τῇ ὀλιγαρχίᾳ ἀποθανόντων ἴσως τις ἦν πονηρός, ἀλλ'  
ὅμως καὶ διὰ τοὺς τοιούτους ὀργίσεσθε τοῖς τριάκοντα,  
ὅτι οὐ τῶν ἀδικημάτων ἕνεκα ἀλλὰ κατὰ στάσιν αὐτοὺς  
ἀπέκτειναν. ἐὰν οὖν πρὸς ταῦτα ἀπολογῇται, τοσοῦτον 14  
μέμνησθε, ὅτι ἐν τοιούτῳ καιρῷ τὸν νόμον ἀπέδειξεν ἐν  
ᾧ ἡ πολιτεία μεθίστατο, καὶ τούτοις χαριζόμενος οὐ τὸν  
δῆμον κατέλυσαν, καὶ ταύτην τὴν βουλὴν συνδικάζειν  
ἐποίησεν ἐν ᾧ Σάτυρος μὲν καὶ Χρέμων μέγιστον ἐδύ-

τὸν νόμον, das verlangte. Sauppe  
glaubt, eines, welches dahin ging,  
dass der Rath in Fällen von bei  
ihm angebrachten εἰσαγγελίαις mit-  
zurichten habe.

12. κατηγορῆσαι. Hier und  
§ 28 uneigentlich = ἐπικαλέσαι  
αὐτῷ. 19 § 60. — Χρέμων.  
Die Hss. haben hier sinnlos Κλεο-  
φῶν, wofür man aus § 14 Χρέμων,  
die Conject. von Schottus, aufgenom-  
men hat. Im Weiteren haben die  
Hss. οἱ τῶν τριάκ. γενομένοι. —  
Das geht darum nicht an, weil so  
Satyros zu einem der Dreissig ge-  
macht würde, was er nie war, son-  
dern nur unter ihnen einer der  
frechsten ἔνδεκα. Darum emen-  
dirt Rays. ὁ τῶν τρ. γενομένος.  
ποιῶσι. Man erwartet den Opt.  
Aber s. Krüg. 54, 8, 2, Bäumlein  
Regeln § 42 sagt: „Der Erzählende  
setzt sich in die Vergangenheit zu-

rück, wo dann von letzterm Stand-  
punkte aus Handlungen, die an sich  
vergangen sind, noch als bevor-  
stehend erscheinen.“ Vgl. auch  
Madv. Synt. § 131b.

13. διὰ τὸν νόμον, wo auch  
διὰ τοῦ νόμου angänge. Allein je-  
nes heisst, es gelang ihnen nur we-  
gen des Gesetzes. — καὶ ὁπό-  
σοι. Dieses καὶ wird deutlich,  
wenn man sich erinnert, dass der  
Sinn ist ἐνθυμεῖσθαι ὑμῶν καὶ  
ταύτους, ὁπόσοι. — καί, nicht nur  
die milder über ihn urtheilen. — τῶν  
ἐν τῇ ὀλιγ. Denn Kleophons Pro-  
cess fällt noch in die Zeit, wo dem  
Namen nach Demokratie war. —  
ἦν πονηρός. Vgl. zu 12 § 5.

14. ἡ πολιτεία μεθίστατο,  
vgl. 16 § 4. Mit ἐπράττετο § 10  
wurde nur erst die Einleitung zur  
Staatsveränderung bezeichnet. —  
κατέλυσαν. Cobet κατέλυον.

ναντο, Στρομβιχίδης δὲ καὶ Καλλιάρχης καὶ ξειροὶ πολλοὶ καὶ καλοὶ κάγαθοι τῶν πολιτῶν ἀπώλλυντο.

- 15 Καὶ περὶ τούτων οὐδένα ἂν ἐποιήσάμην λόγον, εἰ μὴ ἥσθανόμην αὐτὸν ὡς δημοτικὸν ὄντα πειράσεσθαι παρὰ τὸ δίκαιον σώζεσθαι, καὶ τῆς εὐνοίας τῆς εἰς τὸ πλῆθος τεκμηρίῳ χρησόμενον ὅτι ἔφυγεν. ἐγὼ δὲ καὶ ἐτέρους ἂν ἔχοιμι ἐπιδείξει τῶν συγκαταλυσάντων τὸν δῆμον τοὺς μὲν ἀποθανόντας, τοὺς δὲ φυγόντας τε καὶ οὐ μετασχόντας
- 16 τῆς πολιτείας, ὥστε οὐδένα εἰκὸς αὐτῷ τούτου ὑπόλογον γενέσθαι. τοῦ μὲν γὰρ ὑμᾶς φυγεῖν μέρος τι καὶ οὗτος συνεβάλετο, τοῦ δὲ τούτου κατελθεῖν τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον αὐτίον ἐγένετο. ἔτι δὲ καὶ δεινόν, εἰ ὧν μὲν ἄκων ἔπαθε χάριν αὐτῷ εἴσεσθε, ὧν δ' ἐκὼν ἐξήμαρτε μηδεμίαν τιμωρίαν ποιήσεσθε.

- 17 Πυνθάνομαι δὲ αὐτὸν λέγειν ὡς ἀσεβῶ καταλύων τὰς

Aber s. zu 12 § 78. — Στρομβιχίδης, der mehrmals Flotten befehligte, und Καλλιάρχης, Männer von vornehmer Abkunft und wohl auch aristokratischer Gesinnung (καλοὶ κάγαθοι), aber nichtsdestoweniger Freunde der gemässigten Demokratie (vgl. 13 § 13) und darum Gegner der 30. Aus der Hervorhebung dieser Männer und aus der Aeusserung über Kleophon lässt sich entnehmen, dass der Sprecher in der Mehrzahl der Richter ebenfalls Männer der gemässigten Demokratie voraussetzt.

15. ἥσθανόμην. Cob. ἐπυθόμην. Aber über das Fut. vgl. 13 § 16 u. 47. Allerdings ist der Inf. dabei seltener, weswegen wohl Kayser *πειρασόμενον* vorschlägt. Stünde *ἐπυθόμην*, so müsste es § 17 heissen *πυνθάνομαι δ' αὐτὸν καὶ λέγειν* bemerkt Sauppe. — ἀποθανόντας, wie Thera-  
menes.

16. τούτου ὑπόλογον, Anrechnung, Berücksichtigung dieses Umstandes. τούτου schrieb zuerst Sauppe für τούτο mit Vergl. von

Demosth. 25 § 66 εἰ δὲ μηδένα τούτων ὑπόλογον ποιῆται. — συνεβάλετο. Isokr. 15 § 130. Τιμόθεος μέρος τι συμβέβλημένος τοῦ μὴ κατὰ τρόπον γνωσθῆναι.

17–22. Der Kläger will nun zeigen, welch übertriebene Ausgaben Nik. durch seine Ansätze für neue Opfer und Feste veranlasst habe, so dass die Mittel für die althergebrachten und ehrwürdigen nicht mehr ausreichen. Es ist nun zu vermuthen, dass N. aus diesem Klagepunkte gegen den Kläger, welcher Reduction der Opfer wünscht, den Vorwurf der *ἀσέβεια* drehen werde. Gegen solche Insinuation erwidert aber der Kläger, er würde solchen Vorwurf allfällig verdienen, wenn er selbst die *ἀναγραφή* τῶν *θυσίων* durch Beantragung neuer Gesetze (εἰ μὲν νόμους *ἐτίθην*), welche etwa eine Reduction oder irreligiöse Neuierung der ursprünglichen Opfer beabsichtigten, meistern wollte. Allein vielmehr verlange er, dass N. sich an die allgemeinen und bestehenden Gesetze

θυσίας. ἐγὼ δ' εἰ μὲν νόμους *ἐτίθην* περὶ τῆς ἀναγραφῆς, ἡγούμην ἂν ἐξεῖναι Νικομάχῳ τοιαῦτα εἰπεῖν περὶ ἑμοῦ· νῦν δὲ τοῖς κοινοῖς καὶ κειμένοις ἀξιῶ τοῦτον πείθεσθαι. θανατάω δὲ εἰ μὴ ἐνθυμεῖται, ὅταν ἐμὲ φάσκη ἀσεβεῖν λέγοντα ὡς χρὴ θύειν τὰς θυσίας τὰς ἐκ τῶν κύρσεων καὶ τῶν σιγῶν κατὰ τὰς συγγραφάς, οἷ· καὶ τῆς πόλεως κατηγορεῖ· ταῦτα γὰρ ὑμεῖς ἐψηφίσασθε. ἔπειτα εἰ ταῦτα νομίζεις δεινὰ, ἧ πον σφόδρα ἐκείνους ἡγῇ ἀδικεῖν, οἳ τὰ ἐκ τῶν κύρσεων μόνον ἔθνον. καίτοι, 18 ὧ ἄνδρες δικασταί, περὶ εὐσεβείας οὐ παρὰ Νικομάχου χρὴ μανθάνειν, ἀλλ' ἐκ τῶν γεγενημένων σκοπεῖν. οἱ τοί-

halte. Nach denselben seien zu be-  
gehen 1) die *θυσίαι αἱ ἐκ τῶν κύρσεων*, also die altherkömmlichen (κατὰ τὰ πάτρια), mit denen Athen gross und glücklich geworden sei, die dem Staate mehr nützen und mit denen Altgesinnte sich auch gänzlich begnügen wollten, 2) die *ἐκ τῶν σιγῶν*, welche das Volk bei verschiedenen Anlässen beschlössen. An diesen sei es genug, wenn sie κατὰ τὰς συγγραφάς gehalten würden. Was sind nun diese *συγγραφαί*? Man will Verträge verstehen, welche nach Verjagung der 30 die Parteien mit einander schlossen. Diese aber gehören nicht hierher, denn es waren jenes vielmehr *συνθήκαι* oder *ὁμολογίαι* (25 § 23) oder mit dem treffendsten Ausdruck von sich versöhnenden Parteien *διαλλαγαι*, 12 § 53. 13 § 80. Andok. myst. § 90. *συγγραφαί*, bemerkt Sauppe, „sind also wohl schriftliche Bestimmungen und Verzeichnisse der Feste und der dabei zu beobachtenden Gebräuche so wie dafür zu bewilligenden Gelder. Eine Vorstellung einer solchen *συγγραφή* ist, meine ich, die Inschrift über die Panathenäen zu geben geeignet, die ich im Index für 1858 behandelt habe“. N. ging aber in den nach seiner Revision aufgestellten *συνήλαις* weiter. Mit glänzenden Opfern

und grossartigen Speisungen machte er sich volksbeliebt und verfuhr aus angeblicher *εὐσέβεια* gegen die Staatskasse verschwenderisch. Daher greift ihn der Kläger theils von der finanziellen, theils von Seiten der *εὐσέβεια* an, da er den Aufwand für die Opfer um 6 Talente vergrössert und damit verschuldet habe, dass gerade voriges Jahr die althergebrachten Opfer um 3 Talente zu kurz kamen und also wegen der Verschwendung für die neuen nicht mehr vollständig haben begangen werden können. Natürlich waren die neuen, wo es mehr zu schauen und zu essen gab, beliebter als die mageren altmodischen, aber mit Recht heisst er den N., weil er dem alten Cultus die Mittel entzog (*ἐσύλα*), einen *ἱεροσύλος*. Uebrigens eigneten sich die Athener das Lob der *εὐσέβεια* wegen genauer Beobachtung der Cultusgebräuche und wegen der vielen Feste (Schöm. gr. Alt. I, 445) als einen charakteristischen Vorzug gerne an, Isokr. 4 § 33; und wie hier Lysias erklärt auch Isokr. 7 § 30 den Segen des Landes durch diese *εὐσέβεια*. Vgl. auch Aesch. Eum. 898 ff. u. Herm. Priv. Alt. § 7, 9.

18. *χρη* fehlt in cod. X (die Ald. hat *δεῖ*) und scheint durch die letzte Sylbe des vorigen Wortes

- νυν πρόγονοι τὰ ἐκ τῶν κύρβεων θύοντες μεγίστην καὶ εὐδαιμονεστάτην τῶν Ἑλληνίδων τὴν πόλιν παρέδοσαν, ὥστε ἄξιον ἡμῖν τὰς αὐτὰς ἐκείνοις θυσίας ποιεῖσθαι καὶ εἰ μηδὲν δι' ἄλλο, τῆς [γε] τύχης ἕνεκα τῆς ἐξ ἐκείνων
- 19 τῶν ἱερῶν γεγενημένης. πῶς δ' ἂν τις εὐσεβέστερος γένοιτο ἐμοῦ, ὅστις ἄξιῳ πρῶτον μὲν κατὰ τὰ πάτρια θύειν, ἔπειτα ἂ πάλαι συμφέρει τῇ πόλει, ἔτι δὲ ἂ ὁ δῆμος ἐψηφίσαιτο καὶ δυνησόμεθα δαπανᾶν ἐκ τῶν προσιόντων χρημάτων; σὺ δέ, ὦ Νικόμαχε, τούτων τὰναντία πεποιήκας· ἀναγράψας γὰρ πλείω τῶν προσταχθέντων αἴτιος γεγένησαι τὰ προσιόντα χρήματα εἰς ταῦτα μὲν ἀναλίσκεσθαι, ἐν δὲ ταῖς πατρίοις θυσίαις ἐπιλείπειν.
- 20 αὐτίκα πέρισιν ἱερὰ ἄθνη τριῶν ταλάντων γεγένηται τῶν ἐν ταῖς κύρβεσι γεγραμμένων. καὶ οὐχ οἷόν τε εἰπεῖν ὥς οὐχ ἱκανὰ ἦν ἂ προσῆλθε τῇ πόλει. εἰ γὰρ οὗτος μὴ πλείω ἀνέγραψεν ἕξ ταλάντοις, εἷς τε τὰς θυ-

verschlungen. — παρέδοσαν. Dass in dem Sinne: an die Nachkommen vererben, ein Dativ ἡμῖν nicht immer erforderlich, zeigt Westerm. mit Beispielen wie Thuk. 2, 36 τὴν χάριν αἰεὶ οἱ αὐτοὶ οἰκοῦντες διαδοχῇ τῶν ἐπιγυνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέρων δι' ἀρετὴν παρέδοσαν. Lyk. Leokr. § 76 ὄρκος — ἀμυνεῖν τε τῇ πατρίδι καὶ ἀμείνω παραδῶσιν. und im Eid der Epheben Poll. S. 116. Stob. flor. 43, 48 καὶ τὴν πατρίδα οὐκ ἐλάσσω παραδῶσω. Dagegen 12 § 95 würde man es ungern entbehren. — [γε] Hirschigs Conj. Vgl. Dem. 20 § 110. εἰ καὶ ἐκείνα φανερὴ βελτίω, τῆς γε τύχης ἕνεκα καὶ τούτων ἄξιον μεῖναι.

19. An ἔπειτα nahm Bergk Anstoss, da nicht drei Gattungen von Opfern bezeichnet werden, sondern zwei, erstens die althergebrachten, bei denen der Staat so lange glücklich war, und dann noch die vom Volke decretirten mit den Finanzen vereinbaren. Frohb. aber vertheidigt

ἔπειτα. Nicht 3 Gattungen von Opfern seien gemeint, sondern 3 Gesichtspunkte werden genannt: 1. das Herkömmliche, 2. der erfahrungsgemäss daraus resultirende Nutzen, 3. die Vereinbarung mit den Finanzen. Aehnlich Sauppe, der überdies mit Recht πάλαι schreibt statt vulg. μάλλον, weil die Vergleichung mit den neuem durch μάλλον diesen doch auch einen Nutzen zuerkennen würde, was Lysias kaum will. — τὰ προσιόντα. Cob. setzt τοῦ vor τὰ ein. Aber der Inf. nach αἴτιος ohne τοῦ auch 26 § 13. 27 § 2. Sauppe führt noch an Madv. Bem. S. 32-65.

20. αὐτίκα, gleich, gerade, 19. § 46. — οὐχ ἱκανὰ ἦν ἂ Markl. für vulg. οὐχ ἱκανὰ εἶναι, mit Recht, da sich kein Beispiel für εἶναι nach ἱκανός in der Weise findet, wie nach ἐκόν. — ἕξ ταλ. Hätte er nicht mit seiner ἀναγραφῇ die Ausgaben um 6 Tal. erhöht, so hätte man mit 3 Tal. sämt-

σίας τὰς πατρίους ἂν ἐξήρασε καὶ τρία τάλαντα ἂν περιεγένετο τῇ πόλει. περὶ δὲ τῶν εἰρημένων καὶ μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι.

### MARTYPES.

Ἐνθυμεῖσθε τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅτι, ὅταν 21 μὲν κατὰ τὰς συγγραφὰς ποιῶμεν, ἅπαντα τὰ πάτρια θύεται, ἐπειδὴν δὲ κατὰ τὰς στήλας ἄς οὗτος ἀνέγραψε, πολλὰ τῶν ἱερῶν καταλύεται. καὶ οὗτος ὁ ἱερόσυλος περιτρέχει, λέγων ὡς εὐσέβειαν ἀλλ' οὐκ εὐτέλειαν ἀνέγραψε· καὶ εἰ μὴ ταῦτα ὑμῖν ἀρέσκει, ἐξαλείφειν κελεύει, καὶ ἐκ τούτων οἶεται πείθειν ὡς οὐδὲν ἀδικεῖ· ὅς ἐν δυοῖν μὲν εἶοι πλείω ἤδη τοῦ δέοντος δώδεκα ταλάντοις ἀνῆλωσε, παρ' ἑκάστον δὲ τὸν ἐνιαυτὸν ἐπεχείρησεν ἕξ ταλάντοις τὴν πόλιν ζημιῶσαι, καὶ ταῦτα ὁρῶν αὐτὴν ἀπο- 22 ροῦσαν χρημάτων καὶ Λακεδαιμονίους μὲν ἀπειλοῦντας, ὅταν μὴ ἀποπέμψωμεν αὐτοῖς τὰ χρήματα, Βοιωτοὺς δὲ σύλας ποιουμένους, ὅτι οὐ δυνάμεθα δύο τάλαντα ἀποδοῦναι, τοὺς δὲ νεωσοίκους καὶ τὰ τείχη περικαταρρέοντα, εἰδὼς δὲ ὅτι ἡ βουλὴ ἢ αἰεὶ βουλευούσα, ὅταν μὲν ἔχη

liche ἐν ταῖς κύρβ. vorgeschriebene Opfer bestreiten können und noch 3 übrig gehabt.

21. θύεται — καταλύεται und εὐσέβειαν — εὐτέλειαν, vgl. zu 12 § 78.

22. Λακεδαιμονίους. Diese verlangten die 100 Talente zurück, die sie dem Pheidon (12 § 59) geliehen hatten. Die Böoter dagegen hatten denen im Peiräeus zur Bekriegung der 30 Geld vorgestreckt und legten jetzt, um sich bezahlt zu machen, Beschlag auf Eigenthum attischer Bürger, gereizt wegen der Hülfe, welche Athen wider den Willen der Böoter den Lakedämoniern im eleischen Kriege geleistet hatten. Xen. Hell. 2, 25, wie Francken zeigt. Beide Posten wurden nach der Versöhnung als Staatsschulden betrachtet. Vgl. Isokr. 7 § 68. Dem. 20 § 12. Dass

allein σύλας richtig sei für vulg. σῦλα (cod. X σῖλα) hat mit Recht Scheibe behauptet und bestätigt Sauppe mit der Bemerkung: „σύλας muss es heissen wegen ποιεῖσθαι, denn σῦλα ist das Verfahren, die Handlung, σῦλον das einzelne ergriffene Pfand, wozu ποιεῖσθαι nicht passt.“ — δύο τάλαντα. Scheibe will τὰ δ. τ. Doch ohne Art. erscheint die Sache ärmlicher. Der Staat Athen vermag nicht 2 Tal. zu bezahlen. Und über die Grösse der Forderung der Böoter ist sonst nichts bekannt. — νεωσοίκους. Von diesen, obwohl sie von den 30 zum Abbrechen verkauft waren, und von den Mauern, obwohl Lysander sie niederriss, standen also noch bedeutende Theile. — ἡ βουλὴ. Nothwendig war mit Sluiter ἢ αἰεὶ βουλευούσα zu schreiben, der alljährlich ausgeloozte oder der je-



ικανὰ χρήματα εἰς διοίκησιν, οὐδὲν ἐξαμαρτάνει, ὅταν δὲ εἰς ἀπορίαν κατασιῇ, ἀναγκάζεται εἰσαγγελίας δέχεσθαι καὶ δημεύειν τὰ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ῥητόρων τοῖς τὰ πο-  
 23 νηρότατα λέγουσι πείθεσθαι. χρη τοίνυν, ὦ ἄνδρες δι-  
 κασταί, μὴ τοῖς βουλευούσιν ἐκάστοτε ὀργίζεσθαι, ἀλλὰ  
 τοῖς εἰς τοιαύτας ἀπορίας καθιστάσι τὴν πόλιν. προσέ-  
 χουσι δὲ τὸν νοῦν οἱ βουλόμενοι τὰ κοινὰ κλέπτειν, ὅπως  
 Νικόμαχος ἀγωνιέται· οἷς ὑμεῖς, ἐὰν μὴ τοῦτον τιμω-  
 ρήσῃθε, πολλὴν ἄδειαν ποιήσετε· ἐὰν δὲ καταψηφισάμενοι  
 τῶν ἐσχάτων αὐτῷ τιμήσῃτε, τῇ αὐτῇ ψήφῳ τοὺς τε ἄλ-  
 λους βελτίους ποιήσετε καὶ παρὰ τούτου δίκην εἰληφότες  
 24 ἔσσεσθε. ἐπίστασθε δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅτι παρὰ-  
 δειγμα τοῖς ἄλλοις ἔσται μὴ τολμᾶν εἰς ὑμᾶς ἐξαμαρτάνειν  
 οὐχ ὅταν τοὺς ἀδυνάτους εἰπεῖν κολάζῃτε, ἀλλ' ὅταν παρὰ  
 τῶν δυναμένων λέγειν δίκην λαμβάνητε. τίς οὖν τῶν ἐν  
 τῇ πόλει ἐπιτηδειότερος Νικομάχον δοῦναι δίκην; τίς  
 ἐλάττω τὴν πόλιν ἀγαθὰ πεποίηκεν ἢ πλείω ἡδίκηκεν; ὅς  
 καὶ τῶν ὁσίων καὶ τῶν ἱερῶν ἀναγραφεὺς γενόμενος εἰς ἀμ-  
 φύτερα ταῦτα ἡμάρτηκεν. ἀναμνήσθητε δὲ ὅτι πολλοὺς

weilige Rath der 500. In den Hss. fehlt *ἀεί*. Uebrigens ein merkwürdiges Selbsturtheil über den bisweilen geübten demokratischen Despotismus. Vgl. Büchh Staatsh. I. 305: „Die Volksführer sagten öffentlich bei Processen, wenn man nicht diesen und jenen verurtheilte, könnte die Soldzahlung dem Volke nicht geleistet werden.“ und Einl. zur R. 19. — *εἰσαγγελίας*, die Form, deren sich die ῥήτορες (zu 13 § 72) als Angeber beim Volk oder beim Rathe bedienten, wo dann entschieden wurde, ob der Gegenstand vor Gericht anhängig zu machen.

23. *ἐκάστοτε* gehört, wie § 22 *ἀεί*, zu *βουλευούσιν*. — *ὅπως ἀγωνιέται*, 25 § 13. — *τῶν ἐσχάτων*. Technische Formel vom Straf-erkenntnis *τιμᾶν τινί τινος*. Der Genitiv des Werthes. — Mit *πρὸς*-

*έχουσι* δὲ führt er einen neuen für die Richter warnenden Fingerzeig ein. Gegen Cobet, der vor *προσέχ.* eine Lücke annimmt und *δέ* streicht, führt Sauppe 27 § 7 an, wo mit *ήκουσι* δὲ ein gleicher Fingerzeig eingeführt wird.

24. *ἐπιτηδειότερος*, fast dasselbe, was *ἀξιώτερος*. Andok. 4 § 25 *ἀποδείξω αὐτὸν ἐπιτηδειότερον τεθνάναι μᾶλλον ἢ σώζεσθαι*. Lys. 31 § 2. Die Gesetzeskunde und Beredtheit des N. eignen ihn bei seiner Strafwürdigkeit zum Strafexempel. Derselbe Gedanke 27 § 5.

25. *ὅσια* im Gegens. von *ἱερά* (*sacra*, das zum gewöhnlichen Gebrauche Unerlaubte) Profanes. Beides hier wie etwa unser Geistliches und Weltliches. „Sonst ist *ὅσιος* rein, woran kein *ἄγος* haftet, also im Ggstz 1. zu *ἱερός*, das was man

ἤδη τῶν πολιτῶν ἐπὶ κλοπῇ χρημάτων ἀπεκτείνετε. καί-  
 τοι ἐκεῖνοι μὲν τοσοῦτον μόνον ὑμᾶς ἐβλαψαν ὅσον ἐν τῷ  
 παρόντι, οὗτοι δ' ἐπὶ τῇ τῶν νόμων ἀναγραφῇ καὶ τῶν  
 ἱερῶν δῶρα λαμβάνοντες εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον τὴν πό-  
 λιν ζημιοῦσι.

Διὰ τί δ' ἂν τις ἀποψηφίσαιτο τούτου; πότερον 26  
 ὡς ἀνδρὸς ἀγαθοῦ πρὸς τοὺς πολεμίους καὶ πολλαῖς μάχαις  
 καὶ ναυμαχίαις παραγεγενημένον; ἀλλὰ ὅτε ὑμεῖς ἐκιν-  
 δυνεύετε ἐκπλέοντες, οὗτος αὐτοῦ μένων τοὺς Σόλωνος νό-  
 μους ἐλυμαίνεται. ἀλλ' οὐ χρημάτων δεδαπάνηκε καὶ πολ-  
 λὰς εἰσφορὰς εἰσενήνοχεν; ἀλλ' οὐχ ὅπως ὑμῖν τῶν αὐτοῦ  
 τι ἐπέδωκεν, ἀλλὰ τῶν ὑμετέρων πολλὰ ὑψήρηται. ἀλλὰ 27  
 διὰ τοὺς προγόνους; ἤδη γάρ τινες καὶ διὰ τοῦτο συγγνώ-  
 μης ἔττηνον παρ' ὑμῶν. ἀλλὰ τούτῳ γε προσήκει διὰ μὲν  
 αὐτὸν τεθνάναι, διὰ δὲ τοὺς προγόνους πεπραῶσθαι. ἀλλ'  
 ὡς, ἐὰν νῦν αὐτοῦ φείσῃθε, αὐτῷ ἀποδώσει τὰς χάρι-  
 τας; ὅς οὐδ' ὢν πρότερον μετέλαβε παρ' ὑμῶν ἀγαθῶν  
 μέμνηται; καίτοι ἀντὶ μὲν δούλου πολίτης γεγέννηται,  
 ἀντὶ δὲ πτωχοῦ πλούσιος, ἀντὶ δὲ ὑπογραμματέως νο-  
 μοθέτης. ἂ καὶ ὑμῶν ἔχοι ἂν τις κατηγορήσαι, ὅτι οἱ 28  
 μὲν πρόγονοι νομοθέτας ἤροῦντο Σόλωνα καὶ Θεμιστοκλέα

ohne *ἄγος* betreten, thun darf, und son ungefähr *profanus*; 2. zu *δίκαιος*, was nicht durch *νόμος*, sondern durch *εὐσέβεια* geboten ist; 3. als Seitenstück zu *δίκαιος*, in wie fern Gesetz und inneres Gefühl der Frömmigkeit und Reinheit zusammentreffen.“ Sauppe.

26. Diese vom Richter etwa genommene Rücksichten (s. zu § 1) sucht er ihm mit der *ὑποφορά* (*subiectio*) zu entziehen. Auct. ad Herenn. IV, 22, 33 „*Subiectio est quum interrogamus adversarios aut quaerimus ipsi, quid ab illis aut quid contra nos dici possit: deinde subicimus id quod dici oportet aut non oportet, aut nobis adiumento futurum sit aut obfuturum illis e contrario.*“

Ueber ἀλλ' ὅτι in solchen Einwendungen 12 § 40. — Nach οὐχ ὅπως — ἀλλὰ steht oft καί, 19 § 31, oft aber fehlt es, Isä. 6 § 21 οὐχ ὅπως ἐπαύσατο, ἀλλὰ τελευτῶν παντελῶς διηγάτο ἐκεῖ. Isokr. 7 § 32. Dem. 18 § 131. — ὑψήρηται. Denn N. hat durch Verwendung für die Opfer das Geld Nothwendigerem entzogen.

27. πεπραῶσθαι, wie denen geschah, die der Anmassung des Bürgerrechts überführt waren. — ἀλλ' ὡς. ὡς „in der Meinung als ob“. Plat. Gorg. 509 E ἐπὶ τοῦτο δεῖ δυνάμιν τινα καὶ τέχνην παρασκευάσασθαι, ὥς, ἐὰν μὴ μάθῃ αὐτὰ καὶ ἀσκήσῃ, ἀδικήσει;

καὶ Περικλέα, ἡγούμενοι τοιοῦτους ἔσεσθαι τοὺς νόμους οἰοί περ ἂν ὥσιν οἱ τιθέντες, ὑμεῖς δὲ Τισαμενὸν τὸν Μηχανίωνος καὶ Νικόμαχον καὶ ἑτέροισι ἀνθρώποις ὑπογραμματίας· καὶ τὰς μὲν ἀρχὰς ὑπὸ τῶν τοιούτων ἡγείσθε  
 29 διαφθείρεσθαι, αὐτοῖς δὲ τούτοις πιστεύετε. ὁ δὲ πάντων δεινότατον· ὑπογραμματεῦσαι μὲν οὐκ ἔξεστι δις τὸν αὐτὸν τῇ ἀρχῇ τῇ αὐτῇ, περὶ δὲ τῶν μεγίστων τοὺς αὐτοὺς. ἔατε πολὺν χρόνον κυρίους εἶναι. καὶ τὸ τελευταῖον Νικόμαχον εἰλεσθε ἀναγράφειν τὰ πάτρια, ᾧ κατὰ  
 30 πατέρα τῆς πόλεως οὐ προσήκει· καὶ ὃν ἔδει ὑπὸ τοῦ δήμου κρίνεσθαι, οὗτος τὸν δῆμον συγκαταλίσας φαίνεται. νῦν τοίνυν ὑμῖν μεταμελησάτω τῶν πεπραγμένων, καὶ μὴ ὑπὸ τούτων αἰεὶ κακῶς πάσχοντες ἀνέχεσθε, μηδὲ ἰδίᾳ μὲν ὀνειδίζετε τοῖς ἀδικοῦσιν, ἐπειδὴν δ' ἔξῃ δίκην παρ' αὐτῶν λαμβάνειν, ἀποψηφίζεσθε.

28. ἡγούμενοι. Bedeutendes Wort über das Erforderniss persönlicher Würde beim Gesetzgeber. S. zu Isokr. 7 § 22. — Tisamenos, Beantragter des Decretes über die ἀναγραφὴ Andok. 1 § 52, war also entweder auch wie N. ἀναγραφεὺς, oder doch wie dieser unter die ausserordentlichen Nomotheten gewählt. So beantragte auch einer, dessen Namen Kühler (Hermes II, 29) Athenophanes ergänzte, Namens dieses Collegiums ein Gesetz. — Zu Mechanion citirt Sauppe die Inschrift bei Rangabé ant. hell. 1, 39 Rangabé's Ergänzung also berichtend: Μηχανί[ων] ἀνέθηκεν ὁ γραμματεὺς. — αὐτοῖς verth. Sauppe gegen die Conj. αὐτοί. Gerade diesen vertrauet ihr, denen ihr vorwerfet u. s. w.

29. δῖς. Die Amtsdauer der Behörden war jährig, folglich durfte auch, um ungebührlichen Einfluss, wenn solche Subalterne bei der Behörde ständig wären, abzuschneiden, der Dienst der Unterschreiber bei der nämlichen Behörde nicht über 1 Jahr dauern.

30. καὶ ὃν ἔδει — φαίνεται.

Der Satz hat eine dem vorigen entgegengesetzte Stellung der Glieder, da der Relativsatz vorausgeht, und zwar mit Absicht. Der Redner will den Hochverrath, die κατάλυσις τοῦ δήμου (vgl. § 9–11) nachtönen lassen und hat darum so gestellt, wie etwa folgende Umschreibung zeigt: „Und er, der vom Volke (ἐπὶ mit Markl. statt vulg. ὑπὲρ des schärfern Gegensatzes wegen) in Folge seines Treibens als ἀναγραφεὺς schon vor den 30 hätte vor Gericht gestellt werden sollen, hat (zum Dank dafür, dass es nicht geschehen) die Volksherrschaft nach Kräften stürzen geholfen.“ — μηδὲ ἰδίᾳ μὲν — δέ. In dieser bei den Rednern sehr beliebten Construction umfasst die Negation beide Satztheile. Statt der im Griech. üblichen Parataxis mit μὲν und δέ ziehen wir die Unterordnung des ersten Gliedes vor: „Und nicht, während ihr in Privatstellung auf die Unrecht Uebenden scheltet, sprecht sie dann los u. s. w.“ 7 § 26. 12 § 47, 50. 31 § 28. 10 § 8 οὐ γὰρ ἂν δήπου, εἰ μὲν τίς σ' εἴποι πατραιολίαν,

Καὶ περὶ μὲν τούτων ἱκανὰ μοι τὰ εἰρημένα· περὶ 31 δὲ τῶν ἐξαίτησμένων βραχέα πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν βούλομαι. παρεσκευασμένοι [γάρ] τινὲς εἰσι καὶ τῶν φίλων καὶ τῶν τὰ τῆς πόλεως πραττόντων δεῖσθαι ὑπὲρ αὐτοῦ· ἂν ἐγὼ ἡγοῦμαι ἐνίοις προσήκειν ὑπὲρ τῶν ἐαυτοῖς πεπραγμένων ἀπολογεῖσθαι πολὺ μᾶλλον ἢ τοὺς ἀδικοῦντας σώζειν προαιρεῖσθαι. δεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι, ὃ ἄνδρες δι- 32 κασταί, εἰ τούτου μὲν ἐνὸς ὄντος καὶ οὐδὲν ὑπὸ τῆς πόλεως ἡδίκημένον οὐκ ἐπεχείρησαν δεῖσθαι [ὡς χρῆ] παύσασθαι εἰς ὑμᾶς ἐξαμαρτάνοντα, ὑμᾶς δὲ τοσούτους ὄντας καὶ ἡδίκημένους ὑπὸ τουτουὶ πείσουσιν ὥς οὐ χρῆ δίκην παρ' αὐτοῦ λαμβάνειν. χρῆ τοίνυν, ὥσπερ καὶ τού- 33 τους ὁρᾶτε προθύμως σώζοντας τοὺς φίλους, οὕτως καὶ ὑμᾶς τοὺς ἐχθροὺς τιμωρεῖσθαι, εὖ εἰδότες ὅτι τούτοις

ἡξίους ἂν αὐτὸν ἀγλεῖν σοι δίκην, εἰ δὲ τις εἴποι ὡς τὸν φύσαντα ἐτυπες, ὦσον ἂν αὐτὸν ἀξίμιον δεῖν εἶναι. Vgl. Isokr. 4 § 76. 7 § 20. Dem. 18 § 13. Bäuml. Gramm. § 678.

31. περὶ μὲν τούτων, über das Wesen und die Strafwürdigkeit des N. und Seinesgleichen, womit er nun den N. verlässt und auf die Freunde und Staatsmänner übergeht, die ihm heraushelfen wollen. [γάρ] was Sauppe ergänzt, scheint nothwendig. — ἐνίοις, womit ergrosse Verdienste Anderer von den Fürbittern um den Staat zugiebt.

32. ἐνὸς ὄντος, s. 24 § 13. — εἰ — οὐκ ἐπεχείρησαν, — ὑμᾶς δὲ — πείσουσι. Auch hier, wo wir die Unterordnung des ersten hypoth. Gliedes etwa in folg. Form vorziehen: „Es ist auffallend, dass, während sie — nicht wagten zu bitteln, sie dagegen euch überreden wollen“, liebt der Grieche die Coordination. Isokr. 18 § 15 θανμάζω δ' εἰ αὐτὸν μὲν ἱκανὸν γινώσκειν, — ἐμὲ δ' οὐκ ἂν οἶται ταῦτ' ἐξευρεῖν. Dem. 8 § 55 ἀγανακτῶ καὶ αὐτὸ τοῦτο, εἰ τὰ μὲν χρημάτων λυπεῖ τινὰς ὅμων εἰ διαρπασθήσεται — τὴν δὲ Ἑλλάδα ἐφ-

εἴης οὕτωσι ἀρπάξων Φίλιππος οὐ λυπεῖ. Ferner steht nach εἰ in diesen Fällen nicht μή, sondern οὐ, weil es nur scheinbar hypothetische Sätze, in Wahrheit aber Thatsachen sind. S. zu 13 § 62. So auch 22 § 13. 31 § 31. Sauppe bestimmt den Unterschied so: „οὐ steht nach εἰ, wenn die Annahme ist, dass etwas Negatives geschieht, μή bei der Annahme, dass etwas Positives nicht geschieht.“

33. ὥσπερ καὶ die Zürch. Ausg. Die Hss. ὥσπερ ἂν. Dieses ἂν, da es zu σώζοντας gehören müsste, erwartete man aber nach προθύμως. Auch ist mit dem part. praes. nicht ausgedrückt, dass sie ihren Zweck erreichen, sondern nur: sie seien daran ihn zu retten. In σώζω wie in δίδωμι, πείθω u. a. liege die Bdtg des conatus, sagt Francken. Frohb. aber glaubt, ἂν gebe gleich voraussichtlich den Begriff des nicht erreichten Zweckes, und citirt wegen der Stellung 13 § 4. Dem. 45 § 71. Allein an beiden Stellen steht ἂν beim Particip. μαθὼν, das eng mit dem Verb. fin. verbunden ist. Ueber καὶ — καὶ s. zu § 1. — τοῦ-

πρώτοις ἄνδρες ἀμείνους δόξετε εἶναι, ἐπὰν παρὰ τῶν ἀδικούντων δίκην λαμβάνητε. ἐνθυμεῖσθε δὲ ὅτι οὔτε [Νικόμαχος] οὔτε τῶν αἰτησόμενων οὐδεὶς τοσαῦτα ἀγαθὰ πεποίηκε τὴν πόλιν, ὅσα οὗτος ἡδίκηκεν, ὥστε πολὺ μᾶλλον ὑμῖν προσήκει τιμωρεῖσθαι ἢ τούτοις βοηθεῖν. εὖ δ' εἰδέναι χρὴ τοὺς αὐτοὺς τούτους, ὅτι πολλὰ δεηθέντες τῶν κατηγορῶν ἡμᾶς μὲν οὐδαμῶς ἔπεισαν, τὴν δὲ ὑμετέραν ψῆφον καταπειράσοντες εἰσεληλύθασιν εἰς τὸ δικαστήριον, καὶ ἐλπίζουσιν ὑμᾶς ἐξαπατήσαντες ἄδειαν εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον λήψεσθαι τοῦ ποιεῖν ὃ τι ἂν βούλωνται. ἡμεῖς μὲν τοίνυν οὐκ ἡθελήσαμεν ὑπὸ τούτων ἀξιούμενοι πεισθῆναι, τὸ δὲ αὐτὸ τοῦτο παρακαλοῦμεν ὑμᾶς, μὴ πρὸ τῆς κρίσεως μισοπονηρεῖν, ἀλλ' ἐν τῇ κρίσει τιμωρεῖσθαι τοὺς τὴν ὑμετέραν νομοθεσίαν ἀφανίζοντας· οὕτω γὰρ ἐννόμως διοικηθήσεται τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν ἅπαντα.

τοῖς πρώτοις. Diesen Fürbittern, meint er, zuvörderst würden sie durch die Verurtheilung Achtung abnötigen. Denn die Fürbitter wissen, dass N. keine Schonung verdient, und speculiren nur auf euer Schwäche. — Dass hier nicht Νικόμαχος stehen kann, s. zu § 31. Was ausgefallen, ist ungewiss. Viell. ist zu lesen ὅτι οὐδὲ τῶν αἰτ. οὐδεὶς, dagegen Νικόμαχον, wie mir ein Freund bemerkte, nach τιμωρεῖσθαι zu setzen. Von den Fürbittern hat dem Staate keiner so viel genützt als N. ihm geschadet; ihr habt also viel mehr Ursache den N. zu strafen, als sie, wenn sie es mit dem Staate gut meinen, ihm zu helfen. — αἰτησόμενων. Vgl. 12 § 86. 14 § 22. 27 § 13.

34. τοὺς αὐτοὺς τούτους ist Obj. von εἰδέναι mit folg. ὅτι — δεηθέντες τῶν κατηγορῶν, sie versuchten es bei den Klägern, weil diese als Einzelne leichter zu bereden und zu bewegen seien, als die Gesamtheit der Richter. Vgl. 31 § 32.

35. ἀξιούμενοι. Die alten Grammatiker führen ἀξιοῦν in der Bedeutung von παρακαλεῖν an, doch als grosse Seltenheit. Sauppe vermuthet ἐξαιτούμενοι. Indessen ist ἀξιοῦμαι auch: es wird mir zugemuthet. Isä. 7 § 5 ὥστε καὶ λειτουργεῖν ἀξιοῦσθαι ἕκαστον. — τὸ δὲ αὐτὸ τοῦτο, näml. τὸ μὴ πεισθῆναι, zu welchem dann μὴ μισοπονηρεῖν Epexegeze ist, vgl. zu 13 § 17.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ,  
ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ.

(XIX.)

Diese Rede bietet das vielseitigste Interesse dar. Denn einerseits nennt sie viele geschichtlich merkwürdige Personen, theils Athener, wie Konon und seinen Sohn Timotheos, Alkibiades, Kleophon, Eunomos, Diotimos, Kallias und Andere, theils auch bedeutende Nichtathener, wie Euagoras von Salamis auf Kypros und den ältern Dionysios, und theilt manchen Zug aus dem Privatleben, über die Vermögensverhältnisse und gegenseitigen Beziehungen des Einen oder Andern mit. Andererseits eröffnet sie manchen Blick in die innern Zustände Athens, und wenn sie uns viele Beispiele des Eifers vorführt, mit dem begüterte Athener für Staatszwecke aus ihrem Vermögen unverhältnissmässig grosse Opfer brachten, so zeigt sie auch wieder eine bedauerliche Schattenseite jener Demokratie in der nicht selten sichtbaren Schutzlosigkeit und geringen Sicherheit der Personen und des Eigenthums.

Nikophemos und sein Sohn Aristophanes, tüchtige Krieger, unternehmende und geschäftsgewandte Männer, eng befreundet mit Konon, waren aus uns unbekanntem Anlass, jedenfalls aber unter schweren Beschuldigungen auf Kypros ergriffen, längere Zeit in strengem Verhafte gehalten und (§ 7) ohne gehörigen Process, gleichsam kriegsrechtlich, zum Tode verurtheilt und hingerichtet worden. Ihr Vermögen, wenigstens was in Athen war (denn ein Theil scheint in Kypros geblieben zu sein, wo Nikophemos eine Frau und eine Tochter hatte), wurde eingezogen. Der Antrag zur Confiscation (δήμευσις) wurde gestellt von einem gewissen Aeschines. Wir wissen nun aus Athenäus 13. p. 611 D, dass für die Angehörigen der Hingerichteten Lysias eine bis auf ein unbedeutendes Fragment (s. Sauppe orr. att. II, p. 173 und bei Scheibe und bei Cobet fr. II) verlorene Rede verfasst hatte. Aber der Process gieng verloren und die Confiscation wurde ausgeführt. Da aber das eingezogene Vermögen geringer ausfiel, als die übertriebenen Erwartungen waren, die man über den Reichthum der beiden Hingerichteten verbreitet hatte, so fand die Verläumdung Eingang, dass ein Theil des Vermögens von dem Schwiegervater des Aristophanes heimlich auf die Seite geschafft worden sei. Daher ein zweiter



Process. Denn es trat Jemand, und das durfte jeder rechtsfähige Athener thun, gegen den Schwiegervater mit der Klage auf, dem Staate gehöriges Gut verheimlicht zu haben (*ἀπογραφή*), und stellte den Antrag, man solle über das Vermögen des Schwiegervaters das Inventar aufnehmen (*ἀπογράφειν*), um es sei es bis zur Deckung des angeblichen Deficits oder auch ganz zur Strafe für die Unterschlagung zu Staatshänden einzuziehen. Diese grausame und, wenn auch die Strafe begründet war, ungerechte Art der Bestrafung, die Weib und unschuldige Kinder in Armuth und Elend stürzte, war eben in Athen nicht selten, wie Reden des Demosthenes und noch einige des Lysias beweisen. „Die Volksverführer“, sagt Böckh Staatsh. I. 518, „begünstigten diese Massregel, um des Staates und ihre eigenen Einkünfte zu vermehren und dem Haufen Geldaustheilungen zu verschaffen, wie Kleon. Um sich ihres Vermögens bemächtigen zu können, verläumdete man die Reichen boshaft und arglistig.“ S. 519. „Ungeachtet der Häufigkeit der Gütereinzahlung scheint der Staat wenig wesentlichen Vortheil davon gehabt zu haben; wie unsern Staaten die Wegnahme des Kirchengutes meist wenig gefrommt hat. Bedeutende Summen wurden verschleudert“ u. s. w. und S. 306: „Man erweckte die Lust nach fremdem Gute und nährte die Spannung zwischen den Reichen und Armen, welche in den Staaten des Alterthums ein fortdauerndes und höchst gefährliches Uebel war, und auch heut zu Tage werden kann.“ So Böckh schon im Jahr 1817. Ueber das sittliche Verderben, das dadurch erzeugt wurde, bemerkt er noch: „Die Athener selbst wurden, um mich eines platonischen Gedankens zu bedienen, Danaidenfässer, in welche stets Befriedigung der Begierden eingefüllt wurde, ohne jemals vollkommen zu befriedigen.“ Und energisch schildert Lysias die Unterwürfigkeit des Volks unter solche Führer 27 § 11 *οὐκέτι ὧν οὗτοι κλέπτουσιν ὀργίζεσθε, ἀλλ' ὧν αὐτοὶ λαμβάνετε χάριν ἴστε, ὥσπερ ὑμεῖς τὰ τούτων μισθοφοροῦντες, ἀλλ' οὐ τούτων τὰ ὑμέτερα κλεπτόντων*. Dass aber die Häufigkeit zu Athen das Gefühl für die Unbilligkeit solcher Confiscationen (*δημεύσεις*) geschwächt hatte, geht einigermaßen hervor aus Stellen wie 30 § 22 und aus der Stelle 18 § 17, *εἰ μὲν τῷ ὑμετέρῳ πλήθει συνέφερε τοὺς μὲν ἔχειν τὰ αὐτῶν, τῶν δὲ ἀδίκως δημεύεσθαι τὴν οὐσίαν, εἰκότως ἂν ἡμελεῖτε τῶν ὑπ' ἡμῶν λεγομένων· νυνὶ δὲ πάντες ἂν ὁμολογήσαιτε ὁμόνοιαν μέγιστον ἀγαθὸν εἶναι πόλει, στάσιν δὲ πάντων κακῶν αἰτίαν, διαφέρεσθαι δὲ πρὸς ἀλλήλους ἐκ τῶν τοιούτων μάλιστα, ἂν οἱ μὲν τῶν*

*ἀλλοτριῶν ἐπιθυμῶσιν, οἱ δ' ἐκ τῶν ὄντων ἐκπίπτωσι*, wo vor der Staatsräson das Recht in den Hintergrund tritt und statt des Rechtes nur der allgemeine Nutzen hervorgehoben wird.\*)

Die Verhandlung gehörte unter die Leitung der *σύνδικοι* (§ 32, vgl. Einl. z. R. 16), welche in Fiscalsachen den Vorsitz im Gerichte der Heliasten hatten und die *ἀνάκρισις* führten. Die Sachlage war in der That für den Beklagten schwierig; directe Beweise liessen sich der Natur der Sache nach zur Widerlegung der Klage kaum aufbringen, sondern nur Wahrscheinlichkeitsbeweise, hergenommen aus Berechnungen und Vergleichung analoger Vermögensverhältnisse und aus der Berufung auf den ehrenhaften und uneigennütigen Charakter des Beklagten. Der Eid, den dieser schon bei der Voruntersuchung angeboten hatte (so nämlich ist mit J. Frei das *πρότερον* § 32 und nicht vom frühern Process zu verstehen), war scheint es nicht angenommen worden.

Zudem, nachdem die Klage gegen des Aristophanes Schwiegervater schon angebracht war, starb dieser, und so kam es dem Sohne zu, das eigene Vermögen und des Vaters Ehre gegen den Angriff zu vertheidigen. Er war in der That in trauriger Lage. Sein Schwager Aristophanes und dessen Vater Nikophemos hingerichtet und ihr Vermögen eingezogen, sein eigener Vater vor ganz kurzer Zeit gestorben, die Wittve seines Schwagers und ihre kleinen Kinder ohne Vermögen ihm zur Last gefallen und er selber nun durch die *ἀπογραφή* mit dem Verluste des Seinigen bedroht. Von sich selber sagt der Sprecher wenig, als dass er seinem Vater stets gehorsam, fern von allen Handeln und Aemtern eingezogen gelebt und seine Pflicht als Bürger erfüllt habe. Zweckmässig aber wird die Schilderung des Vaters mit reichern Zügen und dennoch bescheiden ausgestattet. Dieser war von altwohlhabendem, vornehmen Hause, für sich selbst sparsam, aber theils wegen der Meinung, die man von seinem Vermögen hatte, theils aus angeborener Art splendid in seinen Leistungen für das Oeffentliche. Er hatte nur eine Liebhaberei, aus der aber wieder seinem Vaterland Glanz und Ehre erwachsen sollte, nämlich für schöne und wettkampftüchtige Pferde, mit welchen er auch in den Ne-

\*) Noch auffallender wäre die Aeusserung in Betreff des nur gedachten Falles einer *δήμευσις* der Güter des Timotheos § 38, wenn nicht dort nach Sauppes Conjectur Philol. XV, 149 *κακόν* für *ἀγαθόν* zu schreiben wäre. Etwas Aeholiches, doch sehr reservirt äussert Cicero in Betreff der Ackervertheilung de leg. agr. II, 28, 77: *paullisper, si ita commodum vestrum feret, connivebo*.

meischen und Isthmischen Spielen den Preis gewann. Dass er nicht auf Geldgewinn und Reichthum sah und dabei edeln und verständigen Sinnes war, wird auch gezeigt aus der Art, wie er seine zwei Töchter verheirathete und wie er dem Sohne zu heirathen empfahl. Mit solcher Charakteristik, mit Auseinandersetzung der Verhältnisse des Aristophanes, mit Vergleichung analoger Fälle und mit Rechnungen führt er seine Sache sehr kunstvoll bis zur Evidenz, und die eifrige Vertheidigung der Ehre seines Vaters giebt seinem eigenen Charakter das Gepräge der Ehrenfestigkeit und Rechtlichkeit.

Ohne Schuld mochten Aristophanes und Nikophemos nicht sein, aber mit wenigen schmerzvollen Worten lässt er hinlänglich merken, dass es mit ihrer Verurtheilung unordentlich zugegangen sei. Die beiden waren, wie damals andere in der langen Kriegezeit erwachsene, unternehmende, nach Ruhm und Glanz begierige talentvolle Athener bei der gesunkenen Macht und Verarmung (Isokr. 5 § 168) ihrer Vaterstadt auf zum Theil künstliche, nur auf ihrer Persönlichkeit und ihrem Glück beruhende Verbindungen mit ausländischen Staaten und Fürsten hingewiesen, und wenn auch ihre auf so schwankende Unterlagen gebaute Bedeutung und ihr Einfluss damit nur um so glänzender wird, so haftet doch eben deswegen an ihrem Charakter etwas von dem Wesen des kühnen und genialen Abenteurers. Ein edler Zug bleibt ihnen durchweg, die Liebe zu ihrem Vaterlande. Da aber ihre Macht von ausländischen Verhältnissen abhing, musste es ihnen als Diplomaten und Kriegern oft schwer werden, fremden Interessen so zu dienen, dass die ihres Vaterlandes, die sie als letztes Ziel immer verfolgten, gleichzeitig bedacht wurden\*). Doppelt schwer wurde, wenn ihnen etwas misslang, ihre Stellung bei dem Neid, der Missdeutungssucht und Verläumdung in ihrer Heimath.

Die Rede liefert Data, aus denen ziemlich genau das Jahr bestimmt werden kann, in welchem sie gehalten worden ist. Aristophanes hatte unbedeutendes Vermögen bis zur Seeschlacht bei Knidos unter dem Archon Eubulides Ol. 96, 3=394. Von hier an vier oder fünf Jahre, — und es liegt nicht im Interesse des

\*) Freibeuter gab es freilich auch, die etwa Haus und Hof verkauften, damit eine Triere ausrüsteten und irgend einem Krieg führenden Theil gegen einen andern, mit dem Athen in Frieden lebte, zuzogen und Kaperei trieben, damit aber den Frieden ihrer Vaterstadt gefährdeten, Isä. 11 § 48 und das. Schömann.

Sprechers, den Zeitraum über die Wahrheit auszudehnen — hatte er Zeit, Vermögen zu sammeln, da wurden sie verhaftet und hingerichtet, also 389. Es verstrich nach § 2 längere Zeit der Verläumdung, bis wirklich die *ἀπογραφή* angebracht wurde. Und § 50 wird eine Thatsache als jüngst geschehen gemeldet in Betreff des Diotimos, welcher nach Xen. Hellen. V. 1, 25 mit Iphikrates im J. 388 Schiffe im Hellespont befehligte und nach seiner Heimkunft sich gegen Verläumdung vertheidigt. Also wird sie im folgenden Jahr, welches auch durch den Abschluss des Antalkidischen Friedens denkwürdig ist, 387, zwei Jahre nach Verhaftung des Aristophanes gehalten worden sein.

Aus dem Besorgniss verrathenden fast schüchternen Eingang und besonders aus den Worten § 2 *ἄνευ ὀργῆς καὶ ἡμῶν ἀκοῦσαι*, so wie aus § 8 *ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐάσω· οὐδὲν γὰρ ἂν περαίνοιμι* und § 53 lässt sich schliessen, dass der Sprecher gegen Nikophemos und Aristophanes gross und auch mit ihrer Hinrichtung nicht erloschen gewesen sei, so dass der Sprecher davon her auch jetzt noch wegen der angeblichen Connexität für seinen verstorbenen Vater und für seine eigene Sache eine schlimme Stimmung bei den Richtern fürchtet. Ja es scheint (s. zu § 53), nachdem in dieser Angelegenheit schon vergebliche Versuche vorausgegangen waren (§ 32), diese Rede der letzte Versuch zu sein eine günstigere Stimmung hervorzurufen.

## XIX.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ  
ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ.

Πολλὴν μοι ἀπορίαν παρέχει ὁ ἀγὼν αὐτοσί, ὃ ἄνδρες δικασταί, ὅταν ἐνθυμηθῶ ὅτι, ἂν ἐγὼ μὲν μὴ νῦν εὖ εἴπω, οὐ μόνον ἐγὼ ἀλλὰ καὶ ὁ πατήρ δόξει ἄδικος εἶναι καὶ τῶν ὄντων ἀπάντων στέρησομαι. ἀνάγκη οὖν, εἰ καὶ μὴ δεινὸς πρὸς ταῦτα πέφυκα, βοηθεῖν τῷ πατρί

1. ἂν ἐγὼ μὲν. Cobet streicht *μὲν*. Allein er stellt sich und seine gefährdete Lage gegenüber den Anklägern, die *ἄνευ κινδύνων* ὄντες schon lange gegen ihn machinirt hätten (§ 3). Sauppe erinnert an Hy-

perid. f. Lykophr. p. 26 Schneidew. *πολλὰ πλεονεκτοῦσιν ἐν τοῖς ἀγῶσιν οἱ κατήγοροι τῶν φευγόντων· οἱ μὲν γὰρ διὰ τὸ ἀκίνδυνον αὐτοῖς εἶναι τὸν ἀγῶνα ῥαδίως ὅτι ἂν βούλωνται λέγουσι καὶ κα-*

- 2 καὶ ἐμαντιῶ οὕτως ὅπως ἂν δύνωμαι. τὴν μὲν οὖν πα-  
ρασκευὴν καὶ προθυμίαν τῶν ἐχθρῶν ὁρᾶτε, καὶ οὐδὲν  
δεῖ περὶ τούτων λέγειν· τὴν δ' ἐμὴν ἀπειρίαν πάντες  
ἴσασιν, ὅσοι ἐμὲ γινώσκουσιν. αἰτήσομαι οὖν ὑμᾶς δι-  
καιὰ καὶ ῥάδια χαρίσασθαι, ἄνευ ὀργῆς καὶ ἡμῶν ἀκου-  
3 σαι, ὥσπερ καὶ τῶν κατηγορῶν. ἀνάγκη γὰρ τὸν ἀπολογού-  
μενον, κἂν ἐξ ἴσου ἀκροᾷσθε, ἔλαττον ἔχειν. οἱ μὲν γὰρ  
ἐκ πολλοῦ χρόνου ἐπιβουλεύοντες, αὐτοὶ ἄνευ κινδύνων  
ὄντες, τὴν κατηγορίαν ἐποίησαντο, ἡμεῖς δ' ἀγωνιζόμεθα  
μετὰ δέους καὶ διαβολῆς καὶ κινδύνου μεγίστου. εἰκὸς  
4 οὖν ὑμᾶς εὖνοιαν πλείω ἔχειν τοῖς ἀπολογουμένοις. οἴ-  
μαι γὰρ πάντας ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι πολλοὶ ἤδη πολλὰ καὶ  
δεινὰ κατηγορήσαντες παραχρῆμα ἐξηλέγχθησαν ψευδό-  
μενοι οὕτω φανερώς, ὥσθ' ὑπὸ πάντων τῶν παραγενομέ-  
νων μισηθέντες ἀπελθεῖν· οἱ δ' αὖ μαρτυρήσαντες τὰ  
ψευδῆ καὶ ἀδίκως ἀπολέσαντες ἀνθρώπους ἐάλωσαν, ἡμί-  
5 κα οὐδὲν ἦν πλέον τοῖς πεπονθόσιν. ὅτ' οὖν τοιαῦτα

ταυρεῖονται, οἱ δὲ κρινόμενοι  
διὰ τὸν φόβον πολλὰ εἰπεῖν λαν-  
θάνονται.

2. παρασκευή, die Anstalten,  
welche die Partei vor der Verhand-  
lung trifft, Mitredner und Freunde  
mitzubringen, die imponiren sollen,  
Acten und Zeugnisse zu sammeln  
u. s. w. S. 30 § 31. — καὶ vor  
κατηγορῶν (vgl. § 36) ergänzt  
Westerm. u. citirt Krüg. 69, 32, 13.

3. ἔλαττον ἔχειν. Die Nach-  
theile, welche die Stellung des Be-  
klagten gegen die vortheilhafte des  
Klägers mit sich bringe, werden  
gerne aus einander gesetzt. Vgl.  
ausser der Stelle des Hyper. zu § 1  
Plat. Apol. cap. 2. Dem. 57 § 1.  
Entweder hatte Lysias hier Ando-  
kides Myst. §§ 6, 7 vor Augen, oder  
(nach Spengel Synagoge p. 106 sqq.)  
es nahmen beide Redner diesen Ge-  
meinplatz aus einer ältern Rede  
oder aus der Ausarbeitung eines  
Lehrers der Rhetorik. — ἐπιβου-

λεύοντες. Während Andok. ἐπι-  
βουλεύσαντες hat, bezeichnet das  
Präsens die Dauer, da es für ἐπι-  
βούλεον steht.

4. ὑπὸ πάντων τῶν πα-  
ραγενομένων. Conject. von  
Stoll (Phil. VI, 659) und eben so  
Cobet schon zu Hyper. Epitaph. p. 31.  
In der That scheint auch dafür οὕτω  
φανερώς zu sprechen, da sich die  
Offenkundigkeit durch den Ausdruck  
des Hasses Aller constatirt. —  
ἐάλωσαν, vermittelt der γραφή  
ψευδομαρτυριῶν. Es scheint dieses  
nicht ohne Beziehung auf Nikophe-  
mos und Aristophanes gesagt. —  
οὐδὲν ἔτι schreibt Cobet, obschon  
nicht durchaus nöthig. Westerm.  
cit. Antiph. 5 § 95 τί ἐστὶ πλέον  
τῷ γε ἀποθανόντι;

5. ὅτε wie oft ὅπότε quoniam,  
12 § 34. Fast wörtlich mit § 3 u.  
4 übereinstimmend auch Andok. 1  
§ 6 u. 7. So sagt er in gleichem  
Zusammenhang ὅπότε οὖν ἤδη

πολλὰ γεγένηται, ὡς ἐγὼ ἀκούω, εἰκὸς ὑμᾶς, ὃ ἄνδρες  
δικασταί, μήπω τοὺς τῶν κατηγορῶν λόγους ἡγείσθαι  
πιστούς, πρὶν ἂν καὶ ἡμεῖς εἴπωμεν. ἀκούω γὰρ ἐγωγε,  
καὶ ὑμῶν δὲ τοὺς πολλοὺς οἶμαι εἰδέναι, ὅτι πάντων δει-  
νότατόν ἐστι διαβολή· μάλιστα δὲ τοῦτο ἔχει ἂν τις 6  
ἰδεῖν, ὅταν πολλοὶ ἐπὶ τῇ αὐτῇ αἰτίᾳ εἰς ἀγῶνα κατα-  
σιώσιν. ὡς γὰρ ἐπὶ τὸ πολὺ οἱ τελευταῖοι κρινόμενοι  
σώζονται· πεπανμένοι γὰρ τῆς ὀργῆς αὐτῶν ἀκροᾷσθε,  
καὶ τοὺς ἐλέγχους ἤδη ἐθέλοντες ἀποδέχεσθε.

Ἐνθυμεῖσθε οὖν ὅτι Νικόφημος καὶ Ἀριστοφάνης 7  
ἄκριτοι ἀπέθανον, πρὶν παραγενέσθαι τινὰ αὐτοῖς ἐλεγ-  
χομένοις ὡς ἡδίκουν. οὐδεὶς γὰρ οὐδ' εἶδεν ἐκείνους μετὰ  
τὴν σύλληψιν· οὐδὲ γὰρ θάψαι τὰ σώματα αὐτῶν ἀπέ-  
δωκαν, ἀλλ' οὕτω δεινὴ ἡ συμφορὰ γεγένηται ὥστε πρὸς  
τοῖς ἄλλοις καὶ τούτων ἐστέρηται. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐάσω· 8  
οὐδὲν γὰρ ἂν περαίνοιμι· πολὺ δὲ ἀθλιώτεροι δοκοῦσί  
μοι οἱ παῖδες οἱ Ἀριστοφάνους. οὐδένα γὰρ οὐτ' ἰδίᾳ  
οὔτε δημοσίᾳ ἡδίκηκότες οὐ μόνον τὰ πατρῷα ἀπολω-

πολλὰ τοιαῦτα γεγένηται. — ὡς  
ἐγὼ ἀκούω, denn er will im Pro-  
cesswesen unerfahren sein, vgl. §  
55. Darum wohl auch ἀκούω γὰρ  
wo man οἶδα erwartet. — καὶ  
ὑμῶν δὲ τοὺς πολλοὺς οἶμαι  
εἰδέναι. Die Partikeln καὶ — δέ  
sind bei den Rednern (ausgen. De-  
mosth. s. Sauppe zu Dem. Ol. III §  
15 Goth.) nicht sehr häufig, am  
meisten jedoch in solcher Formel  
bei εἰδέναι u. ὁρᾶν. Dem. 21 § 26  
ἐγὼ δὲ ἐκεῖνο εὐ οἶδα, καὶ ὑμᾶς δὲ  
εἰδέναι χρῆ. § 189 οἷός ἐστιν ἐγὼ  
καὶ ὑμεῖς δὲ ὁρᾶτε. So viell. auch  
Lys. 21 § 18 zu schreiben καὶ ὑμᾶς  
δὲ εἰδέναι. Aber 1 § 12 mit Sauppe  
δῆ.

6. τῆς ὀργῆς. Die durch Ver-  
läumdung dem Richter beigebrachte  
Erbitterung gegen den Beklagten.  
— ἐθέλοντες, adjectivisch wie  
ἐκόντες, willig. Dieser Excurs  
über die unheilvolle Macht der Ver-  
läumdung, durch welche in ohne

Zweifel bekannten Fällen Gerichte  
sich zu der unrühmlichen Inconse-  
quenz hatten verleiten lassen, ist  
eine Warnung für die Richter, an  
die sich ἐνθυμεῖσθε οὖν passend  
anschliesst.

7. πρὶν παραγενέσθαι =  
πρὶν παραγινόμενον τινὸς ἐξελεγ-  
χθῆναι, über πρὶν s. zu 12 § 17.  
Niemand kann sagen, er sei zugegen  
gewesen, als sie verhört und über-  
führt wurden. Das Verfahren fand  
auf Kyprios Statt. Denn nach § 24  
war Arist. nicht nach Athen zurück-  
gekehrt u. Nik. befand sich nach §  
36 u. 44 längst nicht mehr in Athen.  
S. auch oben S. 163. οὐδ' εἶδεν,  
nach ihrer Festnehmung. — οὐδὲ  
γὰρ θάψαι. Die Bestattung wur-  
de ihnen wie Hochverräthern ver-  
weigert (vgl. S. 57), wie Antiphon  
(Plutarch Leben der 10 R.) ἄτακτος  
ἐροίην, auch den ἱεροσύλοις. Schöm.  
Antiqu. p. 370.

nach Anaximander ist dies richtig zu verstehen  
und wenn man die in der Ausführung ist dass die  
Anaximander ist das ist zu verstehen



λέκασιν παρὰ τοὺς νόμους τοὺς ὑμετέροους, ἀλλὰ καὶ ἡ ὑπόλοιπος ἑλπίς ἦν, ὑπὸ τοῦ παπποῦ ἐκτασθῆναι, οὐ-  
 9 τως ἐν δεινῷ καθεστήκειν. εἰ δ' ἡμεῖς ἐστερημένοι μὲν  
 κηδεστῶν, ἐστερημένοι δὲ τῆς προικός, παιδάρια δὲ τρία  
 ἠναγκασμένοι τρέφειν, προσέτι συκοφαντούμεθα, καὶ κιν-  
 δυνεύομεν περὶ ὧν οἱ πρόγονοι ἡμῖν κατέλιπον κτησάμε-  
 νοι ἐκ τοῦ δικαίου. καίτοι, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὁ ἐμὸς  
 πατήρ ἐν ἅπαντι τῷ βίῳ πλείω εἰς τὴν πόλιν ἀνήλωσεν  
 ἢ εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς οἰκίους, διπλάσια δὲ ἡ νῦν ἔστιν  
 ἡμῖν, ὡς ἐγὼ λογιζομένῳ αὐτῷ πολλάκις παρεγενόμην.  
 10 μὴ οὖν προκαταγινώσκετε ἀδικίαν τοῦ εἰς αὐτὸν μὲν μικρὰ  
 δαπανώντος, ὑμῖν δὲ πολλὰ κατ' ἑκάστον τὸν ἐμιαυτὸν, ἀλλ'

8. παρὰ τοὺς νόμους. Da die Verurtheilung des Aristoph. formlos und gesetzwidrig war, so war gesetzwidrig auch die Einziehung seines Vermögens, welche, auf die Berichte von Kypros hin, ohne gerichtliche Entscheidung in Athen verfügt worden war. — οὕτως ἐν δεινῷ. Sauppe: „Weil das Vermögen des Grossvaters jetzt in Frage gestellt ist.“

9. κηδεστῶν, im weitern Sinne, affines, Aristophanes und Nikophemos. — τῆς προικός, der 40 Minen, welche die Schwester des Sprechers dem Aristophanes zugebracht hatte (§ 15). Reiche Leute gaben wohl 1 Talent, 32 § 6. Im Falle der δήμεσις oder publicatio bonorum des Mannes hatte der Rechtsvertreter der Frau (ὁ κύριος) das Recht, die Mitgift beim Fiscus (τὸ δημόσιον) herauszuverlangen. Aber hier hatte der Sprecher sich genug zu wehren, dass man ihm nicht sein eigen Hab und Gut wegnahm. — παιδάρια, da zwischen der Verheirathung 393 (s. zu § 12) aus der Zeit, wo die Rede gehalten wurde, nur 6 Jahre liegen. — διπλάσια. Weil der Vater für den Staat (§ 59) 9 Tal. und 2000 Drachm. ausgegeben haben soll, sein Vermögen aber, wenn es jetzt eingezo-

gen und verkauft würde, kaum 2 Tal. betrüge (§ 61), so vermuthet Spengel δ' πλάσια d. i. τετραπλάσια. Allein um mehr als 2 Tal. würde das Vermögen eben durch die bei der δήμεσις übliche Verschleuderung (§ 34) zusammenschrumpfen, und was nach der Einziehung übrig bliebe, wird § 61 absichtlich so gering als möglich angegeben, so dass der Sprecher das Vermögen doch mit Recht über 4 Talente schätzen kann. Auch seine Eigenschaft als Trierarch (§ 62) setzt mehr als 2 Tal. Vermögen voraus. — ὡς — παρεγενόμην. „ὡς ist eng ans Particip geschlosssen und das verb. παρεγ. nur äusserlich mit dem Vorhergehenden durch ὡς verknüpft, der Satz also nach Krüg. 21, 9, 2 zu behandeln: wie er oft berechnete indem ich zugegen war.“ Frohb.

10. ὑμῖν δέ. Kein Zeugma, sondern ἑδαπάνα εἰς τὰς λειτουργίας καὶ εἰσφορὰς ὑμῖν, zu euren Gunsten. εἰς ὑμᾶς (wie auf Kinder, Sklaven, Pferde, oder auch εἰς τὴν πόλιν wie § 9 u. Isä. 6 § 61) wäre unschicklich. Nach ἐμιαυτὸν will P. R. Müll. (vgl. § 58) λειτουργούντος einsetzen. Aehnliches schon Francken u. A. — ἀλλ' (nämlich ἐκεῖ-

οσοὶ καὶ τὰ πατρῷα καὶ ἂν τί ποθεν [ἄλλοθεν] σχώ-  
 σιν, εἰς τὰς αἰσχίστας ἡδονὰς εἰθισμένοι εἰσὶν ἀναλίσκειν.  
 χαλεπὸν μὲν οὖν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἀπολογεῖσθαι πρὸς 11  
 δόξαν ἣν ἔνιοι ἔχουσι περὶ τῆς Νικοφῆμου οὐσίας, καὶ σπά-  
 νιν ἀργυρίου ἢ νῦν ἔστιν, ἐν τῇ πόλει, καὶ τοῦ ἀγῶνος πρὸς  
 τὸ δημόσιον ὄντος· ὁμῶς δὲ καὶ τούτων ὑπαρχόντων ῥα-  
 δίως γνῶσθε ὅτι οὐκ ἀληθῆ ἔστι τὰ κατηγορημένα.  
 δέομαι δ' ὑμῶν πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ μετ' εὐνοίας  
 ἀκροασαμένους ἡμῶν διὰ τέλους, ὅ τι ἂν ὑμῖν ἄριστον καὶ  
 εὐορκότατον νομίζητε εἶναι, τοῦτο ψηφίσασθαι.

Πρῶτον μὲν οὖν, ὃ τρόπον κηδεσται ἡμῖν ἐγένοντο, 12  
 διδάξω ὑμᾶς. στρατηγῶν γὰρ Κόνων περὶ Πελοπόννησον,  
 τριηραρχήσαντι τῷ ἐμῷ πατρὶ πάλαι φίλος γεγενημένος,  
 ἐδεήθη δοῦναι τὴν ἀδελφὴν αἰτοῦντι τῷ νύτ' τῷ Νι-  
 κοφῆμου. ὁ δὲ ὁρῶν αὐτοὺς ὑπ' ἐκείνου τε πεπιστευ- 13  
 μένους, γεγονότας τε ἐπιεικέως τῇ πόλει ἐν γε τῷ τότε  
 χρόνῳ ἀρέσκοντας, ἐπέισθη δοῦναι, οὐκ εἰδὼς τὴν ἐσο-  
 μένην διαβολήν, ἀλλ' ὅτε καὶ ὑμῶν ὅστισοῦν ἂν ἐκείνοις  
 ἡζήωσε κηδεστής γενέσθαι, ἐπεὶ ὅτι γε οὐ χρημάτων

των ὅσοι), vgl. 12 § 30. — Ueber ἄλλοθεν σχῶσιν s. den krit. Anhang.

11. σπάνιν ἀργυρίου. Seit dem unglücklichen Ausgang des pelop. Kriegs und dem Verluste der tributären Staaten war der Geldmangel gross in Athen (vgl. zu 30 § 22), und um so leichtsinniger griff man zur δήμεσις. Darum war ein für reich gehaltener Mann im Process mit dem Fiscus übel dran. Vgl. Böckh Staatsh. I. 517 ff. Lys. 27 § 1 πολλάκις ἠκούσατε τούτων λεγόντων, ὅποτε βούλοιντο τινα ἀδίκως ἀπολέσαι, ὅτι, εἰ μὴ καταψηφισθε ὧν αὐτοὶ κελεύουσιν, ἐπιλείψει ὑμᾶς ἡ μισθοφορά. — πάσῃ τέχνῃ κ. μ. 13 § 95.

12. Κόνων. Nach seinem Seesiege bei Knidos schiffte Konon und Pharnabazos mit der Flotte nach

dem Peloponnes, wo sie den Lakädoniern vielen Schaden thaten und die Insel Kythera einnahmen, auf welcher Konon den Nikophemos zum ἀρμοστής bestellte Ol. 96, 4 = 393. Xen. Hell. IV, 8, 7-8. Bald darauf erbaute Konon seiner Vaterstadt mit Hülfe und Geld der Perser die Mauern wieder.

13. αὐτοὺς, Arist. u. Nikoph. Sie genossen Vertrauen bei Konon (πιστευθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου 26 § 4), da z. B. Konon dem Nikophemos den Befehl über Kythera gab. — τῇ πόλει. Sauppe tilgt Philol. XV, 146 das von Reiske vor πόλει eingesetzte τε mit Recht. Es wird nämlich gesagt, wie sie bei Konon und dann warum sie beim Volke galten. Die Worte γεγονότας ἐπιεικέως geben den Grund an zu τῇ πόλει — ἀρέσκοντας. S. über diese

ἐνεκα, ῥάδιον γνῶναι ἐκ τοῦ βίου πανιὸς καὶ τῶν ἔργων  
 14 τῶν τοῦ παιρός. ἐκεῖνος γὰρ οὐτ' ἦν ἐν τῇ ἡλικίᾳ, παρὸν  
 μετὰ πολλῶν χρημάτων γῆμαι ἄλλην, τὴν ἐμὴν μητέρα  
 ἔλαβεν οὐδὲν ἐπιφερομένην, οἷον δὲ Ξενοφῶντος ἦν θυγά-  
 15 τηρ τοῦ Εὐριπίδου υἱέος, ὃς οὐ μόνον ἰδίᾳ χρηστὸς ἐδό-  
 κει εἶναι, ἀλλὰ καὶ στρατηγεῖν αὐτὸν ἡξιώσατε, ὥς ἐγὼ  
 16 ἀκούω. τὰς τοίνυν ἐμὰς ἀδελφὰς ἐθελόντων τινῶν λαβεῖν  
 ἀπρόκτους πᾶν πλουσίῳ οὐκ ἔδωκεν, οἷον ἐδόκουν κά-  
 κιον γεγονέναι, ἀλλὰ τὴν μὲν Φιλομήλῃ τῷ Παιανιεῖ, ὃν οἱ  
 πολλοὶ βελτίῳ ἡγοῦνται εἶναι ἢ πλουσιώτερον, τὴν δὲ πέν-  
 17 τη γεγεννημένῃ οὐ διὰ κακίαν, ἀδελφιδῇ δὲ ὄντι, Φαί-  
 δρῳ (τῷ) Μυρρινοσίῳ, ἐπιδούς τετταράκοντα μνᾶς, καὶ  
 18 Ἀριστοφάνει τὸ ἴσον. πρὸς δὲ τούτοις ἐμοὶ πολλὴν ἐξὸν  
 πᾶν προῖκα λαβεῖν ἐλάττω συνεβούλευσεν, ὥστε εὐ εἰδέ-  
 ναι οἷον κηδεσταῖς χρησοίμην κοσμίως καὶ σώφροσι. καὶ

Begründung des einen Particips durch ein anderes in asyndetischer Form zu 7 § 17. 16 § 16, u. zu Isokr. 4 § 87.

14. ἐν τῇ ἡλικίᾳ. Die Hs. wie Thuk. VIII, 75. Plat. Men. p. 89 B. Cobet nur ἐν ἡλικίᾳ. — οὐδὲν ἐπιφερομένην, keine Mitgift. — Dieser Xenophon, eines Euripides Sohn, nicht zu verwechseln mit Xen., dem Sohne des Gryllos, war ein tüchtiger Feldherr, der im pelop. Kriege Potidäa zur Uebergabe nöthigte. Thuk. II, 70. Im folgenden Jahre fiel er bei Spar-tolos in der Chalkidike. Ebendas. 79. — αὐτὸν ἡξιώσατε. 25 § 11. — ὥς ἐγὼ ἀκούω. Er stellt es auf Hörensagen ab, um den Schein, als sprunke er damit, zu meiden.

15. ἀπρόκτους, weil die Freier durch solche Verbindungen sich ge-ehrt glaubten. — κάκιον γε-γονέναι, von minder guter Herkunft, vielleicht kaum freier. Auf diese εὐγένεια sah man sehr. Isokr. 7 § 72. — Ueber Philomelos citirt Sauppe Böckh Seeinschr. p. 24. — ἀδελ-

φιδῇ δὲ ὄντι. Er setzt voraus die bezeichnenden Eigenschaften, dann erst den Namen. Es ist der Phädrus des Plato, der Symp. c. 4 ein Myrrhinusier heisst und im Dialog Phädrus als Bewunderer des Lysias erscheint. πέντη γεγεννημέ-νῃ, „der arm geworden war“, nämli. bevor er heirathete. — ἐπι-δούς. Vgl. 16 § 10. — καὶ Ἀριστοφάνει. Der Vater hatte nur zwei Töchter, § 17. Die zweite Tochter, welche Phädrus gehabt, gab er dann dem Aristophanes und ebenfalls 40 Minen. Deutlicher hie-sse es freilich καὶ ὕστερον Ἀριστ., und Sauppe verm. κατ' Ἀρ. Des Ar. Lebensumstände waren so be-kannt, dass nicht nöthig war aus-drücklich zu sagen, er habe des Phädrus Wittve geheirathet.

16. πολλὴν ἐξὸν πᾶν. Ueber die Stellung vgl. Dem. 54 § 1 πολλὴν χρόνον πᾶν. Plat. Hipp. mai. p. 282 E ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ πᾶ-ν. — ὥστε εὐ εἰδέναι, ὥστε hier wie auch sonst bisweilen = ἐφ' ᾧ, s. die unten zu § 23 citirte Stelle aus Lykurg, unter der Be-

νῦν ἔχω γυναῖκα τὴν Κριτοδῆμου θυγατέρα τοῦ Ἀλωπε-  
 κῆθεν, ὃς ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀπέθανεν, οἷον ἡ ναυμαχία  
 ἐγένετο ἢ ἐν Ἑλλησπόντῳ. καίτοι, ὧ ἄνδρες δικαστοί, 17  
 ὅστις αὐτὸς τε ἄνευ χρημάτων ἔγχευται τὰν τε θυγατέροι  
 πολὺ ἀργύριον ἐπέδωκε τῷ τε υἱεῖ ὀλίγην προῖκα ἔλαβε,  
 πῶς οὐκ εἰκὸς περὶ τούτου πιστεύειν ὥς οὐκ ἐνεκα χρη-  
 μάτων τούτοις κηδεστὴς ἐγένετο;

Ἀλλὰ μὴν ὅ γε Ἀριστοφάνης ἤδη ἔχων τὴν γυναῖκα 18  
 οἷον πολλοῖς δὴ μᾶλλον ἐχρῆτο ἢ τῷ ἐμῷ πατρί, ῥάδιον γνῶ-  
 ναι. ἢ τε γὰρ ἡλικία πολὺ διάφορος, ἢ τε φύσις ἐνι πλεόν.  
 ἐκεῖνῳ μὲν γὰρ [ἀρχοῦν] ἦν τὰ ἑαυτοῦ πράττειν. Ἀριστο-  
 φάνης δὲ οὐ μόνον τῶν ἰδίων ἀλλὰ καὶ τῶν κοινῶν ἐβούλετο  
 ἐπιμελεῖσθαι, καὶ εἰ τι ἦν αὐτῷ ἀργύριον, ἀνῆλωσεν ἐπι-  
 19 θυμῶν τιμᾶσθαι. γνῶσεσθε δὲ οἷον ἀληθῆ λέγω, ἐξ αὐ-  
 τῶν ὧν ἐκεῖνος ἔπραττε. πρῶτον μὲν γὰρ βουλομένον  
 Κόνωνος πέμπειν τινὰ εἰς Σικελίαν, ὅχρετο ὑποστάς μετὰ

dingung, dass ich gewiss wüsste. — ἀπέθανεν. „Nach den hier ge-brauchten Ausdrücken fiel er wohl nicht in der Schlacht, sondern wurde nach derselben von den Lakedaem. mit getödtet. Xen. Hell. II, 1, 32“. Sauppe. ἢ vor ἐν setzt P. R. Müller ein u. cit. Dem. 20 § 52 89' ἢ μεγάλη μάχη πρὸς Λακεδ. ἐγένετο ἢ ἐν Κορίνθῳ.

18. πολλοῖς δὲ schreibt Sauppe für πολλοῖς ἄν (dessen Uustatt-haftigkeit Scheibe Emend. p. 28 nachweist). Ueber δὲ bei πολὺς Krüg. 69, 17. 2. „Dass er eben mit Vielen lieber umzugehen pflegte“. Für ἄν verm. Kayser ἀνθρώποις, — ἡλικία, des Schwiegervaters und des Eidams. — ἐκεῖνῳ γὰρ ἀρχοῦν ἦν. So P. R. Müller. Ohne dieses oder ohne ἵσχει könnte es vielleicht heissen, ihm galt es, war es darum zu thun. Doch ist dieser Gebrauch ohne ganz sicheres Bei-spiel, denn Isä. 4 § 10 τοῦτο δ' ἦν αὐτῷ ὡς ἡ κληρονομῆσονται ἢ τὸ παιδίον αὐτὸν ποιήσονται ist ähn-

lich, aber auch dort will man ἐπι-μελῆς od. προῦργον ergänzen. S. den krit. Anhang.

19. ἐξ αὐτῶν ὧν. Da Cobet früher αὐτῶν strich als unnatürlich, so widerlegt dieses P. R. Müller mit einer Menge Stellen, wie Isä. 9 § 7 ἐξ αὐτῶν ὧν οὗτοι λέγουσιν. Dem. 9 § 63 ἐν αὐτοῖς οἷς χαρῆ-ζονται. 18 § 130 ἀπ' αὐτῶν ὧν βεβίωκεν. 24 § 29 u. a. — Eunomos befehligt bei Xen. Hell. V. 1, 5ff. 15 attische Schiffe. Vermuthlich diesen Eunomos erwähnt auch Isokr. 15 § 93 unter denjenigen seiner athenischen Schüler, welche ἡ πόλις χρυσοῖς στεφάνους ἐστε-φάνωσεν, ὡς ἄνδρας ἀγαθοῦς ὄν-τας καὶ πολλὰ τῶν ἰδίων εἰς τὴν πόλιν ἀνηλωκότας. Diese Gesandtschaft an den ältern Dionysios, der seit 406 Tyrann von Syrakus und mit den Spartanern verbündet war, fällt jedenfalls ans Ende jenes Kriegs, den Dionysios mit Unter-stützung der Spartaner gegen die ihn bedrängenden Karthager führte,

Εὐνόμου [καὶ Λυσίου] φίλου ὄντος καὶ ξένου, τὸ πλήθος τὸ υμνέτερον πλείστα ἀγαθὰ πεποιηκότος, ὥς ἐγὼ ἀκήκοα 20 τῶν ἐν Πειραιεὶ αὐτῶν παραγενομένων. ἦσαν δ' ἐλπίδες τοῦ πλοῦ πείσαι Διονύσιον κηδεστήν μὲν γενέσθαι Εὐαγόρα, πολέμιον δὲ Λακεδαιμονίοις, φίλον δὲ καὶ σύμμαχον τῇ πόλει τῇ ὑμετέρᾳ· καὶ ταῦτ' ἐπραττον πολλῶν κινδύνων ὑπαρχόντων πρὸς τὴν θάλατταν καὶ τοὺς πολέμους, καὶ ἐπεισαν Διονύσιον μὴ πέμψαι τριήρεις ἅς 21 τότε παρεσκευάσατο Λακεδαιμονίοις. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπειδὴ οἱ πρέσβεις ἦγον ἐκ Κύπρου ἐπὶ τὴν βοήθειαν, οὐδὲν ἐνέλιπε προθυμίας σπεύδων. ὑμεῖς δὲ δέκα τριήρεις αὐτοῖς ἔδοτε καὶ ἄλλα ἐψηφίσασθε, ἀργυρίου δ' εἰς τὸν ἀπόστολον ἠπόρουν. ὀλίγα μὲν γὰρ ἦλθον ἔχοντες χρή-

also nicht vor 392. Mochte auch der Zweck der Gesandtschaft für einmal (τότε § 20) theilweise erreicht worden sein, so sandte Dionysios doch einige Jahre später 388 dem Spartaner Antalkidas 20 Schiffe in den Hellespont zu Hülfe. Xen. Hell. V. 1, 28. — Aber wessen ξένος war der in Athen wohnende Lysias? Des Atheners Aristophanes nach Westermanns Ansicht. Allein wenn auch Lysias Metöke war, so ist es doch seltsam, dass er, der in Athen wohnt, eines Atheners ξένος heisse. Darum vermuthet Kayser nach Λυσίου sei ausgefallen Διονυσίῳ, so dass wegen dieses Verhältnisses Lysias zu der ehrenvollen Sendung auserkoren wurde, wie 6 § 48 Ἀνδοκίδης βασιλεῦσιν ἐξενωμένος καὶ τυράννοις heisst. Aber s. Einl. S. 11 f. Note. Da ferner auffällt, dass Eunomos ohne Attribut genannt ist, womit Lysias selber so reichlich bedacht wäre, so vermuthet Sauppe, worauf ich auch selbst einmal gerathen war, Εὐνόμου, Διονυσίου φίλου ὄντος καὶ ξένου. — αὐτῶν Sauppe. cod. X. τῶν. Westerm. wollte τότε, was jedoch entbehrlich ist. Unter αὐτῶν, sagt Sauppe, versteht Lys. sich zunächst auch selbst.

20. Euagoras aus dem alten Fürstenstamme auf Kypros, der sich seiner Abkunft von Teukros rühmte, ein Freund der Hellenen und Verbreiter ihrer Bildung auf der halbbarbarischen Insel (Isokr. Euag. § 47 ff.), ein staatskluger und kühner Mann, war durch Konons Freundschaft Freund der Athener, die ihn zum Bürger machten und seine Statue neben Konons aufstellten, und Feind der Spartaner. Er erregte aber bald das Misstrauen der Perser. Als ihn der Spartaner Teleutias (im J. 381) mit seiner Flotte bedrohte, schickten ihm die Athener 10 Schiffe zu Hülfe, die aber Teleutias wegnahm. Auch hieraus ergiebt sich für die Gesandtschaft an Dionysios das Jahr 392.

21. πρέσβεις — ἐπὶ τὴν βοήθειαν. Natürlich nicht die vorher erwähnte, sondern eine andere Gesandtschaft, welche die Athener um Hülfe ansprach, die denn auch wirklich geleistet wurde, darum τὴν βοήθειαν. — δέκα setzt Westerm. ein u. cit. § 43, Xen. Hell. IV, 8, 24. — ὀλίγα. Sauppe verm. vielmehr πολλά. „Denn es wäre sonderbar, wenn Gesandte des rei-

ματα, πολλῶν δὲ προσεδέθησαν· οὐ γὰρ μόνον εἰς τὰς ναῦς, ἀλλὰ καὶ πελταστὰς ἐμισθώσαντο καὶ ὅπλα ἐπρί- 22 αιντο. Ἀριστοφάνης δ' οὖν τῶν χρημάτων τὰ μὲν πλείστα αὐτὸς παρέσχεν· ἐπειδὴ δὲ οὐχ ἱκανὰ ἦν, τοὺς φίλους ἐπειθε δεόμενος καὶ ἐγγνώμενος, καὶ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ ὁμοπατρίου ἀποκειμένας παρ' αὐτῷ τετταράκοντα μνᾶς ἔχων κατεχρήσατο. τῇ δὲ προτεραίᾳ ἡ ἀνήγετο, εἰσελθὼν ὥς τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν ἐκέλευσε χρῆσαι ὃ τι εἴη ἀργύριον. προσδεῖν γὰρ ἔφη πρὸς τὸν μισθὸν τοῖς πελταστῆς. ἦσαν δ' ἡμῖν ἔνδον ἑπτὰ μναί· ὁ δὲ καὶ ταύτας λαβὼν κατεχρήσατο. τίνα γὰρ οἴεσθε, ὦ ἄνδρες δικασταί, φι- 23 λότιμον μὲν ὄντα, ἐπιστολῶν δ' αὐτῷ ἡκονσῶν παρὰ τοῦ πατρὸς μηδενὸς ἀπορήσειν [ἐκ Κύπρου], ἡρημένον δὲ πρεσβευτὴν καὶ μέλλοντα πλεῖν ὥς Εὐαγόραν, ὑπολιπέσθαι ἂν τι τῶν ὄντων, ἀλλ' οὐχ ἃ ἦν δυνατός πάντα παρασχόντα χάρισσασθαι ἐκείνῳ τε καὶ κομίσασθαι μὴ ἐλάττω;

chen Euagoras (§ 23), die in einer voraussichtlich viel Geld fordernden Angelegenheit (Schiffe, Soldaten, Waffen) kamen, nur wenig mitgebracht hätten. Auch würde es nicht προσεδ. sondern πολλῶν δὲ ἐδεήθησαν heissen, wenn sie nur ὀλίγα mitgebracht hätten“. — εἰς τὰς ναῦς, näml. προσεδέθησαν. Zu dem aus Kypros mitgebrachten Gelde bedurften sie noch welches für Ausrüstung der Schiffe u. für die Mannschaft.

22. ἔχων Cob. εἰπὼν X. Diess könnte man verstehen, näml. τῷ ἀδελφῷ τῷ ὁμοπατρίῳ, also ehrlich mit Wissen seines Stiefbruders, wenn, wie Sauppe bemerkt, αὐτῷ bei εἰπὼν stände. So aber ist ἔχων das einfachste. — τῇ προτεραίᾳ ἡ. So Scheibe X. τ. πρ. ἡ. In der von der Zürich. Ausg. zum Beweis, dass in solcher Formel ἡ mitunter weggelassen worden zu sein scheine, angef. Stelle Dem. Mid. § 119 τῇ μὲν προτεραίᾳ, ὅτε ταῦτ' ἔλεγεν, hängt ὅτε nicht von προτεραίᾳ ab, sondern wie Sauppe er-

klärt: „als er das sagte, hatte er den Tag zuvor“. Und so bei ähnlichen Stellen. — ἀνήγετο, als Gesandter der Athener an den Euagoras. — χρῆσαι, darlehnen, χρῆσασθαι entlehnen unter Freunden, unter Geschäftsleuten aber entsprechend δανείσαι und δανείσασθαι. — ἔνδον, daheim, in der Casse. Isokr. 7 § 33.

23. πατρός. Nikophemos wohnte damals auf Kypros (§ 36). Die Worte ἐκ Κύπρου sind nur gezwungen mit ἀπορήσειν zu verbinden, mit ἡκονσῶν aber verbunden erhalten sie durch die Stellung einen ungebührlichen Nachdruck. Man müsste sie hinter πατρός setzen oder ἐν Κύπρῳ schreiben. Sie stammen wohl aus § 21. — μηδενός mit Scheibe nach Markland, wie auch § 21 ἀργυρίου ἠπόρουν steht. Denn ἀπορεῖν τι heisst: unentschlossen, in Verlegenheit sein in Bezug auf das, was zu thun ist. — ἐκείνῳ, dem Euagoras. — κομίσασθαι. Für τε καὶ vor κομ. könnte man erwarten ὥστε od. ἐφ



Ὡς τοίνυν ταῦτ' ἐστὶν ἀληθὴ καί μοι Εὐνομον [καὶ τοὺς ἄλλους μάρτυρας.]

## MARTYPES.

24 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκούετε, οὐ μόνον ὅτι ἐχορῶσαν ἐκείνον δευθέντος, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἀπειλήσασιν· ἐκομίσθη γὰρ αὐτοῖς ἐπὶ τῆς τριήρους.

25 Ῥάδιον μὲν οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων γινῶναι ὅτι τοιούτων καιρῶν συμπεσόντων οὐδενὸς ἂν ἐφείσατο τῶν ἐαυτοῦ· ὁ δὲ μέγιστον τεκμήριον· Ἀῆμος γὰρ ὁ Πυριλάμπους τριηραρχῶν εἰς Κύπρον, ἐδεήθη μου προσελθεῖν αὐτῷ, λέγων ὅτι ἔλαβε μὲν σύμβολον παρὰ βασιλέως τοῦ μεγάλου φιάλην χρυσῆν, ἣν ὑποθήσει Ἀριστοφάνει λαβὼν ἐκκαίδεκα μνᾶς ἐπ' αὐτῇ, ἣν ἔχει ἀναλίσκειν εἰς τὰ τῆς τριηραρχίας· ἐπειδὴ δὲ εἰς Κύπρον ἀφίκοιτο, λύσσεσθαι ἀποδοῦς εἴκοσι μνᾶς· πολλῶν γὰρ ἀγαθῶν καὶ ἄλλων καὶ χρημάτων εὐπορήσειν διὰ τὸ σύμβολον ἐν πάσῃ τῇ

ῥε od. χῆτα. Allein er verbindet die reichliche Wiedererstattung durch Euag. als selbstverständlich gar schlicht mit χαρίσασθαι durch τε καί. — καὶ τοὺς ἄλλους μάρτυρας mit Auger und Sauppe hinzugefügt, denn es sind offenbar mehrere. Eunomos konnte wegen der Gesandtschaft nach Sicilien, jedenfalls aber mussten auch Andere wegen des § 21 und 22 Erzählten zeugen. Cobet setzt nach Εὐνομον gleich hinzu [καὶ Ἀνσίαν], als ob dessen Theilnahme an der Gesandtschaft ausser Zweifel wäre.

24. ἀπειλήσασιν hinzugefügt, um auch dadurch zu bewirken, dass der Nachlass des Ar. kleiner erscheine. — ἐπὶ τῆς τριήρους, τῆς weil wohl die, welche die Nachricht über des Nik. und Ar. Verurtheilung gebracht hatte (s. zu § 8).

25. Dieser Demos, des Pyrilampes Sohn, war in der Jugend sehr schön. Arist. Wesp. 97. Plato Gorg. c. 38. Vom Perserkönig hatte er als Gesandter oder wegen geleiste-

ter Dienste die goldene Schale als σύμβολον, gleichsam als Erkennungs- und Beglaubigungszeichen, wie die tesserae hospitales waren. Im ganzen Gebiete des Königs (ἐν πάσῃ τῇ ἡπείρῳ) war ein solches σύμβολον für Geldanleihen und für andere Vortheile ein Empfehlungsbrief, konnte also für Aristophanes auf der Reise und im Verkehr mit Persern von Nutzen sein, ausserdem, dass er 25 % Zins erhalten sollte. — ἣν ὑποθήσει zum Theil nach Kayser mit Sauppe. Cod. X hat φιάλης μὲν χρυσῆς ὡς Ἀριστοφάνην λαβεῖν. Früher schrieb ich χρήσει δ' ἡδέως. Aber richtig bemerkt Sauppe, dem Aristoph. sei wohl weniger daran gelegen die Schale geliehen zu bekommen, als dem Demos Geld auf dieses Unterpfand zu erhalten, also von Hypothek müsse die Rede sein, und oft werden ὡς und εἰ verwechselt. Demos liess also durch den Sprecher dem Arist. anbieten, er wolle ihm die Schale versetzen, wenn er ihm

ἡπείρῳ. Ἀριστοφάνης τοίνυν ἀκούων μὲν ταῦτα Ἀῆμον, 26 δεομένον δ' ἐμοῦ, μέλλων δ' ἄξειν τὸ χρυσίον, τέτταρας δὲ μνᾶς τόκον λήψεσθαι, οὐκ ἔφη εἶναι, ἀλλ' ὥμνυε καὶ προσδεδανεύσθαι τοῖς ξένοις ἄλλοθεν, ἐπειδὴ ἡδιστ' ἂν ἀνθρώπων ἄγειν τε εὐθὺς ἐκείνο τὸ σύμβολον καὶ χαρίσασθαι ἡμῖν ἃ ἐδεόμεθα. ὡς δὲ ταῦτ' ἐστὶν ἀληθὴ, 27 μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι.

## MARTYPES.

Ὅτι μὲν τοίνυν οὐ κατέλιπεν Ἀριστοφάνης ἀργύριον οὐδὲ χρυσίον, ῥάδιον γινῶναι ἐκ τῶν εἰρημένων καὶ μαρτυρημένων· χαλκώματα δὲ σύμμικτα οὐ πολλὰ ἐκπιητο. ἀλλὰ καὶ ὁθ' εἰστία τοὺς παρ' Εὐαγόρου πρεσβεύοντας, αἰτησάμενος ἐχρήσατο. ἃ δὲ κατέλιπεν, ἀναγνώσεται ὑμῖν.

## ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΧΑΛΚΩΜΑΤΩΝ.

Ἵσως ἐνίοις ὑμῶν, ὧ ἄνδρες δικασταί, δοκεῖ ὀλίγα 28 εἶναι· ἀλλ' ἐκείνο ἐνθυμεῖσθε, ὅτι πρὶν τὴν ναυμαχίαν νικῆσαι [Κόνωνα], γῆ μὲν οὐκ ἦν ἀλλ' ἢ χωρίδιον μικρόν

darauf 16 Minen, die Demos zu Bedürfnissen für die Trierarchie nach Kypros brauchte, vorstrecke, und bei der Wiedereinlösung der Schale 4 Minen Zins bezahlen.

26. δεομένον δ' ἐμοῦ, aus Gefälligkeit für Demos. — τὸ χρυσίον, das goldene Gefäss. — προσδεδανεύσθαι, Deponens. — ἡδιστ' ἂν ἀνθρώπων, am liebsten in der Welt. So ἀνθρώπων bisweilen beim Superl. κάλλιστα und ἄριστα ἀνθρώπων. — ἐπειδὴ. Der Infinit. folgt nach ἐπειδὴ um so eher weil es für γάρ steht.

27. χαλκώματα σύμμικτα, allerlei schön gearbeitete Gefässe, besonders Tafelgeräthe. — ἀναγνώσεται wie § 57 ὁ γραμματεὺς.

28. In der Ueberschrift setzt Sauppe mit Recht χαλκωμάτων für vulg. χρημάτων, wie § 27 und ἐπιπλά § 29 zeigen. — νικῆσαι,

der Sieg, den Konon und Pharnabazos und Euagoras bei Knidos erfochten (Ol. 96,3=394) unter dem Archon Eubulides. — νικῆσαι Κόνωνα, γῆ μὲν οὐκ ἦν. X hat νικῆσαι γε μὴν. Cobet schreibt νικῆσαι, γῆ ἡμῖν οὐκ ἦν. Aber wer siegte? Κόνωνα, wie Sauppe nach Bkk will, scheint doch nöthig, dagegen ἡμῖν entbehrlich, da sich das wem? aus der ἀπογραφή verstand, oder vielmehr falsch, da es nur die ἀπογρ. des Vermögens des Ar. ist. — οὐκ ἦν ἀλλ' ἢ χωρίδιον μικρόν. non erat nisi agellus. Isä. 10 § 12 (ὁ νόμος) οὐκ ἔχ τῶν τῆς ἐπικλήρου κύριον εἶναι ἀλλ' ἢ τοὺς παῖδας. Isokr. 2 § 32 τὴν δὲ (δόξαν) οὐχ οἷόν τ' ἀλλ' ἢ τοὺς διενεχόντας κτήσασθαι. — Παμνοῦντι. Dieser Demos lag an der Ostküste Attikas zwischen Marathon und Oropos, mit einem Heiligthum der Nemesis. Paus. I. 33,

Ῥαμνοῦντι. <sup>ἐγένετο</sup> δ' ἡ ναυμαχία ἐπ' Εὐβουλίδου ἄρχον-  
 29 τος. ἔν οὖν τέτταρσιν ἢ πέντε ἔτεσι, πρότερον μὴ ὑπαρ-  
 χούσης οὐσίας, χαλεπόν, ὧ ἄνδρες δικασταί, τραγικοῦς  
 τε δις χορηγῆσαι, ὑπὲρ αὐτοῦ τε καὶ τοῦ πατρός, καὶ τρία  
 ἔτη συνεχῶς τριηραρχῆσαι, εἰσφοράς τε πολλὰς εἰσενηγο-  
 χέναι, οἰκίαν τε πεντήκοντα μνῶν πρίασθαι, γῆς τε πλεῖν  
 ἢ τριακόσια πλέθρα κτήσασθαι· ἔτι δὲ πρὸς τοῦτοις  
 30 οἷσθε χρῆναι ἐπιπλά πολλὰ καταλελοιπέναι; ἀλλ' οὐδ'  
 οἱ πάλοι πλούσιοι δοκοῦντες εἶναι ἄξια λόγου ἔχοιεν ἂν  
 ἐξενεγκεῖν· ἐνίοτε γὰρ οὐκ ἔστιν, οὐδ' ἔάν τις πάνν ἐπι-  
 θυμῇ, πρίασθαι τοιαῦτα ἃ κτησαμένῳ εἰς τὸν λοιπὸν  
 31 χρόνον ἡδονὴν ἂν παρέχοι. ἀλλὰ τότε σκοπεῖτε. τῶν  
 ἄλλων ὅσων ἐδημεύσατε τὰ χρήματα, οὐχ ὅπως σκευὴ ἀπ-  
 ἔδοσθε, ἀλλὰ καὶ αἱ θύραι ἀπὸ τῶν οἰκημάτων ἀφρη-  
 πάσθησαν· ἡμεῖς δὲ ἡδὴ δεδημευμένων καὶ ἐξεληλυθίας

2. — Εὐβουλίδου Westerm. (s. zu 30 § 11). Sauppe setzt es ausser Zweifel durch Corp. Inser. 151, 27 ἐπ' Εὐβουλίδου. vulg. Εὐβούλου. ἐγένετο — ἄρχοντος. Diese Notiz über eine damals denkwürdigste Begebenheit charakterisirt sich als Randglosse.

29. δις χορηγῆσαι. Mit diesen Angaben vgl. § 42. Die zwei Choregien für Ar. und Nik. zusammen zu 50 Minen, überragen bedeutend die gewöhnlichen Kosten für Choregie, Böckh Staatsh. I. 604, aber als ehrgeizige Leute wollten sie sich sehen lassen. Die dreijährige Trierarchie zu 80 Minen, also 26⅔ M. im Jahr nimmt Böckh I. 747 nur für halbe oder Syntrierarchien an, da eine ganze zwischen 40 Minen und 1 Talent kostete. Häuser kosteten nach Böckh I. 94 von 3 Minen (= 75 Thlr.) bis 120 (= 3000 Thlr.). Ebenderselbe berechnet (S. 89) den Durchschnittspreis für das πλέθρον (= 10,000 Quadratfuss) angebautes Land zu 50 Drachmen (= 12½ Thlr.). — κτήσασθαι· ἔτι δὲ — καταλελοιπέναι; So in-

terpung. Reiske, Sauppe, Cobet. Denn in der gewöhnl. Lesart κτήσασθαι, ἔτι δὲ πρὸς τοῦτοις οἷσθαι χρῆναι passt οἷσθαι nicht zu χαλεπόν. Zu den von χαλ. abhängigen Infinitiven ist Arist. Subject, aber zu οἷσθαι könnte er es nicht mehr sein. Ueber χρῆναι nach οἷμαι 30 § 8.

30. ἄξια λόγου näml. ἐπιπλά. — ἐξενεγκεῖν, herausbringen, aufzeigen. — Der Liebhaber von Kunstarbeiten findet oft nicht, was ihm auf die Dauer zusagen könnte, und verzichtet lieber als er kauft.

31. τὰ χρήματα mit Sauppe. Der Art. fehlt in den Hdss. Allein es kann hier nicht von partiellen Confiscationen die Rede sein. — οὐχ ὅπως — ἀπέδοσθε, weit entfernt, dass ihr Mobilien verkaufen konntet, weil ihr nämlich nichts vorfandet. αἱ θύραι weil überhaupt alles Bewegliche. Theils die Angehörigen des mit ἀπογραφή Betroffenen verfahren so, wie etwa heut zu Tage bei einem betrüglichen Bankrott, theils fielen andere darüber her als über herrenloses Gut.

τῆς ἐμῆς ἀδελφῆς φύλακα κατεστήσαμεν ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἵνα  
 μῆτε θυρώματα μῆτε ἀγγεῖα μῆτε ἄλλο μηδὲν ἀπόλοιτο.  
 ἐπιπλά δὲ ἀπεφαίνεται πλεῖν ἢ χιλίων δραχμῶν, ὅσα οὐ-  
 δενὸς πώποι' ἐλάβετε. πρὸς δὲ τοῦτοις καὶ πρότερον 32  
 πρὸς τοὺς συνδίκους καὶ νῦν ἐθέλομεν πίστιν δοῦναι, ἥ-  
 τις ἐστὶ μέγιστη τοῖς ἀνθρώποις, μηδὲν ἔχειν τῶν Ἀρι-  
 στοφάνους χρημάτων, ὀφείλεσθαι δὲ τὴν προῖκα τῆς ἀ-  
 δελφῆς καὶ τὰς ἐπὶ μνᾶς, ἃς ὥχeto λαβὼν παρὰ τοῦ πα-  
 τρός τοῦ ἐμοῦ. πῶς ἂν οὖν εἴεν ἄνθρωποι ἀδλιώτεροι, εἰ 33  
 τὰ σφέτερόν αὐτῶν ἀπολωλεκότες δοκοῦμεν τὰ κείνων ἔχειν; ὁ  
 δὲ πάντων δεινότατον, τὴν ἀδελφὴν ὑποδέξασθαι παιδία  
 ἔχουσιν πολλά, καὶ ταῦτα τρέφειν, μὴδ' αὐτοὺς ἔχοντας  
 μὴδὲν, ἐὰν ὑμεῖς τὰ ὄντ' ἀφέλησθε. φέρε πρὸς θεῶν 34  
 Ὀλυμπίων — οὕτω γὰρ σκοπεῖτε, ὧ δικασταί — εἴ τις  
 ὑμῶν εἴνχε δοὺς Τιμοθέῳ τῷ Κόνωνος τὴν θυγατέρα ἢ  
 τὴν ἀδελφὴν, καὶ ἐκείνον ἀποδημήσαντος καὶ ἐν διαβολῇ

Wegen der Letzttern will der Sprecher einen Wächter in seines Schwagers Haus gestellt haben, damit die Plünderung nicht ihm zur Last gelegt werde. — ὅσα οὐδενός, Frohb. führt für diesen gen. possessoris an 7 § 18 ἀλλήλων. 12 § 83 ἤς.

32. Die Unordentlichkeit des Verfahrens bei der Confiscation ergibt sich auch daraus, dass weder die Mitgift vorbehalten, noch durch Bekanntmachung bei der ersten Gemeindeversammlung der Prytanie Anlass gegeben war, für allfällige Rechtsansprüche an die confiscirten Güter das Recht wahrzunehmen. Meyer u. Schöm. Att. Proc. S. 742. — πρὸς τοὺς συνδίκους (Einleit. zu Rede 16), weil diese die ἀνάκρισις im Process gehabt hatten, darum πρότερον, sowohl bei der Voruntersuchung, als bei der jetzigen Verhandlung (καὶ νῦν). — μὴδὲν ἔχειν. Dem erforderlichen Nachdruck scheint entsprechender, was Sauppe verm. μὴ ἔχειν τ. Ἀ. χρ. μὴδὲν. — ὀφείλεσθαι We-

stern. u. Cob. statt Bkks conj. ἐνοφείλεσθαι, weil es sich auf die ἐπὶ μνᾶς nicht mitbezieht. — τὰς ἐπὶ μνᾶς, § 22.

33. εἰ — δοκοῦμεν. So nach meinem frühern Vorschlag, den auch Sauppe billigt, statt der vulg. δοκοῦμεν. σφέτερος für ἡμέτερος in der att. Prosa zwar selten, aber nicht ohne Beispiel. Xen. Cyr. VI, 1, 10. Kayser u. Hertlein in gleichem Sinn: ἡμῶν, εἰ τὰ ἡμέτερά αὐτῶν ἀπολωλεκότες δοκοῦμεν τὰ κείνων ἔχειν, aber ἡμῶν versteht sich aus dem Zusammenhang, da δοκοῦμεν folgt. — ὑποδέξασθαι u. τρέφειν hängen, bem. Frohb., von δεινότατον ab: „was aber das Aergste, das ist“ u. s. w. Er citirt Lyk. Leokr. 82 ὁ καὶ πάντων ἂν εἴη δεινότατον, τοὺς μὲν προγόνους ὑμῶν ἀποθνήσκειν τολμᾶν, ὥστε μὴ τὴν πόλιν ἀδοξεῖν, ὑμᾶς δὲ μὴ κολάζειν τοὺς κατὰσχύναντας αὐτήν, und das. Mätzner. Schöm. zu Isä. p. 188.

34. Durch die Vergleichung des Nikophemos und Aristophanes mit

γενομένον ἐδημεύθη ἡ οὐσία, καὶ μὴ ἐγένετο τῇ πόλει  
πραθέντων ἀπάντων τέταρα τάλαντα ἀργυρίου, διὰ τοῦτο  
ἤξιοῦτε ἂν καὶ τοὺς προσήκοντας [τοὺς ἐκείνου] ἀπολέ-  
σθαι, οἳ οὐδὲ πολλοστὸν μέρος τῆς δόξης τῆς παρ' ὑμῖν  
35 ἐφάνη τὰ χορήματα; ἀλλὰ μὴ τοῦτό [γε] πάντες ἐπίσταςθε,  
Κόνωνα μὲν ἄρχοντα, Νικοφῆμον δὲ ποιοῦντα ὃ τι ἐκεῖ-  
νος προστάττει. τῶν οὖν ὠφελειῶν Κόνωνα εἰκὸς πολ-  
λοστὸν μέρος ἄλλῃ τινὶ μεταδιδόναι, ὥστ' εἰ οἴονται  
πολλὰ γενέσθαι Νικοφῆμω, ὁμολογήσειαν ἂν τὰ Κόνωνος  
36 εἶναι πλεῖν ἢ δεκαπλάσια. εἴτι δὲ φαίνονται οὐδὲν πώποτε  
διεγεχθέντες, ὥστ' εἰκὸς καὶ περὶ τῶν χορημάτων ταῦτα  
γνῶναι, ἱκανὰ μὲν ἐνθάδε τῷ νῦν ἐκάτερον καταλιπεῖν,  
τὰ δὲ ἄλλα παρ' αὐτοῖς ἔχειν· ἦν γὰρ Κόνωνι μὲν υἱὸς

Konon und Timotheos soll erhellen, dass der Erlös aus des Aristoph. Vermögen über Erwarthen gross ausgefallen, dasselbe demnach ehrlich angegehen worden sei. — *τέταρα τάλαντα*. Ist nicht die Summe, um welche das Vermögen des Arist. zu gering angegehen worden, sondern eine Schätzung, wie sehr das Vermögen des Tim. bei der Confiscation wegen der dabei üblichen Verschleuderung (s. 18 § 20) unter der Erwartung herauskommen würde, nämlich noch geringer als das des Arist. (§ 35), das ja nach § 31 für den Fiscus günstiger ausgefallen war, als in solchen Fällen geschah. — *ἀπολέσθαι*, s. § 45. Bergk, Scheibe und Cobet *ἀπολέσαι*, was Kayser und Sauppe bestreiten, letzterer mit dem Grunde, dass dann ein Object, etwa *τὰ σφέτερά αὐτῶν* nicht fehlen dürfte. *ἀπολέσθαι* werde durch Stellen wie §§ 45, 54, 64 geschützt. Verlust alles Vermögens gelte als Untergang. — [τοὺς ἐκείνου] streicht Sauppe Philol. XV, 147. Es ist allerdings hier so wenig nöthig als § 45 nach *οἱ προσήκοντες*. Auch aus cod. X verräth sich das Glossem. Vielleicht aber ist καὶ

τοὺς κηδεστιάς (P. R. Müller vgl. § 45) ausgefallen. — *πολλοστὸν μέρος* ist Prädicat. — *τῆς δόξης*. Das Abstr. für: das was ihr erwartetet.

35. *ποιοῦντα* — *προστιάττοι*, Umschreibung des untergeordneten Ranges. — *πολλοστὸν μέρος* eben nur  $\frac{1}{10}$ , wie *δεκαπλάσια* andeutet.

36. Nach dem Unglück Athens im Hellespont flüchteten viele Athener nach Kypros und setzten sich dort (Isokr. 9 § 51), darunter auch Konon (Isokr. 5 § 62. Xen. Hell. II. 1, 29) und vermuthlich Nikophemos. Aber auch sonst lebten vornehme Athener in jener Zeit lieber im Ausland als in Athen. Nep. Chabr. 3. Vgl. Sauppe quaestt. plaut. p. 7. Konon nun und Nikophemos dachten, wie in anderen Dingen, so auch in Geldangelegenheiten gleich. Im Folgenden wird gezeigt, dass nichts die beiden veranlassen konnte, von dem beträchtlichen Vermögen, das jeder in Kypros besass, mehr nach Athen zu schaffen, als er wirklich that. Jeder liess seinem Sohne, nämlich dem Tim. und dem Arist., so viel in Athen, als genug war; den grössern

ἐν Κύπρῳ καὶ γυνή, Νικοφῆμω δὲ γυνή καὶ θυγάτηρ,  
ἡγοῦντο δὲ καὶ τὰ ἐκεῖ ὁμῶς σφίσιν εἶναι ἱκανὰ ὥσπερ καὶ  
τὰ ἐνθάδε. πρὸς δὲ τούτοις ἐνθυμεῖσθε ὅτι καὶ εἴ τις 37  
μὴ κτησάμενος ἀλλὰ παρὰ τοῦ πατρὸς παραλαβὼν τοῖς  
παισὶ διένειμεν, οὐκ ἐλάχιστα ἂν αὐτῷ ὑπέλειπε· βούλον-  
ται γὰρ πάντες ὑπὸ τῶν παίδων θεραπεύεσθαι ἔχοντες  
χρήματα μᾶλλον ἢ ἐκείνων δεῖσθαι ἀποροῦντες. νῦν τοίνυν 38  
εἰ δημεύσατε τὰ Τιμοθέου, — ὃ μὴ γένοιτο, εἰ μὴ τι μέλ-  
λει μέγα κακὸν ἔσεσθαι τῇ πόλει —, ἐλάττω δ' εἰς αὐτῶν  
λάβου' ἢ ἐκ τῶν Ἀριστοφάνους γεγένηται, τούτου  
ἐνεκ' ἂν ἤξιοῦτε τοὺς ἀναγκαίους τοὺς ἐκείνου τὰ σφέτερά  
αὐτῶν ἀπολέσαι; ἀλλ' οὐκ εἰκός, ὃ ἄνδρες δικασταί· ὁ γὰρ 39

Rest behielt jeder in Kypros. Denn dort hatte jeder Familie, und wenn sie in Athen für reich galten, so besaßen sie auch dort, wo sie ohne Zweifel mehr Aufwand machten, doch so viel, dass sie genug zu habenglaubten. Nach Sauppes Conj. schreibe ich nämlich *εἶναι ἱκανὰ* für vulg. *εἶναι ἴσα*. Aber auch Cobets *εἶναι σα* giebt einen guten Sinn. Sie hielten ihr grösseres Vermögen in Kypros für so gesichert wie ihr kleineres in Athen und sahen sich deshalb nicht bewogen mehr davon nach Athen zu schaffen. Einfernerer Grund, warum sie es bei sich behielten, folgt § 37.

37. *εἰ τις μὴ κτησάμενος*, weil man am Erworbenen zäher hängt als am Ererbten. — *υπέλειπε*. So hat, und nicht wie vulg. *υπέλειπε*, nach Sauppes. Collation cod. X und zwar mit Recht. Denn nicht Konon oder Nikoph. ist Subject, sondern *τις*. Es ist eine Maxime verständiger Väter. Aus diesem ergibt sich, dass von dem Vermögen, welches man bei den Söhnen erwartet, ein guter Theil in der Hand der Väter geblieben ist.

38. *κακὸν* nach Sauppe, *ἀγαθόν* vulg., *ἐλάττω* δ' εἰς (*ἐλάττω* ἂν Cod. X) habe ich jetzt ge-

schrieben. Der Gedanke ist mit *ἀγαθόν* doch wirklich gar zu rücksichtslos, auch hat, wie Sauppe anführt, Cod. X 25 § 21 ebenfalls fälschlich *ἀγαθόν* für das nothwendige *κακόν*. Sauppe erklärt *κακόν* also: „fern sei eine solche Einziehung, wenn nicht ein schwerer Schaden die Stadt treffen, d. h. wenn sich nicht etwa Timotheos schwer gegen die Stadt vergehen sollte.“ An diesem letzten nimmt J. Frei mit Grund Anstoss, da eine solche Vermuthung des Sprechers bei seinen freundlichen Beziehungen zum Hause Konons laut § 12 nicht denkbar ist. Näher liegt wohl: wenn nicht dem Staat ein grosses Unglück zustossen soll, wie wilde Parteilung, Gewaltthat und willkürliche *δήμευσις*, (vgl. die oben S. 164 angeführte St. 18 § 17) begangen, wie kaum denkbar, an dem Sohne des durch den Wiederaufbau der Mauern um Athen hochverdienten Konon. Die Vorschläge Anderer s. im Anhang. — *ἐνεκ' ἂν ἤξιοιτε* schreibt Scheibe. Aber es wird ja nach § 39 für unglaublich gehalten. Darum *ἤξιοιτε* mit X.

39. *ἀλλ' οὐκ εἰκός*, näm. *ὅ- μᾶς τοῦτ' ἂν ἄξιον*. — Konon entwich der Gefangenschaft, in die



Κόνωνος θάνατος καὶ αἱ διαθήκαι, ἃς διέθετο ἐν Κύπρῳ, σαφῶς ἐδήλωσαν ὅτι πολλοστὸν μέρος ἦν τὰ χρήματα ὧν ἡμεῖς προσεδοκάτε· τῇ μὲν γὰρ Ἀθηνᾶ καθιέρωσεν εἰς ἀναθήματα καὶ τῷ Ἀπόλλωνι εἰς Δελφοὺς πεντακισχι-  
 40 λίους στατηράς· τῷ δὲ ἀδελφιδῷ τῷ ἑαυτοῦ, ὃς ἐφύλατ-  
 τεν αὐτῷ καὶ ἐταμίευε πάντα τὰ ἐν Κύπρῳ, ἔδωκεν ὡς μυριάς δραχμίας, τῷ δὲ ἀδελφῷ τρία τάλαντα· τὰ δὲ λοι-  
 41 πὰ τῷ νιέει κατέλιπε, τάλαντα ἐπιακαίδεκα. τούτων δὲ  
 κεφάλαιον γίνεταί περὶ τετταράκοντα τάλαντα. καὶ οὐ-  
 δεινὸν οἶόν τε εἰπεῖν ὅτι διηρησάθῃ ἢ ὡς οὐ δικαίως ἀπεφάνθῃ. αὐτὸς γὰρ ἂν ἐν τῇ νόσῳ ὧν εὖ φρονῶν ἤ-  
 σθετο. Καὶ μοι κάλει τούτων μάρτυρας.

# MARTYPEΣ.

42 Ἀλλὰ μὴν ὅστισοῦν, ὃ ἄνδρες δικασταί, πρὶν ἀμφο-  
 τερα δῆλα γενέσθαι, πολλοστὸν μέρος τὰ Νικοφῆμον τῶν  
 Κόνωνος χρημάτων ᾤθη ἂν εἶναι. Ἀριστοφάνης τοίνυν  
 γῆν μὲν καὶ οἰκίαν ἐκλήσατο πλεῖν ἢ πέντε ταλάντων,

ihn der Pers. Satrap Tirabazos ge-  
 setzt, mit Hülfe des den Athenern  
 befreundeten Struthas. So lassen  
 sich die Nachrichten bei Xen. Hell.  
 IV. 8, 16 ff. Isokr. Paneg. § 154.  
 Diod. XIV. 85. Nep. Con. 5 sehr  
 wohl vereinigen, und unsre Stelle  
 vergl. mit § 41 zeigt, dass Konon  
 an einer Krankheit den Tod erwar-  
 tend auf Kypros vermuthlich 389  
 gestorben ist. — τῇ Ἀθηνᾶ, viel-  
 leicht das Weibgeschenk, das nach  
 Dem. 22 § 72 die Inschrift trug  
 Κόνων ἀπὸ τῆς ναυμαχίας τῆς  
 πρὸς Λακεδαιμονίους. Uebrigens  
 pflegte man im Testament Legate  
 an die Göttertempel zu machen wie  
 jetzt *ad pias causas*. Isä. 4 § 9.

40. Nach Böckh Staatsh. 1.33 ist  
 der Goldstater = 20 Drachmen, die  
 5000 Goldstater also = 100,000  
 Dr. = 16⅔ Talent. Dazu die un-  
 gefähr 10,000 Dr. dem Neffen =  
 1⅔ Tal., zusammen 18⅓ Talent.  
 Dazu die 3 und die 17 Tal. = 38⅓  
 oder annähernd 40 Talent. — τῷ

νιέει, dem Timotheos, der als be-  
 kannt keiner weitem Bezeichnung  
 bedurfte, während der andere wohl  
 schwerlich ohne τῷ ἐν Κύπρῳ ge-  
 blieben wäre: Tim. würde auch  
 schwerlich im Testament übergan-  
 gen worden sein. Endlich bezeugt  
 auch der hierin kundige Isokr. Brief  
 7 § 6, dass Konon dem T. ein schö-  
 nes Vermögen hinterliess.

41. εὖ φρονῶν „bei guten Sin-  
 nen“, förmlich von einem Testator.  
 Isä. 1 § 43. Das Gegentheil παρα-  
 νοῶν ebend. 4 § 14. — αὐτὸς,  
 „ipse enim animadvertisset, quum  
 per morbum sanae mentis esset.“  
 Westerm. — νόσῳ. Man wollte  
 νήσῳ. Aber abgesehen, dass dieses  
 nach διέθετο ἐν Κύπρῳ § 39 über-  
 flüssig war, deutet auf νόσῳ das  
 εὖ φρονῶν.

42. οἰκίαν § 29. — Die Summe  
 in § 42 u. 43 ist gegen 15 Tal. 9⅓  
 sind für Choregie u. s. w. verthan  
 worden, also bleiben die Güter für  
 etwas mehr als 5 Tal. erkauft.

κατεχορήγησε δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸς πεντακισχι-  
 λίας δραχμίας, τριηραρχῶν δὲ ἀνήλωσεν ὀγδοήκοντα μνᾶς.  
 εἰσενηνεκται δὲ ὑπὲρ ἀμφοτέρων οὐκ ἔλαττον μνῶν τετ-  
 43 ταράκοντα. εἰς δὲ τὸν ἐν Σικελίᾳ πλοῦν ἀνήλωσεν ἑκατὸν  
 μνᾶς. εἰς δὲ τὸν ἀπόστολον τῶν τριήρων, ὅτε οἱ Κύπριοι  
 ἦλθον καὶ ἔδοτε αὐτοῖς τὰς δέκα ναῦς, καὶ τῶν πελτα-  
 στῶν τὴν μίσθωσιν καὶ τῶν ὀπλων τὴν ὠνὴν παρέσχε  
 τρισμυριάς δραχμίας. καὶ τούτων κεφάλαιον πάντων γίνε-  
 ται μικροῦ λείποντος πεντεκαίδεκα τάλαντα. ὥστ' οὐκ  
 44 ἂν εἰκότως ἡμᾶς αἰτιάσαισθε, ἐπεὶ τῶν Κόνωνος, τῶν  
 ὁμολογουμένων δικαίως ἀποφανθῆναι ὑπ' αὐτοῦ ἐκείνου,  
 πολλαπλασίων δοκούντων πλεῖν ἢ τρίτον μέρος φαίνε-  
 ται τὰ Ἀριστοφάνους. καὶ οὐ προσλογιζόμεθα ὅσα αὐτὸς  
 ἐν Κύπρῳ ἔσχε Νικόφημος, οὔσης αὐτῷ ἐκεῖ γυναικὸς  
 καὶ θυγατρὸς.

Ἐγὼ μὲν οὐκ ἀξιῶ, ὃ ἄνδρες δικασταί, οὕτω πολλὰ  
 45 καὶ μεγάλα τεκμήρια παρασχομένους ἡμᾶς ἀπολέσθαι  
 ἀδίκως. ἀκήκοα γὰρ ἔγωγε καὶ τοῦ πατρὸς καὶ ἄλλων  
 πρεσβυτέρων, ὅτι οὐ νῦν μόνον ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν  
 χρόνῳ πολλῶν ἐψεύσθητε τῆς οὐσίας, οἱ ζῶντες μὲν πλου-  
 τεῖν ἐδόκουν, ἀποθανόντες δὲ πολὺ παρὰ τὴν δόξαν τὴν  
 ὑμετέραν ἐφάνησαν. αὐτίκα Ἰσχομάχῳ, ἕως ἔζη, πάντες  
 46 ᾤοντο εἶναι πλεῖν ἢ ἑβδομήκοντα τάλαντα, ὡς ἐγὼ ἀκούω·

43. εἰς δὲ τὸν ἐν Σικελίᾳ  
 πλοῦν, während der Gesandtschaft  
 zu Dionysios. Statt εἰς Σικελίαν  
 heisst es ungewöhnlich ἐν Σικελίᾳ,  
 vielleicht weil er unter dem πλοῦς  
 auch den Aufenthalt hinzudenkt.  
 Hertlein wollte ἐπὶ Σικελίας. Aber  
 auch Isä. 7 § 5 Θράσυλλος τῶν ἐν  
 Σικελίᾳ καταλείγει τριηραρχῶν.  
 — οἱ Κύπριοι, der Art. darum,  
 bemerkt Pertz, weil nicht das Volk,  
 sondern die Gesandten (§ 21) ge-  
 meint sind. — δέκα ναῦς, s. zu  
 § 20.

44. πλεῖν ἢ τρίτον μέρος  
 bei Ar. 15, bei Kon. annähernd 40 Tal.  
 45. οὐκ ἀξιῶ, ich halte es nicht

für Recht. 7 § 23. Statt ἀξιῶ μὴ  
 γενέσθαι sagen die Griechen lieber  
 οὐκ ἀξιῶ γ. Krüg. 67, 1, 2.

46. αὐτίκα, vom ersten besten  
 Beispiel, gerade, sogleich § 63. 30  
 § 20. — Ischomachos heisst bei Athen.  
 XII, p. 537 ein Verschwender, bei  
 Xen. Oec. 6 ein guter Haushalter. „Er  
 mag in früherer Zeit ein guter Haus-  
 halter gewesen sein, später aber  
 durch Unglück, wie Nikias, und  
 Schmarotzer, wie auch Nikias und  
 Kallias, sein Vermögen grossen-  
 theils verloren haben. Dass er bei  
 Athen. wie hier mit Nikias zusam-  
 men genannt ist, spricht für diese  
 Erklärung.“ W. Vischer. Stepha-

ἐναιμάσθην δὲ τῷ νύεε οὐδὲ δέκα τάλαντα ἐκάτερος ἀποθανόντος. Στεφάνῳ δὲ τῷ Θάλλῳ ἐλέγεται εἶναι πλεῖν ἢ πεντήκοντα τάλαντων, ἀποθανόντος δ' ἢ οὐσία ἐφάνη 47 περὶ ἑνδεκά τάλαντα. ὁ τοίνυν Νικίου οἶκος προσεδοκᾶτο εἶναι οὐκ ἔλαττον ἢ ἑκατὸν τάλαντων, καὶ τούτων τὰ πολλὰ ἔνδον εἶναι. Νικηράτος δ' οὗτ' ἀπέθνησκειν, ἀργύριον μὲν ἢ χρυσίον οὐδ' αὐτὸς ἔφη καταλείπειν οὐδέν, ἀλλὰ τὴν οὐσίαν ἣν κατέλιπε τῷ νύεϊ, οὐ πλείονος ἀξία 48 ἐστὶν ἢ τεττάρων καὶ δέκα τάλαντων. Καλλίας τοίνυν ὁ Ἴππονίκου, ὅτε νεωστὶ ἐτεθνήκει ὁ πατήρ, πλεῖστα τῶν Ἑλλήνων ἐδόκει κεκτῆσθαι, καὶ ὥς φασί, διακοσίων τάλαντων ἐτιμήσατο αὐτοῦ ὁ πάππος· τὸ δὲ τούτου νῦν

nos, des Th. Sohn ist unbekannt. — τάλαντων ist Genit. des Werthes: mehr als im Werth von 50 Tal.

47. τοίνυν hier μεταβατικόν, nicht συλλογιστικόν. — οἶκος s. v. a. οὐσία. Nikias der Staatsmann und Feldherr, der vor Syrakus ein unglückliches Ende fand (Thuk. VII. 86), galt für einen der reichsten Athener. Sein edler Sohn Nikeratos wurde von den 30 hingerichtet, da er von ihnen zur Theilnahme an der Oligarchie eingeladen, obwohl aus einem vornehmen Hause, es verschmähte der Demokratie untreu zu werden, für welche seine Vorfahren mit grossen Ehren viel gethan hatten. Lys. 18 § 6 und 7. — ἔφη, sagte aus, nämlich im Verhör, als er über den Betrag seines Vermögens befragt wurde, erklärt Westermann. — τὴν οὐσίαν ἣν. Umgekehrte Attraction. Dem. 15 § 16 „Es wäre billig οὐ τὸ μὲν πρὸς ἀλλήλους ἀγωνίζεσθαι παραλείπειν, ἐτέρῳ δ' οἷον κακόν τι δόσομεν ζητεῖν.“ Bäuml. Schulgr. § 332. Krüger 51, 10, 9.

48. Kallias, der Enkel jenes Kallias, welcher sich auf 200 Talente schätzte und ὁ λακκόπλουτος hiess, und Sohn des 424 bei Delion gefallenen Hipponikos, verfiel doch

am Ende ungeachtet des angestammten Reichthums in grosse Dürftigkeit (Böckh Staatsh. I. 632), da er nicht nur grossartige Gastfreundschaft übte (Plato Protag.), sondern Verschwendung und ein ausgelassenes Leben trieb. Uebrigens soll dieser Fall als Beispiel des Contrastes dienen zwischen dem jetzigen Vermögen gegenüber grossem Erbe. — ὅτε νεωστὶ ἐτεθνήκει ὁ πατήρ. Nicht „als sein Vater jüngst gestorben war“, sondern „in der Zeit gleich nach dem Tode seines Vaters“. 18 § 18 ταῦθ' ὑμεῖς ἔγνωτε νεωστὶ κατελθόντες, „bald nach eurer Rückkehr“. Frohb. vergleicht ἐπειδὴ τάχιστα, wo τάχιστα eigentl. auch nicht in den Nebensatz gehört. — ἐτιμήσατο, „er schätzte sich“, jedoch fehlt ein Obj. wie οὐσίαν selten. — τούτου, des Kallias. Uebrigens erklären Rays. und Westerm. die ganze den Kallias betreffende Stelle für eingeschoben, „da er nicht zu denen gehörte, deren Tod die Mitwelt über seinen Reichthum enttäuschte, denn er verprasste avita und patrita vor den Augen seiner Mitbürger offenkundig genug.“ Rays. — Kleophon ὁ λυροποιός. S. 12 § 69. 13 § 7 ff. 30 § 10. Der bekannte Demagog, dessen

τίμημα οὐδὲ δυοῖν τάλαντοιν ἐστί. Κλεοφῶντα δὲ πάντες ἴστε, ὅτι πολλὰ ἔτη διεχείρισε τὰ τῆς πόλεως πάντα καὶ προσεδοκᾶτο ἀμύπολλα ἐκ τῆς ἀρχῆς ἔχειν· ἀποθανόντος δ' [αὐτοῦ] οὐδαμοῦ δῆλα τὰ χρήματα, ἀλλὰ καὶ οἱ προσήκοντες καὶ οἱ κηδεσταί, παρ' οἷς κατέλιπεν ἄν, ὁμολο- 49 γουμένως πένητές εἰσι. φαινόμεθα δὲ καὶ τῶν ἀρχαίων πλούτων πολὺ ἐψευσμένοι καὶ τῶν νεωστὶ παρὰ τὸ εἶκος ἐν δόξῃ γεγεννημένων. αἷτιον δέ μοι δοκεῖ εἶναι, ὅτι θραδύως τινὲς τολμῶσι λέγειν ὡς ὁ δεῖνα ἔχει τάλαντα πολλὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. καὶ ὅσα μὲν περὶ τεθνεώτων λέγουσιν, οὐ πᾶν θαυμάζω (οὐ γὰρ ὑπὸ γε ἐκείνων ἐξελεγχθεῖεν ἄν), ἀλλ' ὅσα ζώντων ἐπιχειροῦσι καταψεύδεσθαι. αὐτοὶ γὰρ 50 ἐναγχοὶ ἡκούετε ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ὡς Λιότιμος ἔχοι τάλαντα τετταράκοντα πλείω ἢ ὅσα αὐτὸς ὁμολόγει παρὰ τῶν ναυκλήρων καὶ ἐμπόρων· καὶ ταῦτα, ἐπειδὴ ἤλθεν, ἐκείνου ἀπογράφοντος καὶ χαλεπῶς φέροντος ὅτι ἀπὼν διεβάλλετο, οὐδεὶς ἐξήλεγξε, δεομένης μὲν τῆς πόλεως

Weise Popularität zu gewinnen bezeichnet wird von Aesch. 2 § 76 διεφθαρκώς νομῇ χρημάτων τὸν δῆμον. — παρ' οἷς κατέλιπεν ἄν, „in deren Hand er hinterlassen hätte“. Ich halte für nöthig ἄν hinzusetzen.

49. τῶν νεωστὶ, wie eben Kleophon, während die bedeutendsten früher genannten τῶν ἀρχαίων πλούτων waren.

50. Diotimos führte neben Iphikrates den Befehl über die Athener, die Ol. 98, 1 = 388 Abydos belagerten. Antalkidas aber gewann bald das Uebergewicht im Hellespont und überhaupt zur See, so dass die Athener im folgenden Jahre den sogenannten Antalkidischen Frieden annehmen mussten. Xen. Hell. V. 1, 25 ff. Ohne Zweifel war Diotimos durch dies Uebergewicht genöthigt, den Hellespont zu verlassen, da Antalkidas sogar die Getreideschiffe aus dem Pontus nach Athen zu fahren hinderte. Xen. § 28.

Gewiss hatte aber Diotimos die Aufgabe, jene Getreideschiffe zu beschützen. (s. Einl. zur R. 22). Die ναύκληροι aber und ἑμποροὶ zahlten den atheniens. Flottenführern für sicheres Geleite in Kriegeszeit eine Taxe od. Gratification, εὐνοια genannt (Dem. 5 § 25), und darum konnte über Diotimos zu Athen die Verläumdung entstehen, er habe 40 Tal. Geleitsgelder zu wenig angegeben. — ἀπογράφοντος nach Reiske die Zürich. Ausgabe für ἀπογραμέντος mit Recht. Denn ἀπεγράφει heisst im Allgemeinen „einer wurde verklagt“, nicht aber s. v. a. ἡ οὐσία, τὰ χρηματὰ τινος ἀπεγράφει. Dass aber Verläumdung und keine förmliche Klage obwaltete, zeigt der Zusammenhang und besonders ἐθέλοντος δὲ ἐκείνου λογίσασθαι. Dem kühnen geraden Charakter des D. ist es angemessen zuvorzukommen, selber sein Vermögen zu verzeichnen (ἀπογράφειν) und sich

ἐνείμασθην δὲ τῷ νύεε οὐδὲ δέκα τάλαντα ἐκάτερος ἀποθανόντος. Στεφάνῳ δὲ τῷ Θάλλῳ ἐλέγεται εἶναι πλεῖν ἢ πεντήκοντα τάλαντων, ἀποθανόντος δ' ἡ οὐσία ἐφάνη 47 περὶ ἑνδεκα τάλαντα. ὁ τοίνυν Νικίου οἶκος προσεδοκᾶτο εἶναι οὐκ ἔλαττον ἢ ἑκατὸν τάλαντων, καὶ τούτων τὰ πολλὰ ἔνδον εἶναι. Νικήρατος δ' οὐτ' ἀπέθνησκειν, ἀργύριον μὲν ἢ χρυσίον οὐδ' αὐτὸς ἔφη καταλείπειν οὐδέν, ἀλλὰ τὴν οὐσίαν ἦν κατέλιπε τῷ νύεϊ, οὐ πλείονος ἀξία 48 ἐστὶν ἢ τεττάρων καὶ δέκα τάλαντων. Καλλίας τοίνυν ὁ Ἰππονίκου, ὅτε νεωστὶ ἐτεθνήκει ὁ πατήρ, πλεῖστα τῶν Ἑλλήνων ἐδόκει κεκτῆσθαι, καὶ ὥς φασί, διακοσίων τάλαντων ἐτιμήσατο αὐτοῦ ὁ πάππος· τὸ δὲ τούτου νῦν

nos, des Th. Sohn ist unbekannt. — τάλαντων ist Genit. des Werthes: mehr als im Werth von 50 Tal.

47. τοίνυν hier μεταβατικόν, nicht συλλογιστικόν. — οἶκος s. v. a. οὐσία. Nikias der Staatsmann und Feldherr, der vor Syrakus ein unglückliches Ende fand (Thuk. VII. 86), galt für einen der reichsten Athener. Sein edler Sohn Nikeratos wurde von den 30 hingerichtet, da er von ihnen zur Theilnahme an der Oligarchie eingeladen, obwohl aus einem vornehmen Hause, es verschmähte der Demokratie untreu zu werden, für welche seine Vorfahren mit grossen Ehren viel gethan hatten. Lys. 18 § 6 und 7. — ἔφη, sagte aus, nämlich im Verhör, als er über den Betrag seines Vermögens befragt wurde, erklärt Westermann. — τὴν οὐσίαν ἦν. Umgekehrte Attraction. Dem. 18 § 16 „Es wäre billig οὐ τὸ μὲν πρὸς ἀλλήλους ἀγωνίζεσθαι παραλείπειν, ἐτέρῳ δ' οἷον κακὸν τι δάσσομεν ζητεῖν.“ Bäuml. Schulgr. § 332. Krüger 51, 10, 9.

48. Kallias, der Enkel jenes Kallias, welcher sich auf 200 Talente schätzte und ὁ λακκόπλουτος hiess, und Sohn des 424 bei Delion gefallenen Hipponikos, verfiel doch

am Ende ungeachtet des angestammten Reichthums in grosse Dürftigkeit (Böckh Staatsh. I. 632), da er nicht nur grossartige Gastfreundschaft übte (Plato Protag.), sondern Verschwendung und ein ausgelassenes Leben trieb. Uebrigens soll dieser Fall als Beispiel des Contrastes dienen zwischen dem jetzigen Vermögen gegenüber grossem Erbe. — ὅτε νεωστὶ ἐτεθνήκει ὁ πατήρ. Nicht „als sein Vater jüngst gestorben war“, sondern „in der Zeit gleich nach dem Tode seines Vaters“. 18 § 18 ταῦθ' ὑμεῖς ἔγνωτε νεωστὶ κατελθόντες, „bald nach eurer Rückkehr“. Frohb. vergleicht ἐπειδὴ τάχιστα, wo τάχιστα eigentl. auch nicht in den Nebensatz gehört. — ἐτιμήσατο, „er schätzte sich“, jedoch fehlt ein Obj. wie οὐσίαν selten. — τούτου, des Kallias. Uebrigens erklären Rays. und Westerm. die ganze den Kallias betreffende Stelle für eingeschoben, „da er nicht zu denen gehörte, deren Tod die Mitwelt über seinen Reichthum enttäuschte, denn er verprasste avita und patrita vor den Augen seiner Mitbürger offenkundig genug.“ Rays. — Kleophon ὁ λυροποιός. S. 12 § 69. 13 § 7 ff. 30 § 10. Der bekannte Demagog, dessen

τίμημα οὐδὲ δυοῖν τάλαντοιν ἐστί. Κλεοφῶντα δὲ πάντες ἴστε, ὅτι πολλὰ ἔτη διεχείρισε τὰ τῆς πόλεως πάντα καὶ προσεδοκᾶτο πάμπολλα ἐκ τῆς ἀρχῆς ἔχειν· ἀποθανόντος δ' [αὐτοῦ] οὐδαμοῦ δῆλα τὰ χρήματα, ἀλλὰ καὶ οἱ προσήκοντες καὶ οἱ κηδεσταί, παρ' οἷς κατέλιπεν ἄν, ὁμολογούμενως πένητές εἰσι. φαινόμεθα δὲ καὶ τῶν ἀρχαιο- 49 πλούτων πολὺ ἐψευσμένοι καὶ τῶν νεωστὶ παρὰ τὸ εἰκὸς ἐν δόξῃ γεγεννημένων. αἴτιον δέ μοι δοκεῖ εἶναι, ὅτι θραδῖως τινὲς τολμῶσι λέγειν ὡς ὁ δεῖνα ἔχει τάλαντα πολλὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. καὶ ὅσα μὲν περὶ τεθνεώτων λέγουσιν, οὐ πᾶν θαυμάζω (οὐ γὰρ ὑπὸ γε ἐκείνων ἐξελεγχθεῖεν ἄν), ἀλλ' ὅσα ζώντων ἐπιχειροῦσι καταψεύδεσθαι. αὐτοὶ γὰρ 50 ἐναγχος ἡκούετε ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ὡς Λιότιμος ἔχοι τάλαντα τετταράκοντα πλείω ἢ ὅσα αὐτὸς ὁμολόγει παρὰ τῶν ναυκλήρων καὶ ἐμπόρων· καὶ ταῦτα, ἐπειδὴ ἤλθεν, ἐκείνου ἀπογράφοντος καὶ χαλεπῶς φέροντος ὅτι ἀπὸν διεβάλλετο, οὐδεὶς ἐξήλεγξε, δεομένης μὲν τῆς πόλεως

Weise Popularität zu gewinnen bezeichnet wird von Aesch. 2 § 76 διεφθαρκώς νομῇ χρημάτων τὸν δῆμον. — παρ' οἷς κατέλιπεν ἄν, „in deren Hand er hinterlassen hätte“. Ich halte für nöthig ἄν einzusetzen.

49. τῶν νεωστὶ, wie eben Kleophon, während die bedeutendsten früher genannten τῶν ἀρχαιοπλούτων waren.

50. Diotimos führte neben Iphikrates den Befehl über die Athener, die Ol. 98, 1 = 388 Abydos belagerten. Antalkidas aber gewann bald das Uebergewicht im Hellespont und überhaupt zur See, so dass die Athener im folgenden Jahre den sogenannten Antalkidischen Frieden annehmen mussten. Xen. Hell. V. 1, 25 ff. Ohne Zweifel war Diotimos durch dies Uebergewicht genöthigt, den Hellespont zu verlassen, da Antalkidas sogar die Getreideschiffe aus dem Pontus nach Athen zu fahren hinderte. Xen. § 28.

Gewiss hatte aber Diotimos die Aufgabe, jene Getreideschiffe zu beschützen. (s. Einl. zur R. 22). Die ναυκλήροι aber und ἔμποροι zahlten den atheniens. Flottenführern für sicheres Geleite in Kriegeszeit eine Taxe od. Gratification, εὔνοια genannt (Dem. 8 § 25), und darum konnte über Diotimos zu Athen die Verläumdung entstehen, er habe 40 Tal. Geleitsgelder zu wenig angegeben. — ἀπογράφοντος nach Reise die Zürich. Ausgabe für ἀπογραφέντος mit Recht. Denn ἀπεγραφή τις heisst im Allgemeinen „einer wurde verklagt“, nicht aber s. v. a. ἡ οὐσία, τὰ χρήματά τινος ἀπεγραφή. Dass aber Verläumdung und keine förmliche Klage obwaltete, zeigt der Zusammenhang und besonders ἐθέλοντος δὲ ἐκείνου λογίσασθαι. Dem kühnen geraden Charakter des D. ist es angemessen zuvorzukommen, selber sein Vermögen zu verzeichnen (ἀπογράφειν) und sich



51 χρημάτων, ἐθέλοντος δὲ ἐκείνου λογιάσθαι. ἐνθυμεῖσθε τοῖνυν οἷον ἂν ἐγένετο, εἰ Ἀθηναίων ἀπάντων ἀκηκοῦτων ὅτι τετταράκοντα τάλαντα ἔχοι Διότιμος, εἴτα ἔπαθ' τι πρὶν καταπλεῦσαι δεῦρο. εἴτ' οὐχὶ οἱ προσήκοντες ἂν αὐτοῦ ἐν κινδύνῳ ἦσαν τῷ μεγίστῳ, εἰ ἔδει αὐτοὺς πρὸς τοσαύτην διαβολὴν ἀπολογεῖσθαι, μὴ εἰδότας μὴδὲν τῶν πεπραγμένων; αἵτιοι οὖν εἰσι καὶ ὑμῖν πολλῶν ἤδη ψευδομένων καὶ δὴ ἀδίκως γέ τινας ἀπολέσαι οἱ ῥαδίως τολμῶντες ψεύδεσθαι καὶ συγκοφαντεῖν ἀνθρώπους ἐπι-  
52 θυμοῦντες. ἔπειτ' οἷμαι ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι Ἀλκιβιάδης τέτταρα ἢ πέντε ἔτη ἐφεξῆς ἐστρατήγει ἐπικρατῶν καὶ νενικηκὼς Λακεδαιμονίους, καὶ διπλάσια ἐκείνῳ ἤξιον αἱ πόλεις διδόναι ἢ ἄλλῃ τινὶ τῶν στρατηγῶν, ὥστ' ὦντο εἶναι τινες αὐτῷ πλεῖν ἢ ἑκατὸν τάλαντα. ὁ δ' ἀποθανὼν ἐδήλωσεν ὅτι οὐκ ἄληθ' ταῦτα ἦν. ἐλάττω γὰρ οὐσίαν κατέλιπε τοῖς παισὶν ἢ αὐτὸς παρὰ τῶν ἐπιτροπεν-  
σάντων παρέλαβεν.

53 Ὅτι μὲν οὖν καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ τοιαῦτα ἐγίνετο, ῥάδιον γινῶναι· φασὶ δὲ καὶ τοὺς ἀρίστους καὶ σοφωτάτους μάλιστα ἐθέλειν μεταγινώσκειν· εἰ οὖν δοκοῦμεν εἰκότα λέγειν καὶ ἱκανὰ τεκμήρια παρέχεσθαι, ὧ ἄνδρες δικασταί, πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ ἐλεήσατε. ὥς ἡμεῖς τῆς μὲν διαβολῆς οὕτω μεγάλης οὐσης ἀεὶ προσε-

zum Abrechnen bereit zu erklären.

51. ἔπαθ' τι, euphemistisch für gestorben wäre. 32 § 6. Dem. 4 § 11 ἂν οὕτως τι πάθῃ. — εἴτ' οὐχί mit Hirschig und Scheibe als Frage. vulg. εἴτα. — καὶ δὴ — γε, „u. wirklich“. — ἀπολέσαι Bekker und Cob. ἀπολέσθαι vulg. „Das vorausgegangene καὶ ὑμῖν fordert das Activum.“ Sauppe. οἱ ῥαδίως τολμῶντες mit offener Beziehung auf § 49.

52. ἔπειτα führt ein neues dem Diotimos paralleles Beispiel ein. Doch glaubt Sauppe, lasse sich auch ἐπεὶ schreiben, zur Begründung des Satzes αἵτιοι οὖν — ἐπι-

θυμοῦντες. Jedoch erklären West. u. Kays. den ganzen § 52 mit Grund für eingeschoben, s. d. Anhang. — τέτταρα ἢ πέντε, von Mitte Sommers 411 bis Nov. 407, also 4 Jahre und 4 Monate (Herbst, Schl. bei d. Argin. S. 86). — ἢ ἄλλῳ τινὶ τῶν στρατηγῶν, den Flottenführern, welche Contributionen bei Bundesgenossen und Unterthanen eintrieben, ἀργυρολογεῖν. Thuk. VIII. 108. Xen. Hell. I. 1, 8. Herzberg Alkib. S. 119f.

53. πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ ἐλεήσατε. „Um Alles in der Welt, so erbarmet euch.“ Die Formel πάσῃ τ. κ. μηχανῇ findet sich wie

δοκῶμεν κρατήσκειν μετὰ τοῦ ἀληθοῦς· ὑμῶν δὲ μὴδενὶ τρόπῳ ἐθελήσαντων πεισθῆναι οὐδ' ἐλπίς οὐδεμία σωτηρίας ἐδόκει ἡμῖν εἶναι. ἀλλὰ πρὸς θεῶν Ὀλυμπίων, ὧ 54 ἄνδρες δικασταί, βούλεσθε ἡμᾶς δικαίως σῶσαι μᾶλλον ἢ ἀδίκως ἀπολέσαι, καὶ πιστεύετε τοῦτοις ἀληθ' λέγειν, οἷ ἂν καὶ σιωπῶντες ἐν ἅπαντι τῷ βίῳ παρέχωσι σώφρονας σφᾶς αὐτοὺς καὶ δικαίους.

Περὶ μὲν οὖν αὐτῆς τῆς γραφῆς, [καὶ ὃ τρόπῳ κη- 55 δεσται ἡμῖν ἐγένοντο, καὶ ὅτι οὐκ ἐξήκει τὰ ἐκείνου εἰς τὸν ἔκπλον, ἀλλὰ καὶ [ὥς] ἄλλοθεν προσεδανείσατο] ἀκηκόατε καὶ μεμαρτύρηται ὑμῖν· περὶ δ' ἔμμαντοῦ βραχέα βούλομαι ὑμῖν εἰπεῖν. ἐγὼ γὰρ ἔτη γεγονῶς ἤδη τριάκοντα οὔτε πατρὶ οὐδὲν πώποτε ἀντείπον, οὔτε τῶν πολιτῶν οὐδεὶς μοι ἐνεκάλεσεν, ἐγγύς τε οἰκῶν τῆς ἀγορᾶς οὔτε πρὸς δικαστηρίῳ οὔτε πρὸς βουλευτηρίῳ ὥφθην οὐδεπώποτε, πρὶν ταύτην τὴν συμφορὰν γενέσθαι. περὶ μὲν οὖν ἔμμαντοῦ τοσαῦτα λέγω, περὶ δὲ τοῦ πατρός, 56 ἐπειδὴ ὥσπερ ἀδικοῦντος αἱ κατηγορίαι γεγένηνται, συγγνώμην ἔχετε, ἐὰν λέγω ἃ ἀνήλωσεν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς φίλους· οὐ γὰρ φιλοτιμίας ἕνεκα, ἀλλὰ τεκμήριον ποιούμενος ὅτι οὐ τοῦ αὐτοῦ ἐστὶν ἀνδρὸς ἄνευ

13 § 95 beim Imperativ; nach δέομαι beim Infinitiv § 11. — ἐδόκει. Mit Recht folgert Sauppe hieraus, es seien schon Versuche gemacht worden in dieser Angelegenheit das Volk umzustimmen, aber vergeblich. Also ist die jetzige Rede ein letzter Versuch. Daher der bewegliche Ton und die Beschwörung § 54.

54. δικαίως — ἀπολέσαι. 24 § 7.

55. καὶ [ὥς]. Wenn ὥς echt ist, so sollte man ἀλλ' ὥς καὶ ἄλλοθεν erwarten, aber s. d. Anh. — οὔτε — ἀντείπον, als guter Sohn. Pind. Pyth. IV. 104 εἴχοσι δ' ἔκτε-  
λέσας ἔμμαντοὺς οὔτε ἔργον οὔτ' ἔπος εὐτράπελον (unwahres, heuchlerisches) κείνοισι (den Pflegeeltern)

εἰπὼν ἰκόμαν οἰκάδε. — ἐνεκάλεσεν ohne Object. 5 § 3 Καλλία οὐδεὶς πώποτε οὔτ' ἰδιώτης ἐνεκάλεσεν οὔτ' ἄρχων. Dem. 40 § 51 πολὺ μᾶλλον προσήκει ἐμὲ τοῖς ἔγκλειν ἢ αὐτὸν ἐγκλήματ' ἔχειν ὑπὸ τούτων. — δικαστηρίῳ. Die meisten Gerichtshöfe lagen am Markte und das Rathhaus auf dem Markte nahe bei dem Metroon. Gerichtsscenen besuchen galt nicht für guten Ton, nicht nur für Jungé (Isä. 1 § 1. Isokr. 7 § 49), sondern sogar für Aeltere. K. F. Herm. Pr. Alt. § 17, 15. — βουλευτηρίῳ, die Rathsverhandlungen waren meist öffentlich, 13 § 21 aber geheim.

56. φιλοτιμίας ἕνεκα, nämlich λέγω. Hertlein dagegen tilgt

ἀνάγκης τε πολλὰ ἀναλίσκειν καὶ μετὰ κινδύνον τοῦ με-  
57 γίστου ἐπιθυμῆσαι ἔχειν τι τῶν κοινῶν. εἰσὶ δὲ τινες οἱ  
προαναλίσκοντες οὐ μόνον τούτου ἕνεκεν, ἀλλ' ἵνα ἄρχειν  
ὑφ' ἑμῶν ἀξιοθέντες διπλάσια κομίσωνται. ὁ τοίνυν  
ἑμὸς πατὴρ ἄρχειν μὲν οὐδεπώποτε ἐπεθύμησε, τὰς δὲ  
χορηγίας ἀπάσας κεχορήγηκε, τετριηράρχηκε δὲ ἐπτάκις,  
εἰσφορὰς δὲ πολλὰς καὶ μεγάλας εἰσενήνοχεν. ἵνα δὲ εἰ-  
δῆτε καὶ ὑμεῖς, καὶ καθ' ἐκάστην ἀναγνώσεται.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ.

58 Ἀκούετε, ὦ ἄνδρες δικασταί, τὸ πλήθος. πενήκοντα  
γὰρ ἔτη ἐστὶν ὅσα ὁ πατὴρ καὶ τοῖς χρήμασι καὶ τῷ  
σώματι τῇ πόλει ἐλειτούργει. ἐν οὖν ισοσούτῳ χρόνῳ δο-  
κοῦντά τι ἐξ ἀρχῆς ἔχειν οὐδεμίαν εἰκὸς δαπάνην πεφευ-  
γῆναι. ὅμως δὲ καὶ μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι.

#### MARTYPES.

59 Τούτων συμπάντων κεφάλαιόν ἐστιν ἑννέα τάλαντα

das Kolon nach φίλους und die Partikeln γὰρ u. ἀλλά.

57. οἱ προαναλίσκοντες ist Subj. Constr. οἱ προαναλίσκον-  
τές εἰσὶ τινες (hie und da einer, manchmal) προαναλίσκοντες. Viel-  
leicht ist aber zu schreiben οὐ προ-  
αναλίσκουσιν, vgl. 13 § 17, oder  
οἱ zu streichen. Indessen führt  
Sauppe zur Vertheidigung der vulg.  
an Dem. 9 § 56 ἦσαν ἐν Ὀλύμπῳ  
— τινὲς μὲν Φιλίππου καὶ πάνθ'  
ὑπηρετοῦντες ἐκείνῳ. 18 § 317  
ἦσαν τινες οἱ διασύροντες (jedoch  
s. dort Westerm., der anders con-  
struirt). 19 § 116 εἰ μὴ τοὺς συνα-  
γωνιζομένους τούτων τινὰς εἶχον.  
Soph. OT. 106 ἐπιστέλλει σαφῶς  
τοὺς αὐτόντας χεῖρὶ τιμωρεῖν τι-  
νάς. — οὐ μόνον τούτου ἕνε-  
κεν. Man erwartet οὐ μόνον τοῦ  
φιλοτιμεῖσθαι oder τοῦ ὠφελεῖν  
τὴν πόλιν καὶ τοὺς φίλους oder  
auch τοῦ πλουτεῖν ἕνεκεν, „weil  
sie reich sind“. Wenn der Text  
richtig ist, so wird man mit Bremi  
erklären müssen τούτου d. i. τοῦ

ἀναλίσκειν ἕνεκεν, aber auch noch  
das allerdings entfernte εἰς τὴν πό-  
λιν καὶ εἰς τοὺς φίλους hinzuden-  
ken. οὐ μὴν τούτου γ' ἕνεκεν Cobet.  
— ἄρχειν. Wenn er nicht Aemter  
bekleiden wollte, brauchte er nur  
zur Verloosung (κληροῦσθαι 24 §  
13) sich nicht zu melden. — καθ'  
ἐκάστην, nämlich λειτουργίαν  
und εἰσφοράν.

58. τῷ σώματι, in seiner Ju-  
gend als Reiter § 63, und dann per-  
sönlich als Trierarch. — ἐν οὖν  
ισοσούτῳ — πεφευγῆναι. Der  
vielfach verkannte Sinn ist folgen-  
der: Er zeigt, warum sein Vater  
so viele öffentliche Lasten getragen  
habe, damit er nicht schiene, wäh-  
rend er von Hause aus viel besäße,  
aus Geiz wenig tragen zu wollen,  
Darum hat er, von dem man glaubte,  
er sei vermöglich von Hause aus  
(ἐξ ἀρχῆς, nicht „von einer Beam-  
tung“), so lange Zeit sich keiner  
Last gewiegt.

59. Die 9 1/2 Tal. vertheilen sich  
zwar auf 50 Jahre, verglichen aber

καὶ δισχίλια δραχμαί. ἔτι τοίνυν καὶ ἰδίᾳ τισὶ τῶν πο-  
λιτῶν ἀποροῦσι συνεξέδωκε θυγατέρας καὶ ἀδελφάς, τοὺς  
δ' ἐλύσατο ἐκ τῶν πολεμίων, τοῖς δ' εἰς ταφὴν παρείχεν  
ἀργύριον. καὶ ταῦτ' ἐποίει ἡγούμενος εἶναι ἀνδρὸς ἀγα-  
θοῦ ὠφελεῖν τοὺς φίλους, καὶ εἰ μηδεὶς μέλλοι εἴσεσθαι·  
νῦν δὲ πρόπον ἐστὶ καὶ ὑμᾶς ἀκοῦσαί [μου]. Καὶ μοι  
κάλει τὸν καὶ τόν.

#### MARTYPES.

Τῶν μὲν οὖν μαρτύρων ἀκηκόατε· ἐνθυμεῖσθε δὲ ὅτι 60  
ὀλίγον μὲν χρόνον δύναιτ' ἂν τις πλάσασθαι τὸν τρόπον  
τὸν αὐτοῦ, ἐν ἑβδομήκοντα δὲ ἔτεσιν οὐδ' ἂν εἰς λάθοι  
πονηρὸς ὢν. τῷ τοίνυν πατρὶ τῷ ἑμῷ ἄλλα μὲν ἂν τις  
ἔχοι ἐπικαλέσαι ἴσως, εἰς χρήματα δὲ οὐδεὶς οὐδὲ τῶν  
ἐχθρῶν ἐτόλμησε πώποτε. οὐκ οὖν ἄξιον τοῖς τῶν κατη- 61  
γόρων λόγοις πιστεῦσαι μᾶλλον ἢ τοῖς ἔργοις, ἃ ἐπράχθη  
ἐν ἅπαντι τῷ βίῳ, καὶ τῷ χρόνῳ, ὃν ὑμεῖς σαφέστατον  
ἔλεγχον τοῦ ἀληθοῦς νομίσατε. εἰ γὰρ μὴ ἦν τοιοῦτος,  
οὐκ ἂν ἐκ πολλῶν ὀλίγα κατέλιπεν, ἐπεὶ εἰ νῦν γε ἔξα-  
πατηθεῖτε ὑπὸ τούτων καὶ δημεύσαιθ' ἡμῶν τὴν οὐ-  
σίαν, οὐδὲ δύο τάλαντα λάβοντ' ἂν. ὥστ' οὐ μόνον πρὸς

mit dem etwas mehr als 4 Tal. be-  
tragenden Vermögen (s. zu § 9) bei  
einem Manne, der nicht etwa wie  
Aristophanes ehrgeizig war, zeigen  
sie die enormen Opfer und Verluste,  
die während des ganzen pelop.  
Krieges und in den folgenden schlim-  
men Zeiten getragen werden muss-  
ten. — εἰς ταφὴν. Zu den 12  
§ 20 und anderwärts erwähnten φι-  
λανθρωπίαις lernen wir hier eine  
neue Gattung kennen. — [μου]  
schien Dobree mit Recht verdächtig.  
Die Richter mussten es vielmehr von  
den Zeugen vernehmen. Auch  
schlägt P. R. Müller vor καὶ μαρ-  
τύρων ὑμᾶς. — τὸν καὶ τόν,  
den und den, wie wir etwa N. N.  
schreiben. Die Zeugen rief dann

der κῆρυξ mit Namen auf, die der  
Sprecher nannte. Sonst sagte man  
auch τὸν καὶ τόν, wo nichts daran  
lag die Personen zu nennen 1 § 23  
u. 41. Eben so von Sachen, τὸ καὶ  
τό. Dem. 18 § 243 εἰ τό καὶ τό  
ἐποίησεν ὁ ἀνθρώπος οὗτος, οὐκ  
ἂν ἀπέθανεν. 9 § 68 ἔδει γὰρ τό  
καὶ τό ποιῆσαι καὶ τό μὴ ποιῆσαι.

61. σαφέστατον. Dieses er-  
innert an ein Sprichwort, das man  
Thales zuschreibt, ἀπάντων σοφώ-  
τατος ὁ χρόνος, ἀνεύρισκει γὰρ  
πάντα. Pind. Ol. XI. 53 ὃ τ' ἐξε-  
λέγχων μόνος ἀλάθειαν ἐτήτυμον  
χρόσιος. Xen. Hell. III. 3, 2 συν-  
μαρτύρησεν ὁ ἀληθέστατος λεγό-  
μενος χρόνος εἶναι. Plat. Symp.  
184 A (χρόνος) ὅς δὴ δοκεῖ τὰ

δόξαν ἀλλὰ καὶ εἰς χρημάτων λόγον λυσιτελεῖ μάλλον ὑμῖν ἀποψηφίσασθαι· πολὺ γὰρ πλείω ὠφεληθήσεσθε, ἢ  
 62 ἡμεῖς ἔχωμεν. σκοπεῖτε δὲ ἐκ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου, ὅσα φαίνεται ἀνηλωμένα εἰς τὴν πόλιν· καὶ νῦν ἀπὸ τῶν ὑπολοίπων τριηραρχῶ μὲν ἐγώ, τριηραρχῶν δὲ ὁ πατήρ ἀπέθανεν, πειράσσομαι δ', ὥσπερ [καὶ] ἐκείνον ἐώρων, ὀλίγα κατὰ μικρὸν παρασκευάσασθαι εἰς τὰς κοινὰς ὠφελείας. ὥστε τῷ γ' ἔργῳ [τῆς πόλεως] ταῦτ' ἔσται, οὐδ' ἐγὼ ἀφηρημένος ἀδικεῖσθαι οἰήσομαι, ὑμῖν  
 63 δὲ πλείους οὕτως αἱ ὠφέλειαι ἢ εἰ δημεύσαίτε. πρὸς δὲ τοῦτοις ἄξιον ἐνθυμηθῆναι οἷαν φύσιν εἶχεν ὁ πατήρ. ὅσα γὰρ ἔξω τῶν ἀναγκαίων ἐπεθύμησεν ἀναλίσκειν, πάντα φανήσεται τοιαῦτα ὅθεν καὶ τῇ πόλει τιμὴ ἐμελλεν ἔσεσθαι. αὐτίκα ὅτε ἵππευεν, οὐ μόνον ἵππους ἐκτέτατο λαμπροὺς ἀλλὰ καὶ ἀθληταῖς ἐνίκησεν Ἰσθμοῖ καὶ Νεμέα, ὥστε τὴν πόλιν κηρυχθῆναι καὶ αὐτὸν στεφανωθῆναι.  
 64 δέομαι οὖν ὑμῶν, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ τούτων καὶ τῶν ἄλλων μεμνημένους ἀπάντων τῶν εἰρημένων βοηθεῖν ἡμῖν καὶ μὴ περιιδεῖν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν ἀναιρεθῆναι.

πολλὰ καλῶς βασιλεύειν. — πολλὸν γὰρ πλείω. Dass es besser sei, die goldenen Eier zu nehmen als das Huhn abzustecken, hat schon die Rechnung § 59 gelehrt. Die gleiche Lehre giebt Lysias auch 18 § 20. 21 § 13. Ebenso Isä. 6 § 61. — εἰς χρημάτων λόγον, in finanzieller Rücksicht. Thuk. III, 46, 3.

62. ὀλίγα κατὰ μικρόν. Mit der bescheidenen Hoffnung eines jungen Mannes gedenkt er Weniges allmählig zu erwerben. — τῆς πόλεως ταῦτ' ἔσται, οὐδ'. So für vulg. πάλαυ ταῦτ' ἔσται, καὶ οὐτ' mit Sauppe, welcher richtig bemerkt, dass man von ὥστε an einen Gedanken erwarte, der auf die Zukunft geht, und dass auch καὶ οὐτ' ἐγὼ — οἰήσομαι sich nicht gut

an das Frühere anschliesse, endlich auch οὐτε — δέ hier nicht zu passen scheine. — τῆς πόλεως wollte schon Augier. — οὐδ' — οἰήσομαι, nämll. ἢν ἀποψηφίσωσθε, welches auch bei οὕτως gemeint ist. Es wird nämlich ausgeführt, dass λυσιτελεῖ μάλλον ὑμῖν ἀποψηφίσασθαι.

63. ἵππευεν. Als vermöglicher Mann war er ohnehin für den Dienst in der Reiterei zur λειτουργία des ἵπποτροφεῖν verpflichtet. — ἀθληταῖς, mit zu Kampfspielen geeigneten Pferden. Immerhin galt ein solcher Siegespreis noch viel und wurde für ein Verdienst um den Staat angesehen, obschon der pelop. Krieg und überhaupt die neue

τας. καὶ ταῦτα ποιοῦντες τά τε δίκαια ψηφιεῖσθε καὶ ὑμῖν αὐτοῖς τὰ συμφέροντα.

Zeit der alten Hochschätzung dieser Preise, die noch in Alkibiades' Jugend galten (Isokr. 16 § 32), Eintrag that.

### ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΙΚΟΣ.

#### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

(VII.)

Der attische Boden ist für die Oelbaumzucht günstig, und wie sich noch heut zu Tage ganze Olivenwälder dort befinden, so war in alter Zeit die Cultur dieses Baumes, der in Attika ein weit herum geschätztes Product lieferte, noch viel bedeutender, da der Staat auf die Beförderung und Erhaltung dieses einträglichen Zweiges des Landbaues eine verständige Aufmerksamkeit verwendete. Aehnlich wie in unserer Zeit einsichtige Regierungen der willkürlichen Nutzung von Gemeinde-, ja selbst Privatwaldungen gesetzliche Schranken bestimmen und diese weise Beschränkung des Verfügungsrechtes über privates und Corporationseigenthum durch die pflichtmässige Sorge für künftige Generationen wohl gerechtfertigt ist; in ähnlichem Sinne sorgte man auch in Athen für diese Quelle des Nationalreichthums. Denn nach einem Gesetze, das uns Demosthenes 43 § 71 aufbewahrt, durfte auch von seinen eigenen Oelbäumen ein Athener, ausgenommen zu heiligem Gebrauche des Staates oder der Gemeinde, oder zu Begräbnissen, im Jahre nicht mehr ausgraben als zwei und zwar bei einer Busse für jeden Baum von 200 Drachmen, wovon die eine Hälfte dem Fiscus, die andere dem Kläger zufiel. Noch grössere Sorgfalt verwendete man auf die öffentlichen Oelbäume, die von dem heiligen und unsterblichen von der Athene dem Mythus nach (Herod. VIII. 55. Preller Mythol. I. 169) auf der Burg gepflanzten abstammten. Sie hiessen wie jener *μορίαί*, waren der Athena heilig (Philol. III, 439) und standen unter dem Schutze des Zeus, der als ihr Beschützer nach Soph. O. C. 710 *Ζεὺς μόριος* hiess\*).

\*) Löber: die Heiligkeit des Oelbaums in Attica. Stader Programm 1857.



Solcher geheiligter und dem Staate gehöriger *μορίαί* gab es eine Pflanzung in der Akademie (Schol. zu Arist. Wolk. 1005) und eine Menge auf Privatgrundstücken, auf denen sie als Servitute lasteten. Von dem Oel derselben wurde in gebrannten Vasen als Preis an den Panathenäischen Agonen gereicht (Pind. Nem. X, 35.\*). Der Ertrag dieser *μορίαί* wurde verpachtet, über die Bäume ein Verzeichniss geführt und die Oberaufsicht hatte der Areopag, dafür besonders geeignet, theils weil die Mitglieder dieser Behörde durch das ganze Land zerstreut wohnten, theils weil die Aufsicht über geheiligte Gegenstände gerade dieses Collegium anging. Denn Vieles, was bei uns nur als Polizeimassregel gilt, war bei den Alten zugleich als geheiligte Sache unter den Schutz der Götter gestellt. Der Areopag ernannte zur Aufsicht besondere *ἐπιμελητάς* und *γνώμονας*, welche über die Bäume Controle führten, und in seinen monatlichen Sitzungen konnten Klagen über allfällige Beschädigungen verhandelt werden. Den Raum zunächst um eine *μορία* zu bebauen war bei einer Busse (§ 25) verboten, weil es deren Gedeihen hinderte. Wer aber eine solche ausgrub, der konnte verbannt werden mit Verlust seines Vermögens, weil sein Frevel an einem der Göttin geheiligten Baume als *ἀσέβεια* geachtet wurde (Meier und Schöm. A. Pr. S. 302). Der Process war *ἀτίμητος* (ebend. 306), auch gab es dafür keine Verjährung (*προθεσμία*).

Bei den Verheerungen, die Attika während des Peloponnesischen Krieges erfuhr, so wie in den spätern Zeiten während der Kämpfe derer aus dem Peiräeus gegen die Dreissig mussten auch hierin Unordnungen und Willkür einreissen, und neben den Oelbäumen von Privaten wurden auch *μορίαί* umgehauen, zur Feuerung benutzt oder abgebrannt (§ 6 und § 24 *πυρκαϊαί* Lys. 14 § 33. Isokr. 16 § 12—14). Bei wiedergekehrter Ruhe und Ordnung aber suchte man im Staatsinteresse die *μορίαί* zu schützen. Und da der Oelbaum äussert lebenszäh ist (Herod. VIII. 55. Vergil. Ge. II. 31 u. 181. Niebuhr Ethnogr. S. 498.) und selbst zu Grunde gerichtet doch wieder ausschlägt, so mochte man die Stumpfen (*τὰ στελέχη*) mit einer schützenden Umzäunung umgeben, welche allerdings die unversehrten und kräftigen Bäume nicht bedurften. Von dieser Einfriedigung her erklärt sich der Name

\*) Man schreibt diesem Umstand zum Theil die Menge attischer Vasen zu, die nicht nur im attischen Boden, sondern auch in Sicilien, in Italien, in der Krim gefunden worden sind. Büchh Staatsh. I, 61. Sauppe de inser. panath. Gött. Progr. 1858.

*σηκός*, welches an sich den Stumpfen oder Stock nie bedeuten konnte, wohl aber wie Einfriedigung oder Einschlag nicht nur die Umzäunung, sondern auch das davon umfasste Land sammt den Pflanzen und Bäumen bezeichnet. *Σηκός* brauchte man von der Umfassung der Tempel und heiligen Stätten, passend also auch von derjenigen der verstümmelten *μορίαί*. Im Gegensatz gegen diese *μορίαί* und die *σηκοί* heissen dann *ελαῖαι* Privatölbäume, welches sonst der allgemeinere Gattungsname ist.

Der Beklagte, für welchen Lysias diese Rede schrieb, ist nicht genannt. Er scheint aber ein sehr vermöglicher Grundbesitzer gewesen zu sein, in der Politik sich nicht hervorgethan, aber schlicht von Charakter seine Pflichten als Bürger nicht knauserig erfüllt zu haben. Sein Ankläger hiess Nikomachos und scheint ein dreister junger Mann gewesen zu sein (vgl. § 29), der kaum mit Grund, sondern von Feinden des Angeklagten aufgehetzt (§ 40) und als ein Sykophant klagte, in der Absicht Geld zu gewinnen, falls sich der Beklagte vor dem Process mit ihm vertragen wollte, wie häufig geschah (20 § 7); was dieser aber verschmähte § 40. Nikomachos hatte zuerst geklagt, es sei eine *μορία* ausgegan worden, später, weil offenbar die Pächter der Früchte der *μορίαί* diese Klage mit ihrem Zeugniss nicht unterstützt haben würden, da sie von dem fraglichen Baum nichts wissen wollten, klagte er auf einen ausgegrabenen *σηκός*. Mit dem Fundament seiner Anklage war es übrigens sehr locker bestellt, da er weder Zeugen noch Beweise hatte, ja sogar das Anerbieten des Gegners, der seine Sklaven zur Tortur anbot, zurückwies, womit er keine günstige Vermuthung für sich erweckte. Zum Ueberflusse kann der Beklagte durch Zeugen darthun, dass auf dem Grundstück weder *μορία*, noch *σηκός*, noch sonst ein Baum gestanden habe. Dieses war mehr als hinreichend zur Lossprechung. Aber es war Ehrensache, mit voller Ueberzeugung der Richter und mit Glanz losgesprochen zu werden, und es gab in dem processreichen Athen nicht nur Ansehen, sondern auch Sicherheit vor fernern sykophantischen Angriffen, zumal wenn der Kläger den fünften Theil der Stimmen (was auch beim Areopag, vor dem dieser Process, und zwar unter dem *ἀρχων βασιλεύς* als *ἡγεμὼν δικαστηρίου* und *εἰσαγωγεὺς* von angebrachten Klagen wegen *ἀσέβεια* (Meier und Schöm. S. 47), verhandelt wird, gelten mochte) nicht für sich bekam und demnach bestraft wurde (ebend. S. 306). Die Busse betrug 1000 Drachmen (ebend. S. 642).

Einen ganz sichern Anhaltspunkt zur Bestimmung des Jahres

dieser R. hat man nicht. Blass (S. 599) setzt sie frühestens auf Ol. 96, 2 = 395, nach dem Vorgange Sauppe's, der Philol. XXV, 259 die Zeitverhältnisse umständlich behandelt und dabei den § 10 überzeugend emendirt hat.

Manchen werthvollen Beitrag für diese Rede brachte Meutzners Commentatio de Lys. or. περὶ τοῦ σηκοῦ. Lips. 1860. Vgl. Jahrb. f. Phil. u. Päd. Bd. 81 (1860) S. 743 ff.

## VII.

## ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΙΚΟΣ

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

Πρότερον μὲν, ὃ βουλὴ, ἐνόμιζον ἔξεῖναι τῷ βουλο-  
μένῳ, ἥσυχίαν ἄγοντι, μήτε δίκας ἔχειν μήτε πράγματα·  
νυνὶ δὲ οὕτως ἀπροσδοκῆτοις αἰτίαις καὶ πονηροῖς συκο-  
φάνταις περιπέπτωκα, ὥστ' εἴ πως οἶόν τε, δοκεῖ μοι  
δεῖν καὶ τοὺς μὴ γεγονότας ἤδη δεδιέναι περὶ τῶν μελλόν-  
των ἔσεσθαι· διὰ γὰρ τοὺς τοιούτους οἱ κίνδυνοι κοινοὶ  
γίνονται καὶ τοῖς μὴδὲν ἀδικοῦσι καὶ τοῖς πολλὰ ἡμαρ-  
2 τηκόσιν. οὕτω δ' ἄπορος ὁ ἄγών μοι καθέστηκεν, ὥστε  
ἀπεγράψην τὸ μὲν πρῶτον ἐλαίαν ἐκ τῆς γῆς ἀφανίζειν, καὶ  
πρὸς τοὺς ἐωνημένους τοὺς καρποὺς τῶν μοριῶν πυνθα-  
νόμενοι προσήεσαν· ἐπειδὴ δ' ἐκ τούτου τοῦ τρόπου ἀδι-

1. μήτε δίκας ἔχειν μήτε  
πράγματα. In dieser allgemeinen  
Betrachtung über Processgefahren  
braucht er, obwohl sein Handel eine  
γραφὴ war (§ 2 ἀπεγράφην), doch  
jenen allgemeineren Ausdruck: Pro-  
cesse und Umtriebe. — τοὺς μὴ  
γεγονότας, die alte Klage über  
die Sykophanten macht er neu und  
pikant mit dem Mutterwitze dieser  
Hyperbel.

2. ὁ ἄγών ist nicht die Klage,  
sondern der Process. Das logisch  
auffallende Verhältniss von οὕτω —

ὥστε (da er eigentlich eher sagen  
sollte: sie sind so wenig fest auf  
ihrer Klage verblieben, dass der  
Process u. s. w.) hat den Ursprung  
im Streben nach Kürze, anstatt zu  
sagen: der Process ist so schwierig  
für mich, dass ich nicht einmal eine  
feste Klage mir gegenüber habe, da  
die Kläger selbst nicht mehr auf  
die ursprüngl. Klagformel (γραφὴ)  
abstellen, sondern sie im mündl.  
Vortrag abändern. — ἀπεγράψην.  
ἀπογράφειν, in einer öffentli-  
chen Sache vermittelt der Klage-

κοῦντά με οὐδὲν εὐρεῖν ἐδυνήθησαν, νυνὶ με σηκόν (φα-  
σιν) ἀφανίζειν, ἡγούμενοι ἐμοὶ μὲν ταύτην τὴν αἰτίαν  
ἀπορωτάτην εἶναι ἀπελέγξαι, αὐτοῖς δὲ ἔξεῖναι μᾶλλον ὃ  
τι ἂν βούλωνται λέγειν. καὶ δεῖ με, περὶ ὧν οὗτος ἐπι- 3  
βεβουλευκὼς ἦκει, ἅμ' ὑμῖν τοῖς διαγνωστέοις περὶ τοῦ  
πράγματος ἀκούσαντα καὶ περὶ τῆς πατρίδος καὶ περὶ  
τῆς οὐσίας ἀγωνίσασθαι. ὅμως δὲ πειράσσομαι ἐξ ἀρχῆς  
ὑμᾶς διδάξαι.

Ἦν μὲν γὰρ τοῦτο Πεισάνδρου τὸ χωρίον, δημευθέν- 4  
των δὲ τῶν ἐκείνου Ἀπολλόδωρος ὁ Μεγαρεὺς δωρεὰν  
παρὰ τοῦ δήμου λαβὼν τὸν μὲν ἄλλον χρόνον ἐγεώρει,  
ὀλίγῳ δὲ πρὸ τῶν τριάκοντα Ἀντικλῆς παρ' αὐτοῦ προ-  
άμενος ἐξεμίσθωσεν· ἐγὼ δὲ παρ' Ἀντικλέους εἰρήνης  
οὔσης ὠνούμαι. ἡγοῦμαι τοίνυν, ὃ βουλὴ, ἐμὸν ἔργον 5  
ἀποδείξαι ὥς, ἐπειδὴ τὸ χωρίον ἐκτησάμην, οὐτ' ἐλαία  
οὔτε σηκὸς ἐνῆν ἐν αὐτῷ. νομίζω γὰρ τοῦ μὲν προτέρου  
χρόνου, οὐδ' εἰ πάλαι ἐνῆσαν μυρία, οὐκ ἂν δικαίως

schrift (ἀπογραφῇ) verklagen, § 29.  
— νυνὶ με. Man sieht, die Geg-  
ner modificirten ihre ursprüngliche  
Schriftklage (ἀπεγράφην τὸ μὲν  
πρῶτον) im mündlichen Vortrag,  
was er nur andeutet, genug um im  
Anfang Misstrauen gegen den Klä-  
ger zu erregen. Daraus folgt aber,  
dass aus ἀπεγράψην nicht ἀπο-  
γράφονται zu με ἀφανίζειν ge-  
dacht werden kann, sondern, wie  
vielseitig vermuthet wird, φασὶν  
oder λέγουσιν ausfiel. — ἀπελέγ-  
ξαι aus Conj. vulg. ἀποδείξαι, was  
keine ungezwungene Erklärung zu-  
lässt. „Für mich am schwierigsten  
zu widerlegen“. Auch Westermann  
verm. ἀπελέγξαι.

3. ἅμ' ὑμῖν, erst jetzt, weil  
die Klage beim mündlichen Anbrin-  
gen modificirt wurde.

4. Πεισάνδρου. Vgl. über ihn  
und sein eingezogenes Vermögen  
25 § 9. Dieses Grundstück von ihm

hatte Apollodoros von Megara (13  
§ 71), der Mörder des Phrynichos  
(25 § 9), zum Geschenk erhalten.  
— Ich schrieb δημευθέντων δὲ  
τῶν ἐκείνου. So verm. ebenfalls  
Sauppe u. Cobet. — εἰρήνης  
οὔσης, d. h. nach der Uebergabe  
an Lysander, denn nach § 9 hat  
er's, nachdem er es kaum 5 Tage be-  
sess, unter dem Archon Pytho-  
doros (Ol. 94, 1 = 404) ausgemie-  
thet. — ὠνούμαι statt des Aorists,  
der von diesem Verb. nicht üblich  
ist, während ἐπιδάμην als Aor. gilt.  
Irrig will man dem Imperf. die Bdtg  
des Aor. beilegen. Denn auch in  
der dafür angeführten Stelle Andok.  
1 § 134 hat ἐωνούμην die Bdtg  
des Imperf.

5. τοῦ μὲν προτέρου χρό-  
νου, d. h. für eine in der frühern  
Zeit verübte ἀφάνσις. Der Genit.  
bei ζημιούσθαι vielleicht ohne Bei-  
spiel; man denke aber dafür ζημι-

ζημιούσθαι· εἰ γὰρ μὴ δι' ἡμᾶς εἰσὶν ἡφρανισμένοι, οὐδὲν προσήκει περὶ τῶν ἀλλοτρίων ἀμαρτημάτων ὡς ἀδικοῦν-  
 6 τας κινδυνεύειν. πάντες γὰρ ἐπίσταςθε οὐ πόλεμος καὶ  
 ἄλλων πολλῶν αἴτιος κακῶν γηγένηται, καὶ τὰ μὲν πόρ-  
 ρω ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἐτέμνετο, τὰ δ' ἐγγὺς ὑπὸ τῶν  
 φίλων διηρπάζετο· ὥστε πῶς ἂν δικάως ὑπὲρ τῶν τῇ  
 πόλει γεγεννημένων συμφορῶν ἐγὼ νυνὶ δίκην διδοίην;  
 7 ἄπρακτον ἦν πλεῖν ἢ τρία εἶη. οὐ θανάσιμον δ' εἰ τότε  
 τὰς μορίας ἐξέκοπτον, ἐν ᾧ οὐδὲ τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν φν-  
 λαιτεῖν ἠδυνάμεθα. ἐπίσταςθε δέ, ὦ βουλὴ, ὅσῳ μάλιστα  
 τῶν τοιούτων ἐπιμελείσθε, πολλὰ ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ δασέα  
 ὄντα ἰδίαις καὶ μορίαις ἐλαίαις, ὧν νῦν τὰ πολλὰ ἐκκέ-  
 κοπται καὶ ἡ γῆ ψιλὴ γηγένηται· καὶ τῶν αὐτῶν καὶ ἐν  
 τῇ εἰρήνῃ καὶ ἐν τῷ πολέμῳ κεκτημένων οὐκ ἀξιοῦτε παρ'  
 8 αὐτῶν, ἐτέρων ἐκκοψάντων, δίκην λαμβάνειν. καίτοι εἰ  
 τοὺς διὰ παντὸς τοῦ χρόνου γεωργοῦντας τῆς αἰτίας ἀφίετε,  
 ἢ που χορ' τοὺς γ' ἐν τῇ εἰρήνῃ πριαμένους ἀφ' ἑμῶν  
 ἀζημίους γενέσθαι.

Ἀλλὰ γὰρ, ὦ βουλὴ, περὶ μὲν τῶν πρότερον γεγενη-  
 μένων πολλὰ ἔχων εἰπεῖν ἱκανὰ νομίζω τὰ εἰρημένα·

αν ὑποσχῆν τινος. — δι' ἡμᾶς, wie § 21. 12 § 57. 25 § 33.

6. ὑπὸ τῶν φίλων, von den Demokraten im Kriege gegen die 30. Vgl. 14 § 33. 31 § 18. Isokr. 16 § 13. Xen. Hell. II. 4, 26 fg. — ἄλλως τε καὶ. Gewöhnlich folgt ein Participle oder eine Causaleon- junction (vgl. § 36). Statt dessen wird hier der Grund unmittelbar durchs Factum angegeben. Ein ziemlich seltener Fall. Auch 28 § 5 ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ τάχιστα ἐψη- γίσσασθε, Ἐργολλῆς ἔλεγεν ist wie unsere Stelle, da ἐπειδὴ temporal ist. Dagegen nicht Plat. Krit. p. 50, B. πολλὰ ἂν τις ἐχοι, ἄλλως τε καὶ ὁρίτωρ, εἰπεῖν, weil hier = ὁρίτωρ ὦν. — πλεῖν ἢ τρία εἶη, über 3 Jahre, doch nicht ein viertes

voll, während πλείω wäre: mehrere als 3.

7. ὅσῳ μάλιστα, s. § 23. 4 § 13 πολὺ ἂν δικαιότερον πρᾶ- θείη, ὅσῳ παρ' ἐκείνων λῦσαι ἔστι. Soph. Trach. 313 ἐπεὶ νῦν πλείστον ὥκτισα, ὅσῳ περ καὶ φρονεῖν οἶδεν μόνῃ. Krüg. § 51, 10, 5. — δασέα. Das Gegentheil ist ψιλὰ. Für πολλὰ verm. Scheibe πάντα, was doch, wie Meutzner be- merkt, zu viel wäre.

8. ἢ που beginnt den Nachsatz, wenn derselbe eine Folgerung ent- hält, mit Affect, wie hier mit der Appellation an die Billigkeit. Vgl. 12 § 35. 25 § 17. — ἀφ' ἑμῶν. Wäre es mit πριαμένους zu verbind- den, so müsste παρ' ἑμῶν stehen; aber jenes ist von euerm Tribunal

ἐπειδὴ δ' ἐγὼ παρέλαβον τὸ χωρίον, πρὶν ἡμέρας πέντε γενέσθαι, ἀπεμίσθωσα Καλλιστράτῳ, ἐπὶ Πυθοδώρον ἄρ-  
 χοντος· ὃς δύο ἔτη ἐγεώργησεν, οὔτε ἰδίαν ἐλαίαν οὔτε 10  
 μορίαν οὔτε σηκὸν παραλαβών. τρίτῳ δὲ ἔτει Δημήτριος οὐτοσὶ ἐργάσατο· τῷ δὲ τετάρτῳ Ἀλκίᾳ Ἀντισθένης ἀπελευθέρῳ ἐμίσθωσα, ὃς τέθνηκε· καὶ τρία ἔτη ὁμοίως καὶ Πρωτέας ἐμίσθωσατο. Καί μοι δεῦρο ἴτε μάρτυρες.

#### MARTYPES.

Ἐπειδὴ τοίνυν ὁ χρόνος οὗτος ἐξήκει, αὐτὸς γεωργῶ. 11  
 φησὶ δὲ ὁ κατήγορος ἐπὶ Σουινιάδου ἄρχοντος σηκὸν ὑπ' ἐμοῦ ἐκκεκόφθαι. ἡμῖν δὲ μεμαρτυρήκασιν οἱ πρότερον ἐργαζόμενοι καὶ πολλὰ ἔτη παρ' ἐμοῦ μεμισθωμένοι μὴ εἶναι σηκὸν ἐν τῷ χωρίῳ. καίτοι πῶς ἂν τις φανερώτε-  
 ρον ἐξελέγξειε ψευδόμενον τὸν κατήγορον; οὐ γὰρ οἶόν τε, ἂ πρότερον μὴ ἦν, ταῦτα τὸν ὕστερον ἐργαζόμενον ἀφα-  
 νίσκειν.

Ἐγὼ τοίνυν, ὦ βουλὴ, ἐν μὲν τῷ τέως χρόνῳ, ὅσοι 12  
 με φάσκοιεν δεινὸν εἶναι καὶ ἀκριβῆ καὶ οὐδὲν ἂν εἰκῆ καὶ ἀλογίστως ποιῆσαι, ἡγανάκτουν ἂν, αἰρούμενος μάλ-

aus. Darum auch nicht mit Cob. ὑφ' ἑμ.

10. οὐτοσὶ Demetr. war also zugegen. — καὶ τρία ἔτη ὁμοίως Sauppe nach Meutzners früherer Emend. ὃς τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη ὁμοίως vulg. Allein abgesehen davon, dass man erwarten sollte τρίτον ἔτος τοῦτ', s. zu 24 § 6 (denn vulg. heisst „der jetzt 3 Jahre lang todt ist“), so kam es nicht darauf an, wann Alk. starb, sondern dass sofort nach ihm Prot. das Grundstück in gleichem Zu- stande pachtete, und dass nach § 11 die mehr als 7jährige Verpachtung herauskam. ὃς τέθνηκε ist darum hinzugefügt, weil Alkias nicht als Zeuge erscheinen kann. — ὁμοίως, d. i. ohne ἐλαία und ohne μορία. — ἐμισθώσατο „hatte in Pacht“, Sauppe.

11. ἐπὶ Σουινιάδου, Ol. 95,

3 = 397; also nach siebenjähriger Verpachtung. — μεμαρτυρήκα- σιν, darauf folgt μὴ, wie nach πιστεύειν, ὁμολογεῖν, πεπεῖσθαι. Bäumlein Gramm. § 653, 2.

12. δεινόν. 1 § 7 von einer Frau οἰκόννομος δεινὴ. ἀκριβῆ streift schon aus Tadelaswürdige wie oft unser „genau“. — ἡγανά- κτουν ἂν. In einem möglicher Weise oft wiederkehrenden Falle, ohne dass man einen bestimmten im Auge hat, daher nach ὅσοι φάσκοιεν, Imperf. mit ἂν. 20 § 9 οἱ δὲ ἐκείνων ἐμείλλον ἀπορροῦσθαι, τοὺτους ἂν καθίσταντο. — αἰ- ροῦμενος mit Sauppe, vgl. 3 § 9 μάλλον ἡροῦμην. vulg. ἡγούμενος. Wollte man dieses erklären: „weil ich meinte, es werde mir in über- triebenem, unverdientem Grade (μᾶλλον) nachgesagt“, so bemerkt dagegen Westermann mit Recht,



λον λέγεσθαι ὥς μοι προσῆκε· νῦν δὲ πάντας ἂν ὑμᾶς βουλοίμην περὶ ἐμοῦ ταύτην τὴν γνώμην ἔχειν, ἵνα ἡγῆσθαι με σκοπεῖν, εἴπερ τοιοῦτοις ἔργοις ἐπεχειροῦν, καὶ ὁ τι κέρδος ἐγίγνετο [τῷ] ἀφανίσαντι καὶ ἥτις ζημία [τῷ] περιποιήσαντι, καὶ τί ἂν λαθὼν διεπραξάμην καὶ τί ἂν φανερός γενόμενος ὑφ' ὑμῶν ἔπασχον. πάντες γὰρ ἀνθρώποι τὰ τοιαῦτα οὐχ ὕβρεως ἀλλὰ κέρδους ἕνεκα ποιούσι· καὶ ὑμᾶς εἰκὸς οὕτω σκοπεῖν, καὶ τοὺς ἀντιδίκους ἐκ τούτων τὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι, ἀποφαίνοντας ἥτις ὠφέλεια τοῖς ἀδικήσασιν ἐγίγνετο. οὗτος μέντοι οὐκ ἂν ἔχοι ἀποδεῖξαι οὐθ' ὥς ὑπὸ πενίας ἠναγκάσθην τοιούτοις ἔργοις ἐπιχειρεῖν, οὐθ' ὥς τὸ χωρίον μοι διαφθέρεται τοῦ σηκοῦ ὄντος, οὐθ' ὥς ἀμπέλοις ἐμποδῶν ἦν, οὐθ' ὥς οἰκίας ἐγγύς, οὐθ' ὥς ἐγὼ ἄπειρος τῶν παρ'

dass es vorher heissen müsste πάντων oder μάλα δεινὸν καὶ ἀκριβὴ oder δεινότατον καὶ ἀκριβέστατον, damit μάλλον den Sinn „in unverdientem Grade“ bekomme. Der Sinn ist: „indem ich es vorzog, dass man von mir lieber so rede, wie es mir zukam, da ich mich nicht gerade für einen δεινός und ἀκριβής halten konnte. Jetzt aber hätte ich gern, dass ihr alle von mir diese Meinung hättet, nämlich ich sei δεινός und ἀκριβής und thue nichts ohne Ueberlegung, damit ihr glaubet, u. s. w.“, eine für den schlechten Charakter bezeichnende Naivetät. — καὶ ὁ τι κέρδος ἐγίγνετο [τῷ] ἀφανίσαντι (über das Imperf. zu § 32) καὶ ἥτις ζημία (Einbusse, Nachtheil) [τῷ] περιποιήσαντι. Letzteres im Sinne von σώσαντι, ἑάσαντι, nach der trefflichen Emendation Kayzers für vulg. ποιήσαντι, welches zu ἀφανίσαντι keinen Ggstz giebt. „Damit ihr glaubet, dass ich bedachte, wenn mir dergleichen zu thun einfallen konnte, sowohl was für Nutzen ich davon hatte, wenn ich solche Bäume

austhat, und welchen Nachtheil, wenn ich sie stehen liess, als auch was ich dann u. s. w.“ τῷ habe ich eingeklammert, weil er, wie das Folg. zeigt, nicht von einem solchen Fall im Allgemeinen, sondern von sich redet.

13. καὶ ὑμᾶς. vielleicht καὶ ὑμᾶς δὲ wie 19 § 5.

14. In den Hss. beginnt der Satz mit πολλὰς ἂν, einem unleidlichen Asynd. Zuerst schlug Kayser vor ἐγὼ δὲ davor zu ergänzen. J. Frei aber stellte es vor εἴ τι. „Es handelt sich nämlich, sagt Frei, um einen stark hervortretenden Ggstz zwischen dem Kläger (οὗτος), der nicht nachweisen kann, dass der Angeklagte von dem Ausroden Gewinn gehabt hatte, und dem Angeklagten (ἐγὼ), der seinerseits nachweisen kann, dass ihm aus der genannten Handlung viele und schwere Nachtheile hätten entstehen müssen“. Diese Nachtheile, ζημία, sind eben die nachher aufgezählten gefährlichen Umstände, welche die Entdeckung und Ueberführung bewirkt haben wür-

ὑμῶν κινδύνων. ἐγὼ δέ, εἴ τι τοιοῦτον ἔπραττον, πολλὰς ἂν καὶ μεγάλας ἐμμαντῶ ζημίας γενομένας ἀποφῆναιμι· ὅς 15 πρῶτον μὲν μεθ' ἡμέραν ἐξέκοπτον τὸν σηκόν, ὥσπερ οὐ πάντας λαθεῖν δέον, ἀλλὰ πάντας Ἀθηναίους εἰδέναι. καὶ εἰ μὲν αἰσχροὺς ἦν μόνον τὸ πρᾶγμα, ἴσως ἂν τις τῶν παριόντων ἡμέλησε· νῦν δ' οὐ περὶ αἰσχρότης ἀλλὰ τῆς μεγίστης ζημίας ἐκινδύνουν. πῶς δ' οὐκ ἂν ἦν 16 ἀθλιώτατος ἀνθρώπων ἀπάντων, εἰ τοὺς ἐμμαντοῦ θεράποντας μηκέτι δούλους ἐμελλον εἶναι ἀλλὰ δεσπότας τὸν λοιπὸν βίον, τοιοῦτον ἔργον συνειδότας; ὥστε εἰ καὶ τὰ μέγιστα εἰς ἐμὲ ἐξημάρτανον, οὐκ ἂν οἷός τε ἦν δίκην παρ' αὐτῶν λαμβάνειν· εὐ γὰρ ἂν ἦδειν ὅτι ἐπ' ἐκείνοις ἦν καὶ ἐμὲ τιμωρήσασθαι καὶ αὐτοῖς μὴνύσασιν ἐλευθέρους γενέσθαι. ἔτι τοίνυν εἰ τῶν οἰκετῶν παρέστη μοι 17 μηδὲν φροντίζειν, πῶς ἂν ἐτόλμησα τοσούτων μεμισθωμένων καὶ ἀπάντων συνειδότην ἀφανίσει τὸν σηκόν βραχέος μὲν κέρδους ἕνεκα, προθυμίας δὲ οὐδεμιᾶς οὐσίας τῷ κινδύνῳ, τοῖς ἐργασμένοις ἅπασιν τὸ χωρίον ὁμοίως προσῆκον εἶναι σὺν τὸν σηκόν, ἢν' εἴ τις αὐτοὺς ἡτῶτο, εἶχον ἀνενεγκεῖν ὅτῳ παρέδοσαν; νῦν δὲ καὶ ἐμὲ ἀπολύσαντες φαίνονται, καὶ σφᾶς αὐτοὺς, εἴπερ ψεύδονται, μετόχους τῆς αἰτίας καθιστάντες. εἰ τοίνυν καὶ ταῦτα 18 παρεσκευασάμην, πῶς ἂν οἷός τ' ἦν πάντας πείσαι τοὺς

den. — τοιοῦτον Conj. von Hertein für vulg. τούτων.

15. ὥσπερ-δέον. S. zu 12 § 7. — ἡμέλησε. Etwas Unanständiges wird freilich häufiger übersehen, als ein eigennütziger Frevel.

16. ἐπ' ἐκείνοις ἦν. Die Freiheit wurde Sklaven, wenn sie Anzeige machten von verübten wichtigen Vergehen, geschenkt. 5 § 3.

17. τοῖς ἐργασμένοις. Früher setzte ich δ' nach τοῖς ein. Allein er fasst die Unwahrscheinlichkeitsgründe nur in 2 Gesichtspunkte, 1. des geringen Gewinns, 2. der Nothwendigkeit für jeden

Bearbeiter des Grundstückes den Baum zu schonen, weil da keine Verjährung galt. — ἢν' εἶλον. Im Conditionalsatze, wo die Absicht in einem angenommenen Falle ebenfalls keine wirkliche sein konnte, ἵνα mit dem Imperf. Krüg. 54, 8, 8. Bäuml. Gramm. § 600. — σὺν mit Cobet. vulg. σὺν. — ἀνενεγκεῖν ὅτῳ παρέδοσαν, s. 12 § 81. — νῦν δέ. Vom angenommenen unwirklichen Falle kehrt er zurück zur Wirklichkeit und zeigt, dass auch das Benehmen der Pächter ihn ganz befreie.

18. ταῦτα παρεσκευασάμην. „Wenn ich es auch mit den Pächtern ins

παριόνας, ἢ τοὺς γείτονας, οἳ οὐ μόνον ἀλλήλων ταῦτ' ἴσασι, ἀ πᾶσιν ὁρᾶν ἔξεστιν, ἀλλὰ καὶ περὶ ὧν ἀποκρυπτόμενοι οἰόμεθα μηδένα εἰδέναι, καὶ περὶ ἐκείνων πινθάνονται; ἐμοὶ τοίνυν τούτων οἱ μὲν φίλοι οἱ δὲ διάφοροι περὶ τῶν ἐμῶν τυγχάνουσιν ὄντες. οὗς ἐχρῆν τοῦτον παρασχέσθαι μάρτυρας, καὶ μὴ μόνον οὕτως τολμηρὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι. ὅς φησιν ὡς ἐγὼ μὲν παρειαίτην, οἱ δ' οἰκείται ἐξέτεμνον τὰ πρέμνα, ἀναθέμενος δὲ ὁ βοηλάτης ὥχρειο ἀπάγων τὰ ξύλα. καίτοι, ὦ Νικόμαχε, χρῆν σε τότε καὶ παρακαλεῖν τοὺς παριόνας μάρτυρας, καὶ φανερόν ποιεῖν τὸ πρᾶγμα· καὶ ἐμοὶ μὲν οὐδεμίαν ἂν ἀπολογίαν ὑπέλιπες, αὐτὸς δέ, εἰ μὲν σοι ἐχθρὸς ἦν, ἐν τούτῳ τῷ τρόπῳ ἦσθα ἂν με τετιμωρημένος, εἰ δὲ τῆς πόλεως ἔνεκα ἔπραττες, οὕτως ἐξελέγξας οὐκ ἂν ἐδόκει εἶναι συκοφάντης, εἰ δὲ κερδαίνειν ἐβούλου, τότε ἂν πλεῖστον ἔλαβες· φανεροῦ γάρ ὄντιος τοῦ πράγματος οὐδεμίαν ἄλλην ἡγοῦμην ἂν εἶναι μοι σιωπῆριαν ἢ σὲ πεῖσαι. τούτων τοίνυν οὐδὲν ποιήσας διὰ τοὺς σοὺς λόγους ἀξιότις με ἀπολέσθαι, καὶ κατηγορεῖς ὡς ὑπὸ τῆς ἐμῆς δυνάμεως καὶ τῶν ἐμῶν χρημάτων οὐδεὶς ἐθέλει σοι μαρτυρεῖν.

Reine gebracht hätte“, so blieben noch zwei Classen übrig, die hätten zum Schweigen gebracht werden müssen, die schon § 15 erwähnten παριόντες und die in solchen Fällen gefährlichen γείτορες. Nach Dobree halten Kayser, Scheibe und Meutzner die Worte τοὺς παριόνας ἢ für unecht, aber nach § 25 war das Grundstück offen und ringsum gingen Wege, und zwar viel besuchte, da nach § 20 die παριόντες als μάρτυρες zu fürchten waren. Also harmonirt die Natur der Sache mit jenen Worten. Auch πάντας passt besser zu παριόντας. Denn so viele Nachbarn oder Anstösser wird er nicht gehabt haben. — ἀλλήλων hängt ab von ταῦτ'. — Treu schildert er die Nachbarsverhältnisse des Bauernstandes, wo man oft aus

wenigen Zeichen und Mienen über des Nachbarn Geheimnisse Bescheid weiss (ζηλοὶ δέ τε γείτονα γείτων Hesiod. T. u. W. 23), so wie auch ihre Neigung zu Streit (διάφοροι περὶ τῶν ἐμῶν) über Marken, Wegrechte, Nachtheile vom Schatten der Bäume.

19. οὕτως gehört nicht zu τολμηρὰς, sondern heisst temere, „nur so“. — ἀναθέμενος, auf den von Rindern gezogenen Wagen.

20. ἐν τούτῳ τῷ τρόπῳ, kraft dieser Manier. 13 § 12 ἀπέκτεινεν ἐν τῇ προφάσει ταύτη.

21. πεῖσαι, πείσας verm. Scheibe. Man könnte auch πείσαντι. Allein es genügt: dich mit Geld und guten Worten zum Schweigen zu bringen.

καίτοι εἰ φήνας μ' ἰδὼν τὴν μορίαν ἀφανίζοντα τοὺς 22 ἐννέα ἀρχοντας ἐπήγαγες ἢ ἄλλους τινὰς τῶν ἐξ Ἀρείου πάγου, οὐκ ἂν ἐτέρων ἔδει σοι μαρτύρων· οὗτοι γὰρ ἂν σοι συνήδεσαν ἀληθῆ λέγοντι, οὔτε καὶ διαγιγνώσκειν ἐμελλον περὶ τοῦ πράγματος. δεινότητα οὖν πάσχω, ὅσῳ 23 εἰ μὲν παρέσχει μάρτυρας, τούτοις ἂν ἤξιον πιστεύειν, ἐπειδὴ δὲ οὐκ εἰσὶν ἀντιῶ, ἐμοὶ καὶ ταύτην ζημίαν οἶεται χρῆναι γενέσθαι. καὶ τούτου μὲν οὐ θαυμάζω· οὐ γὰρ δήπου συκοφαντῶν ἅμα τοιούτων τε λόγων ἀπορήσει καὶ μαρτύρων· ἡμᾶς δ' οὐκ ἀξιῶ τὴν αὐτὴν τούτῳ γνώμην 24 ἔχειν. ἐπίσταςθε γὰρ ἐν τῷ πεδίῳ πολλὰς μορίας οὐσας καὶ πυρκαϊὰς ἐν τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐμοῖς χωρίοις, ἄς, εἴπερ ἐπεθίμουν, πολὺ ἦν ἀσφαλέστερον καὶ ἀφανίσαι καὶ ἐκκόψαι καὶ ἐπεργάσασθαι, ὅσῳ περ ἦτον τὸ ἀδίκημα 25 πολλῶν οὐσῶν ἐμελλε δῆλον ἔσεσθαι. νῦν δ' οὕτως αὐτὰς περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι ὥσπερ [καὶ τὴν πατρίδα] καὶ

22. εἰ φήνας μ' ἰδὼν statt der vulg. εἰ φήσας μ' ἰδεῖν. Da φήσας kaum eine nachweisbare att. Form ist, schrieb ich nach Meutzner in der 4. Aufl. φήνας, welches der förmliche Ausdruck von Anzeige machen bei der Behörde. Da aber Kays. an der Constr. φήνας μ' ἰδεῖν mit Grund Anstoss nimmt, so habe ich geholfen durch ἰδὼν, wovon μ' ἀφανίζοντα abhängt. Dass aber die φάσις gegen Beschädiger von Oelbäumen gebraucht wurde, s. Heffter S. 188. M. u. Schöm. S. 251. — τοὺς ἐννέα, natürlich nur Einen von ihnen, mit seinen ὑπηρέταις (Meier u. Schöm. Att. Pr. S. 247), denjenigen nämlich von den 9 Archonten, der in der Klage über ἀσέβεια der Instructionsrichter war u. die ἡγεμονία δικαστηρίου, hier des Areopags, hatte, der ἄρχων βασιλεὺς, statt dessen nachlässig verallgemeinernd die 9 genannt werden. — ἐπήγαγες, vermittelt der ἐφήγησις, wo der Magistrat auf die

Stelle des verübten Frevels zum Augenschein (ἐπ' αὐτοφώρῳ § 42) hingeführt wird. Das Gegentheil ist ἀπαγωγή. — οὗτοι Blass für vulg. οὗτω.

23. πάσχω, ὅσῳ mit Scheibe und Meutzner, s. zu § 7. ὅς vulg. — καὶ ταύτην ζημίαν, auch dieses, nämlich τὸ μὴ εἶναι αὐτῷ μάρτυρας, müsse mir zum Schaden gereichen, indem er andeutet, § 21, seine Zeugen seien durch Geld oder Einfluss von mir abgehalten worden.

24. ἐν τῷ πεδίῳ, in der weiten, vom Kephissos durchströmten Ebene. — ἐπεργάσασθαι, auf verbotnem, besonders geweihtem Boden bauen und pflanzen. § 29. Thuk. I, 139, 2 ἐπικαλοῦντες ἐπεργασίαν Μεγαρέσι τῆς γῆς τῆς ἱερᾶς. Aeschin. 3 § 113 die Amphisseer, ἄνδρες παρανομώτατοι ἐπεργάσαντο τὸ πεδίον. Aristot. Rhet. I, 13 ἐπεργάσασθαι μὲν, ἀλλ' οὐ δημόσια.

25. καὶ τὴν πατρίδα, Er-

τὴν ἄλλην οὐσίαν, ἡγούμενος περὶ ἀμφοτέρων τούτων εἶ-  
 नाί μοι τὸν κίνδυνον. αὐτοὺς τοίνυν ὑμᾶς τούτων μάρ-  
 τυρας παρῆξομαι, ἐπιμελουμένους μὲν ἐκάστου μηνός,  
 γνώμονας δὲ πέμποντας καὶ ἕκαστον ἐνιαυτόν· ὧν οὐ-  
 δείς πώποτ' ἐζημίωσέ μ' ὡς ἐργαζόμενον τὰ περὶ τὰς  
 26 μορίας χωρία. καίτοι οὐ δῆπου τὰς μὲν μικρὰς ζημίας  
 οὕτω περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι, τοὺς δὲ περὶ τοῦ σώματος  
 κινδύνους [οὕτω] περὶ οὐδενὸς ἡγοῦμαι, καὶ τὰς μὲν πολ-  
 λὰς ἐλαίας, εἰς αἷς ἐξῆν μᾶλλον ἐξαμαρτάνειν, οὕτω θε-  
 ραπεύων φαίνομαι, τὴν δὲ μορίαν, ἣν οὐχ οἶόν τ' ἦν λα-  
 27 θεῖν ἐξορύξαντα, ἀφανίζω, ὡς νυνὶ κρίνομαι. Πότερον  
 δέ μοι κρεῖττον ἦν, ὃ βονλή, δημοκρατίας οὔσης παρα-  
 νομεῖν ἢ ἐπὶ τῶν τριάκοντα; καὶ οὐ λέγω ὡς τότε δυνά-  
 μενος ἢ ὡς νῦν διαβεβλημένος, ἀλλ' ὡς τῷ βουλομένῳ  
 τότε μᾶλλον ἐξῆν ἀδικεῖν ἢ νυνί. ἐγὼ τοίνυν οὐδ' ἐν  
 ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ οὔτε τοιοῦτον οὔτε ἄλλο οὐδὲν κακὸν  
 28 ποιήσας φανήσομαι. Πῶς δ' ἂν, εἰ μὴ πάντων ἀνθρώ-  
 πων ἐμαντῷ κακονούστατος ἦν, ὑμῶν οὕτως ἐπιμελουμέ-  
 νων ἐκ τούτου τὴν μορίαν ἀφανίζειν ἐπεχειρήσα τοῦ χω-

gänzung von Kayser, der §§ 3, 32, 38 vergleicht, καὶ ergänzte Westerm. — καὶ τὴν ἄλλην, „und überdies“. § 30 u. 32. Xen. Anab. I, 5, 5 οὐ γὰρ ἦν χόρτος οὐδὲ ἄλλο δένδρον οὐδέν. Thuk. II, 14, 1 ἐκομίζοντο ἐκ τῶν ἀγρῶν παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην κατασκευήν. Plat. Phäd. 110 c καὶ λίθοις καὶ γῇ καὶ τοῖς ἄλλοις ζώοις. Krüg. 50, 4, 11. — ἐργαζόμενον. Scheibe will ἐπεργαζόμενον, was hier nicht nöthig ist, da τὰ περὶ τ. μορ. χωρία darauf folgt, und wo der Begriff des Verbotenen wie Aesch. 3 § 108 u. 109 (vgl. § 113) sich aus dem Zusammenhang ergibt.  
 26. οὐ μὲν — δέ, s. zu 30 § 30. — καὶ — ἀφανίζω, ὡς νυνὶ κρίνομαι, wobei οὐ vor δῆπου auch auf diesen Satz herunter wirkt.

„Ich handle nicht so thöricht, dass ich, wo es gefahrlos war zu freveln, die vielen Oelbäume, wie man ja sieht, sorgfältig schonte, dagegen einen Oelbaum, den ich unentdeckt nicht ausgraben konnte, wegschaffte, wie man mir jetzt Schuld giebt“. So glaube ich die vielversuchte Stelle berichtigen zu müssen. Die ἐλαῖαι sind die § 24 genannten μορίαί. — μορίαν. Blass verm. μίαν.

27. οὐ λέγω ὡς. Man sieht, wie nachtheilig der Verdacht eines mit den 30 gehabten Zusammenhanges auch jetzt noch schien. Vgl. 24 § 25. — μᾶλλον ἐξῆν, um so mehr als damals der Areopag unter den 30 factisch aufgelöst war (s. Philol. X, 605).

ρίον, ἐν ᾧ δένδρον μὲν οὐδὲ ἔν ἐστι, μιᾶς δὲ ἐλαίας ση-  
 κός, ὡς οὗτός φησιν εἶναι, κυκλόθεν δὲ ὁδὸς περιέχει,  
 ἀμφοτέρωθεν δὲ γείτονες περιοικοῦσιν, ἄρκτον δὲ καὶ  
 πανταχόθεν κάτοπτρόν ἐστιν; ὥστε τίς ἂν ἀπετόλμησε,  
 τούτων οὕτως ἐχόντων, ἐπιχειρῆσαι τοιοῦτῳ πράγματι;  
 Λεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι ὑμᾶς μὲν, οἷς ὑπὸ τῆς πόλεως τὸν 29  
 ἅπαντα χρόνον προστέτακται τῶν μοριῶν ἐλαίων ἐπιμελεῖ-  
 σθαι, μήθ' ὡς ἐπεργαζόμενον πώποτε ζημιώσαί με μήθ'  
 ὡς ἀφανίσαντα εἰς κίνδυνον καταστήσαι, τοῦτον δ', ὅς  
 οὔτε γεωργῶν ἐγγὺς τυγχάνει οὐτ' ἐπιμελητῆς ἡρημένος  
 οὐθ' ἡλικίαν ἔχων εἰδέναι περὶ τῶν τοιούτων, ἀπογράψα-  
 σθαι με μορίαν ἀφανίζειν.

Ἐγὼ τοίνυν δέομαι ὑμῶν μὴ τοὺς τοιοῦτους λόγους 30  
 πιστοτέρους ἡγήσασθαι τῶν ἐργων, μηδὲ περὶ ὧν αὐτοὶ  
 σύνιστε, ταῦτ' ἀνασχέσθαι τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν λεγόντων,  
 ἐνθυμουμένους καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων καὶ ἐκ τῆς ἄλλης  
 πολιτείας. ἐγὼ γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἅπαντα 31  
 προθυμότερον πεποίηκα, ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζό-  
 μην, καὶ τριηραρχῶν καὶ εἰσφορὰς εἰσφέρων καὶ χορη-

28. φησὶν εἶναι, „dass wirklich war.“ Inf. des Imperf. Krüg. 52, 2, 9, so dass nicht nöthig ἦν für εἶναι zu schreiben. — ἀπετόλμησε, mit dem durch ἀπό ange- deuteten Nebengriff der ἀπόνοια, vom Wagen eines halsbrechenden Unternehmens.

29. Nach ἡλικίαν, insofern es das Geeignetsein ausdrückt, der Inf. Isä. 9 § 28 ἐπειδὴ ἐγὼ ἐγενόμην καὶ ὥραν εἶχον παιδεύεσθαι. — ἀπογράψασθαι für ἀπογράψαι Meutzner, weil die Activform mehr denunciren als „förmliche Anklage erheben“ zu bedeuten scheint, 13 § 30 ff., während ἀπογράψεσθαι klageln. M. u. Schöm. att. Pr. S. 254.

30. τῶν ἐργων, als die eben erwähnten Thatsachen und Verhältnisse. — αὐτοὶ σύνιστε, näm-

lich worüber ihr so gut Kenntniss habt als ich, nämlich durch die γνώμονες und ἐπιμεληταί. — ταῦτ' ἀνασχέσθαι — λεγόντων. ταῦτα hängt ab von λεγόντων, es bezeichnet die von den Gegnern vorgebrachten Beschuldigungen. — ἐκ τῆς ἄλλης πολιτείας, meinem sonstigen Benehmen als Bürger. Vgl. § 32.

31. προθυμότερον — ὡς. Es ist wohl mit Markland, Madv. Philol. II, append. S. 21 u. Cob. ἢ vor ὡς einzuschieben, da für ὡς statt ἢ nach dem Comparativ, obschon Schöm. „Von den Redetheilen“ S. 273 ὡς im Sinne von ἢ vertheidigt, kein ganz sicheres Beispiel bekannt ist. S. Hermann zu Aesch. Prom. 630. — τριηραρχῶν. Er zählt nicht in der Ordnung auf, wie schon



- γῶν καὶ τὰλλα λειτουργῶν οὐδενὸς ἥτιον πολυτελῶς τῶν  
 32 πολιτῶν. καίτοι ταῦτα μὲν μετρίως ποιῶν ἀλλὰ μὴ  
 προθύμως οὐτ' ἂν περὶ φρυγῆς οὔτε περὶ τῆς ἄλλης οὐ-  
 σίας ἡγωνιζόμεν, πλείω δ' ἂν ἐκεκτῆμην, οὐδὲν ἀδικῶν  
 οὐδ' ἐπικίνδυνον ἔμμεν κατὰστίσας τὸν βίον. ταῦτα δὲ  
 πράξας, ἃ οὐτός μου κατηγορεῖ, ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν,  
 33 ἔμμεν δ' εἰς κίνδυνον καθίστην. καίτοι πάντες ἂν  
 ὁμολογήσαιτε δικαιότερον εἶναι τοῖς μεγάλοις χρῆσθαι τεκ-  
 μηρίοις περὶ τῶν μεγάλων, καὶ πιστότερα ἡγεῖσθαι περὶ  
 ὧν ἅπαντα ἡ πόλις μαρτυρεῖ, μᾶλλον ἢ περὶ ὧν μόνος  
 οὗτος κατηγορεῖ.
- 34 "Ετι τοίνυν, ὦ βουλή, ἐκ τῶν ἄλλων σκέψασθε. μάρ-  
 τυρας γὰρ ἔχων αὐτῷ προσήλθον, λέγων ὅτι μοι πάντες  
 εἰσὶν οἱ θεράποντες, οὓς ἐκεκτῆμην ἐπειδὴ παρέλαβον τὸ  
 χωρίον, καὶ ἔτοιμός εἰμι, εἴ τινα βούλοιτο, παραδοῦναι  
 βασανίζειν, ἡγούμενος οὕτως ἂν τὸν ἔλεγχον ἰσχυρότερον  
 35 γενέσθαι τῶν τούτου λόγων καὶ τῶν ἔργων τῶν ἐμῶν. οὐ-

die Einmischung der εἰσφορὰι zeigt, sondern fängt bei der theuersten Leistung an. — οὐδενὸς ἥτιον. 25 § 12.

32 μετρίως, Eigennutz habe ihn nicht geleitet, dem er ja besser gedient hätte, wenn er seine Leittugien nur mässig, nur bis zur Erfüllung der Pflicht, nicht aber, wie er wirklich gethan, mit Eifer und reichlicher, als man fordern konnte, geleistet hätte. Wer sich so splendid zeige, der suche nicht an einem σηκός mit höchster Gefahr eine elende Beute. — περὶ τῆς ἄλλης, s. § 30. 15 § 11 καὶ διὰ γένος καὶ διὰ πλοῦτον καὶ διὰ τὴν ἄλλην ἀρετήν. — ἐκέρδαινον, wie auch wir: ich gewann, statt: hätte gewonnen, = ἐμμελλον κερδαίνειν, wie § 37 ἐνοχος ἦν.

33. περὶ τῶν μεγάλων, d. h. in der Frage um Hab und Gut und Existenz sollen die grossen Beweise, aus seinem Thun als Bürger, gelten. — ἢ περὶ ὧν — κατηγο-

ρεῖ. Eigentlich war zu sagen ἢ ἄ οὗτος κ. Durch jenes erzielt er Uebereinstimmung mit περὶ ὧν μαρτυρεῖ.

34. μάρτυρας. Solche nahm er mit zur προσκλήσις, wobei er dem Nik. seine Sklaven zur Folterung anbot. Meier u. Schöm. Att. Proc. 680. — πάντες εἰσὶν. Hätte sich der Bestand des Gesindes geändert, so konnte sein Anerbieten illusorisch scheinen. Man vermuthet πάντες περιεῖσιν. Viell. πάντες ἔτι εἰσὶν. So vermuthete gleichzeitig auch Westerm. — τὸν ἔλεγχον ἰσχυρότερον γενέσθαι κτλ. „Man legte ein grosses Gewicht auf die durch die Folter abgenommenen Aussagen der Sklaven, und hielt sie im Allgemeinen für glaubwürdiger als die Aussagen der Freien.“ Meier und Schöm. A. Pr. S. 679. Ueberzeugender (ἰσχυρότερος) also, als er ohne das schon wäre, würde durch das Anerbieten der Folterung der ἔλεγχος. Die

τος δ' οὐκ ἤθελεν, οὐδὲν φάσκων πιστὸν εἶναι τοῖς θερά-  
 πουσιν. ἐμοὶ δὲ δοκεῖ δεινὸν εἶναι, εἰ περὶ αὐτῶν μὲν οἱ  
 βασανιζόμενοι κατηγοροῦσιν, εὖ εἰδότες ὅτι ἀποθανοῦνται·  
 περὶ δὲ τῶν δεσποτῶν, οἷς πεφύκασιν κακονοῦσται,οι,  
 μᾶλλον ἂν εἴλοντο ἀνέχεσθαι βασανιζόμενοι ἢ κατειπόντες  
 ἀπηλλάχθαι τῶν παρόντων κακῶν. καὶ μὲν δὴ, ὦ βουλή, 36  
 φανερόν οἶμαι εἶναι ὅτι, εἰ Νικομάχου ἔξαιτοῦντος τοὺς  
 ἀνθρώπους μὴ παρεδίδουν, ἐδόκουν ἂν ἔμμεν συνειδέναι·  
 ἐπειδὴ τοίνυν ἐμοῦ παραδιδόντος οὗτος παραλαβεῖν οὐκ  
 ἤθελε, δίκαιον καὶ περὶ τούτου τὴν αὐτὴν γνώμην σχεῖν,  
 ἄλλως τε καὶ τοῦ κινδύνου οὐκ ἴσον ἀμφοτέροις ὄντος.  
 περὶ ἐμοῦ μὲν γὰρ εἰ ἔλεγον, ἃ οὗτος ἐβούλετο, οὐδ' ἂν 37  
 ἀπολογήσασθαι μοι ἐξεγένετο· τούτῳ δ' εἰ μὴ ὁμολό-  
 γουν, οὐδεμιᾷ ζημία ἐνοχος ἦν. ὥστε πολὺ μᾶλλον τοῦτον  
 παραλαμβάνειν ἐχρὴν ἢ ἐμὲ παραδοῦναι προσήκεν. ἐγὼ  
 τοίνυν εἰς τοῦτο προθυμίας ἀφικόμην, ἡγούμενος μετ'  
 ἐμοῦ εἶναι καὶ ἐκ βασάνων καὶ ἐκ μαρτυριῶν καὶ ἐκ τεκ-

Genitive τῶν λόγων und τῶν ἔργων hängen nicht vom Comparativ ab, sondern von ἔλεγχον, näml. τῶν τούτου λόγων, dass sie falsch, und τῶν ἐμῶν ἔργων, dass sie so sind, wie ich sage.

35. ἐμοὶ δὲ δοκεῖ δεινὸν εἶναι. Nik. sagte, man könne sich auf die Aussagen der Sklaven nicht verlassen (Hom. Od. XI. 456 ἐπεὶ οὐκέτι πιστὸν γυναιξίν, Aristoph. Lys. 629 οἷσι πιστὸν οὐδέν). Darauf die Antwort: Dieses Misstrauen sei unbegründet. „Es wäre sonderbar, wenn die Sklaven, während sie doch (μὲν — δέ, s. zu 30 § 5) selbst mit der gewissen Aussicht auf ihre Hinrichtung gegen sich aussagen, nicht auch gegen ihre Herren zeugen sollten, wo sie etwas mit Wahrheit gegen diese vorbringen können, um von den Martern (τῶν παρόντων κακῶν) befreit zu werden.“ Arist. Rhet. I, 15 (λέγουσι) ὁμῶς καταφρονέμενοι ὥς πανσόμενοι θάπτον

(näml. τῶν κακῶν). Für κατηγοροῦσιν ist in der Bdtg „gegen einen aussagen“ üblicher καταγορεύουσιν, wie Cobet schreibt. Doch führt Scheibe für jenes an 1 § 20. Antiph. 1 § 10, wo es von Sklaven heisst ἢ βασανὸς ἀναγκάσει τὰ γεγονότα κατηγορεῖν. — εἴλοντο. Viell. εἴλοντο. — κακονοῦσται-οι, ein merkwürdiges Selbsturtheil in jener Sklaven haltenden Zeit.

37. οὐδεμιᾷ ζημία, dagegen Ersatz für allfällig durch Tortur an den Sklaven verursachte Verstümmelung. Meier und Schöm. att. Pr. S. 681. — προσήκεν üblicher mit dem Dat. Aber auch Xen. An. 3, 2, 15 πολὺ δὴπου ὑμᾶς προσήκει καὶ ἀμείνονας καὶ προθυμότερους εἶναι. 7, 7, 18 εἴθ' ὑμᾶς προσήκει ἐκ τῆς χώρας ἀπέναι εἴθ' ἡμᾶς. Vgl. zu 25 § 7. — μετ' ἐμοῦ, günstig für mich: in meinem Interesse. Isokr. 4 § 53 ὥσπερ εὐ μετὰ τῶν ἐπαινεῖν ἱ-

μηρίων ὑμᾶς περὶ τοῦ πράγματος τᾷληθῇ πνθέσθαι.  
 38 ἐνθυμεῖσθαι δὲ χρή, ὦ βουλή, ποτέροις χρή πιστεύειν  
 μᾶλλον, οἷς πολλοὶ μεμαρτυρήκασιν ἢ ᾧ μηδεὶς τειόλ-  
 μηκε, καὶ πότερον εἰκὸς μᾶλλον τοῦτον ἀκινδύνως ψεύδε-  
 σθαι ἢ μετὰ τοσούτου κινδύνου τοιοῦτον ἐμὲ ἔργον ἐρ-  
 γάσασθαι, καὶ πότερον οἴεσθε αὐτὸν ὑπὲρ τῆς πόλεως  
 39 βοηθεῖν ἢ συκοφαντοῦντα αἰτιασθαι; ἐγὼ μὲν [ἐγνωκέναι]  
 ὑμᾶς ἡγοῦμαι ὅτι Νικόμαχος ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν πεισθεὶς  
 τῶν ἐμῶν τοῦτον τὸν ἀγῶνα ἀγωνίζεται, οὐχ ὡς ἀδικοῦντα  
 ἐλπίζων ἀποδείξειν, ἀλλ' ὡς ἀργύριον παρ' ἐμοῦ λήψε-  
 σθαι προσδοκῶν. ὅσῳ γὰρ οἱ τοιοῦτοὶ εἰσιν ἐπαιτιώ-  
 τατοι καὶ ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, τούτῳ πάντες αὖ-  
 40 τοὺς φεύγουσι μάλιστα. ἐγὼ δέ, ὦ βουλή, οὐκ ἤξιουν,  
 ἀλλ' ἐπειδήπερ με ἡτιάσατο, παρέσχον ἐμὰντὸν ὅ τι βού-  
 λεσθε χρῆσθαι, καὶ τούτου ἕνεκα τοῦ κινδύνου οὐδενὶ ἐγὼ  
 τῶν ἐχθρῶν διηλλάγην, οὐδ' ἐμὲ ἡδίων κακῶς λέγουσιν ἢ  
 σφᾶς αὐτοὺς ἐπαινοῦσι, καὶ φανερώς μὲν οὐδεὶς πώποτε  
 ἐμὲ αὐτῶν ἐπεχείρησε ποιῆσαι κακὸν οὐδέν, τοιοῦτους δὲ  
 ἐπιτέμπουσί μοι, οἷς ὑμεῖς οὐκ ἂν δικαίως πιστεύετε.  
 41 πάντων γὰρ ἂν ἀθλιώτατος γενοίμην, εἰ φηγὰς ἀδίκως  
 καταστήσομαι, ἅπαις μὲν ὦν καὶ μόνος, ἐρήμου δὲ τοῦ  
 οἴκου γενομένου, μητρὸς δὲ πάντων ἐνδεοῦς, πατρίδος δὲ  
 τοιαύτης ἐπ' αἰσχίσταις στερηθεὶς αἰτίαις, πολλὰς μὲν  
 ναυμαχίας ὑπὲρ αὐτῆς νενανυμαχηκώς, πολλὰς δὲ μάχας  
 μεμαχημένος, κόσμιον δ' ἐμὰντὸν καὶ ἐν δημοκρατίᾳ καὶ  
 ἐν ὀλιγαρχίᾳ παρασχών.

μᾶς βουλομένων ὄντας τοὺς τοι-  
 οῦτους λόγους.

38. οἷς-ἢ ᾧ. οἷς, wie wenn er  
 statt seiner eine Classe bezeich-  
 nete und um den Gegensatz auszu-  
 zeichnen, da er mit ᾧ speciell den  
 Gegner meint. — καὶ πότερον  
 οἴεσθε „und (nämlich ἐνθυμεῖσθαι  
 χρή) ob ihr meint“ u. s. w.

39. ὡς ἀδικοῦντα ἐλπίζων.  
 ὡς wird zu ἐλπίζων bezogen, wie  
 die Correspondenz im zweiten Glie-

de lehrt.

40. οὐ ἐμὲ-ἐπαινοῦσιν.  
 Zeichen erbitterter Feindschaft, da  
 von sich selbst nicht ungünstig zu  
 reden Jedem am Herzen liegt. —  
 καὶ φανερώς-ἐπιτέμπου-  
 σί μοι. Constr. vgl. 25 § 11. Ue-  
 brigens wird ἐπιτέμπειν, wie im-  
 miter vom Aufhetzen der Hunde  
 gebraucht.

41. πάντων γὰρ ἂν. Dieses  
 γὰρ nimmt Bezug auf οἷς-πι-

Ἄλλα γάρ, ὦ βουλή, ταῦτα μὲν ἐνθάδε οὐκ οἶδ' ὅτι 42  
 δεῖ λέγειν· ἀπέδειξα δ' ὑμῖν ὡς οὐκ ἐνῆν σηκὸς ἐν τῷ  
 χωρίῳ καὶ μάρτυρας παρεσχόμεν καὶ τεκμήρια. ἃ χρή με-  
 μνημένους διαγιγνώσκειν περὶ τοῦ πράγματος, καὶ ἀξιοῦν  
 παρὰ τούτου πνθέσθαι ὅτον ἕνεκα, ἔξον ἐπ' αὐτοφώρῳ  
 ἐλέγξει, τοσούτῳ χρόνῳ ὕστερον εἰς τοσοῦτόν με κατέ-  
 στησεν ἀγῶνα, καὶ μάρτυρα οὐδένα παρασχόμενος ἐκ τῶν 43  
 λόγων ζητεῖ πιστὸς γενέσθαι, ἔξον αὐτοῖς τοῖς ἔργοις  
 ἀδικοῦντα ἀποδεῖξαι, καὶ ἐμοῦ ἅπαντας διδόντος τοὺς  
 θεράποντας οὕς φησι παραγενέσθαι, παραλαβεῖν οὐκ  
 ἤθελεν.

στεύετε in folgendem Zusammen-  
 hang: Glaubet ihm nicht, denn  
 u. s. w., woran sich ungezwungen  
 die mit einfachen Worten rührende  
 peroratio schliesst.

42. ἐνθάδε, vor dem Areopag,  
 in der Erianerung, dass Kürze und

Bleiben bei der Sache ehemals für  
 dortige Vorträge geboten war.

43. διδόντος, Partic. des Im-  
 perf. also = διδόναι μέλλοντος.  
 § 36 eben so παραδιδόντος. s. 30  
 § 33.

## ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΣΙΤΟΠΩΛΩΝ.

(XXII.)

Nach Böckh's Berechnungen (Staatsh. I, 47—55) betrug  
 der Flächenraum Attika's, Salamis und die kleine Insel Helena  
 inbegriffen, etwas über 40 geogr. Quadratmeilen, und es war be-  
 kanntlich (Thuk. I. 2) ein nicht sehr fruchtbarer Boden. Die  
 durchschnittliche Bevölkerung berechnet er auf 500,000 Seelen,  
 von denen nur 135,000 Freie, nämlich 90,000 bürgerliche und  
 45,000 Metöken, die übrigen aber Sklaven waren. Bei dieser ge-  
 ringen Ausdehnung und Beschaffenheit des Bodens und wegen  
 der unverhältnissmässig grossen Bevölkerung bezog Attika einen  
 grossen Theil seiner Lebensmittel aus der Fremde, zumal Ge-  
 treide. ἴστε γὰρ δήπου τοῦτ', ὅτι πλείστῳ τῶν πάντων ἀν-  
 θρώπων ἡμεῖς ἐπείσασθαι σίτῳ χρώμεθα sagt Demosth. Lept.  
 § 31. Vgl. de cor. § 87. Das Meiste kam aus den Häfen am Pon-  
 tus Euxinus, weswegen die dortigen Colonien und der Hellespont  
 für Athen höchst wichtig waren. Bei solcher Abhängigkeit von  
 der Zufuhr widmete man dieser alle Aufmerksamkeit und in nicht  
 ganz friedlichen Zeiten escortirte man die Getreide führenden

Schiffe mit Trieren, oft mit ganzen Flotten (s. zu 19 § 50). Da aber die Mehrzahl der Einwohner ihren Bedarf nur in kleinern Quantitäten von den einheimischen Getreidehändlern zu kaufen im Falle war, so bedurfte es gegen den Druck der Wucherer und Speculanten sorgfältiger Marktaufsicht und schützender Gesetze. Damit die von den *ἐμπόροις* eingeführten Schiffslasten nicht wenigen Händlern (*σιτοπώλαι*, auch *κάπηλοι* mit verächtlichem Ausdrucke genannt) in die Hände kämen, durften diese bei Todesstrafe nicht Quantitäten nach Belieben einkaufen, sondern nur 50 *μορμοί* auf einmal (*μορμός* von *φέρω* Tracht, ungefähr so viel als ein *μέδιμνος*, der Medimnos Weizen ungefähr 80 bis 90 Pfund). Bei der häufigen Einfuhr konnten sie dennoch, was auch z. B. für den Winter nöthig war, immerhin grosse Vorräthe beisammen haben. Eine andere Verordnung war, dass im Einzelverkaufe der *μέδιμνος* vom *σιτοπώλης* nur um einen *ὀβολός* theurer sollte verkauft werden, als er ihn im Einkaufe gekostet hatte. Bei der Wichtigkeit der Sache bestellte man neben den *ἀγορανόμοις*, welchen die polizeiliche Aufsicht auf dem Markte in der Stadt und im Peiräeus oblag, zur speciellen Aufsicht über den Getreidemarkt und über das Treiben der Händler an beiden Orten *σιτοφύλακας*, und zwar im Peiräeus allein fünf, Böckh Staatsh. I, 118. Aber auch damals, wie noch heute, spottete die an Kniffen reiche Gewinnsucht der Getreidewucherer aller Gesetze, und zwar der strengen desto eher, je schwerer man sich dazu verstand, die grosse Strenge anzuwenden. Die Verordnung liess sich umgehen, wenn die Kauffahrer aus Gefälligkeit gegen die Händler sich zu höhern Scheinpreisen verstanden. Besaßen ferner die Händler bereits grössere um wohlfeilern Preis erkaufte Vorräthe, die sie in höhern Werth bringen wollten, so trieben sie durch Entgegensteigern den Preis einer eben angekommenen Ladung hinauf. Mitunter mochten auch Collisionen mit den *σιτοφύλακας* Statt haben (§ 16). In unserm Falle geben sie vor, nur aus blosser Menschenfreundlichkeit, aus zarter Fürsorge für die Consumenten unregelmässig gehandelt zu haben. Auf der andern Seite hatte es keinen geringen Reiz für die Sykophanten, sich an sie zu wagen. Denn einerseits waren die Händler reich, anderseits sich wohl meistens etwa eines strafbaren Kniffes bewusst, dazu als Metöken und wegen der Natur ihres Gewerbes (*τέχνη*) im Publikum verhasst, so dass sie vielfach sich bewogen finden konnten, dem Sykophanten für ein Stück Geld die Klage abzu kaufen. Aus eben diesem Grunde machte sich auch, wer gegen sie Klage anhub, leicht der Sykophantie verdächtig (§ 1).

Ein bemerkenswerthes Beispiel liefert unsere Rede über die Haltung des Rathes der Fünfhundert. Denn die *εἰσαγγελία*, die bei der Prytanie zu Händen des Rathes angebracht wurde, konnte diesem nur Stoff zur Voruntersuchung geben und musste, wenn die Anzeige und der Fall als bedeutend erschien, wie hier, wo Todesstrafe folgen sollte, an das Gericht gewiesen werden. Als aber die Prytanen, d. h. diejenigen fünfzig Mitglieder des Rathes, die der Phyle angehörten, welche gerade damals 35—36 Tage die Vorbereitung und Leitung der Geschäfte und den Vorsitz im Rathe hatte, den Fall an den Rath zur Verhandlung abgaben (*ἀπέδοσαν εἰς τὴν βουλὴν* § 2\*), ergrimmte der Rath so, dass er mit Mühe zur Einhaltung der gesetzlichen Bahn, wozu die *κρίσις* (Voruntersuchung § 3) gehörte, konnte vermocht werden. Wie der Redner es nun zu diesem regelmässigen Verfahren brachte und dazu kam, zuerst im Rathe zu widersprechen, dann aber dort die Klage aufzunehmen und jetzt vor Gericht als Kläger aufzutreten, erzählt er selber.

\*) Für dieses Abgeben an eine Behörde bringt Funkhünel Jahrb. f. Phil. u. Päd. Bd. 85 (1862) S. 285 aus Steph. thesaur. p. 1416 bei: Plat. Legg. VI, 768\* *ἀποδιδόναι εἰς τὸν δῆμον*, *deferre ad populum*. VI, 773 *εἰς τοὺς κριτὰς ἀποδιδούς ὁ λαὸς τὴν κρίσιν*. Dem ist beizufügen Isokr. 18 § 6 *ἀπέδοσαν εἰς τὴν βουλὴν*.

## XXII.

## ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΣΙΤΟΠΩΛΩΝ.

Πολλοί μοι προσεληλύθασιν, ὧ ἄνδρες δικασταί, θανμάζοντες ὅτε ἐγὼ τῶν σιτοπωλῶν ἐν τῇ βουλῇ κατηγόρουν, καὶ λέγοντες ὅτι ὑμεῖς, εἰ ὡς μάλιστα αὐτοὺς ἀδικεῖν ἤγεῖσθε, οὐδὲν ἧτιον καὶ τοὺς περὶ τούτων ποιούμενους [τοὺς] λόγους συκοφαντεῖν νομίζετε. ὁθεν οὖν

1. Das Proömium zeigt, wie man versuchte ihn in seinem Entschlusse, die Klage zu verfolgen, wankend zu machen. Darüber konnte man sich aber nicht verwundern, dass er im Rathe klagte; eher darüber, dass er anfänglich gegen die Händler nicht auftrat und dann später doch klagte,

Lysias 5. Aufl.

weil man sein Zureden zur Mässigung so gedeutet hatte, als wolle er den Händlern durchhelfen (§ 3). Billig also mochte sich Mancher wundern, als er nun doch im Rathe klagte. Daher mit Sauppe ὅτε für vulg. ὅτι. — τοὺς λόγους ποιεῖσθαι περὶ τίνος öfters = κατ-



ἡνάγκασμαι κατηγορεῖν αὐτῶν, περὶ τούτων πρῶτον εἰπεῖν βούλομαι.

- 2 Ἐπειδὴ γὰρ οἱ πρυτάνεις ἀπέδοσαν εἰς τὴν βουλὴν περὶ αὐτῶν, οὕτως ὠργίσθησαν οὗτοις, ὥστε ἔλεγον τινες τῶν ῥητόρων ὡς ἀκρίτους αὐτοὺς χρῆ τοῖς ἑνδεκα παραδοῦναι θανάτῳ ζημιῶσαι. ἡγούμενος δὲ ἐγὼ δεινὸν εἶναι τοιαῦτα ἐθίζεσθαι ποιεῖν τὴν βουλὴν, ἀναστὰς εἶπον ὅτι μοι δοκοῖ κρίνειν τοὺς σιτοπώλας κατὰ τὸν νόμον, νομίζων, εἰ μὲν εἰσιν ἄξια θανάτου εἰργασμένοι, ὑμᾶς οὐδὲν ἥττον ἡμῶν γνώσεσθαι τὰ δίκαια, εἰ δὲ μηδὲν ἀδικοῦσιν, 3 οὐ δεῖν αὐτοὺς ἀκρίτους ἀπολωλέναι. πεισθείσης δὲ τῆς βουλῆς ταῦτα, διαβάλλειν ἐπεχείρουν με λέγοντες ὡς ἐγὼ σωτηρίας ἔνεκα τῆς τῶν σιτοπωλῶν τοὺς λόγους τούτους ἐποιοῦμην. πρὸς μὲν οὖν τὴν βουλὴν, ὅτ' ἦν αὐτοῖς ἡ κρίσις, ἔργῳ ἀπελογησάμην· τῶν γὰρ ἄλλων ἡσυχίαν ἀγόντων ἀναστὰς αὐτῶν κατηγοροῦν, καὶ πᾶσι φανερόν ἐποίησα ὅτι οὐχ ὑπὲρ τούτων ἔλεγον, ἀλλὰ τοῖς νόμοις τοῖς κει- 4 μένοις ἐβοήθουν. ἡρξάμην μὲν οὖν τούτων ἔνεκα, δεδιὼς τὰς αἰτίας· αἰσχρὸν δ' ἡγοῦμαι πρότερον παύσασθαι, πρὶν ἂν ὑμεῖς περὶ αὐτῶν ὅ τι ἂν βούλησθε ψηφίσησθε.
- 5 Καὶ πρῶτον μὲν ἀνάβηθι καὶ εἰπέ σὺ ἐμοί, μέτοικος εἶ; Ναί. Μετοικεῖς δὲ πρότερον ὡς πεισόμενος τοῖς νόμοις τοῖς τῆς πόλεως, ἢ ὡς ποιήσων ὅ τι ἂν βούλη; Ὡς

ηγορεῖν τι νῶς. 12 § 2.

2. ὠργίσθησαν, nämlich οι βουλευταί. — τῶν ῥητόρων, derer, die dort das Wort zu führen und Anträge zu stellen pflegen. 31 § 26. — τοῖς ἑνδεκα, der Behörde, welcher die Vollziehung der Straftheile oblag. — θανάτῳ ζημ. Frohb. führt an Dinarch 2 § 20 παραδοῦναι τοῦτον τοῖς ἐπὶ τοῦτο τεταγμένοις θανάτῳ ζημιῶσαι. — κρίνειν κατὰ τὸν νόμον, das förmliche Verfahren, wozu ausser der Voruntersuchung im Rathe die Verhandlung vor Gericht gehört.

3. ὅτ' ἦν αὐτοῖς ἡ κρίσις, d. h. in einer darauf folgenden

Sitzung, wo die Händler vor Rath verhört wurden (§ 11) und entschieden werden sollte, ob der εἰσαγγελία Folge zu geben und die Sache als die Strafcompetenz des Rathes übersteigend vor die Heliasten zu bringen sei. — ἔργῳ ἀπελογησάμην gegen die διαβολάς, die er § 4 αἰτίας nennt. — τῶν γὰρ ἄλλων, z. B. τῶν ῥητόρων § 2.

4. ἡρξάμην, im Rath habe er die Klage begonnen fast notgedrungen, um sich vor Missdeutung zu schützen; jetzt aber einmal angefangen wolle er es auch durchführen.

πεισόμενος. Ἄλλο τι οὖν ἄξιός τις ἀποθανεῖν, εἴ τι πεποίηκας παρὰ τοὺς νόμους, ἐφ' οἷς θάνατος ἡ ζημία; Ἐγώ γε. Ἀπόκριναι δὴ μοι, εἰ ὁμολογεῖς πλείω σῖτον συμπρίασθαι πεντήκοντα φορῶν, ὢν ὁ νόμος ἑξῆναι κελεύει; Ἐγὼ τῶν ἀρχόντων κελυνόντων συνεπριάμην.

Ἄν μὲν τοίνυν ἀποδείξῃ, ὃ ἄνδρες δικασταί, ὡς ἔστι 6 νόμος ὃς κελεύει τοὺς σιτοπώλας συνωνεῖσθαι τὸν σῖτον, ἂν οἱ ἄρχοντες κελύωσιν, ἀποψηφίσασθε· εἰ δὲ μή, δίκαιον ὑμᾶς καταψηφίσασθαι. ἡμεῖς γὰρ ὑμῖν παρεσχόμεθα τὸν νόμον, ὃς ἀπαγορεύει μηδὲνα τῶν ἐν τῇ πόλει πλείω σῖτον πεντήκοντα φορῶν συνωνεῖσθαι.

Χρῆν μὲν τοίνυν, ὃ ἄνδρες δικασταί, ἱκανὴν εἶναι 7 ταύτην τὴν κατηγορίαν, ἐπειδὴ οὗτος μὲν ὁμολογεῖ συμπρίασθαι, ὁ δὲ νόμος ἀπαγορεύων φαίνεται, ὑμεῖς δὲ κατὰ τοὺς νόμους ὁμωμόκατε ψηφιεῖσθαι· ὅμως δ' ἵνα πεισθῇτε ὅτι καὶ κατὰ τῶν ἀρχόντων ψεύδονται, ἀνάγκη 8 καὶ μακρότερον εἰπεῖν περὶ αὐτῶν. ἐπειδὴ γὰρ οὗτοι τὴν αἰτίαν εἰς ἐκείνους ἀνέφερον, παρακαλέσαντες τοὺς ἄρχοντας ἡρωτῶμεν. καὶ οἱ μὲν τέτταρες οὐδὲν ἔφασαν εἰδέναι τοῦ πράγματος, Ἄνντος δ' ἔλεγεν ὡς τοῦ προτέρου χειμῶνος, ἐπειδὴ τίμιος ἦν ὁ σῖτος, τούτων ὑπερβαλλόντων ἀλλήλους καὶ πρὸς σφᾶς αὐτοὺς μαχομένων συμβουλευ- σειεν αὐτοῖς παύσασθαι φιλονεικοῦσιν, ἡγούμενος συμφέ-

5. Ueber die ξρώτησις s. zu 12 § 24. — ἄλλο τι — ἢ. Vielleicht ist mit Sauppe ἢ zu streichen. „Nicht wahr, du erklärst den Tod zu verdienen, wenn.“ Plat. Gorg. 467 d. ἄλλο τι οὖν οὕτω περὶ πάντων; u. 594 c. ἄλλο τι οὖν ὡς ἔτερον — ἔλεγε; Aber auch bisweilen wie 455b. ἄλλο τι ἢ τότε ὁ ῥητορικὸς οὐ συμβουλεύσει; Krüger 62, 3, 8. — εἴ τι (nämlich τοιούτων) ἐφ' οἷς. — ὢν. Scheibe verm. nicht ohne Grund ὅσων od. ὅσον. — τῶν ἀρχόντων, d. h. hier τῶν σιτοπωλῶν, wie § 7.

6. παρεσχόμεθα, vermuthlich durch Anführung dieses Ge-

setzes in der Klagschrift (γραφῇ).

7. ἐπειδὴ — ψηφιεῖσθαι. Die Gattung von Syllogismus heisst ἐπιποκῆ, catena. Rutil. Lup. l. 13. — μακρότεροι. Cobet schreibt μακρότερα, weil man nicht sage μακρῶς, sondern μακρὰ εἰπεῖν. In der That ist es häufiger. Isokr. 4 § 73 βούλομαι μακρότερα εἰπεῖν. Allein wie Hor. Sat. II, 1, 57 ne longum faciam und wir „ein Längeres reden“ ist auch μακρότερον möglich.

8. τέσσαρες schrieb zuerst Bergk, vulg. δύο, missverstanden aus δ'. Im Peiræus waren 5 σιτογύλακες. — ὑπερβάλλειν, was unten heisst ἀπωνεῖσθαι, in die

ρειν ὑμῖν τοῖς παρὰ τούτων ὄνουμένοις ὡς ἀξιότατον τούτους πρίασθαι· δεῖν γὰρ αὐτοὺς ὀβολῷ μόνον πωλεῖν 9 τιμιώτερον. ὡς τοίνυν οὐ συμπριαμένους καταιθέσθαι ἐκέλευν αὐτοὺς, ἀλλὰ μὴ ἀλλήλοις ἀντωνεῖσθαι συνεβούλευεν, αὐτὸν ὑμῖν ἄντιον μάρτυρα παρέξομαι, καὶ ὡς οὗτος μὲν ἐπὶ τῆς προιέρας βουλῆς τούτους εἶπε τοὺς λόγους, οὗτοι δ' ἐπὶ τῇσδε συνωνούμενοι φαίνονται.

## MARTYS.

10 Ὅτι μὲν τοίνυν οὐχ ὑπὸ τῶν ἀρχόντων κελυσθέντες συνεπρίαντο τὸν σῖτον, ἀκηκόατε· ἡγοῦμαι δ', ἂν ὡς μάλιστα περὶ τούτων ἀληθῆ λέγωσιν, οὐχ ὑπὲρ αὐτῶν αὐτοὺς ἀπολογήσεσθαι, ἀλλὰ τούτων καιηγορήσειν· περὶ γὰρ ὧν εἰσι νόμοι διαρρήδην γεγραμμένοι, πῶς οὐ χρὴ διδόναι δίκην καὶ τοὺς μὴ πειθομένους καὶ τοὺς κελεύοντας τούτοις τὰναντία πράττειν;

11 Ἀλλὰ [μὲν] γάρ, ὦ ἄνδρες δικασταί, οἶομαι αὐτοὺς ἐπὶ μὲν τοῦτον τὸν λόγον οὐκ ἐλεύσεσθαι· ἴσως δ' ἐροῦσιν, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ βουλῇ, ὡς ἐπ' εὐνοίᾳ τῆς πόλεως

Höhe treiben, ebenso μάχεσθαι und φιλονεικεῖν. Statt dessen rieth ihnen An. gemeinschaftlich zu kaufen (συμπρίασθαι). — ἀξιότατον vom Kaufpreis = εὐνοτάτην.

9. καταιθέσθαι. Die Händler merkten sich zwar den in ganz anderer Absicht gegebenen Rath des Anytos und liessen ab vom System des Hinaufsteigerns, ergriffen aber dafür dasjenige, gemeinschaftlich Alles aufzukaufen, nicht um wohlfeiler zu verkaufen, sondern um es aufzuspeichern (καταιθέσθαι). So thaten sie mit Vortheil zumal im Winter, wo die Schifffahrt und Zufuhr schwer oder ganz eingestellt war. Sowohl das Aufkaufen, als das Hinauftreiben übten sie in der Absicht, ihre schon vorhandenen Vorräthe in höhern Preise zu bringen und Concurrenten auszuschliessen, durch welche auch die Sache mag verrathen worden sein. — ἐπὶ τῆς

προιέρας βουλῆς. Der Rath wurde alle Jahre durchs Loos neu bestellt. Wenn nun auch allenfalls des Anytos Weisung, die er unter dem frühern Rath und τοῦ προτέρου χειμῶνος gab, damals etwas zu bedeuten hatte, so durften sich doch die Händler jetzt unter dem folgenden Rathe nicht darauf berufen. — ἐπὶ τῇσδε. Nach den Spuren der Hss. vermuthen Reiske und Westerm. ἐπὶ τῆς.

10. τούτων κατ. naml. τῶν ἀρχόντων.

11. ἀλλὰ [μὲν] γάρ. Das unerträgliche μὲν ist wohl mit Bekker und Scheibe zu streichen. Viell. jedoch ist ἀλλ' οὐ γάρ zu schreiben und οὐκ vor ἐλεύσεσθαι zu tilgen. — ἐλεύσεσθαι, ein in der att. Prosa äusserst seltenes Fut., wofür man ἦξω, εἶμι, ἀφίξομαι brauchte. Viell. οὐ καταιφύξεισθαι. Cobet schreibt τρέψεισθαι. Frohb. zu 10

συνωνοῦντο τὸν σῖτον, ἢν' ὡς ἀξιότατον ὑμῖν πωλοῖεν. μέγιστον δ' ὑμῖν ἐρῶ καὶ περιφανέστατον τεκμήριον ὅτι ψεύδονται. ἐχρῆν γὰρ αὐτοὺς, εἴπερ ὑμῶν ἕνεκα ἔπρατ- 12 τον ταῦτα, φαίνεσθαι τῆς αὐτῆς τιμῆς πολλὰς ἡμέρας πωλοῦντας, ἕως ὃ συνωνημένος αὐτοὺς ἐπέλιπε· νυνὶ δ' ἐνίστε τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐπώλουν δραχμῇ τιμιώτερον, ὥσπερ κατὰ μέδιμνον συνωνούμενοι. καὶ τούτων ὑμῖν μάρτυρας παρέξομαι.

## MARTYPES.

Λεγὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι, εἰ ὅταν μὲν εἰσφορὰν εἰσ- 13 ενεγκεῖν δέη, ἦν πάντες εἴσεσθαι μέλλουσιν, οὐκ ἐθέλουσιν ἀλλὰ πενίαν προφασίζονται, ἐφ' οἷς δὲ θάνατός ἐστιν ἡ ζημία καὶ λαθεῖν αὐτοῖς συνέφερε, ταῦτα ἐπ' εὐνοίᾳ φασὶ τῇ ὑμετέρᾳ παρανομήσαι. καίτοι πάντες ἐπίστασθε ὅτι τούτοις ἥμιστα προσήκει τοιούτους ποιεῖσθαι λόγους. τὰναντία γὰρ αὐτοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις συμφέρει· τότε γὰρ πλεῖστα κερδαίνουσιν, ὅταν κακοῦ τινος ἀπαγγελθέντος τῇ πόλει τίμιον τὸν σῖτον πωλῶσιν. οὕτω δ' ἄσμενοι 14 τὰς συμφορὰς τὰς ὑμετέρας ὀρώσιν, ὥστε τὰς μὲν πρό-

§ 30 will (vgl. Hyper. Lykophr. p. 21. Dem. 25 § 14) πορεύσεσθαι.

12. κατὰ μέδιμνον. Der Gegensatz ist, dass sie die ganzen Quantitäten kauften. Also hätten sie es so lange, als der Vorrath reichte, im gleichen Verkaufspreise (da sie nur einen Obolos über den Ankaufspreis fordern durften) halten und nicht vom gleichen Vorrath bisweilen an einem Tage um eine Drachme im Preise steigen sollen. — ὑμῖν μάρτυρας παρέξομαι. Ist das von Westermann wieder aufgenommene ὑμᾶς (nicht ὑμῖν) μάρτυρας παρέχομαι wirklich Lesart der Hss., so wäre doch wohl αὐτοὺς dabei zu erwarten, vgl. 12 § 74.

13. Er verspottet nun die vorgeschützte εὐνοία der Wucherer. Die εἰσφοραὶ waren die ausserordentlichen Kriegssteuern, die auf

das Vermögen verlegt wurden. Hiefür aber beschwerten sie sich immer zu hoch taxirt zu sein und stellten sich arm, obwohl bei solchen Anlässen sich ja ihre angebliche εὐνοία zur allgemeinen Kunde (ἦν — εἴσεσθαι) rühmlich bewähren konnte. Sonderbar aber, dass sie gerade da, wo es nicht erlaubt war, heimliche Wohlthäter sein (λαθεῖν) wollten und zwar mit Gefahr des Lebens, wenn es an den Tag käme. — τῇ ὑμετέρᾳ statt des Gen. obj. — τίμιον ist zwar nicht unentbehrlich, aber darum doch nicht zu verdächtigen. Es dient den Gewinn der Händler in Gefahren hervorzuheben.

14. In diesem Treiben der Fruchtspeculanten ist ein Hauptzug das Erfinden falscher Nachrichten, wofür λογοποιεῖν der eigentliche Ausdruck. 16 § 11. Dem. 4 § 49 ἀνοη-

τεροι τῶν ἄλλων πυνθάνονται, τὰς δ' αὐτοὶ λογοποιοῦσιν, ἢ τὰς ναῦς διεφθάρθαι τὰς ἐν τῇ Πόντῳ, ἢ ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἐκπλεούσας συνειληφθαι, ἢ τὰ ἐμπόρια κε-  
 15 κλησθαι, ἢ τὰς σπονδὰς μέλλειν ἀπορρηθῆσεσθαι, καὶ εἰς τοῦτ' ἔχθρας ἐληλύθασιν, ὥστ' ἐν τούτοις τοῖς καιροῖς ἐπιβουλεύουσιν ἡμῖν, ἐν οἷσπερ οἱ πολέμιοι. ὅταν γὰρ μάλιστα σίτου τυγχάνητε δεόμενοι, ἀναρπάξουσιν οὗτοι καὶ οὐκ ἐθέλουσι πωλεῖν, ἵνα μὴ περὶ τῆς τιμῆς διαφερώμεθα, ἀλλ' ἀγαπῶμεν ἂν ὅποσοντινοσοῦν πριά-  
 16 μένοι παρ' αὐτῶν ἀπέλθωμεν· ὥστ' ἐνίοτε εἰρήνης οὔσης ὑπὸ τούτων πολιορκούμεθα. οὕτω δὲ πάσαι περὶ τῆς τούτων πανουργίας καὶ κακονοίας ἡ πόλις ἐγνώκεν, ὥστ' ἐπὶ μὲν τοῖς ἄλλοις ὠνίοις ἅπασιν τοὺς ἀγορανόμους φύλακας κατεστήσατε, ἐπὶ δὲ ταύτῃ μόνῃ τῇ τέχνῃ χωρὶς σιτοφύλακας ἀποκληροῦτε· καὶ πολλὰκις ἤδη παρ' ἐκείνων πολιτῶν ὄντων δίκην ἰὴν μεγίστην ἐλάβετε, ὅτι οὐχ οἱοί τ' ἦσαν τῆς τούτων πονηρίας ἐπικρατῆσαι. καίτοι τί χρη αὐτοὺς τοὺς ἀδικοῦντας ὕφ' ὑμῶν πάσχειν, ὅποτε καὶ τοὺς οὐ δυναμένους φυλάττειν ἀποκτείνετε;

17 Ἐνθυμέσθαι δὲ χρη ὅτι ἀδύνατον ὑμῖν ἔστιν ἀποψηφίσασθαι. εἰ γὰρ ἀπογνώσεσθε ὁμολογούντων αὐτῶν ἐπὶ τοῖς ἐμπόροις συνίστασθαι, δόξεθ' ὑμεῖς ἐπιβουλεύειν τοῖς εἰσπλέουσιν. εἰ μὲν γὰρ ἄλλην τινὰ ἀπολογίαν

τότατοι γὰρ οἱ λογοποιοῦντες. 6 § 14 λογοποιοῦσι περιόντες τινές.

15. Für ἐν τούτοις τοῖς verm. Rayser ἐν τοιούτοις. Viell. ἐν τοῖς αὐτοῖς (so schreibt jetzt auch Cobet) und nachher ἐν οἷσπερ καὶ οἱ πολ. — διαφερώμεθα, zanken und markten, nämlich αὐτοῖς. — ἀπέλθωμεν zeichnet mit Bitterkeit das Glück, dass man um hohen Preis nur etwas Getreide vom Markte heimbringe.

16. οὕτω — ἐγνώκεν = ταύτην τὴν γνώμην ἔχει. — ἀποκληροῦτε, es geschah alljährlich; darum nicht ἀπεκλ. — πολιτῶν

όντων, im Gegensatz zu τούτων, den Händlern, die meist Metöken waren.

17. συνίστασθαι (s. zu 30 § 10), z. B. indem die σιτοπῶλαι, wenn sie genug angekauft, den später einkaufenden Getreideführern (ἐμπόροις, εἰσπλέουσιν) durch Verabredung nicht zu kaufen die Preise herabdrückten, ohne darum wohlfeiler zu verkaufen. Die ἐμποροὶ müssten dann glauben, die athen. Richter halten es gegen sie mit den Kleinhändlern, und suchten in Zukunft lieber andere Plätze, wo ihre Waare mehr galt. — ἄλλην τινὰ. Scheinbar paradox sagt er, eine be-

ἐποιοῦντο, οὐδεὶς ἂν εἶχε τοῖς ἀποψηφισαμένοις ἐπιτιμῶν· ἐφ' ὑμῖν γὰρ ὅποτέροις βούλεσθε πιστεύειν· νῦν δὲ πῶς οὐ δεινὰ ἂν δόξαίτε ποιεῖν, εἰ τοὺς ὁμολογούντας παρανομεῖν ἄζημίους ἀφήσετε; ἀναμνήσθητε δέ, ὦ ἄνδρες 18 δικασταί, ὅτι πολλῶν ἤδη ἐχόντων ταύτην τὴν αἰτίαν καὶ μάρτυρας παρεχομένων θάνατον κατέγνωτε, πιστοτέρους ἡγησάμενοι τοὺς τῶν κατηγόρων λόγους. καίτοι πῶς ἂν οὐ θανμαστὸν εἴη, εἰ περὶ τῶν αὐτῶν ἀμαρτημάτων δικάζοντες μᾶλλον ἐπεθυμεῖτε παρὰ τῶν ἀρνούμενων δίκην λαμβάνειν; Καὶ μὲν δὴ, ὦ ἄνδρες δικασταί, πᾶσιν ἡγοῦ- 19 μαι φανερόν εἶναι ὅτι οἱ περὶ τῶν τοιούτων ἀγῶνες κοινότατοι τυγχάνουσιν ὄντες τοῖς ἐν τῇ πόλει, ὥστε πυνθάνονται ἥντινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἔχετε, ἡγούμενοι, ἂν μὲν θάνατον τούτων καταγνώτε, κοσμιωτέρους ἔσεσθαι τοὺς λοιπούς· ἂν δ' ἄζημίους ἀφήτε, πολλὴν ἄδειαν αὐτοῖς ἐψηφισμένοι ἔσεσθε ποιεῖν ὅ τι ἂν βούλωνται. χρη δέ, 20 ὦ ἄνδρες δικασταί, μὴ μόνον τῶν παραεληλυθότων ἐνεκα καὶ αὐτοὺς κολάζειν, ἀλλὰ καὶ παραδείγματος ἐνεκα τῶν μελλόντων ἔσεσθαι· οὕτω γὰρ ἔσονται μόγις ἀνεκτοί.

sondere Schwierigkeit liege hier gerade in dem Umstande, dass sie bekennen. Denn wenn sie in ihrer Vertheidigung nicht geradezu bekennen, sie hätten gesetzwidrig gehandelt, sondern sich anderswie vertheidigten, so wäre es den ἐμπόροις gegenüber nicht so bedenklich. — ὅποτέροις, ob ihnen oder mir.

18. ἐχόντων ταύτην τὴν αἰτίαν, denen man dieses Schuld gab 13 § 62, denen man das nachsagte, 10 § 28 αἰτίαν ἔχειν ὑπὸ τῶν παίδων τεθάναι. Nach αἰτίαν haben die Hss. λαμβάνειν, welches ungeschickt eine Lücke ausfüllt, die vom Zusammenhang durch das folgende καὶ μαρτ. παρ. aufgedeckt wird. Sauppes Vermuthung, es sei etwa ἀλλ' ἀρνούμενων ausgefallen, entspricht unter den vielen Versuchen am treffendsten wegen

des Ggsatzes zu τοὺς ὁμολογούντας.

19. κοινότατοι, weil bei dem, was auf Preise der Lebensmittel Bezug hat, Jedermann interessirt ist. — κοσμιωτέρους ἔσεσθαι, sie werden sich besser zur Ordnung fügen. 27 § 7 „Mit der Todesstrafe τοῖς ἄλλοις κοσμιωτέρους ποιήσετε“. — ἐψηφισμένοι ἔσεσθε, nicht mehr von ἡγούμενοι abhängig. Vgl. 12 § 38.

20. μελλόντων ἔσεσθαι, 25 § 23. — οὕτω γὰρ ἔσονται μόγις ἀνεκτοί. οὕτω bezieht sich auf das Letztere, ihre Bestrafung (denn ginge es auf ihre Lossprechung, so müsste es heißen ἐκείνως), und μόγις hat hier nicht verneinende, sondern mehr bejahende Bedeutung: zur Noth, doch endlich. S. Herm. zu Vig. p. 788. Soph. Philokt. 296 ἐν πέτρῳσι πέτρον ἐκτρίβων μόλις ἔφην' ἄφραν-



ἐνθυμέσθε δ' ὅτι ἐκ ταύτης τῆς τέχνης πλείστοι περὶ τοῦ σώματος εἰσιν ἡγωνισμένοι· καὶ οὕτω μεγάλα ἐξ αὐτῆς ὠφελοῦνται, ὥστε μᾶλλον αἰροῦνται καθ' ἑκάστην ἡμέραν περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύειν ἢ παύεσθαι παρ' ἡμῶν ἀδίκως κερδαίνοντες. καὶ μὲν δὴ οὐδ' ἂν ἀντιβόλῳσιν ἡμᾶς καὶ ἰκετεύωσι, δικάϊως ἂν αὐτοὺς ἐλεήσατε, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον τῶν τε πολιτῶν οἱ διὰ τὴν τούτων πονηρίαν ἀπέθνησκον, καὶ τοὺς ἐμπόρους ἐφ' οὓς οὕτοι συνέστησαν· οἷς ἡμεῖς χαριεῖσθε καὶ προθυμότερους ποιήσατε, δίκην παρὰ τούτων λαμβάνοντες. εἰ δὲ μή, τὴν αὐτοὺς οἴεσθε γνώμην ἔξειν, ἐπειδὴν πύθονται ὅτι τῶν καπύλων, οἱ τοῖς εἰσπλέονσιν ὁμολόγησαν ἐπιβουλεύειν, ἀπεψηφίσασθε;

22 Οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πλείω λέγειν· περὶ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων τῶν ἀδικούντων, ὅτε δικάζονται, δεῖ παρὰ τῶν κατηγορῶν πνέσθαι, τὴν δὲ τούτων πονηρίαν ἅπαντες ἐπίστασθε. ἂν οὖν τούτων καταιψηγίσθησθε, τά τε δίκαια ποιήσετε καὶ ἀξιώτερον τὸν σῆτον ὀνήσεσθε· εἰ δὲ μή, τιμωτέρον.

τον γὰρ. Deswegen ist Hirschigs und Cobets Aenderung καὶ οὕτω γὰρ nicht nöthig. — περὶ τοῦ σώματος, in anderer Bedeutung 23 § 12. Hier aber „um Leib und Leben“, wie auch περὶ τῆς ψυχῆς.

21. τῶν τε πολιτῶν οἱ. Ueber Stellung u. Constr. vgl. 23 § 6.

— οἷς — καὶ προθυμότερους. Aus οἷς ergänze οὓς vor προθ., oder auch αὐτοὺς übergehend in demonstr. Constr.

22. εἰ δὲ μή, τιμωτέρον. Gewiss kein Argument, das auf den Boden fiel.

### ΚΑΤΑ ΠΑΓΚΛΕΩΝΟΣ ΟΤΙ ΟΥΚ ΗΝ ΠΛΑΤΑΙΕΥΣ.

(XXIII.)

Der ungenannte Sprecher, für welchen Lysias diese Rede schrieb, klagte gegen einen gewissen Pankleon über erlittene Beinträchtigungen. Worin diese bestanden, hatte man aus der so eben verlesenen Klageschrift vernommen. Doch dreht sich die Rede nicht um diese Klage, die der Sprecher vor der Hand selbst auf der Seite lässt, sondern um eine Vorfrage; denn sie bestreitet

die von Pankleon erhobene ἀντιγραφὴ (§ 5), *exceptio fori*, d. h. die Einrede über die Zuständigkeit des Gerichtshofes. Der Kläger hatte nämlich den Pankleon für einen Metöken gehalten und beim Gerichtshofe des Archon Polemarchos geklagt, welcher die Jurisdiction über die Nichtbürger (wie zu Rom der *praetor peregrinus*) übte (Meier u. Schöm. Att. Pr. S. 54). Dagegen erhob Pankleon die Einrede, er sei kein Metöke und nicht vor dem Polemarchos zu belangen, sondern vor dem gewöhnlichen Forum für attische Bürger, weil er ein Platäer sei. Den Platäern nämlich war für ihre aufopfernde weltberühmte Treue das attische Bürgerrecht verliehen worden mit einer geringen Beschränkung für die erste Generation, voll dagegen schon für die zweite (Pseudodem. g. Neära § 104). Demgemäss wurden sie in die Demen und Phylen Attika's zum Mitgenuss bürgerlicher und religiöser Rechte eingetheilt. So behauptet Pankleon das platäische Bürgerrecht in Attika zu besitzen und in den Demos Dekeleia in der Hippothontischen Phyle eingetheilt zu sein. Diese Behauptung sucht nun der Kläger in unserer Rede zu widerlegen und bringt es wirklich dahin, dass Pankleon uns weit entfernt ein Platäer, kaum ein freier Metöke, vielleicht gar ein entlaufener Slave zu seinscheint.

In dieser und in der folgenden Rede wird eine Sitte der Athener erwähnt, die schon wegen des Klimas von unserer Lebensweise sehr abweicht und nur etwa im heutigen Neapel ihr Gegenstück finden möchte, wo Handwerker jeder Art ihr Geschäft vor den Häusern im Freien treiben. Die Athener kamen täglich in gewissen Buden von Handwerkern, Händlern, Barbieren, die auf dem Markte oder in der Nähe desselben sich eingerichtet hatten (κατεσκευασμένοι ἦσαν), zusammen, um zu plaudern, Isokr. 7 § 15. Herm. Priv. Alt. § 17, 22. Die Barbierbude (ἰοχορρεῖον) war dafür sehr beliebt. So sagt auch Aristophanes Plut. 337 καίτοι λόγος γ' ἦν, νῆ τὸν Ἡρακλέα, πολλὸς ἐπὶ τοῖσι χορρείοισι τῶν καθημένων. Und gewiss auch in Berücksichtigung attischer Sitte; obschon Aehnliches auch zu Rom Brauch war, Plautus Amphitr. IV. 1, 5 *in medicinis, in constrictis, apud omnes aedis sacras sum defessus quaeritando*. An solchen bestimmten Plätzen kamen überdies an gewissen Tagen auch die Genossen dieser oder jener Deme und anderer Corporationen vom Lande her zusammen zur Unterhaltung, zur Verhandlung von Neuigkeiten und von Geschäften (διατριβαί). So konnte man die Dekeleier bei der Barbierbude nahe der σιόα τῶν Ἐγμῶν an der Westseite der ἀγορά finden. Die Platäer aber fanden sich aus ihren Demen zusammen auf dem Platze des alten

Marktes, wo frischer Käse feil war, jedesmal am letzten Monats-tage, ἔνῃ καὶ νέῃ, nämlich σελήνῃ, wo der Mond am Ausgang und wieder am Anfang ist, da der Monat mit dem Neumond an-fing. (Siehe die scherzhafte Erläuterung dieses Ausdruckes bei Arist. Wolk. 1178 ff.)

## XXIII.

ΚΑΤΑ ΠΑΓΚΛΕΩΝΟΣ ΟΤΙ ΟΥΚ ΗΝ  
ΠΛΑΤΑΙΕΥΣ.

Πολλὰ μὲν λέγειν, ὃ ἄνδρες δικασταί, περὶ τούτου τοῦ πράγματος οὐτ' ἂν δυναίμην οὔτε μοι δοκεῖ δεῖν· ὥς δὲ ὁρθῶς τὴν δίκην ἔλαχον τούτῳ Παγκλέωνι οὐκ ὄντι Πλαταιεῖ, τοῦτο ὑμῖν πειράσομαι ἀποδεῖξαι.

- 2 Ὡς γὰρ ἀδικῶν με πολὺν χρόνον οὐκ ἐπαύετο, ἐλθὼν ἐπὶ τὸ γναφεῖον ἐν ᾧ εἰργάζετο προσεκαλεσάμην αὐτὸν πρὸς τὸν πολέμαρχον, νομίζων μέτοικον εἶναι. εἰπόντος δὲ τούτου ὅτι Πλαταιεὺς εἶη, ἡρόμην ὁπόθεν δημοτεύ-οιτο, παραινέσαντός τινος τῶν παρόντων προσκαλέσασθαι καὶ πρὸς τὴν φυλὴν, ἥς τινος εἶναι σκήπτοιο. ἐπειδὴ δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι Λεκελειόθεν, προσκαλεσάμενος αὐτὸν καὶ
- 3 πρὸς τοὺς τῇ Ἰπποθωντίδι δικάζοντας, ἐλθὼν ἐπὶ τὸ

1. περὶ τούτου, über den eigentlichen Handel, den man so eben aus der Klageschrift vernom-men, darum τούτου. — ὁρθῶς, bei dem zuständigen Gerichtshof. — δίκην ἔλαχον. Technischer Ausdruck vom Anbringen der Kla-ge, vermuthlich ursprünglich dar-um, weil das Loos über den Rang ent-schied, in welchem die verschie-denen Klagen vorkommen sollten. Att. Pr. 596. — τούτῳ Παγ-κλέωνι, s. zu 13 § 16.

2. προσεκαλεσάμην. Die Citation geschah durch Vorlader (κλητῆρες) oder in ihrer Anwesen-heit durch den Kläger. Man trat dabei vor die Wohnung, hier ἐπὶ τὸ γναφεῖον. — ὁπόθεν δημ. Denn die Gemeinde, aus welcher

einer ist, pflegt dem Personennamen als term. ex quo, z. B. Ἀλωπεκῆ-θεν, Βατῆθεν, beigefügt zu wer-den. So Λεκελειόθεν δημοτεύε-σθαι. — τῶν παρόντων, viel-leicht gerade κλητῆρων, da dieses bei der κλήσις geschah. — πρὸς τοὺς τῇ Ἰππ. δικάζοντας. Es sind dieses die 40 für jede Phyle alljährlich erloosten Richter, die in den Demen herumgingen und über Gegenstände von einem gewissen nicht hohen Betrage entschieden (δικασταὶ κατὰ δήμους περιόν-τες) und nicht, wie Francken meint, die Diäteten. Vgl. C. Fr. Hermann Staatsalterth. § 146, 10. Meier die Privatschiedsr. S. 24. Dekeleia ge-hörte zur Hippothontischen Phyle. Mit dieser doppelten Vorladung

κουρεῖον τὸ παρὰ τοὺς Ἐρμᾶς, ἵνα οἱ Λεκελεῖς προσ-φροντῶσιν, ἡρώτων, οὓς τε ἐξευρίσκοιμι Λεκελεῶν ἐπυν-θανόμην εἰ τίνα γιννώσκοιεν Λεκελειόθεν δημοτενόμενον Παγκλέωνα. ἐπειδὴ δὲ οὐδεὶς ἔφασκεν γιννώσκειν αὐτόν, πυθόμενος ὅτι καὶ ἑτέρας δίκας τὰς μὲν φεύγοι τὰς δ' ὠφλήκοι παρὰ τῷ πολεμάρχῳ, ἔλαχον καὶ ἐγώ.

Πρῶτον μὲν οὖν ὑμῖν Λεκελεῶν οὓς ἡρόμην μάρτυρας 4 παρέξομαι, ἔπειτα δὲ καὶ τῶν ἄλλων τῶν λαχόντων τε δί-κας αὐτῷ πρὸς τὸν πολέμαρχον καὶ καταδικασαμένων, ὅσοι τυγχάνουσι παρόντες. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

Ἐκ μὲν τούτων πεισθεὶς πρὸς τὸν πολέμαρχον αὐτῷ 5 τὴν δίκην ἔλαχον· ἐπειδὴ δὲ μοι αὐτὴν ἀντεγράψατο μὴ εἰσαγώγιμον εἶναι, περὶ πολλοῦ ποιούμενος μηδενὶ δόξαι ὑβρίξειν βούλεσθαι μᾶλλον ἢ δίκην λαβεῖν ὣν ἡδίκηθην, πρῶτον μὲν Εὐθύκριτον, ὃν πρεσβύτατόν τε Πλαταιῶν ἐγίννωσκον καὶ μάλιστα φόρμην εἰδέναι, ἡρόμην εἰ τίνα γιννώσκοι Ἰππαρμωδώρου υἱὸν Παγκλέωνα Πλαταιᾶ·

konnte er also nicht fehlen. — ἡρώτων, ohne Obj. ich fragte herum.

3. οἱ Λεκελεῖς. Lys. pflegt vor Völkernamen den Art. wegzulassen. Hier aber, bemerkt Pertz, steht er darum, weil die Genossen-schaft bezeichnet wird, wie § 6 τοὺς Πλαταιᾶς. — φεύγοι, da den Processen, die er verloren (ὠφλήκοι), nicht die abgethanen (φύγοι), sondern die noch gegen ihn schwebenden (φεύγοι) entgegen-gesetzt sein müssen. — ἔλα-χον καὶ ἐγώ, nämlich παρὰ τῷ πολεμάρχῳ. Denn alles Bisherige ist nur Erläuterung, wie er veran-lasst wurde, die Klage beim Pole-marchen anzubringen.

4. Man könnte wegen τὰς μὲν φεύγοι τὰς δ' ὠφλήκοι erwarten καὶ τῶν καταδικασαμένων, damit die λαχόντες, deren Sache noch pendent war, den καταδικασαμέ-νοις entgegengesetzt würden. Aber mit dem blossen Angebrachtsein

von Klagen gegen P. war noch kein Vorgang über die Zuständigkeit des Gerichtshofes gegen ihn erstellt, sondern erst da, wo einer ein Ur-theil gegen ihn ausgewirkt hatte. Also kam es darauf an, dass die λαχόντες auch καταδικασάντο. — τὸ ὕδωρ. Damit er in der zuge-messenen Zeit durch die Abhörung der Zeugen nicht verkürzt werde, muss der Gerichtsdiener (ὑπηρέτης) die κλεψύδρα inzwischen stellen.

5. ἐκ μὲν τούτων, von dem her, was ihm nach § 3 gesagt und jetzt bezeugt worden war. — ἀν-τεγράψατο. Er stellte die ἀν-τιγραφὴ, die Einrede gegen die Zulässigkeit der Klage (μὴ εἰσα-γώγιμον εἶναι αὐτήν), in unserm Fall: weil er kein Metöke, son-dern ein Platäer sei, gehöre die Klage nicht vor den Polemarchen. Unsere Rede ist also gerade gegen diese ἀντιγραφὴ (exceptio fori) gerichtet.

- 6 ἔπειτα δέ, ἐπειδὴ ἐκείνος ἀπεκρίνατό μοι ὅτι τὸν Ἰππαρμόδωρον μὲν γινώσκει, τὸν δὲ ἐκείνῳ οὐδέναν οὐτε Παγκλέωνα οὐτε ἄλλον οὐδέναν εἰδείη ὄντα, ἡρώτων δὴ καὶ τῶν ἄλλων ὅσους ᾔδειν Πλαταιᾶς ὄντας. πάντες οὖν ἀγνοοῦντες τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ἀκριβεστάτα ἂν ἔφασκάν με πυνθῆσθαι ἐλθόντα εἰς τὸν χλωρὸν τυρὸν τῇ ἑνῇ καὶ νέᾳ· ταύτῃ γὰρ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς ἐκάστου ἐκεῖσε συλλέγεσθαι τοὺς Πλαταιᾶς. ἐλθὼν οὖν εἰς τὸν τυρὸν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐπυνθανόμην αὐτῶν, εἴ τινα γινώσκειεν Παγκλέωνα πολίτην σφέτερον. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι οὐκ ἔφασαν γινώσκειν, εἰς δὲ τις εἶπεν ὅτι τῶν μὲν πολιτῶν οὐδενὶ εἰδείη τοῦτο ὃν τὸ ὄνομα, δοῦλον μέντοι ἔφη ἑαυτοῦ ἀφιστάτω εἶναι Παγκλέωνα, τὴν τε ἡλικίαν λέγων τὴν τούτου 7 καὶ τὴν τέχνην ἣ οὗτος χρῆται. Ταῦτ' οὖν ὡς ἀληθῆ ἔστι, τὸν τε Εὐθύκριτον, ὃν πρῶτον ἡρώμην, καὶ τῶν ἄλλων Πλαταιῶν ὅσοις προσῆλθον, καὶ τὸν ὃς ἔφη δεσπότης τούτου εἶναι, μάρτυρας παρέξομαι. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ἔδωρ.

#### MARTYRES.

- 9 Ἡμέραις τοίνυν μετὰ ταῦτα οὐ πολλαῖς ὕστερον ἰδὼν ἀγόμενον τουτονὶ Παγκλέωνα ὑπὸ Νικομήδους, ὃς ἐμαρ-

6. τῶν ἄλλων ὅσους, wie § 4 *Δεκέλιον οὗς*. Vgl. 22 § 21. — εἰς τὸν χλωρὸν τυρὸν. Die Waare statt des Ortes, wo sie zu kaufen. So εἰς τὰ μῦρα, εἰς τὰ πρόμμνα, εἰς τὰς χύτρας, ἐν τοῖς ἰχθυοῖσι, ἐν τοῖς λαχάνοις. Bäuml. Gramm. § 353.

7. ἀφιστάτω, gewöhnlicher διαπέτην. — τὴν τέχνην, nämlich das γναφεῖν, ein Gewerbe welches in Athen, wo man meistens Kleider aus ungefärbter Wolle trug, viel betrieben wurde. Herm. Priv. Alt. § 21, 23.

8. καὶ τὸν ὃς ἔφη. Der Art. vor dem Relat., wenn der Relativsatz Umschreibung eines Adj. oder Substant. ist. 13 § 91. Krüg. 50, 8, 20.

9. ἀγόμενον. Der Herr durfte den entlaufenen Sklaven, wo er ihn fand, ergreifen und wegführen (*ἄγειν εἰς δουλείαν*). Wer sich diesem, unter dem Vorgeben, dass der Mensch ein Freier sei, widersetzte, durfte ihn der gewaltsamen Abführung entziehen (*ἐξαιρεῖσθαι, ἀφαιρεῖσθαι*), wobei, wie wir sehen, Lys. *ἐξαιρεῖσθαι* speciell von der *vindicatio in libertatem*, *ἀφαιρ.* aber allgemein und dann von der *vind. in servitute* gebraucht. Diesen Unterschied beobachtet nicht Isokr. 12 § 97 τοῖς παρὰ τῶν ἄλλων τοὺς οἰκέτας εἰς ἐλευθερίαν ἀφαιρουμένοις, wohl aber Isä. frg. XVI orr. gr. II, 236 ἄγοντος αὐτὸν Διονυσίου ἐξαιλόμην εἰς ἐλευθερίαν). Eine solche Entziehung

τύρειτο αὐτοῦ δεσπότης εἶναι, προσῆλθον βουλόμενος εἰδέναι ὁποῖόν τι περὶ αὐτοῦ πραχθήσοιτο. τότε μὲν οὖν ἐπειδὴ ἐπαύσαντο μαχόμενοι, εἰπόν τινες τῶν τούτῳ παρόντων ὅτι εἴη αὐτῷ ἀδελφὸς ὃς ἐξαιρήσοιτο αὐτὸν εἰς ἐλευθερίαν· ἐπὶ τούτοις ἐγγνησάμενοι παρέξιν εἰς ἀγορὰν ὥχοντο ἀπιόντες. τῇ δ' ὕστεραίᾳ τῆς τε ἀντιγραφῆς 10 ἕνεκα ταυτησί καὶ αὐτῆς τῆς δίκης ἔδοξέ μοι χρῆναι μάρτυρας λαβόντι παραγενέσθαι, ἵν' εἰδείην τὸν τ' ἐξαιρησόμενον αὐτὸν καὶ ὃ τι λέγων ἀφαιρήσοιτο. ἐφ' οἷς μὲν οὖν ἐξηγγνήθη, οὐτε ἀδελφὸς οὐτε ἄλλος οὐδεὶς ἦλθε, γυνὴ δὲ φάσκουσα αὐτῆς αὐτὸν εἶναι δοῦλον, ἀμφισβητούσα τῷ Νικομήδει, καὶ οὐκ ἔφη ἐάσειν αὐτὸν ἄγειν. ὅσα μὲν οὖν αὐτόθι ἐρρήθη, πολὺς ἂν εἴη μοι λόγος 11 διηγεῖσθαι· εἰς τοῦτο δὲ βιαιότιμος ἦλθον οἱ τε παρόντες τούτῳ καὶ αὐτὸς οὗτος, ὥστε ἐθέλοντος μὲν τοῦ Νικομήδους ἐθελούσης δὲ τῆς γυναικὸς ἀφίεναι, εἴ τις

nun konnte geschehen, wenn sich Bürgen fanden, welche ἡγγνήσατο, sie wollten den Beanspruchten vor Gericht stellen (*παρέξιν*). Der so inzwischen Entlassene hiess ἐξηγγνήσεις. (Ueber das röm. Verfahren bei der Vindication im Falle der Virginia s. Weissenborn zu Liv. III, 44). — ἐμαρτύρειτο, Westerm. für vulg. ἐμαρτύρησιν. Denn als Herr des P. konnte N. in eigener Sache nicht bezeugen, P. sei sein Sklave. — ἐπὶ τούτοις, auf eben dieses Vorgeben: ὅτι εἴη αὐτῷ κτέ. — παρέξιν εἰς ἀγοράν. Etwas unerwartet kommt im Folgenden τῇ ὕστεραίᾳ, insofern dieser Termin voraus durch nichts bestimmt ist. Ich wollte daher εἰς αὐρίων, da παρέξιν ohne Beisatz verständlich war (siehe über παρέξιν zu 13 § 23). Westerm. dagegen nimmt an, dass für diese besondere Art von Vindication das Gesetz jeweilen den Tag nach der ἀφαιρέσεως zur Gerichtsverhandlung über den Fall bestimmt habe, wofür in der That die Natur der Sache

spricht.

10. τῆς τε ἀντιγραφῆς — τῆς δίκης. Er hoffte aus der Verhandlung zwischen Nikomedes und der Partei des Pankleon etwas zu erfahren sowohl im Interesse des jetzt eben in Verhandlung liegenden (*ταυτησί*) formellen Streites über die Einrede des Pankleon gegen die Zuständigkeit, als über die eigentliche Klage, welche die ἀδικία (§ 2) betraf. — ἐφ' οἷς. Der Sinn: „Niemand stellte sich ein auf Grund dessen (*ἐπὶ τούτοις, ἐφ' οἷς*), worauf man ihn unter Bürgschaft entlassen habe mit Berufung darauf, dass P. ein Freier sei“. Frohb.

11. καὶ αὐτὸς οὗτος. Streng genommen passt auf ihn der Vorwurf der βιαιότης nicht, wohl aber war sein Benehmen, da er offenbar sehr willig ging, *παρὰ τοὺς νόμους*. — ἀφίεναι. Die sonderbare Erscheinung, dass beide Ansprecher, Nikomedes und die Frau, ihn wollen gehen lassen, wenn u. s. w., erklärt sich dadurch, dass beiden Parteien



ἢ εἰς ἐλευθερίαν τοῦτον ἐξαιροῖτο ἢ ἄγοι φάσκων ἑαυτοῦ δοῦλον εἶναι, τούτων οὐδὲν ποιήσαντες ἀφελόμενοι ὥχοντο. Ὡς οὖν τῇ τε προτεραίᾳ ἐπὶ τούτοις ἐξηγγήθη καὶ τότε βία ὥχοντο ἀφελόμενοι αὐτόν, μάρτυρας παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

12 'Ράδιον τοίνυν εἰδέναι ὅτι οὐδ' αὐτὸς Παγκλέων νομίζει ἑαυτὸν μὴ ὅτι Πλαταιᾶ εἶναι, ἀλλ' οὐδ' ἐλευθερον. ὅστις γὰρ ἐβουλήθη βία ἀφαιρεθεὶς ἐνόχους καταστήσῃ τοὺς ἑαυτοῦ ἐπιτηδείους τοῖς βιαίους μᾶλλον ἢ κατὰ τοὺς νόμους εἰς τὴν ἐλευθερίαν ἐξαιρεθεὶς δίκην λαβεῖν παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτόν, οὐδενὶ χαλεπὸν γινῶναι ὅτι εὖ εἰδὼς ἑαυτὸν ὄντα δοῦλον ἔδεισεν ἐγγυητὰς καταστήσας περὶ τοῦ σώματος ἀγωνίσασθαι.

13 Ὅτι μὲν οὖν Πλαταιεὺς εἶναι πολλοῦ δεῖ, οἶμαι ὑμᾶς ἐκ τούτων σχεδὸν τι γινώσκειν· ὅτι δὲ οὐδ' οὗτος, ὃς ἄριστα οἶδε τὰ αὐτοῦ, ἡγήσατο δοῖναι ἂν ὑμῖν Πλαταιεὺς εἶναι, ἐξ ὧν ἐπραξε ῥαδίως μαθήσεσθε. ἐν τῇ ἀντιωμοσίᾳ γὰρ τῆς δίκης ἦν αὐτῷ ἐλαχεν Ἀριστόδικος οὐτοσί, ἀμφισβητῶν μὴ πρὸς τὸν πολέμαρχον εἶναι οἱ τὰς

gegenüber sich eine dritte erhebt οἱ τούτῳ παρόντες, οἱ αὐτοῦ ἐπιτήδαιοι. An diese Beistände Pankleons richten sie aber die Forderung, ihm entweder in Form Rechens (κατὰ τοὺς νόμους), wenn sie könnten, die Freiheit zu erwirken oder ihn als ihren Sklaven in Form anzusprechen. Daraus und aus dem falschen Gebrauche der technischen Ausdrücke (s. zu § 9) verräth sich die Unrichtigkeit der Vulg. τοῦτον ἄγοι ἢ φάσκων, wofür wir Sauppe's Emend. (jedoch mit Scheibe ἐξαιροῖτο für vulg. ἀφαιροῖτο, s. zu § 9) aufgenommen haben. — καὶ τότε, an dem Tage, der § 10 τῇ ὑστεραίᾳ bezeichnet wurde.

12. μὴ ὅτι (gleichsam μὴ εἴπω ὅτι), ἀλλὰ ähnlich wie οὐχ ὅπως, ἀλλὰ, s. zu 30 § 26. Krüg. 69, 46, 1.

Vgl. non dicam und non modo, sed ne — quidem. — ὅστις γὰρ — οὐδενὶ χαλεπὸν γινῶναι ὅτι. Der Satz beginnt mit ὅστις, „einer der“, als ein allgemeiner, endet aber nicht als ein solcher, sondern mit directer Beziehung auf P., dass er. — ἐνόχους — τοῖς βιαίους, der gewaltthätigen Entziehung schuldig, im Gegensatz zur gesetzlichen ἐξαιρέσις. — τῶν ἀγόντων. P. hatte das Recht für das εἰς δουλείαν ἄγειν sie βιαιῶν zu belangen, ja als Ehrenmann die Pflicht, wenn er wirklich ein Freier war. — περὶ τοῦ σώματος, de capite, über den Stand seiner Person.

13. ἀντιωμοσίᾳ, die Vereidung beider Parteien vor Gericht, vor Beginn der Verhandlung, sie wollen ihre Sache in guten Treuen führen. — ἀμφισβητῶν μὴ,

δίκας διεμαρτυρήθη μὴ Πλαταιεὺς εἶναι, ἐπισκηψάμενος 14 δὲ τῷ μάρτυρι οὐκ ἐπεξήλθεν, ἀλλ' εἵασε καταδικάσασθαι αὐτοῦ τὸν Ἀριστόδικον. ἐπεὶ δὲ ὑπερήμερος ἐγένετο, ἐξέτισε τὴν δίκην, καθότι ἐπειθε. καὶ τούτων, ὡς ἀληθὴ ἐστι, μάρτυρας ἐγὼ παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

Πρὶν τοίνυν ταῦτα ὁμολογηθῆναι αὐτῷ, δεδιὼς τὸν 15 Ἀριστόδικον, μεταστὰς ἐντεῦθεν Θήβησι μετώκει. καίτοι οἶμαι εἰδέναι ὑμᾶς ὅτι εἴπερ ἦν Πλαταιεὺς, πανταχοῦ μᾶλλον ἢ Θήβησιν εἰκὸς ἦν αὐτὸν μετοικῆσαι. Ὡς οὖν ὥκει ἐκεῖ πολὺν χρόνον, τούτων ὑμῖν μάρτυρας παρέξομαι. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

Ἐξαρκεῖν μοι νομίζω τὰ εἰρημένα, ὧ ἄνδρες δικασταί· ἐὰν γὰρ διαμνημονεύητε, οἶδ' ὅτι τὰ τε δίκαια καὶ τὰ ληθῆ ψηφιεῖσθε, καὶ ἃ ἐγὼ ὑμῶν δέομαι.

weil ἀμφισβ. in der Bedeutung bestreiten eine Negation in sich schliesst. Eben dieses gilt von διεμαρτυρήθη, „er wurde durch Zeugnisse widerlegt“. (Isä. 6 § 4 διεμαρτύρησεν Ἀνδροκλῆς οὐτοσί μὴ ἐπίδικον εἶναι τὸν κληρον). Bei der ἀντιωμοσίᾳ näml. durften beide Parteien Zeugen mit sich bringen, um die Einrede des Beklagten, ob der Handel εἰσαγωγίμος sei, zu erweisen oder zu widerlegen. Wurde dann die Glaubwürdigkeit des klägerischen Zeugen bestritten, wie hier Pankleon ἐπισκήψατο τῷ μάρτυρι, so bildete dieses ein Incidenz, in welchem der Beklagte den gegnerischen Zeugen anzugreifen hatte, wobei natürlich der Hauptprocess inzwischen ruhen musste. Allein P. getraute sich nicht, seiner Exception gegen den Zeugen Folge zu geben, οὐκ ἐπεξήλθεν αὐτῷ. Also gewann Aristodikos den Zwischenhandel, κατεδικάσατο Παγκλέωνος, u. im Ver-

lauf auch den Haupthandel, in welchem P. zur Zahlung der Klagssumme verurtheilt wurde. Da aber P. den vom Gerichte bestimmten Zahlungstermin versäumte (ὑπερήμερος ἐγένετο), so blieb ihm, wenn er nicht Pfändung und andere schlimme Folgen gewärtigen wollte (Att. P. 747), nichts übrig, als sich mit Aristodikos über Klagssumme und Entschädigung, so gut es gehen mochte, abzufinden (ἐξέτισε καθότι ἐπειθε). — εἶναι οἱ. Ueber οἱ vgl. 13 § 41.

14. καταδικάσασθαι αὐτοῦ, nämlich Παγκλέωνος, denn ἑαυτοῦ ginge auf das Subj. im engeren Kreise, auf Aristodikos.

15. πανταχοῦ μᾶλλον, wegen der Erbfeindschaft der Plataer und Thebaner. — ἐκεῖ, was Markland nach ὥκει einsetzte, scheint unentbehrlich.

16. καὶ ἃ ἐγώ, denn er will nur Recht und Wahrheit.

ἢ εἰς ἐλευθερίαν τοῦτον ἐξαιροῖτο ἢ ἄγοι φάσκων ἑαυτοῦ δοῦλον εἶναι, τούτων οὐδὲν ποιήσαντες ἀφελόμενοι ὦχοντο. Ὡς οὖν τῇ τε προτεραίᾳ ἐπὶ τούτοις ἐξηγγυήθη καὶ τότε βία ὦχοντο ἀφελόμενοι αὐτόν, μάρτυρας παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

12 'Ράδιον τοίνυν εἰδέναι ὅτι οὐδ' αὐτὸς Παγκλέων νομίζει ἑαυτὸν μὴ ὅτι Πλαταιᾶ εἶναι, ἀλλ' οὐδ' ἐλεύθερον. ὅστις γὰρ ἐβουλήθη βία ἀφαιρεθεὶς ἐνόχους καταστήσας τοὺς ἑαυτοῦ ἐπιτηδείους τοῖς βιαίτοις μᾶλλον ἢ κατὰ τοὺς νόμους εἰς τὴν ἐλευθερίαν ἐξαιρεθεὶς δίκην λαβεῖν παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτόν, οὐδενὶ χαλεπὸν γινῶναι ὅτι εὖ εἰδὼς ἑαυτὸν ὄντα δοῦλον ἐδεισεν ἐγγυητὰς καταστήσας περὶ τοῦ σώματος ἀγωνίσασθαι.

13 Ὅτι μὲν οὖν Πλαταιεὺς εἶναι πολλοῦ δεῖ, οἶμαι ὑμᾶς ἐκ τούτων σχεδὸν τι γιγνώσκειν· ὅτι δὲ οὐδ' οὗτος, ὃς ἄριστα οἶδε τὰ αὐτοῦ, ἠγγήσατο δόξαι ἂν ὑμῖν Πλαταιεὺς εἶναι, ἐξ ὧν ἔπραξε ῥαδίως μαθήσεσθε. ἐν τῇ ἀντωμοσίᾳ γὰρ τῆς δίκης ἦν αὐτῷ ἔλαχεν Ἀριστόδικος οὐτοσί, ἀμφισβητῶν μὴ πρὸς τὸν πολέμαρχον εἶναι οἱ τὰς

gegenüber sich eine dritte erhebt οἱ τοῦτω παρόντες, οἱ αὐτοῦ ἐπιτήδαιοι. An diese Beistände Pankleons richten sie aber die Forderung, ihm entweder in Form Rechens (κατὰ τοὺς νόμους), wenn sie könnten, die Freiheit zu erwirken oder ihn als ihren Sklaven in Form anzusprechen. Daraus und aus dem falschen Gebrauche der technischen Ausdrücke (s. zu § 9) verräth sich die Unrichtigkeit der Vulg. τοῦτον ἄγοι ἢ φάσκων, wofür wir Sauppe's Emend. (jedoch mit Scheibe ἐξαιροῖτο für vulg. ἀφαιροῖτο, s. zu § 9) aufgenommen haben. — καὶ τότε, an dem Tage, der § 10 τῇ ὑστεραίᾳ bezeichnet wurde.

12. μὴ ὅτι (gleichsam μὴ εἶπω ὅτι), ἀλλὰ ähnlich wie οὐχ ὅπως, ἀλλὰ, s. zu § 30 § 26. Krüg. 69, 46, 1.

Vgl. non dicam und non modo, sed ne — quidem. — ὅστις γὰρ — οὐδενὶ χαλεπὸν γινῶναι ὅτι. Der Satz beginnt mit ὅστις, „einer der“, als ein allgemeiner, endet aber nicht als ein solcher, sondern mit directer Beziehung auf P., dass er. — ἐνόχους — τοῖς βιαίτοις, der gewalthätigen Entziehung schuldig, im Gegensatz zur gesetzlichen ἐξείρεσις. — τῶν ἀγόντων. P. hatte das Recht für das εἰς δουλείαν ἄγειν sie βιαιῶν zu belangen, ja als Ehrenmann die Pflicht, wenn er wirklich ein Freier war. — περὶ τοῦ σώματος, de capite, über den Stand seiner Person.

13. ἀντωμοσία, die Vereidung beider Parteien vor Gericht, vor Beginn der Verhandlung, sie wollen ihre Sache in guten Treuen führen. — ἀμφισβητῶν μὴ,

δίκας διεμαρτυρήθη μὴ Πλαταιεὺς εἶναι, ἐπισκηψάμενος 14 δὲ τῷ μάρτυρι οὐκ ἐπεξήλθεν, ἀλλ' εἵασε καταδικάσασθαι αὐτοῦ τὸν Ἀριστόδικον. ἐπεὶ δὲ ὑπερήμερος ἐγένετο, ἐξέτισε τὴν δίκην, καθότι ἐπειθε. καὶ τούτων, ὡς ἀληθὴ ἐστι, μάρτυρας ἐγὼ παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

15 Πρὶν τοίνυν ταῦτα ὁμολογηθῆναι αὐτῷ, δεδιὼς τὸν Ἀριστόδικον, μεταστὰς ἐντεῦθεν Θήβησι μετώκει. καίτοι οἶμαι εἰδέναι ὑμᾶς ὅτι εἴπερ ἦν Πλαταιεὺς, πανταχοῦ μᾶλλον ἢ Θήβησιν εἰκὸς ἦν αὐτὸν μετοικῆσαι. Ὡς οὖν ὦκει ἐκεῖ πολὺν χρόνον, τούτων ὑμῖν μάρτυρας παρέξομαι. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ὕδωρ.

## MARTYPES.

Ἐξαρκεῖν μοι νομίζω τὰ εἰρημένα, ὃ ἄνδρες δικασταί· ἐὰν γὰρ διαμνημονεύετε, οἶδ' ὅτι τὰ τε δίκαια καὶ τὰ ληθῆ ψηφιεῖσθε, καὶ ἃ ἐγὼ ὑμῶν δέομαι.

weil ἀμφισβ. in der Bedeutung bestreiten eine Negation in sich schliesst. Eben dieses gilt von διεμαρτυρήθη, „er wurde durch Zeugnisse widerlegt“. (Isä. 6 § 4 διεμαρτύρησεν Ἀνδροκλῆς οὐτοσί μὴ ἐπίδικον εἶναι τὸν κλῆρον). Bei der ἀντωμοσία näml. durften beide Parteien Zeugen mit sich bringen, um die Einrede des Beklagten, ob der Handel εἰσαγωγίμος sei, zu erweisen oder zu widerlegen. Wurde dann die Glaubwürdigkeit des klägerischen Zeugen bestritten, wie hier Pankleon ἐπισκέψατο τῷ μάρτυρι, so bildete dieses ein Incidenz, in welchem der Beklagte den gegnerischen Zeugen anzugreifen hatte, wobei natürlich der Hauptprocess inzwischen ruhen musste. Allein P. getraute sich nicht, seiner Exception gegen den Zeugen Folge zu geben, οὐκ ἐπεξήλθεν αὐτῷ. Also gewann Aristodikos den Zwischenhandel, καταδικάσατο Παγκλέωνος, u. im Ver-

lauf auch den Haupthandel, in welchem P. zur Zahlung der Klagssumme verurtheilt wurde. Da aber P. den vom Gerichte bestimmten Zahlungstermin versäumte (ὑπερήμερος ἐγένετο), so blieb ihm, wenn er nicht Pfändung und andere schlimme Folgen gewärtigen wollte (Att. P. 747), nichts übrig, als sich mit Aristodikos über Klagssumme und Entschädigung, so gut es gehen mochte, abzufinden (ἐξέτισε καθότι ἐπειθε). — εἶναι οἱ. Ueber οἱ vgl. 13 § 41.

14. καταδικάσασθαι αὐτοῦ, nämlich Παγκλέωνος, denn ἑαυτοῦ ginge auf das Subj. im engeren Kreise, auf Aristodikos.

15. πανταχοῦ μᾶλλον, wegen der Erbfeindschaft der Platäer und Thebaner. — ὦκει, was Markland nach ὦκει einsetzte, scheint unentbehrlich.

16. καὶ ἃ ἐγώ, denn er will nur Recht und Wahrheit.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ  
ΔΙΔΟΣΘΑΙ ΤΩΙ ΑΔΥΝΑΤΩΙ ΑΡΓΥΡΙΟΝ.

(XXIV.)

Das alte Athen kannte keine Spitäler und Armenhäuser. Um sich im Fall von Unglück und Verarmung zu unterstützen, traten Bürger freiwillig in geschlossene Gesellschaften zusammen und schossen bestimmte kleine Beiträge ein. Eine solche Gesellschaft heisst *ερανος* und ebenso ihr Beitrag, die einzelnen Mitglieder *ερανισταί*. Dagegen liess der Staat seit alten Zeiten, schon seit Solon, presthaften und gebrechlichen Bürgern (*ἀδυνάτοις*) von geringem Vermögen (wenn es *ἐντὸς τριῶν μνῶν* war) eine kleine Unterstützung verabreichen, welche zu Lysias' Zeiten täglich einen *ὀβολός*, oder etwas mehr als 1 Silbergroschen oder 12½ Cents betrug. Dass die Unterstützung in jedem einzelnen Falle durch Volksbeschluss zuerkannt wurde (Böckh Staatsh. I. 343), ist kaum glaublich. Die Worte *ἡ πόλις ἡμῶν ἐψηφίσαστο* (§ 22) besagen wahrscheinlich nur, dass das ganze Institut auf einem Volksbeschluss beruhte. Gewiss aber stand die Prüfung über die Unterstützungswürdigkeit der Personen beim Rathe der Fünfhundert, und da er nach § 22 die Unterstützung im einzelnen Falle wegkennnen konnte, so wird er auch zu ihrer Ertheilung befugt gewesen sein. Er ertheilte sie aber nach Prytanien, d. h. alle 35 oder 36 Tage, weswegen sich die Bedürftigen alle Prytanien vor dem Rathe stellen mussten, wo es Gelegenheit gab gegen die Fortsetzung der Gabe Einwendungen zu machen vermöge einer Anzeige, *εἰσαγγελία*. Der Rath hatte dann die Entscheidung. So in unserm Falle, der mehrere Jahre nach Vertreibung der Dreissig vorgekommen ist (§ 25).

Derjenige, welcher die *εἰσαγγελία* machte, erwartete wohl schwerlich einen solchen Empfang, wie er ihm durch diese Rede geworden ist. Unser Krüppel hatte, wie oft solche Leute, bei seinem gebrechlichen Körper einen desto schärfern Geist, frohen Humor und beissenden Witz. Im Bewusstsein dieser Eigenschaften und bei der Theilnahme, die solche Persönlichkeiten finden, hat er ein gewisses, ihm wohlanstehendes keckes Selbstgefühl, das ihn vor Jammern und Winseln schützt, aber sich doch nie stärker äussert als man es gerne hört, und in Verbindung mit dem freien Humor gar geeignet ist, dem etwas philiströs erscheinenden Anzeigemacher derbe Hiebe zur grossen Wonne der Zuhörer zu langen. Schon das erweckt ihm frohe Theilnahme im

Eingänge, dass er, der arme Krüppel, bei reiflicher Erwägung kein anderes Motiv in dem Kläger finden kann, als — Neid, weil der Krüppel ein besserer Bürger sei. Denn, setzt er hinzu und dämpft mit diesem Stolze das Burleske sehr schön, er habe Geist und Gemüth wohl ausgebildet (§ 3).

Der Mann mit seinem geringen Gewerbe an der Ecke des Marktes mag mit seiner heitern und auch wohl beissenden Laune viele tägliche Besucher herbeigezogen haben, die Unterhaltung suchten und des Müssiggangs pflogen. In solcher sich wohl verstehenden Gesellschaft mag zum Spass und zur Kurzweil mancher Vorübergehende zum Besten gehalten, Mancher vielleicht auch nicht ganz löblich geprellt und mancher Streich ausgeführt worden sein, wozu der Krüppel Anlass gab. Aber wenn ihm dieses Theilnahme und Einladung von frohen Gesellen, die Geld zu verzehren und ihn gerne um sich hatten, verschaffte, so musste es auch die muthwillige Gesellschaft in üblen Leumund bringen und dem Krüppel selber Feindschaft zuziehen. Aber er giebt sich nicht die Mühe über solches, da es Kleinigkeiten seien, einzutreten. — Die Originalität des Menschen und das Pikante der Situation muss den Lysias angezogen haben, denn die Rede ist mit besonderer Liebe und mit Glück geschrieben. Es ist nicht leicht, eine Mischung von Lustigem, Derbem, Ernstem, Naivem auch mit einem Anstreifen an das Rührende zu einem sich so schön bestimmenden Ganzen zusammenzuarbeiten und einen so eigenenthümlichen Charakter mit so schlichten Mitteln darzustellen.

XXIV.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ  
ΔΙΔΟΣΘΑΙ ΤΩΙ ΑΔΥΝΑΤΩΙ ΑΡΓΥΡΙΟΝ.

Οὐ πολλοῦ δέω χάριν ἔχειν, ὃ βουλὴ, τῷ κατηγορῶν, ὅτι μοι παρεσκεύασε τὸν ἀγῶνα τούτον. πρότερον γὰρ οὐκ ἔχων πρόφασιν ἐφ' ἧς τοῦ βίου λόγον δοίην, νυνὶ διὰ τοῦτον εἴληφα. καὶ πειράσσομαι τῷ λόγῳ τοῦτον μὲν ἐπιδειξάι ψευδόμενον, ἐμάντον δὲ βεβιωκότα μέχρι τῆσδε τῆς ἡμέρας ἐπαίνου μᾶλλον ἄξιον ἢ φθόρου· διὰ γὰρ

1. ἐφ' ἧς. Ἐπὶ c. gen. bezeichnet die Veranlassung. — ἄξιον. Unnöthig ist die Vermuthung ἄξιος. βεβιωκτα ἄξιος heisst: ich habe ge-

Lysias 5. Aufl.

lebt als einer der würdig ist. Wenn aber Cobet nach Hamakers Conj. ἔλεον für ἐπαίνου schreibt, so ist das freilich scharfer Ggstz zu φθό-



οὐδὲν ἄλλο μοι δοκεῖ παρασκευάσαι τόνδε μοι τὸν κίν-  
 2 δυνον οὗτος ἢ διὰ φθόνον. καίτοι ὅστις τούτοις φθονεῖ  
 οὗς οἱ ἄλλοι ἐλεοῦσι, τίνος ἂν ὑμῖν ὁ τοιοῦτος ἀποσχέ-  
 σθαι δοκεῖ πονηρίας; οὐ μὲν γὰρ ἔνεκα χρημάτων με  
 συκοφαντεῖ, οὐδ' ὡς ἐχθρὸν ἐαντιοῦ με τιμωρεῖται· διὰ  
 γὰρ τὴν πονηρίαν αὐτοῦ οὔτε φίλῳ οὔτε ἐχθρῷ πώποτε  
 3 ἐχρησάμην αὐτῷ. ἤδη τοίνυν, ὦ βουλή, δηλὸς ἐστι φθο-  
 νῶν, ὅτι τοιαύτη κεχρημένος συμφορᾷ τούτου βελτίων  
 εἰμὶ πολίτης. καὶ γὰρ οἶμαι δεῖν, ὦ βουλή, τὰ τοῦ σώ-  
 ματος δυστυχήματα τοῖς τῆς ψυχῆς ἐπιτηδεύμασιν ἰᾶσθαι  
 [καλῶς]. εἰ γὰρ ἐξ ἴσου τῇ συμφορᾷ καὶ τὴν διάνοιαν  
 ἐξω καὶ τὸν ἄλλον βίον διάξω, τί τούτου διοίσω;  
 4 Περὶ μὲν οὖν τούτων τσαυτὰ μοι εἰρησθῶ· ὑπὲρ ὧν  
 δέ μοι προσήκει λέγειν ὡς ἂν οἶόν τε διὰ βραχυτάτων  
 ἐρῶ. φησὶ γὰρ ὁ κατήγορος οὐ δικαίως με λαμβάνειν τὸ  
 παρὰ τῆς πόλεως ἀργύριον· καὶ γὰρ τῷ σώματι δύνασθαι  
 καὶ οὐκ εἶναι τῶν ἀδυνάτων, καὶ τέχνην ἐπίστασθαι τοι-  
 5 αὐτὴν ὥστε καὶ ἄνευ τοῦ διδομένου τούτου ζῆν. καὶ  
 τεκμηρίοις χρῆται τῆς μὲν τοῦ σώματος ῥώμης, ὅτι ἐπὶ  
 τοὺς ἵππους ἀναβαίνω, τῆς δ' ἐν τῇ τέχνῃ εὐπορίας, ὅτι  
 δύναμαι συνεῖναι δυναμένοις ἀνθρώποις ἀναλίσκειν. τὴν

νου, allein dem Krüppel geschieht damit vermuthlich Unrecht. Denn er thut sich § 3 und auch sonst etwas darauf zu gut, dass er sein Leben lobwürdig zubringe.

2. οὐ μὲν γὰρ κτέ. Beweis für das φθονεῖ. Geld konnte er an mir, der ich keines habe, nicht gewinnen, und giebt er vor, er wolle sich an mir als an einem Feinde rächen (s. zu 12 § 2. 13 § 1), so ist das falsch, denn ich bin ihm nie nahe gekommen.

3. ἤδη. Jetzt, da es weder Geldspeculation, noch gewöhnliche Feindschaft ist, sondern Neid, so kann der wahre Grund des Neides nur sein, ὅτι — πολίτης. — ἰᾶσθαι, eine sprüchwörtliche Metapher „den Schaden gut machen“.

καλῶς findet sich dabei gewöhnlich nicht, und Cobet erklärt es für ein Glossem. Dagegen Markland und P. Rich. Müller verm. καλοῖς nach ἰᾶσθαι, wie Isokr. 2 § 38. 8 § 35 καλὰ ἐπιτηδεύματα nennt. — τὸν ἄλλον β. im Gegensatz zur διάνοια, das äussere Leben. — τούτου, vom Gegner.

4. περὶ — τούτων, über mein Verhältniss zum Gegner, so dass nicht nöthig mit Dobree u. Francken τούτου zu schreiben. — καὶ οὐκ εἶναι τῶν ἀδυνάτων. Die scheinbare Wiederholung geschieht, um die Sache auf den gesetzlichen Ausdruck zu bringen.

5. ἐν τῇ τέχνῃ, vermittelst, durch das Gewerbe. Vgl. zu 7 § 20. — ἀναλίσκειν, ohne

μὲν οὖν ἐκ τῆς τέχνης εὐπορίαν καὶ τὸν ἄλλον τὸν ἐμὸν  
 βίον, οἷος τυγχάνει, πάντας ὑμᾶς οἶομαι γιννώσκειν· ὁμῶς  
 δὲ καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐρῶ. ἐμοὶ γὰρ ὁ μὲν πατήρ κατέ- 6  
 λιπεν οὐδέν, τὴν δὲ μητέρα τελευτήσασαν πέπαιμαι τρέ-  
 φων τρίτον ἔτος τουτί, παῖδες δέ μοι οὐπω εἰσὶν οἱ με  
 θεραπεύσουσι. τέχνην δὲ κέκτημαι βραχέα δυναμένην  
 ὠφελεῖν, ἣν αὐτὸς μὲν ἤδη χαλεπῶς ἐργάζομαι, τὸν δια-  
 δεξόμενον δ' αὐτὴν οὐπω δύναμαι κηῖσασθαι, πρόσδοδος  
 δέ μοι οὐκ ἔστιν ἄλλη πλὴν ταύτης, ἣν ἂν ἀφέλῃσθέ με,  
 κινδυνεύσαιμ' ἂν ὑπὸ τῇ δυσχερεστάτῃ γενέσθαι τύχη.  
 μὴ τοίνυν, ἐπειδὴ γε ἔστιν, ὦ βουλή, σῶσαί με δικαίως, 7  
 ἀπολέσῃτε ἀδίκως· μηδὲ ἂ νεωτέρῳ καὶ μᾶλλον ἐρρωμένῳ  
 ὄντι ἔδοτε, πρεσβύτερον καὶ ἀσθενέστερον γινόμενον ἀφέ-  
 λῃσθε· μηδὲ πρότερον καὶ περὶ τοὺς οὐδὲν ἔχοντας κακὸν  
 ἐλεημονέστατοι δοκοῦντες εἶναι νυνὶ διὰ τοῦτον τοὺς καὶ  
 τοὺς ἐχθροὺς ἐλεεινοὺς ὄντας ἀγρίως ἀποδέξῃσθε· μηδ'  
 ἐμὲ τολμήσαντες ἀδικῆσαι καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ὁμοίως  
 ἐμοὶ διακειμένους ἀτιμῆσαι ποιήσῃτε. καὶ γὰρ ἂν αὐτο- 8  
 πον εἴη, ὦ βουλή, εἰ ὅτε μὲν ἀπλῇ μοι ἦν ἡ συμφορὰ,  
 τότε μὲν ἐφαινόμην λαμβάνων τὸ ἀργύριον τοῦτο, νῦν δ'  
 ἐπειδὴ καὶ γῆρας καὶ νόσοι καὶ τὰ τούτοις ἐπόμενα κακὰ

Object vom unnöthigen Geldverbrauch, 19 § 56. — οἷος τυγχάνει. Nicht selten fehlt bei τυγχάνει das Part. ὧν. 20 § 36 ὅστις ἡλικιώτης τυγχάνει. Plat. Phaedr. cap. 46 ὡς μέγιστον τῶν ἀγαθῶν τυγχάνει. Krüg. 56, 4, 3. Madv. Synt. 177. 6, 1.

6. τρίτον ἔτος τουτί steht am Ende, um es wohl zu τελευτήσασαν als zu πέπαιμαι zu beziehen. τρίτον ἔτος (nämlich ἐστὶ) τουτί, tertius nunc agitur annus. Soph. Philokt. 311 ἀπόλλυμαι ἔτος τόδ' ἤδη δέκατον βόσκων τὴν νόσον. S. zu 7 § 10. 10 § 4 ἔτος, ἐξ ὅτου ὑμεῖς κατεληλύθατε, εἰκοστὸν τουτί. — κηῖσασθαι „kaufen“, weil die Bürger ihre Gewerbe ge-

wöhnlich durch Sklaven betreiben liessen.

7. δοκοῦντες. δόξαντες wäre unrichtig, aber in jenem ist ein Imperf. = οἱ πρ. ἐλ. ἐδοκεῖτε εἶναι.

8. ἐφαινόμην mit Hertlein für vulg. φαινομένην, vom wirklich Eingetretenen, s. ἦν § 23. — τὰ τούτοις ἐπόμενα Reiske; die Hss. ἐχόμενα. Man erwartet τὰ τούτων ἐχόμενα, „zusammenhängend mit“. Den Dativ bieten die Hss. Man führt für den Dativ an Plat. Gorg. 494 E ἐάν τις σε τὰ ἐχόμενα τούτοις ἐγεῖν ἀπαντα ἐρωτᾷ. Polit. p. 271 B τὸ γὰρ ἐντεῦθεν, οἶμαι, χρὴ ξυνοεῖν ἐχόμενον γὰρ ἐστὶ τῷ τοῖς πρεσβυτέροις ἐπὶ τὴν τοῦ παιδὸς ἔναι φύσιν. Aber Francken bemerkt, dass an ersterer

9 προσγίγνεται μοι, τότε αφαιρεθείην. δοκεῖ δέ μοι τῆς πενίας τῆς ἐμῆς τὸ μέγεθος ὁ κατήγορος ἂν ἐπιδειξάι σαφέστατα μόνος ἀνθρώπων. εἰ γὰρ ἐγὼ κατασταθεὶς χορηγὸς τραγωδοῖς προκαλεσαίμην αὐτὸν εἰς ἀντίδοσιν, δεκάκις ἂν ἔλοιτο χορηγήσαι μᾶλλον ἢ ἀντιδοῦναι ἅπαξ. καὶ πῶς οὐ δεινὸν ἐστὶ νῦν μὲν κατηγορεῖν ὡς διὰ πολλὴν εὐπορίαν ἐξ ἴσου δύναιμαι συνεῖναι τοῖς πλουσιωτάτοις, εἰ δὲ ὦν ἐγὼ λέγω τύχοι τι γενόμενον, [ὁμολογεῖν ἂν] τοιοῦτον εἶναι [ἐμὲ] καὶ ἔτι ἀπορώτερον;

10 Περὶ δὲ τῆς ἐμῆς ἱππικῆς, ἥς οὗτος ἐτόλμησε μνησθῆναι πρὸς ὑμᾶς, οὔτε τὴν τύχην δείσας οὔτε ὑμᾶς αἰσχυνθεὶς, οὐ πολὺς ὁ λόγος. εἰκὸς γάρ, ὦ βουλή, πάντας τοὺς ἔχοντάς τι δυστύχημα τοιοῦτόν τι ζητεῖν καὶ τοῦτο φιλοσοφεῖν, ὅπως ὡς ἀλνπότατα μεταχειριοῦνται τὸ συμβεβηκὸς πάθος. ὦν εἰς ἐγὼ, καὶ περιπεπτωκὸς τοιαύτη συμφορᾷ ταύτῃ ἐμαντῶ ῥαστώνῃ ἐξεῦρον εἰς τὰς ὁδοὺς  
11 τὰς μακροτέρας τῶν ἀναγκαίων. ὁ δὲ μέγιστον, ὦ βουλή, τεκμήριον ὅτι διὰ τὴν συμφορὰν ἀλλ' οὐ διὰ τὴν ὕβριν, ὡς οὗτός φησιν, ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀναβαίνω, [ῥάδιόν ἐστι

St. der Dat. von ἐπεξῆς abhängе u. an letzterer ἐπόμενον (consequens) zu schreiben sei.

9. δοκεῖ δέ μοι — ἀνθρώπων. Auf den Beweis für diese Behauptung darf man wohl gespannt sein. Er leistet ihn überraschend. Drollig phantasirt sich der Arme in den Fall, als Leitung einen kostbaren Chor ausrüsten zu müssen, wobei er auch den Vermögenstausch mit dem Gegner nicht vergisst. Drolliger noch, wenn er das in steigendem Ernste sprach, worauf der Numerus deutet: εἰ γὰρ ἐγὼ | κατασταθεὶς | χορηγὸς | τραγωδοῖς. Im Uebrigen macht das Drollige bald einem bitteren Schlusse aus der Vergleichung zwischen ihm und dem Gegner Platz. — σαφέστατα μόνος ἀνθρώπων. Cobet streicht μόνος, s. zu 19 § 26. Indessen

könnte es auch sein wie im Lat. bisweilen unus mit Superl. ohne omnium. Cic. pro Planc. 41, 97 urbem unam mihi amiceissimam declinavi. — ὁμολογεῖν ἂν κτέ. So zum Theil nach Kayzers Emend.; nur halte ich für nöthig ἐμὲ einzusetzen nach εἶναι, wo er ὁμολογεῖν ἂν anbringen wollte. ὁμολογεῖν ἂν wie κατηγορεῖν abhängig von δεινόν: „dass er zugeben würde, ich sei so arm (wie ich behaupte) und noch ärmer“.

10. τὴν τύχην δείσας. κοινὰ γὰρ τὰ τῆς τύχης. Vgl. § 22. — φιλοσοφεῖν, in diesem Zeitalter oft: studiren, ausdenken, gewöhnlich mit einem Verb. σκοπεῖν oder ζητεῖν verbunden, Isokr. 4 § 6. — ὦν, nämlich τῶν ἐχόντων τι δυστ. τοιοῦτον. — τῶν ἀναγκαίων, genet. part.

μαθεῖν]. εἰ γὰρ ἐκεκτὴμην οὐσίαν, ἐπ' ἀστράβης ἂν ὤχοιμην, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τοὺς ἀλλοτρίους ἵππους ἀνέβαινον. νυνὶ δ' ἐπειδὴ τοιοῦτον οὐ δύναιμαι κτήσασθαι, τοῖς ἀλλοτρίοις ἵπποις ἀναγκάζομαι χρῆσθαι πολλάκις. καίτοι 12 πῶς οὐκ ἄτοπόν ἐστιν, ὦ βουλή, τοῦτον ἂν αὐτόν, εἰ μὲν ἐπ' ἀστράβης ὀχοῦμενον ἐώρα με, σιωπᾶν (τί γὰρ ἂν καὶ ἔλεγεν;), ὅτι δ' ἐπὶ τοὺς ἡττημένους ἵππους ἀναβαίνω, πειρᾶσθαι πείθειν ὑμᾶς ὡς δυνατὸς εἰμι; καὶ ὅτι μὲν δυνὼν βακτηρίαιν χρῶμαι τῶν ἄλλων μιᾷ χρωμένων, μὴ κατηγορεῖν ὡς καὶ τοῦτο τῶν δυναμένων ἐστίν· ὅτι δ' ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀναβαίνω, τεκμηρίω χρῆσθαι πρὸς ὑμᾶς ὡς εἰμὶ τῶν δυναμένων; οἷς ἐγὼ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἀμφοτέροις χρῶμαι.

Τοσοῦτον δὲ διενήνοχεν ἀναισχυντία τῶν ἀπάντων 13 ἀνθρώπων, ὥστε ὑμᾶς πειρᾶται πείθειν, τοσοῦτους ὄντας εἰς ὦν, ὡς οὐκ εἰμὶ τῶν ἀδυνάτων ἐγὼ. καίτοι εἰ τοῦτο πείσει τινὰς ὑμῶν, ὦ βουλή, τί με κωλύει κληροῦσθαι τῶν ἐννέα ἀρχόντων, καὶ ὑμᾶς ἐμοῦ μὲν ἀφελέσθαι τὸν ὀβολὸν ὡς ὑγιαίνοντος, τούτῳ δὲ ψηφίσασθαι πάντας ὡς ἀναπήρω; οὐ γὰρ δήπου τὸν αὐτὸν ὑμεῖς μὲν ὡς δυνά-

11. ἐπ' ἀστράβης, auf einem wie ein bequemer Lehnstuhl geformten Sattel, in dem man sicher (vgl. ἀστράβης = ἀστραφής) sass. Solcher gewöhnlich einem sicher gehenden Maulthiere aufgelegter Sättel bedienen sich Weichlinge, Weiber und etwa Krüppelhafte. Hier ist das so gesattelte Thier gemeint. Die Stellen der alten Grammatiker s. bei Hermann zu Aesch. Prom. 464.

12. τί γὰρ ἂν κ. ἔ. Er müsste ja selber bekennen, ein Krüppel gehöre auf ein solches Reitzeug. — μιᾷ. Wenn das Reiten ein Beweis für seine Kraft ist, so ist consequent aus seinen zwei Krücken, während die Männer, sogar die Λακωνίζοντες, sonst mit Einem Stock sich begnügen, auf doppelte Kraft zu

schliessen. — ἀμφοτέροις, Krücken und Reiten.

13. εἰς ὦν in Beziehung auf τοσοῦτους ὄντας, als hätte er allein Augen und Urtheil. Ein beliebter Gegensatz 30 § 32. 31 § 31. An nichts Geringeres denkt er nun, als an die Würde der 9 Archonten. Die Krüppel waren davon ausgeschlossen, während seit Aristides jedem ehrenhaften Bürger (ἐπίτιμος) der Zutritt zum Loose für diese Würde offen stand. κληροῦσθαι (nämlich ἀρχήν) τῶν ἐ. ἀ. 6 § 4 ἐὰν ἔλθῃ κληροσόμενος τῶν ἐννέα ἀρχόντων καὶ λάχῃ βασιλείς. — πάντας nach πείσει τινὰς auffallend, aber spasshaft in Uebertreibung steigend. — ὡς ἀναπήρω. Es wird ihm dann auch nicht sauer werden zu beweisen, er, der gesunde Mensch,

μενον ἀφαιρήσεσθε τὸ διδόμενον, οἱ δὲ ὡς ἀδύνατον ὄντα  
14 κληροῦσθαι κωλύουσιν. ἀλλὰ γὰρ οὔτε ὑμεῖς τούτῳ τὴν  
αὐτὴν ἔχετε γνώμην, οὐδ' οὗτος εὐ φρονῶν. ὁ μὲν γὰρ  
ὥσπερ ἐπικλήρου τῆς συμφορᾶς οὔσης ἀμφισβητήσων ἦκει  
καὶ πειρᾶται πείθειν ὑμᾶς ὡς οὐκ εἰμὶ τοιοῦτος οἶον  
ὑμεῖς ὁρᾶτε πάντες· ὑμεῖς δὲ (ὁ τῶν εὐ φρονοῦντων ἔργον  
ἐστὶ) μᾶλλον πιστεύετε τοῖς ὑμετέροισι αὐτῶν ὀφθαλμοῖς  
ἢ τοῖς τούτου λόγοις.

15 Λέγει. δ' ὡς ὑβριστὴς εἰμι καὶ βίαιος καὶ λίαν ἀσελ-  
γῶς διακείμενος, ὥσπερ, εἰ φοβερῶς ὀνομάσειε, μέλλων  
ἀληθῆ λέγειν, ἀλλ' οὐκ, ἂν πᾶν πραόνως μηδὲ ψεύδεται,  
ταῦτα ποιήσων. ἐγὼ δ' ὑμᾶς, ὦ βουλὴ, σαφῶς οἶμαι  
δεῖν διαγιγνώσκειν οἷς τ' ἐγχωρεῖ τῶν ἀνθρώπων ὑβρι-  
16 σταῖς εἶναι καὶ οἷς οὐ προσήκει. οὐ γὰρ τοὺς πενομένους  
καὶ λίαν ἀπόρως διακείμενους ὑβρίζειν εἰκός, ἀλλὰ τοὺς  
πολλῷ πλείω τῶν ἀναγκαίων κεκτημένους· οὐδὲ τοὺς ἀδυ-

sei ein Krüppel. — οἱ δέ, die, denen die Vornahme des Loosens obliegt, die *θεσμοθέται* (Aesch. 3 § 13. Herm. Staatsalt. § 148), welches Wort Frohb. nach οἱ δέ ausgefallen glaubt.

14. εὐ φρονῶν. εὐ ποιῶν ist die hds. Lesart. Aber diese Formel „und er thut recht daran“ (s. zu 32, 17) passt nicht. Von den vielen Verbesserungsvorschlägen (s. den Anhang) scheint keiner ganz zuzutreffen. Der Zusammenhang verlangt eine Andeutung, dass es im Kopfe des Klägers nicht richtig sei, da er über die *συμφορὰ* des Krüppels so hitzig streite und die Richter überreden wolle, das sei nicht, was sie mit eigenen Augen sehen. Ohne Anspruch damit das Richtige zu geben, dürfte es etwa heissen οὐδ' οὗτος εὐ φρονῶν, d. i. er denkt selbst nicht so, „wenn er bei Troste ist“. — ἐπικλήρου. Die Grundlage des beissenden Witzes ist, dass bei der Sorge um Erhaltung des Vermögens beim Mannsstamme, wenn einer Tochter ein

Erbe zuviel, die nächsten männlichen Seitenverwandten berechtigt waren, sie zur Ehe zu fordern, sogar sie ihrem bisherigen Manne, wenn er sie vor dem Anfall des Erbeseheirathet, streitig zu machen (Isä. 3 § 64), was natürlich hitzige Processe gab. Als eine solche Erbtochter betrachtet, scheint es, der Kläger die *συμφορὰ*, mit welcher der Krüppel zusammenlebe, da sie täglich einen Groschen eintrage. — ἀμφισβητήσων ἦκει. Isä. 2 § 35 ἦκει τὸν οἶκον αὐτοῦ ἐξηρημώσων. § 43 ἦκει τὰ τοῦ πάππου ἡμᾶς ἀποστερήσων.

15. ὑβριστὴς u. s. w. sind Ausdrücke, die einen in Furcht jagen können, darum εἰ φοβερῶς ὀνομάσειε, wenn er's recht furchtbar bezeichne. Constr. ὥσπερ ἀληθῆ μέλλων λέγειν, εἰ φοβερῶς ὀνομάσειε, ἀλλ' οὐ ταῦτα (nämlich ἀληθῆ λέγειν) ποιήσων, ἂν πᾶν πραόνως ὀνομάζῃ μηδὲ ψεύδεται. Er meint, er müsse dick auftragen, wenn er Glauben finden wolle.

ναίους τοῖς σώμασιν ὄντας, ἀλλὰ τοὺς μάλιστα πιστεύ-  
οντας ταῖς αὐτῶν ῥήμασι· οὐδὲ τοὺς ἤδη προβεβηκότας  
τῇ ἡλικίᾳ, ἀλλὰ τοὺς ἔτι νέους καὶ νέαις ταῖς διανοαῖς  
χρωμένους. οἱ μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται 17  
τοὺς κινδύνους, οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρουσίας ἀπορίας  
σωφρονεῖν ἀναγκάζονται· καὶ οἱ μὲν νέοι συγγνώμης ἀξι-  
οῦνται τυγχάνειν παρὰ τῶν πρεσβυτέρων, τοῖς δ' ἑτέροις  
ἐξαμαρτάνουσιν ὁμοίως ἐπιτιμῶσιν ἀμφοτέροι· καὶ τοῖς 18  
μὲν ἰσχυροῖς ἐγχωρεῖ μηδὲν αὐτοῖς πάσχουσιν, οὓς ἂν  
βουληθῶσιν, ὑβρίζειν, τοῖς δὲ ἀσθενέσιν οὐκ ἔστιν οὔτε  
ὑβριζομένοις ἐμύνεσθαι τοὺς ὑπάρξαντας οὔτε ὑβρίζειν  
βουλομένοις περιγίγνεσθαι τῶν ἀδικουμένων. ὥστε μοι  
δοκεῖ ὁ κατήγορος εἰπεῖν περὶ τῆς ἐμῆς ὑβρεως οὐ σπου-  
δάζων, ἀλλὰ παίζων, οὐδ' ὑμᾶς πείσαι βουλόμενος ὡς  
εἰμὶ τοιοῦτος, ἀλλ' ἐμὲ κωμωδεῖν βουλόμενος, ὥσπερ τι  
καλὸν ποιῶν.

Ἔτι δὲ καὶ συλλέγεσθαι φησιν ἀνθρώπους ὡς ἐμὲ 19  
πονηροὺς καὶ πολλοὺς, οἱ τὰ μὲν ἑαυτῶν ἀνηλώκασι, τοῖς  
δὲ τὰ σφέτερα σώζειν βουλομένοις ἐπιβουλεύουσιν. ὑμεῖς  
δὲ ἐνθυμήθητε πάντες ὅτι ταῦτα λέγων οὐδὲν ἐμοῦ κατ-  
ηγορεῖ μᾶλλον ἢ τῶν ἄλλων ὅσοι τέχνας ἔχουσιν, οὐδὲ  
τῶν ὡς ἐμὲ εἰσιόντων μᾶλλον ἢ τῶν ὡς τοὺς ἄλλους δη-  
μιουργούς. ἕκαστος γὰρ ὑμῶν εἴθισται προσφοιτᾶν ὁ μὲν 20  
πρὸς μυροπωλεῖον, ὁ δὲ πρὸς κουρεῖον, ὁ δὲ πρὸς σκυτο-  
τομεῖον, ὁ δ' ὅποι ἂν τύχῃ, καὶ πλεῖστοι μὲν ὡς τοὺς

16. νέαις ταῖς διαν. χρω-  
μένους, artige Umschreibung von  
νεαμενέσθαι. Uebrigens vgl. Arist.  
Rhet. II, 2 οἱ νέοι καὶ οἱ πλούσιοι  
ὑβρίζουσι· ὑπερέχειν γὰρ οἶονται  
ὑβρίζοντες.

17. ἀμφοτέροι, Alt und Jung.  
Das § 16 kürzer Ausgesprochene  
begründet er jetzt umständlich, weil  
er seine eigne Lage damit bezeichnet.

18. τοὺς ὑπάρξαντας, die  
Urheber von Streit und Gewalthat.  
βίαις, ἀδίκων χειρῶν ὑπάρχοντες.  
— ὥσπερ τι, ironisch, vgl. 25 § 31.

19. Warum nicht in der gewöhn-  
lichen Stellung πολλοὺς καὶ πονη-  
ροὺς? Das πολλοὺς erhält die Be-  
stimmung seiner Qualität durch den  
folgenden Relativsatz: „böse —  
und überhaupt viele Menschen, die  
u. s. w.“ Uebrigens sagt auch Aesch.  
3 § 203 ἄφθονα δῆπου καὶ πολλὰ  
ἔχων λέγειν. Is. 12 § 179 εἰς τό-  
πους κατοικίσαι μικροὺς καὶ πολ-  
λοὺς. Dem. 21 § 109 ἐποίησε δεινὰ  
καὶ πολλὰ ἀδίκως.

20. Ueber diese Sitte s. Einlei-  
tung zur Rede 23. Vom σκυτοτό-



ἐγγυτάτω τῆς ἀγορᾶς κατεσκευασμένους, ἐλάχιστοι δὲ ὡς τοὺς πλείστον ἀπέχοντας αὐτῆς· ὥστ' εἴ τις ὑμῶν πο-  
νηρίαν καταγνώσεται τῶν ὡς ἐμὲ εἰσιόντων, δῆλον ὅτι  
καὶ τῶν παρὰ τοῖς ἄλλοις διατριβόντων· εἰ δὲ κακείνων,  
ἀπάντων Ἀθηναίων· ἅπαντες γὰρ εἴθισθε προσφοιτᾶν  
καὶ διατρίβειν ἀμοῦ γέ που.

- 21 Ἀλλὰ γὰρ οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ λίαν με ἀκριβῶς ἀπο-  
λογοῦμενον πρὸς ἕν ἑκαστον ὑμῖν τῶν εἰρημένων ἐνοχλεῖν  
πλείω χρόνον. εἰ γὰρ περὶ τῶν μεγίστων εἴρηκα, τί δεῖ  
περὶ τῶν φαύλων ὁμοίως τούτῳ σπονδάζειν; ἐγὼ δ' ὑμῶν,  
ὦ βουλή, δέομαι πάντων τὴν αὐτὴν ἔχειν περὶ ἐμοῦ διὰ-  
22 νοιαν, ἣν περ καὶ πρότερον. μηδ' οὐ μόνον μεταλαβεῖν  
ἔδωκεν ἡ τύχη μοι τῶν ἐν τῇ παιρίδι, τούτου διὰ τουτονὶ  
ἀποστερήσθητέ με· μηδ' ἂν πάλαι κοινῇ πάντες ἔδοτέ μοι,  
νῦν οὗτος εἰς ὃν πείσῃ πάλιν ὑμᾶς ἀφελέσθαι. ἐπειδὴ  
γὰρ, ὦ βουλή, τῶν μεγίστων ἀρχῶν ὁ δαίμων ἀπεστερήσεν  
ἡμᾶς, ἡ πόλις ἡμῖν ἐψηγίστατο τοῦτο τὸ ἀργύριον, ἡγου-  
μένη κοινὰς εἶναι τὰς τύχας τοῖς ἅπασιν καὶ τῶν κακῶν  
23 καὶ τῶν ἀγαθῶν. πῶς οὖν οὐκ ἂν δειλαιότατος εἴην, εἰ  
τῶν μὲν καλλίστων καὶ μεγίστων διὰ τὴν συμφορὰν ἀπε-  
στερημένος ἦν, ἂν δ' ἡ πόλις ἔδωκε προνοηθεῖσα τῶν  
οὕτως διακειμένων, διὰ τὸν κατήγορον ἀφαιρεθείην; μη-  
δαμῶς, ὦ βουλή, ταύτη θῆσθε τὴν ψῆφον. διὰ τί γὰρ  
24 ἂν καὶ τύχοιμι τοιοῦτων ὑμῶν; πότερον ὅτι δι' ἐμέ τις  
εἰς ἀγῶνα πώποτε καταστάς ἀπώλεσε τὴν οὐσίαν; ἀλλ'

μος nimmt eben darum Sokrates so  
manche Vergleichung. — ἀμοῦ  
γέ που ist zwar ἄπαξ λεγ., aber  
echt attisch, wie ἀμῇ γέ πη, ἀμῶς  
γέ πως. 13 § 7. Der veraltete  
Stamm (die Grammatiker führen an  
ἀμός = τις, εἰς) erscheint in οὐδα-  
μοῦ, οὐδαμῶς u. s. w. Vgl. auch  
ἀμόθεν.

21. φαύλων nach Franckens  
Vorschlag vor ὁμοίως τούτῳ ge-  
stellt. Er will sich nicht gleich sei-  
nem Gegner über Bagatellen erei-  
fern. In der gewöhnlichen Stellung

ὁμοίως τούτῳ φαύλων, müsste es,  
wenn τούτῳ auf die § 19 u. 20 be-  
handelten Vorwürfe gehen sollte,  
also Neutrum wäre, τούτοις hei-  
ssen, wie § 25.

22. ἡμᾶς hier nicht = ἐμέ. Er  
erhebt sich zum Wortführer für alle  
Seinesgleichen in Athen.

23. ἦν für vulg. εἴην mit Hert-  
lein, s. § 8. — τύχοιμι τοιού-  
των ὅ. 18 § 23 οἷον ὑμῶν τείζον-  
ται, als was für Leute sie euch sol-  
len kennen lernen.

24. Ueber ἀλλὰ s. zu 12 § 40.

οὐδ' ἂν εἰς ἀποδείξειεν. ἀλλ' οἱ πολυπράγμων εἰμὶ καὶ  
θρασὺς καὶ φιλαπεχθήμων; ἀλλ' οὐ τοιαύταις ἀφορμαῖς  
τοῦ βίου πρὸς τὰ τοιαῦτα τυγχάνω χρώμενος. ἀλλ' οἱ 25  
λίαν ὑβριστῆς καὶ βίαιος; ἀλλ' οὐδ' ἂν αὐτὸς φήσειεν, εἰ  
μὴ βούλοιο καὶ τοῦτο ψεύδεσθαι τοῖς ἄλλοις ὁμοίως.  
ἀλλ' οἱ ἐπὶ τῶν τριάκοντα γενόμενος ἐν δυνάμει κακῶς  
ἐποίησα πολλοὺς τῶν πολιτῶν; ἀλλὰ μετὰ τοῦ ὑμετέρου  
πλήθους ἔφυγον εἰς Χαλκίδα τὴν ἐπ' Εὐδρίπῳ, καὶ ἔξόν  
μοι μετ' ἐκείνων ἀδεῶς πολιτεύεσθαι μεθ' ὑμῶν εἰλόμην  
κινδυνεύειν φυγόντων. μὴ τοίνυν, ὦ βουλή, μηδὲν ἡμαρ- 26  
τηκῶς ὁμοίως ὑμῶν τύχοιμι τοῖς πολλὰ ἡδίκηκόσιν, ἀλλὰ  
τὴν αὐτὴν ψῆφον θέσθε περὶ ἐμοῦ ταῖς ἄλλαις βουλαῖς,  
ἀναμνησθέντες ὅτι οὔτε χρήματα διαχειρίσας τῆς πόλεως  
δίδωμι λόγον αὐτῶν, οὔτε ἀρχὴν ἀρχῆς οὐδεμίαν εὐθύναις  
ἔχω νῦν αὐτῆς, ἀλλὰ περὶ ὀβολοῦ μόνον ποιοῦμαι τοὺς  
λόγους. καὶ οὕτως ὑμεῖς μὲν τὰ δίκαια γνῶσεσθε πᾶν- 27  
τες, ἐγὼ δὲ τούτων ὑμῖν τυχῶν ἔξω τὴν χάριν, οὗτος δὲ  
τοῦ λοιποῦ μαθήσεται μὴ τοῖς ἀσθενεστέροις ἐπιβουλεύειν  
ἀλλὰ τῶν ὁμοίων αὐτῷ περιγίγνεσθαι.

— Die ἀφορμαὶ zum Muthwillen  
hat er § 16 ff. erörtert.

25. ἐπὶ τῶν τ. Vgl. zu 7 § 27.  
Viele flüchteten sich damals nach  
Chalkis auf Euböa. — φυγόντων  
habe ich geschrieben, welches seine  
Anhänglichkeit bezeichnen soll, da  
er sie, obschon ein Krüppel, auch  
auf der Flucht nicht verlässt. Die  
vulg. κινδυνεύειν ἀπάντων ver-  
theidigt Sauppe „so gut wie ihr  
alle“, und ebenso Funkhanel, der  
den Ausdruck ἀπάντων, obschon  
der Rath ohne Zweifel aus beiden  
Parteien Leute enthielt, nicht hy-  
perbolischer findet als 13 § 47.

26. τοῖς πολλὰ ἡδίκηκό-  
σιν, wie einst die Anhänger der  
30. — ταῖς ἄλλαις β., wie der  
Rath früherer Jahrgänge. — περὶ  
ὀβολοῦ μόνον. Mitleid will er

sonst nirgend erwecken, doch diese  
wenigen Worte am Ende rühren,  
wenn sie auch ein Lächeln abzuöthi-  
gen. Denn der Spruch in Rechen-  
schaftsprocessen ist für solche, die  
wichtige Aemter geführt haben,  
nicht erfolgreicher, als für ihn die  
Entscheidung in der Obolosfrage  
von Bedeutung ist. Sogleich aber  
wieder mit voller Zuversicht em-  
pfehlte er seinen Antrag als das  
beste Expediens mit *sum cuique*.

27. τούτων ὑμῖν. Auch hier  
schreibt Cobet τοιούτων ὑμῶν.  
Aber der Sprecher verlangt ein ge-  
rechtes Urtheil, und so bezieht sich  
τούτων auf τὰ δίκαια. Man könnte  
zwar ὑμῖν vor ἔξω setzen wollen.  
Allein es heisst: „ich werde dafür  
euch, wenn ich es erlangt habe,  
Dank wissen“.

## ΚΑΤΑ ΔΙΟΓΕΙΤΟΝΟΣ.

## XXXII.

In allen wohlgeordneten neuern Staaten giebt es ständige Pupillen-Collegien oder unter verschiedenen Benennungen Behörden zum Schutze des Vermögens verwaister Kinder, und besteht die Einrichtung, dass der Vormund über seine Verwaltung jenen Behörden periodisch Rechenschaft abzulegen verhalten ist. Man will nämlich die Verwaltung einer stäten Controle unterworfen wissen, und in gewissen Fällen schreitet die Behörde auch von Amtes wegen gegen den Vormund ein. Im charakteristischen Gegensatz aber zu den neuern Staaten mochte man dieses Einschreiten von Amtes wegen in Athen nicht und befolgte in vielen Dingen ohne Zweifel zum Nachtheil der Rechtssicherheit den Grundsatz, dass jeder im Recht sich selbst vertreten solle. Wie jeder Mann mit seinen Waffen im Kriege, so setzte man voraus müsse er auch vor Recht wehrhaft sein. So schritt in Fällen von Tödtung nicht unmittelbar die Staatsbehörde ein, sondern sie wartete das Anbringen der Klage ab, welche dem nächsten Anverwandten eine religiöse Pflicht war. S. Einl. z. R. 12 S. 13. Aehnlich war es in Vormundschaftssachen. Hier musste, wenn Vernachlässigung oder Veruntreuung Statt gefunden, das Recht durch Process und zwar in der Form der Verhandlung, nicht auf administrativem Wege, vor Gericht gesucht werden. Vorstand des Gerichts (*ἡγεμῶν δικαστηρίου*) in Vormundschaftsprocessen war der erste Archon. Die Klage hiess *ἐπιτροπή*. Es gab eine öffentliche (*γραφῇ*) und eine Privatklage (*δίκη*, s. zu 16 § 12). *ἐπιτροπή*. „Die öffentliche konnte zu Gunsten von Waisen von jedermann, aber wohlverstanden nur während der Minderjährigkeit der Mündel angestellt werden; nach Ablauf derselben aber stand nur den Waisen selbst eine Privatklage offen.“ Meier u. Schöm. Att. Pr. 294. In der ersten Klage, die wohl überhaupt die seltenere war, traf einen verurtheilten Vormund ausser dem Schadenersatz und der Entsetzung auch noch Bestrafung; im Falle des Unterliegens aber in der Privatklage hatte er nur Schadenersatz zu leisten. Mit dem achtzehnten Jahr wurde der junge Athener mündig und „konnte, wenn ihm keine Rechenschaft abgelegt worden war, oder die abgelegte ihm nicht genügte, und ein Versuch zum Vergleich, der besonders hier wohl nicht leicht unterlassen wurde, zu keinem Ergebniss geführt hatte [wie im Falle gegen Diogeiton], eine Privatklage *ἐπιτροπή* anstellen, die der römischen Klage *de rationibus distrahendis* oder der *actio*

*tutela privata* entsprach. Den Anfang der bei dieser Klageform üblichen Klageschrift hat uns Demosthenes 29 § 31 erhalten; der Pupill pflegte in derselben genau anzugeben, in welchen Stücken er sich von seinen Vormündern übervorthelt halte; die Klage war schätzbar\*), Kläger und Beklagte hatten die Gefahr der Epobelie. Die attischen Richter waren in der Regel zu Gunsten der Mündel gegen die Vormünder gestimmt, und diese hatten meist einen schweren Stand. Die Klage verjährte fünf Jahre nach geendigter Vormundschaft.“ Att. Proc. 454.

Der Fall nun in unserer Rede ist eine Privatklage, da von den drei Waisen, einer Tochter und zwei Söhnen, der ältere eben mündig gewordene Sohn (s. zu § 9) gegen seinen Vormund Diogeiton klagt, der sein Grossvater von der Mutter und sein Onkel vom Vater her war. Der achtzehnjährige Jüngling brachte aber eben nur mit wenigen Worten die Klage an, welche dann sein Schwager, der die Schwester der zwei Söhne zur Ehe hatte, als *συνήγορος* in der Rede ausführt (Vgl. Einl. z. R. 13 S. 62). Diese zeichnet sich aus nicht allein durch die klare Erzählung und Auseinandersetzung der Thatsachen, sondern auch dadurch, dass eine Rede eingeflochten ist, welche die Mutter der Waisen, die Tochter des Diogeiton, welche in zweiter Ehe an Hegemon verheirathet war, in einer Versammlung von Verwandten und Nächstbefreundeten hält, die in einem Familiengericht den Familienzwist gütlich auszumachen berufen sind (*δίαιτα*). Die Frau hat Lysias durch nichts Anderes als durch die Rede, die er sie vor den Verwandten halten lässt, aber vortrefflich charakterisirt. Die gute Frau ist in einer schwierigen Lage. Als Frau sollte sie, dessen nach athenischer Sitte ganz ungewohnt, in einer Versammlung von Männern reden; sie musste dabei gegen den eigenen Vater als Zeugin auftreten und schwere Klagen gegen ihn vorbringen. Aber in diesem Widerstreit der Gefühle behauptet den Sieg die Mutterliebe, zumal da diese vom Gerechtigkeitssinn un-

\*) *τιμητός* (s. zu 12 § 84), d. h. in der Privatklage *ἐπιτροπή* konnte die Schätzung sich nur auf die Entschädigungssumme beziehen. Der Kläger machte zuerst eine Taxation dieser Summe, *ἐτιμᾶτο τῷ γεγονότι*, der Beklagte, wenn er schuldig erfunden, machte die Gegenschätzung, *ἀντιτιμᾶτο*, der Richter aber die definitive Taxation, *ἐτίμα τῷ γεγονότι*. — Dem Beklagten konnte, wenn er schuldig erfunden worden, dem Kläger, wenn er nicht den fünften Theil der Stimmen erhalten und somit zum muthwilligen Kläger erklärt war, musste zudem die *ἐπωβελία* auferlegt werden als Busse, d. h. da *ὀβολός* = ein Sechstel Drachme, der sechste Theil der eingeklagten oder beziehungsweise gesprochenen Entschädigung. Poll. VIII, 39.

terstützt wird. Beachtenswerth ist auch, wie sie der Begünstigungen ihrer Halbgeschwister, der Kinder ihrer Stiefmutter gedenkt, welche Diogeiton in allem Reichthum erzieht, den er ihren eigenen Kindern schamlos vorenthält. Sie kann zwar ihren Schmerz darüber nicht verbergen, aber sie äussert ihn edel, ohne Neid und Leidenschaft. Obschon diese vom Sprecher vor Gericht aus der Verwandtenverhandlung nur referirte Rede der Frau sich der einfachsten Worte bedient, so musste sie doch bei den Richtern einen tiefen Eindruck machen, da auch der heutige Leser nicht ohne Eindruck von ihr bleibt.

In den Handschriften des Lysias findet sich diese Rede nicht. Dionysios von Halikarnass bewundert sie und erhebt ihre Vorzüge, und findet gerade in ihr die Eigenthümlichkeiten des Lysias in vorzüglichem Grade ausgeprägt. Diesem Umstande verdanken wir die Erhaltung der Rede oder vielmehr des Bruchstückes davon, dass er in seinem „Leben des Lysias“ mittheilt. Von Dionysios ist auch die folgende Hypothesis und ist abgekürzt die Zwischenbemerkung nach § 3, so wie diejenigen nach § 18. In den Worten der Hypothesis berichtigen die Neuern den Ausdruck *κακῆς ἐπιτροπῆς* als unattisch, der attische Name der Klage sei nur *ἐπιτροπή*.

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Διόδοτος, εἰς τῶν μετὰ Θρασύλλου καταλεγέντων ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ, μέλλον ἐκπλεῖν εἰς τὴν Ἀσίαν ἐπὶ Πλαυκίππου ἄρχοντος, ἔχων νῆπια παῖδια, διαθήκας ἐποιήσατο, καταλιπὼν αὐτοῖς ἐπιτροπὸν τὸν ἑαυτοῦ μὲν ἀδελφόν, Διογείτονα, τῶν δὲ παιδίων θεῖόν τε καὶ πάππον ἀπὸ μητρός. αὐτὸς μὲν οὖν ἐν Ἐφέσῳ μαχόμενος ἀποθνήσκει. Διογείτων δὲ πᾶσαν τὴν οὐσίαν τῶν ὀργανῶν διαχειρισάμενος, καὶ ἐκ πολλῶν πένυ χρημάτων οὐδὲν ἀποδείξας, αὐτὸς ἐτι περιὼν κατηγορεῖται πρὸς ἑνὸς τῶν μειρακίων δοκιμασθέντος κακῆς ἐπιτροπῆς. λέγει δὲ καὶ αὐτοῦ τὴν δίκην ὁ τῆς ἐκείνου μὲν θυγατρὸς, τῶν δὲ μειρακίων ἀδελφῆς, ἀνὴρ.

Das Jahr, in welchem die Rede gehalten wurde, ergiebt sich leicht aus folgenden Thatfachen. Unter dem Archonten Glaukippos Ol. 92, 3=410 fuhr im Frühling Thrasylos mit der Flotte aus, und Diodotos, der mitschiffte, kam bald darauf bei Ephesos (Xen. Hell. 1, 2, 9) um, und seine Kinder traten unter die Vormundschaft des Diogeiton, unter welcher sie laut §§ 9, 20, 29 acht Jahre blieben, bis der ältere Sohn das achtzehnte Jahr erreicht und die Dokimasie *εἰς ἀνδρας* bestanden hatte und zur Anstellung der Klage berechtigt war. Da er nun mit dieser nach dem fruchtlosen Vergleichsversuche durch die Verwandten nicht lange gezögert haben wird, so fällt der Process wohl kaum später als 401.

Aus der Vergleichung des cod. Laurent. des Dionysios hat van Herwerden Vieles zur Berichtigung des Textes dieser Rede gewonnen.

#### XXXII.

#### ΚΑΤΑ ΔΙΟΓΕΙΤΟΝΟΣ.

Εἰ μὴ μεγάλη ἦν, ὃ ἄνδρες δικασταί, τὰ διαφέροντα, οὐκ ἂν ποτε εἰς ὑμᾶς εἰσελθεῖν τούτους εἶσα, νομίζων αἴσχιστον εἶναι πρὸς τοὺς οἰκείους διαφέρεισθαι, εἰδώς τε οὐ μόνον οἱ ἀδικοῦντες χείρους ὑμῖν εἶναι δοκοῦσιν, ἀλλὰ καὶ οἷτινες ἂν ἔλαττον ὑπὸ τῶν προσηκόντων ἔχοντες ἀνέχεσθαι μὴ δύνωνται· ἐπειδὴ μέντοι, ὃ ἄνδρες δικασταί, πολλῶν χρημάτων ἀπεστέρηνται καὶ πολλὰ καὶ δεινὰ πεπονθότες ἰφ' ὧν ἥκιστα ἐχρῆν ἐπ' ἐμὲ κηδεστήν ὄντα κατέσθηνον, ἀνάγκη μοι γεγένηται εἰπεῖν ὑπὲρ αὐτῶν. ἔχω δὲ τούτων μὲν ἀδελφὴν, Διογείτονος δὲ θυγατρίδην, καὶ πολλὰ μὲν δεηθεὶς ἀμφοτέρων τὸ μὲν πρῶτον ἐπεισα αὐτοὺς τοῖς φίλοις ἐπιτρέψαι δίκαιαν, περὶ πολλοῦ ποιούμενος τὰ τούτων πράγματα μηδένα τῶν ἄλλων εἰδέναι· ἐπεὶ δὲ ὁ Διογείτων ἅφανερῶς ἔχων ἐξηλέγχετο, περὶ τούτων οὐδενὶ τῶν αὐτοῦ φίλων ἐτόλμα πείθεσθαι, ἀλλ'

1. τὰ διαφέροντα. Die Klage war so eben verlesen, also konnten die Richter den streitigen Gegenstand und wie hoch ihn der Kläger taxirte. — αἴσχιστον. Streit zwischen nächsten Verwandten erweckt über beide Theile ungünstige Meinung, weil die αἰδώς, das Fundament des Familienlebens, dadurch verschwindet, wie Pindar Pyth. IV, 145 schön sagt: *Μοῖραι* (die Segensgottheiten) *ἀγίσταντ'*, εἴ τις ἐχθρὰ πέλει ὁμογονοῖς αἰδῶ καλεῖσθαι. Aehnlich wie Lysias Isä. 1 § 6 *ἐγὼ μὲν γὰρ οὐχ ὅτι ἀδίκως κινδυνεύω, τοῦδ' ἰγούμαι μέγιστον εἶναι τῶν παρόντων κακῶν, ἀλλ' ὅτι ἀγωνίζομαι πρὸς οἰκείους, οὗς οὐδ' αἰνέσθαι καλῶς ἔχει. οὐ γὰρ ἂν ἐλάττω σιν*

γορὰν ἡγησαίμην κακῶς ποιεῖν τούτους ἀμυνόμενος, οἰκείους ὄντας, ἢ κακῶς παθεῖν ἐξ ἀρχῆς ὑπὸ τούτων. — ἔλαττον ἔχειν über-vortheilt sein, darum ὑπό. — κηδεστήν, hier Schwager, § 5 aber Schwiegervater. Vgl. *affines*.

2. τοῖς φίλοις, den Verwandten, wie auch der junge Demosthenes in seinem Process gegen die ungetreuen Vormünder (27 § 1) wollte *περὶ ὧν διαφερόμεθα τοῖς οἰκείοις ἐπιτρέπειν*, also zu gültlicher Entscheidung den Verwandten, und 30 § 2 in der Meinung der Vormund Onetor müsse *ἐν τοῖς φίλοις διαδικάσασθαι τὰ πρὸς ἐμὲ καὶ μὴ λαβεῖν ὑμῶν πείραν*, d. h. es nicht vor den Richtern probiren. — ἐτόλμα, nach der Negation wie



ἐβουλήθη καὶ φεύγειν δίκας καὶ μὴ οὐσας διώκειν καὶ ὑπομείναι τοὺς ἐσχάτους κινδύνους μᾶλλον ἢ τὰ δίκαια ποιήσας ἀπηλλάχθαι τῶν πρὸς τοὺτους ἐγκλημάτων, ὑμῶν δέομαι, ἐὰν μὲν ἀποδείξω οὕτως ἐπιτετροπυμένους ὑπὸ τοῦ πάππου ὡς οὐδείς πώποτε ὑπὸ τῶν οὐδὲν προσηκόντων ἐν τῇ πόλει, βοηθεῖν αὐτοῖς τὰ δίκαια, εἰ δὲ μή, τοῦτ' ἐμὲν ἅπαντα πιστεύειν, ἡμᾶς δὲ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγεῖσθαι χείρους εἶναι. ἐξ ἀρχῆς δ' ὑμᾶς περὶ αὐτῶν διδάξαι πειράσομαι.

Ἄξιον δὲ καὶ τὴν διήγησιν ὡς ὥκονόμηται καταμαθεῖν. ἔχει δὲ οὕτως·

4 Ἀδελφοὶ ἦσαν, ὧ ἄνδρες δικασταί, Διόδotos καὶ Λιογείτων ὁμοπάτριον καὶ ὁμομήτριον, καὶ τὴν μὲν ἀφανῆ οὐσίαν ἐνείμαντο, τῆς δὲ φανεράς ἐκοινώνουν. ἐργασαμένου δὲ Λιοδότου καὶ ἐμπορίας πολλὰ χρήματα πείθει αὐτὸν λαβεῖν Λιογείτων τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα,

oft ἤθελε, über sich gewinnen mochte. — μὴ οὐσας (δίκας) διώκειν. Wenn eine Partei von den Diäteten vorgeladen auf den bestimmten Termin nicht erschienen und darum in contumaciam verfällt worden war, so konnte sie, wenn sie ihr Nichterscheinen durch ehehafte Gründe, wie Krankheit oder Landesabwesenheit rechtfertigte, Aufhebung des Contumacialurtheils verlangen (τὴν μὴ οὐσαν ἀντιλαχεῖν), worauf der Process von neuem begann. Pollux VIII, 60. Natürlich war das auch ein Mittel zu Trübereien. — τοὺς ἐσχάτους κινδύνους ὑπομ. bezeichnet des Vormundes Hartnäckigkeit. Denn er konnte im Falle der Verurtheilung nur zum völligen Ersatz verhalten werden und lud die Schande auf sich, erlitt aber keine weitere Strafe als etwa die ἐπωβελία.

3. βοηθεῖν αὐτοῖς τὰ δίκαια. 5 § 1 δοκεῖ ἀσχερὸν εἶναι μὴ βοηθεῖν καὶ καλλίως τὰ δίκαια. Prägnant, durch Hülfeleistung ei-

nem Gerechtigkeit auswirken. — τοῦτ' ἐμὲν κτλ. In diesem fast trotzigen Gegensatz giebt sich das Vertrauen des Sprechers auf die Gerechtigkeit seiner Sache kund. — ἡμᾶς δὲ ἡγεῖσθαι χείρους εἶναι, was man sonst dem Gegner wünscht, 16 § 3.

4. τὴν ἀφανῆ οὐσίαν, Capitalien und Geld im Gegensatz zur οὐσίᾳ φανερά, Gebäude, Liegenschaften, Geräthe 12 § 53. — ἐνείμαντο, s. 16 § 10. — ἐργασαμένου = κτησαμένου mit dem Nebenbegriff der Thätigkeit. So Isokr. 7 § 35 τὰ σφέτερα ἐνεργὰ καθίστασαν, sie liessen ihr Geld arbeiten. Daher ἐργον, Ertrag, Zins. Isä. 11 § 42 χρῆμα ἐπὶ τόκοις ὀφειλόμενα, ὧν τὸ ἐργον ἐπακόσμιαι δραχμαὶ γίνονται τοῦ ἐναυτοῦ. — πείθει αὐτὸν λαβεῖν. Ehen in so nahen Verwandtschaftsgraden, die in den neuern Staaten weislich entweder verboten oder erschwert sind, waren merkwürdiger Weise in Athen, um das Vermögen einer Familie beim Stamme zu erhalten,

ἥπερ ἦν αὐτῷ μόνη· καὶ γίνονται αὐτῷ υἱοὶ δύο καὶ θυγάτηρ. χρόνῳ δὲ ὕστερον καταλεγείς Διόδotos μετὰ 5 Θρασύλλου τοῦ ἐπὶ τῶν ὀπλιτῶν, καλέσας τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα, ἀδελφιδὴν οὐσαν, καὶ τὸν ἐκείνης μὲν πατέρα, αὐτοῦ δὲ κηδεστὴν καὶ ἀδελφὸν [ὁμοπάτριον καὶ ὁμομήτριον], πάππον δὲ τῶν παιδίων καὶ θεῖον, ἡγούμενος διὰ ταύτας τὰς ἀνάγκας οὐδενὶ μᾶλλον προσήκειν δικάειν περὶ τοὺς αὐτοῦ παῖδας [ἐπιτρόπῳ] γενέσθαι, διαθήκην αὐτῷ δίδωσι καὶ πέντε τάλαντα ἀργυρίου παρακαταθήκην· ναυ- 6 τικά δὲ ἀπέδειξεν ἐκδεδομένα ἑπτὰ τάλαντα καὶ τετραράκοντα μνᾶς, . . . . δισχιλίας δὲ ὀφειλομένας ἐν Χερρονήσῳ. ἐπέσκηψε δέ, ἐὰν τι πάθῃ, τάλαντον μὲν ἐπιδόσθαι τῇ γυναικὶ καὶ τὰ ἐν τῷ δωματίῳ [δοῦναι], τάλαντον δὲ τῇ θυγατρὶ. κατέλιπε δὲ καὶ εἴκοσι μνᾶς τῇ γυναικὶ

nicht nur erlaubt, sondern auch begünstigt. S. zu 24 § 14. Herm. Staatsalt. § 119.

5. καταλεγείς, in die Liste der Auszöger, wenn man aber die WW. τοῦ ἐπὶ mit Herwerden nach cod. Laur. streicht, so ist καταλ. mit τῶν ὀπλιτῶν zu verbinden wie 30 § 8. Thrasyllus war ein eifriger Anhänger der alten Verfassung und Gegner der 400, eben so brav als gemässigt (s. Curt. gr. Gesch. II, 603), eintüchtiger Kriegsbefehlshaber, der mit dem Steirer Thrasybulos, des Lykos Sohn (Ol. 92, 2 = 411) bei Kynossema die Flotte der Spartaner unter Mindaros schlug, Thuk. VIII, 105. Im Process nach der Arginusenschlacht (zu 12 § 38) wurde auch er zum Tode verurtheilt, Pausan. VI, 77. Damals bereits pflegten mit einer Kriegsexpedition von den 10 alljährlich gewählten Strategen in der Regel nur zwei zu ziehen, von denen der eine, ὁ ἐπὶ τῶν ὀπλων oder ὀπλιτῶν, das Fussvolk, der andere, ὁ ἐπὶ τῶν ἵππων, der Reiter befahlte, während die übrigen theils zu Hause theils auswärts

andere Bestimmungen erhielten. Böckh. Staatsh. I, 248. Herm. St.-A. § 153. Curt. II, 626. Das Gefecht bei Ephesos, das von Tissaphernes und von Syrakusern vertheidigt wurde, wobei die Athener Verlust erlitten und auch Diodotos umkam, fand Ol. 92, 3 = 410 Statt. Xen. Hell. I, 2, 9. — [καὶ ὁμομήτριον] setzte wegen § 4 Hertlein ein, aber mit Recht findet Herw. auch ὁμοπάτριον verdächtig. — ἐπιτρόπῳ wollte man schon früher als selbstverständlich streichen, wie es auch § 23 fehlt; nun tilgt es nach Hss. Herw. u. Frohb.

6. ναυτικά. Auf Seehandlungs-Unternehmen ausgeliehene (ἐκδεδομένα s. z. Is. 7 § 33) Capitalien trugen wegen des Risico hohe Zinsen, in der Regel 12%, bisweilen sogar über 30%. Böckh Staatsh. I. 184ff. — ἀπέδειξεν, §§ 25, 27, 29. — Mit Recht verm. Sauppe, dass nach μνᾶς aus § 15 zu ergänzen ἐγγεῖους δὲ δισχιλίας δραχμὰς δεδαισιμέναις. — ἐὰν τι πάθῃ, s. zu 16 § 10. δωματίῳ 12 § 10. Ueber die Kyzikener Goldstatere zu 12 § 11.

7 καὶ τριάκοντα στατήρας κυζικηνοῖς. ταῦτα δὲ πράξας καὶ οἴκοι ἀντίγραφα καταλιπὼν ὥχεται στρατευσόμενος μετὰ Θρασύλλου. ἀποθανόντος δὲ ἐκείνου ἐν Ἐφέσῳ Διογείων τὴν μὲν θυγατέρα ἐκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, καὶ τὰ γράμματα λαμβάνει ἃ κατέλιπε σεσημασμένα, γράσκων τὰ ναντικά χρήματα δεῖν ἐκ τούτων τῶν 8 γραμματείων κομίσασθαι. ἐπεὶ δὲ τῷ χρόνῳ ἐδήλωσε τὸν θάνατον αὐτοῖς καὶ ἐποίησαν τὰ νομιζόμενα, τὸν μὲν πρῶτον ἐνιαυτὸν ἐν Πειραιεὶ διητῶντο· ἅπαντα γὰρ αὐτοῦ κατελείπειτο τὰ ἐπιτελείδια· ἐκείνων δὲ ἐπιλειπόντων τοὺς μὲν παῖδας εἰς ἄστυ ἀναπέμπει, τὴν δὲ μητέρα αὐτῶν ἐκδίδωσιν ἐπιδούς πεντακισχιλίας δραχμὰς, χιλίαις ἑλαττον 9 ὧν ὁ ἀνὴρ αὐτῇ ἔδωκεν. ὁ γὰρ δὲ εἴτε δοκιμασθέντος μετὰ ταῦτα τοῦ πρεσβυτέρου τῶν μειρακίων, καλέσας αὐτοὺς εἶπε Διογείων οἱ καταλίποι αὐτοῖς ὁ πατήρ εἴκοσι μνᾶς ἀργυρίου καὶ τριάκοντα στατήρας. „ἐγὼ οὖν πολλὰ τῶν ἐμῶν τοῦ δεδωμένου εἰς τὴν ὑμετέραν τροφήν. καὶ ἔως μὲν εἶχον, οὐδὲν μοι διέφερε· νυνὶ δὲ καὶ αὐτὸς ἀπόρως διακίμαι. σὺ οὖν, ἐπειδὴ δεδοκίμασαι καὶ

7. ἀντίγραφα. Man erwartet συγγραμμάς, Schuldtitel. Aber es sind wohl Abschriften vom Testament und von Schuldtiteln, während Diodotos die Originale unter Siegel verwahrt hatte. Diese letztern behändigte dann Diog. — ἐκρυπτε constr. wie celare. Xen. Anab. I, 9, 19 ἃ ἐπέπαιό τις, ἡκιστα Κίτρον ἐκρυπτεν. Krüg. 46, 15. — κομίσασθαι vom Einbringen ausstehender Schuldposten.

8. ἐν Πειραιεὶ. Dort also hatte Diodotos in seinem Hause (§ 16) als Kaufmann gewohnt. — ἐπιλειπόντων, anfangen auszugehen, noch nicht ἐπιλιπόντων. — εἰς ἄστυ, s. 13 § 80. Vermuthlich besaßen Diodotos u. Diogeiton dort eines der engen und geringen Häuschen, die in der Stadt so zahlreich waren. Böckh Staatsh. I, 92. — ἐκδίδωσιν dem Hegemon, daher

unverheirathet ἀνέκδοτος. 12 § 21. — ἐπιδούς, weil ἐκδίδωσιν hier die Bdtg eines Aor. hat. Isä. 2 § 3 ἐκδίδωμεν τὴν ἀδελφὴν προίκα ἐπιδόντες εἴκοσι μνᾶς. Obschon um 1000 zu wenig, so waren doch 5000 Dr. (verglichen mit 16 § 10) eine sehr ansehnliche Mitgift.

9. δοκιμασθέντος. Nachdem der 18jährige Athener die δοκιμασία, wesentlich Prüfung über richtige Abkunft und über erfüllte Pflichten besonders gegen die Eltern, vor dem Vorsteher seiner Gemeinde (δήμαρχος) bestanden, wurde sein Name in das Gemeindebuch (ληξιαρχικὸν γραμματεῖον) eingetragen, was auch εἰς ἀνδρὰς ἐγγράφεισθαι hiess. Von hier an wurde er mündig und zur Verwaltung seines Vermögens berechtigt, aber auch zur Anstellung von Klagen. — εἶχον näml. Vermögen

ἀνὴρ γεγένησαι, σκόπει αὐτὸς ἤδη πόθεν ἔξεις τὰ ἐπιτελείδια.“ ταῦτ' ἀκούσαντες ἐκπεπληγμένοι καὶ δακρύνοντες 10 ὥχοντο πρὸς τὴν μητέρα, καὶ παραλαβόντες ἐκείνην ἦγον πρὸς ἐμέ, οἰκτρῶς ὑπὸ τοῦ πάθους διακείμενοι καὶ ἀθλίως ἐκπεπτωκότες, κλάοντες καὶ παρακαλοῦντές με μὴ περιδεῖν αὐτοὺς ἀποστερηθέντας τῶν πατρῶων μηδ' εἰς πτωχείαν καταστάντας, ὕβρισμένους ὑφ' ὧν ἡκιστα ἐχρῆν, ἀλλὰ βοηθῆσαι καὶ τῆς ἀδελφῆς ἕνεκα καὶ σφῶν αὐτῶν. 11 πολλὰ ἂν εἴη λέγειν, ὅσον πένθος ἐν τῇ ἐμῇ οἰκίᾳ ἦν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ· τελευτῶσα δὲ ἡ μήτηρ αὐτῶν ἤντεβόλει με καὶ ἰκέτευε συναγαγεῖν αὐτῆς τὸν πατέρα καὶ τοὺς φίλους, εἰποῦσα οἱ, εἰ καὶ πρότερον μὴ εἰθισταὶ λέγειν ἐν ἀνδράσι, τὸ μέγεθος αὐτὴν ἀναγκάσει τῶν συμφορῶν περὶ τῶν σφετέρων κακῶν δηλῶσαι πάντα πρὸς ἡμᾶς. ἐλθὼν δ' ἐγὼ ἡγανάκτουν μὲν πρὸς Ἡγήμονα 12 τὸν ἔχοντα τὴν τούτου θυγατέρα, λόγους δ' ἐποιούμην ἄλλους πρὸς τοὺς ἐπιτηδεῖους, ἡξίου δὲ τοῦτον εἰς ἐλεγχον ἵέναι περὶ τῶν πραγμάτων. Διογείτων δὲ τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ᾔθελε, τελευτῶν δὲ ὑπὸ τῶν φίλων ἡναγκάσθη. ἐπειδὴ δὲ συνήλθομεν, ἤρετο αὐτὸν ἡ γυνή, τίνα ποτὲ ψυχὴν ἔχων ἀξιοῖ περὶ τῶν παίδων τοιαύτη γνώμη 13 χρῆσθαι; „ἀδελφὸς μὲν ὢν τοῦ πατρὸς αὐτῶν, πατὴρ δ' ἐμὸς, θεὸς δὲ αὐτοῖς καὶ πάππος. καὶ εἰ μηδένα ἀνθρώπων ἡσχύνον, τοὺς θεοὺς ἐχρῆν σε“ φησί „δεδιέναι· ὃς ἔλαβες μὲν, οὔτ' ἐκεῖνος ἐξέπλει, πέντε τάλαντα παρ' αὐτοῦ παρακαταθήκην. καὶ περὶ τούτων ἐγὼ ἐθέλω τοῖς 14 παῖδας παραστήσαμένη καὶ τούτους καὶ τοὺς ὕστερον

vgl. 16 § 14.

11. πολλὰ ἄν. Frohb. vergleicht Dem. 49 § 66 πόλλ' ἂν εἴη λέγειν. Plat. Prot. 344<sup>a</sup> πολλὰ μὲν ἔστιν ἐπιδείξαι. συναγ. zur Verständigung. — λέγειν ἐν ἀνδράσι. Sitte und Gesetz gestattete den Frauen in Athen nur bei besondern Anlässen aus dem Hause zu gehen und beschränkten ihren

Lysias 5. Aufl.

Umgang mit Männern meist nur auf die nächsten Angehörigen. Corn. Nep. praef. § 7 Herm. Priv.-Alt. § 10.

12. ψυχὴν, Herz, aus dem hier die γνώμη stammt, 20 § 24 οὐκ ἦν εἶδέναι οἷος ἦν τὴν ψυχὴν.

13. φησί, wo man ἐρη erwartete. — παραστήσαμένη, nicht nur der Feierlichkeit wegen, sondern auch in der Vorstellung, dass die Strafe für Meineid auch die Kin-

- ἐμαντῇ γενομένους ὁμόσαι ὅπου ἂν αὐτὸς λέγῃς. καίτοι οὐχ οὕτως ἐγὼ εἶμι ἀθλία, οὐδ' οὕτω περὶ πολλοῦ ποιῶμαι χρήματα, ὥστ' ἐπιорκήσασα κατὰ τῶν παίδων τῶν ἐμαντῆς τὸν βίον ἐκλιπεῖν, ἀδίκως δὲ ἀφελέσθαι τὴν τοῦ
- 14 πατρὸς οὐσίαν.“ ἔτι τοίνυν ἐξήλεγχεν αὐτὸν ἑπτὰ τάλαντα κεκομισμένον ναυτικά καὶ τετρακισχιλίας δραχμὰς, καὶ τούτων τὰ γράμματα ἀπέδειξεν· ἐν γὰρ τῇ διοικήσει, ὅτ' ἐκ Κολλυτοῦ διφικίζετο εἰς τὴν Φαίδρου οἰκίαν, τοὺς παῖδας ἐπιτυχόντας ἐκβεβλημένῳ τῷ βιβλίῳ ἐνεγκεῖν πρὸς
- 15 αὐτήν. ἀπέφηνε δ' αὐτὸν ἑκατὸν μνᾶς κεκομισμένον ἐργείους ἐπὶ τόκῳ δεδανεισμένας, καὶ ἐτέρας δισχιλίας δραχμὰς καὶ ἑπιπτα πολλοῦ ἄξια· φοιτᾶν δὲ καὶ σῖτον αὐτοῖς ἐκ Χερρονήσου καθ' ἑκαστον ἐνιαυτόν. „ἔπειτα σὺ ἐτόλμησας“ ἔφη „εἰπεῖν, ἔχων τοσαῦτα χρήματα, ὡς δισχιλίας δραχμὰς ὁ τούτων πατὴρ κατέλιπε καὶ τριάκοντα στατήρας, ἅπερ ἐμοὶ καταλειφθέντα ἐκείνου τελευ-
- 16 τήσαντος ἐγὼ σοι ἔδωκα; καὶ ἐκβαλεῖν τούτους ἡξίωσας θυγατρίδοὺς ὄντας ἐκ τῆς οἰκίας τῆς αὐτῶν ἐν τριβω-

der berühren könnte. Denn die Mutter pflegte bei solcher Eidesleistung die Kinder sich zur Seite zu stellen und ihre Hände ihnen auf den Kopf zu legen. Dem. 29 § 33 ἡ μήτηρ πίστιν ἡθέλησε ἐπιθεῖναι καὶ ἐμοῦ καὶ τῆς ἀδελφῆς, παραστησαμένη, λαβεῖν τὴν προῖκα τοῦτον τὴν ἑαυτῆς. Es hiess ὄρκος κατὰ τῶν παίδων. — τοὺς ὕστερον, aus der Ehe mit Hegemon. — ὅπου ἂν, auch beim heiligsten Altar, z. B. beim Heiligthum der Eumeniden. — ἐκλιπεῖν Scheibes Emend. Denn καταλιπεῖν (vulg.) wäre hinterlassen, ἀπολιπεῖν im Stiche lassen. Das gebräuchliche ist ἐκλιπεῖν. 9 § 14 ἐκλιπόντος τὸν βίον. Soph. El. 1131 ὠφελον πάροιθεν ἐκλιπεῖν βίον. Antiph. 1 § 21 πρὸ τῆς ἐμφομένης ὧς ὡν ἡμισία ἐχρῆν τὸν βίον ἐκλιπῶν.

14. διοικίσει. διοικίσεσθαι

hinüber ziehen in eine andere Wohnung, übersiedeln, wie διὰ in διαπλεῖν 12 § 17, in διαπερᾶν, διαβάλλειν, διορίζειν. Es ist also keine Nothwendigkeit ἐξοικίσει und ἐξοκίσει zu schreiben. — ἐκ Κολλυτοῦ. Kollytos ein Demos der ägeischen Phyle, theilweise ausserhalb, theilweise innerhalb der Stadtmauern zwischen der Pnyx und dem Museion nördlich von der Akropolis (Bursian, Geogr. I, 274) gelegen. Ohne Zweifel befand sich innerhalb der Stadt die Wohnung, aus der sie auszogen. — τῷ βιβλί. τῷ das betreffende.

15. ἐγγείους, Capitalien auf Grundstücke zinstragend ausgeliehen. Daher τόκος ὁ ἐγγεῖος Dem. 34 § 24. — ἅπερ, „gerade was.“ περ bei Relativen urgirt die Identität; Krüg. 69, 56; so § 27 ὅσον περ.

νίοις, ἀνυποδότηους, οὐ μετὰ ἀκολούθου, οὐ μετὰ στρωμάτων, οὐ μετὰ ἱματίων, οὐ μετὰ τῶν ἐπίπλων ἃ ὁ πατήρ αὐτοῖς κατέλιπεν, οὐδὲ μετὰ τῶν παρακαταθηκῶν ἃς ἐκεῖνος παρὰ σοι κατέθετο. καὶ νῦν τοὺς μὲν ἐκ τῆς 17 μητρυνίας τῆς ἐμῆς παιδεύεις ἐν πολλοῖς χρήμασιν εὐδαίμονας ὄντας· καὶ ταῦτα μὲν καλῶς ποιεῖς· τοὺς δ' ἐμοὺς ἀδικεῖς, οὓς ἀτίμους ἐκ τῆς οἰκίας ἐκβαλὼν ἀντὶ πλούσιων πτωχοὺς ἀποδεῖξαι προθυμεῖ. καὶ ἐπὶ τοιούτοις ἔργοις οὔτε τοὺς θεοὺς φοβεῖ, οὔτε ἐμὲ τὴν σὴν θυγατέρα τὴν συνειδυῖαν αἰσχύνει, οὔτε τοῦ ἀδελφοῦ μέμνησαι, ἀλλὰ πάντας ἡμᾶς περὶ ἐλάττονος ποιεῖ χρημάτων.“ τότε 18 μὲν οὖν, ὃ ἄνδρες δικασταί, πολλῶν καὶ δεινῶν ὑπὸ τῆς γυναικὸς ῥηθέντων οὕτω διετέθημεν πάντες οἱ παρόντες ὑπὸ τῶν τούτῳ πεπραγμένων καὶ τῶν λόγων τῶν ἐκείνης, ὁρῶντες μὲν τοὺς παῖδας, οἳ ἦσαν πεπονθότες, ἀναμνησκόμενοι δὲ τοῦ ἀποθανόντος, ὡς ἀνάξιον τῆς οὐσίας τὸν ἐπίτροπον κατέλιπεν, ἐνθυμούμενοι δὲ ὡς χαλεπὸν ἔξευρεῖν ὅτῳ χρὴ περὶ τῶν ἑαυτοῦ πιστεῦσαι τινα, ὥστε, ὃ ἄνδρες δικασταί, μηδένα τῶν παρόντων δύνασθαι

16. στρώματα, wie vestes, ausser Teppichen auch Bettzeug. Auch der ἀκόλουθος, *pedisequus* gehörte zur Ausstattung, da der nicht ganz Arme sich bei jedem Ausgang von einem Diener begleiten liess. Herm. Pr.-Alt. § 12.

17. ἐν πολλοῖς χρήμασιν, im Reichthum, Xen. An. III, 2, 25 ἐν ἀφθόνοις βιοτεύειν, Dem. 18 § 89 ὁ πόλεμος ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν βίον ἀφθονωτέροις διήγεν ὑμᾶς τῆς νῦν εἰρήνης. — καλῶς ποιεῖς. 28 § 8 Θρασύβουλος καλῶς ἐποίησεν οὕτω τελευτήσας τὸν βίον, es ist ihm zu gönnen, er that wohl daran, dass er. Dem. 1 § 28 ὑμεῖς καλῶς ποιοῦντες ἄμεινον ἐκέλευον πράττειν. Aesch. 3 § 332 καὶ γὰρ μὲν εὐτυχὴς εἶναι, ὡς καὶ ἐστὶ, καλῶς ποιοῦντες. Krüg. 56, 8, 2. — ἀποδεῖξαι = ποιῆσαι. Xen. Mem. I, 6, 3 οἱ διδά-

σκαλοι τοὺς μαθητὰς μιμητὰς ἑαυτῶν ἀποδεικνύουσιν, Cyrop. I, 2, 5 οἱ ἂν δοκῶσι τοὺς παῖδας βελτίστους ἀποδεικνύειν.

18. διετέθημεν. Bald von der Lage, bald von der Stimmung 13 § 11, 25 § 27, 9 § 18: „Am Ende trieben sie mich aus der Stadt,“ διατεθέντες δὲ οὕτω παρανόμως καὶ βιαίως. Die Aufzählung der Momente, auf denen der eigene Schmerz beruht, verfehlt schwerlich auch bei den Richtern Indignation hervorzurufen. — Dass τῆς οὐσίας von ἐπίτροπον abhängt, erkennt man, wenn man τὸν wegdenkt. τὸν aber steht, weil es = ὡς ἀνάξιον ἐστὶν ὁ ἐπίτροπος, ὃν κατέλιπεν. — πιστεῦσαι τινα. Allerdings ist τινα, wie Scheibe bemerkt, entbehrlich, doch scheint es mit einem Affect gesagt, wie unser: wem Einer, od. ein Mensch, trauen solle.



φθέγξασθαι, ἀλλὰ καὶ δακρύοντας μηδὲν ἦττον τῶν πεπονθότων ἀπιόντας οἷχεσθαι σιωπῇ.

Ἴνα δὲ καὶ ὁ τῶν ἀποδείξεων χαρακτήρ καταφανῆς γένηται, θήσω καὶ τὰ ἐπὶ τούτοις λεγόμενα. τὰς μὲν οὖν ἰδίας πίστει ὡς οὐ πολλῶν εἰσι λόγων δεόμενας δι' αὐτῶν βεβαιοῦται τῶν μαρτύρων, οὐδὲν ἕτερον ἢ τοῦτο εἰπὼν.

Πρῶτον μὲν οὖν τούτων ἀνάβητέ μοι μάρτυρες.

Τὰ δὲ τοῦ ἀντιδικου δίκαια διχῇ νείμας ὡς τὰ μὲν ὁμολογήσαντος αὐτοῦ λαβεῖν καὶ εἰς τὰς τροφὰς τῶν ὀρφανῶν ἀνηλωκέναι σκηψαμένου, τὰ δὲ ἐξάρχου γεννηθέντος εἰληγεῖναι κάπναια ἐλεγχθέντος ὑπὲρ ἀμφοτέρων ποιεῖται τὸν λόγον, τὰς τε δαπάνας οὐχ ἅς ἐκεῖνος ἀπέφηνε γενέσθαι λέγων καὶ περὶ τῶν ἀμφιβόλων τὰς πίστει ἀποδιδούς.

- 19 Ἀξιῶ τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, τῇ λογισμῷ προσέχειν τὸν νοῦν, ἵνα τοὺς μὲν νεανίσκους διὰ τὸ μέγεθος τῶν συμφορῶν ἐλέγησθε, τοῦτον δ' ἅπασιν τοῖς πολίταις ἄξιον ὀργῆς ἡγήσῃσθε. εἰς τοσαύτην γὰρ ὑποψίαν Διογείτων πάντας ἀνθρώπους πρὸς ἀλλήλους καθίστησιν, ὥστε μήτε ζῶντας μήτε ἀποθνήσκοντας μηδὲν μᾶλλον τοῖς οἰκειοτάτοις ἢ τοῖς ἐχθίστοις πιστεύειν. ὅς ἐτόλ-
- 20 μῃσε τὰ μὲν ἔξαρκος γενέσθαι, τὰ δὲ τελευτῶν ὁμολογήσας ἔχειν, εἰς δύο παῖδας καὶ ἀδελφὴν λῆμμα καὶ ἀνάλωμα ἐν ὅκτῳ ἔτεσιν ἐπὶ τὰ τέλαντα ἀργυρίου καὶ ἐπτακισχιλίας δραχμὰς ἀποδεῖξαι. καὶ εἰς τοῦτο ἦλθεν ἀναίσχυντίας, ὥστε οὐκ ἔχων ὅποι τρέψειε τὰ χρήματα, εἰς

In des Dionysios Worten sind die *ἴδιαί πίστει* oder Beweise des Sprechers den Rechtfertigungsgründen (*δικαίοις*) des Diogeiton entgegengesetzt. *γεννηθέντος* für *γενομένου* eine nachclassische Form und erst seit Polybios im Gebrauch.

19. *ἀξιῶ τοίνυν*, es scheint *ὑμᾶς* ausgefallen. — *πρὸς ἀλλήλους* Conj. von Emper. für *εἰς ἀλλ.* wie 25 § 30. *εἰς* kann mit Stellen, wie Antiph. tetr. 1, 2, 3 *τὴν ὑποψίαν τὴν νῦν εἰς ἐμὲ ἰοῦσαν* nicht gerechtfertigt werden. Seit dem hat sich Emp. Conj. durch Herwerdens Hss. bestätigt gefunden.

20. *ὅς*, s. zu 12 § 40. — *λῆμμα*

καὶ *ἀνάλωμα* Formel für „Einnehmen und Ausgeben“ zur Bezeichnung der Bilanz. An *ἀνάλωμα* schliessen sich an die Worte *εἰς δύο παῖδας καὶ ἀδελφὴν*. Hat Diog. das zur Verwaltung angetretene Vermögen (*λῆμμα*) viel zu klein angegeben, in seinem *λογισμός*, so hat er dagegen das *ἀνάλωμα* unverschämt übertrieben. — Nach *οὐκ ἔχων* könnte man vermuthen sei *λέγειν* oder, was kurz vorherging, *ἀποδεῖξαι* ausgefallen, vgl. Isä. 5 § 35 *οὐτε ἀργυρίου ὁμολόγει κεντῆσθαι οὐτε ὅποι ἀνήλωσεν ἔχει ἀν ἀποδεῖξαι*. Jedoch der Sinn ist: da er nicht wusste,

ὄψον μὲν δυοῖν παιδίοις καὶ ἀδελφῇ πέντε ὀβολοὺς τῆς ἡμέρας ἐλογίζετο, εἰς ὑποδήματα δὲ καὶ εἰς ἱμάτια καὶ εἰς γναφεῖον καὶ εἰς κουρεῖον οὐκ ἦν αὐτῷ κατὰ μῆνα οὐδὲ κατ' ἐνιαυτὸν γεγραμμένα, συλλήβδην δὲ παντὸς τοῦ χρόνου πλεῖν ἢ τέλαντον ἀργυρίου. εἰς δὲ τὸ μνημα τοῦ πατρὸς οὐκ ἀναλώσας πέντε καὶ εἴκοσι μνᾶς ἐκ πεντακισχιλίων δραχμῶν, τὸ μὲν ἥμισυ αὐτῷ τίθῃσι τὸ δὲ τούτοις λελόγισται. εἰς Διονύσια τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, (οὐκ ἄτοπον γάρ μοι δοκεῖ καὶ περὶ τούτου μνησθῆναι) ἐκκαίδεκα δραχμῶν ἀπέφαιναν ἐωνημένον ἀρνίον, καὶ τούτων τὰς ὀκτῶ δραχμὰς ἐλογίζετο τοῖς παισίν. ἐφ' ᾧ ἡμεῖς οὐχ ἥκιστα ὠργίσθημεν. οὕτως, ὧ ἄνδρες, ἐν ταῖς μεγάλαις ζημίαις ἐνίστε οὐχ ἦττον τὰ μικρὰ λυπεῖ τοὺς ἀδικουμένους. λίαν γὰρ φανεράν τὴν πονηρίαν τῶν ἀδικούντων ἐπιδείκνυσιν. εἰς τοίνυν τὰς ἄλλας ἐορτὰς καὶ θυσίας ἐλογίσαιτο αὐτοῖς πλεῖν ἢ τετρακισχιλίας δραχμὰς ἀνηλωμένας, ἕτερά τε παμπληθῆ, ἃ πρὸς τὸ κεφάλαιον συνελογίζετο, ὥσπερ διὰ τοῦτο ἐπίτροπος τῶν παιδίων

unter welche Rubrik (des Ausgebens) er das Geld unterbringen sollte. — *πέντε ὀβολούς*. Böckh Staatsh. 1, 143: „3 Obolen (= 3 ggr., fast 50 fr. Cts.) scheinen für wenige mässige Personen hinlänglich gewesen zu sein, das Opson (Fleisch oder Fisch sammt Gemüse) unbereitet einzukaufen, so dass der Sprecher den Ansatz zu 5 Obolen für das Opson zweier Knaben und eines Mädchens gewaltig übersetzt findet.“ — *εἰς γναφεῖον*, s. zu 23 § 7. Da die Hss. nach *γναφεῖον* noch *ἱμάτια* einfügen und man diese Rubrik vermissen würde, so hat Frohb. καὶ *εἰς ἱμάτια* nach *εἰς ὑποδήματα* δὲ eingesetzt. Dem *γναφεῖον* kam die Wäsche u. Appretur, dem *ὑφάντης* die Verfertigung der Stoffe zu.

21. *ἐκ πεντακισχιλίων δραχμῶν*, die er als Kosten ansetzt, *ἐαυτῷ τίθῃσι*, als habe er

als Bruder die Hälfte übernommen, während die Kinder mit 2500 Dr. in Wirklichkeit mehr als die ganzen Kosten bezahlten. — An den Dionysien wurde ein Lamm geopfert, und mit dem Rest des Fleisches that man sich an diesen Festtagen gütlich. Noch heute ist dort „die Lieblingsspeise des Landes ein am Spiesse gebratenes Lamm“, Ross Königsreisen 1, 9, und zwar „ein unerlässlicher Theil des griech. Pascha“, Thiersch Leben II, 242. Da nach Böckh Staatsh. 1, 107 ein mässiges Opferschäfflein, für den heiligen Zweck ausserlesen, 10 Drachmen od. 2½ Thlr. oder 9¼ Fres. kostete, so war der Preis wohl um ¼ übersetzt, aber am empörendsten war der Schmutz des Hausvaters, der das Opferschaf den Mündeln auf Rechnung brachte.

22. *κεφάλαιον* sonst Capital,

καταλειφθεῖς, ἵνα γράμματα αὐτοῖς ἀντὶ χρημάτων ἀπο-  
δείξειε καὶ πενεστάτους ἀντὶ πλουσίων ἀποφάνειε, καὶ  
ἵνα, εἰ μὲν τις αὐτοῖς πατρικὸς ἐχθρὸς ᾖ, ἐκείνου μὲν  
ἐπιλάθωνται, τῷ δ' ἐπιτρόπῳ, τῶν πατρῶων ἀπεστερη-  
23 μένοι, πολεμῶσι. καίτοι εἰ ἡβούλετο δίκαιος εἶναι περὶ  
τοὺς παῖδας, ἐξῆν αὐτῷ, κατὰ τοὺς νόμους οἳ κεῖνται  
περὶ τῶν ὀρφανῶν καὶ τοῖς ἀδυνάτοις τῶν ἐπιτρόπων  
καὶ τοῖς δυναμένοις, μισθῶσαι τὸν οἶκον ἀπηλλαγμένος  
πολλῶν πραγμάτων, ἢ γῆν πριάμενος ἐκ τῶν προσιόντων  
τοὺς παῖδας τρέφειν· καὶ ὁπότερον τούτων ἐποίησεν, οὐ-  
δενὸς ἂν ἦττον Ἀθηναίων πλούσιοι ἦσαν. νῦν δέ μοι  
δοκεῖ οὐδεπώποτε διανοηθῆναι ὡς φανερὰν καταστήσων  
τὴν οὐσίαν, ἀλλ' ὡς αὐτὸς ἔξω τὰ τούτων, ἡγούμενος  
δεῖν τὴν αὐτοῦ πονηρίαν κληρονόμον εἶναι τῶν τοῦ τε-  
24 θνεῶτος χρημάτων. ὁ δὲ πάντων δεινότατον, ὃ ἄνδρες δικα-  
σταί· οὗτος γὰρ συντριηραρχῶν Ἀλέξιδι τῷ Ἀριστοδίκῳ,  
φάσκων δυοῖν δεούσας πεντήκοντα μνᾶς ἐκείνῳ συμβαλέ-  
σθαι, τὸ ἡμισυ τούτοις ὀρφανοῖς οὓσι λελόγισται,  
οὓς ἡ πόλις οὐ μόνον παῖδας ὄντας ἀτελεῖς ἐποίησεν,

hier Gesamtsumme. — ἐπιλά-  
θωνται u. πολεμῶσι. πολεμεῖν  
von Privatfeindschaft. Isä. 1 § 15  
Λεινία (mit dem Schwager) πολε-  
μῶν. Die Conjunction nach den  
Optativen, weil in jenen das Dauernde  
ausgedrückt wird. 28 § 14 die 30  
wurden gewählt, ἵνα κακῶς, εἴ πῃ  
δύναιτο, ὑμᾶς ποιῶσαιεν τούτοις  
δὲ (den Demokraten) ὑμᾶς αὐτοὺς  
ἐπετρέψατε, ὡς μεγάλην καὶ ἐλευ-  
θέραν τὴν πόλιν ποιήσωσιν.

23. τοῖς ἀδυνάτοις. Das Ge-  
setz bestand zwar zunächst für die  
körperlich Gebrechlichen unter den  
Tutoren, aber auch τοῖς δυναμέ-  
νοις, wenn sie sich die Verwaltung  
erleichtern wollten. Es gebot auch  
in dem Falle, die Häuser an die  
Meistbietenden μισθῶσαι (während  
der Pächter μισθοῦται). Capitalien  
(die ἀφανῆς οὐσία) wurden ent-  
weder auf Land ausgeliehen (ἐγγειος

τόκος), oder es wurde Land dafür  
gekauft; auf Seehandel pflegte es,  
wenn schon der ναυτικὸς τόκος sich  
auf hohe Procente belief (zu § 6),  
wegen des grossen Risico, κίνδυ-  
νος, nicht ausgeliehen zu werden. Att.  
Pr. 295 u. 450f. — ἀπηλλαγ-  
μένος, wie wenn nicht ἐξῆν αὐ-  
τῷ, sondern ἐδύναιτο vorausginge,  
vgl. zu 12 § 7. 13 § 85. πριάμε-  
νος als Aor., s. zu 7 § 4. — ὁ πό-  
τερον = εἰ θιάτερον. — οὐδε-  
νὸς ἦττον, s. zu 25 § 12. —  
ὡς καταστήσων, 12 § 73.

24. ὁ δὲ δεινότατον — οὐ-  
τος γάρ. Ohne γάρ 30 § 29. —  
συντριηραρχῶν. Es konnten  
sich von den weniger Reichen zwei  
zur Leistung einer Trierarchie ver-  
einigen. Diog. hatte laut § 26 nur  
24 Minen zu bezahlen, gab aber vor  
48, um, da er die angebliche Hälfte  
den Mündeln anrechnete, selbst

ἀλλὰ καὶ ἐπειδὴν δοκιμασθῶσιν ἐνιαυτὸν ἀφῆκεν ἀπα-  
σῶν τῶν λειτουργιῶν. οὗτος δὲ πάππος ὢν παρὰ τοὺς  
νόμους τῆς ἑαυτοῦ τριηραρχίας παρὰ τῶν αὐτοῦ θυγα-  
τριδῶν τὸ ἡμισυ πράττεται. καὶ ἀποπέμψας εἰς τὸν 25  
Ἀδρίαν ὀκτάδα δυοῖν ταλάντων, ὅτε μὲν ἀπέστελλεν,  
ἔλεγε πρὸς τὴν μητέρα αὐτῶν ὅτι τῶν παιδῶν ὁ κίνδυνος  
εἴη, ἐπεὶ δὲ ἐσώθη καὶ ἐδιπλασίασεν, αὐτοῦ τὴν ἐμπο-  
ρίαν ἔφασκεν εἶναι. καίτοι εἰ μὲν τὰς ζημίας τούτων  
ἀποδείξει, τὰ δὲ σωθέντα τῶν χρημάτων αὐτὸς ἔξει,  
ὅποι μὲν ἀνῆλωται τὰ χρήματα, οὐ χαλεπῶς εἰς τὸν λό-  
γον ἐγγράψει, ῥαδίως δὲ ἐκ τῶν ἀλλοτρίων αὐτὸς πλου-  
τήσῃ. καθ' ἕκαστον μὲν οὖν, ὡς ἄνδρες δικασταί, πολὺ ἂν 26  
εἴη ἔργον πρὸς ὑμᾶς λογίζεσθαι· ἐπειδὴ δὲ μόλις παρ'  
αὐτοῦ παρέλαβον τὰ γράμματα, μάρτυρας ἔχων ἡρώτων  
Ἀριστόδικον τὸν ἀδελφὸν τὸν Ἀλέξιδος (αὐτὸς γὰρ ἐτύγ-  
χανε τετελευτηκώς) εἰ ὁ λόγος αὐτῷ εἴη ὁ τῆς τριηραρχίας·  
ὁ δὲ ἔφασκεν εἶναι, καὶ ἐλθόντες οἴκαδε εὐρομεν Διο-  
γείτονα τέτταρας καὶ εἴκοσι μνᾶς ἐκείνῳ συμβεβλημένον  
εἰς τὴν τριηραρχίαν. οὗτος δὲ ἀπέδειξε δυοῖν δεούσας 27  
πεντήκοντα μνᾶς ἀνῆλωκένας, ὥστε τούτοις λελογίσθαι  
ὅσον περ ὅλον τὸ ἀνάλωμα αὐτῷ γεγένηται. καίτοι τί  
αὐτὸν οἶσεθε πεποικέναι περὶ ὧν αὐτῷ οὐδεὶς σύνοιδεν  
ἀλλ' αὐτὸς μόνος διεχείριζεν, ὅς ᾧ δι' ἐτέρων ἐπράχθη

(§ 27) leer auszugehen. — ἀφῆ-  
κεν. Waisen waren zwar nicht von  
den Vermögenssteuern (εἰσφοραῖς,  
Böckh Staatsh. 1, 595), aber wohl  
für die Dauer ihres Mündel-  
standes und noch im ersten Jahre  
ihrer Mündigkeit von allen Leitur-  
gien frei, also auch von der Trier-  
archie.

25. ἐσώθη, s. zu 25 § 29, 13 §  
79. — ἐδιπλασίασεν, 100 Proc.  
Gewinn brachte. — τοῦτων näml.  
οὐσας. — ὅποι — ἐγγράψει.  
Er wird es nur auf den Verlust-  
conto setzen. Man könnte sich  
wundern, warum der § 25 mit einer

neuen Schlechtigkeit die bei der  
Trierarchie begangene unterbreche.  
Aber es geschieht absichtlich, um  
die doppelte bei der Trierarchie  
hervorzuheben, einmal (§ 24) dass  
er den Mündeln eine Last aufer-  
legte, von der das Gesetz sie be-  
freite, dann (§ 27) dass er seine  
eigene Schuldigkeit durch die Mün-  
del bezahlen liess.

26. οἴκαδε, zu Aristodikos.

27. ὅλον τὸ ἀνάλωμα, die  
ihm auffallenden 24 Minen, da er  
aus seiner Tasche nichts bezahlte,  
dagegen 24 Minen den gesetzlich

καὶ οὐ χαλεπὸν ἦν περὶ τούτων πνέσθαι, ἐτόλμῃσε  
ψευσάμενος τέτταρσι καὶ εἴκοσι μναῖς τοὺς αὐτοῦ θυγα-  
τριδοὺς ζημιῶσαι; Καὶ μοι ἀνάβητε τούτων μάρτυρες,

MARTYRES.

- 28 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκηκόατε, ὧ δικάσταί· ἐγὼ δ'  
ὅσα τελευτῶν ὠμολόγησεν αὐτὸς ἔχειν χρήματα, ἐπὶ τὰ τά-  
λαντα καὶ τετταράκοντα μνᾶς, ἐκ τούτων αὐτῶν λογιού-  
μαι, πρόσοδον μὲν οὐδεμίαν ἀποφαίνων, ἀπὸ δὲ τῶν  
ὑπαρχόντων ἀναλίσκων, καὶ θήσω ὅσον οὐδεὶς πώποτε ἐν  
τῇ πόλει, εἰς δύο παῖδας καὶ ἀδελφὴν καὶ παιδαγωγὸν  
καὶ θεράπαιναν χιλίας δραχμὰς ἐκάστου ἐνιαυτοῦ, μικρῶ  
29 ἑλαττον ἢ τρεῖς δραχμὰς τῆς ἡμέρας. ἐν ὅκτῳ αὐταὶ  
ἔτεσι γίνονται ὀκτακισχίλια δραχμαί, καὶ ἀποδείκνυνται  
ἐξ τάλαντα περιόντα [τῶν ἐπὶ τὰ τάλαντων] καὶ εἴκοσι μναῖ  
[τῶν τετταράκοντα μνῶν]. οὐ γὰρ ἂν δύναίτο ἀποδεῖξαι  
οὐδ' ὑπὸ τῶν ληστῶν ἀπολωλεκῶς οὔτε ζημίαν εἰληφῶς  
οὔτε χρήσταις ἀποδεδωκῶς. . . .

befreiten Mündeln anrechnete. —  
περὶ τούτων, s. 25, § 11.

28. λογιούμαι, hier ohne Ob-  
ject „die Berechnung anstellen“.  
Das Facit folgt § 29. Er stellt die  
Rechnung, da er keine Zinsen in  
Anschlag bringt und die Ausgaben  
unmittelbar vom Hauptgut abzieht,

absichtlich übertrieben zu Gunsten  
des Vormunds.

29. [τῶν τετταρ. μνῶν], vgl.  
§§ 6, 14, 28, haben nach Markland  
Scheibe u. Cob. hineingesetzt. —  
ζημίαν εἰληφῶς Verlust er-  
litten, wie βλάβην, κακὸν τι λαμ-  
βάνειν. — χρήσταις, denen etwa  
Diodotos noch schuldig gewesen.

ANHANG

der in den Anmerkungen nicht erwähnten Abweichungen theils  
von der Zürcher (Tur.) theils von Scheibe's zweiter Ausgabe  
(Sch.), nebst ausführlicher Besprechung schwierigerer Stellen  
und wichtigerer Verbesserungsvorschläge.

XII. § 1. Nach τοιαῦτα wollen Westerm. u. Fritzsche γάρ.

§ 2. Vor ἢ ὑπὲρ δημοσίων verm. Frohb. den Ausfall von οὐχ ἥτιον.  
Allein es heisst: beeinträchtigt wurden Alle, in ihren Privatverhältnissen  
oder, so fern das nicht geschah, in ihren Rechten als Bürger durch Auf-  
hebung der Demokratie. Fritzsche verm. καὶ συμφορὰς ὑπὲρ τῶν ἰδίων  
τοὺς λόγους ποιοῦμαι, ἀλλ' ὡς ἅπασι πολλῆς ἀφθονίας οὐσης ὑπὲρ τῶν  
δημοσίων ὀργίζεσθαι.

§ 3. ποιήσομαι nach cod. Pal. X mit Sauppe, der diesen cod. selbst  
verglichen hat (s. Praef. ad oratores Att. tom. I p. 3). ποιήσωμαι vulg.

§ 5. μὲν nach πονηροί von Reiske und Frohb. getilgt. δὲ nach φά-  
σκοιτες fehlt in den Hss., später durch Conjectur eingesetzt, aber von Cobet  
und Frohb. mit Recht gestrichen. — τοιαῦτα λέγοντες mit Markland,  
Sauppe, καὶ τοιαῦτα λέγ. vulgo. καίτοι ταῦτα λ. (mit einer harten Anako-  
luthie) Cob.

§ 6. πένεσθαι Markl. u. Emperius γενέσθαι die Hss. Meineke will  
jüngst: πάντως δὲ δεῖν τὴν μὲν πόλιν γενέσθαι μικράν. Obschon dieses  
(vgl. § 70) die Tendenz der 30 war, so steht doch diese Tendenz mit dem  
Ergreifen der Metöken in keinem unmittelbaren Zusammenhang und wäre  
höchst unverständlich vorgegriffen, zumal im Folg. nur von den Metöken  
die Rede ist. — τὴν ἀρχὴν δὲ Sauppe. τὴν δ' ἀρχὴν vulg. In den Hss.  
fehlt δέ.

§ 7. περὶ οὐδενός vulg., jetzt auch Cob., der früher παρ' οὐδέν  
wollte. — τι τῶν ἄλλων. Früher vermuthete ich τι καλόν, worauf Frohb.  
τι τῶν καλῶν.

§ 8. διαλαβόντες. Frohb. verm. διαλαχόντες, indem er von der An-  
sicht ausgeht, die 30 hätten, um Klagen über Benachtheiligung unter sich  
zu vermeiden, über die Häuser, die den Einzelnen als Eigenthum zufallen  
sollten, geloozt. So erklärt er denn auch, das Med. urgirend, ἀπεγράφοντο  
„sie schrieben für sich auf“. Aber ἀπογράφεσθαι „ein Inventar auf-  
nehmen“ ohne den Nebengriff „für den Nutzen des Aufzeichnenden“  
auch Herod. II, 145. Ferner zeigen § 20 u. 21 zusammengehalten mit § 6,  
dass das Inventar zu Händen der Regierung, nicht der Einzelnen auf-  
genommen wurde, wobei nicht ausgeschlossen ist, dass sie auch für sich  
wie Peison u. Melobios schändlichen Raub trieben. — Bei dem ἐμὲ μὲν  
glaubt Ferd. Schultz schweben als Gegensatz der Bruder vor.



§ 11. *ὁμολόγητο* nach Fritzsche, weil es beidseitige Uebereinkunft war. *ὁμολόγησα* vulg. — *τέταρας* mit Pertz, auch an den übrigen Stellen. *τέσσαρας* vulg.

§ 12. *ῥοι* mit Sauppe. *ῥη* vulg. — *εἰς τὰ ἀδελφοῦ* mit Cob. u. Fritzsche, weil *τοῦ ἐμοῦ* folgt. *εἰς τὰ τοῦ ἀδελφοῦ* vulg.

§ 13. *κινδυνεύειν* vulg. *ἀποκινδυνεύειν* Rsk., Fritzsche.

§ 15. *ἡγούμεν* *μέν*, *εἰ*, die von Frohb. gehörig durch Beispiele geschützt vulg. Früher schrieb ich mit Cob. das allerdings logisch richtigere *ἡγούμεν*, *εἰ μέν* u. so Fritzsche.

§ 17. *ὑπ' ἐκείνων* die Hss. Tur., Sch., Förtsch, Meutzner. *ἐπ' ἐκείνων* l. Bekker, Cob. Frohb. (s. Sauppe Philol. 25 S. 265).

§ 18. *ἐξ οὐδεμιάς* Cob. Frohb. *οὐδεμιάς* vulg. — *κλειστον* Sauppe nach G. Dindorf thesaur. *κλισιον* vulg. — *εἰς τὴν ἐκείνου ταφὴν* tilgt Herwerden als Glossem.

§ 19. *κτῆσασθαι* vulg. *κτῆσεσθαι* Cob., Fritzsche.

§ 20. *ἔτεροι* vulg. *ἐχθροί* Fritzsche. — *πάσας μέν* Rsk., Sch., Frohb. Ohne *μέν* vulg. — Einige interpungiren nach *λυσαμένους*, womit sie zwar die Constr. erleichtern, aber dann müsste wohl *ἡμᾶς* nach *τοιοῦτων* stehen.

§ 21. [*τῆς πόλεως*] so nach Dobree und Sauppe. Ohne Klammern vulg. Im Ggsatz zu *ἐπιτίμους* ist ein Zusatz unnöthig.

§ 22. *καὶ λέγουσιν* streichen Cob. u. Frohb. Allein diese Lesart der Hss. ist nicht zu verwerfen, weil die Frechheit eine doppelte ist, 1) dass sie überhaupt gekommen sind sich zu rechtfertigen u. 2) dass sie behaupten, sie hätten nichts Schlimmes gethan. Das zweite nun ist gar frech. P. R. Müller führt an 14 § 22. 22 § 3, 29 § 1. Dem. 56 § 11.

§ 25. *ἵνα ἀποθάνωμεν ἢ μὴ ἀποθάνωμεν*; Auf diese Emend. von Joh. Frei in Zürich ist gleichzeitig auch J. Mähly in Basel gekommen und eben so Frohb., alle unabhängig von einander. cod. X hat bloss *ἵνα ἀποθάνωμεν*, was Sauppe und Meutzner vertheidigen, während andere aus cod. Laur. C *μὴ* nach *ἵνα* einsetzen. — *ἡ δίκαια*, was Herwerden nach C streicht, ist wegen Gleichförmigkeit mit den vorausgehenden disjunct. Fragen beizubehalten.

§ 26. *ἀποκτείνεις* Rays. *ἀποκτείναις* vulg. — *δεῖν* halten Meutzner u. Frohb. für entbehrlich, letzterer mit Anführung vieler Beispiele.

§ 27. *οὐ γὰρ δὴ* vulg. *οὐ γὰρ ἂν δὴ* Francken. — *πίστιν* vulg. *πεῖραν* Bergk. — *ἐπεὶ τῷ* vulg. *ἐπεὶ τοι τῷ* mit Streichung von *ἥτιον* und *ἡ* Fritzsche. — *ἀντιπῶν γε* vulg. *ἀντιπῶν τε* Rsk., Cob., Meutzner, Fritzsche.

§ 29. Für *αὐτῆς* wollte Rsk. *ταύτης*. Jüngst will es Rays. streichen. — *παρὰ τοῦ ποτε* seit Canter vulg. Meutzner. verth. das hds. *παρ' αὐτοῦ ποτε*. Allein das *εἴπερ ἐξέσται* zeigt, dass hier nicht das wann in Frage ist, sondern die Gerechtigkeit der Bestrafung. Diese Gerechtigkeit giebt man auf, wenn u. s. w.

§ 30. *σώζοντα αὐτὸν καὶ τὰ τοῦτοις ἐψηγισμένα* *δν* X, was Sauppe in *σώζειν τε αὐτὸν καὶ τὰ τοῦτοις ἐψηγισμένα παρὸν* emendirte. Andere Emendationen s. bei Sch. II Ausg. *κατὰ* für *καὶ* schon Baiter u. Cob., womit das Zeugma in *σώζειν* vermieden wird. Funkhünel hält *σώζειν* — *παρὸν* für Einschießel. — *ὀργίσεσθε* vulg. *ὠργίσεσθε* Francken.

§ 31. *εἰ χρὴ τοῖς* vulg. Da die Hss. *τούτοις*, verm. Meutzner. *πὺ τοῖς*.

§ 35. *περιέργους* vulg. *περιέργως* Sch.

§ 36. *ὅτε* nach den Hss. Sch., Frohb. causal (Krüg. 54, 16, 3), *ὅτι*

Markl. Cob. Fritzsche. — *τούτους δέ* die Hss. Sch. Frohb. *τούτους δὲ δὴ* vulg. Westerm., Cob. — *ναυμαχοῦντας*. Fritzsche schreibt *ναυμαχοῦντες*.

§ 37. *δίχην* vulg. *ἄξιαν δίχην* Markl., Fritzsche.

§ 38. *γίλας* mit Cob., der aber jüngst wieder zur vulg. *γίλας* zurückgekehrt ist. Obwohl *γίλας* Frohb. mit Isokr. 16 § 21 vertheidigt, so empfiehlt sich *γίλας* doch durch den Ggsatz *πολεμίας*.

§ 39. *ἐπεὶ* vulg. *ἐπειτα* verm. Sch. *ἂν ταῦτ' εἴπῃ* P. R. Müller.

§ 40. *τοσαῦτα ὅσα* Rsk., Sch. *ὅσα* vulg. — *οἷα τὰ τῆς* Cob. *οἷα τῆς* vulg. Die Hindeutung mit *τά* auf die bekannten ist ausdrucksvoller für den Schmerz. — *ὅτι ἐαυτοῖς* nach Sluiter, Westerm. Fritzsche, Sch. *οἷς αὐτοῖς* die Hss. *ὅτι* tilgt Classen.

§ 41. *αὐτοῦ* Franckens billigen Meutzner. Frohb. Das Hss. *αὐτῶν* verth. Rays. auch jüngst noch Heid. Jahrb. LIX, 771, ist aber genöthigt eine Lücke vor § 42 anzunehmen. Offenbar aber ist von § 42 an die Rede speciell von Erat. Allerdings könnte *αὐτῶν* belassen und die Annahme einer Lücke vermieden werden, wenn man, worauf Rays. selbst hindeutet, *οὗτος* etwa nach *πῶν* *πρῶτον* § 42 einsetzte.

§ 44. *γύλακας* vulg. *γυλάς* Taylor, Westerm. Fritzsche, Tell. — *χρεῖν* vulg. *χρή* X, was Meutzner. als kategorischer empfiehlt. — *ψηγμισθε* Cob. *ψηγμισσθε* vulg. Meutzner. Frohb.

§ 47. *κατεμαρτυροῦν ἂν αὐτῶν* nach Dobree Fritzsche, da *οἱ συμπαίοντες* Subject sei. — *εἰ ἐσωφρόνουν* nach *ὄρκους* tilgen Dobree u. Fritzsche.

§ 48. *ἄλλων δὲ πολλῶν* vulg. *κακῶν δὲ π.* Cob. welches eher einem Glossem von jenem gleicht, zumal in *ἄλλων* etwas Ironisches steckt. Fritzsche will *κακῶν δὲ πολλῶν αὐτὸς ἤρξεν*. — Für *ἂν* Meutzner., aber s. Frohb.'s Ausg. I, 211.

§ 50. *ἐν τοῖς λόγοις* Rays. *ἐν τῷ λόγῳ* Lipsius. *ἐν τῷ λ.* Fritzsche. — *ἐνταυθί* nach Elmsl. G. Dindorf. *ἐνταυθοῖ* vulg. Frohb. u. diese Form an vielen Stellen als term. in quo. vgl. Mätzner zu Antiph. S. 201.

§ 51. *ταῦτα* vulg. *ταυτά* Frohb. Ebenso § 65.

§ 52. *εὐνοίαν* Markl. Sch., P. R. Müller., Frohb. *συνοσίαν* vulg. *ἐξουσίαν* Fritzsche.

§ 53. Nach *εἴχομεν* will Fritzsche *γίλαν* einsetzen. — *ἐδείξαμεν* Geel, Sch., Rays. *ἐδοξαν* die Hss. Frohb. schreibt: *τὰ πρὸς ἀλλήλους ἔσεσθαι ὡς ἀμφοτέροις ἐδοξεν*. Gegen das Letztere ist einzuwenden, dass von Beschlüssen hier die Rede nicht sein kann. Und wenn, wie er will, das eingesetzte *τὰ* richtig wäre, so würde man *τὰ πρὸς ἄλλ.* nicht als Beziehungssaccus, sondern als Subj. zu *ἔσεσθαι* fassen. Allein als Subj. ist zu denken *ἡμεῖς*.

§ 55. Dass *ὁ τῶν τριάκοντα* nach § 54 ein blosses Glossem ist leuchtet ein, dass aber auch *γενόμενος*, wie Herwerden will, dazu gehöre, bemerkt richtig Rays. u. vgl. 30 § 12. — *αὐτοῖ* Markl., Dobree, Sch., Frohb. *αὐτοὺς* vulg. Bergk. hält es für unnöthig.

§ 56. *ὃ καὶ* eigene Conj. und so gleichzeitig auch Sauppe, gebilligt von Rays. Es gilt das thatsächliche Verfahren, womit sie zeigten, *οἱ καὶ* vulg. — *θᾶπτον* Pertz, *θᾶσσον* vulg.

§ 57. *δικαίως* *ἐφρευγον*, *ὑμεῖς ἀδίκως* die Hss. *ἀδίκως* *ἐφρευγον*, *ὑμεῖς δικαίως* Sluiter, Tur. — *εἰ δ' ὑμεῖς δικαίως*, *οἱ τριάκοντα ἀδίκως* mit Sch. I u. Westerm. *εἰ δ' ὑμεῖς ἀδίκως*, *οἱ τριάκοντα δικαίως* mit den Hss. Tur.

§ 58. *στρατεύεσθαι* Sauppe, Sch. *στρατεύσασθαι* vulg.

§ 59. καὶ vor τῶν ἱερῶν streicht Fritzsche. εἶτε – εἶτε καὶ sei attisch. — ἤτισταο Sauppe. ἤτισταο vulg.

§ 63. οὐ γάρ vulg. Frohb. καὶ γάρ Kays., Sch., Sauppe. ἀλλ' οὐ γάρ Francken. πάνν γάρ Fritzsche.

§ 64. τοὺς Θηραμένους Sch. τοῦ Θηραμένους vulg.

§ 66. προτέρους vulg. ὑπετέρους Jacobs, Fritzsche.

§ 67. διὰ δέ vulg. αἶμα δὲ διὰ Cob. Für vulg. citirt Frohb. Plat. Gesetze 950 A.

§ 69. σωτήρια nach Markl. vulg. σωτηρίαν Hss. Fritzsche coll. Aristoph. Eccl. 396 u. 401.

§ 70. οὕτως Sch. für vulg. οὕτω, und so an vielen Stellen vor Consonanten.

§ 71. ἐκείνων eigene Conj. So aber auch schon Markl. u. ein Rec. von Classens Attika. ἐκείνου Hss. Cob. — ὁμολογημένους West., Kays. λεγόμενος vulg.

§ 74. ποιήσεθ' – κελύει Cob., Kays. ποιήσαιθ' – κελύει vulg. F.

§ 76. παρήγγελο Cob., Kays. παρηγγέλλετο vulg. Fritzsche.

§ 77. δι' αὐτὸν Sauppe. δι' αὐτὸν vulg. — φροντίζοντων Dobree. φροντίζων τῶν X. φροντίζοντα δὴ τῶν Fritzsche. — αὐτοῖς ἐργῶ I. Bekker nach C. Andere αὐτὸς ἐργῶ, αὐτῷ τῷ ἐργῶ. — τοιούτων vulg. τοιούτων αὐτῶν Cob.

§ 78. ὑπὲρ τῆς vulg. ὑπὸ τῆς Cob. — δις – κατέλυσε Sauppe. ἤδη – κατέλυσε Frohb. Aehnlich Fritzsche ἤδη γάρ καὶ πρότερον αὐτὴν κατέλυσε.

§ 81. κατέγνωτε δέ Emper., Dobree, Kays. κατηγορεῖτε δέ Hss. κατηγόρηται δὲ Bake, Sch., Sauppe. — οἷς τὰς vulg. εἰς οὓς τὰς Cob. — αὐτὸς ἦν vulg. αὐτὸς ἦν Kays. Dagegen für vulg. citirt P. R. Müller Lys. 14 § 4. Dem. 18 § 235. 22 § 70. — κρινομένων Rske, Sauppe, Sch., Frohb. γινομένων vulg. ὑπαγομένων Fritzsche.

§ 83. τὰ φανερά streicht Westerm. — ὧν τὰς Scheibe's Conj. ὧν vulg.

§ 84. τοσοῦτον ἢ Rsk. Sch. τοσοῦτον δέ Hss. τοσοῦτον οὖν Cob.

§ 85. τῶν τε πεπραγμένων Sauppe. In den Hss. fehlt τε. Cob. streicht diese Worte. Ebenso Fritzsche.

§ 86. ἀλλὰ καὶ τῶν vulg. ἀλλὰ καὶ τοῦτο τῶν Kays. Sch. — συνερούτων Pertz, und so überall für ξύν.

§ 87. οὐ vulg. οὐτι Westerm. Francken, Fritzsche. — τοῦ ὑμετέρου πλήθους vulg. Sch. I. Westerm. Cob. τὸ ὑμέτερον πλήθος Dobree, Hamaker, Kays., Fritzsche, Sch. II.

§ 89. ὅσον Steph. Bkkr. Cob. ὁάδιον Hss. Tur. Sch. Frohb. — πολλῶν Sch. πολλοὶ Hss. πολὺ Cob. — Ἐρατοσθένει Hss. (vgl. § 1 u. 37). Ἐρατοσθένης Cob.

§ 90. δέξτε Markl. Cob. δέξατε Hss. — ἐποιεῖτε vulg. ποιεῖτε Cob.

§ 91. κρύβδην εἶναι τὴν ψῆφον Sch. In X fehlt εἶναι. κρύβδην τὴν ψ. εἶναι C. vulg. ὀσεσθαι χρ. τὴν ψ. Frohb. οἷς. als Passiv, aber in redner. Prosa nicht üblich, wie Kays. bemerkt, der ἔσεσθαι vorzieht.

§ 93. ἂν tilgen nach Baiter Sch. Cob. Frohb.

§ 94. νῦν ἀρίστων vulg. von Frohb. als Hyperbaton verth. ἀρίστων νῦν Fritzsche.

§ 95. ὅτιον vulg. ἐνότιον Westerm. Fritzsche. — Für τὰ ὅπλα will Kays. αὐτά.

§ 99. ὑπὲρ τε τῶν Sauppe, Tur. ὑπὲρ τῶν vulg.

§ 100. κατεψηφισμένους ἔσεσθαι Kaysers u. Scheibe's Conj. κατα-

ψηφισθαι die Hss. Cob. Frohb. κατεψηφισθαι Bait. Westerm. — Nach πεπονημένους fügt Cob. ἔσεσθαι hinzu.

XIII. § 3. Marklands ὁ ἄνδρες δικασταὶ empfiehlt Sauppe. ὁ fehlt in den Hss., konnte aber nach οὖν leicht ausfallen. Es ist wenigstens in dieser Anrede üblicher, wenn es auch, wie Frohb. zeigt, Ausnahmen giebt.

§ 5. ἐν τῇ πόλει streicht Kays. mit Halbertsma. — περὶ [τῆς] εἰρήνης. So Cobet. Sauppe vertheidigt τῆς der Hss., da von einem bestimmten, vielbesprochenen, dem Hauptgegenstand der Erzählung die Rede sei. Ebenso Frohb. Doch hier, wo zum erstenmal Verhandlungen über den Frieden erwähnt werden, kann τῆς entbehrlich scheinen, wie § 16 οὐκ ἐπιθυμοῦντες εἰρήνην γίνεσθαι, und wie nach Xen. Hell. II, 2, 13 in der gleichen Friedensverhandlung die erste Gesandtschaft der Athener von den Lak. abgewiesen wird mit dem Bescheid εἴ τι δέονται εἰρήνης, κάλλιον ἦκειν βουλευσαμένους. Dagegen steht der Art., wo von dem § 5 genannten Frieden geredet wird, wie § 8. 9. 17.

§ 6. Auch Sauppe zieht mit Emper. μάλιστ' ἂν – καταστήσασθαι vor, wie schon Augier und Madvig Bem. zur gr. Gr. S. 36 thaten. Frohb. mit Berufung auf 12 § 19 καταστήσασθαι ohne ἂν. Die Ww. καὶ μάλιστα – χρόνῳ rath Kays. zu streichen als unnütz.

§ 7. καὶ ταξιαρχούντας. „Vergleichung von § 13. 18. 30. 32. 53 könnte καὶ τοὺς ταξιαρχούντας zu empfehlen scheinen, aber hier werden zwei Klassen unterschieden: 1) die politischen Leiter, 2) die höhern Offiziere, und deshalb bleibt der Art. weg.“ Sauppe.

§ 11. Das Asyndeton der Participien, bem. Sauppe, dient auch formell dazu die böse Tendenz der Ther. mit jedem Schritt überzeugender zu bezeichnen. Die beiden erstern, καταλιπὼν u. εἰδώς führen zunächst nur Thatsachen ein, wonach dann mit νομίζων der darauf gestützte Plan des Ther. so eingeleitet wird, dass man daran nicht zweifeln kann. — Auch Sauppe verwirft ἀπόρως als matt und führt an Soph. O. T. 1376 βλαστοῦσ' ὅπως ἐβλαστεν. O. C. 268 ἰκόμην ἔν' ἰκόμην. Troil. frg. 556 ἐγήμεν ὡς ἐγήμεν. Blomf. zu Aesch. Ag. 67. Noch andere Stellen Frohb.

§ 12. τοῖς vor Λακιδ. mit Pertz gestrichen. — Für ἐν in der Bdtg. kraft, vermittelt führt Sauppe an Antiph. 5 § 7 ἐν τῷ ὑμετέρῳ δικαίῳ οὐχ ἥσσον ἢ ἐν τῷ ἐμῷ. § 59 ἐν ἀφανεί λόγῳ. Mätzner zu Antiph. 1 § 8. Thuk. V, 49 ἐν τῷ Ὀλυμπιακῷ νόμῳ.

§ 13. ἐδήλωσαν vulg. ἐδήλωσεν „sich zeigte“ Frohb. da sie ja hingerecht wurden und dann nicht mehr zeigen konnten. Allein es wurden viele. Ohne Zweifel schlossen sich diese den unter Thrasybulos die Heimath wieder erobernden an. — ἐγνωμεν vulg. ἐγνώκαμεν Kappeyne.

§ 14. ἦν. Francken will ἐνῆν, aber s. § 72 ἔστι, wo Francken ebenfalls ἐνεσσι. — Λακεδαιμονίοις. Vor Völkernamen lässt Lys. in der Regel den Art. weg, wie § 15. 34; 16 § 13 u. a. (Ausnahme s. zu § 16). — κατασκάψαι seit I. Bkk. vulg. διασκαψαί Hss. welches Frohb. aufnimmt. Allein zu ὅλα τὰ μακρὰ τελεῖη passt nur jenes. διασκα. wäre von einem blossen Durchbruch geeignet, u. scheint wegen διελθῆν entstanden.

§ 15. λεγομένην vulg. γενομένην Hirschig, West., Sch., Cob. — πλέον Pertz, Cob. πλεῖον vulg. Dagegen vor Zahlen überall mit Cob. πλεῖν ἦ. S. Fr. Franke Lectt. Aeschin. p. 438 ff.

§ 17. ὑπὲρ τῆς ἐλ. Markl. West. περὶ Hss. Frohb. Letzteres findet sich oft wo man jenes erwartet. Auch werden sie häufig in den Hss. ver-

wechselt. Hier aber ὑπέρ „für, zu Gunsten“ ausdrucksvoller. — τὴν περὶ τῆς εἰρήνης will Frohb. streichen.

§ 19. Für ὑποφαίνοντο vermuthete Sauppe εἰπεῖν φαίνοντο. — [τὴν - βουλευούσαν] so Kays. u. Sauppe Philol. XXV, 264.

§ 20. πολλοί Hss. Westerm. Frohb. πολλοί οἱ Sch. — τὴν - τριάκοντα mächte Kays. streichen. — ἐγένετο Conj. v. Markl. ἐλέγετο Hss.

§ 23. ἐν ἀγορᾷ. Es ist die nach dem Baumeister Hippodamos benannte Ἰπποδάμειος ἀγορά. Rske wollte ἐν τῇ ἀγορᾷ. Aber s. zu § 50, wozu Sauppe noch citirt 1 § 16. 23 § 9. Dem. 54 § 7 u. 31. Er vgleicht auch Xen. Hell. II, 4, 11, wo offenbar die gleichen Oertlichkeiten vorkommen und erhellt, dass der Tempel der Artemis nicht auf der Burg Munychia war. „Munychia, sagt er, ist nicht auf die Burg beschränkt, sondern umfasst auch das Theater, den Hafen, das Artemisheiligthum.“ Ferner: „Μουνυχίαν § 32 bezieht sich auf den Kriegshafen Munychia, den nördlichsten auf der Ostseite der Halbinsel.“ — καὶ ὁμολογούν streicht Halbertsma mit Kaysers Billigung. — Cob. hat über παρέχειν seine Meinung zurückgezogen und erklärt Nov. lectt. p. 377 παρέχειν wie ich: *de reo, qui ad causam dicendam in iudicio sistitur, sive ad populum sive in curia sive apud iudices res est.* Ebenfalls für παρέχειν citirt Sauppe Aesch. 2 § 117 und das ψήφισμα zu Antiph. vitt. X oratt. In der gerichtlichen Bedeutung seien sich παράγειν u. παρέχειν nahe. Jenes verhalte sich zu diesem wie *ducere* zu *sistere*.

§ 27. πρῶτον μὲν γε. Hss. Cob. Sauppe: „jedenfalls, sicher waren sie zuerst“, da ja γε nicht selten für γάρ vorkomme. Auch Isä. 4 § 8 μὲν γε, das Schömann μὲν γάρ erklärt. πρῶτον μὲν γάρ Sch. Frohb. — ἐδέδιον Cob. ἐδέδεσαν vulg. — ἀπέλιπες Hss. Westerm. Cob. Sauppe, Frohb. κατέλιπες Hirschig, Sch. Kays.

§ 28. αὐτοῦ τό Taylor, Sauppe, Frohb. οὕτω X. σοῦ τό mit Rske vulg. § 31. Die Worte οὕτω - ἐργάσασθαι fasst Sauppe als Parenthesis. — καὶ οὗτος eigene Verm. αὐτός X. αὐτὸς δὲ vulg. καὶ αὐτός Sauppe. καὶ Kays. Derselbe früher ὥστε καὶ οὗτος. ὥστε P. R. Müller. Ἀγόρατος γάρ Frohb. — κατηγορηκέναι auch Frohb.

§ 32. ἐν τῇ βουλῇ μόνῃ γεγεννημένη. Frohb. Sauppe. ἐν τῇ βουλῇ μήνυσις μὲν γεγεννημένη X, was viele Conjecturen hervorgerufen hat. — ἀλλ' οἶμαι X, Sauppe, Frohb. Kays. οὐ γὰρ ἂν οἶμαι Rske. ἀλλ' οὐκ ἂν οἶμαι P. R. Müller. — γενήσεσθαι Sauppe, Frohb. Kays. γενέσθαι vulg.

§ 33. τὰ ψήφισματα Hss. vulg. ψήφισμα Westerm. In der Ueberschrift die Hss. nur ψήφισμα. Sauppe vertheidigt ψήφισματα. Eines davon sei § 35, eben so das § 55.

§ 34. καὶ οἱ τριάκοντα κατέστησαν, welches man streichen wollte, vertheidigt mit Recht Frohb. Denn in der Reihe der aufgezählten schweren Uebel darf am Schluss dieses schwerste nicht fehlen.

§ 35. „ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἐν δισχιλίοις“ sind offenbar Worte des Volksbeschlusses, wie Sauppe bemerkt, darum ἐν τῷ δικ. nicht zu streichen. — ἐψηφιστο Westermann, Sauppe. ἐψηφίσαιο vulg.

§ 36. τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα tilgen Dobree, Sauppe und Kayser.

§ 37. τὴν μὲν καθαιρούσαν ἐπὶ τὴν ὑστέραν. Nur so viel hat cod. X. Der Rest ist aus cod. C ergänzt worden und hat mehrfache Aenderungsversuche hervorgerufen. Dazu ist das Verfahren unklar wegen τὴν μὲν - τὴν δέ, wie Sauppe bemerkt, als ob zwei Stimmsteine gegeben worden seien, während nur einer gegeben wurde. Diejenigen welche den Passus theilweise oder ganz, wie Kays. und Herwerden glauben, interpolirten,

wollten andenten, dass das Votum, das Für oder Wider sich darnach richtete, auf welchen von beiden Tischen man den Stimmstein ablegte.

38. ἐπὶ τῶν τριάκοντα tilgen Sauppe, Kayser.

§ 39. αὐτῶν κατεγνώσθη X. κατεγνώσθη αὐτῶν vulg. — ὁ δ' ἦτις Hss. ἦτις Herw., Frohb., damit sich ἦτις auf die drei vorhergenannten Verwandtschaftsgrade beziehe. Es können aber auch Töchter, Schwiegermütter, als eine vierte Gattung gemeint sein.

§ 41. τὰ αὐτοῦ Sauppe. τὰ αὐτοῦ X. τὰ ἑαυτοῦ vulg. — τουτοῦ und τουτῶ Cob. Sch. (s. zu § 16) τούτου u. τούτῳ vulg. — ὅτι οἱ αἴτιος West., Cob., Sauppe. ὅτι αἴτιος αὐτῶ Sch. u. Kayser, welcher bemerkt οἱ sei gegen den Gebrauch des Lysias. Aber s. 23 § 13. ὅτι αἴτιος Frohb.

§ 44. τῇ αὐτῇ West. ταύτῃ τῇ vulg. ταύτῃ Frohb.

§ 46. Frohb. streicht τὴν πόλιν.

§ 47. Da die Hss. nur τὰς ἰδίας, nicht aber οὐσίας haben, schreibt Frohb. τὰ ἴδια mit Förtsch u. Herwerden. Auch Sauppe wünscht ἐπιτρέψαι.

§ 49. ὁ οὐκ ἂν nach cod. Vind. Kays., Sch., Sauppe. ὅπερ οὐκ ἂν vulg. — [ἀποδείξει] Kays. Sch. Sauppe. Ohne [ ] vulg. Frohb.

§ 50. τὰ τῆς βουλῆς mit Bake u. Sauppe. τὰ ἐκ τ. β. vulg. — τὸ τοῦ δήμου Frohb. nach dem von Cob. nachgewiesenen Sprachgebrauch zu Hypereid. Epitaph. p. 56. τό fehlt vulg.

§ 51. καταλυθεῖν ἂν Markl., Sch., Frohb. καταλυθείσαν die Hss. καταλυθεῖν vulg.

§ 53. διαπραξέσθαι zieht Sauppe nach Cob. vor. Vgl. Markl. Bem. z. gr. Gr. S. 41.

§ 56. Richtig bemerkt Frohb., das πολλῶ χρόνῳ ὕστερον trete so sehr hervor, um schon jetzt der zu erwartenden Verjährungseinrede (§ 53) des Ag. entgegenzuwirken. — Früher setzte ich das δικαίως, welches vor καταψ. steht, mit Sch. vor ἀπέθανεν. Aber richtig bemerkt Sauppe, dass ἀπέθανεν ohne δικαίως eben so richtig stehe als § 69 θανάτῳ ἡξιώθη.

§ 57. δις δικαίως ἀποθανεῖται mit Vgl. § 91 u. 12 § 37 will Dryander, vgl. 13 § 91.

§ 59. Frohb. ist geneigt καὶ ἀπογράψας - ἐγγυητάς für ein Einschiebsel anzusehen. Aber was sollte denn, wenn καὶ ἀπογρ. wegfielen, καὶ vor τὸν σωτήρα? Offenbar sind es zwei parataktische Glieder. Und μέντοι nach τούτῳ zeigt gerade, dass vorher von andern Personen die Rede war, die ein anderes Loos erfuhren als Aristophanes.

§ 61. καὶ ὑπὸ σοῦ ἀπολλύμενος vulg. Vor ὑπὸ σοῦ setzt Sch. αὐτός ein. Kays. jüngst ohne καὶ nur ὁ ὑπὸ σοῦ ἀπολλόμενος. — [καὶ Ξενοφ. - Θάσιος] Dobree Sch. Ohne [ ] vulg.

§ 62. εἰ μὲν Sch. nach X. εἰ μὲν οὖν vulg. — Statt παρεδίδοσαν will Francken παρέδοσαν. Aber für das Imperf. spricht πολλάκις. μείζω - παρεδίδοσαν erinnert an den bekannten Eid der Epheben bei ihrer Wehrhaftmachung, in welchem stand (Stob. Sermon. XLIII, 48, s. Herm. Staats-A. § 121, 6) τὴν πατρίδα δὲ οὐκ ἐλάσω παραδώσω, πλείω δὲ καὶ ἀρεῶν, ὅσων ἂν παραδέξωμαι. Auf diesen Eid bezieht sich auch § 91. Da ihn nun alle jungen Bürger, nicht nur die Strategen schwuren, so ist στρατηγοῖς von Cob. u. Kays. eingeklammert. Frohb. aber vertheidigt es.

§ 64. τούτους μὲν X. Frohb. τούτους μέντοι vulg.

§ 65 u. 66. Diese beiden §§ vertheidigt Sauppe als echt: „Dass τὰλλα und ὡφελον geschrieben werden muss, ist im Lysias sicher kein Beweis für die Unechtheit. Wenn aber die §§ fehlen, so schwebt § 69 ἡ πῶν τοῦ γε κτέ.



in der Luft: es ist nichts vorausgegangen, worauf es sich beziehen könnte. Auch kann man nicht sagen, dass die Auseinandersetzung dessen, was Ag. verbrochen, nun § 70 ff. folge; denn er geht mit diesem § auf etwas Specielles, Neues ein. Also auch § 73 (vgl. 76) καὶ ἐδίκαζε κτέ. bezieht sich mehr auf Früheres zurück, als dass es angäbe, was Ag. verbrochen habe. Wenn man § 67, die Erwähnung der drei Brüder, einwendet und sagt, dass dazu die Vorerwähnung der drei Brüder § 65 nicht passe, so ist das wohl so zu verstehen: In den Zeugenaussagen war von der Herkunft und der Familie des Ag. die Rede. Deshalb kann Lys. gleich § 65 von ihm und den Brüdern reden. Was dann § 67 von ihm und den drei Brüdern gesagt wird, ist nicht im Widerspruch mit § 65 πολλὸν ἂν ἔργον εἶη λέγειν, sondern es ist nur die Angabe der Art, wie jeder der drei Brüder starb, um aus deren schimpflichem Ende ein Präjudiz gegen Ag. zu ziehen. — Doch lässt sich scheint es mir sagen, dass auch nach Ausschliessung dieser §§ das ἡ που κτέ. im Vorigen hinlänglich begründet sei. Die Brüder haben jeder für ein einzelnes ἀμαρτήματα die Todesstrafe erlitten, Ag. hat viele ἀμαρτήματα begangen, indem er durch seine Angaben den Tod vieler braver Bürger verschuldete und damit zur oligarchischen Umwälzung mit-half, demnach sowohl δημοσίᾳ gegen den Staat als ἰδίᾳ gegen die einzelnen Mitbürger sich versündigt hat, also vielfachen Todes schuldig ist. Ferner bedarf das ἐδίκαζε καὶ ἐξεκλήσασθε u. s. w. der §§ 73 u. 76 keiner Stütze in einer Vorerwähnung im § 65. Dieses sind Handlungen, die nur einem Bürger zukamen. Nun wird § 70 bis 72 behauptet, Ag. sei nicht mit rechten Dingen, sondern eingeschmuggelter Bürger, weswegen sein δικάζειν u. s. w. nach athenischen Rechtsbegriffen todeswürdige Handlungen sind. Es entsteht also durch Ausschliessung der beiden §§ nicht nur keine Lücke, sondern vielmehr ein wohlgeschlossener Zusammenhang, und es verschwinden einige Sonderbarkeiten. Aehnlich urtheilt Kays. Heid. Jahrbh. LIX, S. 779 und Blass S. 560.

§ 67. Für πρεσβύτατος auch W. Vischer, Sauppe, Francken. — ἀστῆς nach cod. C vulg. αὐτός X, woher Frohb. αὐτοσε schreibt, das sich aber schwerlich in der Bdtg von δέωρο nachweisen lässt.

§ 68. παρέξομαι Westerm. παρεξόμεθα vulg.

§ 70. ἐπὶ τῶν τετρακοσίων möchte Kays. streichen. Westerm. vertheidigt diese WW. Ebenfalls Joh. Frei, weil Ag. auch während jener Oligarchie sich um das Volk verdient gemacht zu haben vorgebe.

§ 71. ἀλλὰ τοῦτω X. ἀλλ' ἐν τοῦτω C. ἅμα τοῦτω Scheibe. Ueber diese Stelle sagt Sauppe: „Westerm. qu. Lys. I, 21 bemerkt richtig, dass hier für das Asyndeton kein Anlass sei und dass ἐν τοῦτω richtig auf das vorausgehende καταβάλλει πατάξας bezogen werde. Also bleibe ich bei der Vermuthung des Schreibers von C. Uebrigens passt ἐν τοῦτω κραυγὴ γίνεσθαι nur zum νύκτωρ Lykurgs [s. Einl. S. 56], nicht zur ἀγορὰ πλήθουςα des Thukydides.“

§ 72. σφῶν αὐτῶν vulg. Gegen Sauppes Vorschlag τὰ σφῶν αὐτῶν führt Frohb. an Krüg. zu Thuk. II, 68, welcher sagt, dass der Art. unmittelbar vor σφῶν αὐτ. selten oder nie sich finde.

§ 73. οὔσι Sauppe. οὔτος vulg. — κατεφρόνει Cob., Sch., Frohb. καταφρονεῖ vulg.

§ 74. ἡ τότε mit Cob. u. Sauppe (s. Philol. XXV, 264), statt vulg. ἡ ἐπὶ τῶν τριάκοντα. Schon Sch. fügte τότε vor ἐπὶ ein, da X δτ' ἐπὶ τῶν τριάκοντα hat.

§ 77. ἀπὸ Φυλῆς Sch. nach X. τοῖς ἀπὸ Φυλῆς vulg. — οὔσι und τοῖσι mit Sauppe. οὔτος u. τοῦτου vulg.

§ 79. Zu συσσίτης bem. Sauppe: „Im Lager bildeten sich freiwillig Zelt- und Mahlgenossenschaften. Vgl. Plat. Symp. 219 E.“ — τούτω Sauppe. τοῦτω vulg.

§ 80. δὲ αἱ vulg. δ' αἱ Sauppe. ἐπεμψαν οἱ πολῖται. „Erwägung des Sachverhaltes und Vgl. von Xen. Hell. II, 4, 39 machen es mir ziemlich sicher, dass Dobree mit Recht πολῖται streichen will. Nicht nur die πολῖται halten den Zug, sondern alle im Peiräeus, und dass darunter viele Nichtbürger waren, lehrt Hell. II, 4, 25. Auch sagt Aesimos dann § 81 kein Wort, dass Ag. als Fremder nicht Theil nehmen dürfe, sondern nur von dem Mord ist die Rede. Daher möchte ich § 80 erst τῶν πολιτῶν streichen und dann μετὰ τῶν ὁπλιτῶν schreiben. Dass nur von den Schwebewaffneten die Rede sei, zeigt § 80 λαβὼν τὰ ὅπλα und § 81 ἔθεντο τὰ ὅπλα. Auch ἐκ τῶν πολιτῶν § 81 würde ich streichen. Es ist hier ebenso gegangen wie mit ἐπὶ τῶν τριάκοντα bei βουλῇ.“ Sauppe. ὁπλιτῶν Cob. πολιτῶν vulg. Auf Frohb.'s Einwendung, gerade in dem Versuche des Ag., sich an die Bürger anzuschliessen, finde der Redner die Frechheit, hat eigentlich Sauppe die Antwort schon vorausgegeben. Und viel bedeutender als die Hindeutung auf Ag. als Nichtbürger ist dass ihn Aesimos als ἀνδροφόνος wegjagte.

§ 81. Statt κἀκεῖ μοι τοὺς μάρτυρας hält Sauppe für diplomatisch wahrscheinlicher, wie schon im lib. Coislin. (s. Lys. ed. Reiske II, 691) Jemand vermuthet hat, λέγω, [μάρτυρας παρέξομαι]. MAP-TYPES.

§ 82. οὐδὲς — αἰτίος streicht Halbertsma mit Kaysers Billigung. — μετὰ τῶν πολιτῶν streicht Sauppe, als Zusatz aus § 80, nachdem dort die Lesart schon verderbt war. — καὶ εἰ ἐρριπεν vulg. „εἰ ist mit X zu streichen.“ Sauppe, Frohb.

§ 83. τιμωρεῖται τινα eigene Vermuthung. Joh. Frei verm. τιμωρεῖται αὐτόν. τιμωρεῖται vulg. Kays. will τινά vor τιμ.

§ 85. τοῦτο δὲ οὐδὲν ἄλλω ἔοικεν ἢ ὁμολογεῖν vulg. „Wie die Worte jetzt heissen, müsste ἡ τῷ ὁμ. stehn. Deshalb verm. auch Westerm. Quæstt. Lys. I, 22 τοῦτω δὲ οὐδὲν ἄλλο ἔοικεν ἢ ὁμ. Aber der einfache Gedanke fordert τοῦτο δὲ οὐδὲν ἄλλο ἔοικεν ἢ ὁμ. So ἔοικεν nicht selten ohne εἶναι. Vgl. Bernhardy Synt. S. 332.“ Sauppe. Frohb. vertheidigt die vulg. mit Anführung von Xen. An. VI, 5, 17 οὐδὲν καλῶς ἔοικε. Aber nicht darüber besteht Zweifel, sondern wegen des mangelnden τῷ nach ἡ. — ἰσχυρίζεσθαι, nicht διισχυρίζεσθαι, hat cod. X nach Sauppes Vergleichung, und jenes erklärt er (vgl. § 88 und 6 § 35) für nicht weniger richtig.

§ 86. Die zahlreichen frühern Emandationsversuche dieser verdorbenen Stelle s. bei Sch. I. Francken schreibt: δοκοῦσι δ' ἔμοι γ' οἱ ἑνδεκα, οἱ παραδεξάμενοι τὴν ἀπαγωγὴν ταύτην, οὐκ οἰόμενοι Ἀγοράτῳ συμπράττειν τότε, Διονύσιον τὴν ἀπαγωγὴν ἀπάγοντ' ἀναγκάζοντες προσγράψασθαι τὸ ἐπ' αὐτοῦ. Frohb. — οὐκ οἰόμενοι Ἀγοράτῳ συμπράττειν τῷ δικαίῳ ἰσχυρίζομενοι, σφόδρα ὀρθῶς ποιῆσαι Διονύσιον τὴν ἀπαγωγὴν ἀπάγοντ' ἀναγκάζοντες προσγράψασθαι τὸ γε ἐπ' αὐτοῦ. Jüngst Dryander: δοκοῦσι δ' ἔμοιγε — τὴν ἀπαγωγὴν ταύτην οἰόμενοι Ἀγοράτῳ ἄλλως (?) συμπράττειν, τότε καὶ διισχυρίζομεν, σφόδρα ὀρθῶς ποιῆσαι (composuisse) Διονύσιον τὴν ἀπαγωγὴν ἀπαγεῖν, ἀναγκ. προσγρ. τὸ γε ἐπ' αὐτ. Und im Folg:

οὐ δὴπου ἂν ἄλλη (näml. als ἐπ' αὐτοφώρῳ, weil ja dieses das zu beweisende sei) πρῶτον μὲν — ἐν. 139. ἀπάντων ὁ ἀπογράφας τινὸς (oder ἀπογράφας τις ἂν) ἀποκτείνει κτέ. — Dann § 87 für van Herwerdens νοεῖ τό, weil sich νοεῖν in diesem Sinne zwar bei Platon u. bei Dichtern, nicht aber bei Rednern finde, schlägt er vor: οὐ γὰρ δὴπου τοῦτο μόνον ὁμολογεῖται ἐπ' αὐτοφώρῳ. Man könnte auch οἷε εἶναι vermuthen statt οἷεται. — [ἐν τῇ βουλῇ] u. [ἐν τῷ δήμῳ] nach Kays. u. Frohb. Glosseme.

§ 87. νοεῖ τό Herwerdens u. Franckens Emend. gebilligt von Kays. u. Frohb. οἷεται vulg. οἷε Westerm. ὁμολογεῖται Dryander. — ἀναγκασθέντες ist sonderbar. Sauppe denkt zweifelnd an ἀναρπασθέντες od. ἀπαχθέντες. Frohb. erklärt: „als Opfer deiner Denunciation.“ Das hiesse es eher, wenn ἀναγκασθέντες wegfielen.

§ 88. Sauppe räth mit Westerm. περὶ τῶν ὁρκῶν καὶ περὶ τῶν συνθηκῶν zu streichen. Es war eine Inhaltsangabe am Rand. — [τῷ] nach Baiters Vorgang allgemein beseitigt. — οὐ τι Rske, Tur. οὔτε X. οἱ u. οὐ τοι vulg.

§ 89. περὶ τούτων vor κεύετε tilgt Frohb. Kays. vertheidigt diese WW. Sie dienen dem rhetor. Effect, da περὶ τούτων ἀποδ. vorausgieng, statt etwa zu sagen ταῦτα κεύετε αὐτὸν ἀποδεῖξαι, ὃ οὐ ποτε δυνασται.

§ 90. εἶγον ἂν. ἂν von Westerm. angefochten wird von Sauppe u. Frohb. vertheidigt als unentbehrlich. Der Ggatz sei ja νῦν δὲ οὐκ ἔχουσι λόγον. — οὐκ εἰσιν für vulg. οὐκ ἔστιν Westerm., der auch das von Rske nach ἐμποδῶν eingesetzte οὐδέν, das in X fehlt, streicht. Eben so Sauppe (der auch für Baiters Conj. ἡ τοῖς ἐν ἄστει anführt Xen. Cyrop. II, 3, 10, VII, 5, 40) u. Frohb.

§ 91. προδοὺς τὰ ἐξ ὧν. τὰ nach Franckens Conj., da X προδόντα hat, woraus Rske προδοὺς πάντα machte.

§ 93. Für das allerdings vom förmlichen Lossprechen üblichere von Markl. empfohlene ἀγείναι citirt Sauppe aus dieser Rede § 38. 54. 56 u. 7 § 8. Frohb. aber für vulg. ἀγείναι Dem. 19 § 229 u. daselbst Vömel, u. Xen. Hell. II, 3, 51. — ἐργάσεσθε nach Baiter, Cobet, Sauppe, Herw. Für vulg. ἐργάσησθε Sch. Frohb. welcher Bäumlein Modi S. 192 citirt.

§ 95. Zu der Formel μήτε τέχνη μ. μ. cit. Sauppe noch Thuk. V, 47. Xen. An. IV, 5, 16. — ἐγένετο Sauppe. ἐγένοντο die Hss. — πάντα mit Frohb. ἅπαντα die Hss. was man seit Taylor allgemein beseitigte.

§ 97. will Kays. Heidelb. Jahrb. LIX, 777 zum Theil mit Halbertsma ἐάν οὐν μὴ ὁμοίηται τοῖς τριάκοντα γλγνησθε, πρῶτον μὲν τοῖς ὑμετέροις κτέ.

XXV. § 1. ὁμοίως ἅπασιν ὀργίζεσθαι Sch. nach X. εἰ ὁμοίως ἅπασιν ὀργίζεσθε vulg. — οἱ ἀμεί. X. ὅτι ἀμεί. will Francken. Auch mit X οἱ σαφῶς, wofür Frohb. nach Reiske εἰ σαφ. Kayser dagegen καὶ σαφ. Und καὶ (oder auch mit Westerm. καὶ οἱ) eignet sich zur Behauptung des Thatsächlichen mehr als εἰ.

§ 2. πάνθ' ὁμοῦ Frohb. ἐμοῦ vulg. ὁμοῦ war vielseitig vorgeschlagen. — πάντ' εἰρηκέναι verm. Francken für κατηγ.

§ 4. ἀποφῆρῳ nach van den Es Francken, Frohb. ἀποφανῶ Hss. φανῶ Sch. καὶ φανῶ P. R. Müller.

§ 5. ἡγοῦμαι ἐμοί Francken. ἡγοῦμαι vulg.

§ 7. καὶ οὐδὲ δημοκρατίας Cob. Frohb. καὶ δημοκρατίας vulg. — [καὶ γὰρ ἐμαιοῦ τὴν ἀπολογίαν ποιήσομαι ἀποφάνων]. So mit Kayser. Ohne [ ] vulg. [ἀποφάνων] Frohb.

§ 9. μετεβάλλοντο Sch. aus cod. Vind. μετεβάλοντο vulg. — ἐπολιόρουν τοὺς μεθ' αὐτῶν Scheibe's Conj. gebilligt von Kays. Frohb. ἐπολιόρκοῦντο μετ' αὐτῶν vulg. — αὐτοὶ αὐθις Rsk's Conj. αὐτοὶ αὐτοῖς X. αὐτοὶ αὐτῆς (näml. ὀλιγαρχίας) τῶν τριάκοντα Sch's Conj.

§ 10. ἥτις αὐτοῖς ἐγίνετο ὠφέλεια Sch. nach X. εἰ τις αὐτοῖς ὠφέλεια ἐγίνετο nach cod. C vulg. und auch X hat εἰ über ἡ. W. Vischer verm. ἥτις ἂν αὐτοῖς ὠφέλεια ἐγίνετο. — ἐγένετο will Francken. — δικαιοτάτην τὴν eigene Conj. gebilligt von Sch., Westerm., Frohb. τὴν fehlt in den Hss. δικαιοτάτα τὴν Cob.

§ 11. εὐθύνας δεδωκότες die Hss. ἡ εὐθ. ὠφληκότες Kays. ἐαλωκότες Emper. West., Cob. — τὰς περὶ τούτων Francken, Kays. Früher schrieb ich περὶ τῶν τοιούτων τὰς τούτων. was Sch. u. früher Kays. billigten. τὰς τούτων X, Frohb. Doch ist dieser Genet. ohne περὶ hier zweideutig.

§ 12. ἐτέρων vulg. νεωτέρων Cob. — τειρηράρχηκα Sch. τειρηράρχησα vulg.

§ 15. κεχοῖσθαι Reiske's Em. χοῖσθαι Hss. χοῖσασθαι verm. Frohb. § 16. οὐδ' εἰς — οὐδὲ nach X mit Sch., Cob. Frohb. οὐτ' εἰς — οὐτε mit C Tur.

§ 18. ἐν τῷ ἄστει vulg. Cob. streicht τῷ s. zu 13 § 80.

§ 19. τὰ τῶν ὀλίγων vulg. W. Vischer streicht den Artikel, Frohb. aber beschützt ihn. Aber hier ist weder die Oligarchie (οἱ ὀλίγοι) gemeint noch steht ein οἱ πολλοί wie Isokr. 4 § 105. Aesch. 3 § 234 gegenüber.

§ 20. περὶ ὑμῶν αὐτῶν halte ich für ein dem missverstandenen περὶ αὐτῶν, das man auf ἐτέρους bezog, zu Liebe gemachtes Einschiesel, und eben so Kays. Auf Personen bezogen wird das αὐτῶν unklar; es bezieht sich auf die Handlungen. Francken wollte ἡμῶν für ὑμῶν und εἴχετε tilgen.

§ 22. δ' ἐπυνθάνεσθε mit Francken u. Kays. Denn wenn sie auch nicht alles gleichzeitig erfuhren, so war es doch keine Wiederholung, wie vulg. δὲ πυνθάνοισθε ausdrücken würde. Auch macht Kays. mit Recht aufmerksam, dass ἐπειδὴ nach ὅτε dem Wechsel des Modus entspreche. — τοὺς ἄλλους δὲ nach X Westerm. u. Frohb. der Vömel zu Dem. 18 § 315 citirt. τοὺς δὲ ἄλλους vulg. — ὑπὲρ ὑμῶν nach X Francken, Frohb. ὑπὲρ ἡμῶν vulg.

§ 25. καὶ nach μνησθῆναι, welches in den Hss. fehlt, setzten Baiter u. Sch. ein. Cob. u. Frohb. tilgen es. Doch spricht für dasselbe auch καὶ ἐπὶ τῶν το. § 21.

§ 27. ὥστε τοὺς μὲν mit cod. C. ὥστε fehlt in X und so Sch. der dann nach διετέθητε interpungirt. Ebenso Francken, damit es von ἔως abhängt, u. dann τοὺς μὲν γὰρ vorschlägt, wogegen sich auch Kays. erklärt. — ἥδιον ἂν. Frohb. klammert ἂν ein, aber nach 12 § 5 straffte die Sykophanten nicht der δῆμος, der gemeint ist, wenn der Sprecher die Richter anredet, sondern die 30. — διὰ τοὺς μὲν X. von Frohb. mit vielen Beispielen gerechtfertigt. διὰ μὲν τοὺς Cob. s. § 22. — Frohb. setzt πολλάκις, das vulg. vor συμβούλοις steht, des schärfern Contrastes mit ἅπασι wegen vor πειθομένοις.

§ 30. εὐθύνην vulg. εὐθύνας Cob.

§ 32. καίτοι eigene Conj. καὶ vulg.

§ 33. σωτήρια mit Frohb. σωτήρια vulg. — ὑποδύσεσθαι Sauppe. ἐπιλύσεσθαι vulg. ἐπιλύσεισθαι schreibt Frohb. in passiver Bdtg, u. bezieht τούτους auf die falschen Patrioten. Diese falschen Patrioten würden in Vergessenheit kommen, wenn später Andere sich Verdienste erwürben.

Aber für diesen pass. Gebrauch des Wortes ist schwerlich aus der att. Prosa ein Beispiel aufzuweisen. Frohb. bringt aus Soph. El. 1249 *λησόμενον* = *λησθησόμενον* bei und beruft sich auf die von Fr. Franke Philol. Suppl. I, 458 ff. in Menge angeführten im Attischen passiv gebrauchten Futura Medii, unter denen aber kein *λήσασθαι*. Mehr Anstoss aber ist zu nehmen an *τούτους*, wenn sich dieses auf die falschen Patrioten, die grammat. Subject sind, beziehen muss; nicht zwar als ob nicht in gewissen Fällen (wie er anführt Lys. 2 § 46. Aesch. 3 § 85. Krüger § 55, 2, 3) der Accus. statt des Nomin. stünde, sondern darum weil L. sich sehr dunkel ausgedrückt hätte, wenn er *τούτους* schrieb, während mit *αὐτοί* der Sinn sofort klar geworden wäre. Allein entscheidend ist der Ggstz *ἐκείνους* zu *τούτους*. *ἐκείνοι* sind nothwendig die *ἑτεροί*, die einst *σωτήρια* bringen und zur Macht gelangen können. Diesen sind unmöglich mit *τούτους* entgegengesetzt die Sykophanten und schlechten Patrioten, die das Verdienst derer aus dem Peiräeus ausbeuten, sondern eben diese letztern selbst, die wegen der gebrachten Rettung jetzt in hoher Geltung stehen. Das erst ist der scharfe Ggstz. Wenn also diese aus dem Peiräeus einst, indem Andere mit neuen Verdiensten auftreten, in den Hintergrund kommen werden, *υποδύσονται*, so fürchten jene Afterpatrioten ihre Stützen und damit ihren eigenen Einfluss zu verlieren. Viell. auch *ἐκλυθήσεσθαι*, oder da das Med. *καταλύσεται* bei Xen. Cyrop. I, 6, 9 von Franke a. a. O. in Schutz genommen wird, *ἐκλύσεσθαι*, „sie werden ihren Nachdruck verlieren“, vgl. Isokr. 4 § 150 *πρὸς τὸν πόλεμον ἐκλυμένους*. Dem. 19 § 224 *ἐκκλύσθαι μοι δοκεῖτε*. — *τοῦτ' αὐτὸ δέισαντες* nach Rayser's Conj. auch Sch. *τὸ αὐτὸ πάντες* vulg., Cob. Dieses *τὸ αὐτὸ* erklärt Sommerbrodt zu Lucian Nigr. c. 28 „auf dieselbe Weise.“ (Lucian's Worte sind: *οἱ πρὸς τῶν κυνῶν τῶν λυσσῶντων δηχθέντες — κύν τινες ἐτέρους ἐν τῇ μανίᾳ δίκωσι, τὸ αὐτὸ τοῦτο καὶ οὗτοι ἐκτροχέον γίνονται.*) Westerm. verm. *τοιοῦτοί γ' ὄντες*. Frohb. schreibt *διὰ τοῦτο πάντως*.

XVI. § 2. (ἢ κακῶς) Rske., Kays., Sch. Ohne [ ] vulg.

§ 5. *σχόντες* Sauppe. *ἔχοντες* vulg. — *τοῖς* vor *μηδέν* möchte Halbertsma, *καὶ τοῖς ἀποδημοῦσι* Kays. streichen.

§ 6. *ἀναπράξῃτε* Sch. nach Harpokr. unter *κατάστασις*. *ἀναπράττειτε* vulg. *ἀναπράξαιτε* verm. Sauppe.

§ 7. *καταβαλόντα* Bake. *παρὰβαλόντα* vulg. — *γινῶναι* Sch., Kays., Cob. *διότι* vulg. — *ἀποδείξαι* Cob., Sch. *ἀποδείξαιεν* vulg. — *ἐκ μὲν γὰρ* — *ἀπενεχθῆναι* halten Halbertsma u. Kays. für interpolirt.

§ 11. *τὰς τοιαύτας* vulg. *ἑτέρας τοιαύτας* Cob.

§ 13. *[τούς]* Pertz, ohae [ ] vulg. — *ἡγουμένους* wünscht Kays. als zu wenig bedeutsam für den Parallelismus mit *νομίζοντας*, zu tilgen (Heid. Jahrb. 59, S. 296). Diese Bedeutsamkeit erhält es aber, wenn man *δεινόν* davor einsetzt.

§ 14. *[μάστιγες]* Sch. ohne [ ] vulg.

§ 15. *τῆς πρώτης* vulg. *τάξως* fügt Cob. hinzu. — *ἀποθανόντων* P. R. Müller, Cob. *ἐνθανόντων* Hss. vulg. *ἐνταῦθα θανόντων* Markl. *ἐναποθανόντων* Sch. Halbertsma will *καὶ πλείστον ἀποθανόντων* streichen. — *ὑστερος* Cob. weil eine Person einer andern gegenübergestellt wird. *ὑστερον* vulg. — *Στεριέως* vulg. *Στεριῶς* Cob. s. im Anhang zu 23 § 5.

§ 15. *χομαῖ* Hamakers vielseitig gebilligte Emend. *τολμαῖ* vulg.

§ 20. *τὰ τῆς πόλεως* Dobree, Tur. *τῶν τῆς πόλεως* Hss. Sch.

§ 21. *τούς τοιοῦτους* Francken. *τούτους* vulg. — *ἀξίους* vulg. *πολλοῦ ἀξίους* Cob. *ἀξίους τινός* P. R. Müller u. vgl. 17 § 1.

XXXI. § 1. *ἀπομαίνειν* vulg. *ἀπομαεῖν* Cob.

§ 3. *ὅ τι ἱκανῶς* mit X Sch. *εἰ τι* vulg. Cob.

§ 4. *εἰσι, λόγῳ* vulg. *εἰσι λέγειν* Reiske, Cob. *εἰσι τῷ λόγῳ* Sch., der überdiess *ἀπορήναι* *ἂν* vermuthet. — *μόνον* von Pluygers mit Rayser's Billigung eingesetzt.

§ 6. *ὅσοι δέ* vulg. *καὶ γὰρ* X. *καὶ γὰρ οἱ* mit Steph. Scheibe. Aber ein Ggstz zu *τούτους μὲν* scheint nöthig. — *ἰσάδως ἂν* eigene Conj. *τάχ' ἂν* in ähnlichem Sinne Francken. *ἂν* Hss. vulg.

§ 8. *κατὰ τοσοῦτον* will Pluygers mit cod. C u. Bkkr.

§ 9. *παρέσχε* vulg. *παρὰσχειν* nach X Sch.

§ 10. *καίτοιγε* Sch. nach X. *καίτοι* vulg. — *ὡς μὴ βουλούμεθά γε* vulg. *ὦν μὴ βουλούμεθα* ti Cob. *ὡς μὴ βουλούμεθα* Dryander.

§ 11. *τῶν αὐτῶν ἀδικ.* vulg. *ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἀδικ.* P. R. Müller.

§ 13. *ὅς οὔ τι* Sauppe u. Sch. *οὔτ' εἰ* Hss. *οὐ γὰρ* vulg. — [οὐκ οὐν — *γενόμενος*] eigener Vorschlag. *φημί δὲ ταῦτα καὶ αὐτὸς παραγενόμενος* Sluiter u. Sauppe. *φημὶς κατὰ ταῦτα καὶ αὐτὸς γενόμενος* Westerm. *φησὶ δὲ αὐτὸς ταῦτα ἐλεγχόμενος* Kays. *φαίη δ' ἂν ταῦτα καὶ αὐτὸς ἐλεγχόμενος* Sch.

§ 15. Dryander will nach *ὑπαρχόντων* ein Komma setzen und aus *ἀδύνατος κατέστη* das Gegenheil *δύνατος κατέστη* zu *ὑπαρχ.* verstehen (wie solches bisweilen vorkommt), so dass *ἐπαγγελάμενος* nicht mit *ὑπολείπεται λέγειν*, sondern mit dem hinzugedachten *δύνατος κατέστη* zu verbinden sei.

§ 16. Die Ueberschrift nach Sauppe's Emend. auch Sch. *μαρτυρία τῶν περὶ Διότ.* vulg.

§ 18. *οἱ νῦν αὐτόν* vulg. *οἱ νῦν αὐτῷ* Cob.

§ 20. *ὅ τι* vulg. *δὲ τι* Pluygers. — *δίκαιον* Emper. Sch. *ἱκανόν* vulg.

§ 24. *τί οὖν βουληθέντες* vulg. *τί οὖν διανοηθέντες* Cob.

§ 26. *ἀλλ' ὅπως* *τιμῆσεται* eigene Conj. Seitdem *ἀλλὰ καὶ ὅπως* *τιμῆσεται* Cob. — *δικαίως γ' ἂν* vulg. *δικαίως γ' ἂν ἦν* und dann *ἔγνων* — *ξεσθαι* Cob. Dann müsste es aber im Folg. eher heissen *μὴ* (statt *οὐ*) *περὶ τοῦ βουλεύειν*. — *ἐγινώκειτο* eigener Vorschlag. *ἐκκλησιάζεται* X. *ἐκκλησιάζοιτε* nach Rayser Sch., Westerm. Kays. verth. *ἐκκλησιάζοιτε* wieder Heidlb. Jahrb. LIX, 290, indem er *τοῦτον* nach *βουλεύειν* einsetzt, mit der Bemerkung: Lysias durfte eine Versetzung des Senats in die Comitien hyperbolisch annehmen. Doch sieht man nicht, wie dieses vor die Ekklesia gehörte, da *ἐγὼ γὰρ εἰς δουλείαν* wie *ἀφαιρέσεις εἰς ἐλευθερίαν* nur Gerichtsverhandlungen nach sich ziehen konnten. Andere Versuche bei Sch. Das Treffende ist wohl noch nicht gefunden. Jüngst verth. auch Dryander *ἐκκλησιάζοιτε*, was er erklärt: *de populo qui in comitiis iubet aut iudicium publicum exercet*, mit Berufung auf 12 § 73, wo aber von keinem Richterspruch der *ἐκκλησία* die Rede ist. Für vulg. *μεγίστης ἀπορίας* verm. er *ἀσχίστης ἀπωλείας*.

§ 27. *εἰ ἦν* Cob. *εἰ τι ἦν* vulg.

§ 28. *οὐ γὰρ ἂν* *δήπου* Hss. vulg. *ἂν* tilgen Sch. u. Cob.

§ 30. *παρεδείχθη* eigener Vorschlag. *ἐδείχθη* vulg. *ἐτάχθη* Sauppe. *εἰσέχθη* früher Sch. *ἐνομισθῇ* Dobree. *ἐπεδείχθη* Kayser.

§ 31. *καὶ οὕτω συντιμῆθηναι* vulg. Ausser den unter dem Text erwähnten sind noch folgende Vorschläge anzuführen: *καὶ οἰτωσὶ γε τιμῆθηναι* Reiske. *πάντα οὕτως τιμῆθηναι* Sauppe. *τὴν κάθοδον ὑμῖν τιμ.* Kays. *διὰ τοῦτους* (s. *τοὺς κινδύνους*) *ἂν τιμ.* Scheibe. Dryander will



ἢ καὶ οὕτω συντ. „oder auch so mit den Andern u. s. w.“ — ἀποδοκιμάσσετε vulg. ἀποδοκιμάσετε (coll. κολάσετε § 29) Francken.

§ 33. διαμάχουμένος Markl., Sch., Cob. διαμαχόμενος vulg.

XXX. § 3. ἐτείταμεν μεθ' αὐτῶν nach Sauppe Francken. — ἐν τοῖς δικ. Cob. ἐπὶ τοῖς δικ. vulg.

§ 4. ποῖαν P. R. Müller. ὁποῖαν vulg. ὁρᾷτε ὁποῖαν Westerm. ὁρᾷθ' ὅταν Francken. Kays. will δηλον nach καὶ γὰρ τοι.

§ 6. Für [αὐτῶν] schlägt jüngst Kays. αὐθήμερον vor. — ποιήσασθε nach den Hss. Westerm. Sch. ποιήσασθαι vulg. Cob. Francken.

§ 7. οἱ διαβάλλειν βουλόμενοι vulg. οἱ will Francken streichen. Aber es ist nicht nur von Nikom. und seinen etwaigen συνηγόροις die Rede, sondern οἱ generalisirt zweckmässig.

§ 8. πεντακισχίλιον Taylor, Sch. διακισχίλιον vulg.

§ 9. νομίζω, welches vulg. nach θανμαστόν steht, habe ich gestrichen. — ἀδικοῦσι vulg. ἀδικίας früher Sauppe, jetzt aber [.] ὡς ἀδικοῦσι Kays., Sch., Francken.

§ 10. δὲ Κημισιεύς vulg. δ' ὁ Κημισιεύς Cob. Dass aber der Artikel vor dem Demotennamen auch (19 § 15), doch nicht immer steht (31 § 16. 1 § 16), bemerkt Lipsius.

§ 12. Χρέμων. Mit Bekker und Fritzsche zu Arist. Thesm. p. 302 wollte Sauppe Χρέμων streichen und erklärte γενόμενος, vor welchem man ein ὕστερον erwarten möchte, aus dem jetzigen Standpunkt des Sprechenden, wofür er Plat. Parmen. 127D Ἀριστοτέλη, τὸν τῶν τριάκοντα γενόμενον anführte.

§ 13. καὶ vor ὁπόσοι will Francken tilgen.

§ 15. καὶ vor τῆς εὐνοίας tilgt Francken.

§ 18. παρέδοσαν vulg. ἡμῖν παρέδοσαν Cob. — τῆς γε τύχης ἕνεκα Hirschig. Francken setzt γε nach τύχης ein. τῆς τύχης ἕνεκα vulg. Auch 10 § 15 ohne γε, u. daselbst Scheibe.

§ 21. καὶ οὗτος eigene Conj. So aber auch schon Jacobs in Athenä. p. 320. καίτοι οὗτος vulg. καὶ τοῦτοισι Markl., Fr. Franke und jetzt Cob., der früher καὶ ὁ wollte. καὶ τοιούτος verm. Westerm. — ἀνῆλωσε schrieb ich, vgl. 19 § 9 u. a. O. So auch Cob. ἀνῆλωσε vulg.

§ 22. δύο τάλαντα vulg. Sch. verm. τὰ δύο τάλαντα, sofern die Böoter gerade so viel geliehen haben sollten. — τὰ πονηρότατα mit Rske u. Sch. τὰ fehlt vulg.

§ 23. προσέχουσι δὲ Sauppe. προσέχουσι vulg. πρ. γὰρ Sch. πρ. καὶ Francken.

§ 25. οὗτοι δὲ vulg. οἱ δὲ Francken, weil nur Nik. gemeint sei. Aber amplificirend ist von ihm und Seinesgleichen auch § 30 u. 31 die Rede.

§ 28. οὗτοι δὲ τοῦτοις vulg. αὐτοὶ δὲ τοῦτοις Sluit., Dobree, Cob.

§ 30. ἐπὶ τοῦτων vulg. ἐπὶ τῶν αὐτῶν nach Schottus P. R. Müller.

§ 31. περὶ μὲν τοῦτων vulg. περὶ μὲν τουτουί Francken. — γὰρ nach Sauppe eingesetzt, fehlt vulg.

§ 32. [ὡς χρῆ] Cob. Ohne [ ] vulg. — τουτουὶ πείσουσιν Sauppe. τουτουὶ ζητήσουσι πείθειν Franz, Tur., Sch. (Ueber das eingesetzte πείθειν vgl. 14 § 20.) ζητήσουσιν vulg. αἰτήσουσιν Förtsch, Stoll Philol. VI, 659. Westerm.

§ 33. καὶ τοῦτους Tur. u. Francken ἂν τοῦτους vulg. Sch. u. Cob. der früher δὴ τοῦτους wollte. — αἰτησόμενων vulg. ἐξαιτησόμενων Kays.

§ 35. παρκαλοῦμεν ὑμᾶς Tur., Sch. ὑμᾶς fehlt vulg. — καὶ μὴ Markl. Sch. καὶ fehlt vulg.

XIX. § 2. καὶ vor τῶν κατηγορῶν fehlt vulg.

§ 4. ὑπὲρ πάντων τῶν πεπραγμένων vulg. ὑπὸ πάντων τῶν παραγεγενημένων Dobree. ὑπὸ πάντων ὑπὲρ τῶν πεπραγμένων Sauppe. Für πεπο. viell. κατηγορημένων.

§ 6. ἐθελοντες Pertz, Cob. u. so überall. θελοντες vulg.

§ 8. οὕτως ἐν δεινῷ eigene Conj. ἐν οὕτω δεινῷ vulg. ἐν οὐδενὶ τῶν West. ἐν οὕτω δεινῷ κινδύνῳ Kays. — ὑπὸ τοῦ πάππου vulg. ἐκ τῶν τοῦ π. Francken viell. richtig.

§ 10. ἄλλοθεν σχῶσιν Sauppe. λάβωσιν scheint nur Conj. des Schreibers des cod. C. Früher vermuthete ich λῆμμα ἔχωσιν od. σχῶσιν da cod. X μὴ δῶσιν hat. κληρονομήσωσιν Markl. ὠφελήσωσιν Kays. μεταδῶ τις Francken. Andere Vermuthungen bei Sch. II.

§ 12. τὴν ἀδελφὴν vulg. τὴν ξυμὴν ἀδ. Taylor, von Sch. gebilligt. τὴν ἀδ. τὴν ξυμὴν Cob. Dass ξυμὴν entbehrlich cit. West. Dem. 38 § 1. 21 § 79. 27 § 4.

§ 13. Kays. will γεγονότας τε ἐπιεικῆς tilgen u. mit Rske τῇ τε πόλει schreiben.

§ 15. West. wünscht der Deutlichkeit wegen καὶ Ἀριστοφάνει δευτέρων ἐκείνου ἀποθανόντος ἐπιδούς τὸ ἔσον.

§ 17. νίει Baiter. νίῳ vulg.

§ 18. ἀρκοῦν ἦν P. R. Müller, von Kays. gebilligt. ἤρκει West. u. früher Kays. ἤδιον ἦν Dobree u. ἤρεσκε, eben so Francken. ἦν vulg. Früher vermuthete ich πάντα ἦν, vgl. Dem. 23 § 120 πάντ' ἦν Ἀλέξανδρος.

§ 20. θάλατταν Pertz. θάλασσαν vulg.

§ 23. [ἐκ Κύπρου] eigene Conj. Ohne [ ] vulg. — ὑπολιπέσθαι Lipsius. υπολείπεσθαι vulg. — ἀλλ' οὐκ ἔμ mit Bkkr Lipsius, ἀλλ' οὐκ εἰ vulg. — Unabhängig von mir kam auch Arnold Hug auf die Vermuth. ἐφ' ᾧ τε, so habe man nicht nöthig mit Westerm. εἰ ἦν δυνατός vor κομίσασθαι zu versetzen. Kays. wünscht παρ' οὗ γε μὴ ἐλάττω κομίσασθαι ᾧ τε.

§ 25. West. will ἐδείθη μου προσελθόντ' αὐτῷ λέγειν, ὅτι ἔλαβε σύμβ. παρὰ β. τ. μ. φιλίην χρυσῆν, καὶ λαβεῖν ἐκκ. — ἔλαβε μὲν Sauppe. ohne μὲν vulg. — ἦν ὑποθήσει Ἀριστοφάνει Sauppe. Kays. wollte ἦν ὑποθήσειν. Die Hss. ὡς Ἀριστοφάνη λαβεῖν. Blass: ὥστ' Ἀριστοφάνην λαβεῖν ἐκκ. μὴ δὲ ἐπ' αὐτῇ δανείσαντα. — ἦν ἔχοι Sauppe, Cob. vgl. 12 § 59. ἂν ἔχοι X. ἔχοι vulg. Sch. ἔχοι Bake, Francken. — τὰ τῆς τριηραρχίας Scheibe's Conj. τὰς τριηραρχίας vulg. — Im Folg. Blass: πολλῶν δὲ ἀγαθῶν καὶ ἄλλων αὐτὸν εὐπορήσειν.

§ 26. τὸ χρυσίον Sauppe, Sch. χρυσίον vulg.

§ 28. Κόνωνα fehlt vulg. — γῇ μὲν Tur. γῇ μὴν X.

§ 29. οἶσθε — καταλειπέναι; Reiske, Sauppe, Cob. ὡς οἶσθε κτέ. Kays. οἶσθαι κτέ. vulg.

§ 31. ἐν τῇ οἰκίᾳ Emper., Sch. ἐν fehlt vulg. — ἀπεφάνετο Pertz. ἀπεφάνοντο vulg.

§ 32. μηδὲν Westerm. μὴ vulg. — τὰς ἑπτα Westerm. ἑπτα vulg.

§ 34. ἡξιοῦτε ἂν Kays., Funkhanel, Sch. ἡξιοῦτε vulg. — [τοὺς ἐκείνου] streicht Sauppe Philol. XV, 147. Cod. X τοὺς (Lücke) ἐκείνου καὶ τοὺς προσήκοντας. Sch. verm. τοὺς ἀναγκαίους τοὺς ἐκείνου καὶ τοὺς προσήκοντας.

§ 35. τοῦτο γε Cob. τοῦτο vulg. τοῦτων Sch. τοῦτων Reiske, Westerm.

§ 36. ἱκανά Sauppe. σὰ Cob. ἴσα vulg.

§ 38. δημεύσατε Reiske, Tur. δημεύσετε die Hss. — ἕνεκ' ἂν ἡξιοῦτε Cob. ἕνεκα ἡξιοῦτε ἂν Kays. u. Funkhanel. ἂν ἡξιοῦτε Sch. ἕνεκα

ἡξιούτε vulg. — J. Frei verth. ἀγαθόν auf eine Weise, die auch mir früher einleuchtete, indem er εἰ μὴ — πόλει als Vordersatz fasst und dazu als Nachsatz ἐλάττω ἂν — γένηται u. erklärt: „Nun aber, wenn ihr — einziehen würdet (was Gott verhüten möge), so würdet ihr, wenn es nicht für den Staat sehr gut herauskommen soll, weniger erhalten als aus demjenigen des Arist. herausgekommen ist.“ Dagegen bezweifelt Kays. Philol. XXV, 305 mit Recht, dass εἰ μὴ — πόλει diese Bedeutung haben könne, vielmehr ist μέγα ἀγαθόν ein grosses Glück; wie aber das ein grosses Glück für den Staat heissen könne, wenn die fingirte Vermögensconfiscation des Timoth. nicht weniger eintragen sollte als die des Arist., ist nicht einzusehen. Zudem bliebe auch so immer die auffallende Rücksichtslosigkeit gegen Konons Familie. Sauppe, Philol. XV, 148 f. fasst ἐλάττω ἂν — λάβοιτε als Nachsatz zu εἰ δημεύσατε und begiunt mit τούτου, nach welchem er δὲ einsetzt, einen neuen Satz aus dem Grunde, damit nicht, was § 34 καὶ μὴ ἐγένετο — ἀργυρίου als Voraussetzung stehe, im § 38 ἐλάττω — λάβοιτε auch nur wieder als Voraussetzung gelte, wo es vielmehr als angenommene Thatsache den Nachsatz bilden sollte. Gegen diese Auffassung aber wendet Kays. nicht ohne Grund ein: „Warum sollte auch Lysias die aus 34 wiederholte Argumentation, welche nur in der Anwendung auf Aristoph. einen Schritt weiter geht, in dieser Weise verändern, wo sonst alles die Absicht einer vollständigen Conformität erweist?“ — Wenn dann aber Kays. vorschlägt ὃ μὴ γένοιτο, μηδ' εἴ τι μέλλοι μέγα ἀγαθόν ἔσεσθαι τῇ πόλει, so könnte zwar diese Auskunft annehmlich scheinen, aber doch sieht man auch da nicht, wie überhaupt ein μέγα ἀγαθόν für den Staat denkbar wäre. Kurz, alles führt auf Sauppe's Conj. κακόν. Nur schreibe ich zur Einführung der zweiten Hypothesis, wie sie Kays., Westerm. u. Pertz annehmen, ἐλάττω δ' εἰ od. ἐλ. δέ. Dryander will πάθος für ἀγαθόν im gleichen Sinn wie Sauppe's κακόν, auch lässt er die Apodosis mit ἐλάττω beginnen, schreibt aber ἐλάττω γ' ἂν λάβοιτε ὧν ἐκ τῶν Ἀρ. vgl. 32 § 8 ἐλαττον ὧν.

§ 41. αὐτὸς γὰρ ἂν Westerm. αὐτὸς γάρ vulg. — ἦσθε die Hss. u. Bkkr. διέθετο Tayl., Tur. u. Cobet. Ebenders. auch mit Tayl. u. Emper. ἐν τῇ νήσῳ ὧν statt ἐν τῇ νόσῳ ὧν. Frohb. bemerkt, in der vulg. αὐτὸς γὰρ ἐν τῇ νόσῳ ὧν εὐ φρονῶν διέθετο werde αὐτὸς überflüssig. Doch s. § 44 ὅτι αὐτοῦ ἐκείνου.

§ 42. οἰκίαν Markl., Böckh, Sch. οὐσίαν vulg.

§ 44. οὐκ ἂν εἰκότως vulg. οὐκ εἰκότως Tur. — αἰτιάσαισθε Dobree, Sch. αἰτιᾶσθε die Hss. Tur. — δοκούντων Sauppe. δοκ. εἶναι Reiske u. vulg. εἰ stehe nicht in X, sagt Sauppe.

§ 45. ἐμπροσθεν Westerm., Sch. nach X. πρόσθεν vulg. — οἱ ζῶντες Cob. καὶ ζῶντες vulg.

§ 46. ἐκότερος Dobree, Sch. ἐκατέρω vulg. ἐκατέρω Tur. — τάλαντων vulg. τάλαντα Cob.

§ 47. ἐνδον εἶναι Markl., Kays. ἐνδον ἦν vulg. ἐνδον [ἦν] Sch. — καταλείπειν Kays. καταλείπειν vulg.

§ 48. ὡς φασι Taylor, Cob. ὡς φησι vulg. — τὸ δὲ τούτου νῦν Westerm. τὸ δὲ τούτου τοίνυν vulg. — [αὐτοῦ] Cob. Ohne [ ] vulg. — ἂν nach κατέλιπεν fehlt vulg.

§ 49. ἐν ταύτῃ τῇ δοξῇ will Westerm.

§ 50. Nach ὁμολόγει verm. Sch. sei λαβεῖν od. παραλαβεῖν ausgefallen. Cod. C. hat λαβεῖν nach ἐμπόρων.

§ 51. ῥαδίως ἀπολέσαι οἱ Bkk. Cob. ἀπολέσθαι οἱ ῥαδίως τολμῶντες Kays. Sch. ῥαδίως ἀπολέσθαι οἱ τολμῶντες vulg.

§ 52. Für die Interpolation dieses § bringt Westerm. folgende Gründe bei: 1. Die durch denselben gestörte Gedankenfolge (s. die Anm. zu § 53), 2. weil Lysias den ihm sonst (vgl. R. 14.) sehr verhassten Alkibiades hier wohlwollend und ehrend erwähnen würde, 3. weil der Ausdruck κατέλιπε τοῖς παισὶν die falsche Meinung enthält, als ob Alk. mehrere erberechtigte Kinder hinterlassen hätte, während er nur Einen Sohn hinterliess, der jedoch (Isokr. 16 § 46) gar nichts zu erben hatte, weil ihm das als Entschädigung für das sequestrirte Vermögen des Vaters zuerkannte Land wieder genommen wurde. Aus diesen letzten zwei Gründen ist es auch nicht thunlich mit Blass (S. 534) die Echtheit des § mit der Entschuldigung, es sei „eine freiere Anordnung“ zu retten. — Ueberdiess tritt durch Wegfall des § 52 der Zusammenhang ins gehörige Licht. ἀδικῶς ἀπολέσαι § 51 deutet auf die Hinrichtung der beiden Männer, u. § 53 enthält die eindringliche Bitte, man möge sich doch wenigstens jetzt dem Einflusse der Verläumdung entziehen.

§ 54. Kays. möchte den ganzen § als Frage fassen und schreiben: βούλεσθε ἡμᾶς δικαίως σῶσαι ἢ μᾶλλον ἀδίκως ἀπολέσαι καὶ πιστεύετε τούτοις ἄληθῇ λέγειν [μὲν γὰρ σκουσι, συκοφάνταις δ' οὐσι καὶ ἀδικοῖς, ἢ τοῖς οἰοῦμεν ἡμεῖς], ὃ ἂν καὶ σιωπῶντες ἐν ἑπαντι τῷ βίῳ παρέχουσι σῶφρονος σφᾶς αὐτοῦ καὶ δικαίους; doch scheint die gewöhnliche Auffassung (βούλεσθε u. πιστεύετε als Imperative) für den dringend bittenden passender, und das verallgemeinernde τούτοις vom Kläger kann doch nicht so grossen Anstoss geben.

§ 55. Westerm. erklärt mit Recht die ganze Stelle καὶ ὃ τρόπον — προσεδανέσαστο für eingeschoben. Als Recapitulation wäre sie nicht nur sehr unvollständig, sondern es würden auch mit Uebergang von Hauptsachen Nebensätze dafür aufgezählt, wie z. B. ὃ τρόπον κηδεσται ἡμῶν ἐγένοντο ganz gut in § 12, übel aber hieher passt. Auch wäre τὰ ἐκείνου undeutlich für τὰ Ἀριστοφάνους und ὡς nach καὶ ungeschickt gestellt. — ὑμῖν εἰπεῖν X. West., Sch., P. R. Müll. ὑμῖν fehlt vulg. u. Cob.

§ 55. [ἐκάνω] setzt Scheibe ein, da X hier eine Lücke habe, während eine solche Sauppe nicht bemerkt hat. — ὑμῖν εἰπεῖν Westerm. Sch. nach X. ὑμῖν fehlt vulg. — οὔτε — οὔτε vulg. οὐδέ — οὐδέ Sch. nach X.

§ 57. μόνον Sch. nach X. μόνου vulg. — καὶ καθ' ἐκάστην Sch. nach X. καὶ fehlt vulg.

§ 59. ἀκοῦσαι [μου]. Dobree. ἀκοῦσαι δι' ἐμοῦ Westerm.

§ 61. ὠφελήσεσθε vulg., Cob. Aus X hat Westerm. ὠφελήθησθε, eine zwar seltene Form, die aber bei Isä. 10 § 16 sich findet, und P. R. Müller führt an Lys. 18 § 20. 29 § 4, wo aber Cob. ebenfalls die Medialformen schreibt.

§ 62. ὥσπερ [καὶ] ἐκείνου. καὶ fehlt vulg. und ist Vermuthung von Sch., da X ὥσπερ εἰ ἐκείνου hat. — τῆς πόλεως ταῦτ' ἐστίν, οὐδ' Sauppe's Conj. πάλαι τῆς πόλεως ταῦτ' ἐστίν Dobree. X hat nur πάλαι ταῦτ' ἐστίν. Man könnte auch erwarten τῆς πόλεως (od. ὑμέτερα) ταῦτ' ἐστίν οὐχ ἡσσαν ἢ ἐμά.

§ 63. ἀθληταῖς Tayl. West. ἀθλητὰς καὶ vulg. καὶ fehlt in X. ἀθλητὰς, οἷς Rsk., Sch.

VII. § 1. πονηροῖς συκοφάνταις vulg. πονηραῖς συκοφανταῖς Augier, Francken.

§ 2. φασὶν ergänzen Kays., Westerm., Sch. — αὐτοῖς Sauppe. αὐτοῖς

vulg. auch Meutzner, weil er den Ggstz. besser hervorhebe. — ἀπελέγει eigene Conj. So auch Westerm. ἀποδείξει vulg. ψευδῇ ἀποδείξει Francken.

§ 3. καὶ δεῖ με vulg. καὶ δεινόν Bake.

§ 4. δημευθέντων δὲ τῶν ἐκείνου eigene Conj. δημευθέντων τῶν ὄντων δ' ἐκείνου vulg. τῶν ὄντων δ' ἐκείνου δημ. verm. Sch. δημευθέντων δ' ἐκείνου τῶν ὄντων Meutzner. — ὠνούμαι Emper. ὠνούμην vulg. ὠνούμην Sch., Cob.

§ 6. ἀπρακτον vulg. ἀσκαπτον, ein sonst unbekanntes Wort, Francken.

§ 7. ὅσῳ Meutzners Em. ὅσοι vulg. οἱ Kays.

§ 8. ἄφ' ὑμῶν vulg. ὑφ' ὑμῶν Cob.

§ 10. ἐνιαντιόν, das vulg. nach ἐργασάτο steht, tilgt Sauppe. — ὅς τέθνηκε κατὰ τρία ἔθνη nach Meutzners früherer Conj. Sauppe im Philol. 25 S. 260. Später Meutzner ὅς τέθνηκε καὶ ταῦτα τὰ τρία ἔτη. ὅς τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη vulg.

§ 11. φανερώτερον Cob. φανερώς vulg. φανερωτέως Markl., Sch.

§ 12. Kays. will mit Halbertsma ἡγούμενος μᾶλλον (sc. δεινόν καὶ ἀκριβῆ) λέγεσθαι ἢ ὥς μοι πο. Dryander verth. die vulg. ἡγούμενος u. erklärt annehmlich: *ratus dici potius quem admodum facere deberem* (indem er ποιεῖν, nicht εἶναι zu προσῆκε versteht) *quam quemadmodum facerem*, da dieses letztere als Ggsatz sich von selbst verstehe.

§ 13. τιμίον möchte Sch. streichen.

§ 14. ὄντος vulg. ἐνοτος Cob. — παρ' ὑμῶν Meutzn. παρ' ὑμῖν vulg. — τοιούτων Hertlein. τούτων vulg. — Wilcke: die VIII. R. d. Lys. S. 17 schlägt vor οὗθ' ὧν ἐγώ, ἄπειρος τῶν παρ' ὑμῖν κινδύνων, εἴ τι τούτων ἐπρακτον, πολλὰς ἂν κτε.

§ 16. οὐκ ἂν οἶός τε ἦν δίκην Cob. οὐκ ἂν οἶόν τε ἦν δίκην με vulg. — ἦδειν Emp. εἰδείην vulg. verth. Krüg. zu Thuk. I. 9, 3: „ich möchte wohl gewusst haben.“

§ 17. ἀνεγκέειν ὅτῳ vulg. ἀπελέγειν ὅτῳ Meutzn. Aber s. zu 12 § 81 u. 22 § 8.

§ 18. ἀποκρυπτόμενοι οἰόμεθα Sch. ἀποκρυπτόμεθα vulg.

§ 19. βοηλάτης vulg. ὀνηλάτης Cob. Aber man wird in Attika auch Rinder vor den Holzwagen gespannt haben. Vgl. übrigens Sauppe Philol. 25, S. 261 f., der auch aus Babrios 20, 1 den Vers anführt βοηλάτης ἄμαξαν ἦγεν ἐκ κώμης.

§ 23. ὅσῳ εἰ μὲν Sch. ὅς εἰ μὲν vulg. εἰ μὲν Westerm. ὑπὸ τούτου, ὅς εἰ μὲν Kays. — ταύτην ζημίαν vulg. ταύτην τὴν ζημίαν die Hss. — τε λόγων ἀπορήσει J. Bkkr., Sauppe, Francken. Statt τε vulg. γε. τε λόγων εὐπορήσει Cob.

§ 24. καὶ ἐκκόψαι will Halbertsma tilgen.

§ 25. καὶ τὴν πατρίδα von Kays. und Westerm. ergänzt. — ἐζημίωσέ μ' ὡς Meutzn. ἐζημίωσεν ὡς vulg. μ' tilgt Mart. Schantz Specimen crit. Gött. 1867 S. 20, sowohl hier als § 29, weil die Pronomina nicht so oft, wie wir thun, von den Griechen eingesetzt wurden, und vergleicht 3, § 47. 13 § 42. Doch an unserer Stelle vermisst man das με ungern; es kann leicht durch ν verdrängt sein, so wie es § 29 vor μὴ ausfallen mochte.

§ 26. [οὕτω] Hamaker u. Sch. Ohne [] vulg. — ἀφανίζω, ὡς νυνὶ κρίνομαι eigene Conj. ὡς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι vulg. Ebenso jedoch als Frage Westerm. u. Sch. Meutzn. dagegen behält jenes οὕτω, schreibt dann ὥς τε τὰς μὲν πολλὰς u. ὡς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι, so dass auch dieses letzte von ὥς τε abhängt, was aber ohne Zusatz etwa von δικαίως od. εἰκότως

vor κρίνομαι keinen befriedigenden Sinn giebt. Kays. will εἰκότως ὡς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι, wie ich schon in der dritten Aufl. vorgeschlagen hatte.

§ 27. ἢ ὡς νυνὶ διαβεβλημένος vulg. ὡς νυνὶ διαβεβλημαι Meutzn. — ἐξῆν vulg. ἐξόν Dobree, Hamaker, Francken. Aber s. über diesen Constructionswechsel Frohb. zu 13 § 18.

§ 28. οὗτός φησιν εἶναι vulg. οὗτός φησιν, ἦν Meutzn.

§ 29. ζημιῶσαι με Meutzn. ζημιῶσαι vulg. s. zu § 25.

§ 30. Nach σύγιστε will Kays. οὐδὲν ἐμοί od. wenigstens οὐδὲν einsetzen.

§ 31. Dryander schiebt kein ἢ vor ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζόμεν ein, sondern erklärt ὡς von der Zeit, wo er der Reihenfolge nach die Leitungen übernehmen musste. Er findet etwas unpassendes in ἡναγκαζόμεν gegenüber dem προθυμότερον. Allein ἡναγκ. sagt im Grunde nichts anderes, als die von ihm angeführte Stelle Isokr. 15 § 145 πολυτελέστερον λελειτούργηκα καὶ κάλλιον ὢν οἱ νόμοι προστάττουσι.

§ 32. φηγῆς οὐτε Halbertsma, Kays. φηγῆς οὐτ' ἂν vulg.

§ 34. γὰρ ἔχων Rske. παρέχων Hss. Meutzn. — ἔτοιμος εἰμι Kays., Sch. ἔτοιμος ἦμην vulg. ἔτ. εἶην Tur. ἔτοιμος, ἢ μὴν Westerm. ἔτοιμος ἦν Hertlein.

§ 35. δοκεῖ δεινόν nach einem cod. Venet. Markl. Kays., Sch. δεινόν fehlt vulg. Meutzn. lässt es weg und schreibt εἴπερ αὐτῶν. — κατηγοροῦσιν vulg. καταγορεύουσιν Cob.

§ 36. οἶμαι εἶναι vulg. Meutzner will beides streichen. εἶναι εἰπεῖν die Hss.

§ 37. εἰ ἔλεγον vulg. εἰ τι ἔλεγον Meutzn. εἰ ἔλεγον ταῦτα Kays. Nach I. Bkkr. u. J. Frei sind die WW. ἃ οὗτος ἐβούλετο, die vulg. vor οὐδεμιᾷ ζημίᾳ stehen, nach ἔλεγον gesetzt. Kays. nimmt bei dieser Umstellung an dem voranstehenden τούτῳ Anstoss und (Philol. 15 S. 308) hält alsdann auch für nöthig umzustellen, näml. εἰ δὲ τούτῳ μὴ ὁμολογούν. — μετ' ἐμοῦ nach Steph. Sch. μήτ' ἐμοῦ X. μὴ κατ' ἐμοῦ verm. Kays. — πρὸς ἐμοῦ nach cod. C. vulg. — μαρτυρίων Francken. μαρτύρων vulg.

§ 38. αἰτιάσθαι Kays. αἰτιάσασθαι vulg.

§ 39. ἐγὼ μὲν ἐγνωκέναι ὑμ. ἡγ. nach Hamakers Conj. Sch. u. P. R. Müller. ἐγὼ μὲν ἡγοῦμαι od. νομίζω die Hss. Meutzn. wollte ἐγνωκέναι ohne ἐγὼ μέν. ἡσθῆσθαι früher Kays., jetzt aber will er οἰεσθαι aus § 38 (οἰεσθαι) herübernehmen.

§ 40. Nach ἐπιτέμπουσι μοι will Blass συκοφάντας einfügen.

XXII. § 1. τοὺς λόγους mit G. A. Hirschig. λόγους vulg.

§ 2. Nach παραδοῦναι setzt Sch. καὶ ein. Cob. streicht θανάτῳ ζημιῶσαι.

§ 4. δεδιώς τὰς αἰτίας αἰσχροὺν δ' ἡγοῦμαι nach Dobree u. Emper. vulg. οὐ δεδιώς δὲ τὰς αἰτίας αἰσχροὺν ἡγοῦμαι Cob., wogegen Sauppe Philol. 25 S. 263.

§ 5. νόμοις τοῖς τῆς πόλεως Westerm. τῆς fehlt vulg. — Auch Francken tilgt ἢ nach ἄλλο τι.

§ 14. κεκληῖσθαι Sauppe, Cob. κεκληῖσθαι vulg.

§ 16. ἀποκληροῦτε Hss. vulg. ἀπεκληροῦτε Markl. Sch.

§ 17. δεινὰ ἂν δόξατε vulg. δεινὰ δόξετε Cob.

§ 18. ἐπεθυμεῖτε Rske., Sch. ἐπιθυμεῖτε die Hss. — Im Folg. wegen des λαμβάνειν versuchte Kays. Philol. 11 S. 165 λαμβάνειν δὲ πειρωμένον.

§ 19. πύσσονται vulg. πάντες fügt Cob. hinzu. — θάνατον τούτων



Kays., Sch. θάνατον αὐτῶν vulg. — Vor ἡγούμενοι nimmt Cob. eine Lücke an. — ἐψηρισμένοι ἔσεσθε vulg. ἐψηρισμένοι ἔσεσθαι Cob.

§ 20. πᾶνσθαι nach Hss. Sch. πᾶνσασθαι §.

§ 21. δικαίως ἂν — ἐλεῖσθε vulg. δικαίως ἐλεῖσθε Cob. — παρὰ τούτων Dobree, Francken. παρ' αὐτῶν vulg.

XXIII. § 1. τουτωῖ Sch. τούτῳ vulg.

§ 2. Kays. will die WW. ἐπειδὴ — Δεκελειόθεν hinaufrücken nach δημοτεύοιτο, hinter welchem er ein Punkt setzt, und καὶ vor πρὸς τοὺς τῇ Ἰλλ. tilgen. Obschon entsprechend scheint es doch bei näherer Betrachtung unnöthig. Denn wenn der Kläger den δῆμος des P. kannte, so wusste er auch die φυλή und brachte auch bei dieser, wie vorher bei dem Polemarchen, die Klage an, wie es ihm ein Anwesender gerathen hatte.

§ 3. γενοί Rske., Baiter, Sch. γένοι vulg.

§ 5. Πλαταιῶν, Πλαταιῆς, Πλαταιῶ hier und in den ff. §§ mit Cob. zu Hypereid. Epitaph. p. 44 statt vulg. Πλαταιῶν, Πλαταιῆς, Πλαταιῆς. S. Bäuml. Gr. § 89 A. zu 1, c. Die contrahirten Formen gehören dem frühern Atticismus an, sagt Vömel zu Dem. 18 § 95. Bei Dem. dagegen die cod. überall Πλαταιῶν u. s. w.

§ 9. Gegen Westermanns Emend. ἐμαρτύρητο vertheidigt Scheibe die vulg. ἐμαρτύρησεν so: Nikomedes sei jener εἰς τις unter den Platiern, welcher § 7 sagte, es sei ihm ein Sklave Pankleon entlaufen, und dieser εἰς τις oder Nikomedes habe so eben unter den μάρτυρες zu Gunsten des Sprechers in dessen Handel das Zeugniß abgelegt (ἐμαρτύρησεν), dass P. kein Platiër, sondern sein, des Nikomedes, entlaufener Sklave sei. Und dass N. mit jenem εἰς τις identisch sei, ergebe sich daraus, dass neben N. und der Frau § 11 kein Dritter, wie jener εἰς τις wäre, im Streit aufträte, um den P. als seinen Sklaven anzusprechen. Darauf erwidert aber Westermann Comment. pars VI. 1856 p. 5 sq. triftig Folgendes: Nikomedes könne nicht identisch sein mit dem εἰς τις § 7. Denn es sei unmöglich, dass der Sprecher ihn, wenn er ihn zum Zeugen gehabt hätte, zuerst so unbestimmt § 7 mit εἰς τις und bald darauf § 8 τὸν ὅς ἐστι δεσπότης τούτου εἶναι bezeichnet und ihn erst § 9 mit Namen genannt hätte. Der Sprecher konnte nicht „testis eiusque primarii nomen suo ac legitimo loco data opera suppressere atque eundem hominem mox in continuanda narratione, quasi nunc demum de eo constet, ipso suo nomine appellare. Accedit quod, si Nicomedes testis ille est, dicendum erat ὑπὸ τοῦ Νικουμήδους, quoniam recitato interea testimonio nomen quoque testis auditoribus notum erat factum“. Warum aber jener εἰς τις nicht zur Verhandlung § 10, 11 kam, dafür lassen sich mehrere Ursachen denken.

XXIV. § 2. οὐ μὲν γὰρ ἔνεκα χρημάτων με συκοφαντεῖ mit Sauppe, Scheibe. εἰ μὲν γὰρ die Hss. — οὐδ' ὥς Cobet, Kayser, Sch. εἰ δ' ὥς vulg. — τιμωρεῖται Cobet, Kayser, Scheibe. τιμωρεῖται, ψευδεται vulg.

§ 4. οἷόν τε vulg. οἷός τε ᾧ will P. R. Müller, weil in dieser Formel die Redner die persönl. Constr. vorziehen. Lys. 12 § 3 u. 62. 19 § 1. Isä. 4 § 1. Dem. 14 § 2. 20 § 1. 22 § 1. 37 § 3. 43 § 2 u. 81. 45 § 2. 54 § 2.

§ 5. ἀνθρώποις will Francken streichen. Aber ein Glossator hätte es doch eher vor δυναμένοις gesetzt.

§ 8. ἐπόμενα nach Reiske's Conj. vulg. Cob., Francken. ἐχόμενα mit den Hss. Sauppe, Sch.

§ 9. μόνος ἀνθρώπων vulg. Cob. streicht μόνος. — καίτοι πῶς οἱ Cob. καὶ πῶς οὐ vulg. — ὁμολογεῖν ἂν u. ἐμέ fehlt vulg. — καὶ ἐτι ἀπο-

πρώτερον Kaysers Conj. καὶ τί ἐτι πονηρότερον conjicirte Sauppe, Cob. καὶ ἔστι τι πονηρότερον Sch. καὶ ἐτι πονηρότερον vulg. Francken.

§ 10. εἰκὸς γὰρ Kaysers Conj. ἐγὼ γὰρ die Hss. ἐγὼ γὰρ ὁρῶ Sauppe. ἔννων γὰρ Sch. — πάντας τοὺς mit Sauppe, Scheibe. πάντας οἶμαι τοὺς nach Cod. C vulg. — τοιοῦτον τι ζητεῖν Sauppe. τοιοῦτον ὁραστῶν τινα ζητεῖν vulg. nach cod. C. Andere Vorschläge s. bei Scheibe.

§ 11. [ὁρέδιον ἔστι μαθεῖν] mit Scheibe. Auch Francken. Ohne Klamern vulg.

§ 12. τοῦτον ἂν αὐτόν mit Kayser. Ohne ἂν vulg. Scheibe setzt ἂν nach σιωπᾶν. — δύνατός εἰμι mit Kayser. δύνατος εἶην vulg.

§ 14. εὐ ποίων vulg. οὐδ' ὅστις εὐ φρονῶν Markl. οὐδ' οὗτος εὐ νοῶν Sauppe. οὐδ' οὗτος ἐαυτῷ Kays. οὐδ' οὗτος ἂν ἔχοι μὴ φρονῶν, weil nach §§ 1, 2 Neid der Beweggrund zur Klage sei, Frohb. Dryander verwirft εὐ φρονῶν, weil es in dem von mir angegebenen Sinne heissen müsste ἐὰν εὐ φρονῇ, als ob im Particip nicht eine Hypothesis stecken könnte. Er selbst verth. εὐ ποίων in der Bdtg. „Gott sei Dank“ oder „was ihm wohl zu gönnen ist“. Ebenso schon Francken. — Sehr ansprechend ist Franckens ὡς περὶ ἐπικλήρου τῆς συμφορᾶς ohne οὐσης.

§ 15. ὀνομάσειε schreibe ich. Vgl. 16 § 7. ὀνομάσαι vulg. — μηδὲ ψεύδεται hält Kays. für interpolirt. Francken möchte die Stelle so schreiben: ὡς περὶ φοβεροῖς ὀνόμασι μέλλων ἀληθῆ λέγειν, ἀλλ' οὐχ ἂν πάννυ προάνας μηδὲ ψευδῇ, ταῦτα πείσω.

§ 16. τοὺς πενομένους mit Reiske, Scheibe. πενομένους vulg.

§ 24. πρὸς τὰ τοιαῦτα hält Francken für interpolirt.

§ 25. φυγόντων eigne Conj. ἀπάντων vulg. Früher schrieb ich διὰ πάντων. περὶ od. ὑπὲρ ἀπάντων Dobree. ἀπαντῶν Westerm. κινδυνεύων ἀποδημεῖν Kays. ἀπόντων P. R. Müller.

§ 26. ὁμοίως ὅμων τύχοιμι vulg. ὁμοίαν ὅμων τύχοιμι Cob., Francken, was ein arges Missverständniß hätte erzeugen können.

XXXII. § 4. υἱοὶ δύο Herw. Frohb. δύο υἱοὶ vulg.

§ 5. Θρασύλλου die Hss. Schöm. zu Isä. p. 355. Θρασύλλου vulg. ὁμοπάτριον geben zwar die Hss. nicht, aber καὶ ὁμομήτριον. Nach § 4 ist beides unnütz u. Herw. u. Frohb. verwerfen es. — δικαίῳ περὶ Saupes Emend. für vulg. ἐτέρῳ εἰς. Zwei Hss. haben καὶ ὥσπερ. — ἐπιτροπῶν erklärte schon Kays. für entbehrlich, wie es auch § 23 fehlt. Herw. streicht es nach cod. Laur., ebenso Frohb.

§ 6. ἀπέδειξεν Herw., Frohb. ἐπέδειξεν vulg. — δοῦναι tilgen Pluygers, Herw., Frohb. Viell. ist es nach τάλαντον δέ zu versetzen.

§ 7. τῶν γραμματείων tilgen Herw. u. Frohb.

§ 8. ἐπιλειπόντων Reiske., Tur., Sch., Frohb. ὑπολειπόντων die Hss. ἐπιλειπόντων Emper., Cob., Herw.

§ 10. κλάοντες Cob., Herw. Frohb. welcher Francke Philol. Suppl. I, 444 citirt. ἔνεκα Sch. οὐνεκα vulg.

§ 11. πολλὰ ἂν εἶη λέγειν vulg. πολὺ ἂν ἔργον εἶη λέγειν Cob., Sch. — ἡντιβόλει Cob., Herw., Frohb. ἡντιβόλει vulg. — αὐτῆς vulg. αὐτῆς mit Herw. Frohb., der aber bald darauf αὐτὴν stehen läßt. — εἰ καὶ πρότερον μὴ vulg. εἰ καὶ μὴ πρότερον nach Laurent. Herw.

§ 13. τοὺς γε θεοὺς Herw. ἐκλιπεῖν Scheibes Conj. καταλιπεῖν vulg.

§ 14. διοικίσει u. διοικίετο vulg. ἐξοικίσει u. ἐξοικίετο Cob. — πρὸς αὐτὴν Reiske, Emper., Sch. πρὸς ταύτην die Hss. u. vulg. πρὸς αὐτὴν Herw. Frohb.

§ 16. ἡξίωσας Pluygers, Frohb. ἡξίωκας vulg.

- § 18. *δεινῶν* vulg. Bkkr. verm. *ἐλεινῶν*.  
 § 19. *πρὸς ἀλλήλους* hat Herw. in allen Hss. gefunden.  
 § 22. *τῷ δ' ἐπιτρόπῳ* treffliche Conj. von Frohb. *τῷ δ' ἐπὶ τῶν πα-  
 τρώων εἰσὶν* vulg. Aber cod. Laur. hat *εἰσὶν* nicht.  
 § 23. *ἤβούλετο* Herw., Frohb. *ἐβούλετο* vulg.  
 § 26. *ὡς ἄνδρες* Herw., Frohb. *ἄνδρες* fehlt vulg. ebenso § 26. —  
*τούτοις* Pluygers, Herw., Frohb., *τούτων τοῖς* die Hss. *τούτων αὐτοῖς*  
 Sch., Westerm., Cob.  
 § 26. *εἷη ὁ τῆς* Herw., Frohb. *εἷη τῆς* vulg.  
 § 27. *ἀπέδειξε* Halbertsma, Herw., Kays., Frohb. *ἐπέδειξε* vulg.  
 § 29. *τῶν ἐπὶ τὰ τάλαντων* erklärt Westerm. für Glossem, auch Frohb.  
 — *εἰληφώς* vulg. *ὡφληζώς* wollen Emper. u. Herw.

Da die treffliche Schrift Grossers „Die Amnestie im Jahre 403 vor Chr.“ mir leider früher unbekannt geblieben war und erst, als ein grosser Theil dieser neuen Aufl. gedruckt war, mir durch die zuvorkommende Güte ihres Verfassers zukam, so will ich die aus gründlicher Forschung hervorgegangenen Resultate dieser Schrift, so weit sie hierher gehören, in möglichster Kürze hier mittheilen. Denn Grosser hat über manche von den Gelehrten sehr abweichend beantwortete Frage sichere Entscheidung gefunden, und ich habe so Gelegenheit einige in der Einleitung und im Commentar enthaltene Irrthümer zu berichtigen.

Im Allgemeinen wird die Amnestie bezeichnet mit *αἱ διαλλαγὰί* und mit *αἱ συνθήκαι καὶ οἱ ὅροι*. Es sind aber drei Acte zu unterscheiden: 1) als die 30 aus Athen vertrieben in Eleusis sich befanden, der Versöhnungsvertrag, *αἱ συνθήκαι*, der durch Pausanias und die 15 spartanischen Vermittlungsmänner zwischen denen *ἐξ ἄστεος* und denen *ἐκ Πειραιῶς* in Athen zu Stande kam, da zu diesem Vertrag Abgeordnete aus dem Peiräeus in die Stadt berufen waren. Dieser Vertrag schloss natürlich das Versprechen gegenseitiger Amnestie in sich. 2) In Folge dieses Vertrags zogen dann die aus dem Peiräeus am 12. Boedromion Ol. 94, 2 (= 21. Sept. 403) bewaffnet in feierlichem Zuge in die Stadt und auf die Burg, und bald darauf, vielleicht schon folgenden Tags, versammelten sich die Bürger beider Parteien auf der Pnyx, und schwuren sich gegenseitig auf Thrasybuls Antrag Vergessenheit des zugefügten Bösen (*μὴ μνησικακεῖν*). Ausgenommen waren von dieser Amnestiebeschwörung die Einl. S. 17 unten bezeichneten Collegien, es wäre denn, dass sie sich zur *εὐθύνη* stellten. 3) Geraume Zeit nach dieser Vereinigung zogen beide Parteien *πανδημεῖ* vor Eleusis. Dort nämlich hatten sich, da von den 30 im Kampfe gegen die im Peiräeus 3 gefallen, 2 aber, Pheidon und Eratosthenes, in der Stadt geblieben waren, die übrigen 25 ohne Zweifel mit den von der Amnestie Ausgenommenen und einer ziemlichen Zahl von eifrigen Anhängern der Oligarchie und solchen Bürgern, die sich grösserer Schuld bewusst waren und dem Landfrieden nicht trauen mochten, festgesetzt und mietheten sogar Söldner. Von dort also drohte eine neue oligarchische Reaction, zu deren Abwendung beide Parteien auszogen und, nachdem die *στρατηγοί* derer in Eleusis angeblich zu einer Vertragsverhandlung herausgelockt und hinterlistig ermordet waren, verständigte man sich mit denen in Eleusis und schwur auch ihnen eine Amnestie zu, und zwar nun ohne die frühern Ausnahmen (*παντελὴς εἰρήνη* bei Plat. Menex. c. 14). Mit diesem dritten Act war die Ruhe in Attika hergestellt. Aber trotz der beschworenen Amnestie hörten dennoch lange Zeit Versuche nicht auf durch Klagen vor Gericht Rache zu nehmen an Anhängern der Oligarchie und denen *ἐν ἄστει*,

bis Archinos im Interesse des Friedens durch das Gesetz über die Einrede der Amnestie (*παράγραφῃ*) diesen Versuchen ein Ziel setzte (s. S. 103).

Dass nun die R. XII bald nach dem Einzug in die Stadt (S. 18), also nach dem zweiten Act zu setzen, ist man ziemlich allgemein einverstanden. Daraus folgt nun aber auch, dass die erste nicht ausnahmslose Amnestie damals schon beschworen war, wonach das Betreffende in der Einl. S. 5 und in der dortigen Anmerkung zu ändern ist. Seltsam erscheint aber, dass Eratosthenes die Klage nicht durch Berufung auf die beschworene Amnestie zurückwies. Wenigstens erwartet Lysias eine solche Einrede nicht, sonst würde er nicht unterlassen einer solchen durch *ὑποφορά* zu begegnen. Irrig meinte man auch, die R. sei bei Anlass der Euthyne gehalten worden, die den 30 als Bedingung der Rückkehr auferlegt war und der sich Eratosthenes habe unterziehen wollen. Allein ausser manchem andern spricht auch der S. 13 erwähnte Umstand dagegen, dass sich in der ganzen R. keine Andeutung von *εὐθύνη* findet. Eratosthenes hatte sich factisch von den 30 losgesagt und war in der Stadt geblieben wie Pheidon, und beide mochten nicht ohne Grund glauben, dass jene Verpflichtung zur Rechenschaft auf sie nicht anwendbar sei. Höchstens ist denkbar, wie Grosser meint, dass beide erwarteten zur Leistung der Rechenschaft doch noch aufgefordert zu werden, und sich zu einer solchen rüsteten; und so führt Grosser S. 27 Stellen an, wie § 22 u. 89, § 35, § 38 — 40, § 62, 64, 79, 80, die so aussehen als bestrebe sich Lysias ihre Gründe im Voraus zu vernichten. Zwischen beiden Männern aber, wenn schon beide den 30 angehört hatten, bestand doch der Unterschied, dass Eratosthenes später keiner der Zehnmänner gewesen wie Pheidon, also auch nicht wie dieser ausdrücklich mit amnestirt war, und als einer der 30 Mitschuld an der Hinrichtung des Polemarchos hatte. Darum brachte Lysias die Klage gegen ihn als einen *ἀνδροφόνος* an, und es ist bei der zwitterhaften Stellung des Eratosthenes gegenüber der Amnestie begreiflich, dass die Klage zur Verhandlung angenommen wurde.

Dass die R. XXV früher noch als ich S. 102 angenommen, nicht lange nach R. XII und zwar vor der Einnahme von Eleusis gehalten wurde, also schon 403 oder spätestens zu Anfang 402, darin stimme ich jetzt Grosser bei. Zwar glaube ich nicht mit ihm annehmen zu müssen, die noch übrigen von den 30 seien alle hinterlistig vor Eleusis getödtet worden, wie Justin V, 10 erzählt. Denn Xenophons Hell. II, 4, 43 jedenfalls glaubwürdiger Bericht redet nur von den *στρατηγίσαντες*, welche allerdings der Zahl der 30 angehört haben mögen, woraus aber nicht folgt, dass sämtliche in Eleusis gewesene der 30 militärisches Commando gehabt hätten. Xenophon oder sein Epitomator dürfte doch ein so tragisches Ende der 30 genauer bezeichnen, vielleicht eher den Ausdruck *ἄρχοντες* gebraucht haben. Aber gleichwohl, mochten auch Manche der 30 aus Eleusis entflohen sein, so verschwanden sie doch nachher spurlos, und ihre Bedeutung war so vernichtet, dass Grosser S. 23 mit Recht behauptet: „am allerwenigsten hätten es etwa entflozene Anhänger der getödteten 30“ (oder, möchte ich lieber sagen, die noch am Leben gebliebenen der 30) „gewagt, nach zweimaliger Niederlage noch ein Mal eine oligarchische Reaction d. h. eine ganz verzweifelte Sache ohne irgend welche Mittel ins Werk zu setzen.“ Daraus folgt, dass die 25 § 6, 23, 24 gemachten Hindeutungen auf eine mächtige zu oligarchischer Reaction entschlossene Partei, die sich nur eines Zuwachses erfreuen könnte, wenn man in der Stadt durch leiden-

schaftliche Verfolgung immer Unzufriedene schaffte, nicht nach, sondern nur vor der Einnahme des drohenden Eleusis Sinn haben konnten.

Auch in der Stelle 25 § 9, die so vielerlei Auffassungen erfahren hat, schliesse ich mich nun gänzlich der Erklärung an, die ich Grossers Güte in brieflicher Mittheilung verdanke. Auf einige von mir geäusserte Zweifel nämlich theilte er mir bereitwillig seine Antwort mit, die ich in seiner an die Red. der Jahrb. für Philol. schon vor einiger Zeit eingesandten, aber bis jetzt noch nicht zum Abdruck gekommenen Abhandlung: „Ueber das Ende der Dreissig und die Abfassungszeit der R. XXV des Lysias“ näher begründet finden würde. Ueber § 9 also schreibt er: „Zunächst nehme ich in den Schlussworten *εἰσὶ δὲ οἵτινες* — *αὐτῶν* die Lesart *ἐπολιόρχουν* τοὺς μεθ' αὐτῶν unbedingt an (gegen Francken u. A.); allein ich beziehe sie nicht auf die (spätere) Belagerung der 30 in Eleusis, sondern auf die Belagerung der *οἱ ἐν ἄστει* durch Thrasybul vor dessen Rückkehr. Denn wirklich wurde Athen damals blockirt Hell. II, 4, 24—27. Memor. II, 7, 2. Isokr. 16 § 13. Diod. XIV, 33 (*πολιορκεῖν*). Je mehr die Sache Thrasybuls glückte, desto Mehrere liefen damals über (*μετεβάλλοντο* (Hell. II, 4, 19—24. Isokr. 18 § 17. Lys. 12 § 52. Diod. XIV, 33), darunter auch solche Oligarchen, die schon vor Absetzung der Dreissig sich diesen zur eventuellen Auswanderung nach Eleusis schriftlich verpflichtet hatten, (*Ἐλευσινάδε ἀπογραφάμενοι*), aber es dabei nachher hatten bewenden lassen, vgl. Amnestie S. 12. A. 28. Hell. II, 4, 8. Am überzeugendsten ist der Gedankengang von Lys. 25 § 9. *μετεβάλλοντο*. „Nur der persönliche Vortheil bestimmt die jeweilige politische Gesinnung“ u. s. w. Den Beweis dafür liefert die Geschichte beider Parteien. Dieser Beweis bildet eine logische Kette, indem jeder Beweissatz an den Schluss des vorhergehenden anknüpft. Diese Kette hat folgende Gestalt, wenn wir a = Demokratie, b = Oligarchie setzen: a ⊂ b || b ⊂ a || a ⊂ b || b ⊂ a ||. Die andern Interpretationen und Lesarten würden den Beweissatz schwerlich so logisch exemplificiren. — Demnach gehört μεθ' αὐτῶν nicht zu *ἐξελεθόντες*, sondern zu *ἐπολιόρχουν*; beachtenswerth bleibt namentlich, dass der Gegensatz zwischen den *ἐξ ἄστεος* und *οἱ ἐκ Πειραιῶς* noch so wenig abgeschliffen ist, dass der Redner die Erstern in der Rede meist mit *ἡμεῖς*, die Demokraten mit *ὑμεῖς* bezeichnet, vgl. Amnestie S. 23. — Die Stelle würde ich demnach so interpretiren: „Endlich aber sind Solche vorhanden, welche früher sogar zu der Zahl derjenigen Oligarchen gehörten, die sich für die Stunde der Gefahr den Dreissig zur Mitauswanderung nach Eleusis verpflichtet und in die Liste eingezeichnet hatten, nachher aber aus der Stadt wichen und mit Euch, den Demokraten, ihre frühern Parteigenossen (*τοὺς ἐν ἄστει*) belagern halfen.“ — So weit Grossers Erklärung, die glaube ich, nach allen Seiten befriedigt.

## Berichtigungen.

- S. 8 Z. 11 v. u. lies *calore*.  
 — 11 Z. 11 v. o. tilge es.  
 — 12 Z. 6 v. u. l. dass Eunomos.  
 — 27 Sp. a Z. 9 v. u. l. J. Frei.  
 — 36 Sp. b Z. 6 v. u. l. Meutzner.  
 — 38 Sp. b Z. 7 v. o. l. versöhnlich.  
 — 44 Text Z. 12 v. o. l. *ἐπ' αὐτοῦ*.  
 — 47 „ Z. 14 v. o. l. *κατάγνωτε* δέ.  
 — 66 „ Z. 13 v. o. l. *εὐρήσεσθαι*.  
 — 68 Sp. b Z. 13 v. u. l. grössern.  
 — 81 Sp. a Z. 1 v. o. l. *τοῦτον*.  
 — 89 Sp. b Z. 10 v. u. l. Stele.  
 — 97 Text Z. 10 v. o. l. *τίς* statt *τις*.  
 — 99 „ Z. 8 v. o. l. *κακώσεως*.  
 — 100 „ Z. 6 v. o. l. *ῥ*.  
 — 102 Z. 4 v. o. l. rechtmässigen.  
 — 110 Sp. a zu unterst l. *οὐδενός*.  
 — 124 Text Z. 7 v. o. l. *ἐτόλμησαν*.  
 — 132 „ Z. 12 v. o. l. *ἐλλείποιμι*.  
 — 162 Sp. b Z. 5 v. u. l. *λειτουργεῖν*.  
 — 174 Sp. b Z. 1 v. o. l. Euagoras.  
 ebend. Z. 15 l. 391 statt 361.  
 — 181 Text Z. 7 v. o. l. *μᾶλλον*.  
 ebend. Sp. a Z. 10 v. o. l. *σᾶ*.  
 — 183 Text Z. 16 v. o. l. *Ἐγώ*.  
 — 212 Sp. a Z. 4 v. u. l. höhere.  
 — 225 Text Z. 3 l. *τοιούτος*.  
 — 227 Sp. a Z. 10 v. u. l. sowohl.  
 — 231 Z. 2 v. o. l. *αὐτῶν*.  
 — 241 Z. 4 l. *τοῦ*.  
 — 255 (Anm. zu § 55) l. *Madv.* statt *Markl.*  
 — 264 Anm. zu § 41 l. *ῥσθστο*.  
 — 266 Z. 1 l. weil es.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reizner) in Berlin.

Druck von W. Pormppter in Berlin, Neue Grünstrasse 30.





This book is due on the date indicated below, or at the expiration of a definite period after the date of borrowing, as provided by the rules of the Library or by special arrangement with the Librarian in charge.

C28(1141)M100

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



1010655182

IE69

25076211  
~~04634~~

JUN 22 1936

